

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002 gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2002.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel, tel. 02 552 22 11 - Adviseur : A. Van Damme



Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002 publiée au *Moniteur belge* du 31 décembre 2002.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles, tél. 02 552 22 11 - Conseiller : A. Van Damme

174e JAARGANG

N. 47

174e ANNEE

VRIJDAG 6 FEBRUARI 2004

VENDREDI 6 FEVRIER 2004

Het Belgisch Staatsblad van 5 februari 2004 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 45 en 46.

Le Moniteur belge du 5 février 2004 comporte deux éditions, qui portent les numéros 45 et 46.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Justitie

8 JANUARI 2004. — Wet tot wijziging van artikel 627, 6°, van het Gerechtelijk Wetboek, bl. 7172.

Federale Overheidsdienst Financiën

22 JANUARI 2004. — Ministerieel besluit betreffende de uitgifte door de Belgische Staat van een lening genaamd « Lineaire obligaties 4,25 % - 28 september 2014 », bl. 7172.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

5 DECEMBER 2003. — Besluit van de Vlaamse regering ter uitvoering van het decreet van 24 januari 2003 houdende bescherming van het roerend cultureel erfgoed van uitzonderlijk belang, bl. 7173.

5 DECEMBER 2003. — Besluit van de Vlaamse regering houdende herverdeling van gesplitste ordonnanceringskredieten voor het begrotingsjaar 2003, bl. 7192.

12 DECEMBER 2003. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 21 november 1990 betreffende de sociale dienst van de Vlaamse Gemeenschap, bl. 7194.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Justice

8 JANVIER 2004. — Loi modifiant l'article 627, 6°, du Code judiciaire, p. 7172.

Service public fédéral Finances

22 JANVIER 2004. — Arrêté ministériel relatif à l'émission par l'Etat belge d'un emprunt dénommé « Obligations linéaires 4,25 % - 28 septembre 2014 », p. 7172.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Ministère de la Communauté flamande

5 DECEMBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement flamand portant exécution du décret du 24 janvier 2003 relatif à la protection du patrimoine culturel mobilier présentant un intérêt exceptionnel, p. 7186.

5 DECEMBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la redistribution des crédits d'ordonnancement dissociés pour l'année budgétaire 2003, p. 7193.

12 DECEMBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 novembre 1990 relatif au service social de la Communauté flamande, p. 7195.

*Waals Gewest**Ministerie van het Waalse Gewest*

18 DECEMBER 2003. — Programmadecreet houdende verschillende maatregelen inzake gewestelijke fiscaliteit, thesaurie en schuld, organisatie van de energiemarkten, leefmilieu, landbouw, plaatselijke en ondergeschikte besturen, erfgoed, huisvesting en ambtenarenzaken, bl. 7216.

*Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

18 DECEMBRE 2003. — Décret-programme portant diverses mesures en matière de fiscalité régionale, de trésorerie et de dette, d'organisation des marchés de l'énergie, d'environnement, d'agriculture, de pouvoirs locaux et subordonnés, de patrimoine et de logement et de la Fonction publique, p. 7196.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Ministerium der Wallonischen Region*

18. DEZEMBER 2003 — Programmdekret zur Festlegung verschiedener Manahmen in Sachen regionale Steuern, Finanzen und Schuld, Organisation der Energiemärkte, Umwelt, Landwirtschaft, lokale- und untergeordnete Behörden, Erbe und Wohnungswesen Sowie öffentlichen Dienstes, S. 7205.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister*

Nationale Orden, bl. 7226. — Burgerlijke eretekens, bl. 7226.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

30 JANUARI 2004. — Koninklijk besluit houdende ontslag van de voorzitter van de Raad voor de Mededinging, bl. 7226.

30 JANUARI 2004. — Koninklijk besluit houdende ontslag van een voltijds lid van de Raad voor de Mededinging, bl. 7227.

Toelating verleend aan een verzorgingsinstelling om een verzorgingsactiviteit uit te oefenen, bl. 7227.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 7227. — Gerechtsdeurwaarders, bl. 7228. — Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie, bl. 7228.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Korpschef van de lokale politie. Ontslag, bl. 7229.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg en Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

19 JANUARI 2004. — Koninklijk besluit houdende toekenning van het gouden, zilveren of bronzen erekenteken van Laureaat van de Arbeid van België en van de ster van Cadet van de Arbeid van België - Betonindustrie, bl. 7229.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

3 JULI 2003. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot benoeming van de leden van de interuniversitaire gelijkwaardigheidscommissie voor de buitenlandse universitaire diploma's, bl. 7233.

6 NOVEMBER 2003. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot aanstelling van de leden van de Commissie voor positieve discriminatie bij toepassing van artikel 5 van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie, bl. 7235.

Autres arrêtés*Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre*

Ordres nationaux, p. 7226. — Décorations civiques, p. 7226.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

30 JANVIER 2004. — Arrêté royal portant démission du président du Conseil de la Concurrence, p. 7226.

30 JANVIER 2004. — Arrêté royal portant démission d'un membre à temps plein du Conseil de la Concurrence, p. 7227.

Agrément accordé à une institution de prévoyance pour exercer une activité de prévoyance, p. 7227.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 7227. — Huissiers de justice, p. 7228. — Institut national de Criminalistique et de Criminologie, p. 7228.

Service public fédéral Intérieur

Chef de corps de la police locale. Démission, p. 7229.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale et Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

19 JANVIER 2004. — Arrêté royal portant attribution de l'insigne d'honneur d'or, d'argent ou de bronze de Lauréat du Travail de Belgique et de l'étoile de Cadet du Travail de Belgique - Industrie du béton, p. 7229.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté française**Ministère de la Communauté française*

3 JUILLET 2003. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination des membres de la Commission interuniversitaire d'équivalence des diplômes universitaires étrangers, p. 7233.

6 NOVEMBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des membres de la Commission des discriminations positives, en application de l'article 5 du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives, p. 7234.

3 DECEMBER 2003. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de samenstelling van de Commissie voor selectie en evaluatie in het kader van de mandatenregeling, bl. 7237.

17 DECEMBER 2003. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot benoeming van de leden van het begeleidingscomité voor de toegang tot Internet via de server van de Franse Gemeenschap in de diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de schoolinrichtingen die door de Franse Gemeenschap georganiseerd of gesubsidieerd worden, bl. 7239.

19 DECEMBER 2003. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende aanwijzing van de Commissarissen van de Regering bij de Hogescholen, bl. 7241.

3 DECEMBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant la composition de la Commission de sélection et d'évaluation dans le cadre du régime des mandats, p. 7236.

17 DECEMBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination des membres du comité d'accompagnement pour l'accès à l'Internet via le serveur de la Communauté française dans les services du Gouvernement de la Communauté française et les établissements scolaires organisés ou subventionnés par la Communauté française, p. 7238.

19 DECEMBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française déterminant les affectations des Commissaires du Gouvernement auprès des Hautes Ecoles, p. 7240.

Région wallonne

Ministère de la Région wallonne

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2004/484/3 délivré à la S.A. Carrières du Fond des Vaulx, p. 7243. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2003/486/3 délivré à la S.C.A. Enrobage Stockem ESA, p. 7246. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2004/487/3/4 délivré à l'Administration communale de Libramont, p. 7250. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2004/488/3/4 délivré à la S.P.R.L. A l'Entreprise Franky, p. 7255. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2004/490/3/4/ délivré à la S.P.R.L. Chapelle V. & fils, p. 7260. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2004/491/3 délivré à l'Administration communale de Wellin, p. 7267.

Officiële berichten

Arbitragehof

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, bl. 7272.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, bl. 7273.

Avis officiels

Cour d'arbitrage

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, p. 7272.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, p. 7273.

Schiedshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, S. 7272.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, S. 7273.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Taalexamens georganiseerd overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 19 december 2002 tot regeling van de examens waarbij de doctors en licentiaten in de rechten in de gelegenheid worden gesteld te voldoen aan het voorschrift van artikel 43quinquies van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, bl. 7274.

Rechterlijke Macht

Hof van beroep te Antwerpen, bl. 7274. — Hof van beroep te Brussel, bl. 7275. — Rechtbank van eerste aanleg te Bergen, bl. 7275. — Rechtbank van eerste aanleg te Brugge, bl. 7275. — Arbeidsrechtbank te Gent, bl. 7275. — Arbeidsrechtbanken te Namen en te Dinant, bl. 7275.

Vast Comité van Toezicht op de Politiediensten

Aanwerving van commissarissen-auditors voor de Dienst Enquêtes (m/v), bl. 7275.

Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer

Vacante betrekkingen, bl. 7278.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Lijst der personen op datum van 31 december 2003 erkend in toepassing van artikel 3, § 3, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet. Bekendmaking gedaan door het Ministerie van Economische Zaken in uitvoering van artikel 76 van bovengenoemde wet, bl. 7284. — Lijst der personen op datum van 31 december 2003 erkend in toepassing van artikelen 74 en 75 van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet of die het voorwerp uitmaken van een bevestiging van erkenning in toepassing van artikel 111 van dezelfde wet, bl. 7285. — Lijst der personen op datum van 31 december 2003 geregistreerd als erkende kredietgever in toepassing van artikel 75bis van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet. Bekendmaking gedaan door het Ministerie van Economische Zaken in uitvoering van artikel 76 van bovengenoemde wet, bl. 7291. — Oproep tot de kandidaten voor het mandaat van voorzitter en voor één mandaat van voltijds lid van de Raad voor de Mededinging, bl. 7292.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Vervoer van gevaarlijke goederen per spoor. Bericht, bl. 7292.

Federale Overheidsdienst Justitie

Gerechtsdeurwaarders. Vacante betrekking, bl. 7293. — Notariaat. Vacante betrekkingen, bl. 7293.

Federale Overheidsdienst Financiën

Bekendmaking van een vacante betrekking, bl. 7294.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Waals Gewest**Ministerie van het Waalse Gewest*

23 DECEMBER 2003. — Omzendbrief aan de elektriciteits- en gasleveranciers ter precisering van de modaliteiten voor het administratief beheer van de premies toegekend in het kader van het Energiefonds, bl. 7332.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Examens linguistiques organisés en exécution des dispositions de l'arrêté royal du 19 décembre 2002 organisant les examens permettant aux docteurs et licenciés en droit de satisfaire au prescrit de l'article 43quinquies de la loi du 15 juin 1935 sur l'emploi des langues en matière judiciaire, p. 7274.

Pouvoir judiciaire

Cour d'appel d'Anvers, p. 7274. — Cour d'appel de Bruxelles, p. 7275. — Tribunal de première instance de Mons, p. 7275. — Tribunal de première instance de Bruges, p. 7275. — Tribunal du travail de Gand, p. 7275. — Tribunaux du travail de Namur et de Dinant, p. 7275.

Comité permanent de contrôle des Services de Police

Recrutement de commissaires auditeurs pour le Service d'enquêtes (h/f), p. 7275.

Commission de la protection de la vie privée

Emplois vacants, p. 7278.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Liste des personnes agréées à la date du 31 décembre 2003 en application de l'article 3, § 3, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation. Publication faite par le Ministère des Affaires économiques en exécution de l'article 76 de la loi susvisée, p. 7284. — Liste des personnes agréées à la date du 31 décembre 2003 en application des articles 74 et 75 de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation ou qui font l'objet d'une confirmation de leur agrément en application de l'article 111 de la même loi, p. 7285. — Liste des personnes enregistrées comme prêteur agréé à la date du 31 décembre 2003 en application de l'article 75bis de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation. Publication faite par le Ministère des Affaires économiques en exécution de l'article 76 de la loi susvisée, p. 7291. — Appel aux candidats pour le mandat de président et un mandat de membre à temps plein du Conseil de la Concurrence, p. 7292.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Transport de marchandises dangereuses par chemin de fer. Avis, p. 7292.

Service public fédéral Justice

Huissiers de justice. Place vacante, p. 7293. — Notariat. Places vacantes, p. 7293.

Service public fédéral Finances

Avis d'emploi vacant, p. 7294.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

23 DECEMBRE 2003. — Circulaire adressée aux fournisseurs d'électricité et de gaz visant à préciser les modalités de gestion administrative des primes octroyées dans le cadre du Fonds Energie, p. 7295.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Ministerium der Wallonischen Region

23. DEZEMBER 2003 — Undschreiben an die Strom- und Gaslieferanten zur Präzisierung der Modalitäten der administrativen Verwaltung der im Rahmen des Fonds "Energie" gewährten Prämien, S. 7314.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 7350 tot bl. 7400.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 7350 à 7400.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2004 — 443 [C — 2004/09020]

8 JANUARI 2004. — Wet tot wijziging van artikel 627, 6°, van het Gerechtelijk Wetboek (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2. Artikel 627, 6°, van het Gerechtelijk Wetboek, gewijzigd bij de wet van 6 augustus 1993, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Wanneer het gaat om vorderingen ingesteld krachtens de wet van 26 juni 1990 betreffende de bescherming van de persoon van de geesteszieke ten aanzien van een zieke die zijn verblijfplaats of woonplaats heeft in het gerechtelijk arrondissement Eupen, de vrederechter van de verblijfplaats of, bij gebreke daarvan, de woonplaats van de zieke of, bij gebreke daarvan, de vrederechter van de plaats waar de zieke zich bevindt. Als de geesteszieke niet vervoerd kan worden, kan de vrederechter buiten de grenzen van zijn kanton optreden. »

Kondigen deze wet, af bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 8 januari 2004.

ALBERT

Van Koningswege :
Met 's Lands Zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) *Documents de la Chambre.*

Projet de loi, n° 51-303/1. - Rapport fait au nom de la commission, n° 51-303/2. - Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, n° 303/3.

Documents du Sénat.

Projet transmis par la Chambre, n° 3-396/1. — Rapport fait au nom de la commission, n° 3-396/2. — Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale, n° 3-396/3.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2004 — 443 [C — 2004/09020]

8 JANVIER 2004. — Loi modifiant l'article 627, 6°, du Code judiciaire (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2. L'article 627, 6°, du Code judiciaire, modifié par la loi du 6 août 1993, est complété par l'alinéa suivant :

« Lorsqu'il s'agit de demandes formulées en vertu de la loi du 26 juin 1990 relative à la protection de la personne des malades mentaux à l'égard d'un malade ayant sa résidence ou son domicile dans l'arrondissement judiciaire d'Eupen, le juge de paix du lieu de la résidence, ou, à défaut, du lieu du domicile du malade, ou, à défaut encore, le juge de paix du lieu où le malade se trouve. Si le malade ne peut être déplacé, le juge de paix peut agir en-dehors des limites de son canton. »

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 8 janvier 2004.

ALBERT

Par le Roi :
Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

Note

(1) *Documents de la Chambre.*

Projet de loi, n° 51-303/1. - Rapport fait au nom de la commission, n° 51-303/2. - Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, n° 303/3.

Documents du Sénat.

Projet transmis par la Chambre, n° 3-396/1. — Rapport fait au nom de la commission, n° 3-396/2. — Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale, n° 3-396/3.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2004 — 444 [C — 2004/03037]

22 JANUARI 2004. — Ministerieel besluit betreffende de uitgifte door de Belgische Staat van een lening genaamd « Lineaire obligaties 4,25 % - 28 september 2014 »

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium, gewijzigd bij de wetten van 22 juli 1991, 28 juli 1992, 6 augustus 1993, 4 april 1995, 18 juni 1996, 15 juli en 30 oktober 1998, en van 2 augustus 2002;

Gelet op de wet van 22 december 2003 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 2004, inzonderheid op artikel 8, § 1, 1°;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 januari 1991 betreffende de effecten van de Staatsschuld, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 juli 1991, 10 februari 1993, 30 september en 3 december 1997, 26 november 1998 en 11 juni 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 oktober 1997 betreffende de lineaire obligaties, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 december 1998, 6 december 2000 en van 19 maart 2002;

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2004 — 444 [C — 2004/03037]

22 JANVIER 2004. — Arrêté ministériel relatif à l'émission par l'Etat belge d'un emprunt dénommé « Obligations linéaires 4,25 % - 28 septembre 2014 »

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire, modifiée par les lois du 22 juillet 1991, 28 juillet 1992, 6 août 1993, 4 avril 1995, 18 juin 1996, 15 juillet et 30 octobre 1998, et du 2 août 2002;

Vu la loi du 22 décembre 2003 contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2004, notamment l'article 8, § 1^{er}, 1°;

Vu l'arrêté royal du 23 janvier 1991 relatif aux titres de la dette de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux du 22 juillet 1991, 10 février 1993, 30 septembre et 3 décembre 1997, 26 novembre 1998 et 11 juin 2001;

Vu l'arrêté royal du 16 octobre 1997 relatif aux obligations linéaires, modifié par les arrêtés royaux du 11 décembre 1998, du 6 décembre 2000 et du 19 mars 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 januari 2004 dat de Minister van Financiën machtigt tot de voortzetting, in 2004, van de uitgifte van de leningen genaamd « Lineaire obligaties » en van de uitgifte van de leningen genaamd « Staatsbons », inzonderheid op artikel 1, 1°;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 december 2000 betreffende de algemene regels inzake de lineaire obligaties gewijzigd bij het ministerieel besluit van 22 maart 2002,

Besluit :

Artikel 1. In 2004 wordt er een lening genaamd « Lineaire obligaties 4,25 % - 28 september 2014 » uitgegeven.

De uitgiftedatum is 21 januari 2004.

De uitgifteprijs is vastgesteld op 99,783 % van de nominale waarde.

De eerste uitgifte van het lening gebeurt via syndicatie met vaste overname overeenkomstig de gebruiken van de markt.

De betaal- en leveringsdatum is 28 januari 2004.

Art. 2. Het uitgegeven kapitaal rent tegen 4,25 % per jaar vanaf 28 januari 2004.

De interest is betaalbaar op 28 september van de jaren 2004 tot 2014.

Art. 3. De lening is volledig terugbetaalbaar tegen pari op 28 september 2014.

Art. 4. De verhandeling van het recht op het kapitaal en het recht op iedere interestbetaling van de « Lineaire obligaties 4,25 % - 28 september 2014 » als zelfstandige gedematerialiseerde effecten kan later gemachtigd worden.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 21 januari 2004. Brussel, 22 januari 2004.

D. REYNDERS

Vu l'arrêté royal du 9 janvier 2004 autorisant le Ministre des Finances à poursuivre, en 2004, l'émission des emprunts dénommés « Obligations linéaires » et l'émission des emprunts dénommés « bons d'Etat », notamment l'article 1^{er}, 1°;

Vu l'arrêté ministériel du 12 décembre 2000 relatif aux règles générales concernant les obligations linéaires modifié par l'arrêté ministériel du 22 mars 2002,

Arrête :

Article 1^{er}. Il est émis, en 2004, un emprunt dénommé « Obligations linéaires 4,25 % - 28 septembre 2014 ».

La date d'émission est le 21 janvier 2004.

Le prix d'émission est fixé à 99,783 % de la valeur nominale.

La première émission de l'emprunt a lieu par voie de syndication avec prise ferme, conformément aux usages du marché.

La date du paiement et de la livraison est le 28 janvier 2004.

Art. 2. Le capital émis porte intérêt au taux 4,25 % l'an à partir du 28 janvier 2004.

Les intérêts sont payables le 28 septembre des années 2004 à 2014.

Art. 3. L'emprunt est entièrement remboursable au pair le 28 septembre 2014.

Art. 4. La négociation du droit au capital et du droit à chacun des paiements d'intérêts des « Obligations linéaires 4,25 % - 28 septembre 2014 » en tant que titres dématérialisés autonomes pourra être autorisée ultérieurement.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 21 janvier 2004. Bruxelles, le 22 janvier 2004.

D. REYNDERS

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 445

[C - 2004/35147]

5 DECEMBER 2003. — Besluit van de Vlaamse regering ter uitvoering van het decreet van 24 januari 2003 houdende bescherming van het roerend cultureel erfgoed van uitzonderlijk belang

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 24 januari 2003 houdende bescherming van het roerend cultureel erfgoed van uitzonderlijk belang;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 14 december 1983 houdende sommige maatregelen tot harmonisatie van de werking en van de presentiegelden en vergoedingen van adviesorganen;

Gelet op het advies van de Raad voor Cultuur, gegeven op 28 april 2003;

Gelet op het advies van de Raad voor de Kunsten, gegeven op 28 april 2003;

Gelet op de beslissing van de Vlaamse regering van 10 oktober 2003, inzake de begrotingscontrole;

Gelet op advies 36.025/3 van de Raad van State, gegeven op 4 november 2003, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

HOOFDSTUK I. — *Definities*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° decreet : het decreet van 24 januari 2003 houdende bescherming van het roerend cultureel erfgoed van uitzonderlijk belang;

2° beschermd voorwerp : een roerend goed dat, of een verzameling die, wegens de archeologische, historische, cultuurhistorische, artistieke of wetenschappelijke betekenis ervan in de lijst van het roerend cultureel erfgoed van de Vlaamse Gemeenschap werd opgenomen;

3° verzameling : een geheel van roerende goederen die vanuit archeologisch, historisch, cultuurhistorisch, artistiek of wetenschappelijk oogpunt bij elkaar horen;

4° lijst : de lijst van het roerend cultureel erfgoed van de Vlaamse Gemeenschap, samengesteld krachtens artikel 3, § 1, van het decreet;

5° Raad : de Raad voor het behoud van het roerend cultureel erfgoed, opgericht krachtens artikel 4 van het decreet;

6° binnen de Vlaamse Gemeenschap : in het Nederlandse taalgebied of in instellingen gevestigd in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, die wegens hun activiteiten moeten worden beschouwd uitsluitend te behoren tot de Vlaamse Gemeenschap;

7° minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor de Cultuur;

8° administratie : de administratieve dienst, bevoegd voor het roerend cultureel erfgoed.

HOOFDSTUK II. — *Samenstelling en organisatie van de lijst*

Afdeling I. — Algemene bepalingen

Art. 2. Een roerend goed kan omwille van zijn archeologische, historische, cultuurhistorische, artistieke of wetenschappelijke betekenis voor de Vlaamse Gemeenschap op de lijst geplaatst worden, indien het als zeldzaam en onmisbaar wordt aangemerkt.

Een verzameling kan op de lijst geplaatst worden, indien de verzameling als zodanig, of één of meer roerende goederen die een wezenlijk onderdeel van de verzameling uitmaken, voldoen aan de bepalingen van het eerste lid.

Zeldzaam in de zin van het eerste lid is een roerend goed of een verzameling waarvan er weinig andere – gelijke of gelijksoortige – in dezelfde staat binnen de Vlaamse Gemeenschap aanwezig zijn.

Onmisbaar in de zin van het eerste lid is het roerend goed dat, of de verzameling die ten minste één of meer van de volgende eigenschappen heeft :

1° een bijzondere waarde voor het collectieve geheugen, waaronder wordt verstaan de functie als duidelijke herinnering onder meer aan personen, instellingen, gebeurtenissen of tradities die belangrijk zijn voor de cultuur, de geschiedenis of de wetenschapsbeoefening van Vlaanderen;

2° een schakelfunctie, waaronder wordt verstaan de functie als relevante schakel in een ontwikkeling die belangrijk is voor de evolutie van de kunst, de cultuurgeschiedenis, de archeologie, de geschiedenis of de wetenschapsbeoefening;

3° een ijkwaarde, waaronder wordt verstaan de functie als belangrijke bijdrage in het onderzoek of de kennis van andere belangrijke voorwerpen van de kunst, de cultuur, de archeologie, de geschiedenis of de wetenschap;

4° een bijzondere artistieke waarde, waaronder wordt verstaan het artistieke belang in vergelijking met de gekende kunstproductie.

Afdeling II. — De lijst

Art. 3. De lijst bestaat uit twee hoofdafdelingen :

1° individuele voorwerpen;

2° verzamelingen.

Art. 4. Beide hoofdafdelingen worden onderverdeeld in de volgende afdelingen :

1° archeologisch erfgoed;

2° historisch erfgoed;

3° cultuurhistorisch erfgoed;

4° artistiek erfgoed;

5° wetenschappelijk erfgoed.

Art. 5. De minister bepaalt in welke afdeling een beschermd voorwerp, het weze een individueel voorwerp of een verzameling, zal worden geplaatst. Indien een beschermd voorwerp in meer dan één afdeling kan worden gerangschikt, is de plaatsing in één afdeling voldoende.

Art. 6. Per individueel voorwerp worden in de hoofdafdeling "individuele voorwerpen" vier rubrieken onderscheiden met de volgende inhoud :

- 1° de datum van de voorlopige en de definitieve plaatsing op de lijst;
- 2° een korte beschrijving van het individuele voorwerp;
- 3° een synthese van de motivatie tot plaatsing op de lijst;
- 4° de bewaarplaats en de eigendomssituatie.

Art. 7. Per verzameling wordt in de hoofdafdeling "verzamelingen" dezelfde onderverdeling gemaakt als omschreven in artikel 6. Rubriek 2 omvat een korte omschrijving van de verzameling, met verwijzing naar de bijlage van het beschermingsbesluit.

Art. 8. Behalve voor de beschermde voorwerpen in overheidsbezit worden de gegevens die worden opgenomen in de lijst, bedoeld in artikel 6, 4°, overeenkomstig artikel 7 en 26 van het decreet, niet bekendgemaakt.

Art. 9. De lijst wordt op gepaste wijze bijgehouden en beheerd door de administratie.

De administratie publiceert de geactualiseerde lijst, met uitzondering van artikel 6, rubriek 4, op de meest gepaste wijze.

HOOFDSTUK III. — *De Raad voor het behoud van het roerend cultureel erfgoed*

Afdeling I. — Samenstelling van de Raad

Art. 10. § 1. De Raad is samengesteld uit negen leden, onder wie een voorzitter en een ondervoorzitter.

De minister benoemt de voorzitter, de ondervoorzitter en de andere leden op basis van hun expertise op het vlak van het roerend cultureel erfgoed.

§ 2. De voorzitter, de ondervoorzitter en de overige leden worden door de minister benoemd voor een termijn van vijf jaar, die eenmalig verlengbaar is.

§ 3. De voorzitter, de ondervoorzitter en de overige leden oefenen hun mandaat verder uit na het verstrijken van de termijn van vijf jaar zolang de minister geen nieuwe benoemingen heeft gedaan.

Art. 11. Het lidmaatschap van de Raad is van rechtswege onverenigbaar met :

- 1° de hoedanigheid van personeelslid van de administratie;
- 2° een ambt, functie of mandaat, toegankelijk via openbare verkiezing.

Art. 12. De minister kan op verzoek van de betrokkene of op verzoek van de Raad een einde maken aan het mandaat van de voorzitter, de ondervoorzitter of een ander lid van de Raad.

Bovendien kan de minister, na advies van de Raad, een einde maken aan het mandaat van de voorzitter, de ondervoorzitter of een ander lid van de Raad in de volgende gevallen :

- 1° als de mandaathouder driemaal na elkaar de vergaderingen van de Raad niet bijwoont;
- 2° als de mandaathouder het vertrouwelijk karakter van de beraadslagingen niet respecteert of vertrouwelijke documenten verspreidt.

Art. 13. Een lid van de Raad dat wordt benoemd in de plaats van een overleden lid of van een lid van wie het mandaat voortijdig is beëindigd, zet diens mandaat voort tot het einde van de aanvankelijk vastgestelde termijn.

Afdeling II. — Werking van de Raad

Art. 14. § 1. De Raad adviseert de minister over de toepassing van het decreet, en in het bijzonder over de samenstelling van de lijst en over de toestemming om fysische ingrepen op een beschermd voorwerp uit te voeren. De Raad verricht verder alle werkzaamheden en taken die hem bij of krachtens het decreet worden opgedragen.

§ 2. De Raad bezorgt zijn advies aan de minister. Het advies is met redenen omkleed. Het maakt ook melding van een afwijkend standpunt als een lid daarom verzoekt.

§ 3. De Raad kan uit zijn leden werkgroepen samenstellen ter voorbereiding van zijn adviezen. De Raad behoudt de eindverantwoordelijkheid.

§ 4. De Raad en de uit zijn leden samengestelde werkgroepen kunnen externe deskundigen bij hun inhoudelijke werking betrekken.

§ 5. De Raad komt minstens viermaal per jaar in plenaire zitting bijeen.

Art. 15. § 1. Enkel de leden van de Raad zijn stemgerechtigd.

De raad kan geldig beraadslagen en stemmen wanneer de meerderheid van de leden aanwezig is. Indien dit aantal niet wordt gehaald, wordt binnen de veertien dagen een nieuwe beraadslaging en stemming georganiseerd. Deze is geldig ongeacht het aantal leden dat er aan deelneemt. De administratie neemt deel aan de beraadslaging met raadgevende stem.

§ 2. In de volgende gevallen moeten minstens zes leden aanwezig zijn :

1° bij het advies over het beëindigen van een mandaat als bedoeld in artikel 12, tweede lid;

2° bij het voorstel van huishoudelijk reglement en het voorstel tot wijziging ervan, bedoeld in artikel 16, eerste en tweede lid.

§ 3. Bij staking van stemming formuleert de Raad een advies waarbinnen de verschillende visies op gemotiveerde wijze weergegeven worden.

Art. 16. De Raad legt binnen drie maanden na zijn samenstelling aan de minister een voorstel van huishoudelijk reglement voor. Elk voorstel tot wijziging van dat huishoudelijk reglement wordt eveneens aan de minister voorgelegd. Binnen een maand na voorlegging van het voorstel stelt de minister het huishoudelijk reglement, of de wijziging ervan, vast.

Onverminderd de bepalingen van de afdelingen I en II van dit hoofdstuk regelt het huishoudelijk reglement de werking van de Raad.

Art. 17. De vergaderingen van de Raad zijn niet openbaar. De beraadslagingen van de Raad zijn volstrekt vertrouwelijk.

Art. 18. De Raad bezorgt vóór 1 april aan de minister het jaarverslag betreffende het voorafgaande jaar.

Art. 19. De minister informeert de Raad over zijn beslissingen waaraan een advies van de Raad is voorafgegaan.

Afdeling III. — Presentiegelden en vergoedingen

Art. 20. De voorzitter, de ondervoorzitter en de leden van de Raad, alsook de door de Raad uitgenodigde externe deskundigen kunnen per vergadering aanspraak maken op de presentiegelden en vergoedingen krachtens het besluit van de Vlaamse regering van 14 december 1983 houdende sommige maatregelen tot harmonisatie van de werking en van de presentiegelden en vergoedingen van adviesorganen.

HOOFDSTUK IV. — Beschermingsvoorschriften

Art. 21. Dit hoofdstuk is van toepassing op de goederen en verzamelingen die als beschermde voorwerpen zijn opgenomen in de lijst.

Art. 22. De voorschriften van dit hoofdstuk zijn slechts van toepassing voorzover ze niet afwijken van de bijzondere beschermingsvoorschriften die krachtens artikel 8, § 3, van het decreet worden opgelegd.

Art. 23. Onverminderd de toepassing van artikel 8, § 1, van het decreet, zijn de eigenaars, bezitters en houders van beschermde voorwerpen ertoe gehouden om als een goed huisvader het verval of de beschadiging ervan te voorkomen, onder meer door :

1° het tijdig nemen van maatregelen om een geschikte en stabiele bewaaromgeving voor de beschermde voorwerpen te garanderen, zoals door gepaste klimaatregeling, door het vermijden van water- en lichtschade en door het weren van stof, ongedierte en schimmels;

2° het nemen van de nodige beveiligingsmaatregelen en veiligheidsvoorzieningen, zoals brand- en inbraakpreventie, regelmatig nazicht op het onderhoud, voorzieningen tegen breuk-, stoot- of andere schade bij de opberging of presentatie, de nodige voorzichtigheid en zorgvuldigheid bij verplaatsing, verpakking en transport;

3° elke schade te melden overeenkomstig artikel 9, § 4, van het decreet;

4° geen fysische ingrepen op de beschermde voorwerpen uit te voeren of te laten uitvoeren, tenzij voor die ingrepen vooraf toestemming werd verleend door de Vlaamse regering overeenkomstig artikel 9, § 1, van het decreet.

HOOFDSTUK V. — Algemene en bijzondere voorwaarden en de procedure voor het verlenen van toestemming voor een fysische ingreep

Art. 24. § 1. De eigenaar, bezitter of houder van het beschermde voorwerp dient zijn aanvraag tot het uitvoeren van een fysische ingreep in bij de administratie, met gebruikmaking van het formulier waarvan het model als bijlage I bij dit besluit is gevoegd.

Onder fysische ingreep wordt, voor de toepassing van dit besluit, verstaan : een handeling die ingrijpt in de materiële substantie van het beschermde voorwerp, hetzij door toevoeging van producten of materialen, hetzij door wijziging van één of meer elementen die behoren tot de materiële substantie van het beschermde voorwerp.

§ 2. Binnen 20 werkdagen na ontvangst van de aanvraag meldt de administratie aan de aanvrager door middel van een aangetekend verzonden of tegen ontvangstbewijs afgegeven brief dat ze de aanvraag heeft ontvangen en dat die volledig dan wel onvolledig is bevonden.

Bij een onvolledige aanvraag vermeldt de brief van de administratie tevens welke elementen en gegevens verder nog moeten worden ingediend om de aanvraag te vervolledigen.

§ 3. De administratie herhaalt de handeling van § 2 bij elke eventuele volgende indiening van elementen en gegevens om de oorspronkelijke aanvraag te vervolledigen, tot de aanvraag volledig wordt bevonden.

§ 4. De administratie legt de volledige aanvraag voor advies aan de Raad voor.

De Raad brengt advies uit binnen 35 werkdagen na de mededeling door de administratie aan de aanvrager dat het dossier volledig is bevonden. Bij ontstentenis van een advies binnen die termijn wordt ervan uitgegaan dat aan de adviesvereiste is voldaan.

§ 5. Binnen 10 werkdagen na het verstrijken van de in § 4 vermelde termijn geeft de Vlaamse regering aan de aanvrager een toestemming of gemotiveerd verbod door middel van een aangetekend verzonden of tegen ontvangstbewijs afgegeven brief.

De toestemming vermeldt de eventuele bijzondere voorwaarden waaraan moet worden voldaan voor het uitvoeren van de fysieke ingreep.

§ 6. De fysieke ingreep mag pas worden uitgevoerd nadat de schriftelijke toestemming daartoe werd verleend, behalve in noodsituaties overeenkomstig artikel 9, § 2, van het decreet.

§ 7. Van 1 juli tot en met 31 augustus worden de behandelingstermijnen van de procedure voor het verlenen van toestemming voor een fysieke ingreep opgeschort.

§ 8. Indien de fysieke ingreep niet is uitgevoerd binnen een termijn van twee jaar na de kennisgeving van de toestemming, vervalt deze toestemming. In uitzonderlijke omstandigheden, verantwoord door de aard van de fysieke ingreep, kan deze termijn door de administratie worden verlengd.

HOOFDSTUK VI. — *Vaststelling van de subsidieregeling voor conservatie- en restauratiewerkzaamheden aan beschermde voorwerpen*

Afdeling I. — Toepassingsgebied

Art. 25. Binnen de kredieten die daartoe op de begroting van de Vlaamse Gemeenschap zijn ingeschreven, kent de minister een subsidie toe aan de eigenaar, bezitter of houder van een beschermd voorwerp die de kosten van bepaalde conservatie- of restauratiewerkzaamheden aan dat voorwerp draagt, en die voldoet aan de voorwaarden, vastgesteld bij dit besluit.

Art. 26. Met toepassing van dit besluit kan evenwel geen subsidie worden toegekend aan de staat, de gemeenschappen, de gewesten en de openbare instellingen die onder hun toezicht staan, met uitzondering van de onderwijsinstellingen.

De provinciale en lokale besturen, en de openbare instellingen die onder hun toezicht staan, kunnen voor de subsidie in aanmerking komen.

Afdeling II. — Algemene bepalingen

Art. 27. De subsidie is bestemd voor werkzaamheden aan definitief beschermde voorwerpen die uit het oogpunt van conservatie of restauratie noodzakelijk zijn en waarvoor een toestemming werd verleend in de zin van artikel 9, § 1, van het decreet.

Maatregelen, uitgevoerd in noodsituaties overeenkomstig artikel 9, § 2, van het decreet, komen in aanmerking voor subsidiëring voorzover ze noodzakelijk waren voor het loutere behoud van het beschermde voorwerp.

Art. 28. Onder conservatiewerkzaamheden wordt, voor de toepassing van dit besluit, verstaan : het geheel van maatregelen en handelingen dat erop gericht is de bewaringstoestand van een object te stabiliseren en verder verval te verhinderen of te vertragen.

Onder restauratiewerkzaamheden wordt, voor de toepassing van dit besluit, verstaan : het geheel van handelingen dat een beschadigd of gedeeltelijk verloren gegaan object in een vooraf gedefinieerde toestand terugbrengt. Daarbij wordt rekening gehouden met de oorspronkelijke en door de maker bedoelde verschijningsvorm, alsook met de natuurlijke veroudering.

Art. 29. Onverminderd artikel 27, tweede lid, zijn werkzaamheden die tot doel hebben om het beschermde voorwerp in goede staat te bewaren, maar die in de zin van dit besluit niet als conservatie- of restauratiewerkzaamheden zijn aangemerkt, op grond van dit besluit niet subsidiabel.

Art. 30. Als subsidiabele kosten komen in aanmerking :

- 1° kosten van onderzoek, met het oog op diagnose en het bepalen van de behandelingsmethode;
- 2° uitvoerings- en materiaalkosten;
- 3° verpakkings- en transportkosten;
- 4° kosten, gemaakt voor dringende bewaringsmaatregelen in de zin van artikel 27, tweede lid;
- 5° de BTW op voormelde kosten voorzover de aanvrager niet BTW-plichtig is.

Prijsevoluties en extra kosten die voortvloeien uit omstandigheden die na het indienen van de subsidieaanvraag ontstaan zijn, worden niet in aanmerking genomen. In voorkomend geval staat het de aanvrager vrij een nieuwe aanvraag in te dienen.

Afdeling III. — Procedure

Art. 31. De aanvraag tot het verkrijgen van een subsidie wordt ingediend bij de administratie, met gebruikmaking van het formulier waarvan het model als bijlage II bij dit besluit is gevoegd.

Bij de aanvraag wordt een aanvraag gevoegd tot het uitvoeren van een fysieke ingreep, indien die nog niet eerder werd ingediend, conform artikel 24, of van de melding van de in een noodsituatie uitgevoerde ingrepen zoals bedoeld in artikel 9, § 2, van het decreet. De aanvraag bevat tevens een gedetailleerde raming van de kosten en financieringsmiddelen die verband houden met het voorwerp van de aanvraag. De kostenraming bestaat uit een gedetailleerde lijst van de werkzaamheden met per post een opgave van de daaraan verbonden, geraamde of al bekende kosten. Als financieringsmiddelen dienen onder andere te worden vermeld : de verzekeringsvergoedingen en de subsidies door andere overheden.

Het subsidiebedrag wordt bepaald op basis van de door de administratie aanvaarde kostenraming.

Art. 32. De minister besluit tot het toekennen of niet toekennen van een subsidie.

Art. 33. Bij ontoereikendheid van de kredieten die op de begroting van de Vlaamse Gemeenschap zijn ingeschreven, gelden, rekening houdend met de faseerbaarheid van de werkzaamheden, de volgende prioriteitscriteria, in volgorde van afnemend belang :

1° de noodzaak om dringende conservatiemaatregelen te nemen, rekening houdend met de fysieke toestand van het beschermde voorwerp;

2° de continuïteit van de al aangevatte werken;

3° de chronologie van de indiening van de aanvragen.

Art. 34. Het besluit tot toekenning van een subsidie vermeldt de begunstigde, het maximumbedrag, de bestemming, de uit te voeren werkzaamheden en eventuele bijzondere richtlijnen. Een beslissing tot het niet-toekennen van een subsidie moet gemotiveerd aan de aanvrager gemeld worden.

Art. 35. De toekenning van een subsidie overeenkomstig dit besluit geldt tevens als toestemming tot het uitvoeren van een fysieke ingreep als bedoeld in artikel 9 van het decreet.

Afdeling IV. — Subsidiebedragen

Art. 36. De subsidie bedraagt 50 % van het bedrag van de kostenraming, vermeld in artikel 31, derde lid, onverminderd de bepalingen van artikelen 39 en 40.

Art. 37. In afwijking van artikel 36 bedraagt het subsidiepercentage 70 % als het een beschermd voorwerp betreft dat publiek tentoongesteld of toegankelijk gemaakt is onder de voorwaarden, vastgesteld in een overeenkomst tussen de aanvrager en de minister.

Art. 38. In afwijking van artikel 36 bedraagt het subsidiepercentage 80 % als het een beschermd voorwerp betreft dat eigendom is van een rechtspersoonlijkheid met niet-commercieel karakter die als één van haar voornaamste doelstellingen heeft het voorwerp in goede staat te bewaren, en dat bovendien publiek tentoongesteld of toegankelijk gemaakt is overeenkomstig artikel 37.

In afwijking van artikel 36 bedraagt het subsidiepercentage 80% als het een beschermd voorwerp betreft dat, rekening houdend met zijn fysieke staat en de feitelijke omstandigheden waarin het zich bevindt, onherroepelijk verloren dreigt te gaan.

Art. 39. Het definitieve subsidiebedrag mag niet hoger zijn dan :

1° het in artikelen 36, 37 of 38 bedoelde percentage, toegepast op de reële kosten indien die lager zijn dan de geraamde kosten;

2° het verschil tussen enerzijds de reële kosten en anderzijds de verzekeringsvergoedingen, door derden toegekend om de desbetreffende restauratie- en conservatiekosten of noodmaatregelen te dekken, en de bijdragen, subsidies of premies toegekend door andere overheden dan de staat, de gemeenschappen of de gewesten.

De subsidiebedragen, vastgesteld overeenkomstig artikelen 36, 37 en 38, dienen in voorkomend geval daartoe te worden verminderd.

Art. 40. De kosten die niet worden gesubsidieerd overeenkomstig artikelen 36 tot en met 39, mogen niet gefinancierd worden met middelen die afkomstig zijn van subsidies die verstrekt worden door de staat, de gemeenschappen of de gewesten. In voorkomend geval wordt de subsidie die deze overheden toekent, in mindering gebracht op de subsidie, toegekend op basis van artikelen 36 tot en met 39.

Art. 41. De subsidie wordt als volgt uitbetaald :

1° een voorschot van 70 % van het bedrag, toegekend overeenkomstig artikel 36, 37 of 38, bij de aanvang van de werkzaamheden. Dat voorschot kan worden verminderd, rekening houdend met verwachte andere financieringsmiddelen als bedoeld in artikelen 39 en 40;

2° het saldo, eventueel begrensd zoals bepaald in artikelen 39 en 40, na beëindiging van de werkzaamheden en na controle van het verantwoordingsdossier.

In voorkomend geval worden te veel uitbetaalde voorschotten teruggevorderd.

Art. 42. § 1. De verkrijger van de subsidie is ertoe verplicht aan de Vlaamse Gemeenschap het bedrag van de subsidie volledig terug te betalen indien het betreffende beschermd voorwerp binnen een termijn van drie jaar na de toekenning van de subsidie, definitief buiten de Vlaamse Gemeenschap wordt gebracht, of door de Vlaamse Gemeenschap wordt aangekocht overeenkomstig artikelen 12 tot en met 18 van het decreet.

Hij is ertoe verplicht aan de Vlaamse Gemeenschap de helft van het bedrag van de subsidie terug te betalen indien het betreffende beschermd voorwerp binnen een termijn van tien jaar na de toekenning van de subsidie, definitief buiten de Vlaamse Gemeenschap wordt gebracht, of door de Vlaamse Gemeenschap wordt aangekocht overeenkomstig artikelen 12 tot en met 18 van het decreet.

§ 2. Hij is ertoe verplicht aan de Vlaamse Gemeenschap de helft van het subsidiebedrag terug te betalen indien hij het beschermd voorwerp aan een derde persoon verkoopt binnen de Vlaamse Gemeenschap binnen een termijn van drie jaar na de toekenning van de subsidie.

Hij is ertoe verplicht aan de Vlaamse Gemeenschap één vierde van het subsidiebedrag terug te betalen indien hij het beschermd voorwerp aan een derde persoon verkoopt binnen de Vlaamse Gemeenschap binnen een termijn van vijf jaar na de toekenning van de subsidie.

Deze verplichting vervalt evenwel, zo de nieuwe verwerfer van het beschermd voorwerp zich ertoe engageert tot de overname van de overeenkomst bedoeld in artikelen 37 en 38.

§ 3. Onverminderd de toepassing van artikelen 20 tot en met 26 van het decreet, vordert de administratie elke subsidie terug die onrechtmatig werd uitbetaald.

HOOFDSTUK VII. — *Het buiten de Vlaamse Gemeenschap brengen van beschermde voorwerpen*

Art. 43. De aanvraag tot toestemming om een beschermd voorwerp buiten de Vlaamse Gemeenschap te brengen, bedoeld in artikel 11, van het decreet, wordt per aangetekend schrijven ingediend bij de administratie.

Elke persoon die betrokken is bij de behandeling van een dergelijke aanvraag, is gehouden tot volstrekte geheimhouding.

Art. 44. § 1. De aanvraag tot toestemming van de Vlaamse regering, bedoeld in artikel 43, bevat de volgende gegevens :

- 1° de naam en het adres van de aanvrager;
- 2° de identificatie van het beschermd voorwerp, met expliciete verwijzing naar de lijst.

§ 2. Als de aanvraag, bedoeld in artikel 43, tot gevolg heeft dat het beschermd voorwerp tijdelijk buiten de Vlaamse Gemeenschap wordt gebracht, dan moet die aanvraag bovendien de volgende gegevens bevatten :

- 1° de redenen waarom de aanvrager het beschermd voorwerp tijdelijk buiten de Vlaamse Gemeenschap wil brengen, alsook de overeenkomsten die daar eventueel betrekking op hebben;
- 2° de tijdelijke bewaarplaats van het beschermd voorwerp;
- 3° de periode waarvoor de toestemming wordt gevraagd;
- 4° de geboden garanties voor het behoud in goede staat, alsook voor de terugkeer van het beschermd voorwerp.

§ 3. Als de opgelegde formele en inhoudelijke vereisten niet worden nageleefd, heeft dat de onontvankelijkheid van de aanvraag tot gevolg.

De administratie zendt de onontvankelijke aanvraag binnen vijftien werkdagen na ontvangst terug naar de aanvrager met vermelding van de reden.

§ 4. De minister geeft of weigert deze toestemming binnen twee maanden na de ontvangst van de aanvraag. Hij kan die toestemming aan een aantal voorwaarden onderwerpen, die echter nooit van dien aard mogen zijn dat ze een feitelijk verbod opleggen. De aanvrager wordt via een aangetekende brief van de beslissing van de minister op de hoogte gebracht.

Indien de aanvrager binnen de termijn van twee maanden geen weigering heeft ontvangen, wordt hij geacht de toestemming te hebben verkregen.

HOOFDSTUK VIII. — *Prijsbepaling*

Art. 45. Binnen twee werkdagen na de aanstelling van het college van deskundigen, bedoeld in artikel 14, § 2, van het decreet, wordt aan het college een dossier overhandigd dat minstens een kopie van het aanvraagdossier bevat, alsmede alle nuttige inlichtingen die het college in staat moeten stellen om uitspraak te doen over de internationale marktwaarde van het beschermd voorwerp in kwestie.

Art. 46. Het college neemt kennis van de verklaringen en inlichtingen die de aanvrager en de minister hebben ingediend. Op hun verzoek, of indien het college het zelf nodig acht, hoort het college deze personen of hun vertegenwoordigers. Het college kan hen verzoeken binnen de termijn die het zelf bepaalt, alle nuttige inlichtingen en documenten voor te leggen en in voorkomend geval het beschermd voorwerp te tonen.

Art. 47. Het college spreekt zich uit over de internationale marktwaarde van het beschermd voorwerp op het moment waarop de Vlaamse regering het verzoek tot toestemming ontving om het buiten de Vlaamse Gemeenschap te brengen. Daarbij wordt rekening gehouden met de volgende criteria :

- 1° vergelijkbare verrichtingen in openbare veilingen of privé-overdrachten waarvan de prijs algemeen bekend is of bekend is bij een van de aangewezen experten;
- 2° de bij de aanvraag aangegeven waarde die als bovengrens geldt;
- 3° eventuele aanbiedingen, waarbij rekening gehouden wordt met de ernst van het aanbod;

4° de staat van bewaring van het beschermde voorwerp;

5° elke bijzondere omstandigheid die op de een of andere manier rechtstreeks of onrechtstreeks invloed zou kunnen hebben op de prijsbepaling.

Art. 48. De deskundigen kunnen per vergadering aanspraak maken op de presentiegelden en vergoedingen krachtens het besluit van de Vlaamse regering van 14 december 1983 houdende sommige maatregelen ter harmonisatie van de werking en van de presentiegelden en vergoedingen van adviesorganen.

HOOFDSTUK IX. — *Het Topstukkenfonds*

Art. 49. Het Topstukkenfonds is onderworpen aan de beheersbevoegdheid en het gezag van de minister.

Art. 50. De leiding, het dagelijks en het financieel beheer van het Topstukkenfonds wordt aan de leidend ambtenaar van de administratie gedelegeerd.

Het dagelijks beheer omvat de opvolging en afhandeling van de dossiers op grond van artikelen 12 tot en met 19 van het decreet, inclusief :

1° het ondertekenen van de dagelijkse briefwisseling, de nota's, ambtsberichten en de documenten met betrekking tot het Topstukkenfonds;

2° het ontvangen van de gewone en aangetekende zendingen, inclusief de dagvaardingen, betekend aan het Topstukkenfonds;

3° het eensluidend verklaren van uittreksels en afschriften van documenten.

Het financiële beheer omvat :

1° de bevoegdheid om overeenkomsten tot een bedrag van maximaal 700.000 euro te sluiten binnen het kader van de taakstelling van het Topstukkenfonds;

2° het aanvaarden van legaten en schenkingen;

3° het terugvorderen van ten onrechte gedane betalingen;

4° het vastleggen en aanrekenen van uitgaven;

5° het thesauriebeheer en de betalingen;

6° het opstellen van de jaarlijkse uitvoeringsrekeningen van de begroting, de balans en de resultatenrekening.

Art. 51. De leidend ambtenaar van de administratie kan de bevoegdheden, genoemd in artikel 50, subdelegeren aan ambtenaren van niveau A van de administratie.

Art. 52. De leidend ambtenaar van de administratie wijst een ambtenaar van niveau A aan die hem bij tijdelijke afwezigheid of verhindering vervangt voor wat zijn opdrachten binnen het kader van dit besluit betreft.

Art. 53. De leidend ambtenaar van de administratie beslist op welke personeelsleden, uitrusting en installaties het Topstukkenfonds voor de uitvoering van zijn taken een beroep kan doen.

Art. 54. Het Topstukkenfonds maakt jaarlijks een begroting op conform de richtlijnen van de Vlaamse regering. De boekhouding wordt gevoerd overeenkomstig het besluit van de Vlaamse regering van 21 mei 1997 betreffende een geïntegreerde economische boekhouding en budgettaire rapportering voor de Vlaamse openbare instellingen.

Art. 55. De leidend ambtenaar van de administratie brengt jaarlijks bij de minister verslag uit over de werking en het beheer van het Topstukkenfonds.

HOOFDSTUK X. — *Toezichtsbepaling*

Art. 56. De minister wijst de ambtenaren, bedoeld in artikel 20, § 1, van het decreet, aan.

HOOFDSTUK XI. — *Wijzigingsbepaling*

Art. 57. In het besluit van de Vlaamse regering van 14 december 1983 houdende sommige maatregelen tot harmonisatie van de werking en van de presentiegelden en vergoedingen van adviesorganen, zoals tot op heden gewijzigd, wordt aan punt 1 van de bijlage een streepje toegevoegd, dat luidt als volgt :

« — de Raad voor het behoud van het roerend cultureel erfgoed ».

HOOFDSTUK XII. — *Slotbepalingen*

Art. 58. Dit besluit treedt in werking op 5 december 2003.

Art. 59. De Vlaamse minister, bevoegd voor de Cultuur, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 december 2003.

De minister-president van de Vlaamse regering,
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken,
P. VAN GREMBERGEN

Bijlage I

Aanvraag voor het uitvoeren van een fysische ingreep aan een beschermd voorwerp of een beschermde verzameling

In te vullen door de behandelende afdeling
dossiernummer

Datum ontvangst van de aanvraag

Gegevens van het beschermd voorwerp of de beschermde verzameling

1 Geef een identificatie van het voorwerp of de verzameling.

.....

2 Geef de datum van het beschermingsbesluit.
 dag LL maand LL jaar LLLL

Gegevens van de aanvrager

3 Deze aanvraag wordt ingediend door:

hoedanigheid eigenaar bezitter houder

voornaam en achternaam van de aanvrager

of naam van de instelling of vereniging

straat en nummer

postnummer en gemeente

telefoonnummer

fax

e-mailadres

Gegevens in verband met de fysische ingreep aan het beschermd voorwerp of de beschermde verzameling

4 Vul hieronder de naam en het adres in van de ontwerper(s) en/of uitvoerder(s).

4. a. Ontwerp:

voornaam en naam

of naam van de instelling of vereniging

straat en nummer

postnummer en gemeente

telefoonnummer

fax

e-mailadres

4. b. Uitvoering:

Voeg een curriculum, informatie over de uitrusting en referenties van de uitvoerder(s) toe als bijlage bij dit formulier.

voornaam en naam

of naam van de instelling of vereniging

straat en nummer

postnummer en gemeente

telefoonnummer

fax

e-mailadres

5 Wat is de aard of het doel van de ingreep?

- beveiliging.
- restauratie
- conservatie
- andere, namelijk:

6 Voeg een toestandbeschrijving, met foto, van het beschermd voorwerp of de beschermde verzameling als bijlage bij deze aanvraag. Vermeld de persoon die de beschrijving heeft opgemaakt en de datum waarop de beschrijving tot stand kwam.**7 Voeg een behandelingsvoorstel voor het beschermd voorwerp of de beschermde verzameling als bijlage bij deze aanvraag. Vermeld daarin de volgende gegevens:**

- de verantwoording waarom voor die bepaalde ingreep wordt gekozen (verantwoording optie)
- de keuze van materialen en producten
- de gedetailleerde, stapsgewijze beschrijving van de behandeling.

8 Kostenraming: op hoeveel euro raamt u de uit te voeren werkzaamheden aan het beschermd voorwerp of de beschermde verzameling?

Deze vraag is facultatief in te vullen.

..... euro

9 Welke uitvoeringstermijn voorziet u (aanvang en duur van de werkzaamheden)?

.....

10 Voorziene plaats van uitvoering van de werkzaamheden?

.....

Bij te voegen bewijsstukken

11 Kruis alle bewijsstukken aan die u bij dit formulier voegt.

- een curriculum, informatie over de uitrusting en referenties van de uitvoerder(s)
- een toestandbeschrijving, met foto, van het beschermd voorwerp of de beschermde verzameling, met vermelding van de opsteller en de datum
- een behandelingsvoorstel voor het beschermd voorwerp of de beschermde verzameling met vermelding van de verantwoording van de optie, de keuze van materialen en producten en de gedetailleerde, stapsgewijze beschrijving van de behandeling

Ondertekening

12 Vul de onderstaande verklaring in.

Ik bevestig dat alle gegevens in dit formulier naar waarheid zijn ingevuld.

Datum dag LL maand LL jaar LLLL

Handtekening

voornaam en achternaam

Aan wie bezorgt u dit formulier?

13 De aanvraag moet volgens de richtlijnen van de administratie ingediend worden bij de bevoegde administratie.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse regering van 5 december 2003 ter uitvoering van het decreet van 24 januari 2003 houdende bescherming van het roerend cultureel erfgoed van uitzonderlijk belang.

De minister-president van de Vlaamse regering,

B. SOMERS

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken,

P. VAN GREMBERGEN

Bijlage II

Subsidieaanvraag voor de uitvoering van een fysieke ingreep aan een beschermd voorwerp of een beschermde verzameling

In te vullen door de
behandelende afdeling
dossiernummer

aanvraagdatum

Wie vult dit formulier in?

Dit formulier moet door de aanvrager van de subsidie worden ingevuld. Dat is de persoon, de instelling of vereniging die de ingreep financiert en dus ook de begunstigde van de subsidie.

Als u nog geen aanvraag hebt ingediend voor de uitvoering van een fysieke ingreep aan een beschermd voorwerp of een beschermde verzameling, voegt u bij deze subsidieaanvraag ook het formulier 'Aanvraag voor het uitvoeren van een fysieke ingreep aan een beschermd voorwerp of een beschermde verzameling'.

Gegevens van het beschermd voorwerp of de beschermde verzameling

1 Geef een identificatie van het voorwerp of de verzameling.

.....

2 Geef de datum van het beschermingsbesluit.

dag LL maand LL jaar LLL

3 Hebt u al een aanvraag ingediend voor het uitvoeren van een fysieke ingreep aan het beschermd voorwerp of de beschermde verzameling?

- ja. Ga naar vraag 4.
 nee. Dien samen met dit formulier ook het formulier 'Aanvraag voor het uitvoeren van een fysieke ingreep aan een beschermd voorwerp of een beschermde verzameling'. Ga naar Vraag 5.

4 Geef datum en referentie van goedkeuring van de aanvraag voor het uitvoeren van een fysieke ingreep aan het beschermd voorwerp of de beschermde verzameling.

datum
 referentie van goedkeuring

Gegevens van de aanvrager

5 Vul hieronder de gegevens van de aanvrager in.

De aanvrager is steeds degene die de ingreep financiert en dus ook de begunstigde van de subsidie.

hoedanigheid eigenaar bezitter houder

voornaam en achternaam van de aanvrager
 of naam van de instelling of vereniging
 straat en nummer
 postnummer en gemeente
 telefoonnummer
 fax
 e-mailadres

6 Vul hieronder de gegevens in van de contactpersoon.

De contactpersoon is de persoon met wie de verdere briefwisseling wordt gevoerd. Als de aanvrager zelf als contactpersoon optreedt, hoeft u deze rubriek niet in te vullen.

voornaam en achternaam

straat en nummer

postnummer en gemeente

telefoonnummer

fax

e-mailadres

7 Rekeningnummer van de aanvrager waarop de subsidie kan worden overgeschreven.

LLL-LLLLLLLL-LL

8 Adres van de financiële rekening.

houder financiële rekening

straat en nummer

postnummer en gemeente

Raming inkomsten en uitgaven van de geplande fysieke ingreep

9 Vul hieronder de raming van de kostprijs in, inclusief BTW, voorzover de aanvrager die als belastingplichtige niet kan recupereren.

kosten van onderzoek euro

uitvoerings- en materiaalkosten euro

verpakkings- en transportkosten euro

kosten voor dringende bewaringsmaatregelen (art. 9, §2, van het decreet) euro

totaal euro

10 Voeg als bijlage bij dit formulier een postgewijze lijst met verantwoording van de gedetailleerde werkzaamheden, met een opgave van de daaraan verbonden, geraamde of al bekende kosten.**11 Verwachte financieringsmiddelen:**

Bedoeld worden: verzekeringsvergoedingen, andere bijdragen, subsidies of premies.

.....

.....

.....

Bij te voegen bewijsstuk

12 Hebt u een postgewijze lijst met verantwoording van de gedetailleerde werkzaamheden, met een opgave van de daaraan verbonden, geraamde of al bekende kosten, bij dit formulier gevoegd?

- ja
- nee

Ondertekening

13 Vul de onderstaande verklaring in.

Ik bevestig dat alle gegevens in dit formulier volledig en naar waarheid ingevuld zijn.

datum dag LL maand LL jaar LLLL

handtekening

voornaam en achternaam

Aan wie bezorgt u dit formulier?

14 De aanvraag moet volgens de richtlijnen van de administratie ingediend worden bij de bevoegde administratie.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse regering van 5 december 2003 ter uitvoering van het decreet van 24 januari 2003 houdende bescherming van het roerend cultureel erfgoed van uitzonderlijk belang.

De minister-president van de Vlaamse regering,
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken,
P. VAN GREMBERGEN

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 445

[C — 2004/35147]

5 DECEMBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement flamand portant exécution du décret du 24 janvier 2003 relatif à la protection du patrimoine culturel mobilier présentant un intérêt exceptionnel

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 24 janvier 2003 portant protection du patrimoine culturel mobilier présentant un intérêt exceptionnel;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 1983 portant certaines mesures en vue d'harmoniser le fonctionnement, les jetons de présence et les indemnités des organes consultatifs;

Vu l'avis du Conseil de la Culture, donné le 28 avril 2003;

Vu l'avis du Conseil des Arts, donné le 28 avril 2003;

Vu la décision du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 relative au contrôle budgétaire;

Vu l'avis 36 025/3 du Conseil d'Etat, donné le 4 novembre 2003, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — Définitions

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° décret : le décret du 24 janvier 2003 portant protection du patrimoine culturel mobilier présentant un intérêt exceptionnel;

2° objet protégé : un bien mobilier ou une collection inscrit sur la liste du patrimoine culturel mobilier de la Communauté flamande en raison de sa valeur archéologique, historique, historico-culturelle, artistique ou scientifique;

3° collection : un ensemble de biens mobiliers assortis d'un point de vue archéologique, historique, historico-culturel, artistique ou scientifique;

4° liste : la liste du patrimoine culturel mobilier de la Communauté flamande établie en vertu de l'article 3, § 1^{er}, du décret;

5° Conseil : le Conseil pour la conservation du patrimoine culturel mobilier, créé en vertu de l'article 4 du décret;

6° en Communauté flamande : dans la région de langue néerlandaise ou dans les institutions établies en région bilingue de Bruxelles-Capitale qui, en raison de leurs activités, doivent être considérées comme appartenant exclusivement à la Communauté flamande;

7° Ministre : le Ministre flamand chargé de la Culture;

8° administration : le service administratif compétent pour le patrimoine culturel mobilier.

CHAPITRE II. — Composition et organisation de la liste

Section I^{re}. — Dispositions générales

Art. 2. Un bien mobilier peut être inscrit sur la liste en raison de son intérêt archéologique, historique, historico-culturel, artistique ou scientifique pour la Communauté flamande, s'il est qualifié de rare et indispensable.

Une collection peut être inscrite sur la liste, si la collection en tant que telle, ou un ou plusieurs biens mobiliers faisant partie intégrante de la collection, répondent aux dispositions de l'alinéa premier.

Est rare au sens de l'alinéa premier, un bien mobilier ou une collection dont peu d'exemplaires – identiques ou semblables – sont présents en Communauté flamande dans le même état.

Est indispensable au sens de l'alinéa premier, le bien immobilier ou la collection ayant au moins une ou plusieurs des caractéristiques suivantes :

1° une valeur particulière pour la mémoire collective, par laquelle on entend la fonction de souvenir notamment de personnes, d'institutions, d'événements ou de traditions qui sont importantes pour la culture, l'histoire ou la pratique de la science en Flandre;

2° une valeur de maillon, par laquelle on entend la fonction de maillon pertinent dans un développement important pour l'évolution de l'art, de l'histoire de la culture, de l'archéologie, de l'histoire ou de la pratique de la science;

2° une valeur d'étalon, par laquelle on entend la fonction de contribution importante à l'étude ou la connaissance d'autres objets importants dans les domaines de l'art, de la culture, de l'archéologie, de l'histoire ou de la science;

4° une valeur artistique particulière, par laquelle on entend l'intérêt artistique par rapport à la production artistique connue.

Section II. — La liste

Art. 3. La liste comporte deux sections principales :

1° objets individuels :

2° collections.

Art. 4. Les deux sections principales sont subdivisées en sections :

1° le patrimoine archéologique;

2° le patrimoine historique;

3° le patrimoine historico-culturel;

4° le patrimoine artistique;

5° le patrimoine scientifique.

Art. 5. Le Ministre décide dans quelle section un objet protégé, soit un objet individuel, soit une collection, sera placé. Si un objet protégé peut être placé dans plus d'une section, le placement dans une seule section suffit.

Art. 6. Dans la section principale 'objets individuels' on distingue, par objet individuel, quatre rubriques comportant :

1° la date de l'inscription provisoire et définitive sur la liste;

2° une description concise de l'objet individuel;

3° une synthèse de la motivation de l'inscription sur la liste;

4° le lieu de conservation et la situation de propriété.

Art. 7. Dans la section principale 'collections', on distingue, par collection, les mêmes rubriques que celles prévues à l'article 6. La rubrique 2 comporte une description concise de la collection, se référant à l'annexe de l'arrêté de protection.

Art. 8. Sauf en cas d'objets protégés qui sont la propriété des pouvoirs publics, les données reprises dans la liste visée à l'article 6, 4° ne sont pas publiées, ainsi que le prévoient les articles 7 et 26 du décret.

Art. 9. La liste est dûment tenue et gérée par l'administration.

L'administration publie la liste actualisée de la manière la plus appropriée, à l'exception de l'article 6, rubrique 4.

CHAPITRE III. — Le Conseil de conservation du patrimoine culturel mobilier

Section I^{re}. — Composition du Conseil

Art. 10. § 1^{er}. Le Conseil se compose de neuf membres, dont un président et un vice-président.

Le Ministre désigne le président, le vice-président et les autres membres en raison de leur expertise dans le domaine du patrimoine culturel mobilier.

§ 2. Le président, le vice-président et les autres membres sont désignés par le Ministre pour une période de cinq ans, renouvelable une fois.

§ 3. Le président, le vice-président et les autres membres continuent à exercer leur mandat à l'expiration du délai de cinq ans, tant que le Ministre n'a pas effectué de nouvelles nominations.

Art. 11. La qualité de membre du Conseil est incompatible de plein droit avec :

1° la qualité de membre du personnel de l'administration;

2° un poste, une fonction ou un mandat accessible par élection publique.

Art. 12. Le Ministre peut, à la demande de l'intéressé ou à la demande du Conseil, mettre fin au mandat du président, du vice-président ou d'un autre membre du Conseil.

Le Ministre peut en outre, sur avis du Conseil, mettre fin au mandat du président, du vice-président ou d'un autre membre du Conseil dans les cas suivants :

1° lorsque le mandataire omet, trois fois de suite, d'assister aux réunions du Conseil;

2° lorsque le mandataire ne respecte pas le caractère confidentiel des délibérations ou divulgue des documents confidentiels.

Art. 13. Chaque membre du Conseil nommé en lieu et place d'un membre décédé ou d'un membre dont le mandat a pris fin prématurément, continue à exercer ce mandat jusqu'à l'expiration du terme fixé initialement.

Section II. — Fonctionnement du Conseil

Art. 14. § 1^{er}. Le Conseil formule à l'intention du Ministre des avis sur l'application du décret, et en particulier sur l'établissement de la liste et sur l'autorisation d'effectuer des interventions physiques sur un objet protégé. Le Conseil exerce par ailleurs toutes les activités et tâches dont il est chargé en vertu du décret.

§ 2. Le Conseil communique son avis au Ministre. L'avis est motivé. Il fait mention d'une position divergente si un membre le demande.

§ 3. Le Conseil peut constituer parmi ses membres des groupes de travail en vue de préparer ses avis. Le Conseil conserve la responsabilité finale.

§ 4. Le Conseil et ses groupes de travail constitués parmi ses membres peuvent associer des experts extérieurs à leurs activités de fond.

§ 5. Le Conseil se réunit en séance plénière au moins quatre fois par mois.

Art. 15. § 1^{er}. Seuls les membres du Conseil ont voix délibérative.

Le Conseil délibère et statue valablement lorsque la majorité des membres est présente. Si ce quorum n'est pas atteint, une nouvelle délibération est organisée dans les quinze jours. Celle-ci est valable quel que soit le nombre de membres y participant. L'administration assiste aux délibérations ayant voix consultative.

§ 2. La présence d'au moins six membres est requise dans les cas suivants :

1° lors de l'avis sur la fin d'un mandat telle que visée à l'article 12, deuxième alinéa;

2° lors de la proposition de règlement d'ordre intérieur et de la proposition de modification dudit règlement, visées à l'article 16, premier et deuxième alinéas.

§ 3. En cas de partage des voix, le Conseil formule un avis qui reflète les différents points de vue de manière motivée.

Art. 16. Dans les trois mois de sa composition, le Conseil soumet au Ministre une proposition de règlement d'ordre intérieur. Toute proposition de modification dudit règlement d'ordre intérieur est également soumise au Ministre. Le Ministre arrête le règlement d'ordre intérieur ou les modifications dans le mois de la présentation de la proposition.

Sans préjudice des sections I^{er} et II du présent chapitre, le règlement d'ordre intérieur règle le fonctionnement du Conseil.

Art. 17. Les réunions du Conseil ne sont pas publiques. Les réunions du Conseil sont strictement confidentielles.

Art. 18. Le Conseil transmet au Ministre, avant le 1^{er} avril, le rapport annuel sur l'année écoulée.

Art. 19. Le Ministre informe le Conseil de ses décisions précédées d'un avis du Conseil.

Section III. — Jetons de présence et indemnités

Art. 20. Le président, le vice-président et les membres du Conseil, ainsi que les experts extérieurs invités par le Conseil bénéficieront, par réunion, de jetons de présence et d'indemnités, en vertu de l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 1983 portant certaines mesures, en vue d'harmoniser le fonctionnement, les jetons de présence et les indemnités aux organes consultatifs.

CHAPITRE IV. — Mesures de protection

Art. 21. Le présent chapitre est applicable aux biens et aux collections inscrits sur la liste en tant qu'objets protégés.

Art. 22. Les dispositions du présent chapitre ne sont applicables dans la mesure où elles ne dérogent pas aux règles particulières de protection imposées en vertu de l'article 8, § 3, du décret.

Art. 23. Sans préjudice de l'application de l'article 8, § 1^{er}, du décret, les propriétaires, possesseurs et détenteurs d'objets protégés sont tenus de prévenir en bon père de famille la dégradation ou l'endommagement de ceux-ci, notamment :

1° en prenant à temps les mesures susceptibles de garantir aux objets protégés un environnement de conservation approprié et stable, en prévoyant une climatisation appropriée, en évitant les dégâts causés par l'eau ou la lumière, et en les protégeant de la poussière, des insectes et de moisissures;

2° en prenant les mesures de prévention et de sécurité requises, notamment la prévention des incendies et la protection antivol, le contrôle régulier de l'entretien, la protection contre la casse, les chocs et autres dégâts lors du stockage ou de la présentation, la précaution et la prudence requises lors de déplacements, de l'emballage et du transport;

3° en signalant tout dommage conformément à l'article 9, § 4 du décret;

4° en ne pas exécutant ou faisant exécuter des interventions physiques sur les objets protégés, sauf en cas d'autorisation préalable du Gouvernement flamand conformément à l'article 9, § 1^{er} du décret.

CHAPITRE V. — Conditions générales et particulières et procédure d'autorisation d'une intervention physique

Art. 24. § 1^{er}. Le propriétaire, possesseur ou détenteur de l'objet protégé introduit sa demande d'intervention physique auprès de l'administration à l'aide du formulaire dont le modèle est repris à l'annexe I^{er} au présent arrêté.

On entend par intervention physique, au sens du présent arrêté : une action qui intervient dans la substance matérielle de l'objet protégé, soit par l'addition de produits ou matériaux, soit par la modification d'un ou plusieurs éléments faisant partie de la substance matérielle de l'objet protégé.

§ 2. Dans les 20 jours de la réception de la demande, l'administration notifie au demandeur, par lettre recommandée ou par lettre remise contre récépissé, de la réception de la demande, jugée complète ou incomplète.

En cas de demande incomplète, la lettre de l'administration mentionne en outre les éléments et données à ajouter pour compléter la demande.

§ 3. L'administration répète l'action du § 2 à chaque éventuelle remise d'éléments et de données en vue de compléter la demande initiale, jusqu'à ce que la demande soit jugée complète.

§ 4. L'administration transmet la demande complète pour avis au Conseil.

Le Conseil formule un avis dans les 35 jours ouvrables de la notification de l'administration au demandeur que le dossier a été jugé complet. Faute d'avis dans ce délai, la condition d'avis est censée remplie.

§ 5. Dans les 10 jours ouvrables de l'expiration du délai visé au § 4, le Gouvernement flamand donne au demandeur l'autorisation ou une interdiction motivée, par lettre recommandée ou par lettre remise contre récépissé.

L'autorisation mentionne les éventuelles conditions particulières qui doivent être remplies pour l'exécution de l'intervention physique.

§ 6. L'intervention physique ne peut être exécutée qu'après réception de l'autorisation écrite, sauf en cas d'urgence conformément à l'article 9, § 2, du décret.

§ 7. Les délais de la procédure d'octroi d'une autorisation d'intervention physique sont suspendus du 1^{er} juillet au 31 août.

§ 8. Si l'intervention physique n'a pas été exécutée dans les deux ans de la notification de l'autorisation, cette autorisation échoit. En des circonstances exceptionnelles, justifiées par la nature de l'intervention physique, ce délai peut être prorogé par l'administration.

CHAPITRE VI. — Fixation du régime de subventions pour travaux de conservation et de restauration d'objets protégés

Section I^e. — Champ d'application

Art. 25. Dans les limites des crédits inscrits à cet effet au budget de la Communauté flamande, le Ministre octroie une subvention au propriétaire, possesseur ou détenteur d'un objet protégé qui supporte les frais de certains travaux de conservation ou de restauration de cet objet, et qui remplit les conditions fixées par le présent arrêté.

Art. 26. Toutefois, en application du présent arrêté, l'Etat, les communautés, les régions et les organismes publics qui en relèvent, à l'exception des établissements d'enseignement, ne sont pas admissibles à ces subventions.

Les administrations provinciales et locales et les organismes publics qui en relèvent sont admissibles aux subventions.

Section II. — Dispositions générales

Art. 27. La subvention est destinée aux travaux à des objets protégés à titre définitif, nécessaires du point de vue de la conservation ou de la restauration, et pour lesquels a été octroyée une autorisation au sens de l'article 9, § 1^{er}, du décret.

Des mesures prises en cas d'urgence conformément à l'article 9, § 2, sont admissibles aux subventions dans la mesure où elles étaient nécessaires au simple maintien de l'objet protégé.

Art. 28. Pour l'application du présent arrêté, on entend par travaux de conservation : l'ensemble de mesures et d'actions visant à stabiliser l'état de conservation d'un objet et d'empêcher et ralentir la progression de la déchéance.

Pour l'application du présent arrêté, on entend par travaux de restauration : l'ensemble d'actions qui restaure un objet endommagé ou partiellement perdu dans un état défini au préalable. Il est tenu compte de l'apparence initiale visée par l'auteur, ainsi que du vieillissement naturel.

Art. 29. Sans préjudice de l'article 27, deuxième alinéa, les travaux visant à conserver l'objet protégé en bon état, mais qui, au sens du présent arrêté, ne sont pas qualifiés de travaux de conservation ou de restauration, ne sont pas admissibles aux subventions en vertu du présent arrêté.

Art. 30. Entrent en ligne de compte en tant que frais admissibles aux subventions :

- 1° les frais de l'examen en vue du diagnostic et de la définition de la méthode de traitement;
- 2° les frais d'exécution et de matériaux;
- 3° les frais d'emballage et de transport;
- 4° les frais accusés pour des mesures de conservation d'urgence au sens de l'article 27, deuxième alinéa;
- 5° la T.V.A. sur les frais susmentionnés dans la mesure où le demandeur n'est pas assujéti à la T.V.A.

Les évolutions des prix et les frais supplémentaires découlant de circonstances postérieures à l'introduction de la demande de subventions, ne sont pas pris en compte. Le cas échéant, il est loisible au demandeur d'introduire une nouvelle demande.

Section III. — Procédure

Art. 31. Art. 31. La demande de subvention est introduite auprès de l'administration, à l'aide du formulaire dont le modèle est joint en annexe II au présent arrêté.

La demande est accompagnée d'une demande d'intervention physique, si cela ne s'était pas encore fait, conformément à l'article 24, ou du signalement d'interventions exécutées en cas d'urgence telles que visées à l'article 9, § 2, du décret. La demande comporte en outre une estimation détaillée des frais et moyens de financement ayant trait à l'objet de la demande. L'estimation des coûts consiste en une liste des travaux avec indication, par poste, des coûts estimés ou connus y afférents. Il y a lieu de mentionner notamment les moyens de financement suivants : les indemnités d'assurance et les subventions octroyées par d'autres autorités publiques.

Le montant des subventions est fixé sur la base de l'estimation des coûts acceptée par l'administration.

Art. 32. Le Ministre décide de l'octroi ou non d'une subvention.

Art. 33. En cas d'insuffisance des crédits inscrits au budget de la Communauté flamande, compte tenu de la phasabilité des travaux, les critères de priorité suivants sont appliqués, en ordre descendant d'importance :

- 1° la nécessité de prendre des mesures urgentes de conservation, compte tenu de l'état physique de l'objet protégé;
- 2° la continuité des travaux déjà entamés;
- 3° la chronologie de l'introduction des demandes.

Art. 34. L'arrêté octroyant une subvention mentionne le bénéficiaire, le montant maximum, la destination, les travaux à exécuter et d'éventuelles directives particulières. Une décision de non-octroi d'une subvention doit être notifiée avec motivation au demandeur.

Art. 35. L'octroi d'une subvention conformément au présent arrêté vaut comme autorisation d'exécuter une intervention physique telle que visée à l'article 9 du décret.

Section IV. — Montants des subventions

Art. 36. La subvention égale 50 % du montant de l'estimation des coûts visée à l'article 31, troisième alinéa, sans préjudice des dispositions des articles 39 et 40.

Art. 37. Par dérogation à l'article 36, le pourcentage de la subvention est de 70 % lorsqu'il s'agit d'un objet protégé exposé ou rendu accessible aux conditions stipulées dans une convention entre le demandeur et le Ministre.

Art. 38. Par dérogation à l'article 36, le pourcentage de la subvention est de 70 % lorsqu'il s'agit d'un objet protégé qui est la propriété d'une personne morale à caractère non commercial, dont l'un des principaux objectifs est de conserver l'objet en bon état et qui est en outre exposé ou rendu accessible conformément à l'article 37.

Par dérogation à l'article 36, le pourcentage de la subvention est de 80 % lorsqu'il s'agit d'un objet protégé qui, compte tenu de son état physique et des conditions de fait dans lequel il se trouve, risque d'être perdu à jamais.

Art. 39. Le montant définitif de la subvention ne peut dépasser :

1° le pourcentage visé aux articles 36, 37 ou 38, appliqué aux coûts réels s'ils sont inférieurs aux coûts estimés;

2° l'écart entre, d'une part, les coûts réels et, d'autre part, les indemnités d'assurance allouées par des tiers pour couvrir les coûts de restauration et de conservation ou les mesures d'urgence, et les contributions, subventions ou primes allouées par des instances autres que l'Etat, les communautés ou régions.

Les montants des subventions fixés conformément aux articles 36, 37 et 38 doivent, le cas échéant, être réduits à cet effet.

Art. 40. Les coûts qui ne sont pas subventionnés conformément aux articles 36 à 39 inclus, ne peuvent être financés par des moyens provenant de subventions octroyées par l'Etat, les communautés ou régions. Le cas échéant, la subvention allouée par ces instances est déduite de la subvention allouée sur la base des articles 36 à 39 inclus.

Art. 41. La subvention est payée comme suit :

1° une avance de 70% du montant octroyé conformément aux articles 36, 37 ou 38, lors du démarrage des travaux. Ladite avance peut être diminuée, compte tenu des autres moyens de financement tels que visés aux articles 39 et 40;

2° le solde, éventuellement limité tel que prévu aux articles 39 et 40, après l'achèvement des travaux et le contrôle du dossier de justification.

Le cas échéant, les avances indues sont récupérées.

Art. 42. § 1^{er}. Le bénéficiaire de la subvention est obligé de rembourser la totalité du montant de la subvention à la Communauté flamande si l'objet protégé en question est transporté définitivement hors de la Communauté flamande dans un délai de trois ans de l'octroi de la subvention, ou acquis par la Communauté flamande conformément aux articles 12 à 18 inclus du décret.

Il est obligé de rembourser la moitié du montant de la subvention à la Communauté flamande si l'objet protégé en question est transporté définitivement hors de la Communauté flamande dans un délai de dix ans de l'octroi de la subvention, ou acquis par la Communauté flamande conformément aux articles 12 à 18 inclus du décret.

§ 2. Il est obligé de rembourser la moitié du montant de la subvention à la Communauté flamande s'il vend l'objet protégé à une tierce personne dans la Communauté flamande dans un délai de trois ans de l'octroi de la subvention.

Il est obligé de rembourser un quart du montant de la subvention à la Communauté flamande s'il vend l'objet protégé à une tierce personne dans la Communauté flamande dans un délai de cinq ans de l'octroi de la subvention.

Toutefois, cette obligation échoit si ne nouvel acquéreur de l'objet protégé s'engage à reprendre la convention visée aux articles 37 et 38.

§ 3. Sans préjudice de l'application des articles 20 à 26 inclus du décret, l'administration réclame toute subvention indûment payée.

CHAPITRE VII. — *Le transport d'objets protégés hors de la Communauté flamande*

Art. 43. Le demande d'autorisation de transporter un objet protégé hors de la Communauté flamande tel que prévu à l'article 11 du décret est introduit par lettre recommandée auprès de l'administration.

Toute personne associée au traitement d'une telle demande est tenue au secret le plus strict.

Art. 44. § 1^{er}. La demande de l'autorisation du Gouvernement flamand, visée à l'article 42, comporte les informations suivantes :

1° le nom et l'adresse du demandeur;

2° l'identification de l'objet protégé, avec référence explicite à la liste.

§ 2. Si la demande visée à l'article 43 a pour conséquence que l'objet protégé est transporté temporairement hors de la Communauté flamande, elle doit comporter en outre les informations suivantes :

1° les raisons pour lesquelles le demandeur veut transporter temporairement l'objet protégé hors de la Communauté flamande, ainsi que les conventions qui s'y rapportent;

2° le lieu de conservation temporaire de l'objet protégé;

3° la période pour laquelle l'autorisation est demandée;

4° les garanties offertes pour le maintien en bon état, ainsi que pour le retour de l'objet protégé.

§ 3. Le non-respect des exigences formelles et de fond entraîne l'irrecevabilité de la demande.

L'administration renvoie la demande irrecevable dûment motivée au demandeur, dans les quinze jours ouvrables de la réception.

§ 4. Le Ministre accorde ou refuse l'autorisation dans les deux mois de la réception de la demande. Il peut subordonner cette autorisation à certaines conditions, qui ne peuvent toutefois être de nature à imposer une interdiction de fait. La décision du Ministre est notifiée en recommandé au demandeur.

Si le demandeur n'a pas reçu de refus dans les deux mois, il est censé avoir obtenu l'autorisation.

CHAPITRE VIII. — *Fixation du prix*

Art. 45. Dans les deux jours ouvrables de la désignation du collège d'experts, visé à l'article 14, § 2, du décret, il est remis au collège un dossier comportant au moins copie du dossier de demande, ainsi que tous les renseignements utiles qui doivent permettre au collège de se prononcer sur la valeur vénale internationale de l'objet protégé en question.

Art. 46. Le collège prend connaissance des déclarations et informations transmises par le demandeur et le ministre. A leur demande, ou si le collège le juge nécessaire, le collège entend ces personnes ou leurs représentants. Le collège peut leur demander de soumettre, dans le délai fixé par lui-même, tous les renseignements et documents nécessaires et, le cas échéant, de montrer l'objet protégé.

Art. 47. Le collège se prononce sur la valeur vénale internationale de l'objet protégé au moment où le Gouvernement flamand a reçu la demande de l'autorisation de transporter l'objet protégé hors de la Communauté flamande. A cette fin, les critères suivants sont pris en compte :

- 1° des opérations comparables en vente aux enchères ou transferts privés dont le prix est généralement connu ou connu par un des experts désignés.
- 2° la valeur indiquée lors de la demande, qui vaut comme plafond;
- 3° des offres éventuelles, tenant compte du sérieux de l'offre;
- 4° l'état de conservation de l'objet protégé;
- 5° toute circonstance particulière susceptible d'influer directement ou indirectement sur la fixation du prix.

Art. 48. Les experts bénéficieront de jetons de présence et d'indemnités, en vertu de l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 1983 portant certaines mesures, en vue d'harmoniser le fonctionnement, les jetons de présence et les indemnités aux organes consultatifs.

CHAPITRE IX. — *Le Fonds des pièces maîtresses*

Art. 49. Le Fonds des pièces maîtresses est assujéti à la compétence de gestion et à l'autorité du Ministre.

Art. 50. La direction, la gestion journalière et la gestion financière du Fonds des pièces maîtresses sont déléguées au fonctionnaire dirigeant de l'administration.

La gestion journalière comprend le suivi et le traitement des dossiers conformément aux articles 12 à 19 inclus du décret, y compris :

- 1° la signature de la correspondance quotidienne, des notes, des avis officiels et des documents ayant trait au Fonds des pièces maîtresses;
- 2° la réception d'envois normaux et recommandés, y compris les citations adressées au Fonds des pièces maîtresses;
- 3° la certification de conformité d'extraits et de copies de documents.

La gestion financière comprend :

- 1° la compétence de conclure des conventions jusqu'à un montant maximum de 700.000 euros dans le cadre des missions du Fonds des pièces maîtresses;
- 2° l'acceptation de dons et de legs;
- 3° le recouvrement de paiements indus;
- 4° l'engagement et l'imputation de dépenses;
- 5° la trésorerie et les paiements;
- 6° l'établissement du compte annuel d'exécution budgétaire, du compte de bilan et des résultats.

Art. 51. Le fonctionnaire dirigeant de l'administration peut subdéléguer les compétences visées à l'article 50, à des fonctionnaires de niveau A de l'administration.

Art. 52. Le fonctionnaire dirigeant de l'administration désigne un fonctionnaire de niveau A qui le remplace en cas d'absence temporaire ou d'empêchement, en ce qui concerne ses missions dans le cadre du présent arrêté.

Art. 53. Le fonctionnaire dirigeant décide à quels membres du personnel, équipements et installations le Fonds des pièces maîtresses peut faire appel.

Art. 54. Le Fonds établit annuellement un budget suivant les directives données par le Gouvernement flamand. La comptabilité est tenue conformément à l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 mai 1997 relatif à une comptabilité économique intégrée et au rapport budgétaire pour les organismes publics flamands.

Art. 55. Le fonctionnaire dirigeant fait annuellement rapport auprès du Gouvernement flamand sur le fonctionnement et la gestion du Fonds des pièces maîtresses.

CHAPITRE X. — *Disposition de contrôle*

Art. 56. Le Ministre désigne les fonctionnaires visés à l'article 20, § 1^{er}, du décret.

CHAPITRE XI. — *Disposition modificatrice*

Art. 57. Dans l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 décembre 1983 portant certaines mesures en vue d'harmoniser le fonctionnement, les jetons de présence et les indemnités aux organes consultatifs, tel que modifié jusqu'ici, il est ajouté un tiret au point 1 de l'annexe, rédigé comme suit :

« — le Conseil de conservation du patrimoine culturel mobilier ».

CHAPITRE XII. — *Dispositions finales*

Art. 58. Le présent arrêté entre en vigueur le 5 décembre 2003.

Art. 59. Le Ministre flamand ayant la Culture dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 5 décembre 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. SOMERS

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique,
P. VAN GREMBERGEN

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 446

[C — 2004/35145]

**5 DECEMBER 2003. — Besluit van de Vlaamse regering
houdende herverdeling van gesplitste ordonnanceringskredieten voor het begrotingsjaar 2003**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 20 december 2002 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2003, inzonderheid artikel 57;

Gelet op het decreet van 4 juli 2003 houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2003;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor Begroting gegeven op 2 december 2003;

Gelet op het akkoord verleend door de Inspectie van Financiën op 17 november 2003 en 4 december 2003;

Op voorstel van de Vlaams minister van Financiën en Begroting, Innovatie, Media en Ruimtelijke Ordening;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Binnen de perken van de gesplitste ordonnanceringskredieten voorzien voor het departement LIN worden onderstaande herverdelingen aan gesplitste ordonnanceringskredieten doorgevoerd :

(in duizend euro)

Verdeling van				Verdeling naar			
Oa	Pr	b.a.	Bedrag OK	Oa	Pr	b.a.	Bedrag OK
61	61.1	12.03	441	61	61.1	61.44	1.363
61	61.1	12.63	60	61	61.1	61.45	1.279
61	61.1	12.64	51	61	61:4	61.03	794
61	61.1	61.41	550	62	62.1	12.32	200
61	61.2	12.05	200	62	62.1	43.01	211
61	61.2	12.20	190	62	62.1	51.05	215
61	61.2	61.03	1.000	62	62.2	53.02	183
61	61.2	71.61	150	62	62.4	51.03	270
61	61.4	12.20	141	63	63.1	14.08	400
61	61.4	33.01	66	63	63.1	14.09	3.136
61	61.4	63.20	397	63	63.1	73.25	400
61	61.4	63.21	190	63	63.2	31.07	5.885
61	61.5	12.11	1.630	64	64.1	14.06	4.500
62	62.1	12.33	118	64	64.1	14.07	180
62	62.1	40.20	117	64	64.5	73.17	90
62	62.1	43.20	402	64	64.5	73.26	960
62	62.1	43.23	127	64	64.6	73.01	2.630
62	62.1	43.24	45				
62	62.4	12.05	70				
62	62.4	33.65	200				
63	63.2	81.02	8.681				
63	63.2	31.12	1.378				
63	63.2	31.15	134				
63	63.3	61.31	350				
63	63.3	61.32	1.200				
63	63.3	61.33	1.000				

Verdeling van				Verdeling naar			
Oa	Pr	b.a.	Bedrag OK	Oa	Pr	b.a.	Bedrag OK
64	64.2	54.01	2.648				
64	64.5	12.39	820				
64	64.5	72.01	340				

Art. 2. Een afschrift van dit besluit wordt ter kennisgeving verstuurd aan het Rekenhof, het Vlaams Parlement en het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

Brussel, 5 december 2003.

De minister-president van de Vlaamse regering,
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Ruimtelijke Ordening,
Wetenschappen en Technologische Innovatie,
D. VAN MECHELEN

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken,
P. VAN GREMBERGEN

De Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken en Energie,
G. BOSSUYT

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Landbouw en Ontwikkelingssamenwerking,
L. SANNEN

De Vlaamse minister van Wonen, Media en Sport,
M. KEULEN

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 446

[C - 2004/35145]

**5 DECEMBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement flamand
relatif à la redistribution des crédits d'ordonnancement dissociés pour l'année budgétaire 2003**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 20 décembre 2002 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2003, notamment l'article 57;

Vu le décret du 4 juillet 2003 ajustant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2003;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 2 décembre 2003;

Vu l'accord de l'Inspection des Finances, donné le 17 novembre 2003 et le 4 décembre 2003;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances et du Budget, de l'Innovation, des Médias et de l'Aménagement du Territoire;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les redistributions des crédits d'ordonnancement dissociés mentionnées ci-dessous sont effectuées dans les limites des crédits d'ordonnancement dissociés prévus pour le département de l'Environnement et de l'Infrastructure :

(en mille euros)

Répartition de				Répartition vers			
DO	PR	AB	Montant CO	DO	PR	AB	Montant CO
61	61.1	12.03	441	61	61.1	61.44	1.363
61	61.1	12.63	60	61	61.1	61.45	1.279
61	61.1	12.64	51	61	61.4	61.03	794
61	61.1	61.41	550	62	62.1	12.32	200
61	61.2	12.05	200	62	62.1	43.01	211
61	61.2	12.20	190	62	62.1	51.05	215
61	61.2	61.03	1.000	62	62.2	53.02	183
61	61.2	71.61	150	62	62.4	51.03	270
61	61.4	12.20	141	63	63.1	14.08	400
61	61.4	33.01	66	63	63.1	14.09	3.136

Répartition de				Répartition vers			
DO	PR	AB	Montant CO	DO	PR	AB	Montant CO
61	61.4	63.20	397	63	63.1	73.25	400
61	61.4	63.21	190	63	63.2	31.07	5.885
61	61.5	12.11	1.630	64	64.1	14.06	4.500
62	62.1	12.33	118	64	64.1	14.07	180
62	62.1	40.20	117	64	64.5	73.17	90
62	62.1	43.20	402	64	64.5	73.26	960
62	62.1	43.23	127	64	64.6	73.01	2.630
62	62.1	43.24	45				
62	62.4	12.05	70				
62	62.4	33.65	200				
63	63.2	81.02	8.681				
63	63.2	31.12	1.378				
63	63.2	31.15	134				
63	63.3	61.31	350				
63	63.3	61.32	1.200				
63	63.3	61.33	1.000				
64	64.2	54.01	2.648				
64	64.5	12.39	820				
64	64.5	72.01	340				

Art. 2. Une copie du présent arrêté est transmise, à titre d'information, à la Cour des comptes, au Parlement flamand et au Ministère de la Communauté flamande.

Bruxelles, le 5 décembre 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. SOMERS

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, de l'Aménagement du Territoire, des Sciences
et de l'Innovation technologique,
D. VAN MECHELEN

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique,
P. VAN GREMBERGEN

Le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics et de l'Energie,
G. BOSSUYT

Le Ministre flamand de l'Environnement, de l'Agriculture et de la Coopération au Développement,
L. SANNEN

Le Ministre flamand de l'Habitat, des Médias et des Sports,
M. KEULEN

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 447

[C — 2004/35089]

12 DECEMBER 2003. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 21 november 1990 betreffende de sociale dienst van de Vlaamse Gemeenschap

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 21 november 1990 betreffende de sociale dienst van de Vlaamse Gemeenschap;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Begroting, gegeven op 17 juli 2003;

Gelet op het protocol nr. 202.631bis van het Sectorcomité XVIII Vlaamse Gemeenschap - Vlaams Gewest;

Gelet op het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van dertig dagen;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 28 oktober 2003, met toepassing van artikel 84, § 1, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken;
Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 5, § 1, van het besluit van de Vlaamse regering van 21 november 1990 betreffende de sociale dienst van de Vlaamse Gemeenschap wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 5. § 1. De werking van de sociale dienst strekt zich uit tot de personeelsleden tewerkgesteld bij de diensten van de Vlaamse regering en de openbare instellingen bedoeld in artikelen 1 en 13, de provinciegouverneurs, de adjunct van de gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant, de arrondissementscommissarissen, de adjunct-arrondissementscommissaris en de gewestelijk ontvangers, die in dienstactiviteit of in beschikbaarheid zijn, de gepensioneerden, de personen ten laste en de personen die het overleden personeelslid ten laste had, de echtgenoten of samenwonenden van de personeelsleden en van de overleden personeelsleden, alsook tot de personeelsleden tewerkgesteld bij de kabinetten van de leden van de Vlaamse regering, hun echtgenoten of samenwonenden en de personen ten laste van deze laatstgenoemde personeelsleden, voorzover de personen vermeld in deze paragraaf niet onder het werkveld van een andere sociale dienst ressorteren. »

Art. 2. Dit besluit treedt heden in werking.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor de Ambtenarenzaken, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 december 2003.

De minister-president van de Vlaamse regering,

B. SOMERS

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken,

P. VAN GREMBERGEN

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 447

[C — 2004/35089]

12 DECEMBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 novembre 1990 relatif au service social de la Communauté flamande

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 1^{er};

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 novembre 1990 relatif au Service social de la Communauté flamande;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 17 juillet 2003;

Vu le protocole n° 202.631bis du Comité sectoriel XVIII – Communauté flamande – Région flamande;

Vu la délibération du Gouvernement flamand sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 28 octobre 2003, en application de l'article 84, § 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 5, § 1^{er}, de l'arrêté de la Communauté flamande du 21 novembre 1990 relatif au service social de la Communauté flamande, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 5, § 1^{er}. Les activités du service social s'adressent à tous les membres du personnel occupés par les services du Gouvernement flamand et par les organismes publics visés aux articles 1^{er} et 13, au gouverneur de province, à l'adjoint du gouverneur de la province du Brabant flamand, aux commissaires d'arrondissement et aux receveurs régionaux, en service actif ou en disponibilité, aux agents retraités et aux personnes dont ils ont la charge, aux personnes dont les agents décédés avaient la charge, aux époux et cohabitants des membres du personnel et des membres du personnel décédés, ainsi qu'aux membres du personnel en service dans les cabinets des membres du Gouvernement flamand, à leur époux ou cohabitants et aux personnes dont ils ont la charge, pour autant que les personnes visées au présent paragraphe ne relèvent pas d'un autre service social. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur ce jour.

Art. 3. Le Ministre flamand qui a la Fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 décembre 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

B. SOMERS

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique,

P. VAN GREMBERGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2004 — 448

[2004/200252]

18 DECEMBRE 2003. — Décret-programme portant diverses mesures en matière de fiscalité régionale, de trésorerie et de dette, d'organisation des marchés de l'énergie, d'environnement, d'agriculture, de pouvoirs locaux et subordonnés, de patrimoine et de logement et de la Fonction publique (1)

Le Conseil régional wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — Dispositions relatives à la fiscalité

Section 1^{re}. — Dispositions modifiant les articles 131, 132-2 et 135 du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe

Article 1^{er}. Pour ce qui concerne la Région wallonne, les modifications suivantes sont apportées à l'article 131 du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, modifié par l'article 32 de la loi du 22 décembre 1977, par l'article 3 de l'arrêté royal du 20 juillet 2000 et par l'article 42, 5^o, de l'arrêté royal du 13 juillet 2001 :

1^o A la première ligne, deuxième colonne, du tableau I, les mots « et entre cohabitants légaux » sont ajoutés après les mots « entre époux ».

2^o Les deux dernières colonnes du tableau II sont remplacées par ce qui suit :

« Entre toutes autres personnes

a	b
p.c.	euros
30	
35	3.750,00
60	8.125,00
80	38.125,00
90	118.125,00 »

3^o Cette disposition est complétée par l'alinéa suivant :

« Pour l'application de la présente section, on entend par cohabitant légal la personne qui, au moment de la donation, était domiciliée avec le donateur et avait avec celui-ci une déclaration de cohabitation légale conformément aux dispositions du livre III, titre *Vbis*, du Code civil, à l'exception de deux personnes qui sont frères et/ou sœurs, oncle et neveu ou nièce, et tante et neveu ou nièce, pour autant que la déclaration de cohabitation légale ait été reçue plus d'un an avant la donation. ».

Art. 2. Pour ce qui concerne la Région wallonne, les modifications suivantes sont apportées à l'article 132-2 du même Code, remplacé par l'article 157 de la loi du 22 décembre 1989 :

1^o Au 1^o de cette disposition, les mots « ou du cohabitant légal » sont insérés entre les mots « du conjoint » et les mots « de l'adoptant »;

2^o Au 3^o de cette disposition, les mots « ou de son cohabitant légal » sont insérés entre les mots « de son conjoint » et le mot « ensemble ».

Art. 3. Pour ce qui concerne la Région wallonne, dans l'article 135, alinéa 2, du même Code, remplacé par l'article 21 de l'arrêté royal n^o 12 du 18 avril 1967, et modifié par l'article 158, 2^o, de la loi du 22 décembre 1989, par l'article 2 de l'arrêté royal du 20 juillet 2000 et par l'article 42, 5^o, de l'arrêté royal du 13 juillet 2001, les mots « ou du cohabitant légal » sont insérés entre les mots « du conjoint » et le mot « donataire ».

Art. 4. La présente section entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Section 2. — Modifications à la loi du 27 décembre 1994 portant assentiment de l'Accord relatif à la perception d'un droit d'usage pour l'utilisation de certaines routes par des véhicules utilitaires lourds, signé à Bruxelles le 9 février 1994, entre les Gouvernements de la République fédérale d'Allemagne, du Royaume de Belgique, du Royaume du Danemark, du Grand-Duché de Luxembourg et du Royaume des Pays-Bas et instaurant une eurovignette, conformément à la directive 93/89/C.E.E. du Conseil des Communautés européennes du 25 octobre 1993

Art. 5. Pour ce qui concerne la Région wallonne, à l'article 12, § 2, de la loi du 27 décembre 1994 portant assentiment de l'Accord relatif à la perception d'un droit d'usage pour l'utilisation de certaines routes par des véhicules utilitaires lourds, signé à Bruxelles le 9 février 1994, entre les Gouvernements de la République fédérale d'Allemagne, du Royaume de Belgique, du Royaume du Danemark, du Grand-Duché de Luxembourg et du Royaume des Pays-Bas et instaurant une eurovignette, conformément à la directive 93/89/C.E.E. du Conseil des Communautés européennes du 25 octobre 1993, modifié par les lois du 10 avril 1995, du 13 mars 2001 et du 10 juin 2001, les deux premiers alinéas sont remplacés par les deux alinéas suivants :

« § 2. Pour les véhicules visés à l'article 4, deuxième alinéa, il est accordé, sur la demande du redevable :

1^o un remboursement proportionnel de l'eurovignette à concurrence des périodes d'inactivité du véhicule pendant la période imposable.

Ce remboursement est égal à un ou deux douzièmes du montant annuel selon que les périodes d'inactivité du véhicule atteignent respectivement trente ou soixante jours;

2^o un remboursement proportionnel de l'eurovignette à concurrence des périodes durant lesquelles ce véhicule a été utilisé sur le réseau routier de l'une des parties contractantes à l'Accord du 9 février 1994 visé à l'article 1^{er}, lorsque cette partie contractante décide de mettre fin à la perception du droit d'usage et d'instaurer un péage, modifiant ainsi le territoire imposable commun en matière de droit d'usage, et lorsque ce réseau routier a effectivement fait l'objet d'un péage pendant la période pour laquelle le remboursement est postulé.

Ce remboursement est égal à un ou deux douzièmes du montant annuel selon que les périodes d'usage par ce véhicule du réseau routier susvisé faisant l'objet du péage atteignent respectivement trente ou soixante jours.

La demande peut postuler simultanément les deux causes de remboursement visées à l'alinéa 1^{er}, survenues au cours de la même période imposable. Le montant à rembourser est diminué d'un montant de 25 euros par demande, au titre de frais administratifs. ».

Art. 6. La présente section produit ses effets à partir de l'exercice d'imposition 2003.

*Section 3. — Modifications au Code des taxes
assimilées aux impôts sur les revenus*

Art. 7. Pour ce qui concerne la Région wallonne, l'article 45 du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, modifié par l'article 3 de l'arrêté royal n° 14 du 18 avril 1967, est complété par l'alinéa suivant :

« Pour ce qui concerne les appareils automatiques de jeux de hasard se trouvant dans les établissements de jeux de hasard de classe I, au sens de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, la taxe, fixée à un pourcentage par tranche du produit brut de ces jeux, est calculée selon le barème suivant.

(en euros)	Pourcentage applicable
Tranche de bénéfice brut de 0,01 à 1.200.000	20 »
de 1.200.000,01 à 2.450.000	25 »
de 2.450.000,01 à 3.700.000	30 »
de 3.700.000,01 à 6.150.000	35 »
de 6.150.000,01 à 8.650.000	40 »
de 8.650.000,01 à 12.350.000	45 »
12.350.000,01 et plus	50 »

Art. 8. Pour ce qui concerne la Région wallonne, l'article 77 du même Code est complété par l'alinéa suivant :

« Ne tombent pas non plus sous l'application du présent titre les appareils automatiques de jeux de hasard qui se trouvent dans un établissement de jeux de hasard de classe I, au sens de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, et qui sont soumis à ce titre à la taxe sur les jeux et les paris selon ce qui est prévu à l'article 45. ».

Art. 9. Pour ce qui concerne la Région wallonne, dans l'article 91 du même Code, les mots « dont l'exploitation est interdite en vertu de l'article 1^{er} de la loi du 24 octobre 1902 concernant le jeu, complété par la loi du 19 avril 1963 et par l'article 1^{er} de la loi du 22 novembre 1974 » sont remplacés par les mots « dont l'exploitation n'est pas autorisée à l'établissement où ils se trouvent, en exécution des articles 4, 7 et 8 de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, ou dont l'exploitation par un établissement autorisé ne respecte pas les dispositions arrêtées par le Roi, en exécution de la même loi du 7 mai 1999 ».

Art. 10. La présente section entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2003, à l'exception de l'article 9 qui entre en vigueur le 30 décembre 2000.

*Section 4. — Modifications à l'article 60
du Code des droits de succession et à l'article 140 du Code des droits d'enregistrement,
d'hypothèque et de greffe*

Art. 11. Pour ce qui concerne la Région wallonne, l'article 60 du Code des droits de succession est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 60. - § 1^{er}. Les articles 55 et 59 ne sont applicables qu'aux organismes et institutions réunissant les conditions suivantes :

- a. l'organisme ou l'institution doit avoir un siège d'opération :
 - soit en Belgique;
 - soit dans l'Etat membre de la Communauté européenne dans lequel le de cujus résidait effectivement ou avait son lieu de travail au moment de son décès, ou dans lequel il a antérieurement effectivement résidé ou eu son lieu de travail;
- b. l'organisme ou l'institution doit poursuivre dans ce siège, à titre principal et dans un but désintéressé, des objectifs de nature environnementale, philanthropique, philosophique, religieuse, scientifique, artistique, pédagogique, culturelle, sportive, politique, syndicale, professionnelle, humanitaire, patriotique ou civique, d'enseignement, de soins aux personnes ou aux animaux, d'assistance sociale ou d'encadrement des personnes, au moment de l'ouverture de la succession;
- c. l'organisme ou l'institution doit avoir son siège statutaire, son administration centrale ou son principal établissement sur le territoire de l'Union européenne.

§ 2. Lorsque la personne morale mentionnée au paragraphe 1^{er} est une association sans but lucratif valablement constituée en Belgique ou valablement constituée à l'étranger conformément à la loi de l'Etat dont elle relève, dès lors que la valeur du legs dépasse 1.500 euros ou dès lors que le fonctionnaire dirigeant le bureau compétent en vertu de l'article 38 l'impose aux fins de vérifier la réunion des conditions du paragraphe 1^{er}, l'application du taux réduit est subordonnée au dépôt par l'association des documents et renseignements suivants, en même temps que la déclaration où est mentionné le legs recueilli et auprès du bureau compétent en vertu de l'article 38 :

- a. lorsque l'association est agréée conformément à l'article 110 du Code des impôts sur les revenus pendant la période où le de cujus est décédé : une copie certifiée conforme de l'agrément obtenu pour cette période;
- b. dans le cas contraire :
 - la copie des statuts en vigueur de l'association, accompagnée le cas échéant d'une traduction en français, et les références des publications légales de ces statuts;
 - l'adresse du siège de l'association;
 - l'indication des buts et des activités de l'association;
 - l'adresse des sièges d'opération de l'association, ainsi que leur dénomination si elle ne correspond pas à celle de l'association.

A la demande du fonctionnaire dirigeant le bureau compétent en vertu de l'article 38, aux fins de vérifier la réunion des conditions du paragraphe 1^{er}, l'application du taux réduit peut en outre être subordonnée à la communication d'une copie certifiée conforme du compte des recettes et des dépenses du dernier exercice comptable de l'association et du budget de l'exercice comptable en cours au moment du décès. ».

Art. 12. Pour ce qui concerne la Région wallonne, l'article 140, alinéa 2, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe est remplacé par les alinéas suivants :

« Les réductions inscrites à l'alinéa 1^{er}, 1^o, 2^o, 3^o et 4^o, ne sont applicables qu'aux donations faites aux personnes morales réunissant les conditions suivantes :

- a. la personne morale doit avoir un siège d'opération :
 - soit en Belgique;
 - soit dans l'Etat membre de la Communauté européenne dans lequel le donateur réside effectivement ou a son lieu de travail au moment de la donation, ou dans lequel il a antérieurement effectivement résidé ou eu son lieu de travail;

b. la personne morale doit poursuivre dans ce siège, à titre principal et dans un but désintéressé, des objectifs de nature environnementale, philanthropique, philosophique, religieuse, scientifique, artistique, pédagogique, culturelle, sportive, politique, syndicale, professionnelle, humanitaire, patriotique ou civique, d'enseignement, de soins aux personnes ou aux animaux, d'assistance sociale ou d'encadrement des personnes, au moment de la donation;

c. la personne morale doit avoir son siège statutaire, son administration centrale ou son principal établissement sur le territoire de l'Union européenne.

Lorsque la personne morale donataire mentionnée aux deux alinéas précédents est une association sans but lucratif valablement constituée en Belgique ou valablement constituée à l'étranger conformément à la loi de l'Etat dont elle relève, dès lors que la valeur du don dépasse 1.500 euros ou dès lors que le fonctionnaire dirigeant le bureau compétent en vertu des articles 39 et 40 l'impose aux fins de vérifier la réunion des conditions des deux alinéas précédents, l'application du taux réduit est subordonnée au dépôt par l'association des documents et renseignements suivants, en même temps que l'acte où est mentionnée la donation et auprès du bureau compétent en vertu des articles 39 et 40 :

a. lorsque l'association est agréée conformément à l'article 110 du Code des impôts sur les revenus pendant la période où a lieu la donation : une copie certifiée conforme de l'agrément obtenu pour cette période;

b. dans le cas contraire :

- la copie des statuts en vigueur de l'association, accompagnée le cas échéant d'une traduction en français, et les références des publications légales de ces statuts;

- l'adresse du siège de l'association;

- l'indication des buts et des activités de l'association;

- l'adresse des sièges d'opération de l'association, ainsi que leur dénomination si elle ne correspond pas à celle de l'association.

A la demande du fonctionnaire dirigeant le bureau compétent en vertu des articles 39 et 40, aux fins de vérifier la réunion des conditions des alinéas 1^{er} et 2, l'application du taux réduit peut en outre être subordonnée à la communication d'une copie certifiée conforme du compte des recettes et des dépenses du dernier exercice comptable de l'association et du budget de l'exercice comptable en cours au moment de la donation. ».

Art. 13. La présente section entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Section 5. — Modification au Code des impôts sur les revenus 1992

Art. 14. § 1^{er}. Pour ce qui concerne la Région wallonne, dans l'article 257, 3^o, alinéa 2, du Code des impôts sur les revenus 1992, les mots « ou le cohabitant légal » sont insérés après les mots « y compris le conjoint ».

§ 2. Le paragraphe 1^{er} entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2005.

Art. 15. § 1^{er}. Pour ce qui concerne la Région wallonne, dans l'article 258, alinéa 1^{er}, du même Code, les mots « à l'article 257, 1^o à 3^o » sont remplacés par les mots « à l'article 257, 1^o à 3^{o bis}, ».

§ 2. Pour ce qui concerne la Région wallonne, dans l'article 259 du même Code, les mots « à l'article 257, 2^o et 3^o » sont remplacés par les mots « à l'article 257, 2^o à 3^{o bis}, ».

§ 3. Les paragraphes 1^{er} et 2 entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2004.

Art. 15bis. A l'article 253, 1^o, du Code des impôts sur les revenus, ajouter, après les mots « en ce compris les résidences-services et les infrastructures d'accueil d'enfants de moins de trois ans », les mots « ainsi que les infrastructures d'accueil et d'hébergement pour personnes handicapées ».

CHAPITRE II. — Dispositions relatives à la trésorerie et à la dette

Section 1^{re}. — Dispositions relatives à la centralisation financière des organismes d'intérêt public wallons

Art. 16. A l'article 1^{er}, § 2, alinéa 1^{er}, du décret du 19 décembre 2002 instituant une centralisation financière des trésoreries des organismes d'intérêt public wallons, les mots « L'Office régional de promotion de l'agriculture et de l'horticulture » sont remplacés par les mots « L'Agence wallonne pour la Promotion d'une Agriculture de Qualité ».

Art. 17. La présente section entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Section 2. — Dispositions relatives à la dette

Art. 18. Au 1^{er} janvier 2003, la Région wallonne est autorisée à reprendre en son nom propre la dette constituée par les emprunts souscrits par des tiers, pour lesquels une intervention de la Région est prévue dans les charges d'intérêts et/ou d'amortissements.

Art. 19. Le Gouvernement wallon est chargé de la mise en œuvre de la présente section, de la fixation de ses modalités d'application et notamment de dresser la liste des emprunts visés à l'article 18.

Art. 20. La présente section produit ses effets à partir du 1^{er} janvier 2003.

CHAPITRE III. — Dispositions relatives à l'organisation des marchés de l'énergie

Section 1^{re}. — Décret du 19 décembre 2002 relatif à l'organisation du marché régional du gaz

Art. 21. L'article 14 du décret du 19 décembre 2002 relatif à l'organisation du marché régional du gaz est complété comme suit :

« 9^o les modalités et conditions de mise à disposition d'installations de l'utilisateur au profit du gestionnaire de réseau afin d'assurer la sécurité de son réseau. ».

Art. 22. L'article 32 du même décret est complété comme suit :

« 5^o la fourniture, à titre temporaire, des clients finals d'un fournisseur qui n'est plus en mesure d'assurer leur fourniture. ».

Art. 23. Un article 36 bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même décret :

« Art. 36bis. - Les dispositions des articles 47 à 49 du décret électricité sont applicables au marché du gaz. ».

Art. 23bis. L'article 39 du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 39. - Le décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales ne s'applique pas aux dispositions de la présente section. ».

Art. 24. A l'article 42, § 2, alinéa 2, du même décret, le mot « trimestriellement » est remplacé par le mot « mensuellement ».

Art. 25. L'article 46, § 1^{er}, du même décret est remplacé par la disposition suivante :

« § 1^{er}. Dans chaque commune, il est constitué, à l'initiative du président du conseil de l'aide sociale, une commission locale d'avis de coupure de la fourniture de gaz et de la fourniture minimale d'électricité composée comme suit :

- un représentant désigné par le conseil de l'aide sociale;
- un représentant assurant la guidance sociale énergétique au sein du centre public d'aide sociale;
- un représentant, soit du gestionnaire de réseau de gaz, soit du gestionnaire de réseau d'électricité, auquel le client est connecté.

La commission est convoquée à l'initiative du gestionnaire de réseau de distribution ou du client. Elle statue notamment :

1^o quant à la coupure éventuelle de la fourniture minimale d'électricité du client protégé bénéficiant de la fourniture minimale garantie fournie par le gestionnaire de réseau; en cas de décision de coupure, la commission en précise la durée;

2^o quant à l'octroi de cartes d'alimentation ou au rechargement de celles-ci entre le 15 novembre et le 15 mars, pour les clients s'approvisionnant au gaz.

La commission statue à la majorité des membres après avoir convoqué le client afin qu'il puisse être entendu. Le client peut se faire assister ou représenter par un conseiller. La commission délibère à huis clos.

La décision est notifiée au client et au gestionnaire de réseau dans les sept jours.

Le Gouvernement définit les modalités et la procédure de fonctionnement de la commission et peut en étendre la composition à toute personne qui aurait un intérêt à y être représentée. En fonction des conditions climatiques particulières, le Gouvernement peut étendre la période visée à l'alinéa 2, 2^o. »

Art. 26. A l'article 48, § 1^{er}, du même décret, les mots « établie en Région wallonne et » sont supprimés.

Art. 27. L'article 50 du même décret est modifié comme suit :

1^o les mots « en trois points » sont remplacés par les mots « comme suit »;

2^o le point 3 est supprimé.

Art. 28. L'article 73, alinéa 2, du même décret est modifié comme suit :

1^o les mots « , pour ce qui concerne les aspects gaziers, » sont insérés entre le mot « abrogés » et les mots « lors de l'entrée en vigueur »;

2^o les mots « , pour ce qui concerne les aspects électriques, lors de l'entrée en vigueur » sont insérés entre les mots « du présent décret et » et les mots « de l'article 34, 1^o, b. ».

Section 2. — Décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité

Art. 29. A l'article 2, 3^o, du décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, sont apportées les modifications suivantes :

1^o les mots « ou de froid » sont insérés entre le mot « chaleur » et les mots « du client »;

2^o les mots « des mêmes quantités de chaleur et d'électricité » sont remplacés par les mots « des mêmes quantités de chaleur, d'électricité et, le cas échéant, de froid ».

Art. 30. A l'article 13 du même décret, il est inséré un 11^o rédigé comme suit :

« 11^o les modalités et conditions de mise à disposition d'installations de l'utilisateur au profit du gestionnaire de réseau afin d'assurer la sécurité de son réseau. ».

Art. 31. A l'article 34 du même décret, modifié par le décret du 19 décembre 2002, le 1^o est complété par un point f, rédigé comme suit :

« f. en matière de fourniture, à titre temporaire, des clients finals d'un fournisseur qui n'est plus en mesure d'assurer leur fourniture; ».

Art. 32. A l'article 39, § 1^{er}, du même décret, modifié par le décret du 19 décembre 2002, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2 :

« Le Gouvernement peut moduler la quantité minimale visée à l'alinéa 1^{er} en fonction du niveau de consommation des clients finals et moyennant qu'un engagement soit pris par ces derniers en matière d'économie d'énergie. Cette modulation bénéficie directement aux clients en question. ».

Art. 33. A l'article 45, § 4, du même décret, le mot « trois » est remplacé par le mot « quatre ».

Art. 34. A l'article 46, § 1^{er}, 1^o, du même décret, les mots « de l'électricité » sont insérés après les mots « du marché ».

Art. 34bis. L'article 48, alinéa 3, du même décret est supprimé.

Art. 35. A l'article 51, § 2, 11^o, du même décret, les mots « d'électricité » sont insérés après les mots « des fournisseurs ».

Art. 36. A l'article 53 du même décret, modifié par le décret du 19 décembre 2002, sont apportées les modifications suivantes :

1^o au paragraphe 1^{er}, les mots « établie en Région wallonne » sont supprimés;

2^o au paragraphe 2, les mots « Sans préjudice du paragraphe 1^{er} » sont supprimés;

3^o le paragraphe 5 est complété par l'alinéa suivant :

« Le recours prévu par l'article 569, 33^o, du Code judiciaire est introduit dans les trente jours de la notification de la décision. »

Section 3. — Audit énergétique

Art. 36bis. Le Gouvernement wallon détermine les conditions relatives à la réalisation d'un audit énergétique d'un logement. Par conditions, on entend notamment les qualités requises des personnes habilitées à réaliser l'audit énergétique d'un logement et les conditions de réalisation de l'audit énergétique.

Par audit énergétique, on entend la réalisation d'un bilan énergétique chiffré identifiant les points faibles énergétiques et établissant les propositions d'amélioration.

Chapitre IV. — *Dispositions relatives à l'environnement et à l'Aménagement du Territoire**Section 1^{re}*. — Dispositions relatives au financement de la politique des déchets

Art. 37. L'article 5 du décret du 23 mars 1995 portant création d'un Centre régional d'aide aux communes chargé d'assurer le suivi et le contrôle des plans de gestion des communes et des provinces et d'apporter son concours au maintien de l'équilibre financier des communes et des provinces de la Région wallonne, modifié par les décrets du 26 juin 1997 et du 28 juin 2001, est complété par le paragraphe suivant :

« § 6. De l'accord du Gouvernement wallon, le Centre est habilité à assurer le financement d'installations de gestion des déchets, telles que définies par l'article 1^{er}, 2^o, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 avril 1998 relatif à l'octroi de subventions aux pouvoirs subordonnés en matière de prévention et de gestion des déchets, aux taux fixés par l'article 11 de l'arrêté précité. Ce mode de financement s'effectue en dérogation avec le mode de liquidation des subventions visé dans l'arrêté précité. »

Art. 38. A l'article 5bis du même décret, inséré par le décret du 28 juin 2001, les mots « l'article 5, §§ 3 et 4, du présent décret » sont remplacés par les mots « l'article 5, §§ 3, 4 et 6, du présent décret ».

Art. 39. La date d'entrée en vigueur de la présente section est fixée par le Gouvernement wallon.

Section 1^{re}bis. — Disposition modificative

Art. 39bis. A l'article 6, alinéa 1^{er}, du décret du 20 février 2003 relatif au Fonds social de l'eau en Région wallonne, les mots « au consommateur » sont supprimés.

Section 2. — Dispositions visant à la gestion urbanistique et environnementale des zones d'activité économique

Art. 40. Un article 31bis, rédigé comme suit, est inséré dans le Code wallon de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme et du patrimoine :

« Art. 31bis. - § 1^{er}. La mise en œuvre de la zone d'activité économique mixte, de la zone d'activité économique industrielle, au sens de l'article 30, de la zone marquée de la surimpression « AE », de la zone marquée de la surimpression « GD » et de la zone marquée de la surimpression « RM » au sens de l'article 31, est subordonnée à l'approbation, par le Gouvernement, d'un cahier de charges urbanistique et environnemental couvrant toute la zone.

§ 2. Le cahier de charges urbanistique et environnemental est un document d'orientation, de gestion et de programmation de la mise en œuvre d'une zone d'activité économique visée au paragraphe 1^{er}.

Sur la base d'une évaluation de la situation de fait et de droit, et compte tenu de la nature des activités économiques projetées, le cahier de charges urbanistique et environnemental comporte :

1^o une étude de synthèse des contraintes et des potentialités;

2^o la définition des objectifs généraux de mise en œuvre de la zone;

3^o la définition des options d'aménagement pour chacun des aspects suivants :

- l'intégration à l'environnement et à ses caractéristiques humaines;

- la mobilité des biens et des personnes;

- les équipements et les réseaux techniques, notamment en regard de la géologie, l'hydrogéologie et l'orohydrologie;

- l'urbanisme et l'architecture;

- le paysage.

Il peut en outre comporter des mesures relatives à la promotion des énergies renouvelables et le programme éventuel d'occupation progressive de la zone.

Il précise la durée de validité du cahier de charges urbanistique et environnemental qui ne peut excéder dix ans à dater de son approbation.

§ 3. Préalablement à la délivrance du premier permis d'urbanisme, d'environnement ou de permis unique relatif à la mise en œuvre de la zone, le cahier de charges urbanistique et environnemental est dressé à l'initiative de la Région, de la commune, de l'intercommunale concernée, ou d'une personne physique ou morale de droit privé, pour autant que cette dernière soit propriétaire de l'ensemble de la zone ou qu'elle soit dûment mandatée par l'ensemble des propriétaires de la zone.

Le cahier de charges urbanistique et environnemental est établi par une personne agréée au sens des articles 11 et 282, § 1^{er}, du présent Code.

§ 4. Sur la base d'une concertation préalable entre le fonctionnaire délégué du service extérieur de la Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine, le collège des bourgmestre et échevins, la Direction générale de l'Economie et de l'Emploi et toute administration concernée, et du rapport établi par ledit fonctionnaire délégué, le Gouvernement approuve ou refuse le cahier de charges urbanistique et environnemental dans les quarante-cinq jours de la réception du dossier par le fonctionnaire délégué du service extérieur de la Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine. La décision est notifiée au demandeur visé au paragraphe 3, par une lettre recommandée avec accusé de réception. Une copie de la décision accompagnée du cahier de charges urbanistique et environnemental est transmise, simultanément, pour information, au collège des bourgmestre et échevins de la ou des communes concernées, et à la Direction générale de l'économie et de l'emploi de la Région wallonne.

A défaut de la notification de la décision du Gouvernement, par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception, un rappel peut être adressé, par le demandeur, au Gouvernement.

A défaut de l'envoi de la décision du Gouvernement dans les trente jours à dater de la réception par le Gouvernement de la lettre recommandée contenant le rappel, le cahier de charges urbanistique et environnemental est réputé approuvé.

Le cahier de charges urbanistique et environnemental est joint à toute demande de permis d'urbanisme, de permis d'environnement ou de permis unique, relative à la mise en œuvre de la zone.

§ 5. Toute modification portant atteinte aux objectifs généraux de mise en œuvre de la zone visée au paragraphe 2, alinéa 2, 2^o, nécessite la révision du cahier de charges urbanistique et environnemental. Elle est introduite par le demandeur visé au paragraphe 3, la Région ou toute autre personne intéressée. Les dispositions relatives à l'approbation du cahier de charges urbanistique et environnemental sont applicables à sa révision. Lorsque la révision est demandée à l'initiative d'une autre personne que le demandeur visé au paragraphe 3, le Gouvernement recueille l'avis du demandeur visé au paragraphe 3 sur la modification projetée. Une copie de la décision accompagnée du cahier de charges urbanistique et environnemental modifié est transmise par le fonctionnaire délégué du service extérieur aux titulaires de permis d'urbanisme, d'environnement ou de permis unique. ».

Art. 41. La présente section entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Elle est applicable aux zones d'activité économique visées aux articles 30 et 31 du même Code, et non encore mises en œuvre.

CHAPITRE V. — *Dispositions relatives à l'agriculture**Section 1^{re}. — Disposition relative à la recherche agronomique*

Art. 42. L'article 12 du décret du 3 juillet 2003 créant le Centre wallon de Recherches agronomiques et le Comité d'Orientation et d'Evaluation de Recherches agronomiques, est complété par le paragraphe suivant :

« § 6. Dans le cadre du soutien aux recherches agronomiques telles que définies à l'article 1^{er}, 1^o, le Gouvernement arrête les critères d'éligibilité et les modalités d'octroi.

Le Gouvernement arrête les priorités en matière de recherches agronomiques et le programme de recherche spécifique au Centre. »

Section 2. — Dispositions relatives à la qualité des produits animaux et végétaux

Art. 43. En application de l'article 45 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, il est institué, au Ministère de la Région wallonne, un « Fonds budgétaire de la qualité des produits animaux et végétaux », ci-après dénommé « le Fonds ».

Un Conseil, dont l'organisation, la composition et le fonctionnement sont fixés par le Gouvernement, remet un avis sur les modalités de gestion du Fonds.

Un rapport annuel, reprenant l'inventaire des sources de financement, l'affectation et les modalités de réalisation, est transmis au Gouvernement wallon et au Conseil régional wallon.

Art. 44. Sont attribués au Fonds :

1^o les cotisations imposées par le Gouvernement à charge des personnes physiques et des personnes morales qui produisent, commercialisent, transportent, travaillent, transforment, importent ou exportent des végétaux ou produits végétaux, des animaux ou produits animaux;

2^o les augmentations et intérêts des cotisations citées au 1^o, ainsi que les intérêts des paiements;

3^o les montants, droits et indemnités imposés par application de la loi du 20 juin 1956 relative à l'amélioration des races d'animaux domestiques utiles à l'agriculture, de la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage, et de la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, perçus pour les contrôles et les prestations des pouvoirs publics;

4^o les amendes administratives imposées dans le cadre des lois du 11 juillet 1969 et du 28 mars 1975 visées au 3^o;

5^o des recouvrements d'indemnités ou d'avances accordées dans le cadre des lois visées au 3^o;

6^o des contributions volontaires ou contractuelles;

7^o des recettes provenant du concours de l'Union européenne aux dépenses effectuées par le Fonds.

Art. 45. Le Gouvernement détermine le montant des cotisations obligatoires visées à l'article 44, 1^o, ainsi que les modalités de leur perception. Il détermine également les conséquences du non-paiement ou du paiement tardif des montants dus au Fonds.

Le Gouvernement wallon saisira le Conseil régional wallon, immédiatement s'il est réuni, sinon dès l'ouverture de sa plus prochaine session, d'un projet de décret de confirmation des arrêtés pris en exécution de l'alinéa 1^{er}.

Art. 46. Les moyens du Fonds doivent être affectés au financement ou préfinancement des dépenses relatives à la politique de qualité des animaux, des végétaux et des produits animaux et végétaux relevant de la compétence de la Région wallonne telles que découlant de la mise en œuvre de l'article 2 de la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux Régions et Communautés, en application de la loi du 20 juin 1956 relative à l'amélioration des races d'animaux domestiques utiles à l'agriculture, de la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage, de la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, ainsi qu'aux dépenses découlant des obligations de la Région en ce qui concerne la politique relative aux organismes génétiquement modifiés.

Les dépenses peuvent porter sur des indemnités, des subventions ou des prestations, notamment les coûts de personnel, de fonctionnement, d'investissement, d'investissement et autres frais liés à des actions ou missions décidées dans le cadre du Fonds et exécutées par du personnel spécifique ou des tiers.

Art. 47. § 1^{er}. Sans préjudice des pouvoirs des officiers de police judiciaire, les infractions aux dispositions des articles 44 à 46 du présent décret et de leurs arrêtés d'exécution sont recherchées et constatées par les agents de la Direction générale de l'agriculture du Ministère de la Région wallonne désignés par le Ministre qui a l'Agriculture dans ses attributions. A cet effet, ces agents ont libre accès en tout temps aux terrains, équipements et locaux professionnels. Ils peuvent se faire communiquer tous les renseignements et documents nécessaires et procéder à toutes constatations utiles.

Les procès-verbaux établis par ces agents de l'autorité font foi jusqu'à preuve du contraire. Une copie est notifiée aux auteurs de l'infraction dans les quinze jours de la constatation.

§ 2. Les constatations d'infractions aux dispositions des articles 44 à 46 du présent décret et de leurs arrêtés d'exécution, effectuées par les agents judiciaires des parquets, par les membres de la police fédérale et de la police locale, sont communiquées aux agents de la Direction générale de l'agriculture du Ministère de la Région wallonne désignés par le Ministre qui a l'Agriculture dans ses attributions.

Les procès-verbaux établis par ces agents de l'autorité font foi jusqu'à preuve du contraire. Une copie est notifiée aux auteurs de l'infraction dans les quinze jours de la réception du procès-verbal, par les agents de la Direction générale de l'agriculture du Ministère de la Région wallonne désignés par le Ministre qui a l'Agriculture dans ses attributions.

Art. 48. Sans préjudice de l'application éventuelle des peines plus sévères fixées par le Code pénal ou par des lois pénales particulières, est puni d'une amende de 2,5 à 125 euros :

- celui qui ne paie pas la cotisation ou qui ne paie pas la totalité de la cotisation dans les délais;

- ou celui qui s'oppose aux visites, inspections, contrôles ou demandes de renseignements ou de documents des agents de l'autorité visés à l'article 47 ou qui sciemment fournit des renseignements ou des documents inexacts ou incomplets.

En cas de récidive dans les trois ans d'une condamnation antérieure pour une infraction visée à l'alinéa 1^{er}, l'amende est portée au double.

Toutes les dispositions du livre Ier du Code pénal, à l'exception du chapitre V, mais y compris le chapitre VII et l'article 85, sont applicables aux infractions visées dans le présent article.

Section 3. — Dispositions relatives à la politique foncière

Art. 49. Il est créé un « Fonds en matière de politique foncière », ci-après dénommé « le Fonds », lequel constitue un crédit variable au sens de l'article 45 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991.

Sont affectées au Fonds les recettes résultant de la revente des biens acquis dans le cadre de la politique foncière, de la revente des biens ruraux provenant du patrimoine de l'Office wallon de Développement rural et de l'application des articles 56 et 57 de la loi du 22 juillet 1970 relative au remembrement légal de biens ruraux et de l'article 76 de la loi du 12 juillet 1976 relative au remembrement légal de biens ruraux lors de grands travaux d'infrastructure.

Le Gouvernement arrête la liste des biens patrimoniaux de la Région susceptibles d'être aliénés au profit de la politique foncière.

Sur le crédit afférent au Fonds visé à l'alinéa 1^{er}, sont seules imputées des dépenses relatives à l'acquisition et à la conservation de biens ruraux dans le cadre de la politique foncière et de l'exercice du droit de préemption prévu par les lois précitées sur le remembrement.

Art. 50. Le décret du 6 avril 1995 dotant l'Office wallon de Développement rural (O.W.D.R.) du statut de service à gestion séparée est abrogé.

Art. 51. La présente section entre en vigueur le 1^{er} janvier 2004.

CHAPITRE VI. — *Dispositions relatives aux pouvoirs locaux et subordonnés*

Art. 52. Un article 26 bis, rédigé comme suit, est inséré dans le décret du 5 décembre 1996 relatif aux intercommunales wallonnes :

« Art. 26bis. - § 1^{er}. Lorsque la Région wallonne fait des apports dépassant la moitié du capital de l'intercommunale, les statuts peuvent prévoir, par dérogation à l'article 12 et, le cas échéant, à l'article 26, que :

1. la majorité des voix au sein des organes de gestion et de contrôle appartient à la Région wallonne. Dans ce cas, les décisions de l'assemblée générale, du conseil d'administration, du collège des commissaires et des organes restreints de gestion ne sont prises valablement que si elles ont obtenu la majorité des voix des représentants de la Région wallonne présents ou représentés au sein de ces organes;

2. la présidence du conseil d'administration et du collège des commissaires est confiée à un représentant de la Région wallonne. Dans cette hypothèse, les éventuels mandats de vice-présidents ne peuvent être attribués qu'à des représentants des associés communaux ou provinciaux;

3. la Région wallonne peut, à tout moment, notifier à l'intercommunale le remplacement d'un de ses représentants au sein de ses différents organes.

§ 2. En ce qui concerne les situations visées au paragraphe 1^{er}, les décisions des organes de gestion sont soumises au contrôle de deux commissaires du Gouvernement wallon, nommés et révoqués par lui, selon les modalités suivantes :

a. les commissaires du Gouvernement assistent avec voix consultative aux réunions des organes de gestion. Ils peuvent, à tout moment, prendre connaissance, sans déplacement, des livres, de la correspondance, des procès-verbaux et généralement de tous les documents et de toutes les écritures de l'intercommunale. Ils peuvent requérir de tous les administrateurs, agents et préposés toutes les explications ou informations et procéder à toutes les vérifications qui leur paraissent nécessaires à l'exécution de leur mandat. Ils peuvent, en outre, faire inscrire à l'ordre du jour du conseil d'administration toute question en rapport avec le respect de la réglementation, des statuts ou des obligations de l'intercommunale;

b. tout commissaire du Gouvernement dispose d'un délai de quatre jours francs pour prendre son recours contre l'exécution de toute décision qu'il estime contraire à la loi, au décret, aux statuts ou à l'intérêt général. Le recours est suspensif. Ce délai court à partir du jour de la réunion à laquelle la décision a été prise, pour autant que le commissaire du Gouvernement y ait été régulièrement convoqué et, dans le cas contraire, à partir du jour où il en a reçu connaissance;

c. les commissaires exercent leur recours auprès du Gouvernement. Si, dans un délai de trente jours du recours, le Gouvernement wallon ne s'est pas prononcé, la décision est définitive. L'annulation de la décision est notifiée par le Gouvernement à l'intercommunale. ».

Art. 53. L'article 34 du même décret est abrogé.

CHAPITRE VII. — *Dispositions relatives à la conservation et à la protection du patrimoine*

Section 1^{re}. — Disposition relative à la procédure de classement

Art. 54. A l'article 197 du Code wallon de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme et du patrimoine, inséré par le décret du 1^{er} avril 1999, les mots « Le Gouvernement entame » sont remplacés par les mots « Le Gouvernement peut entamer ».

Section 2. — Dispositions relatives à l'Institut du Patrimoine wallon

Art. 55. L'article 218 du Code wallon de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme et du patrimoine, inséré par le décret du 1^{er} avril 1999, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 218. - L'Institut du Patrimoine wallon a pour objet d'assister des propriétaires de biens classés en vue de réhabiliter ceux-ci, d'assurer la conservation des savoir-faire et le perfectionnement dans les métiers du patrimoine et de valoriser des propriétés ou parties de propriétés régionales classées n'ayant pas d'affectation administrative.

La mission d'assistance aux propriétaires de biens classés s'exerce à l'égard des biens énumérés dans une liste arrêtée par le Gouvernement. Cette liste ne peut comprendre que des biens situés sur le territoire de la Région wallonne, à l'exception du territoire de langue allemande.

La mission de valorisation des propriétés régionales s'exerce à l'égard des biens énumérés dans une autre liste arrêtée par le Gouvernement. »

Art. 56. Dans l'article 219 du même Code, inséré par le décret du 1^{er} avril 1999, les mots « La gestion des biens classés » sont remplacés par les mots « L'assistance aux propriétaires de biens classés ».

Art. 57. Dans le même Code, il est inséré un article 220bis, rédigé comme suit :

« Art. 220bis. - La valorisation des propriétés ou parties de propriétés régionales classées par l'Institut du patrimoine wallon consiste à :

1° conclure des accords avec les administrations régionales concernées pour délimiter la sphère d'intervention de chacune sur les biens concernés;

2° concevoir, seul ou en partenariat, des projets d'affectation ou de réaffectation de ces propriétés;

3° réaliser, seul ou en partenariat, les investissements indispensables à la concrétisation des projets visés au 2° et assurer, le cas échéant, la maîtrise d'ouvrage directe ou déléguée de ces investissements;

4° assurer ou faire assurer l'exploitation de ces propriétés une fois ces investissements effectués;

5° réaliser ou faire réaliser des manifestations publiques dans les propriétés et des publications à leur propos;

6° recueillir et réaffecter sur les propriétés concernées les recettes éventuelles liées à cette gestion ou à ces manifestations. »

Section 3. — Création de la société anonyme de droit public « Triage-lavoir du Centre »

Art. 57bis. Il est créé, sous la dénomination « Triage-lavoir du Centre », ci-après dénommé « la société », une personne morale de droit public ayant pour objet la réhabilitation du site de triage-lavoir dit « Lavoir du Centre », sis rue des Mineurs 31, à Péronnes (Binche), ainsi que ses abords, et plus spécialement sa réaffectation, par tous moyens adéquats, à savoir son aménagement et sa restauration en vue de sa vente ultérieure, de sa mise à disposition sous quelque forme que ce soit.

Cette personne morale se substitue à la société anonyme du même nom dont le siège social est situé rue du Nimy 53, à Mons, inscrite sous le numéro d'entreprise 0480753576.

Art. 57ter. La société emprunte la forme de société anonyme. Hormis les dérogations résultant des dispositions du présent décret, elle est régie par le Code des sociétés.

Les premiers statuts sont annexés au présent décret. Les modifications statutaires, en ce compris celles qui emportent dissolution de la société, sont adoptées par l'assemblée générale et soumises à l'approbation du Gouvernement.

Art. 57quater. La société peut avoir pour actionnaires :

- 1° la Région wallonne;
- 2° toute autre personne de droit public;
- 3° toute société dont le capital est détenu directement ou indirectement par la Région wallonne et/ou par toute autre personne de droit public à concurrence d'au moins 50 % ;
- 4° toute autre personne de droit privé.

Quelle que soit la composition du capital, la majorité des mandats au conseil d'administration est attribuée à des candidats proposés par les actionnaires visés sous les points 1° à 3° de l'alinéa 1^{er} du présent article.

Les mandats de président du conseil d'administration et d'administrateur délégué ne peuvent être attribués qu'à un administrateur nommé sur proposition des actionnaires visés sous les points 1° à 3° de l'alinéa 1^{er} du présent article.

La durée des mandats visés à l'alinéa précédent n'excède pas cinq ans.

Art. 57quinquies. 1. La société est soumise au pouvoir de contrôle du Gouvernement, lequel s'exerce à l'intervention d'un commissaire qu'il désigne.

2. Le commissaire du Gouvernement participe avec voix consultative aux réunions du conseil d'administration. Il peut, à tout moment, prendre connaissance, sans déplacement, des livres, de la correspondance, des procès-verbaux, et généralement, de toutes les écritures de la société. Il peut requérir des administrateurs et des membres du personnel toutes explications et informations et procéder à toutes les vérifications qui lui paraissent nécessaires à l'exécution de son mandat.

3. Le commissaire peut adresser au Gouvernement un recours contre toute décision de la société qu'il estime contraire à la loi ou à l'intérêt général. Ce recours est suspensif. Il doit être exercé dans un délai de dix jours.

Ce délai prend cours soit le jour de la réunion du conseil d'administration au cours de laquelle la décision a été adoptée, pour autant que le commissaire y ait été régulièrement convoqué, soit, dans tous les autres cas, le jour où le commissaire a pris connaissance de la décision adoptée.

Le Gouvernement peut annuler l'acte dans un délai de trente jours, prenant cours à la même date. A défaut, la suspension est levée et la décision devient définitive.

Art. 57sexies. Les recettes de la société sont les suivantes :

- 1° les recettes à provenir de son activité, notamment les revenus de son patrimoine;
- 2° le produit d'emprunts et de toutes opérations financières;
- 3° le montant des subventions, subsides, avances, prêts ou autres avantages financiers qui lui seraient accordés par les pouvoirs et organismes publics.

Art. 57septies. La comptabilité de la société est tenue conformément à la législation sur la comptabilité des entreprises.

Le revenu cadastral des biens de la société est exonéré du précompte immobilier, pour autant que ces biens soient improductifs par eux-mêmes.

Art. 57octies. Moyennant l'autorisation du Gouvernement, la société peut procéder en son nom et pour son compte à des expropriations pour cause d'utilité publique.

Outre les cas prévus par d'autres dispositions légales ou décrétales, ces expropriations peuvent porter sur des biens immobiliers compris dans le périmètre du site d'activité économique désaffecté, dans un périmètre de revitalisation urbaine ou dans un périmètre de rénovation urbaine. Elles peuvent porter aussi sur le bien classé ainsi que sur les terrains qui en sont l'accessoire indispensable ou sur les terrains repris dans la zone de protection du bien.

CHAPITRE VIII. — Dispositions relatives au Logement

Art. 58. Un article 13, rédigé comme suit, est inséré dans le décret du 29 octobre 1998 instituant le Code wallon du logement :

« Art. 13. - La société de logement de service public qui bénéficie d'un agrément de la Société wallonne du Logement, accordé sur la base des articles 88, § 1^{er}, et 130, § 1^{er}, du Code wallon du Logement, ne continue à bénéficier de cet agrément que si, au 31 décembre 2004, tous les membres de son personnel sont engagés sur la base d'un contrat de travail.

La société assure que les membres du personnel anciennement statutaire qui sont engagés sur la base d'un contrat de travail conservent, dans des limites qui peuvent être précisées par le Gouvernement, leurs droits acquis. »

Art. 59. Aux articles 116, 175.15 et 185bis du Code wallon du logement, institué par le décret du 29 octobre 1998 et modifié par les décrets du 18 mai 2000, du 14 décembre 2000, du 31 mai 2001, du 20 décembre 2001 et du 15 mai 2003, aux paragraphes 1^{er}, les mots « est confié à plusieurs réviseurs » sont remplacés par les mots « est confié à un ou plusieurs réviseurs », et aux paragraphes 2, les mots « Les réviseurs » sont remplacés par les mots « Le ou les réviseurs ».

CHAPITRE IX. — Dispositions relatives à la fonction publique

Art. 60. Un article 2bis est introduit dans le décret du 22 janvier 1998 relatif au statut du personnel de certains organismes d'intérêt public rédigé comme suit :

« Art. 2bis. - Les organismes d'intérêt public suivants disposent d'un statut spécifique :

- 1° l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi;
- 2° le Port autonome de Liège. »

Art. 61. La loi du 21 juin 1937 relative à la création du Port autonome de Liège est complétée par un article 4 rédigé comme suit :

« Art. 4. - Le directeur général est désigné par le Gouvernement pour un mandat aux conditions fixées par le livre II de l'arrêté du Gouvernement wallon portant le Code de la Fonction publique wallonne.

Le cas échéant, le Gouvernement désigne le ou les autres fonctionnaires généraux conformément à l'alinéa précédent. »

Art. 62. L'article 105, alinéa 2, du décret du 29 octobre 1998 instituant le Code wallon du Logement, tel que modifié par les décrets du 18 mai 2000, du 14 décembre 2000, du 20 décembre 2001 et du 15 mai 2003, est remplacé par le texte suivant :

« Le directeur général est désigné par le Gouvernement pour un mandat aux conditions fixées par le livre II de l'arrêté du Gouvernement wallon portant le Code de la Fonction publique wallonne.

Le cas échéant, le Gouvernement désigne le ou les autres fonctionnaires généraux conformément à l'alinéa précédent. »

Art. 63. L'article 22 du décret du 6 mai 1999 relatif à l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi, tel que modifié par le décret du 13 mars 2003, est remplacé par le texte suivant :

« Art. 22. - L'administrateur général et l'administrateur général adjoint sont désignés par le Gouvernement pour un mandat aux conditions fixées par le livre II de l'arrêté du Gouvernement wallon portant le Code de la Fonction publique wallonne, sous réserve de l'application des dispositions particulières [relatives à l'intervention de l'organe de gestion] fixées par l'arrêté du Gouvernement portant le statut des agents de l'Office.

Le cas échéant, le Gouvernement désigne le ou les autres fonctionnaires généraux conformément à l'alinéa précédent. »

Art. 64. L'article 4, § 4, du décret du 7 juin 1990 portant création d'un Institut scientifique de Service public en Région wallonne, tel que modifié par les décrets du 22 janvier 1998 et du 9 avril 1998, est remplacé par le texte suivant :

« § 4. Le directeur général, le directeur général adjoint et les inspecteurs généraux sont désignés par le Gouvernement pour un mandat aux conditions fixées par le livre II de l'arrêté du Gouvernement wallon portant le Code de la Fonction publique wallonne.

Le cas échéant, le Gouvernement désigne le ou les autres fonctionnaires généraux conformément à l'alinéa précédent. »

Art. 65. L'article 12 du décret du 19 décembre 2002 relatif à la promotion de l'agriculture et au développement des produits agricoles de qualité différenciée est complété par les alinéas suivants :

« Le directeur général et le directeur général adjoint sont désignés par le Gouvernement pour un mandat aux conditions fixées par le livre II de l'arrêté du Gouvernement wallon portant le Code de la Fonction publique wallonne.

Le cas échéant, le Gouvernement désigne le ou les autres fonctionnaires généraux conformément à l'alinéa précédent. »

Art. 66. L'article 7, § 2, du décret du 23 mars 1995 portant création d'un Centre régional d'aide aux communes chargé d'assurer le suivi et le contrôle des plans de gestion des communes et des provinces et d'apporter son concours au maintien de l'équilibre financier des communes et des provinces de la Région wallonne, tel que modifié par les décrets du 26 juin 1997, du 22 janvier 1998 et du 28 juin 2001, est remplacé par le texte suivant :

« § 2. Les fonctionnaires dirigeants sont désignés par le Gouvernement pour un mandat aux conditions fixées par le livre II de l'arrêté du Gouvernement wallon portant le Code de la Fonction publique wallonne.

Le cas échéant, le Gouvernement désigne le ou les autres fonctionnaires généraux conformément à l'alinéa précédent. »

Art. 67. L'article 40 du décret du 6 avril 1995 relatif à l'intégration des personnes handicapées, tel que modifié par le décret du 22 janvier 1998, est remplacé par le texte suivant :

« Art. 40. L'administrateur général et l'administrateur général adjoint sont désignés par le Gouvernement pour un mandat aux conditions fixées par le livre II de l'arrêté du Gouvernement wallon portant le Code de la Fonction publique wallonne.

Le cas échéant, le Gouvernement désigne le ou les autres fonctionnaires généraux conformément à l'alinéa précédent. »

Art. 68. Les alinéas 2, 3 et 4 de l'article 18 du décret du 6 avril 1995 relatif à la gestion des hôpitaux psychiatriques de la Région, tel que modifié par les décrets du 22 janvier 1998 et du 13 mars 2003, sont remplacés par le texte suivant :

« Le directeur de l'hôpital psychiatrique et le directeur de la maison de soins psychiatriques sont désignés par le Gouvernement pour un mandat aux conditions fixées par le livre II de l'arrêté du Gouvernement wallon portant le Code de la Fonction publique wallonne.

Le cas échéant, le Gouvernement désigne le ou les autres fonctionnaires généraux conformément à l'alinéa précédent. »

Art. 69. L'article 11, alinéa 1^{er}, du décret du 2 avril 1998 créant l'Agence wallonne à l'exportation est remplacé par le texte suivant :

« Le directeur général et l'inspecteur général sont désignés par le Gouvernement pour un mandat aux conditions fixées par le livre II de l'arrêté du Gouvernement wallon portant le Code de la Fonction publique wallonne.

Le cas échéant, le Gouvernement désigne le ou les autres fonctionnaires généraux conformément à l'alinéa précédent. »

Art. 70. L'article 8, § 2, alinéa 2, du décret du 25 février 1999 créant l'Agence wallonne des Télécommunications est remplacé par le texte suivant :

« Le président et l'administrateur général sont désignés par le Gouvernement pour un mandat aux conditions fixées par le livre II de l'arrêté du Gouvernement wallon portant le Code de la Fonction publique wallonne.

Le cas échéant, le Gouvernement désigne le ou les autres fonctionnaires généraux conformément à l'alinéa précédent. »

Art. 71. L'article 225, alinéa 1^{er}, du décret du 1^{er} avril 1999 relatif à la protection et à la conservation du patrimoine est remplacé par le texte suivant :

« L'administrateur général et l'administrateur général adjoint sont désignés par le Gouvernement pour un mandat aux conditions fixées par le livre II de l'arrêté du Gouvernement wallon portant le Code de la Fonction publique wallonne.

Le cas échéant, le Gouvernement désigne le ou les autres fonctionnaires généraux conformément à l'alinéa précédent. »

Art. 72. L'article 5, alinéa 1^{er}, du décret du 3 juillet 2003 créant le Centre wallon de Recherches agronomiques et le Comité d'Orientation et d'Evaluation de Recherches agronomiques est remplacé par le texte suivant :

« Le directeur général et le directeur général adjoint sont désignés par le Gouvernement pour un mandat aux conditions fixées par le livre II de l'arrêté du Gouvernement wallon portant le Code de la Fonction publique wallonne.

Le cas échéant, le Gouvernement désigne le ou les autres fonctionnaires généraux conformément à l'alinéa précédent. »

Art. 73. L'article 175.9, § 1^{er}, alinéa 2, du décret du 29 octobre 1998 instituant le Code wallon du logement, tel que modifié par les décrets du 18 mai 2000, du 14 décembre 2000, du 20 décembre 2001 et du 15 mai 2003, est remplacé par le texte suivant :

« Le directeur général est désigné par le Gouvernement pour un mandat aux conditions fixées dans le livre II de l'arrêté du Gouvernement wallon portant le Code de la Fonction publique wallonne.

Le cas échéant, le Gouvernement désigne le ou les autres fonctionnaires généraux conformément à l'alinéa précédent. »

Art. 74. Le décret du 4 décembre 2003 relatif à la création de l'Institut wallon de l'évaluation, de la prospective et de la statistique est modifié, en son article 14, § 1^{er}, comme suit :

« Le Gouvernement désigne le ou les fonctionnaires généraux pour un mandat aux conditions fixées par le livre II de l'arrêté du Gouvernement wallon portant le Code de la Fonction publique wallonne. »

Art. 75. Les articles 60 à 74 du présent décret-programme entrent en vigueur le jour de l'entrée en vigueur du Code de la Fonction publique wallonne.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 18 décembre 2003.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E, de la Recherche et des Technologies nouvelles,
S. KUBLA

Le Ministre des Transports, de la Mobilité et de l'Energie,
J. DARAS

Le Ministre du Budget, du Logement, de l'Equipement et des Travaux publics,
M. DAERDEN

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement,
M. FORET

Le Ministre de l'Agriculture et de la Ruralité,
J. HAPPART

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
Ch. MICHEL

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,
Th. DETIENNE

Le Ministre de l'Emploi et de la Formation,
Ph. COURARD

—
Note

(1) *Session 2003-2004.*

Documents du Conseil 603 (2003-2004), n^{os} 1 à 28.

Compte rendu intégral, séance publique du 16 décembre 2003.

Discussion - Vote.

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2004 — 448

[2004/200252]

18. DEZEMBER 2003 — Programmdekret zur Festlegung verschiedener Manahmen in Sachen regionale Steuern, Finanzen und Schuld, Organisation der Energiemärkte, Umwelt, Landwirtschaft, lokale- und untergeordnete Behörden, Erbe und Wohnungswesen Sowie öffentlichen Dienstes (1)

Der Wallonische Regionalrat hat Folgendes angenommen und Wir, Regierung, sanktionieren es:

KAPITEL I — Bestimmungen bezüglich der Steuern

Abschnitt 1 — Bestimmungen zur Abänderung der Artikel 131, 132-2 und 135 des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches

Artikel 1 - Was die Wallonische Region betrifft werden folgende Abänderungen in Artikel 131 des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches, abgeändert durch Artikel 32 des Gesetzes vom 22. Dezember 1977, durch Artikel 3 des Königlichen Erlasses vom 20. Juli 2000 und durch Artikel 42, 5^o des Königlichen Erlasses vom 13. Juli 2001 vorgenommen:

1^o Erste Linie, zweite Spalte von Tabelle I: der Wortlaut "und unter gesetzlich Zusammenwohnenden" wird nach dem Wortlaut "unter Eheleuten" hinzugefügt.

2° Die letzten zwei Spalten von Tabelle II werden durch Folgendes ersetzt:

„ unter allen anderen Personen

a	b
v.H.	Euro
30	
35	3.750,00
60	8.125,00
80	38.125,00
90	118.125,00

3° Diese Bestimmung wird durch nachstehenden Absatz ergänzt:

„Zur Anwendung dieses Abschnitts versteht man unter gesetzlich Zusammenwohnendem die Person, die zum Zeitpunkt der Schenkung ihren Wohnsitz mit dem Schenker hatte und mit diesem eine rechtliche Erklärung über das gesetzliche Zusammenwohnen nach den Bestimmungen von Buch III, Titel *Vbis* des Zivilgesetzbuches hatte, mit Ausnahme von zwei Personen, die Geschwister, Onkel und Nefte oder Nichte, und Tante und Nefte oder Nichte sind, insofern die Erklärung über das gesetzliche Zusammenwohnen mehr als ein Jahr vor der Schenkung empfangen wurde.“

Art. 2 - Was die Wallonische Region betrifft, werden folgende Abänderungen in Artikel 132-2 desselben Zivilgesetzes, ersetzt durch Artikel 157 des Gesetzes vom 22. Dezember 1989, vorgenommen:

1° Unter 1° dieser Bestimmung wird der Wortlaut „oder vom gesetzlich Zusammenwohnenden“ zwischen den Wortlaut „vom Ehepartner“ und den Wortlaut „vom Adoptierenden“ eingefügt;

2° Unter 3° dieser Bestimmung wird der Wortlaut „oder von seinem gesetzlich Zusammenwohnenden“ zwischen den Wortlaut „von seinem Ehepartner“ und den Wortlaut „zusammen“ eingefügt“.

Art. 3 - Was die Wallonische Region betrifft, wird in Artikel 135, Absatz 2 desselben Zivilgesetzes, ersetzt durch Artikel 21 des Königlichen Erlasses N° 12 vom 18. April 1967 und abgeändert durch Artikel 158, 2° des Gesetzes vom 22. Dezember 1989, durch Artikel 2 des Königlichen Erlasses vom 20. Juli 2000 und durch Artikel 42, 5° des Königlichen Erlasses vom 13. Juli 2001, der Wortlaut „oder vom gesetzlich Zusammenwohnenden“ zwischen den Wortlaut „vom Ehepartner“ und den Wortlaut „Schenkungsempfänger“ eingefügt.

Art. 4 - Der vorliegende Abschnitt tritt am Tag seiner Veröffentlichung im Belgischen Staatsblatt in Kraft.

Abschnitt 2 — Abänderungen zum Gesetz vom 27. Dezember 1994 zur Genehmigung des Abkommens über die Erhebung von einem Nutzungsrecht zur Benutzung bestimmter Straßen durch schwere Nutzfahrzeuge, das am 9. Februar 1994 zwischen den Regierungen der Bundesrepublik Deutschland, des Königreichs Belgien, des Königreichs Dänemark, des Großherzogtums Luxemburg und des Königreichs der Niederlande unterzeichnet wurde, und zur Einführung einer Eurovignette aufgrund der Richtlinie 93/89/EWG des Rates der Europäischen Gemeinschaft vom 25. Oktober 1993

Art. 5 - Was die Wallonische Region betrifft, werden in Artikel 12, § 2, des Gesetzes vom 27. Dezember 1994 zur Genehmigung des Abkommens über die Erhebung von einem Nutzungsrecht zur Benutzung einiger Straßen durch schwere Nutzfahrzeuge und am 9. Februar 1994 zwischen den Regierungen der Bundesrepublik Deutschland, des Königreichs Belgien, des Königreichs Dänemark, des Großherzogtums Luxemburg und des Königreichs der Niederlande unterzeichnet wurde, und zur Einführung einer Eurovignette aufgrund der Richtlinie 93/89/EWG des Rates der Europäischen Gemeinschaft vom 25. Oktober 1993, abgeändert durch die Gesetze vom 10. April 1995, vom 13. März 2001 und vom 10. Juni 2001, die ersten zwei Absätze durch die nachfolgenden zwei Absätze ersetzt:

„§ 2. Für die durch Artikel 4, Absatz 2 betroffenen Fahrzeuge wird auf Antrag des Abgabepflichtigen:

1° eine proportionale Rückerstattung der Eurovignette für Inaktivitätszeiträume des Fahrzeugs während des Besteuerungszeitraumes gewährt.

Diese Rückerstattung entspricht einem oder zwei Zwölfteln des jährlichen Betrags, je nachdem die Inaktivitätszeiträume des Fahrzeugs dreißig bzw. sechzig Tage erreichen;

2° eine proportionale Rückerstattung der Eurovignette gewährt für die Zeiträume in denen dieses Fahrzeug auf dem Straßennetz einer der Vertragsparteien des in Artikel 1 erwähnten Abkommens vom 9. Februar 1994 benutzt worden ist, wenn diese Vertragspartei beschließt, die Erhebung des Nutzungsrechts zu beenden und eine Mautgebühr einzuführen, wodurch das gemeinsame Besteuerungsgebiet in Bezug auf das Nutzungsrecht abgeändert wird, und wenn dieses Straßennetz für den Zeitraum, für den eine Rückerstattung beantragt wird, tatsächlich Gegenstand einer Mautgebühr war.

Diese Rückerstattung entspricht einem oder zwei Zwölfteln des jährlichen Betrags, je nachdem die Nutzungszeiträume des obengenannten mautgebührenpflichtigen Straßennetzes durch dieses Fahrzeug dreißig bzw. sechzig Tage erreichen.

Im Antrag können gleichzeitig beide unter Absatz 1 betroffenen Rückerstattungsgründe, die sich im selben Besteuerungszeitraum ereignen haben, angegeben werden. Dem zu erstattenden Betrag wird eine Summe von 25 Euro pro Antrag für Verwaltungskosten abgezogen.

Art. 6 - Der vorliegende Abschnitt wird ab dem Steuerjahr 2003 wirksam.

Abschnitt 3 — Abänderung des Gesetzbuches über die den Einkommensteuern gleichgestellten Steuern

Art. 7 - Was die Wallonische Region betrifft, wird Artikel 45 des Gesetzbuches über die den Einkommensteuern gleichgestellten Steuern, abgeändert durch Artikel 3 des Königlichen Erlasses N°14 vom 18. April 1967 durch den folgenden Absatz ergänzt:

„Was die nach dem Gesetz vom 7. Mai 1999 über die Glücksspiele, die Glücksspieleinrichtungen und den Schutz der Spieler in Glücksspieleinrichtungen der Klasse I befindlichen Glücksspielautomaten betrifft, wird die prozentual pro Anteil des Bruttoertrags dieser Spiele festgesetzte Steuer nach folgender Tarifabelle berechnet:

(in Euro)

Anteil des Bruttoertrags	Anwendbarer Prozentsatz
von 0,01 bis 1.200.000	20
von 1.200.000,01 bis 2.450.000	25
von 2.450.000,01 bis 3.700.000	30
von 3.700.000,01 bis 6.150.000	35
von 6.150.000,01 bis 8.650.000	40
von 8.650.000,01 bis 12.350.000	45
12.350.000,01 und mehr	50

Art. 8 - Was die Wallonische Region betrifft, wird Artikel 77 desselben Gesetzbuches durch folgenden Absatz ergänzt:

"Fallen gleichfalls nicht unter die Anwendung des vorliegenden Titels die im Sinne des Gesetzes vom 7. Mai 1999 über die Glücksspiele, die Glücksspieleinrichtungen und den Schutz der Spieler in Glücksspieleinrichtungen der Klasse I befindlichen Glücksspielautomaten und die in dieser Eigenschaft der Steuer auf Spiele und Wetten, wie in Artikel 45 vorgesehen, unterliegen."

Art. 9 - Was die Wallonische Region betrifft, wird in Artikel 91 desselben Gesetzbuches der Wortlaut "deren Betreibung nach Artikel 1 des Gesetzes vom 24. Oktober 1902 bezüglich des Spiels, ergänzt durch das Gesetz vom 19. April 1963 und durch Artikel 1 des Gesetzes vom 22. November 1974 verboten ist", durch den Wortlaut "deren Betreibung in der Einrichtung, in der sie sich befinden, in Ausführung der Artikel 4, 7 und 8 des Gesetzes vom 7. Mai 1999 über die Glücksspiele, die Glücksspieleinrichtungen und den Schutz der Spieler nicht erlaubt ist oder deren Betreibung durch eine zugelassene Einrichtung die durch den König erlassenen Bestimmungen in Ausführung desselben Gesetzes vom 7. Mai 1999 nicht einhält" ersetzt.

Art. 10 - Der vorliegende Abschnitt tritt ab dem Steuerjahr 2003 in Kraft, mit Ausnahme von Artikel 9, der am 30. Dezember 2000 in Kraft tritt.

Abschnitt 4 — Abänderungen in Artikel 60 des Erbschaftsteuergesetzbuchs und in Artikel 140 des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches

Art. 11 - Was die Wallonische Region betrifft, wird Artikel 60 des Erbschaftsteuergesetzbuchs durch folgende Bestimmung ersetzt:

"Art. 60 - § 1. Die Artikel 55 und 59 sind nur auf diejenigen Einrichtungen und Institutionen anwendbar, die folgende Bedingungen erfüllen:

- a. die Einrichtung oder die Institution muss einen Betriebssitz:
 - entweder in Belgien,
 - oder in einem Mitgliedsstaat der Europäischen Gemeinschaft haben, in dem der Erblasser zum Zeitpunkt des Todes tatsächlich wohnhaft war oder seinen Arbeitsplatz hatte;
- b. die Einrichtung oder die Institution muss, zum Zeitpunkt des Eintritts in den Erbfall, in diesem Betriebssitz hauptsächlich und uneigennützig umweltbezogene, philanthropische, philosophische, religiöse, wissenschaftliche, kunstbezogene, pädagogische, kulturelle, sportbezogene, politische, gewerkschaftliche, professionelle, humanitäre, patriotische bzw. staatsbürgerliche Ziele oder aber Ziele im Bereich des Unterrichtswesens, der Personen- oder Tierpflege, der Sozialfürsorge oder der Personenbetreuung verfolgen.
- c. die Einrichtung oder die Institution muss ihren statutarischen Sitz, ihre Zentralverwaltung oder ihren Hauptbetrieb auf dem Gebiet der Europäischen Union haben.

§ 2. Wenn die in § 1 erwähnte juristische Person eine in Belgien oder im Ausland gemäß dem Staatsrecht, dem sie unterliegt, ordnungsgemäß gebildete Vereinigung ohne Erwerbszweck ist, und sobald der Wert des Legats 1.500 Euro überschreitet oder sobald der Beamte, der das aufgrund des Artikels 38 zuständige Amt leitet, es verlangt, um zu prüfen ob die Bedingungen des Paragraphen 1 erfüllt sind, ist die Anwendung des ermäßigten Steuersatzes abhängig von der Hinterlegung durch die Vereinigung der folgenden Unterlagen oder Auskünfte gleichzeitig mit der Erklärung, in der die angetretene Erbschaft angegeben wird, beim aufgrund des Artikels 38 zuständigen Amt:

- a. wenn die Vereinigung gemäß Artikel 110 des Einkommensteuergesetzbuchs zum Zeitpunkt des Ablebens des Erblassers zugelassen ist: eine beglaubigte Abschrift der für diese Zeit erhaltenen Zulassung;
- b. andernfalls:
 - die Abschrift der geltenden Statuten der Vereinigung, ggf. begleitet von einer französischen Übersetzung, sowie die Bezugszeichen der gesetzlichen Veröffentlichung dieser Statuten;
 - die Anschrift des Vereinigungssitzes;
 - die Angabe der Ziele und Tätigkeiten der Vereinigung;
 - die Anschrift der Betriebssitze der Vereinigung sowie ihre Bezeichnung, sofern sie nicht der der Vereinigung entsprechen.

Auf Antrag des Beamten, der das nach Artikel 38 zuständige Amt leitet, und im Hinblick auf die Überprüfung der Erfüllung der Bedingungen in Absatz 1 kann die Anwendung des ermäßigten Steuersatzes ferner der Übermittlung einer beglaubigten Abschrift der Abrechnung der Ein- und Ausgaben des letzten Rechnungsjahres der Vereinigung sowie des Haushaltsplans des zum Zeitpunkt des Todes laufenden Rechnungsjahres unterliegen.»

Art. 12 - Was die Wallonische Region betrifft, wird Artikel 140, Absatz 2 des Registrierungs-, Hypotheken- und Kanzleigebührengesetzbuches durch folgende Absätze ersetzt :

"Die Ermäßigungen unter Absatz 1, 1^o, 2^o, 3^o und 4^o sind nur anwendbar auf Schenkungen, die juristischen Personen gemacht werden, die folgende Bedingungen erfüllen:

- a. die juristische Person muss einen Betriebssitz
 - entweder in Belgien,
 - oder in einem Mitgliedsstaat der Europäischen Gemeinschaft haben, in dem der Schenker zum Zeitpunkt der Schenkung tatsächlich wohnhaft ist oder seinen Arbeitsplatz hat oder in dem er vorher tatsächlich wohnhaft war oder seinen Arbeitsplatz hatte;
- b. die juristische Person muss zum Zeitpunkt der Schenkung in diesem Sitz hauptsächlich und uneigennützig umweltbezogene, philanthropische, philosophische, religiöse, wissenschaftliche, kunstbezogene, pädagogische, kulturelle, sportbezogene, politische, gewerkschaftliche, professionelle, humanitäre, patriotische bzw. staatsbürgerliche Ziele oder aber Ziele im Bereich des Unterrichtswesens, der Personen- oder Tierpflege, der Sozialfürsorge oder der Personenbetreuung verfolgen;
- c. die juristische Person muss ihren statutarischen Sitz, ihre Zentralverwaltung oder ihren Hauptbetrieb auf dem Gebiet der Europäischen Union haben.

Wenn der in den zwei vorangehenden Absätzen erwähnte juristische Schenkungsempfänger eine in Belgien oder im Ausland gemäß dem Staatsrecht, dem er unterliegt, ordnungsgemäß gebildete Vereinigung ohne Erwerbszweck ist, und sobald der Wert der Schenkung 1.500 Euro überschreitet oder sobald der Beamte, der das aufgrund der Artikel 39 und 40 zuständige Amt leitet, es verlangt, um zu prüfen ob die Bedingungen der zwei vorangehenden Absätze erfüllt sind, ist die Anwendung des ermäßigten Steuersatzes abhängig von der Hinterlegung durch die Vereinigung der folgenden Unterlagen oder Auskünfte, gleichzeitig mit der Schenkungsurkunde beim aufgrund der Artikel 39 und 40 zuständigen Amt:

- a. wenn die Vereinigung gemäß Artikel 110 des Einkommensteuergesetzbuches zum Zeitpunkt der Schenkung zugelassen ist: eine beglaubigte Abschrift der für diese Zeit erhaltenen Zulassung;

b. andernfalls:

- die Abschrift der geltenden Statuten der Vereinigung, ggf. begleitet von einer französischen Übersetzung sowie die Bezugszeichen der gesetzlichen Veröffentlichung dieser Statuten;
- die Anschrift des Vereinigungssitzes;
- die Angabe der Ziele und Tätigkeiten der Vereinigung;
- die Anschrift der Betriebssitze der Vereinigung sowie ihre Bezeichnung, sofern sie nicht der der Vereinigung entsprechen.

Auf Antrag des Beamten, der das nach den Artikeln 39 und 40 zuständige Amt leitet, und im Hinblick auf die Überprüfung der Erfüllung der Bedingungen in den Absätzen 1 und 2 kann die Anwendung des ermäßigten Steuersatzes ferner der Übermittlung einer beglaubigten Abschrift der Abrechnung der Ein- und Ausgaben des letzten Rechnungsjahres der Vereinigung sowie des Haushaltsplans des zum Zeitpunkt der Schenkung laufenden Rechnungsjahres unterliegen.»

Art. 13 - Der vorliegende Abschnitt tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Abschnitt 5 — Abänderung des Gesetzbuches über die Einkommensteuer 1992

Art. 14 - § 1. Was die Wallonische Regierung betrifft, wird in Artikel 257, 3°, Absatz 2 des Gesetzbuches über die Einkommensteuer 1992 der Wortlaut "oder des gesetzlich Zusammenwohnenden" nach dem Wortlaut "einschließlich des Ehepartners" hinzugefügt.

§ 2. Paragraph 1 tritt ab dem Steuerjahr 2005 in Kraft.

Art. 15 - § 1. Was die Wallonische Region betrifft, wird in Artikel 258, Absatz 1, desselben Gesetzbuches der Wortlaut "in Artikel 257, 1° bis 3°" durch den Wortlaut "in Artikel 257, 1° bis 3° bis," ersetzt.

§ 2. Was die Wallonische Region betrifft, wird in Artikel 259 desselben Gesetzbuches der Wortlaut " in Artikel 257, 2° und 3°" durch den Wortlaut "in Artikel 257, 2° bis 3° bis," ersetzt.

§ 3. Die Paragraphen 1 und 2 treten am 1. Januar 2004 in Kraft.

Art. 15bis - In Artikel 253, 1° des Einkommenssteuergesetzbuchs wird nach dem Wortlaut "einschließlich der betreuten Wohnungen und der Betreuungsinfrastrukturen für Kinder unter drei Jahren", der Wortlaut "sowie Betreuungs- und Unterbringungsinfrastrukturen für behinderte Personen" eingefügt.

KAPITEL II — Bestimmungen bezüglich der Finanzmittel und der Schuld

Abschnitt 1 — Bestimmungen bezüglich der finanziellen Zentralisierung der wallonischen Einrichtungen öffentlichen Interesses

Art. 16 - In Artikel 1, § 2, Absatz 1 des Dekrets vom 19. Dezember 2002 zur Einführung einer finanziellen Zentralisierung der Finanzmittel der wallonischen Einrichtungen öffentlichen Interesses wird der Wortlaut "Office régional de promotion de l'agriculture et de l'horticulture" (regionales Amt zur Förderung der Landwirtschaft und des Gartenbaus) durch den Wortlaut "Agence wallonne pour la Promotion d'une Agriculture de Qualité" Wallonische Agentur für die Förderung einer Qualitätslandwirtschaft" ersetzt.

Art. 17 - Der vorliegende Abschnitt tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Abschnitt 2 — Bestimmungen bezüglich der Schuld

Art. 18 - Am 1. Januar 2003 wird es der Wallonischen Region erlaubt, die Schuld, die aus durch Dritte gezeichneten Anleihen besteht, für welche eine Beteiligung der Region an den Lasten in Sachen Zinsen und/oder Amortisierungen vorgesehen ist, zu übernehmen.

Art. 19 - Die Wallonische Regierung wird damit beauftragt, den vorliegenden Abschnitt durchzuführen, dessen Anwendungsmodalitäten festzusetzen und insbesondere die Liste der in Artikel 18 erwähnten Anleihen aufzustellen.

Art. 20 - Der vorliegende Abschnitt wird ab dem 1. Januar 2003 wirksam.

KAPITEL III — Bestimmungen bezüglich der Organisation der Energiemärkte

Abschnitt 1 — Dekret vom 19. Dezember 2002 bezüglich der Organisation des regionalen Gasmarkts

Art. 21 - Artikel 14 des Dekrets vom 19. Dezember 2002 bezüglich der Organisation des regionalen Gasmarkts wird folgendermaßen ergänzt:

"9° die Modalitäten und Bedingungen zur Zurverfügungstellung von Anlagen des Benutzers zugunsten des Netzbetreibers, um die Sicherheit seines Netzes zu gewährleisten."

Art. 22 - Artikel 32 desselben Dekrets wird folgendermaßen ergänzt:

"5° die zeitweilige Versorgung der Endverbraucher eines Lieferanten, der ihre Versorgung nicht mehr gewährleisten kann."

Art. 23 - In dasselbe Dekret wird ein Artikel 36bis mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 36bis - Die Bestimmungen der Artikel 47 bis 49 des Dekrets über die Elektrizität sind auf den Gasmarkt anwendbar."

Art 23bis - Artikel 39 desselben Dekrets wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

"Art. 39 - Das Dekret vom 6. Mai 1999 über die Festsetzung, die Beitreibung und die Streitsachen bezüglich der regionalen direkten Abgaben ist nicht auf die Bestimmungen des vorliegenden Abschnitts anwendbar."

Art. 24 - In Artikel 42, § 2, Absatz 2 desselben Dekrets werden die Wörter "jedes Trimester" durch die Wörter "jeden Monat" ersetzt.

Art. 25 - Artikel 46, § 1 desselben Dekrets wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

"§ 1. In jeder Gemeinde wird auf Initiative des Vorsitzenden des Sozialhilferats eine lokale Kommission für die Begutachtung der Sperrung der Gaslieferung und der minimalen Elektrizitätslieferung eingerichtet, die sich aus folgenden Personen zusammensetzt:

- ein von dem Sozialhilferat bezeichneter Vertreter;
- ein Vertreter, der die soziale Energiebetreuung innerhalb des öffentlichen Sozialhilfezentrums übernimmt;
- ein Vertreter des Betreibers entweder des Gasnetzes oder des Stromnetzes, an das der Kunde angeschlossen ist.

Die Kommission wird auf Initiative des Betreibers des Verteilernetzes oder des Kunden einberufen. Sie befindet insbesondere über:

1° die eventuelle Sperrung der minimalen Elektrizitätslieferung des geschützten Kunden, der die von dem Netzbetreiber gelieferte garantierte minimale Liefermenge erhält; im Falle eines Sperrungsbeschlusses gibt die Kommission deren Dauer an;

2° die Gewährung von Versorgungskarten oder deren Aufladen zwischen dem 15. November und dem 15. März für die Kunden, die sich mit Gas beliefern lassen.

Die Kommission fasst mit der Stimmenmehrheit der Mitglieder einen Beschluss, nachdem sie den Kunden vorgeladen hat, damit dieser angehört werden kann. Der Kunde kann sich von einem Berater unterstützen oder vertreten lassen. Die Kommission beschließt unter Ausschluss der Öffentlichkeit.

Der Beschluss wird dem Kunden und dem Netzbetreiber innerhalb von sieben Tagen zugestellt.

Die Regierung bestimmt die Modalitäten und das Arbeitsverfahren der Kommission und kann deren Zusammensetzung auf jede Person erweitern, deren Vertretung für sie von Interesse sein würde. Im Falle von besonderen Witterungsverhältnissen kann die Regierung die in Absatz 2, 2° erwähnte Periode ausdehnen.“

Art. 26 - In Artikel 48, § 1, desselben Dekrets werden die Wörter

“in der Wallonischen Region ansässigen und“ gestrichen.

Art. 27 - Artikel 50 desselben Dekrets wird folgendermaßen abgeändert:

1° die Wörter “in drei Punkten” werden durch das Wort “folgendermaßen” ersetzt;

2° der Punkt 3 wird gestrichen.

Art. 28 - Artikel 73, Absatz 2 desselben Dekrets wird folgendermaßen abgeändert:

1° die Wörter “,was die gasbezogenen Aspekte betrifft,” werden vor das Wort “aufgehoben” gesetzt.

2° die Wörter “was die elektrizitätsbezogenen Aspekte betrifft, beim Inkrafttreten” werden zwischen die Wörter “des vorliegenden Dekrets und” und die Wörter “des Artikels 34, 1°, b. » eingefügt.

Abschnitt 2 — Dekret vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts

Art. 29 - In Artikel 2, 3° des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° die Wörter “oder Kältebedarf” zwischen das Wort “Heizungsbedarf” und die Wörter “des Kunden” eingefügt.

2° die Wörter “derselben Mengen Hitze und Elektrizität” werden durch die Wörter “derselben Mengen Hitze, Elektrizität und gegebenenfalls Kälte” ersetzt.

Art. 30 - In Artikel 13 desselben Dekrets wird ein Punkt 11° mit folgendem Wortlaut eingefügt:

“11° die Modalitäten und Bedingungen zur Zurverfügungstellung von Anlagen des Benutzers zugunsten des Netzbetreibers, um die Sicherheit seines Netzes zu gewährleisten.“

Art. 31 - In Artikel 34 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 19. Dezember 2002, wird der Punkt 1° durch einen Punkt f. mit folgendem Wortlaut ergänzt:

“f. in Sachen zeitweilige Versorgung der Endverbraucher eines Lieferanten, der ihre Versorgung nicht mehr gewährleisten kann.“

Art. 32 - In Artikel 39, § 1, desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 19. Dezember 2002, wird folgender Absatz zwischen die Absätze 1 und 2 eingefügt:

“Die Regierung kann die in Absatz 1 erwähnte Mindestmenge je nach dem Verbrauchsniveau der Endverbraucher und unter Vorbehalt, dass die Letzteren sich in Sachen Energieeinsparung verpflichten, anpassen. Diese Anpassung erfolgt unmittelbar zugunsten der betreffenden Kunden.“

Art. 33 - In Artikel 45, § 4, desselben Dekrets wird das Wort “drei” durch das Wort “vier” ersetzt.

Art. 34 - In Artikel 46, § 1, 1° desselben Dekrets wird das Wort “Marktes” durch das Wort “Elektrizitätsmarkts” ersetzt.

Art. 34bis - Artikel 48, Absatz 3 desselben Dekrets wird gestrichen.

Art. 35 - In Artikel 51, § 2, 11° desselben Dekrets werden in der französischen Fassung die Wörter “de l’électricité” hinter die Wörter “des fournisseurs” gesetzt.

Art. 36 - In Artikel 53 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 19. Dezember 2002, werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° in Paragraph 1 werden die Wörter “,die in der Wallonischen Region ansässig ist,” gestrichen;

2° in Paragraph 2 werden die Wörter “unbeschadet von § 1” gestrichen;

3° der Paragraph 5 wird durch folgenden Absatz ergänzt:

“Der durch den Artikel 569, 33° des Gerichtsgesetzbuchs vorgesehene Einspruch wird innerhalb von dreißig Tagen ab der Zustellung des Beschlusses eingereicht.“

Abschnitt 3 — Energieaudit

Art. 36bis - Die Wallonische Regierung bestimmt die Bedingungen für die Durchführung eines Energieaudits einer Wohnung. Unter Bedingungen sind insbesondere die erforderlichen Eigenschaften der zur Durchführung des Energieaudits befugten Personen, sowie die Bedingungen zur Durchführung des Energieaudits zu verstehen.

Unter Energieaudit versteht man die Durchführung einer Energiebilanz, in der die die Energie betreffenden Schwachpunkte identifiziert und die Verbesserungsvorschläge erstellt werden.

KAPITEL IV — Bestimmungen bezüglich der Umwelt und der Raumordnung

Abschnitt 1 — Bestimmungen bezüglich der Finanzierung der Abfallpolitik

Art. 37 - Artikel 5 des Dekrets vom 23. März 1995 zur Einrichtung eines regionalen Beihilfezentrums für die Gemeinden, mit dem Auftrag, die Bearbeitung und die Überwachung der Verwaltungspläne der mit Schulden belasteten Gemeinden zu gewährleisten und seine Unterstützung für die Aufrechterhaltung des finanziellen Gleichgewichts der Gemeinden der Wallonischen Region zu gewähren, abgeändert durch die Dekrete vom 26. Juni 1997 und vom 28. Juni 2001, wird durch folgenden Paragraphen ergänzt:

“§ 6. Mit dem Einverständnis der Wallonischen Regierung ist das Zentrum befugt, die Finanzierung von Abfallbewirtschaftungsanlagen im Sinne von Artikel 1, 2° des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. April 1998 über die Gewährung von Zuschüssen an die untergeordneten Behörden in Sachen Vermeidung und Bewirtschaftung von Abfällen zu dem durch den Artikel 11 des vorerwähnten Erlasses festgelegten Prozentsätzen zu gewährleisten. Diese Finanzierungsform erfolgt in Abweichung von der in dem vorerwähnten Erlass angegebenen Auszahlungsmodalität der Zuschüsse.“

Art. 38 - In Artikel 5 desselben Dekrets, eingefügt durch das Dekret vom 28. Juni 2001, werden die Wörter “Artikel 5, §§ 3 und 4 des vorliegenden Dekrets” durch die Wörter “Artikel 5, §§ 3, 4 und 6 des vorliegenden Dekrets” ersetzt.

Art. 39 - Das Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Abschnittes wird von der Regierung festgelegt.

Abschnitt 1bis — Abänderungsbestimmung

Art. 39bis - In Artikel 6, Absatz 1 des Dekrets vom 20. Februar 2003 über den sozialen Wasserfonds in der Wallonischen wird der Wortlaut "dem Verbraucher" gestrichen.

Abschnitt 2 — Bestimmungen zur städtebaulichen und umweltbezogenen Verwaltung der Gewerbegebiete

Art. 40 - In das Wallonische Gesetzbuch über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe wird ein Artikel 31bis mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 31bis - § 1. Die Erschließung des gemischten Gewerbegebiets,

des industriellen Gewerbegebiets im Sinne des Artikels 30, des mit dem Überdruck "A.E." bezeichneten Gebiets, des mit dem Überdruck "G.D." bezeichneten Gebiets und des mit dem Überdruck "R.M." bezeichneten Gebiets im Sinne des Artikels 31 unterliegt der Genehmigung durch die Regierung eines Städtebau- und Umweltlastenhefts, welches das gesamte Gebiet deckt.

§ 2. Das Städtebau- und Umweltlastenheft ist eine Unterlage zur Orientierung, Verwaltung und Programmierung der Erschließung eines in Paragraph 1 erwähnten Gewerbegebiets.

Auf der Grundlage einer Bewertung der bestehenden Sach- und Rechtslage und unter Berücksichtigung der geplanten wirtschaftlichen Tätigkeiten beinhaltet das Städtebau- und Umweltlastenheft:

1° eine zusammenfassende Studie der Verbindlichkeiten und Möglichkeiten;

2° die Definition der allgemeinen Zielsetzungen für die Erschließung des Gebiets;

3° die Definition der raumordnerischen Zielsetzungen für jeden der folgenden Aspekte:

- die Eingliederung in die Umwelt und deren menschliche Eigenschaften;

- die Mobilität der Güter und Personen;

- die Ausrüstungen und technischen Netze, insbesondere im Hinblick auf die Geologie, Hydrogeologie und Orohydrologie;

- den Städtebau und die Architektur;

- die Landschaft.

Es kann außerdem Maßnahmen bezüglich der Förderung der erneuerbaren Energien und das eventuelle Programm der schrittweisen Benutzung des Gebiets beinhalten.

Es gibt die Gültigkeitsdauer des Städtebau- und Umweltlastenhefts an, die zehn Jahre ab seiner Genehmigung nicht überschreiten darf.

§ 3. Vor der Ausstellung der ersten Städtebau-, Umwelt- oder Globalgenehmigung bezüglich der Erschließung des Gebiets, wird das Städtebau- und Umweltlastenheft auf Initiative der betroffenen Region, Gemeinde, Interkommunale oder einer natürlichen oder juristischen Person aufgestellt, insofern die Letztere Eigentümer des gesamten Gebiets oder von den gesamten Eigentümern des Gebiets gebührend bevollmächtigt ist.

Das Städtebau- und Umweltlastenheft wird von einer im Sinne der Artikel 11 und 282, § 1, des vorliegenden Gesetzbuches aufgestellt.

§ 4. Auf der Grundlage einer vorherigen Konzertierung zwischen dem beauftragten Beamten des Außendienstes der Generaldirektion der Raumordnung, des Wohnungswesens und des Erbes, dem Bürgermeister- und Schöffenkollegium, der Generaldirektion der Wirtschaft und der Beschäftigung und jeder betroffenen Verwaltung und auf der Grundlage des von dem besagten beauftragten Beamten erstellten Berichts, wird das Städtebau- und Umweltlastenheft innerhalb von fünfundvierzig Tagen ab dem Erhalt der Akte durch den beauftragten Beamten des Außendienstes der Generaldirektion der Raumordnung, des Wohnungswesens und des Erbes von der Regierung genehmigt oder abgelehnt. Der Beschluss wird dem in Paragraph 3 erwähnten Antragsteller per Einschreiben gegen Empfangsbescheinigung zugestellt. Eine Abschrift dieses Beschlusses wird unter Beifügung des Städtebau- und Umweltlastenhefts zur Information gleichzeitig an das Bürgermeister- und Schöffenkollegium der betroffenen Gemeinde(n) und an die Generaldirektion der Wirtschaft und der Beschäftigung der Wallonischen Region gerichtet.

In Ermangelung der Zustellung des Beschlusses der Regierung per Einschreiben gegen Empfangsbescheinigung kann der Antragsteller der Regierung ein Erinnerungsschreiben zukommen lassen.

In Ermangelung der Einsendung des Beschlusses der Regierung innerhalb von dreißig Tagen ab dem Erhalt durch die Regierung des Einschreibens, welches das Erinnerungsschreiben enthält, gilt das Städtebau- und Umweltlastenheft als genehmigt.

Das Städtebau- und Umweltlastenheft wird jedem Antrag auf eine Städtebau-, Umwelt- oder Globalgenehmigung bezüglich der Erschließung des Gebiets beifügt.

§ 5. Jede Abänderung, die die allgemeinen Zielsetzungen für die in Paragraph 2, Absatz 2, 2° erwähnte Erschließung des Gebiets beeinträchtigt, erfordert die Revision des Städtebau- und Umweltlastenhefts. Sie wird von dem in Paragraph 3 erwähnten Antragsteller, der Region oder jeglicher anderen betroffenen Person eingereicht. Die Bestimmungen bezüglich der Genehmigung des Städtebau- und Umweltlastenhefts sind auf deren Revision anwendbar. Wenn die Revision auf Initiative einer anderen Person als von dem in Paragraph 3 erwähnten Antragsteller beantragt wird, holt die Regierung die Stellungnahme des in Paragraph 3 erwähnten Antragstellers über die geplante Abänderung ein. Eine Abschrift des Beschlusses wird von dem beauftragten Beamten des Außendienstes unter Beifügung des abgeänderten Städtebau- und Umweltlastenhefts an die Inhaber von Städtebau-, Umwelt- oder Globalgenehmigungen übermittelt."

Art. 41 - Der vorliegende Abschnitt tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft. Er ist auf die in den Artikeln 30 und 31 desselben Gesetzbuches erwähnten und noch nicht erschlossenen Gewerbegebiete anwendbar.

KAPITEL V — Bestimmungen bezüglich der Landwirtschaft

Abschnitt 1 — Bestimmung bezüglich der Agrarforschung

Art. 42 - Artikel 12 des Dekrets vom 3. Juli 2003 zur Schaffung des "Centre wallon de Recherches agronomiques" (wallonisches Zentrum für agronomische Forschung) und des Orientierungs- und Bewertungsausschusses für agronomische Forschungen wird durch folgenden Paragraphen ergänzt:

"§ 6. Im Rahmen der Unterstützung der agronomischen Forschungen im Sinne von Art. 1, 1° bestimmt die Regierung die Zulässigkeitskriterien sowie die Gewährungsmodalitäten.

Die Regierung legt die Prioritäten in Sachen Agrarforschung sowie das spezifische Forschungsprogramm des Zentrums fest."

Abschnitt 2 — Bestimmungen bezüglich der Qualität der tierischen und pflanzlichen Produkte

Art. 43 - In Anwendung von Art. 45 der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung wird innerhalb des Ministeriums der Wallonischen Region ein «Haushaltsfonds für die Qualität der tierischen und pflanzlichen Produkte» eingerichtet, nachstehend «der Fonds» genannt.

Ein Rat, dessen Organisation, Zusammensetzung und Arbeitsweise von der Regierung festgelegt werden, gibt sein Gutachten über die Modalitäten der Verwaltung des Fonds ab.

Jedes Jahr wird der Wallonischen Regierung und dem Wallonischen Regionalrat ein Bericht zugestellt, der das Verzeichnis der Finanzierungsquellen, die Zweckbestimmung der Gelder und die Durchführungsmodalitäten enthält.

Art. 44 - Dem Fonds werden folgende Mittel zugewiesen:

1° die Beiträge, die die Regierung den natürlichen und juristischen Personen auferlegt, die Pflanzen oder pflanzliche Produkte bzw. Tiere oder tierische Produkte erzeugen, vermarkten, transportieren, verarbeiten, importieren oder exportieren;

2° die Erhöhungen und Zinsen der unter 1° erwähnten Beiträge sowie die Zinsen der Zahlungen;

3° die für die Kontrollen und Leistungen der öffentlichen Behörden erhobenen Beträge, Rechte und Entschädigungen in Anwendung des Gesetzes vom 20. Juni 1956 über die Verbesserung der in der Landwirtschaft genutzten Haustierrassen, des Gesetzes vom 11. Juli 1969 über die Pestizide und die Rohstoffe für die Landwirtschaft, den Gartenbau, die Forstwirtschaft und die Viehzucht und des Gesetzes vom 28. März 1975 über den Handel mit Erzeugnissen der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Seefischerei;

4° die im Rahmen der unter 3° erwähnten Gesetze vom 11. Juli 1969 und 28. März 1975 auferlegten Verwaltungsstrafen;

5° die beigetriebenen Entschädigungen und Vorschüsse, die im Rahmen der unter 3° erwähnten Gesetze gewährt wurden;

6° die freiwilligen oder vertraglichen Beiträge;

7° die Einkünfte, die sich aus den Beiträgen der Europäischen Union zu den Ausgaben des Fonds ergeben.

Art. 45 - Die Regierung bestimmt den Betrag der Pflichtbeiträge laut Art. 44, 1°, sowie die Modalitäten für ihre Erhebung. Sie bestimmt ebenfalls die Folgen der Nichtzahlung oder der nicht fristgerechten Zahlung der dem Fonds geschuldeten Beträge.

Die Wallonische Regierung fasst den Wallonischen Regionalrat entweder sofort, wenn er bereits zusammengekommen ist, oder unmittelbar nach der Eröffnung seiner nächsten Sitzung, mit dem Entwurf eines Dekrets zur Bestätigung der in Ausführung von Absatz 1 verabschiedeten Erlasse.

Art. 46 - Die Mittel des Fonds müssen zur Finanzierung oder Vorfinanzierung der Ausgaben in Zusammenhang mit der Politik zur Förderung der Qualität der Tiere und tierischen Produkte sowie der Pflanzen und pflanzlichen Produkte verwendet werden, insofern diese Politik in den Zuständigkeitsbereich der Wallonischen Region fällt in Ausführung von Art. 2 des Sondergesetzes vom 13. Juli 2001 zur Übertragung von verschiedenen Befugnisse an die Regionen und an die Gemeinschaften, in Anwendung des Gesetzes vom 20. Juni 1956 über die Verbesserung der in der Landwirtschaft genutzten Haustierrassen, des Gesetzes vom 11. Juli 1969 über die Pestizide und die Rohstoffe für die Landwirtschaft, den Gartenbau, die Forstwirtschaft und die Viehzucht, des Gesetzes vom 28. März 1975 über den Handel mit Erzeugnissen der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Seefischerei. Die Mittel des Fonds werden ebenfalls zur Deckung der Ausgaben verwendet, die sich aus den Verpflichtungen der Region in Zusammenhang mit der Politik im Bereich der genetisch veränderten Organismen ergeben.

Die Ausgaben können sich auf Entschädigungen, Zuschüsse oder Leistungen beziehen, insbesondere in Zusammenhang mit Personal-, Betriebs- und Anlagekosten oder mit sonstigen Kosten in Verbindung mit Aktionen oder Aufgaben, die im Rahmen des Fonds beschlossen wurden, und durch wissenschaftliches Personal oder Dritte ausgeführt werden.

Art. 47 - § 1. Unbeschadet der Befugnisse der Offiziere der Gerichtspolizei werden die Verstöße gegen die Bestimmungen der Art. 44 bis 46 des vorliegenden Dekrets und seiner Durchführungserlasse durch die Beamten der Generaldirektion der Landwirtschaft des Ministeriums der Wallonischen Region, die zu diesem Zweck vom Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Landwirtschaft gehört, bezeichnet werden, ermittelt und festgestellt. Zu diesem Zweck haben diese Bediensteten zu jeder Zeit Zugang zu den gewerblichen Geländen, Ausrüstungen und Räumlichkeiten. Sie können die Mitteilung aller erforderlichen Auskünfte und Unterlagen verlangen und alle nützlichen Feststellungen vornehmen.

Die durch diese Beamten der öffentlichen Gewalt aufgestellten Protokolle sind bis zum Beweis des Gegenteils maßgebend. Innerhalb fünfzehn Tagen nach der Feststellung eines Verstoßes wird deren Urhebern eine Abschrift des Protokolls zugestellt.

§ 2. Die von den Gerichtsbediensteten der Staatsanwaltschaften und den Mitgliedern der föderalen und der lokalen Polizei festgestellten Verstöße gegen die Bestimmungen der Art. 44 bis 46 des vorliegenden Dekrets und deren Ausführungserlasse werden den Bediensteten der Generaldirektion der Landwirtschaft des Ministeriums der Wallonischen Region mitgeteilt, die zu diesem Zweck vom Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Landwirtschaft gehört, bezeichnet werden.

Die durch diese Beamten der öffentlichen Gewalt aufgestellten Protokolle sind bis zum Beweis des Gegenteils maßgebend. Eine Abschrift des Protokolls wird den Urhebern des Verstoßes innerhalb fünfzehn Tagen nach dessen Empfang durch die vom Minister bezeichneten Bediensteten der Generaldirektion der Landwirtschaft des Ministeriums der Wallonischen Region zugestellt.

Art. 48 - Unbeschadet der eventuellen Anwendung strengerer Strafen, die kraft des Strafgesetzbuchs oder besonderer strafrechtlicher Gesetze auferlegt werden, wird mit einer Geldstrafe von 2,5 bis 125 Euro bestraft:

- derjenige, der den Beitrag teilweise oder insgesamt nicht innerhalb der vorgeschriebenen Fristen zahlt;

- derjenige, der sich den Besichtigungen, Prüfungen, Kontrollen oder Informations- bzw. Dokumentationsanfragen seitens der Beamten der öffentlichen Gewalt im Sinne von Art. 47 entgegenstellt, oder wissentlich falsche oder unvollständige Auskünfte bzw. Dokumente erteilt bzw. übermittelt.

Bei einem Wiederholungsfalle innerhalb drei Jahren ab einer vorigen Verurteilung wegen eines in Absatz 1 erwähnten Verstoßes wird der Betrag der Geldstrafe verdoppelt.

Alle Bestimmungen von Buch I des Strafgesetzbuches sind auf die im vorliegenden Artikel erwähnten Verstöße anwendbar, mit Ausnahme von Kapitel V, aber einschließlich des Kapitels VII und des Artikels 85.

Abschnitt 3 — Bestimmungen bezüglich der Bodenpolitik

Art. 49 - Es wird ein "Fonds für die Bodenpolitik" geschaffen, nachstehend "der Fonds" genannt. Dieser Fonds besteht aus variablen Mitteln im Sinne von Art. 45 der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Buchführung des Staates.

Dem Fonds werden die Mittel zugewiesen, die aus dem Verkauf der im Rahmen der Bodenpolitik erworbenen Güter herrühren sowie aus dem Verkauf der landwirtschaftlichen Grundstücke, die vom Vermögen des "Office wallon de Développement rural" (Wallonisches Amt für ländliche Entwicklung) stammen, und der Anwendung der Artikel 56 und 57 des Gesetzes vom 22. Juli 1970 über die gesetzliche Flurbereinigung der Landbesitze sowie des Artikels 76 des Gesetzes vom 22. Juli 1970 über die gesetzliche Flurbereinigung der Landbesitze bei großen Infrastrukturarbeiten.

Die Regierung erlässt die Liste der Vermögensgüter der Region, die zugunsten der Bodenpolitik veräußert werden können.

Den in Absatz 1 erwähnten Mitteln für den Fonds werden nur diejenigen Ausgaben angerechnet, die die Anschaffung und Erhaltung von landwirtschaftlichen Grundstücken im Rahmen der Bodenpolitik und die Ausübung des in den vorgenannten Gesetzen über die Flurbereinigung vorgesehenen Vorkaufsrechts betreffen.

Art. 50 - Das Dekret vom 6. April 19954 zur Verleihung des Statuts einer getrennt verwalteten Dienststelle an das "Office wallon de Développement rural" wird außer Kraft gesetzt.

Art. 51 - Der vorliegende Abschnitt tritt am 1. Januar 2004 in Kraft.

KAPITEL VI — Bestimmungen bezüglich der lokalen und untergeordneten Behörden

Art. 52 - Ein wie folgt verfasster Artikel 26bis wird in das Dekret vom 5. Dezember 1996 über die wallonischen Interkommunalen eingefügt:

"Art. 26bis - § 1. Wenn die Wallonische Region Mittel einbringt, die die Hälfte des Kapitals der Interkommunale übertreffen, kann in Abweichung von Artikel 12 und, gegebenenfalls, von Artikel 26 in den Satzungen vorgesehen werden, dass:

1. die Mehrheit der Stimmen in den Verwaltungs- und Kontrollorganen der Wallonischen Region gehört. In diesem Fall werden die Beschlüsse der Generalversammlung, des Verwaltungsrats, des Kollegiums der Kommissare und der beschränkten Verwaltungsorgane nur dann auf gültige Weise gefasst, wenn sie die Mehrheit der Stimmen der anwesenden oder in diesen Organen vertretenen Vertreter der Wallonischen Region erhalten haben;

2. der Vorsitz des Verwaltungsrats und des Kollegiums der Kommissare einem Vertreter der Wallonischen Region anvertraut wird. In diesem Fall können die etwaigen Mandate der stellvertretenden Vorsitzenden nur Vertretern der kommunalen oder provinziellen Gesellschaftern gewährt werden;

3. die Wallonische Region zu jeder Zeit der Interkommunale die Ablösung eines ihrer Vertreter in ihren verschiedenen Organen mitteilen kann.

§ 2. Was die in § 1 erwähnten Situationen betrifft, unterliegen die Beschlüsse der Verwaltungsorgane der Kontrolle durch zwei Kommissare der Wallonischen Region, die durch sie gemäß den folgenden Modalitäten ernannt und entlassen werden:

a. die Kommissare der Regierung wohnen den Versammlungen der Verwaltungsorgane mit beratender Stimme bei. Sie können zu jeder Zeit die Bücher, den Briefwechsel, die Protokolle und im Allgemeinen alle Unterlagen und Geschäftsbücher der Interkommunale an Ort und Stelle einsehen. Sie können alle Erklärungen oder Auskünfte von allen Verwaltern, Bediensteten und Beauftragten erfordern und alle Überprüfungen vornehmen, die sie für die Ausübung ihres Mandats für notwendig halten. Sie können außerdem jede Frage in Bezug auf die Einhaltung der Regelung, der Satzungen oder der Verpflichtungen der Interkommunale in die Tagesordnung einer Verwaltungsrats-sitzung aufnehmen lassen;

b. jeder Kommissar der Regierung verfügt über eine Frist von vier vollen Tagen, um einen Einspruch gegen die Durchführung jedes Beschlusses einzureichen, von dem er meint, dass er im Gegensatz zum Gesetz, zum Dekret, zu den Satzungen oder zum allgemeinen Interesse ist. Der Einspruch hat eine aufschiebende Wirkung. Diese Frist läuft ab dem Tag der Versammlung, während welcher der Beschluss gefasst worden ist, insofern der Kommissar der Regierung vorschriftsmäßig zur Versammlung geladen worden ist, und, im gegenteiligen Fall, ab dem Tag, an dem er davon informiert worden ist;

c. die Kommissare erheben ihren Einspruch bei der Regierung. Wenn die Wallonische Regierung nicht innerhalb einer Frist von dreißig Tagen ab dem Einspruch befunden hat, wird der Beschluss rechtskräftig. Die Annullierung des Beschlusses wird der Interkommunale durch die Regierung zugestellt."

Art. 53 - Artikel 34 desselben Dekrets wird aufgehoben.

KAPITEL VII — Bestimmungen bezüglich der Erhaltung und des Schutzes des kulturellen Erbes

Abschnitt 1 — Bestimmung bezüglich des Verfahrens zur Unterschutzstellung

Art. 54 - In Artikel 197 des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe, eingefügt durch das Dekret vom 1. April 1999, wird der Wortlaut "Die Regierung leitet ein Verfahren zur Unterschutzstellung ein durch den Wortlaut "Die Regierung kann ein Verfahren zur Unterschutzstellung einleiten" ersetzt.

Abschnitt 2 — Bestimmungen bezüglich des "Institut du Patrimoine wallon" (Institut für das Wallonische Erbe)

Art. 55 - Artikel 218 des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe, eingefügt durch das Dekret vom 1. April 1999, wird durch die folgende Bestimmung ersetzt:

"Art. 218 - Das "Institut du Patrimoine wallon" hat zum Ziel, den Eigentümern von denkmalgeschützten Gütern beizustehen, um diese zu sanieren, die Erhaltung des Know-hows und die Perfektionierung in den Berufen des kulturhistorischen Erbguts zu sichern und denkmalgeschützte Besitzungen oder Teile von Besitzungen der Region, die nicht im Rahmen der Verwaltung verwendet werden, aufzuwerten.

Die Aufgabe im Bereich der Unterstützung der Eigentümer von denkmalgeschützten Gütern betrifft die in einer durch die Regierung festgesetzten Liste erwähnten Güter. Diese Liste darf nur auf dem Gebiet der Wallonischen Region, mit Ausnahme des deutschsprachigen Gebiets, befindliche Güter enthalten.

Die Aufgabe im Bereich der Aufwertung der Besitzungen der Region betrifft Güter, die in einer anderen durch die Regierung festgesetzten Liste erwähnt werden.»

Art. 56 - Im Artikel 219 desselben Gesetzbuches, eingefügt durch das Dekret vom 1. April 1999, wird der Wortlaut "Die Verwaltung der unter Denkmal- bzw. Landschaftsschutz stehenden Güter" durch den Wortlaut "Die Unterstützung der Eigentümer von unter Denkmal- bzw. Landschaftsschutz stehenden Gütern" ersetzt.

Art. 57 - In demselben Gesetzbuch wird ein wie folgt verfasster Artikel 220bis eingefügt:

"Art. 220bis - Die Aufwertung der Besitzungen oder der Teile der Besitzungen der Region, die durch das "Institut du Patrimoine wallon" unter Denkmalschutz gestellt worden sind, besteht darin, dass:

1° Abkommen mit den betroffenen regionalen Verwaltungen abgeschlossen werden, um den Beteiligungsbereich jeder Verwaltung in Bezug auf die betroffenen Güter festzusetzen;

2° Projekte hinsichtlich der Verwendung oder der Wiederverwendung dieser Güter im Alleingang oder mit Partnern entworfen werden;

3° die zur Verwirklichung der unter 2° erwähnten Projekte unerlässlichen Investitionen im Alleingang oder mit Partnern vorgenommen werden und die direkte oder im Auftrag gegebene Bauherrschaft in Bezug auf diese Investitionen gegebenenfalls gewährleistet wird;

4° die Bewirtschaftung dieser Besitzungen gewährleistet wird oder dafür gesorgt wird, wenn diese Investitionen getätigt worden sind;

5° öffentliche Veranstaltungen in den Besitzungen und sie betreffende Veröffentlichungen organisiert werden oder dafür gesorgt wird;

6° die etwaigen mit dieser Verwaltung oder diesen Veranstaltungen verbundenen Einnahmen entgegengenommen und zugunsten der betroffenen Besitzungen verwendet werden.“

Abschnitt 3 — Gründung der Aktiengesellschaft öffentlichen Rechts "Triage-lavoir du Centre"

Art. 57bis - Unter der Bezeichnung "Triage-lavoir du Centre", weiter unten "die Gesellschaft" genannt, wird eine juristische Person öffentlichen Rechts gegründet, deren Zweck die Wiederherstellung des Standorts der "Lavoir du Centre" genannten Sortier- und Waschanlage, rue des Mineurs 31, in Péronnes (Binche) sowie deren Umgebung und ganz besonders deren Wiederherstellung im Hinblick auf deren späteren Verkauf bzw. deren Bereitstellung in jeder beliebigen Form ist.

Diese juristische Person ersetzt die gleichnamige Aktiengesellschaft, deren Betriebssitz in Mons, rue du Nimy 53, festgesetzt ist und die unter der Betriebsnummer 480753576 registriert ist.

Art. 57ter - Die Gesellschaft wird als Aktiengesellschaft gegründet. Mit Ausnahme der sich aus den Bestimmungen des vorliegenden Dekrets ergebenden Abweichungen unterliegt sie dem Gesetzbuch über die Gesellschaften.

Die ersten Satzungen sind dem vorliegenden Dekret beigelegt. Die Abänderungen der Satzungen einschließlich derjenigen, die die Auflösung der Gesellschaft festlegen, werden durch die Generalversammlung verabschiedet und der Regierung zur Genehmigung vorgelegt.

Art. 57quater - Können Teilhaber der Gesellschaft sein:

1° die Wallonische Region;

2° jede andere Person öffentlichen Rechts;

3° jede Gesellschaft, deren Kapital direkt oder indirekt durch die Wallonische Region und/oder jede andere Person öffentlichen Rechts in Höhe von mindestens 50% gehalten wird;

4° jede andere Person privaten Rechts.

Was auch immer die Zusammensetzung des Kapitals ist, wird die Mehrheit der Mandate im Verwaltungsrat den durch die unter 1° bis 3° des Absatzes 1 des vorliegenden Artikels erwähnten Teilhaber vorgeschlagenen Kandidaten gewährt.

Die Mandate des Vorsitzenden des Verwaltungsrats und des geschäftsführenden Verwalters können nur einem auf Vorschlag der unter 1° bis 3° des Absatzes 1 des vorliegenden Artikels erwähnten Teilhaber ernannten Verwalter gewährt werden.

Die Dauer der im vorigen Absatz erwähnten Mandate überschreitet fünf Jahre nicht.

Art. 57quinquies 1. Die Gesellschaft unterliegt der Kontrollbefugnis der Regierung, die durch Vermittlung eines durch sie bezeichneten Kommissars ausgeübt wird.

2. Der Kommissar der Regierung nimmt an den Versammlungen des Verwaltungsrats mit beratender Stimme teil. Zu jeder Zeit kann er an Ort und Stelle die Bücher, den Briefwechsel, die Protokolle und im Allgemeinen alle Geschäftsbücher der Gesellschaft einsehen. Er kann alle Erklärungen und Auskünfte von den Verwaltern und Personalmitgliedern erfordern und alle Überprüfungen vornehmen, die er für die Ausübung seines Mandats für notwendig hält.

3. Der Kommissar kann der Regierung einen Einspruch gegen jeden Beschluss der Gesellschaft, den er als im Gegensatz zu dem Gesetz oder dem Interesse der Öffentlichkeit betrachtet, zustellen. Dieser Einspruch hat eine aufhebende Wirkung. Er muss innerhalb einer Frist von zehn Tagen eingereicht werden.

Diese Frist läuft entweder ab dem Tag der Versammlung des Verwaltungsrates, während welcher der Beschluss gefasst worden ist, insofern der Kommissar ordnungsgemäß geladen worden ist, oder in den anderen Fällen ab dem Tag, an dem der Kommissar den gefassten Beschluss zur Kenntnis genommen hat.

Die Regierung kann die Handlung innerhalb einer Frist von dreißig Tagen, die zum selben Zeitpunkt anfängt, aufheben. In Ermangelung davon wird die Aussetzung aufgehoben; der Beschluss wird dann wirksam.

Art. 57sexies - Die Einnahmen der Gesellschaft sind die Folgenden:

1° die Einnahmen, die ihre Tätigkeit abwerfen wird, insbesondere die Einnahmen ihres Vermögens;

2° die mit Anleihen und allen Finanzgeschäften verbundenen Einnahmen;

3° der Betrag der Subventionen, Zuschüsse, Vorschüsse, Darlehen, oder anderen finanziellen Vorteile, die ihr durch die öffentlichen Behörden und Einrichtungen gewährt würden.

Art 57septies - Die Buchhaltung der Gesellschaft wird gemäß der Gesetzgebung über die Buchhaltung der Unternehmen geführt.

Das Katastereinkommen der Güter der Gesellschaft ist vom Immobiliensteuervorabzug befreit, wenn diese Güter selbst kein Einkommen abwerfen.

Art. 57octies - Vorbehaltlich der Genehmigung der Regierung kann die Gesellschaft in ihrem Namen und auf eigene Rechnung Enteignungen im öffentlichen Interesse vornehmen.

Außer in den in anderen Gesetzes- oder Dekretsbestimmungen vorgesehenen Fällen können diese Enteignungen Immobiliengüter betreffen, die im Umkreis des stillgelegten Gewerbebetriebsgeländes, in einem Umkreis der städtischen Neubelebung oder in einem Stadterneuerungsbereich stehen. Sie können auch ein denkmalgeschütztes Gut sowie Grundstücke, die ein unabdingbarer Bestandteil davon sind, oder in dem Schutzgebiet des Gutes enthaltene Grundstücke betreffen.

KAPITEL VIII — Bestimmungen bezüglich des Wohnungswesens

Art. 58 - Ein wie folgt verfasster Artikel 13 wird in das Dekret vom 29. Oktober 1998 zur Einführung des Wallonischen Wohngesetzbuches eingefügt:

"Art. 13 - Die Wohnungsbaugesellschaft öffentlichen Dienstes, die eine auf der Grundlage der Artikel 88, 1 und 130, § 1, des Wallonischen Wohngesetzbuches gewährte Zulassung in Anspruch nimmt, behält nur dann ihre Zulassung, wenn alle Mitglieder ihres statutarischen Personals am 31. Dezember 2004 auf der Grundlage eines Arbeitsvertrags eingestellt sind.

Die Gesellschaft garantiert, dass alle Mitglieder des vormals statutarischen Personals, die auf der Grundlage eines Arbeitsvertrags eingestellt sind, ihre erworbenen Rechte innerhalb von Grenzen, die durch die Regierung bestimmt werden können, behalten."

Art. 59 - In den Artikeln 116, 175.15 und 185bis des Wallonischen Wohngesetzbuches, eingeführt durch das Dekret vom 29. Oktober 1998 und abgeändert durch die Dekrete vom 18. Mai 2000, vom 14. Dezember 2000, vom 31. Mai 2001, vom 20. Dezember 2001 und vom 15. Mai 2003 wird in den Paragraphen 1 der Wortlaut "mehreren Revisoren" durch den Wortlaut "einem oder mehreren Revisoren" und in den Paragraphen 2 der Wortlaut "Die Revisoren" durch den Wortlaut "Der oder die Revisoren" ersetzt.

KAPITEL IX — Bestimmungen bezüglich des öffentlichen Dienstes

Art. 60 - Ein wie folgt verfasster Artikel *2bis* wird in das Dekret vom 22. Januar 1998 über das Statut des Personals von bestimmten Einrichtungen öffentlichen Interesses eingefügt:

"Art. *2bis* - Die folgenden Einrichtungen öffentlichen Interesses verfügen über ein spezifisches Statut:

1° das "Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi" (Wallonisches Amt für Berufsbildung und Arbeitsbeschaffung);

2° der autonome Hafen von Lüttich."

Art. 61 - Das Gesetz vom 21. Juni 1937 über die Einrichtung des autonomen Hafens von Lüttich wird durch einen wie folgt verfassten Artikel 4 ergänzt:

"Art. 4 - Der Generaldirektor wird durch die Regierung für ein Mandat zu den in Buch II des Erlasses der Wallonischen Regierung zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes festgesetzten Bedingungen bezeichnet.

Die Regierung bezeichnet gegebenenfalls den oder die Generalbeamten gemäß dem vorigen Absatz."

Art. 62 - Artikel 105, Absatz 2 des Dekrets vom 29. Oktober 1998 zur Einführung des Wallonischen Wohnungsbuches, so wie durch die Dekrete vom 18. Mai 2000, vom 14. Dezember 2000, vom 20. Dezember 2001 und vom 15. Mai 2003 abgeändert, wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

"Der Generaldirektor wird durch die Regierung für ein Mandat zu den in Buch II des Erlasses der Wallonischen Regierung zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes festgesetzten Bedingungen bezeichnet.

Die Regierung bezeichnet gegebenenfalls den oder die Generalbeamten gemäß dem vorigen Absatz."

Art. 63 - Artikel 22 des Dekrets vom 6. Mai 1999 über das "Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi", so wie abgeändert durch das Dekret vom 13. März 2003, wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

"Art. 22 - Der Generalverwalter und der stellvertretende Generalverwalter werden durch die Regierung für ein Mandat zu den in dem Buch II des Erlasses der Wallonischen Regierung zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes festgesetzten Bedingungen bezeichnet, unter Vorbehalt der Anwendung der Sonderbestimmungen (in Bezug auf die Beteiligung des Verwaltungsorgans), die durch den Erlass der Regierung zur Einführung des Statuts der Bediensteten des "Office" festgesetzt sind.

Die Regierung bezeichnet gegebenenfalls den oder die Generalbeamten gemäß dem vorigen Absatz."

Art. 64 - Artikel 4, § 4, des Dekrets vom 7. Juni 1990 über die Errichtung eines "Institut scientifique de Service public" (wissenschaftliches Institut öffentlichen Dienstes) in der Wallonischen Region, so wie durch die Dekrete vom 22. Januar 1998 und vom 9. April 1998 abgeändert, wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

"§ 4. Der Generaldirektor, der stellvertretende Generaldirektor und die Generalinspektoren werden durch die Regierung für ein Mandat zu den in dem Buch II des Erlasses der Wallonischen Regierung zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes festgesetzten Bedingungen bezeichnet.

Die Regierung bezeichnet gegebenenfalls den oder die Generalbeamten gemäß dem vorigen Absatz."

Art. 65 - Artikel 12 des Dekrets vom 19. Dezember 2002 zur Förderung der Landwirtschaft und zur Entwicklung von qualitativ differenzierten Agrarprodukten wird durch die folgenden Absätze ergänzt:

"Der Generaldirektor und der stellvertretende Generaldirektor werden durch die Regierung für ein Mandat zu den in dem Buch II des Erlasses der Wallonischen Regierung zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes festgesetzten Bedingungen bezeichnet.

Die Regierung bezeichnet gegebenenfalls den oder die Generalbeamten gemäß dem vorigen Absatz."

Art. 66 - Artikel 7, § 2, des Dekrets vom 23. März 1995 zur Einrichtung eines regionalen Beihilfezentrums für die Gemeinden, mit dem Auftrag, die Bearbeitung und die Überwachung der Verwaltungspläne der mit Schulden belasteten Gemeinden zu gewährleisten und seine Unterstützung für die Aufrechterhaltung des finanziellen Gleichgewichts der Gemeinden und der Provinzen der Wallonischen Region zu gewähren, so wie abgeändert durch die Dekrete vom 26. Juni 1997, vom 22. Januar 1998 und vom 28. Juni 2001, wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

"§ 2. Die leitenden Beamten werden durch die Regierung für ein Mandat zu den in dem Buch II des Erlasses der Wallonischen Regierung zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes festgesetzten Bedingungen bezeichnet.

Die Regierung bezeichnet gegebenenfalls den oder die Generalbeamten gemäß dem vorigen Absatz."

Art. 67 - Artikel 40 des Dekrets vom 6. April 1995 zur Eingliederung von Personen mit Behinderung, so wie durch das Dekret vom 22. Januar 1998 abgeändert, wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

"Art. 40 - Der Generalverwalter und der stellvertretende Generalverwalter werden durch die Regierung für ein Mandat zu den in dem Buch II des Erlasses der Wallonischen Regierung zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes festgesetzten Bedingungen bezeichnet.

Die Regierung bezeichnet gegebenenfalls den oder die anderen Generalbeamten gemäß dem vorigen Absatz."

Art. 68 - Die Absätze 2, 3 und 4 des Artikels 18 des Dekrets vom 6. April 1995 über die Verwaltung der psychiatrischen Kliniken der Region, so wie abgeändert durch die Dekrete vom 22. Januar 1998 und vom 13. März 2003, werden durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

"Der Direktor der psychiatrischen Klinik und der Direktor des psychiatrischen Pflegeheims werden durch die Regierung für ein Mandat zu den in dem Buch II des Erlasses der Wallonischen Regierung zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes festgesetzten Bedingungen bezeichnet.

Die Regierung bezeichnet gegebenenfalls den oder die anderen Generalbeamten gemäß dem vorigen Absatz."

Art. 69 - Artikel 11, Absatz 1 des Dekrets vom 2. April 1998 zur Gründung der "Agence wallonne à l'Exportation" (Wallonische Exportagentur) wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

"Der Generaldirektor und der Generalinspektor werden durch die Regierung für ein Mandat zu den in dem Buch II des Erlasses der Wallonischen Regierung zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes festgesetzten Bedingungen bezeichnet.

Die Regierung bezeichnet gegebenenfalls den oder die anderen Generalbeamten gemäß dem vorigen Absatz."

Art. 70 - Artikel 8, § 2, Absatz 2 des Dekrets vom 25. Februar 1999 zur Gründung der "Agence wallonne des Télécommunications" (Wallonische Telekommunikationsagentur) wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

"Der Vorsitzende und der Generalverwalter werden durch die Regierung für ein Mandat zu den in dem Buch II des Erlasses der Wallonischen Regierung zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes festgesetzten Bedingungen bezeichnet.

Die Regierung bezeichnet gegebenenfalls den oder die anderen Generalbeamten gemäß dem vorigen Absatz."

Art. 71 - Artikel 225, Absatz 1 des Dekrets vom 1. April 1999 über die Erhaltung und den Schutz des Erbes wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

“Der Generalverwalter und der stellvertretende Generalverwalter werden durch die Regierung für ein Mandat zu den in dem Buch II des Erlasses der Wallonischen Regierung zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes festgesetzten Bedingungen bezeichnet.

Die Regierung bezeichnet gegebenenfalls den oder die anderen Generalbeamten gemäß dem vorigen Absatz.”

Art. 72 - Artikel 5, Absatz 1 des Dekrets vom 3. Juli 2003 zur Schaffung des “Centre wallon de Recherches agronomiques” (wallonisches Zentrum für agronomische Forschung) und des Orientierungs- und Bewertungsausschusses für agronomische Forschungen wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

“Der Generaldirektor und der stellvertretende Generaldirektor werden durch die Regierung für ein Mandat zu den in dem Buch II des Erlasses der Wallonischen Regierung zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes festgesetzten Bedingungen bezeichnet.

Die Regierung bezeichnet gegebenenfalls den oder die anderen Generalbeamten gemäß dem vorigen Absatz.”

Art. 73 - Artikel 175.9, § 1, Absatz 2 des Dekrets vom 29. Oktober 1998 zur Einführung des Wallonischen Wohnungsbuches, so wie durch die Dekrete vom 18. Mai 2000, vom 14. Dezember 2000, vom 20. Dezember 2001 und vom 15. Mai 2003 abgeändert, wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

“Der Generaldirektor wird durch die Regierung für ein Mandat zu den in dem Buch II des Erlasses der Wallonischen Regierung zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes festgesetzten Bedingungen bezeichnet.

Die Regierung bezeichnet gegebenenfalls den oder die anderen Generalbeamten gemäß dem vorigen Absatz.”

Art. 74 - Das Dekret vom 4. Dezember 2003 zur Einrichtung des “Institut wallon de l’Evaluation, de la Prospective et de la Statistique” (Wallonisches Institut für die Bewertung, Zukunftsforschung und Statistik) wird in seinem Artikel 14, § 1, wie folgt abgeändert:

“Die Regierung bezeichnet den oder die Generalbeamten für ein Mandat zu den in dem Buch II des Erlasses der Wallonischen Regierung zur Festlegung des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes festgesetzten Bedingungen.”

Art. 75 - Die Artikel 60 bis 74 des vorliegenden Programmdekrets treten am Tag des Inkrafttretens des Kodex des wallonischen öffentlichen Dienstes in Kraft.

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 18. Dezember 2003

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Wirtschaft, der K.M.B., der Forschung und der neuen Technologien,
S. KUBLA

Der Minister des Transportwesens, der Mobilität und der Energie,
J. DARAS

Der Minister des Haushalts, des Wohnungswesens, der Ausrüstung und der öffentlichen Arbeiten,
M. DAERDEN

Der Minister der Raumordnung, des Städtebaus und der Umwelt,
M. FORET

Der Minister der Landwirtschaft und der ländlichen Angelegenheiten,
J. HAPPART

Der Minister der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes,
Ch. MICHEL

Der Minister der sozialen Angelegenheiten und der Gesundheit,
Th. DETIENNE

Der Minister der Beschäftigung und der Ausbildung,
Ph. COURARD

—
Note

(1) *Sitzung 2001-2002.*

Dokumente des Rates 603 (2003-2004), nrn. 1 bis 28.

Ausführliches Sitzungsprotokoll, öffentliche Sitzung vom 16. Dezember 2002.

Diskussion - Abstimmung.

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST

N. 2004 — 448

[2004/200252]

18 DECEMBER 2003. — Programmadecreet houdende verschillende maatregelen inzake gewestelijke fiscaliteit, thesaurie en schuld, organisatie van de energiemarkten, leefmilieu, landbouw, plaatselijke en ondergeschikte besturen, erfgoed, huisvesting en ambtenarenzaken (1)

De Waalse Gewestraad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Bepalingen betreffende de fiscaliteit**Afdeling 1. — Bepalingen tot wijziging van de artikelen 131, 132-2 en 135 van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten*

Artikel 1. Voor wat betreft het Waalse Gewest, worden volgende wijzigingen aangebracht in artikel 131 van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, gewijzigd bij artikel 32 van de wet van 22 december 1977, bij artikel 3 van het koninklijk besluit van 20 juli 2000 en bij artikel 42, 5°, van het koninklijk besluit van 13 juli 2001 :

1° In de eerste regel, tweede kolom, van tabel I, worden de woorden "en tussen wettelijk samenwonenden" toegevoegd na de woorden "tussen echtgenoten".

2° De laatste twee kolommen van tabel II worden vervangen door wat volgt :

"Tussen alle andere personen

a	b
t.h.	euro
30	
35	3.750,00
60	8.125,00
80	38.125,00
90	118.125,00"

3° Die bepaling wordt aangevuld met volgend lid :

« Voor de toepassing van deze afdeling wordt onder wettelijk samenwonende de persoon verstaan die op het ogenblik van de schenking samen met de schenker gedomicilieerd was en met laatstgenoemde een verklaring van wettelijk samenwonen had overeenkomstig de bepalingen van Boek III, titel *Vbis*, van het Burgerlijk Wetboek, twee personen uitgezonderd die broers en/of zussen, oom en neef of nicht, en tante en neef of nicht zijn, voorzover de verklaring van wettelijk samenwonen meer dan één jaar vóór de schenking ontvangen is. »

Art. 2. Voor wat betreft het Waalse Gewest, worden volgende wijzigingen aangebracht in artikel 132-2 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij artikel 157 van de wet van 22 december 1989 :

1° onder 1° van die bepaling worden de woorden "of van de wettelijk samenwonende" ingevoegd tussen de woorden "van de echtgenoot" en de woorden "van de adoptant";

2° onder 3° van die bepaling worden de woorden "of van zijn wettelijk samenwonende" ingevoegd tussen de woorden "van zijn echtgenoot" en het woord "te samen".

Art. 3. Voor wat betreft het Waalse Gewest worden in artikel 135, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij artikel 21 van het koninklijk besluit nr. 12 van 18 april 1967, en gewijzigd bij artikel 158, 2°, van de wet van 22 december 1989, bij artikel 2 van het koninklijk besluit van 20 juli 2000 en bij artikel 42, 5°, van het koninklijk besluit van 13 juli 2001, de woorden "of wettelijk samenwonende" ingevoegd na de woorden "de begiftigde echtgenoot".

Art. 4. Deze afdeling treedt in werking de dag van diens bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Afdeling 2. — Wijzigingen in de wet van 27 december 1994 tot goedkeuring van het Verdrag inzake de heffing van rechten voor het gebruik van bepaalde wegen door zware vrachtwagens, ondertekend te Brussel op 9 februari 1994 door de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, en tot invoering van een eurovignet overeenkomstig richtlijn 93/89/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 oktober 1993

Art. 5. Voor wat betreft het Waalse Gewest, worden in artikel 12, § 2, van de wet van 27 december 1994 tot goedkeuring van het Verdrag inzake de heffing van rechten voor het gebruik van bepaalde wegen door zware vrachtwagens, ondertekend te Brussel op 9 februari 1994 door de Regeringen van het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, en tot invoering van een Eurovignet overeenkomstig richtlijn 93/89/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 oktober 1993, gewijzigd bij de wetten van 10 april 1995, 13 maart 2001 en 10 juni 2001, de eerste twee leden vervangen door volgende twee leden :

"§ 2. Voor de bij artikel 4, tweede lid, bedoelde voertuigen wordt op aanvraag van de belastingschuldige :

1° een evenredige teruggave van het eurovignet verleend ten belope van de periodes van inactiviteit van het voertuig tijdens de belastbare periode.

Dit bedrag is gelijk aan één of twee twaalfde van het jaarbedrag naargelang de periodes van inactiviteit respectievelijk minstens 30 of 60 dagen bedragen;

2° een evenredige teruggave van het eurovignet ten belope van de periodes waarin dat voertuig gebruikt is op het autowegennet van één van de verdragsluitende partijen van het Verdrag van 9 februari 1994 bedoeld in artikel 1, indien die verdragsluitende partij beslist om de heffing van het gebruiksrecht te beëindigen en een tolheffing in te voeren, waardoor het gemeenschappelijk belastbaar grondgebied inzake het gebruiksrecht wordt gewijzigd, en indien dat wegennet daadwerkelijk aan het tolgeld is onderworpen tijdens de periode waarvoor de teruggave wordt aangevraagd.

Dit bedrag is gelijk aan één of twee twaalfde van het jaarbedrag naargelang de periodes van gebruik van voormeld wegennet waarop tolgeld wordt geheven respectievelijk minstens 30 of 60 dagen bedragen.

In de aanvraag kunnen beide redenen voor de teruggave bedoeld bij het eerste lid, indien ze zich voorgedaan hebben tijdens dezelfde belastbare periode, tegelijk worden aangevoerd. Het terug te geven bedrag wordt verminderd met een bedrag van 25 euro per aanvraag wegens administratieve kosten. ».

Art. 6. Deze afdeling heeft uitwerking vanaf het aanslagjaar 2003.

Afdeling 3. — Wijzigingen in het Wetboek van de met inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen

Art. 7. Voor wat betreft het Waalse Gewest, wordt artikel 45 van het Wetboek van de met inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, gewijzigd bij artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 14 van 18 april 1967, aangevuld met volgend lid :

“Voor wat betreft de automatische kansspeltoestellen die zich in de kansspelinrichtingen klasse I bevinden in de zin van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, wordt de belasting, vastgesteld op een percentage per schijf van de bruto-opbrengst van die spelen, volgens de volgende schaal berekend.

(in euro)	Toepasbaar percentage
Brutowinstschijf	
van 0,01 tot en met 1.200.000	20”
van 1.200.000,01 tot en met 2.450.000	25”
van 2.450.000,01 tot en met 3.700.000	30”
van 3.700.000,01 tot en met 6.150.000	35”
van 6.150.000,01 tot en met 8.650.000	40”
van 8.650.000,01 tot en met 12.350.000	45”
12.350.000,01 en meer	50”

Art. 8. Voor wat betreft het Waalse Gewest, wordt artikel 77 van hetzelfde Wetboek aangevuld met volgend lid :

“De automatische kansspeltoestellen die zich in een kansspelinrichting klasse I bevinden in de zin van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, en die in dat opzicht onderworpen zijn aan de belasting op de spelen en de weddenschappen volgens wat bepaald is bij artikel 45, vallen evenmin onder deze titel.”

Art. 9. Voor wat betreft het Waalse Gewest worden in artikel 91 van hetzelfde Wetboek de woorden “waarvan de exploitatie is verboden krachtens artikel 1 van de wet van 24 oktober 1902 betreffende het spel, aangevuld bij de wet van 19 april 1963 en bij artikel 1 van de wet van 22 november 1974” vervangen door de woorden “waarvan de exploitatie niet toegelaten is voor de instelling waar ze zich bevinden, ter uitvoering van de artikelen 4, 7 en 8 van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, of waarvan de exploitatie door een gemachtigde instelling de bepalingen vastgesteld door de Koning ter uitvoering van dezelfde wet van 7 mei 1999, niet naleeft”.

Art. 10. Deze afdeling treedt in werking vanaf het aanslagjaar 2003, artikel 9 uitgezonderd, dat op 30 december 2000 in werking treedt.

Afdeling 4. — Wijzigingen in artikel 60 van het Wetboek der successierechten en in artikel 140 van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten

Art. 11. Voor wat betreft het Waalse Gewest, wordt artikel 60 van het Wetboek der successierechten vervangen door volgende bepaling :

“Art. 60. § 1. De artikelen 55 en 59 zijn enkel van toepassing op de organismen en instellingen die aan volgende voorwaarden voldoen :

a. het organisme of de instelling dient een zetel van werkzaamheden te hebben :

- ofwel in België;

- ofwel in de lidstaat van de Europese Gemeenschap waarin de erflater daadwerkelijk verbleef of zijn arbeidsplaats had op het ogenblik van zijn overlijden, of waarin hij voorheen daadwerkelijk verbleven is of zijn arbeidsplaats heeft gehad;

b. het organisme of de instelling dient in die zetel hoofdzakelijk en belangeloos doelstellingen na te streven van ecologische, menslievende, filosofische, religieuze, wetenschappelijke, artistieke, pedagogische, culturele, sportieve, politieke, syndicale, professionele, humanitaire, vaderlandslievende of burgerlijke aard, dan wel inzake onderwijs, zorgverlening aan mensen of dieren, maatschappelijke bijstand of personenbegeleiding, op het ogenblik waarop de erfopvolging geopend wordt;

c. het organisme of de instelling dient zijn statutaire zetel, zijn centraal bestuur of zijn voornaamste vestiging op het grondgebied van de Europese Unie te hebben.

§ 2. Indien de rechtspersoon vermeld in paragraaf 1 een vereniging zonder winstoogmerk is die geldig is opgericht in België of die geldig is opgericht in het buitenland overeenkomstig de wet van de staat waaronder ze ressorteert en zodra de waarde van het legaat de 1.500 euro overschrijdt of zodra de ambtenaar die het bevoegde kantoor leidt krachtens artikel 38 het oplegt om na te zien of de voorwaarden van paragraaf 1 verenigd zijn, wordt de toepassing van het verlaagde percentage ondergeschikt gemaakt aan de neerlegging door de vereniging van volgende documenten en inlichtingen, tegelijk met de aangifte waarin het aanvaarde legaat wordt vermeld en bij het bevoegde kantoor krachtens artikel 38 :

a. indien de vereniging erkend is overeenkomstig artikel 110 van het Wetboek der inkomstbelastingen tijdens de periode waarin de erflater overleden is : een voor eensluidend verklaard afschrift van de voor die periode verkregen erkenning;

b. in het tegenovergestelde geval :

- het afschrift van de vigerende statuten van de vereniging, met in voorkomend geval een vertaling in het Frans, en de verwijzingen naar de wettelijke bekendmakingen van die statuten;

- het adres van de zetel van de vereniging;

- de vermelding van de doeleinden en de activiteiten van de vereniging;

- het adres van de zetels van werkzaamheden van de vereniging, evenals hun benaming indien die benaming niet dezelfde is als die van de vereniging.

Op verzoek van de ambtenaar die het bevoegde kantoor krachtens artikel 38 leidt, kan de toepassing van het verminderde percentage daarnaast, om na te zien of de voorwaarden van paragraaf 1 verenigd zijn, ondergeschikt worden gemaakt aan de mededeling van een voor eensluidend verklaard afschrift van de ontvangsten- en uitgavenrekening van het laatste boekjaar van de vereniging en van de begroting van het op het ogenblik van het overlijden lopende boekjaar.”

Art. 12. Voor wat betreft het Waalse Gewest, wordt artikel 140, tweede lid, van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten vervangen door volgende leden :

"De verlagingen ingeschreven in het eerste lid, 1^o, 2^o, 3^o en 4^o, zijn enkel van toepassing op de schenkingen aan rechtspersonen die volgende voorwaarden verenigen :

a. de rechtspersoon dient een zetel van werkzaamheden te hebben :

- ofwel in België;

- ofwel in de lid-Staat van de Europese Gemeenschap waarin de schenker daadwerkelijk verblijft of zijn arbeidsplaats heeft op het ogenblik van de schenking, of waarin hij voorheen daadwerkelijk verbleven is of zijn arbeidsplaats heeft gehad;

b. de rechtspersoon dient in die zetel hoofdzakelijk en belangeloos doelstellingen na te streven van ecologische, menslievende, filosofische, religieuze, wetenschappelijke, artistieke, pedagogische, culturele, sportieve, politieke, syndicale, professionele, humanitaire, vaderlandslievende of burgerlijke aard, dan wel inzake onderwijs, zorgverlening aan mensen of dieren, maatschappelijke bijstand of personenbegeleiding, op het ogenblik van de schenking;

c. de rechtspersoon dient zijn statutaire zetel, zijn centraal bestuur of zijn voornaamste vestiging op het grondgebied van de Europese Unie te hebben.

Indien de begiftigde rechtspersoon vermeld in beide vorige leden een vereniging zonder winstoogmerk is die geldig is opgericht in België of die geldig is opgericht in het buitenland overeenkomstig de wet van de staat waaronder zij ressorteert, zodra de waarde van de gift 1.500 euro overschrijdt of zodra de ambtenaar die het bevoegde kantoor leidt krachtens de artikelen 39 en 40 het oplegt om na te zien of de voorwaarden van beide vorige leden verenigd zijn, wordt de toepassing van het verlaagde percentage ondergeschikt gemaakt aan de neerlegging door de vereniging van volgende documenten en inlichtingen, tegelijk met de akte waarin de schenking vermeld wordt en bij het bevoegde kantoor leidt krachtens de artikelen 39 en 40 :

a. indien de vereniging erkend is overeenkomstig artikel 110 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen tijdens de periode waarin de schenking plaatsvond : een voor eensluidend verklaard afschrift van de voor die periode verkregen erkenning;

b. in het tegenovergestelde geval :

- het afschrift van de vigerende statuten van de vereniging, met in voorkomend geval een vertaling in het Frans, en de verwijzingen naar de wettelijke bekendmakingen van die statuten;

- het adres van de zetel van de vereniging;

- de vermelding van de doeleinden en de activiteiten van de vereniging;

- het adres van de zetels van werkzaamheden van de vereniging, evenals hun benaming indien die benaming niet dezelfde is als die van de vereniging.

Op verzoek van de ambtenaar die het bevoegde kantoor krachtens de artikelen 39 en 40 leidt, kan de toepassing van het verminderde percentage daarnaast, om na te zien of de voorwaarden van de leden 1 en 2 verenigd zijn, ondergeschikt worden gemaakt aan de mededeling van een voor eensluidend verklaard afschrift van de ontvangsten- en uitgavenrekening van het laatste boekjaar van de vereniging en van de begroting van het op het ogenblik van de schenking lopende boekjaar."

Art. 13. Deze afdeling treedt in werking de dag van diens bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Afdeling 5 — Wijziging in het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Art. 14. § 1. Voor wat betreft het Waalse Gewest, worden in artikel 257, 3^o, tweede lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 de woorden "of de wettelijk samenwonende" ingevoegd na de woorden "met inbegrip van de echtgenoot".

§ 2. Paragraaf 1 treedt in werking vanaf het aanslagjaar 2005.

Art. 15. § 1. Voor wat betreft het Waalse Gewest, worden in artikel 258, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, de woorden "in artikel 257, 1^o tot 3^o" vervangen door de woorden "in artikel 257, 1^o tot 3^obis".

§ 2. Voor wat betreft het Waalse Gewest, worden in artikel 259 van hetzelfde Wetboek, de woorden "in artikel 257, 2^o en 3^o" vervangen door de woorden "in artikel 257, 2^o tot 3^obis".

§ 3. De paragrafen 1 en 2 treden in werking op 1 januari 2004.

Art. 15bis. In artikel 253, 1^o, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, na de woorden "met inbegrip van de serviceflats en opvanginfrastructuren voor kinderen onder drie jaar", de woorden "evenals de infrastructuur voor de opvang en huisvesting van gehandicapte personen" toevoegen.

HOOFDSTUK II. — Bepalingen betreffende de thesaurie en de schuld

Afdeling 1. — Bepalingen betreffende de financiële centralisatie van de thesaurieën van de Waalse instellingen van openbaar nut

Art. 16. In artikel 1, § 2, eerste lid, van het decreet van 19 december 2002 houdende invoering van een financiële centralisatie van de thesaurieën van de Waalse instellingen van openbaar nut worden de woorden "Office régional de promotion de l'agriculture et de l'horticulture" (Gewestelijke Dienst voor de bevordering van de Land- en Tuinbouw) vervangen door de woorden "Agence wallonne pour la Promotion d'une Agriculture de Qualité" (Waals agentschap voor de bevordering van een kwaliteitslandbouw).

Art. 17. Deze afdeling treedt in werking de dag van diens bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Afdeling 2. — Bepalingen betreffende de schuld

Art. 18. Op 1 januari 2003 is het Waalse Gewest gemachtigd om de schuld bestaande leningen aangegaan door derden en waarvoor in een tegemoetkoming van het Gewest voorzien is in de rente- en/of afflossingslast, in eigen naam over te nemen.

Art. 19. De Waalse Regering is belast met de uitvoering van deze afdeling, met de vaststelling van de wijze van uitvoering en wordt er met name mee belast de lijst van de leningen bedoeld bij artikel 18 op te stellen.

Art. 20. Deze afdeling heeft uitwerking vanaf 1 januari 2003.

HOOFDSTUK III. — Bepalingen betreffende de organisatie van de energiemarkten

Afdeling 1. — Decreet van 19 december 2002 betreffende de organisatie van de gewestelijke gasmarkt

Art. 21. Artikel 14 van het decreet van 19 december 2002 betreffende de organisatie van de gewestelijke gasmarkt wordt aangevuld als volgt :

"9^o in de wijze van en voorwaarden voor de terbeschikkingstelling van installaties ten bate van de netbeheerder om de veiligheid van zijn net te garanderen."

Art. 22. Artikel 32 van hetzelfde decreet wordt aangevuld als volgt :

"de tijdelijke levering van eindafnemers van een leverancier die niet meer in staat is de levering te garanderen".

Art. 23. Er wordt een artikel 36*bis*, luidend als volgt, in hetzelfde decreet ingevoegd :

"Art. 36*bis*. - De bepalingen van de artikelen 47 tot en met 49 van het elektriciteitsdecreet gelden voor de gasmarkt."

Art. 23*bis*. Artikel 39 van hetzelfde decreet wordt vervangen door volgende bepaling :

"Art. 39. Het decreet van 6 mei 1999 betreffende de vestiging, de inning en de geschillen inzake de gewestelijke belastingen is niet van toepassing op de bepalingen van deze afdeling."

Art. 24. In artikel 42, § 2, tweede lid, van hetzelfde decreet worden de woorden "om de drie maanden" vervangen door het woord "maandelijks".

Art. 25. Artikel 46, § 1, van hetzelfde decreet wordt vervangen door volgende bepaling :

"§ 1. In elke gemeente wordt er op initiatief van de voorzitter van de raad voor maatschappelijk welzijn een lokale adviescommissie opgericht voor de onderbreking van de gaslevering en de minimumelektriciteitslevering, bestaande uit :

- één vertegenwoordiger, aangewezen door de raad voor maatschappelijk welzijn;
- één vertegenwoordiger die in het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn verantwoordelijk is voor de maatschappelijke begeleiding inzake energieverbruik;
- één vertegenwoordiger ofwel van de beheerder van het gasnet ofwel van de beheerder van het elektriciteitsnet waarop de klant aangesloten is.

De commissie wordt bijeengeroepen op initiatief van de beheerder van het distributienet of van de afnemer. Ze beslist onder meer :

1° over de eventuele onderbreking van de minimumlevering van elektriciteit aan de beschermde afnemer die in aanmerking komt voor de gewaarborgde minimumlevering die door de netbeheerder gewaarborgd en geleverd wordt; indien tot de onderbreking beslist wordt, geeft de commissie er de duur van aan;

2° over de verlening van laad- of herlaadkaarten tussen 15 november en 15 maart voor de afnemers die op gas aangesloten zijn.

De commissie beslist met de meerderheid van de leden na de afnemer opgeroepen te hebben om gehoord te worden. De afnemer kan zich laten bijstaan of vertegenwoordigen door een raadsman. De commissie beraadslaagt achter gesloten deuren.

Van de beslissing wordt kennis gegeven aan de afnemer en aan de netbeheerder binnen de zeven dagen.

De Regering bepaalt de wijze van en de procedure voor de werking van de commissie en kan er de samenstelling van uitbreiden naar elke persoon die er belang bij zou hebben vertegenwoordigd te worden. Naar gelang van de bijzondere klimaatomstandigheden kan de Regering de periode bedoeld bij het tweede lid, 2°, uitbreiden."

Art. 26. In artikel 48, § 1, van hetzelfde decreet worden de woorden "die in het Waalse Gewest gevestigd is" geschrapt.

Art. 27. Artikel 50 van hetzelfde decreet wordt gewijzigd als volgt :

1° in de Franse tekst worden de woorden "en trois points" vervangen door de woorden "comme suit";

2° punt 3 wordt geschrapt.

Art. 28. Artikel 73, tweede lid, van hetzelfde decreet wordt gewijzigd als volgt :

1° de woorden ", voor wat betreft de gasaspecten" worden ingevoegd tussen de woorden "opgeheven" en de woorden "bij de inwerkingtreding";

2° de woorden ", voor wat betreft de elektriciteitsaspecten, bij de inwerkingtreding" ingevoegd tussen de woorden "van dit decreet en" de woorden "van artikel 34, 1°, b. » .

Afdeling 2. — Decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt

Art. 29. In artikel 2, 3°, van het decreet betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden "of koude" worden ingevoegd tussen het woord "warmte" en de woorden "van de afnemer";

2° de woorden "van dezelfde hoeveelheden warmte en elektriciteit" worden vervangen door de woorden "van dezelfde hoeveelheden warmte, elektriciteit of koude".

Art. 30. In artikel 13 van hetzelfde decreet wordt er een 11° ingevoegd luidend als volgt :

"11° de wijze van en de voorwaarden voor de terbeschikkingstelling van installaties van de gebruiker ten bate van de netbeheerder om de veiligheid van zijn net te garanderen."

Art. 31. In artikel 34 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 19 december 2002, wordt 1° aangevuld met een punt f luidend als volgt :

"f. inzake de tijdelijke levering aan de eindafnemers van een leverancier niet meer in staat is om de levering op zich te nemen;"

Art. 32. In artikel 39, § 1, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 19 december 2002, wordt volgend lid ingevoegd tussen de leden 1 en 2 :

"De Regering kan de minimumhoeveelheid bedoeld bij het eerste lid afhankelijk laten maken van het verbruiksniveau van de eindafnemers en op voorwaarde dat er door laatstgenoemden een verbintenis aangegaan wordt ter zake van energiebesparingen. Het voordeel daarvan gaat rechtstreeks naar de afnemers waarvan sprake."

Art. 33. In artikel 45, § 4, van hetzelfde decreet wordt het woord "drie" vervangen door het woord "vier".

Art. 34. In artikel 46, § 1, 1°, wordt het woord "markt" vervangen door het woord "electriciteitsmarkt".

Art. 34*bis*. Artikel 48, derde lid, van hetzelfde decreet wordt geschrapt.

Art. 35. In artikel 51, § 2, 11°, van hetzelfde decreet wordt het woord "leveranciers" vervangen door het woord "electriciteitsleveranciers".

Art. 36. In artikel 53 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 19 december 2002, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 worden de woorden "in het Waalse Gewest gevestigde" geschrapt;

2° in paragraaf 2 worden de woorden "Onverminderd paragraaf 1" geschrapt en luidt de zin als volgt : "De in artikel 39, § 2, bedoelde administratieve boete bedraagt";

3° paragraaf 5 wordt aangevuld met volgend lid :

"Het beroep bepaald bij artikel 569, 33°, van het Gerechtelijk Wetboek wordt binnen de dertig dagen na kennisgeving van de beslissing ingediend."

Afdeling 3. — Energie-audit

Art. 36bis. De Waalse Regering bepaalt de voorwaarden voor de doorvoering van een energie-audit in een woning. Onder voorwaarden worden de kwaliteiten verstaan die vereist zijn van de persoon die gemachtigd is om de energie-audit in een woning door te voeren, en de voorwaarden voor de doorvoering van de energie-audit.

Onder energie-audit wordt de doorvoering van een cijfermatige energiebalans verstaan aan de hand waarvan de zwakke punten op het vlak van energie geïdentificeerd worden en waarmee verbeteringen voorgesteld worden.

HOOFDSTUK IV. — Bepalingen betreffende het leefmilieu en de ruimtelijke ordening

Afdeling 1. — Bepalingen betreffende de financiering van het afvalstoffenbeleid

Art. 37. Artikel 5 van het decreet van 23 maart 1995 houdende oprichting van een Gewestelijk Hulpcentrum voor gemeenten dat moet zorgen voor de opvolging en de controle op de beheersplannen van de gemeenten en provincies en dat het financiële evenwicht van de gemeenten en provincies van het Waalse Gewest moet helpen handhaven, gewijzigd bij de decreten van 26 juni 1997 en 28 juni 2001, wordt aangevuld met volgende paragraaf :

"§ 6. Met instemming van de Waalse Regering is het Centrum gemachtigd om de financiering van installaties voor het afvalstoffenbeheer zoals omschreven bij artikel 1, 2°, van het besluit van de Waalse Regering van 30 april 1998 betreffende de verlening van toelagen voor afvalpreventie en -beheer aan de ondergeschikte besturen tegen de percentages vastgesteld bij artikel 11 van voorvermeld besluit te waarborgen. Die financieringswijze wijkt van de wijze van uitbetaling van de toelagen bedoeld bij voorvermeld besluit af."

Art. 38. In artikel 5bis van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 28 juni 2001, worden de woorden "artikel 5, §§ 3 en 4 van dit decreet" vervangen door de woorden "artikel 5, §§ 3, 4 en 6, van dit decreet".

Art. 39. De datum van inwerkingtreding van deze afdeling wordt door de Waalse Regering vastgesteld.

Afdeling 1bis - Wijzigingsbepaling

Art. 39bis. In artikel 6, eerste lid, van het decreet van 20 februari 2003 betreffende het Sociaal Waterfonds in het Waalse Gewest worden de woorden "aan de verbruiker" geschrapt.

Afdeling 2. — Bepalingen betreffende het stedenbouwkundige en het leefmilieubeheer van de bedrijfsruimten

Art. 40. Er wordt een artikel 31bis, luidend als volgt, ingevoegd in het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium :

"Art. 31bis. § 1. De ontsluiting van de gemengde bedrijfsruimte, de industriële bedrijfsruimte, in de zin van artikel 30, van het gebied voorzien van het merk in overdruk "AE", van het gebied voorzien van het merk in overdruk "GD" en van het gebied voorzien van het merk in overdruk "RM" in de zin van artikel 31, wordt ondergeschikt gemaakt aan de goedkeuring door de Regering van een stedenbouwkundig en leefmilieubestek dat voor het gehele gebied geldt.

§ 2. Het stedenbouwkundig en leefmilieubestek is een beleidsdocument voor het beheer en de programmering van de ontsluiting van een bedrijfsruimte zoals bedoeld bij paragraaf 1.

Op grond van een evaluatie van de situatie in feite en in rechte, en rekening houdend met de aard van de vooropgestelde bedrijfsactiviteiten, bevat het stedenbouwkundig en leefmilieubestek :

- 1° een samenvattende studie van de dwangmatigheden en de potentialiteiten;
- 2° de omschrijving van de algemene doelstellingen van de ontsluiting van het gebied;
- 3° de omschrijving van de opties inzake aanleg van het gebied voor elkeen der volgende aspecten :

- de integratie in het leefmilieu en in diens menselijke kenmerken;
- de mobiliteit van de goederen en de personen;
- de uitrustingen en de technische netten, meer bepaald ten opzichte van de geologie, de hydrogeologie en de orohydrologie;
- de stedenbouw en de architectuur;
- het landschap.

Daarnaast kan het maatregelen bevatten met betrekking tot de bevordering van hernieuwbare energie en het eventuele programma voor de geleidelijke bezetting van het gebied.

Het geeft de geldigheidsduur van het stedenbouwkundig en leefmilieubestek aan, dat de tien jaar te rekenen van diens goedkeuring niet mag overschrijden.

§ 3. Voorafgaandelijk aan de afgifte van de eerste stedenbouwkundige of milieuvergunning of van de enige vergunning met betrekking tot de ontsluiting van het gebied, wordt het stedenbouwkundig en leefmilieubestek opgesteld op initiatief van het Gewest, de gemeente, de betrokken intercommunale of van een natuurlijke of rechtspersoon, voorzover laatstgenoemde eigenaar is van het gehele gebied of behoorlijk gemachtigd is door de eigenaars van het gebied.

Het stedenbouwkundig en leefmilieubestek wordt opgesteld door een erkende persoon in de zin van de artikelen 11 en 282, 1, van dit Wetboek.

§ 4. Op grond van een voorafgaandelijk overleg tussen de gemachtigde ambtenaar van de buitendienst van het Directoraat-generaal Ruimtelijke Ordening, Huisvesting en Patrimonium en het college van burgemeester en schepenen, het Directoraat-generaal Economie en Tewerkstelling en elk betrokken bestuur, en van het door die gemachtigde ambtenaar opgestelde verslag, keurt de Regering het stedenbouwkundig of leefmilieuvorslag goed of weigert het binnen de vijfenveertig dagen na ontvangst van het dossier door de gemachtigde ambtenaar van de buitendienst van het Directoraat-generaal Ruimtelijke Ordening, Huisvesting en Patrimonium. Van de beslissing wordt kennis gegeven aan de aanvrager bedoeld bij paragraaf 3 bij aangetekend schrijven met bericht van ontvangst. Een afschrift van de beslissing, waarbij het stedenbouwkundig en leefmilieubestek wordt gevoegd, wordt tegelijkertijd ter informatie overgemaakt aan het college van burgemeester en schepenen van de betrokken gemeente(n) en aan het Directoraat-generaal Economie en Tewerkstelling van het Waalse Gewest.

Bij ontstentenis van de kennisgeving van de beslissing van de Regering kan bij aangetekend schrijven met bericht van ontvangst door de aanvrager een herinneringsschrijven gericht worden aan de Regering.

Indien de Regering zijn beslissing niet verstuurt binnen de dertig dagen te rekenen van de ontvangst door de Regering van het aangetekend herinneringsschrijven wordt het stedenbouwkundig en leefmilieubestek geacht goedgekeurd te zijn.

Het stedenbouwkundig en leefmilieubestek wordt bij elke aanvraag voor een stedenbouwkundige vergunning, milieuvergunning of enige vergunning met betrekking tot de ontsluiting van het gebied gevoegd.

§ 5. Elke wijziging die schade berokkent aan de algemene doelstellingen voor ontsluiting van het gebied bedoeld bij paragraaf 2, tweede lid, 2°, vereist de herziening van het stedenbouwkundig en leefmilieubestek. Zij wordt ingediend door de aanvrager bedoeld bij paragraaf 3, het Gewest of elke andere belanghebbende persoon. De

bepalingen met betrekking tot de goedkeuring van het stedenbouwkundig en leefmilieubestek gelden voor de herziening ervan. Indien de herziening aangevraagd wordt op initiatief van een andere persoon dan de aanvrager bedoeld bij paragraaf 3, wint de Regering het advies van de aanvrager bedoeld bij paragraaf 3 in over de vooropgestelde wijziging. Een afschrift van de beslissing, waarbij het stedenbouwkundige en leefmilieubestek wordt gevoegd, wordt door de gemachtigde ambtenaar van de buitendienst overgemaakt aan de houders van een stedenbouwkundige vergunning, milieuvergunning of enige vergunning."

Art. 41. Deze afdeling treedt in werking de dag van diens bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*. Zij geldt voor de bedrijfsruimten bedoeld bij de artikelen 30 en 31 die nog niet ontsloten zijn.

HOOFDSTUK V. — Bepalingen betreffende de landbouw

Afdeling 1. — Bepaling betreffende het landbouwkundig onderzoek

Art. 42. Artikel 12 van het decreet van 3 juli 2003 tot oprichting van het "Centre wallon de Recherches agronomiques" (Waals Centrum voor Landbouwkundig Onderzoek) en van een Oriëntatie- en Evaluatiecomité voor Landbouwkundig Onderzoek wordt aangevuld met volgende paragraaf :

"§ 6. In het kader van de steun aan landbouwkundig onderzoek zoals omschreven bij artikel 1, 1°, stelt de Regering de criteria vast om ervoor in aanmerking te komen alsook de wijze van toekenning ervan.

De Regering stelt de prioriteiten vast inzake landbouwkundig onderzoek en het onderzoekscentrum eigen aan het Centrum."

Afdeling 2. — Bepalingen betreffende kwaliteit van de dierlijke en plantaardige producten

Art. 43. Overeenkomstig artikel 45 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, wordt in het Ministerie van het Waalse Gewest een "Fonds budgétaire de la qualité des produits animaux et végétaux" (Begrotingsfonds voor de kwaliteit van de dierlijke en plantaardige producten), hierna het Fonds genoemd, opgericht.

Een Raad waarvan de organisatie, de samenstelling en de werking door de Regering worden vastgesteld, maakt een advies over op de wijze waarop het Fonds beheerd wordt.

Een jaarverslag waarin de inventaris van de financieringsbronnen, de toewijzing en de wijze van doorvoering ervan worden opgemaakt, wordt overgemaakt aan de Waalse Regering en aan de Waalse Gewestraad.

Art. 44. Aan het Fonds worden toegewezen :

1° de bijdragen die door de Regering worden opgelegd ten laste van de natuurlijke en de rechtspersonen die planten of plantaardige producten, dieren of dierlijke producten voortbrengen, in de handel brengen, vervoeren, bewerken, verwerken, invoeren of uitvoeren;

2° de verhogingen en de intresten van de bijdragen bedoeld bij 1°, evenals de intresten uit de betalingen;

3° de bedragen, rechten en vergoedingen opgelegd overeenkomstig de wet van 20 juni 1956 betreffende de verbetering van de rassen van voor de landbouw nuttige huisdieren, de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt en de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, geïnd voor de controles en de prestaties van de overheid;

4° de administratieve geldboetes opgelegd in het kader van de wetten van 11 juli 1969 en 28 maart 1975 bedoeld onder 3°;

5° de inningen van vergoedingen en voorschotten verleend in het kader van de wetten bedoeld bij 3°;

6° de vrijwillige of contractuele bijdragen;

7° de inkomsten uit de bijdrage van de Europese Unie tot de uitgaven verricht door het Fonds.

Art. 45. De Regering bepaalt het bedrag van de verplichte bijdragen bedoeld bij artikel 44, 1°, evenals de wijze van inning ervan. Hij bepaalt eveneens de gevolgen van niet-betaling en laattijdige betaling van de aan het Fonds verschuldigde bedragen.

De Waalse Regering dient onmiddellijk, indien de Waalse Gewestraad verenigd is, zoniet bij de opening van de eerstvolgende vergadering, een ontwerp-decreet tot bevestiging van de ter uitvoering van het eerste lid genomen besluiten bij de Waalse Gewestraad in.

Art. 46. De middelen van het Fonds dienen te worden besteed aan de financiering of prefinanciering van de uitgaven voor het kwaliteitsbeleid inzake dieren, planten en plantaardige en dierlijke producten dat onder de bevoegdheid van het Waalse Gewest valt zoals voortvloeiend uit artikel 2 van de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de Gewesten en de Gemeenschappen overeenkomstig de wet van 20 juni 1956 betreffende de verbetering van de rassen van voor de landbouw nuttige huisdieren, de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt, de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, aan de uitgaven voortvloeiende uit de verplichtingen van het Gewest wat betreft het beleid inzake genetisch gewijzigde organismen.

De uitgaven kunnen verband houden met vergoedingen, toelagen of prestaties, meer bepaald de personeels-, werkings-, investerings- of andere kosten verbonden met acties of opdrachten waartoe besloten is in het kader van het Fonds en die door wetenschappelijk personeel of derden zijn doorgevoerd.

Art. 47. § 1. Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van de gerechtelijke politie worden de inbreuken op de bepalingen van de artikelen 44 tot en met 46 van dit decreet en diens uitvoeringsbepalingen opgespoord en vastgesteld door de personeelsleden van het Directoraat-generaal Landbouw van het Ministerie van het Waalse Gewest aangewezen door de Minister bevoegd voor Landbouw. Daartoe hebben die personeelsleden te allen tijde vrije toegang tot de bedrijfsgronden, -uitrustingen en -lokalen. Zij kunnen zich alle nodige inlichtingen en stukken laten verstrekken en alle nuttige vaststellingen verrichten.

De processen-verbaal die door die personeelsleden van de overheid zijn opgesteld hebben kracht van bewijs tot het tegendeel bewezen is.

Van een afschrift wordt binnen de vijftien dagen na de vaststelling kennis gegeven aan de daders van de inbreuk.

§ 2. De vaststellingen van inbreuken op de bepalingen van de artikelen 44 tot en met 46 van dit decreet en diens uitvoeringsbepalingen, verricht door de gerechtelijke agenten van de parketten, door de leden van de federale politie en de lokale politie, worden aan de personeelsleden van het Directoraat-generaal Landbouw van het Ministerie van het Waalse Gewest, aangewezen door de Minister bevoegd voor Landbouw, medegedeeld.

De processen-verbaal opgesteld door die agenten van de overheid hebben kracht van bewijs tot het tegendeel bewezen is.

Van een afschrift wordt binnen de vijftien dagen na ontvangst van het proces-verbaal aan de daders van de inbreuk kennis gegeven door de personeelsleden van het Directoraat-generaal Landbouw van het Ministerie van het Waalse Gewest, aangewezen door de Minister bevoegd voor Landbouw.

Art. 48. Onverminderd de eventuele toepassing van strengere, bij het Strafwetboek vastgestelde straffen of bijzondere strafwetten, wordt met een boete van 2,5 tot 125 euro bestraft :

- degene die de bijdrage niet betaalt of die het totale bedrag van de bijdrage niet betaalt binnen de termijn;
- degene die zich verzet tegen de bezoeken, inspecties, controles of verzoeken om inlichtingen of stukken van de agenten van de overheid bedoeld bij artikel 47 of die bewust onjuiste of onvolledige inlichtingen of documenten verstrekt.

Bij herhaling binnen de drie maanden na een vorige veroordeling wegens een inbreuk bedoeld bij het eerste lid, wordt de geldboete verdubbeld.

Alle bepalingen van boek I van het Strafwetboek, hoofdstuk V uitgezonderd, maar met inbegrip van hoofdstuk VII en artikel 85, gelden voor de inbreuken bedoeld bij dit artikel.

Afdeling 3. — Bepalingen met betrekking tot het grondbeleid

Art. 49. Er wordt een "Fonds en matière de politique foncière" (Grondbeleidfonds) opgericht, hierna "het Fonds" genoemd, dat een variabel krediet vormt in de zin van artikel 45 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991.

Aan het Fonds worden toegewezen, de inkomsten uit de wederverkoop van de goeden aangekocht in het kader van het grondbeleid, uit de wederverkoop van landelijke goeden afkomstig van het vermogen van het "Office wallon de Développement rural" (Waalse Dienst voor Plattelandsontwikkeling) en de toepassing van de artikelen 56 en 57 van de wet van 22 juli 1970 op de ruilverkaveling van landeigendommen uit kracht van de wet en artikel 76 van de wet van 12 juli 1976 houdende bijzondere maatregelen inzake ruilverkaveling van landeigendommen uit kracht van de wet bij de uitvoering van grote infrastructuurwerken.

De Regering stelt de lijst van de vermogensgoederen van het Gewest vast die ten bate van het grondbeleid vervreemd zouden kunnen worden.

Op het krediet met betrekking tot het Fonds bedoeld bij het eerste lid worden enkel de uitgaven toegerekend met betrekking tot de aankoop en het behoud van landgoeden in het kader van het grondbeleid en de uitoefening van het voorkooprecht bepaald bij voornoemde verkavelingswetten.

Art. 50. Het decreet van 6 april 1995 houdende toekenning van het statuut van dienst met afzonderlijk beheer aan de "Office wallon de Développement rural" (O.W.D.R.) (Waalse Dienst voor Plattelandsontwikkeling) wordt opgeheven.

Art. 51. Deze afdeling treedt in werking op 1 januari 2004.

HOOFDSTUK VI. — Bepalingen betreffende de plaatselijke en ondergeschikte besturen

Art. 52. Er wordt in het decreet van 5 december 1996 betreffende de Waalse intercommunales een artikel 26bis, luidend als volgt, ingevoegd :

"Art. 26bis. § 1. Indien het Waalse Gewest een inbreng verricht die de helft van het kapitaal van de intercommunale overschrijdt, kunnen de statuten in afwijking van artikel 12 en, in voorkomend geval, van artikel 26 bepalen :

1. dat de meerderheid der stemmen in de beheers- en controleorganen aan het Waalse Gewest toebehoort. In dat geval worden de beslissingen van de algemene vergadering, van de raad van bestuur, van het college der commissarissen en de beperkte beheersorganen enkel geldig getroffen als ze de meerderheid der stemmen van de vertegenwoordigers van het Waalse Gewest, aanwezig of in die organen vertegenwoordigd, behaald hebben;

2. dat het voorzitterschap van de raad van bestuur en van het college der commissarissen toevertrouwd wordt aan een vertegenwoordiger van het Waalse Gewest. In die veronderstelling kunnen de eventuele mandaten van ondervoorzitters enkel toegewezen worden aan vertegenwoordigers van gemeentelijke of provinciale vennoten;

3. dat het Waalse Gewest te allen tijde de intercommunale kennis kan geven van de vervanging van één zijner leden in diens verschillende organen.

§ 2. Wat betreft de situaties bedoeld bij paragraaf 1, worden de beslissingen van de beheersorganen onderworpen aan de controle van twee commissarissen van de Waalse Regering, die door hem benoemd en ontslagen worden, op volgende wijze :

a. de commissarissen van de Regering wonen de vergaderingen van de beheersorganen met raadgevende stem bij. Zij kunnen te allen tijde en ter plaatse inzage krijgen in de boeken, de briefwisseling, de processen-verbaal en in het algemeen in alle stukken en boekhoudkundige stukken van de intercommunale. Zij kunnen van alle bestuurders, personeelsleden en beampten iedere uitleg of inlichting eisen en kunnen alle verificaties verrichten die hen nodig lijken in de uitvoering van hun mandaat. Zij kunnen daarnaast elk vraagstuk dat verband houdt met de inachtneming van de regelgeving, de statuten en de verplichtingen van de intercommunale laten agenderen voor de vergadering van de raad van bestuur;

b. elke Regeringscommissaris beschikt over een termijn van vier volle dagen om zijn beroep in te dienen tegen de uitvoering van elke beslissing die hij tegenstrijdig met de wet, het decreet, de statuten of het openbaar belang acht. Het beroep is opschortend. Die termijn gaat in vanaf de dag van de vergadering waarop de beslissing getroffen is, voor zover de Regeringscommissaris regelmatig daarvoor is opgeroepen en in het tegenovergestelde geval, vanaf de dag waarop hij daarvan kennis heeft gekregen;

c. de commissarissen oefenen hun beroep bij de Regering uit. Als de Waalse Regering zich niet binnen een termijn van dertig dagen na het beroep heeft uitgesproken, wordt de beslissing definitief. Van de vernietiging van de beslissing wordt door de Regering aan de intercommunale kennis gegeven."

Art. 53. Artikel 34 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

HOOFDSTUK VII. — Bepalingen met betrekking tot de instandhouding en de bescherming van het erfgoed

Afdeling 1. — Bepaling met betrekking tot de beschermingsprocedure

Art. 54. In artikel 197 van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium, ingevoegd bij het decreet van 1 april 1999, worden de woorden "De Regering begint de beschermingsprocedure" vervangen door de woorden "De Regering kan de beschermingsprocedure beginnen".

Afdeling 2. — Bepalingen met betrekking tot het "Institut du Patrimoine wallon" (Instituut voor het Waalse Patrimonium)

Art. 55. Artikel 218 van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium, ingevoegd bij het decreet van 1 april 1999, wordt vervangen door volgende bepaling :

"Art. 218. - Het "Institut du Patrimoine wallon" heeft als doel de eigenaars van beschermde goeden bij te staan om die te vernieuwbouwen, de instandhouding van de knowhow en de perfectionering in de patrimoniumsambachten te garanderen en de beschermde gewestelijke eigendommen of delen ervan die geen bestuurlijke bestemming hebben, te valoriseren.

De opdracht van bijstandsverlening aan de eigenaars van beschermde goeden wordt uitgeoefend ten opzichte van de goeden, opgesomd in een lijst die door de Regering is vastgesteld. Die lijst kan enkel goeden bevatten die zich op het grondgebied van het Waalse Gewest bevinden, het Duitstalige taalgebied uitgezonderd.

De opdracht bestaande uit de valorisering van de gewestelijke eigendommen wordt uitgeoefend ten opzichte van de goeden, opgesomd in een andere door de Regering vastgestelde lijst."

Art. 56. In artikel 219 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij het decreet van 1 april 1999, worden de woorden "het beheer door het Waalse Gewest van beschermde goederen" vervangen door de woorden "de bijstand aan de eigenaars van beschermde goeden".

Art. 57. In hetzelfde Wetboek wordt er een artikel 220*bis* ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. 220*bis*. - De valorisering van de gewestelijke eigendommen of delen ervan die door het "Institut du Patrimoine wallon" beschermd worden, bestaat erin :

1° overeenkomsten te sluiten met de betrokken gewestelijke besturen om het tussenkomstbereik van elkeen ervan op de betrokken goeden af te bakenen;

2° alleen of in een samenwerkingsverband projecten op te zetten voor de toewijzing of nieuwe toewijzing van die eigendommen;

3° alleen of in een samenwerkingsverband de investeringen te verrichten die onontbeerlijk zijn voor de concretisering van de projecten bedoeld bij 2° en, in voorkomend geval, het rechstreekse of overgedragen bouwheerschap over die investeringen op zich te nemen;

4° de exploitatie van die eigendommen op zich te nemen of toe te vertrouwen nadat die investeringen eenmaal verricht zijn;

5° openbare manifestaties te organiseren of te laten organiseren in de eigendommen en daarover publicaties uit te geven of te laten uitgeven;

6° de eventuele inkomsten die met dat beheer of die manifestaties verband houden, te ontvangen en opnieuw toe te wijzen op de betrokken eigendommen."

Afdeling 3. — Oprichting van de publiekrechtelijke naamloze vennootschap "Triage-lavoir du Centre"

Art. 57*bis*. Er wordt onder de benaming "Triage-lavoir du Centre", hierna "de vennootschap" genoemd, een publiekrechtelijke rechtspersoon opgericht met als doel de vernieuwbouw van de kolenwasserij annex sorteerinrichting "Lavoir du Centre", gelegen in de "rue des Mineurs 31", te Péronnes (Binche), alsook van diens naaste omgeving, en meer in het bijzonder diens herbesteding door elk passend middel, namelijk diens inrichting en herstel met het oog op diens latere verkoop, diens terbeschikkingstelling in ongeacht welke vorm.

Die rechtspersoon neemt de plaats in van de naamloze vennootschap met dezelfde naam waarvan de maatschappelijke zetel gelegen is "rue de Nimy 53", te Bergen, ingeschreven onder bedrijfsnummer 480753576.

Art. 57*ter*. De vennootschap neemt de vorm van naamloze vennootschap aan. Behalve de afwijkingen voortvloeiende uit de bepalingen van dit decreet is ze geregeld bij het Wetboek van vennootschappen.

De eerste statuten zijn bij dit decreet gevoegd. De statutenwijzigingen, met inbegrip van de wijzigingen die de ontbinding van de vennootschap teweegbrengen, worden goedgekeurd door de algemene vergadering en de Regering ter goedkeuring voorgelegd.

Art. 57*quater*. Als aandeelhouders van de vennootschap kunnen optreden :

1° het Waalse Gewest;

2° elke andere publiekrechtelijke rechtspersoon;

3° elke vennootschap waarvan kapitaal rechtstreeks of onrechtstreeks in handen is van het Waalse Gewest en/of van elke andere publiekrechtelijke persoon ter hoogte van minstens 50 %;

4° elke andere privaatrechtelijke persoon.

Ongeacht de samenstelling van het kapitaal wordt de meerderheid der mandaten in de raad van bestuur toegewezen aan kandidaten voorgedragen door de aandeelhouders bedoeld onder de punten 1° tot en met 3° van het eerste lid van dit artikel.

Het mandaat van voorzitter van de raad van bestuur en dat van afgevaardigd-bestuurder kunnen enkel toegewezen worden aan een bestuurder die benoemd wordt op voordracht van de aandeelhouders bedoeld onder de punten 1° tot en met 3° van het eerste lid van dit artikel.

De duur van de mandaten bedoeld bij vorig lid overschrijdt niet vijf jaar.

Art. 57*quinquies*. 1. De vennootschap is onderworpen aan de controlebevoegdheid van de Regering door toedoen van een door laatstgenoemde aangewezen commissaris.

2. De Regeringscommissaris woont de vergaderingen van de raad van bestuur met raadgevende stem bij. Te allen tijde kan hij ter plaatse inzage krijgen in de boeken, de briefwisseling, de processen-verbaal en, in het algemeen, alle geschriften van de vennootschap. Hij kan van de bestuurders en de personeelsleden alle uitleg en inlichtingen eisen en alle verificaties verrichten die hem noodzakelijk lijken in de uitvoering van zijn mandaat.

3. De commissaris kan een beroep aan de Regering richten tegen elke beslissing van de vennootschap die hij strijdig acht met de wet of het openbaar belang. Dat beroep is opschortend. Het dient uitgeoefend te worden binnen een termijn van tien dagen.

Die termijn gaat in ofwel de dag waarop de vergadering van de raad van bestuur waarop de beslissing goedgekeurd is, plaatsvindt, ofwel, in alle andere gevallen, de dag waarop de commissaris kennis heeft genomen van de goedgekeurde beslissing.

De Regering kan de handeling vernietigen binnen een termijn van dertig dagen die ingaat op dezelfde datum. Bij ontstentenis wordt de opschorting opgeheven en wordt de beslissing definitief.

Art. 57*sexies*. De inkomsten van de vennootschap zijn volgende :

1° de inkomsten uit haar bedrijvigheid, meer bepaald de inkomsten uit haar vermogen;

2° de opbrengst van leningen en alle geldverrichtingen;

3° het bedrag van de toelagen, voorschotten, leningen of andere geldvoordelen die haar toegekend zouden worden door overheden of openbare instellingen.

Art. 57*septies*. De boekhouding van de vennootschap wordt gehouden overeenkomstig de wetgeving over de bedrijfsboekhouding.

Het kadastraal inkomen van de goeden van de vennootschap wordt vrijgesteld van de onroerende voorheffing voor zover die goeden uit eigen beweging niet renderen.

Art. 57*octies*. Mits goedkeuring van de Regering kan de vennootschap in eigen naam en in eigen opdracht ontengingen wegens openbaar nut verrichten.

Naast de gevallen bepaald bij andere wets- of decreetsbepalingen kunnen die onteigeningen onroerende goeden betreffen die zich in de omtrek van de afgedankte bedrijfsruimte, in een stadsheroplevings- of stadsvernieuwingsgebied bevinden. Zij kunnen eveneens het beschermde goed betreffen, alsook de gronden die er noodzakelijk toe behoren of de gronden die in het beschermingsgebied rondom het goed opgenomen zijn.

HOOFDSTUK VIII. — *Bepaling en betreffende de huisvesting*

Art. 58. Er wordt een artikel 13, luidend als volgt, ingevoegd in het decreet van 29 oktober 1998 tot invoering van de Waalse Huisvestingscode :

"Art. 13. - De openbare huisvestingsmaatschappij die in aanmerking komt voor een erkenning van de "Société wallonne du Logement" toegekend op grond van de artikelen 88, § 1, en 130, § 1, van de Waalse Huisvestingscode, blijft enkel voor die erkenning in aanmerking komen als op 31 december 2004 al haar personeelsleden in dienst genomen zijn op grond van een arbeidsovereenkomst.

De maatschappij vergewist zich ervan dat de voormalig statutaire personeelsleden die in dienst worden genomen op grond van een arbeidsovereenkomst, binnen perken die door de Regering verder aangegeven kunnen worden, hun verworven rechten."

Art. 59. In de artikelen 116, 175.15 en 185*bis* van de Waalse Huisvestingscode, ingevoerd bij het decreet van 29 oktober 1998 en gewijzigd bij de decreten van 18 mei 2000, 14 december 2000, 31 mei 2001, 20 december 2001 en 15 mei 2003 worden, telkens in de eerste paragraaf, de woorden "wordt toevertrouwd aan meerdere revisoren" door de woorden "wordt toevertrouwd aan één of meerdere revisoren" en telkens in paragraaf 2, de woorden "De revisoren" door de woorden "De revisor(en)".

HOOFDSTUK IX. — *Bepalingen betreffende de overheidsdiensten*

Art. 60. Er wordt een artikel 2*bis* ingevoegd in het decreet van 22 januari 1998 betreffende het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut die onder het Waalse Gewest ressorteren, luidend als volgt :

"Art. 2*bis*. De instellingen van openbaar nut als volgt beschikken over een eigen statuut :

1° "Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi" (Waalse Dienst voor Beroepsopleiding en Arbeidsbemiddeling);

2° "Port autonome de Liège" (Autonome Haven van Luik)."

Art. 61. De wet van 21 juni 1937 betreffende de oprichting van de Autonome Haven van Luik wordt aangevuld met een artikel 4 luidend als volgt :

"Art. 4. - De directeur-generaal wordt door de Regering aangewezen voor een mandaat onder de voorwaarden vastgesteld bij boek II van het besluit van de Waalse Regering houdende de Waalse Ambtenarencode.

In voorkomend geval wijst de Regering de ambtenaar- of de ambtenaren-generaal aan overeenkomstig vorig lid."

Art. 62. Artikel 105, tweede lid, van het decreet van 29 oktober 1998 tot invoering van de Waalse Huisvestingscode, zoals gewijzigd bij de decreten van 18 mei 2000, 14 december 2000, 20 december 2001 en 15 mei 2003, wordt vervangen door volgende tekst :

"De directeur-generaal wordt door de Regering aangewezen voor een mandaat onder de voorwaarden vastgesteld bij boek II van het besluit van de Waalse Regering houdende de Waalse Ambtenarencode.

In voorkomend geval wijst de Regering de ambtenaar- of de ambtenaren-generaal aan overeenkomstig vorig lid."

Art. 63. Artikel 22 van het decreet van 6 mei 1999 betreffende het "Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi" (Waalse Dienst voor Beroepsopleiding en Arbeidsbemiddeling), zoals gewijzigd bij het decreet van 13 maart 2003, wordt vervangen door volgende tekst :

"Art. 22. - De administrateur-generaal en de adjunct-administrateur-generaal worden aangewezen door de Regering voor een mandaat onder de voorwaarden vastgesteld bij boek II van het besluit van de Waalse Regering houdende de Waalse Ambtenarencode, onder voorbehoud van de toepassing van de bijzondere bepalingen [betreffende de tussenkomst van het beheersorgaan] vastgesteld bij het besluit van de Regering houdende het statuut van de personeelsleden van het "Office".

In voorkomend geval wijst de Regering de ambtenaar- of de ambtenaren-generaal aan overeenkomstig vorig lid."

Art. 64. Artikel 4, § 4, van het decreet van 7 juni 1990 houdende oprichting van een "Institut scientifique de Service public (ISSeP)" (Openbaar Wetenschappelijk Instituut) in het Waalse Gewest wordt vervangen door volgende tekst :

"§ 4. De directeur-generaal, de adjunct-directeur-generaal en de inspecteurs-generaal worden door de Regering aangewezen voor een mandaat onder de voorwaarden vastgesteld bij boek II van het besluit van de Waalse Regering houdende de Waalse Ambtenarencode.

In voorkomend geval wijst de Regering de ambtenaar- of de ambtenaren-generaal aan overeenkomstig vorig lid."

Art. 65. Artikel 12 van het decreet van 19 december 2002 betreffende de bevordering van de landbouw en de ontwikkeling van landbouwproducten van gedifferentieerde kwaliteit wordt aangevuld met volgende leden :

"De directeur-generaal en de adjunct-directeur-generaal worden door de Regering aangewezen voor een mandaat onder de voorwaarden vastgesteld bij boek II van het besluit van de Waalse Regering houdende de Waalse Ambtenarencode.

In voorkomend geval wijst de Regering de ambtenaar- of de ambtenaren-generaal aan overeenkomstig vorig lid."

Art. 66. Artikel 7, § 2, van het decreet van 23 maart 1995 houdende oprichting van een Gewestelijk Hulpcentrum voor gemeenten dat moet zorgen voor de opvolging en de controle op de beheersplannen van de gemeenten en provincies en dat het financiële evenwicht van de gemeenten en provincies van het Waalse Gewest moet helpen handhaven, zoals gewijzigd bij de decreten van 26 juni 1997, 22 januari 1998 en 28 juni 2001, wordt vervangen door volgende tekst :

"§ 2. De leidende ambtenaren worden door de Regering aangewezen voor een mandaat onder de voorwaarden vastgesteld bij boek II van het besluit van de Waalse Regering houdende de Waalse Ambtenarencode.

In voorkomend geval wijst de Regering de ambtenaar- of de ambtenaren-generaal aan overeenkomstig vorig lid."

Art. 67. Artikel 40 van het decreet van 6 april 1995 betreffende de integratie van gehandicapte personen, zoals gewijzigd bij het decreet van 22 januari 1998, wordt vervangen door volgende tekst :

"Art. 40. De administrateur-generaal en de adjunct-administrateur-generaal worden door de Regering aangewezen voor een mandaat onder de voorwaarden vastgesteld bij boek II van het besluit van de Waalse Regering houdende de Waalse Ambtenarencode.

In voorkomend geval wijst de Regering de ambtenaar- of de ambtenaren-generaal aan overeenkomstig vorig lid."

Art. 68. Het tweede, derde en vierde lid van artikel 18 van het decreet van 6 april 1995 betreffende het beheer van de psychiatrische ziekenhuizen in het Waalse Gewest, zoals gewijzigd bij de decreten van 22 januari 1998 en 13 maart 2003, worden vervangen door volgende tekst :

"De directeur van het psychiatrisch ziekenhuis en de directeur van het psychiatrische verzorgingstehuis worden door de Regering aangewezen voor een mandaat onder de voorwaarden vastgesteld bij boek II van het besluit van de Waalse Regering houdende de Waalse Ambtenarencode.

In voorkomend geval wijst de Regering de ambtenaar- of de ambtenaren-generaal aan overeenkomstig vorig lid."

Art. 69. Artikel 11, eerste lid, van het decreet van 2 april 1998 tot oprichting van het "Agence wallonne à l'Exportation" (Waals Exportagentschap) wordt vervangen door volgende tekst :

"De directeur-generaal en de inspecteur-generaal worden door de Regering aangewezen voor een mandaat onder de voorwaarden vastgesteld bij boek II van het besluit van de Waalse Regering houdende de Waalse Ambtenarencode.

In voorkomend geval wijst de Regering de ambtenaar- of de ambtenaren-generaal aan overeenkomstig vorig lid."

Art. 70. Artikel 8, § 2, tweede lid, van het decreet van 25 februari 1999 van het "Agence wallonne des Télécommunications" (Waals Agentschap voor Telecommunicatie) wordt vervangen door volgende tekst :

"De voorzitter en de administrateur-generaal worden door de Regering aangewezen voor een mandaat onder de voorwaarden vastgesteld bij boek II van het besluit van de Waalse Regering houdende de Waalse Ambtenarencode.

In voorkomend geval wijst de Regering de ambtenaar- of de ambtenaren-generaal aan overeenkomstig vorig lid."

Art. 71. Artikel 225, eerste lid, van het decreet van 1 april 1999 betreffende het behoud en de bescherming van het patrimonium wordt vervangen door volgende tekst :

"De administrateur-generaal en de adjunct-administrateur-generaal worden door de Regering aangewezen voor een mandaat onder de voorwaarden vastgesteld bij boek II van het besluit van de Waalse Regering houdende de Waalse Ambtenarencode.

In voorkomend geval wijst de Regering de ambtenaar- of de ambtenaren-generaal aan overeenkomstig vorig lid."

Art. 72. Artikel 5, eerste lid, van het decreet van 3 juli 2003 tot oprichting van het "Centre wallon de Recherches agronomiques" (Waals Centrum voor Landbouwkundig Onderzoek) en van een Oriëntatie- en Evaluatiecomité voor Landbouwkundig Onderzoek wordt vervangen door volgende tekst :

"De directeur-generaal en de adjunct-directeur-generaal worden door de Regering aangewezen voor een mandaat onder de voorwaarden vastgesteld bij boek II van het besluit van de Waalse Regering houdende de Waalse Ambtenarencode.

In voorkomend geval wijst de Regering de ambtenaar- of de ambtenaren-generaal aan overeenkomstig vorig lid."

Art. 73. Artikel 175.9, § 1, tweede lid, van het decreet van 29 oktober 1998 tot invoering van de Waalse Huisvestingscode, zoals gewijzigd bij de decreten van 18 mei 2000, 14 december 2000, 20 december 2001 en 15 mei 2003 wordt vervangen door volgende tekst :

"De directeur-generaal wordt door de Regering aangewezen voor een mandaat onder de voorwaarden vastgesteld bij boek II van het besluit van de Waalse Regering houdende de Waalse Ambtenarencode.

In voorkomend geval wijst de Regering de ambtenaar- of de ambtenaren-generaal aan overeenkomstig vorig lid."

Art. 74. Het decreet van 4 december 2003 tot oprichting van het "Institut wallon de l'Evaluation, de la Prospective et de la Statistique" (Waals Instituut voor evaluatie, toekomstverwachting en statistiek) wordt in diens artikel 14, § 1, als volgt gewijzigd :

"De Regering wijst de ambtenaar- of de ambtenaren-generaal aan voor een mandaat onder de voorwaarden vastgesteld bij boek II van het besluit van de Waalse Regering houdende de Waalse Ambtenarencode."

Art. 75. De artikelen 60 tot en met 74 van dit programmadecreet treden in werking de dag van de inwerkingtreding van de Waalse Ambtenarencode.

Kondigen dit decreet af en bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 18 december 2003.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Onderzoek en Nieuwe Technologieën,
S. KUBLA

De Minister van Vervoer, Mobiliteit en Energie,
J. DARAS

De Minister van Begroting, Huisvesting, Uitrusting en Openbare Werken,
M. DAERDEN

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Leefmilieu,
M. FORET

De Minister van Landbouw en Landelijke Aangelegenheden,
J. HAPPART

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
Ch. MICHEL

De Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid,
Th. DETIENNE

De Minister van Tewerkstelling en Vorming,
Ph. COURARD

—
Nota

(1) *Zitting 2003-2004.*

Stukken van de raad 603 (2003-2004), nrs. 1 tot en met 28.

Volledig verslag, openbare vergadering van 16 december 2003.

Bespreking - Stemming.

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[C – 2004/21013]

Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 13 januari 2004 wordt de heer Pocket, Paul, administratief deskundige bij de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister, benoemd tot Officier in de Orde van Leopold II. Hij neemt vanaf 15 november 2003 zijn rang in de Orde in.

SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[C – 2004/21013]

Ordres nationaux

Par arrêté royal du 13 janvier 2004, M. Pocket, Paul, expert administratif au Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre, est nommé Officier de l'Ordre de Léopold II. Il prend rang dans l'Ordre à dater du 15 novembre 2003.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[C – 2004/21014]

Burgerlijke eretekens

Bij koninklijk besluit van 19 december 2003 wordt de Medaille 1e klasse voor 25 jaar dienst verleend aan Mevr. Closset, Marianne, administratief deskundige bij de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister.

SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[C – 2004/21014]

Décorations civiques

Par arrêté royal du 19 décembre 2003, la Médaille de 1^{re} classe est décernée pour 25 années de service à Mme Closset, Marianne, expert administratif au Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2004/11049]

30 JANUARI 2004. — Koninklijk besluit houdende ontslag van de voorzitter van de Raad voor de Mededinging

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 augustus 1991 tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 1 juli 1999, inzonderheid op artikel 17;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 juli 2001 houdende benoeming van de voorzitter, de ondervoorzitter en één lid van de Raad voor de Mededinging;

Overwegende dat Mevr. Béatrice Ponet op 5 december 2003 haar ontslag als voorzitter van de Raad voor de Mededinging heeft aangeboden;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Aan Mevr. Béatrice Ponet wordt eervol ontslag verleend uit haar mandaat van voorzitter van de Raad voor de Mededinging.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 23 januari 2004.

Art. 3. Onze Minister van Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 januari 2004.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Economie,
Mevr. F. MOERMAN

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2004/11049]

30 JANVIER 2004. — Arrêté royal portant démission du président du Conseil de la Concurrence

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 août 1991 sur la protection de la concurrence économique, coordonnée le 1^{er} juillet 1999, notamment l'article 17;

Vu l'arrêté royal du 17 juillet 2001 portant nomination du président, du vice-président et d'un membre du Conseil de la Concurrence;

Considérant que Mme Béatrice Ponet a présenté sa démission en qualité de président du Conseil de la Concurrence le 5 décembre 2003;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Démission honorable de son mandat de président du Conseil de la Concurrence est accordée à Mme Béatrice Ponet.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 23 janvier 2004.

Art. 3. Notre Ministre de l'Economie est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 janvier 2004.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de l'Economie,
Mme F. MOERMAN

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2004/11050]

**30 JANUARI 2004. — Koninklijk besluit houdende ontslag
van een voltijds lid van de Raad voor de Mededinging**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 5 augustus 1991 tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 1 juli 1999, inzonderheid op artikel 17;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 juli 2001 houdende benoeming van de voorzitter, de ondervoorzitter en één lid van de Raad voor de Mededinging;

Overwegende dat de heer Geert Zonnekeyn op 29 augustus 2003 zijn ontslag als voltijds lid van de Raad voor de Mededinging heeft aangeboden;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Aan de heer Geert Zonnekeyn wordt eervol ontslag verleend uit zijn mandaat van voltijds lid van de Raad voor de Mededinging.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 23 januari 2004.

Art. 3. Onze Minister van Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 januari 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
Mevr. F. MOERMAN

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2004/11050]

**30 JANVIER 2004. — Arrêté royal portant démission
d'un membre à temps plein du Conseil de la Concurrence**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 août 1991 sur la protection de la concurrence économique, coordonnée le 1^{er} juillet 1999, notamment l'article 17;

Vu l'arrêté royal du 17 juillet 2001 portant nomination du président, du vice-président et d'un membre du Conseil de la Concurrence;

Considérant que M. Geert Zonnekeyn a présenté sa démission en qualité de membre à temps plein du Conseil de la Concurrence le 29 août 2003;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Démission honorable de son mandat de membre à temps plein du Conseil de la Concurrence est accordée à M. Geert Zonnekeyn.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 23 janvier 2004.

Art. 3. Notre Ministre de l'Economie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 janvier 2004.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Economie,
Mme F. MOERMAN

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2004/11053]

**Toelating verleend aan een verzorgingsinstelling
om een verzorgingsactiviteit uit te oefenen**

Bij koninklijk besluit van 19 januari 2004 wordt aan de verzorgingsinstelling « Caisse autonome de Pensions de l'Association intercommunale pour le Démergement et l'Épuration des Communes de la Province de Liège » (administratief codenummer 50.557), vereniging zonder winstoogmerk, waarvan de maatschappelijke zetel is gevestigd rue de la Digue 25, te 4420 Saint-Nicolas, toelating verleend om een verzorgingsactiviteit uit te oefenen.

Dit besluit treedt in werking vanaf de onderhavige bekendmaking.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2004/11053]

**Agrément accordé à une institution de prévoyance
pour exercer une activité de prévoyance**

Par arrêté royal du 19 janvier 2004 l'agrément est accordé à l'institution de prévoyance « Caisse autonome de Pensions de l'Association intercommunale pour le Démergement et l'Épuration des Communes de la Province de Liège » (code administratif numéro 50.557), association sans but lucratif, dont le siège social est situé rue de la Digue 25, à 4420 Saint-Nicolas, pour exercer une activité de prévoyance.

Cet arrêté entre en vigueur le jour de la présente publication.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2004/09102]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 28 januari 2004, dat in werking treedt op 31 december 2003, is aan Mevr. Fraiture, M., op haar verzoek, ontslag verleend uit haar ambt van rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Luik.

Het is haar vergund de titel van haar ambt eersholve te voeren.

Bij koninklijke besluiten van 29 januari 2004 :

— is aan de heer Carre, G., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend rechter in het vreedegerecht van het derde kanton Gent.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eersholve te voeren;

— is Mevr. De Paepe, H., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, op haar verzoek, ontlast uit haar functie van onderzoeksrechter in deze rechtbank, op datum van 28 december 2003.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2004/09102]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 28 janvier 2004, entrant en vigueur le 31 décembre 2003, est acceptée, à sa demande, la démission de Mme Fraiture, M., de ses fonctions de juge consulaire au tribunal de commerce de Liège.

Elle est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêtés royaux du 29 janvier 2004 :

— est acceptée, à sa demande, la démission de M. Carre, G., de ses fonctions de juge suppléant à la justice de paix du troisième canton de Gand.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions;

— Mme De Paepe, H., juge au tribunal de première instance de Louvain, est, à sa demande, déchargée de ses fonctions de juge d'instruction à ce tribunal, à la date de 28 décembre 2003.

Bij koninklijk besluit van 28 januari 2004 is het verlot wegens opdracht verleend aan Mevr. Deboyser, C., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, verlengd voor een termijn van één jaar met ingang van 1 januari 2004.

Bij koninklijk besluit van 9 november 2003 is de aanwijzing van Mevr. Talon, J., tot de functie van advocaat-generaal bij het hof van beroep te Brussel, hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 26 februari 2004.

Bij koninklijke besluiten van 22 december 2003 :
— is de heer Wyckaert, P., substituu-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Antwerpen, vast aangewezen tot eerste substituu-arbeidsauditeur bij deze rechtbank op datum van 1 maart 2004;

— is de aanwijzing van de heer Lipszyc, S., substituu-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Luik, tot de functie van eerste substituu-arbeidsauditeur bij deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 1 maart 2004.

Bij koninklijk besluit van 13 januari 2004 is Mevr. Vanhooren, N., substituu-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent, vast aangewezen tot eerste substituu-procureur des Konings bij deze rechtbank op datum van 1 maart 2004.

Bij koninklijk besluit van 19 januari 2004 is de aanwijzing van Mevr. Liesse, M., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, tot de functie van jeugdrechter in deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van twee jaar met ingang van 1 maart 2004.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

Par arrêté royal du 28 janvier 2004, le congé pour cause de mission, accordé à Mme Deboyser, C., juge au tribunal de première instance de Bruxelles, est prolongé pour une période d'un an prenant cours le 1^{er} janvier 2004.

Par arrêté royal du 9 novembre 2003, la désignation de Mme Talon, J., aux fonctions d'avocat général près la cour d'appel de Bruxelles, est renouvelée pour un terme de trois ans prenant cours le 26 février 2004.

Par arrêtés royaux du 22 décembre 2003 :
— M. Wyckaert, P., substitut de l'auditeur du travail près le tribunal du travail d'Anvers, est désigné à titre définitif en qualité de premier substitut de l'auditeur du travail près ce tribunal à la date du 1^{er} mars 2004;

— la désignation de M. Lipszyc, S., substitut de l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Liège, aux fonctions de premier substitut de l'auditeur du travail près ce tribunal, est renouvelée pour un terme de trois ans prenant cours le 1^{er} mars 2004.

Par arrêté royal du 13 janvier 2004, Mme Vanhooren, N., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Gand, est désignée à titre définitif en qualité de premier substitut du procureur du Roi près ce tribunal à la date du 1^{er} mars 2004.

Par arrêté royal du 19 janvier 2004, la désignation de Mme Liesse, M., juge au tribunal de première instance de Turnhout, aux fonctions de juge de la jeunesse à ce tribunal, est renouvelée pour un terme de deux ans prenant cours le 1^{er} mars 2004.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2004/09104]

Gerechtsdeurwaarders

Bij koninklijk besluit van 30 januari 2004, dat uitwerking heeft met ingang van 1 september 2003, is aan de heer Koekelbergh, F., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Brussel.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2004/09104]

Huissiers de justice

Par arrêté royal du 30 janvier 2004, produisant ses effets le 1^{er} septembre 2003, est acceptée, à sa demande, la démission de M. Koekelbergh, F., de ses fonctions de huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2004/09075]

Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie

Bij koninklijk besluit van 13 januari 2004 wordt de heer De Boeck, Geert, assistent, met ingang van 1 januari 2002, bevestigd in zijn functie van assistent (rang A) en met ingang van 1 februari 2002 benoemd tot eerstaanwendend assistent in het Nederlandse taalkader van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2004/09075]

Institut national de Criminalistique et de Criminologie

Par arrêté royal du 13 janvier 2004, M. De Boeck, Geert, assistant, est confirmé dans sa fonction d'assistant (rang A) à partir du 1^{er} janvier 2002 et est nommé premier assistant à partir du 1^{er} février 2002 dans le cadre linguistique néerlandais de l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie.

Bij koninklijk besluit van 13 januari 2004 wordt Mevr. Marcotte, Anne, bevorderd tot werkleider (rang B) in het Franse taalkader van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie op datum van 1 januari 2001.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

Par arrêté royal du 13 janvier 2004, Mme Marcotte, Anne, est promue chef de travaux (rang B) dans le cadre linguistique français de l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie à la date du 1^{er} janvier 2001.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2004/00063]

Korpschef van de lokale politie. — Ontslag

Bij koninklijk besluit d.d. 9 november 2003, wordt aan de heer Collette, Jean, op zijn verzoek, met ingang van 1^{er} mei 2004, ontslag verleend uit zijn ambt van korpschef van de lokale politie van de politiezone Flémalle.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2004/00063]

Chef de corps de la police locale. — Démission

Par arrêté royal du 9 novembre 2003, la démission offerte par M. Collette, Jean, de ses fonctions de chef de corps de la police locale de la zone de Flémalle est acceptée à la date du 1^{er} mai 2004.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2004/11044]

19 JANUARI 2004. — Koninklijk besluit houdende toekenning van het gouden, zilveren of bronzen erekenteken van Laureaat van de Arbeid van België en van de ster van Cadet van de Arbeid van België - Betonindustrie

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het besluit van de Regent van 12 maart 1948, betreffende het Commissariaat-generaal der Regering bij de Nationale Arbeidstentoonstellingen;

Gelet op het besluit van de Regent van 12 november 1948, houdende nadere omschrijving van de officiële modellen der erekenteken van de Arbeid;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 juli 1954, houdende goedkeuring der statuten van de instelling van openbaar nut genoemd "Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid van België, Albert I - Nationale Arbeidstentoonstellingen";

Gelet op het advies van het bevoegd Nationaal Organiserend Comité, gegeven op 28 oktober 2003;

Gelet op het gunstig advies van de Commissaris-generaal der Regering bij het Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid van België, gegeven op 17 december 2003;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk en van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. - Het gouden erekenteken van Laureaat van de Arbeid van België wordt, wegens hun sociale activiteiten op het professionele vlak, toegekend aan de hieronder vermelde personen, die reeds titularis zijn van het zilveren en het bronzen erekenteken :

Achten, Jean M., Neerpelt.
Affannoso, Angelo, Peer.
Beuselinck, Rudi, Brugge.
Bleeckx, Alfons L.M., Bonheiden.
Boden, Guido J.J.G., Sint-Truiden.
Boucham, Mohammed, Antwerpen.
Boucham, Said, Antwerpen.
Bouffioux, Albert J.J.B., Dinant.
Bouxom, Maurice H., Ieper.
Bovy, Joseph G.E.G., Ciney.
Brugmans, Herman P.R., Sint-Truiden.
Buytaert, Andreas E., Zwijndrecht.
Camus, André Y.A., Ciney.
Capoen, Freddy T.C., Veurne.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2004/11044]

19 JANVIER 2004. — Arrêté royal portant attribution de l'insigne d'honneur d'or, d'argent ou de bronze de Lauréat du Travail de Belgique et de l'étoile de Cadet du Travail de Belgique - Industrie du béton

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté du Régent du 12 mars 1948, concernant le Commissariat général du Gouvernement aux Expositions nationales du Travail;

Vu l'arrêté du Régent du 12 novembre 1948, définissant les modèles officiels des insignes d'honneur du Travail;

Vu l'arrêté royal du 31 juillet 1954, portant approbation des statuts de l'établissement d'utilité publique dénommé "Institut royal des Elites du Travail de Belgique, Albert I^{er} - Expositions nationales du Travail";

Vu l'avis du Comité organisateur national compétent, donné le 28 octobre 2003;

Vu l'avis favorable du Commissaire général du Gouvernement près l'Institut royal des Elites du Travail de Belgique, donné le 17 décembre 2003;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'insigne d'honneur d'or de Lauréat du Travail de Belgique est attribuée, en raison de leurs activités sociales sur le plan professionnel, aux personnes dénommées ci-après, qui sont déjà titulaires des insignes d'honneur d'argent et de bronze :

Achten, Jean M., Neerpelt.
Affannoso, Angelo, Peer.
Beuselinck, Rudi, Brugge.
Bleeckx, Alfons L.M., Bonheiden.
Boden, Guido J.J.G., Sint-Truiden.
Boucham, Mohammed, Antwerpen.
Boucham, Said, Antwerpen.
Bouffioux, Albert J.J.B., Dinant.
Bouxom, Maurice H., Ieper.
Bovy, Joseph G.E.G., Ciney.
Brugmans, Herman P.R., Sint-Truiden.
Buytaert, Andreas E., Zwijndrecht.
Camus, André Y.A., Ciney.
Capoen, Freddy T.C., Veurne.

Claes, Clement L.A., Borgloon.
 Colas, Pierre, Herbeumont.
 Cresens, José L.J., Landen.
 De Decker, Guido, Geraardsbergen.
 De Leeuw, Jan C.P., Gooik.
 De Roy, Robert K.G., Geraardsbergen.
 Devue, Noël F., Beringen.
 De Vulder, Albert R., Lierde.
 D'Hose, Paul J., Geraardsbergen.
 Gielen, Martin J.J., Neerpelt.
 Grigolato, Joseph I., Onhaye.
 Harings, Frederik J., Aarschot.
 Henrard, Roger M.G., Havelange.
 Hertogs, Henri J.M.C., Hamont-Achel.
 Kucharski, Sotéro, Dinant.
 Laenen, Alphonse B.H.G., Musson.
 Louppe, Alain J., Etalle.
 Maenhout, Noël A.M., Brugge.
 Maes, Sylverus W., Malle.
 Metalsi, Hassan, Wijnegem.
 Pellens, Lambertus A.A., Peer.
 Piret, Serge G.P.G., Anhée.
 Putzeys, Tony J.V., Gingelom.
 Ramboer, Jaak G., Koekelare.
 Roose, Lucas A., Oudenburg.
 Scheerlinck, Remi A.M.J., Houthalen-Helchteren.
 Simon, Robert L.F.J., Ciney.
 Spruijt, Roger T.L., Hemiksem.
 Steensels, Hendrik, Neerpelt.
 Stevens, Marc J., Lierde.
 Strauven, Ludo J., Sint-Truiden.
 Vandenberghe, Jean P., Brakel.
 Venmans, Eric C., Oudenburg.
 Verheyen, Lambertus M., Beerse.

Art. 2. Het zilveren erekenteken van Laureaat van de Arbeid van België wordt toegekend aan de hieronder vermelde personen, die sedert ten minste vijf jaar titularis zijn van het bronzen erekenteken en het bewijs hebben geleverd een verruimde beroepsbekwaamheid te hebben verworven :

Acolas, Jacques F.C., Ohey.
 Baetslé, Michel A., Meix-devant-Virton.
 Bauwens, Didier P., Mouscron.
 Blomme, Pascal L.A., Mouscron.
 Clément, Francis H.L.G., Wasseiges.
 Dachelet, Charles L.A.G., Hamois.
 De Beuckelaer, Roger E.E., Rijkevorsel.
 Derocq, Frankie, Deerlijk.
 Desmet, Paul M.A.D., Kortrijk.
 Dion, Jean-Guy, Ciney.
 Dury, Daniel M.C., Heuvelland.
 Evrard, Dany A.A.G., Andenne.
 Fernandez, Gutierrez Manuel, Willebroek.
 Intile, Lorenzo, Mouscron.
 Jamet, Michel A.G., Wervik.
 Jansen, Jozef H., Lommel.
 La Delfa, Giuseppe, Bousbecque.
 Léonard, Jean S.J.G., Ciney.
 Lissoir, Jean D.J.G., Assesse.

Claes, Clement L.A., Borgloon.
 Colas, Pierre, Herbeumont.
 Cresens, José L.J., Landen.
 De Decker, Guido, Geraardsbergen.
 De Leeuw, Jan C.P., Gooik.
 De Roy, Robert K.G., Geraardsbergen.
 Devue, Noël F., Beringen.
 De Vulder, Albert R., Lierde.
 D'Hose, Paul J., Geraardsbergen.
 Gielen, Martin J.J., Neerpelt.
 Grigolato, Joseph I., Onhaye.
 Harings, Frederik J., Aarschot.
 Henrard, Roger M.G., Havelange.
 Hertogs, Henri J.M.C., Hamont-Achel.
 Kucharski, Sotéro, Dinant.
 Laenen, Alphonse B.H.G., Musson.
 Louppe, Alain J., Etalle.
 Maenhout, Noël A.M., Brugge.
 Maes, Sylverus W., Malle.
 Metalsi, Hassan, Wijnegem.
 Pellens, Lambertus A.A., Peer.
 Piret, Serge G.P.G., Anhée.
 Putzeys, Tony J.V., Gingelom.
 Ramboer, Jaak G., Koekelare.
 Roose, Lucas A., Oudenburg.
 Scheerlinck, Remi A.M.J., Houthalen-Helchteren.
 Simon, Robert L.F.J., Ciney.
 Spruijt, Roger T.L., Hemiksem.
 Steensels, Hendrik, Neerpelt.
 Stevens, Marc J., Lierde.
 Strauven, Ludo J., Sint-Truiden.
 Vandenberghe, Jean P., Brakel.
 Venmans, Eric C., Oudenburg.
 Verheyen, Lambertus M., Beerse.

Art. 2. L'insigne d'honneur d'argent de Lauréat du Travail de Belgique est attribué aux personnes, dénommées ci-après, qui sont depuis au moins cinq ans titulaires de l'insigne d'honneur de bronze et qui ont fourni la preuve d'avoir acquis une qualification professionnelle élargie :

Acolas, Jacques F.C., Ohey.
 Baetslé, Michel A., Meix-devant-Virton.
 Bauwens, Didier P., Mouscron.
 Blomme, Pascal L.A., Mouscron.
 Clément, Francis H.L.G., Wasseiges.
 Dachelet, Charles L.A.G., Hamois.
 De Beuckelaer, Roger E.E., Rijkevorsel.
 Derocq, Frankie, Deerlijk.
 Desmet, Paul M.A.D., Kortrijk.
 Dion, Jean-Guy, Ciney.
 Dury, Daniel M.C., Heuvelland.
 Evrard, Dany A.A.G., Andenne.
 Fernandez, Gutierrez Manuel, Willebroek.
 Intile, Lorenzo, Mouscron.
 Jamet, Michel A.G., Wervik.
 Jansen, Jozef H., Lommel.
 La Delfa, Giuseppe, Bousbecque.
 Léonard, Jean S.J.G., Ciney.
 Lissoir, Jean D.J.G., Assesse.

Meunier, Sylvain A.F., Ciney.
 Nobre, Machado Luis M., Mouscron.
 Oomen, Herman A.C., Rijkevorsel.
 Pattyn, Joël G.J., Tournai.
 Roquet, Michel G.J.J., Ciney.
 Soubry, Marnix W.C., Nazareth.
 Tasiaux, Louis R.D.G., Hamois.
 Vandewalle, Christian H.M., Mouscron.
 Vanhaecke, Patrick A., Meulebeke.
 Van Hoeke, Daniel C., Mouscron.
 Vanlaere, Bernard M., Mouscron.
 Verbrugghe, Eddy P.C.R., Wevelgem.

Art. 3. De titel van Laureaat van de Arbeid van België, met bronzen erekenteken, wordt toegekend aan de hieronder vermelde personen, die voldaan hebben aan het technisch en vakkundig onderzoek, ingesteld door het Commissariaat-generaal der Regering bij het Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid van België :

Berritella, Roberto, Wervicq-Sud.
 Bodarwe, Jean M.H., Malmedy.
 Boeckmans, Daniel C.J., Havelange.
 Butez, Bruno, Illies.
 Cillen, Johan, Neerpelt.
 Claeyens, Stephan J.A., Deerlijk.
 Cocquyt, Jean-Pierre C.J., Oostende.
 Coolen, John C.D., Kinrooi.
 Courcelles, Philippe G.R., Mouscron.
 Curcio, Pascal, Tourcoing.
 Declercq, Renald O., Roeselare.
 Degroote, Frank A., Mouscron.
 Dejaegher, Bernard A.A., Middelkerke.
 Delaere, Eric R.M., Oudenburg.
 Delepaut, Philippe J.M., Mouscron.
 Delforge, Jean-Pierre L., Mouscron.
 Demorelle, Ignace E.P., Ronse.
 Demullier, Stéphane N., Menen.
 De Nys, Boudewijn P.L., Zingem.
 Depraute, Patrick M.O.Y., Mettet.
 De Sa José, Tourcoing.
 Desplenter, Stephaan M.J.A., Zedelgem.
 Devos, Pascal, Leers.
 Dupret, Didier J.G., Tournai.
 Fastre, Yves H.L.M., Oupeye.
 Goffin, Thierry C.J.P., Assesse.
 Govaerts, Harry J.D., Hamont-Achel.
 Grandsart, Didier A., Ath.
 Hardy, Bernard J.L., Riemst.
 Henin, Fabrice J.H.B., Hamois.
 Iacurto, Gabriele A., Celles.
 Iacurto, Luigi, Celles.
 Iuri, Paolo, Anhée.
 Iuri, Renato, Yvoir.
 Jacobs, Danny G.H., Oud-Turnhout.
 Kaerts, Richard R.M., Neerpelt.
 Kneip, Michel R.G., Ciney.
 Leysen, Freddy M.T., Oud-Turnhout.
 Lombardo, Andrea, Bernissart.
 Loosveldt, Wally M.J.W., Zulte.
 Loyens, Martin J., Riemst.

Meunier, Sylvain A.F., Ciney.
 Nobre, Machado Luis M., Mouscron.
 Oomen, Herman A.C., Rijkevorsel.
 Pattyn, Joël G.J., Tournai.
 Roquet, Michel G.J.J., Ciney.
 Soubry, Marnix W.C., Nazareth.
 Tasiaux, Louis R.D.G., Hamois.
 Vandewalle, Christian H.M., Mouscron.
 Vanhaecke, Patrick A., Meulebeke.
 Van Hoeke, Daniel C., Mouscron.
 Vanlaere, Bernard M., Mouscron.
 Verbrugghe, Eddy P.C.R., Wevelgem.

Art. 3. Le titre de Lauréat du Travail de Belgique, avec insigne d'honneur de bronze, est attribué aux personnes, dénommées ci-après, qui ont satisfait à l'enquête technique et professionnelle menée par le Commissariat général du Gouvernement près l'Institut royal des Elites du Travail de Belgique :

Berritella, Roberto, Wervicq-Sud.
 Bodarwe, Jean M.H., Malmedy.
 Boeckmans, Daniel C.J., Havelange.
 Butez, Bruno, Illies.
 Cillen, Johan, Neerpelt.
 Claeyens, Stephan J.A., Deerlijk.
 Cocquyt, Jean-Pierre C.J., Oostende.
 Coolen, John C.D., Kinrooi.
 Courcelles, Philippe G.R., Mouscron.
 Curcio, Pascal, Tourcoing.
 Declercq, Renald O., Roeselare.
 Degroote, Frank A., Mouscron.
 Dejaegher, Bernard A.A., Middelkerke.
 Delaere, Eric R.M., Oudenburg.
 Delepaut, Philippe J.M., Mouscron.
 Delforge, Jean-Pierre L., Mouscron.
 Demorelle, Ignace E.P., Ronse.
 Demullier, Stéphane N., Menen.
 De Nys, Boudewijn P.L., Zingem.
 Depraute, Patrick M.O.Y., Mettet.
 De Sa José, Tourcoing.
 Desplenter, Stephaan M.J.A., Zedelgem.
 Devos, Pascal, Leers.
 Dupret, Didier J.G., Tournai.
 Fastre, Yves H.L.M., Oupeye.
 Goffin, Thierry C.J.P., Assesse.
 Govaerts, Harry J.D., Hamont-Achel.
 Grandsart, Didier A., Ath.
 Hardy, Bernard J.L., Riemst.
 Henin, Fabrice J.H.B., Hamois.
 Iacurto, Gabriele A., Celles.
 Iacurto, Luigi, Celles.
 Iuri, Paolo, Anhée.
 Iuri, Renato, Yvoir.
 Jacobs, Danny G.H., Oud-Turnhout.
 Kaerts, Richard R.M., Neerpelt.
 Kneip, Michel R.G., Ciney.
 Leysen, Freddy M.T., Oud-Turnhout.
 Lombardo, Andrea, Bernissart.
 Loosveldt, Wally M.J.W., Zulte.
 Loyens, Martin J., Riemst.

Madeira, Antonio M., Auchy-Les-Mines.
 Marlier, Jean-Luc C.G., Houyet.
 Marsee, Etienne D., Sint-Truiden.
 Marsee, Jean J., Sint-Truiden.
 Meermans, Bart J.H., As.
 Mignolet, Joseph H., Heers.
 Mol, Teunis, Mouscron.
 Mortier, Marnix G., Gent.
 Naessens, Fabrice M., Mouscron.
 Nelissen, Willy D.J., Sint-Truiden.
 Otten, Alphonse J.J., Heers.
 Padrao, Francis, Wasquehal.
 Pauwels, Patrick J., Kortrijk.
 Pieltain, Pierre-Henri J.C.G., Namur.
 Pinto, De Queiros Joao Paulo, Tourcoing.
 Pire, Jean-Michel A.G., Beauraing.
 Pollin, Frédéric S., Mouscron.
 Poppe, Geert H.L., Oostende.
 Quidé, Marc H.A., Dendermonde.
 Reynaert, Luc J., Roeselare.
 Robben, Kris F.M., Olen.
 Roesbeke, Werner R.C., Zomergem.
 Roobroek, Dirk R.E., Wervik.
 Samain, David N.J., Kortrijk.
 Samhali, Farid, Estaimpuis.
 Scheelen, Ronny G., Hamont-Achel.
 Segers, Robert M.L., Maaseik.
 Smeets, Erik, Kinrooi.
 Soyer, Jean M.C.C., Ciney.
 Stal, Wilfried A., Assenede.
 Tahir, Pascal C.V.O., Florennes.
 Tanghe, Marc M.J., Zonnebeke.
 Tchérapachin, Eric N.A.G., Ciney.
 Van Achter, Jean J.Y.B., Mouscron.
 Van Acker, Gabriel V.J., Knesselare.
 Van Den Broek, Krista, Neerpelt.
 Vandeveld, Jean-Claude R., Mouscron.
 Van Gils, Paul M.A., Ravels.
 Van Hecke, Werner A.P., Lovendegem.
 Van Hoorde, Franky, Zottegem.
 Vanhoutte, Renaat K., Deerlijk.
 Vanoverberghe, Jos M.G., Avelgem.
 Vantieghem, Lydie L., Zwevegem.
 Vervaet, Jean J.M., Neerpelt.
 Vincke, Pascal M., Koekelare.
 Vliegen, Jozef J., Peer.

Art. 4. De titel en de ster van Cadet van de Arbeid van België worden toegekend aan de hieronder vermelde personen, die voldaan hebben aan het technisch en vakkundig onderzoek, ingesteld door het Commissariaat-generaal der Regering bij het Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid van België :

Caron, Jérémy P.J.P., Tourcoing.
 Cnudde, Jürgen M., Gent.
 Creemers, Stefan B., Dilsen-Stokkem.

Madeira, Antonio M., Auchy-Les-Mines.
 Marlier, Jean-Luc C.G., Houyet.
 Marsee, Etienne D., Sint-Truiden.
 Marsee, Jean J., Sint-Truiden.
 Meermans, Bart J.H., As.
 Mignolet, Joseph H., Heers.
 Mol, Teunis, Mouscron.
 Mortier, Marnix G., Gent.
 Naessens, Fabrice M., Mouscron.
 Nelissen, Willy D.J., Sint-Truiden.
 Otten, Alphonse J.J., Heers.
 Padrao, Francis, Wasquehal.
 Pauwels, Patrick J., Kortrijk.
 Pieltain, Pierre-Henri J.C.G., Namur.
 Pinto, De Queiros Joao Paulo, Tourcoing.
 Pire, Jean-Michel A.G., Beauraing.
 Pollin, Frédéric S., Mouscron.
 Poppe, Geert H.L., Oostende.
 Quidé, Marc H.A., Dendermonde.
 Reynaert, Luc J., Roeselare.
 Robben, Kris F.M., Olen.
 Roesbeke, Werner R.C., Zomergem.
 Roobroek, Dirk R.E., Wervik.
 Samain, David N.J., Kortrijk.
 Samhali, Farid, Estaimpuis.
 Scheelen, Ronny G., Hamont-Achel.
 Segers, Robert M.L., Maaseik.
 Smeets, Erik, Kinrooi.
 Soyer, Jean M.C.C., Ciney.
 Stal, Wilfried A., Assenede.
 Tahir, Pascal C.V.O., Florennes.
 Tanghe, Marc M.J., Zonnebeke.
 Tchérapachin, Eric N.A.G., Ciney.
 Van Achter, Jean J.Y.B., Mouscron.
 Van Acker, Gabriel V.J., Knesselare.
 Van Den Broek, Krista, Neerpelt.
 Vandeveld, Jean-Claude R., Mouscron.
 Van Gils, Paul M.A., Ravels.
 Van Hecke, Werner A.P., Lovendegem.
 Van Hoorde, Franky, Zottegem.
 Vanhoutte, Renaat K., Deerlijk.
 Vanoverberghe, Jos M.G., Avelgem.
 Vantieghem, Lydie L., Zwevegem.
 Vervaet, Jean J.M., Neerpelt.
 Vincke, Pascal M., Koekelare.
 Vliegen, Jozef J., Peer.

Art. 4. Le titre et l'étoile de Cadet du Travail de Belgique sont attribués aux personnes, dénommées ci-après, qui ont satisfait à l'enquête technique et professionnelle menée par le Commissariat général du Gouvernement près l'Institut royal des Elites du Travail de Belgique :

Caron, Jérémy P.J.P., Tourcoing.
 Cnudde, Jürgen M., Gent.
 Creemers, Stefan B., Dilsen-Stokkem.

Franssen, Cindy, Overpelt.
Spillebout, Jean-Paul, Mouscron.
Verheyen, Stefan F.T., Dilsen-Stokkem.
Willekens, Geert, Hamont-Achel.

Art. 5. Onze Minister van Werk en Onze Minister van Economie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 januari 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
F. VANDENBROUCKE

De Minister van Economie,
Mevr. F. MOERMAN

Franssen, Cindy, Overpelt.
Spillebout, Jean-Paul, Mouscron.
Verheyen, Stefan F.T., Dilsen-Stokkem.
Willekens, Geert, Hamont-Achel.

Art. 5. Notre Ministre de l'Emploi et Notre Ministre de l'Economie sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 janvier 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
F. VANDENBROUCKE

La Ministre de l'Economie,
Mme F. MOERMAN

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2003/202340]

3 JUILLET 2003. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination des membres de la Commission interuniversitaire d'équivalence des diplômes universitaires étrangers

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret de la Communauté française du 5 septembre 1994 relatif au régime des études universitaires et des grades académiques, notamment l'article 36;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 août 1996 déterminant les conditions et la procédure d'octroi de l'équivalence des diplômes ou certificats d'études étrangers aux grades académiques;

Considérant la proposition de l'Université de Liège relative au remplacement de M. Pacal Leroy, membre de la Commission interuniversitaire d'équivalence, section : sciences vétérinaires,

Arrête :

Article 1^{er}. Est nommé membre de la Commission interuniversitaire d'équivalence visée à l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 août 1996 déterminant les conditions et la procédure d'octroi de l'équivalence des diplômes ou certificats d'études étrangers aux grades académiques, pour la section sciences vétérinaires, M. Lekeux, Pierre, professeur à l'Université de Liège.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets au 1^{er} septembre 2003.

Bruxelles, le 3 juillet 2003.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Enseignement supérieur, de l'Enseignement de Promotion sociale
et de la Recherche scientifique,
Mme F. DUPUIS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2003/202340]

3 JULI 2003. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot benoeming van de leden van de interuniversitaire gelijkwaardigheidscommissie voor de buitenlandse universitaire diploma's

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 5 september 1994 tot regeling van de universitaire studies en de academische graden, inzonderheid op artikel 36;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 augustus 1996 tot vaststelling van de voorwaarden en de procedure voor het verlenen van de gelijkwaardigheid van buitenlandse diploma's en studiegetuigschriften met de academische graden;

Overwegende de voordracht van de « Université de Liège » betreffende de vervanging van de heer Pascal Leroy, lid van de gelijkwaardigheidscommissie, afdeling : diergeneeskunde,

Besluit :

Artikel 1. Tot lid van de interuniversitaire gelijkwaardigheidscommissie bepaald in artikel 4 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 augustus 1996 tot vaststelling van de voorwaarden en de procedure voor het verlenen van de gelijkwaardigheid van buitenlandse diploma's en studiegetuigschriften met de academische graden, voor de afdeling diergeneeskunde, wordt de heer Lekeux, Pierre, hoogleraar aan de « Université de Liège », benoemd.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2003.

Brussel, 3 juli 2003.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor sociale promotie
en Wetenschappelijk Onderzoek,
Mevr. F. DUPUIS

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2003/202348]

6 NOVEMBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des membres de la Commission des discriminations positives, en application de l'article 5 du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives, notamment l'article 5, § 1^{er}, modifié par le décret du 27 mars 2002 modifiant le décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives et portant diverses mesures modificatives;

Sur la proposition du Ministre de l'Enfance, chargé de l'Enseignement fondamental, de l'Accueil et des Missions confiées à l'O.N.E.;

Vu la délibération du Gouvernement du 6 novembre 2003,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont désignés conformément à l'article 5, § 1^{er}, 2^o, du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives sur proposition de chaque organe de représentation et de coordination de l'enseignement fondamental :

a) en qualité de membres effectifs de la Commission des discriminations positives :

1^o pour le CECF, Madame Reine-Marie Braeken;

2^o pour le Segec, Monsieur Jean Désert;

3^o pour la Felsi, Madame Christiane Brewaëys;

b) en qualité de membres suppléants de la Commission des discriminations positives :

1^o pour le CECF, Monsieur Jules Jasselette;

2^o pour le Segec, Monsieur Jean-Claude Debaix;

3^o pour la Felsi, Monsieur Raymond Vandeuken.

Art. 2. Sont désignés conformément à l'article 5, § 1^{er}, 3^o, du décret du 30 juin 1998 précité sur proposition de chaque organe de représentation et de coordination de l'enseignement secondaire :

a) en qualité de membres effectifs de la Commission des discriminations positives :

1^o pour le CPEONS, Monsieur Jacques Lefere;

2^o pour le Segec, Monsieur Etienne Florkin;

3^o pour la Felsi, Monsieur Raymond Vandeuken;

b) en qualité de membres suppléants de la Commission des discriminations positives :

1^o pour le CPEONS, Monsieur Claude Brancart;

2^o pour le Segec, Madame Bénédicte Beauquin;

3^o pour la Felsi, Madame Christiane Brewaëys.

Art. 3. Sont désignés conformément à l'article 5, § 1^{er}, 4^o, du décret du 30 juin 1998 précité sur proposition du service général des affaires générales, de la recherche en pédagogie et du pilotage de l'enseignement organisé par la Communauté française :

a) en qualité de membres effectifs de la Commission des discriminations positives :

1^o Monsieur Jean Stensels;

2^o Madame Martine Dorchy;

b) en qualité de membres suppléants de la Commission des discriminations positives :

1^o Madame Martine Hendrickx;

2^o Madame Jocelyne Libion.

Art. 4. Sont désignés conformément à l'article 5, § 1^{er}, 6°, du décret du 30 juin 1998 précité sur proposition du Conseil supérieur de la Guidance :

a) en qualité de membres effectifs de la Commission des discriminations positives :

- 1° Madame Claire Kagan;
- 2° Monsieur Tony Borriello;
- 3° Monsieur Paul Maurissen;

b) en qualité de membres suppléants de la Commission des discriminations positives :

- 1° Madame Ariane Lebrun;
- 2° Madame Bernadette Desmedt;
- 3° Madame Catherine Langenscheid.

Art. 5. L'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 novembre 1998 portant désignation des membres de la Commission des Discriminations positives, en application de l'article 6 du décret du 30 juin 1998 visant à assurer à tous les élèves des chances égales d'émancipation sociale, notamment par la mise en œuvre de discriminations positives est abrogé.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} novembre 2003.

Art. 7. Le Ministre ayant les discriminations positives dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 6 novembre 2003.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enfance,
chargé de l'Enseignement fondamental, de l'Accueil et des Missions confiées à l'O.N.E.,
J.-M. NOLLET

Le Ministre de l'Enseignement secondaire et de l'Enseignement spécial,
P. HAZETTE

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2003/202348]

6 NOVEMBER 2003. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot aanstelling van de leden van de Commissie voor positieve discriminatie bij toepassing van artikel 5 van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie, inzonderheid op artikel 5, § 1, gewijzigd bij het decreet van 27 maart 2002 houdende wijziging van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie, en houdende verschillende wijzigingsbepalingen;

Op de voordracht van de Minister van Kinderwelzijn, belast met het Basisonderwijs, de Opvang en de Opdrachten toegewezen aan de « O.N.E. »;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van 6 november 2003,

Besluit :

Artikel 1. De volgende leden worden aangesteld overeenkomstig artikel 5, § 1, 2°, van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie, op de voordracht van elk vertegenwoordigings- en coördinatieorgaan van het basisonderwijs :

a) tot werkend lid van de Commissie voor positieve discriminatie :

- 1° voor de CECP, Mevrouw Reine-Marie Braeken;
- 2° voor het Segec, de heer Jean Désert;
- 3° voor de Felsi, Mevrouw Christiane Brewaeyts.

b) tot plaatsvervangend lid van de Commissie voor positieve discriminatie :

- 1° voor de CECP, de heer Jules Jasselette;
- 2° voor het Segec, de heer Jean-Claude Debaix;
- 3° voor de Felsi, de heer Raymond Vandeuren.

Art. 2. De volgende leden worden aangesteld overeenkomstig artikel 5, § 1, 3°, van voornoemd decreet van 30 juni 1998 op de voordracht van elk vertegenwoordigings- en coördinatieorgaan van het secundair onderwijs :

a) tot werkend lid van de Commissie voor positieve discriminatie :

- 1° voor de CPEONS, de heer Jacques Lefere;
- 2° voor het Segec, de heer Etienne Florkin;
- 3° voor de Felsi, de heer Raymond Vandeuren.

b) tot plaatsvervangend lid van de Commissie voor positieve discriminatie :

- 1° voor de CPEONS, de heer Claude Brancart;
- 2° voor het Segec, Mevrouw Bénédicte Beauvain;
- 3° voor de Felsi, Mevrouw Christiane Brewaeyts.

Art. 3. De volgende leden worden aangesteld overeenkomstig artikel 5, § 1, 4^o van voornoemd decreet van 30 juni 1998 op de voordracht van de algemene dienst algemene zaken, onderzoek inzake pedagogie en sturing van het onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap :

a) tot werkend lid van de Commissie voor positieve discriminatie :

1^o de heer Jean Stensels;

2^o Mevrouw Martine Dorchy.

b) tot plaatsvervangend lid van de Commissie voor positieve discriminatie :

1^o Mevrouw Martine Hendrickx;

2^o Mevrouw Jocelyne Libion.

Art. 4. De volgende leden worden aangesteld overeenkomstig artikel 5, § 1, 6^o, van voornoemd decreet van 30 juni 1998 op de voordracht van de Hoge Begeleidingsraad :

a) tot werkend lid van de Commissie voor positieve discriminatie :

1^o Mevrouw Claire Kagan;

2^o de heer Tony Borriello;

3^o de heer Paul Maurissen.

b) tot plaatsvervangend lid van de Commissie voor positieve discriminatie :

1^o Mevrouw Ariane Lebrun;

2^o Mevrouw Bernadette Desmedt;

3^o Mevrouw Catherine Langenscheid.

Art. 5. Het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 november 1998 tot aanstelling van de leden van de Commissie voor positieve discriminatie wordt bij toepassing van artikel 6 van het decreet van 30 juni 1998 dat erop gericht is alle leerlingen gelijke kansen op sociale emancipatie te geven, inzonderheid door de invoering van maatregelen voor positieve discriminatie, opgeheven.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 november 2003.

Art. 7. De Minister tot wiens bevoegdheid de Positieve Discriminatie behoort, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 6 november 2003.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Kinderwelzijn belast met het Basisonderwijs,
de Opvang en de Oprachten toegewezen aan de « O.N.E. »,

J.-M. NOLLET.

De Minister van Secundair onderwijs en Buitengewoon onderwijs,

P. HAZETTE.

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[2004/29024]

3 DECEMBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant la composition de la Commission de sélection et d'évaluation dans le cadre du régime des mandats

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, modifié par la loi spéciale du 8 août 1988 et par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 mars 2003 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des Services du Gouvernement de la Communauté française, du Conseil supérieur de l'Audiovisuel et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII, notamment l'article 7;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique;

Vu la délibération du Gouvernement du 3 décembre 2003,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont nommés membre de la Commission de sélection et d'évaluation dans le cadre du régime des mandats les personnes suivantes :

1^o l'Administrateur délégué du SELOR : M. Marc Van Hemelrijck.

2^o le Secrétaire général du Ministère de la Communauté française : M. Henry Ingberg.

3^o En qualité de fonctionnaire interne de rang 16 au moins :

Mme Lise-Anne Hanse;

M. Jean-Pierre Hubin;

M. Robert Lejeune;

M. Léon Zaks.

4^o En qualité de fonctionnaire externe de rang 16 au moins ou de rang équivalent :

M. Patrick Debouverie;

M. Jean-Paul Gailly;

M. Georges Horevoets;

Mme Anne-Marie Strauss.

5^o En qualité d'expert international : M. Bertrand Montulet.

6^o En qualité d'enseignant dans une université : M. Claude Javeau.

7^o En qualité d'expert en recrutement : Mme Catherine Gernay.

8° En qualité d'expert : M. Philippe Wilmes.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 décembre 2003.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de la Fonction publique,

C. DUPONT

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2004/29024]

3 DECEMBER 2003. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de samenstelling van de Commissie voor selectie en evaluatie in het kader van de mandatenregeling

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, gewijzigd bij de bijzonderewet van 8 augustus 1988 en bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 maart 2003 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, de Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren, inzonderheid op artikel 7;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van 3 december 2003,

Besluit :

Artikel 1. Tot lid van de Commissie voor selectie en evaluatie in het kader van de mandatenregeling worden de volgende personen benoemd :

1° Gedelegeerd bestuurder van SELOR : de heer Marc Van Hemelrijck.

2° De secretaris-generaal van het Ministerie van de Franse Gemeenschap : de heer Henry Ingberg.

3° Als interim ambtenaar van ten minste rang 16 :

Mevr. Lise-Anne Hanse;

De heer Jean-Pierre Hubin;

De heer Robert Lejeune;

De heer Léon Zaks.

4° Als extern ambtenaar van ten minste rang 16 of van gelijkwaardige rang :

De heer Patrick Debouverie;

De heer Jean-Paul Gailly;

De heer Georges Horevoets;

Mevr. Anne-Marie Strauss.

5° Als internationaal deskundige : de heer Bertrand Montulet.

6° Als onderwijzend lid van een universiteit : de heer Claude Javeau.

7° Als deskundige inzake aanwerving : Mevr. Catherine Gernay.

8° Als deskundige : de heer Philippe Wilmes.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De Minister van Ambtenarenzaken wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 3 december 2003.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Ambtenarenzaken,

C. DUPONT

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[2004/200142]

17 DECEMBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination des membres du comité d'accompagnement pour l'accès à l'Internet via le serveur de la Communauté française dans les services du Gouvernement de la Communauté française et les établissements scolaires organisés ou subventionnés par la Communauté française

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, modifié par la loi spéciale du 8 août 1988 et par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 décembre 2001 portant création d'un Comité d'accompagnement pour l'accès à l'Internet via le serveur de la Communauté française dans les services du Gouvernement de la Communauté française et les établissements scolaires organisés ou subventionnés par la Communauté française, notamment l'article 3 modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 décembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 mars 2000 fixant la composition de la chambre de recours compétente pour les fonctionnaires généraux, modifié par l'arrêté du Gouvernement du 3 avril 2003;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique;

Vu la délibération du Gouvernement du 17 décembre 2003,

Arrête :

Article 1^{er}. Sont nommés membre du Comité d'accompagnement pour l'accès à l'Internet via le serveur de la Communauté française dans les services du Gouvernement de la Communauté française et les établissements scolaires organisés ou subventionnés par la Communauté française, pour une période de quatre ans renouvelable, les personnes suivantes :

1° en qualité de représentants du Ministère de la Communauté française :

Membres effectifs :

- Mme Martine Herphelin;
- M. Alain Massart;
- M. Maurice Havet;
- M. Marc Rothschild.

Membres suppléants :

- Mme Isabelle Dujacquier;
- M. Baudouin Branders;
- M. Jean Delire;
- Mme Maud Lessene.

2° le président du Conseil de l'Education aux Médias :

Membre effectif : M. Robert Wangermée.

Membre suppléant : M. Michel Clarembeaux.

3° en qualité d'expert universitaire :

Membre effectif : M. Yves Pouillet.

Membre suppléant : Mme Marie Gevers.

4° en qualité de représentants de fédérations d'associations de parents :

Membres effectifs :

- pour la Fédération des Associations de Parents de l'Enseignement officiel : M. Schwarzenberger;
- pour l'Union des Fédérations des Associations de Parents de l'Enseignement catholique : M. Daniel Liénard;

Membres suppléants :

- pour la Fédération des Associations de Parents de l'Enseignement officiel : M. Laurent Vanderschraege;
- pour l'Union des Fédérations des Associations de Parents de l'Enseignement catholique : M. Xavier de Hemptinne.

5° en qualité de représentants des pouvoirs organisateurs de l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française :

Membres effectifs :

- pour le Conseil de l'Enseignement des Communes et des Provinces : M. Jacques Bertrand;
- pour le Conseil des Pouvoirs organisateurs de l'Enseignement officiel neutre subventionné : M. Jean Loosveldt;
- pour la Fédération des Etablissements libres subventionnés indépendants : M. Philippe De Mol;
- pour le Secrétariat général de l'Enseignement catholique en Communauté française et germanophone : M. Patrick Verniers;
- pour la Communauté française : M. Jean Steensels.

Membres suppléants :

- pour le Conseil de l'Enseignement des Communes et des Provinces : M. Michel Versluys;
- pour le Conseil des Pouvoirs organisateurs de l'Enseignement officiel neutre subventionné : M. Marc Verdebout;
- pour la Fédération des Etablissements libres subventionnés indépendants : M. Raymond Vandeuuren;
- pour le Secrétariat général de l'Enseignement catholique en Communauté française et germanophone : M. François Sass;

- pour la Communauté française : M. Yves Gribaumont.

6° en qualité de représentant d'associations ayant pour objet la défense des droits de l'homme :

Membres effectifs :

- M. Jean-Marie Delmotte;

- Mme Marianne Gratia.

Membre suppléant : M. Luc Malghem.

7° en qualité de représentant de l'Entreprise des Technologies nouvelles de l'Information et de la Communication de la Communauté française :

Membre effectif : M. Daniel Culot.

Art. 2. L'arrêté du 9 mai 2003 portant nomination des membres du comité d'accompagnement pour l'accès à l'Internet via le serveur de la Communauté française dans les services du Gouvernement de la Communauté française et les établissements scolaires organisés ou subventionnés par la Communauté française est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 décembre 2003.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de la Fonction publique,
C. DUPONT

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2004/200142]

17 DECEMBER 2003. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot benoeming van de leden van het begeleidingscomité voor de toegang tot Internet via de server van de Franse Gemeenschap in de diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de schoolinrichtingen die door de Franse Gemeenschap georganiseerd of gesubsidieerd worden

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 december 2001 houdende oprichting van een begeleidingscomité voor de toegang tot Internet via de server van de Franse Gemeenschap in de diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de schoolinrichtingen die door de Franse Gemeenschap georganiseerd of gesubsidieerd worden, inzonderheid op artikel 3 gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 december 2002;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 maart 2000 tot vaststelling van de samenstelling van de raad van beroep die bevoegd is voor de ambtenaren-generaal, gewijzigd bij het besluit van de Regering van 3 april 2003;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van 17 december 2003,

Besluit :

Artikel 1. Tot lid van het Begeleidingscomité voor de toegang tot Internet via de server van de Franse Gemeenschap in de diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de schoolinrichtingen die door de Franse Gemeenschap georganiseerd of gesubsidieerd worden, worden voor een hernieuwbare periode van vier jaar benoemd :

1° als vertegenwoordiger van het Ministerie van de Franse Gemeenschap :

Werkende leden :

- Mevr. Martine Herphelin;

- De heer Alain Massart;

- De heer Maurice Havet;

- De heer Marc Rothschild.

Plaatsvervangende leden :

- Mevr. Isabelle Dujacquier;

- De heer Baudouin Branders;

- De heer Jean Delire;

- Mevr. Maud Lessene.

2° de voorzitter van de « Conseil de l'Education aux Médias » :

Werkend lid : de heer Robert Wangermée.

Plaatsvervangend lid : de heer Michel Clarembeaux.

3° als universitair deskundige :

Werkend lid : de heer Yves Pouillet.

Plaatsvervangend lid : Mevr. Marie Gevers.

4° als vertegenwoordiger van de federaties van ouderverenigingen :

Werkende leden :

- voor de « Fédération des Associations de Parents de l'Enseignement officiel » : de heer Schwarzenberger;
- voor de « Union des Fédérations des Associations de Parents de l'Enseignement catholique » : de heer Daniel Liénard;

Plaatsvervangende leden :

- voor de « Fédération des Associations de Parents de l'Enseignement officiel » : de heer Laurent Vanderschraege;
- voor de « Union des Fédérations des Associations de Parents de l'Enseignement catholique » : de heer Xavier de Hemptinne.

5° als vertegenwoordiger van de inrichtende machten van het onderwijs dat door de Franse Gemeenschap georganiseerd of gesubsidieerd wordt :

Werkende leden :

- voor de « Conseil de l'Enseignement des Communes et des Provinces » : de heer Jacques Bertrand;
- voor de « Conseil des Pouvoirs organisateurs de l'Enseignement officiel neutre subventionné » : de heer Jean Loosveldt;
- voor de « Fédération des Etablissements libres subventionnés indépendants » : de heer Philippe De Mol;
- voor de « Secrétariat général de l'Enseignement catholique en Communauté française et germanophone » : de heer Patrick Verniers;
- voor de Franse Gemeenschap : de heer Jean Steensels.

Plaatsvervangende leden :

- voor de « Conseil de l'Enseignement des Communes et des Provinces » : de heer Michel Versluys;
- voor de « Conseil des Pouvoirs organisateurs de l'Enseignement officiel neutre subventionné » : de heer Marc Verdebout;
- voor de « Fédération des Etablissements libres subventionnés indépendants » : de heer Raymond Vandeuken;
- voor de « Secrétariat général de l'Enseignement catholique en Communauté française et germanophone » : de heer François Sass;
- voor de Franse Gemeenschap : de heer Yves Gribaumont.

6° als vertegenwoordiger van verenigingen die als doel de verdediging van de rechten van de mens hebben :

Werkende leden :

- De heer Jean-Marie Delmotte;
- Mevr. Marianne Gratia.

Plaatsvervangend lid : de heer Luc Malghem.

7° als vertegenwoordiger van de « Entreprise des Technologies nouvelles de l'Information et de la Communication de la Communauté française » :

Werkend lid : de heer Daniel Culot.

Art. 2. Het besluit van 9 mei 2003 tot benoeming van de leden van het begeleidingscomité voor de toegang tot Internet via de server van de Franse Gemeenschap in de diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de schoolinrichtingen die door de Franse Gemeenschap georganiseerd of gesubsidieerd worden, wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. De Minister van Ambtenarenzaken wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 december 2003.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Ambtenarenzaken,
C. DUPONT

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C - 2004/29028]

19 DECEMBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française déterminant les affectations des Commissaires du Gouvernement auprès des Hautes Ecoles

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 9 septembre 1996 relatif au financement des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française;

Vu le décret du 17 juillet 1997 fixant le statut des commissaires auprès des Hautes Ecoles, tel que modifié par le décret du 17 juillet 2003;

Sur proposition de la Ministre de l'Enseignement supérieur,

Arrête :

Article 1^{er}. Les affectations des Commissaires du Gouvernement auprès des Hautes Ecoles pour la période du 15 septembre 2003 au 14 septembre 2008 sont fixées à l'annexe du présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2004.

Art. 3. Le Ministre qui a l'Enseignement supérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 décembre 2003.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :
La Ministre de l'Enseignement supérieur,
Mme F. DUPUIS

Annexe

Affectations des Commissaires du Gouvernement auprès des Hautes Ecoles

Article 1^{er}. Les Hautes Ecoles affectées au contrôle de Mme Véronique CHARLIER sont les suivantes :

- 1° la Haute Ecole de la Communauté française de Namur Albert Jacquard;
- 2° la Haute Ecole de la Province de Namur;
- 3° la Haute Ecole de la Ville de Liège;
- 4° la Haute Ecole d'Enseignement supérieur de Namur - IESN;
- 5° la Haute Ecole Léonard De Vinci;
- 6° la Haute Ecole mosane d'Enseignement supérieur - HEMES;
- 7° la Haute Ecole catholique du Luxembourg Blaise Pascal.

Art. 2. Les Hautes Ecoles affectées au contrôle de M. Michel COULON sont les suivantes :

- 1° la Haute Ecole Charlemagne;
- 2° la Haute Ecole de la Communauté française du Luxembourg Robert Schuman;
- 3° la Haute Ecole de la Province de Liège - Rennequin Sualem;
- 4° la Haute Ecole de la Province de Liège - Léon-Eli Troclet;
- 5° la Haute Ecole de la Province de Liège - André Vésale;
- 6° la Haute Ecole namuroise catholique - HENAC;
- 7° la Haute Ecole Institut supérieur d'Enseignement libre liégeois - ISELL;
- 8° la Haute Ecole Hautes Etudes commerciales de Liège - HEC.

Art. 3. Les Hautes Ecoles affectées au contrôle de M. Michel GOMEZ sont les suivantes :

- 1° la Haute Ecole de la Communauté française Paul-Henri Spaak;
- 2° la Haute Ecole Lucia de Brouckère;
- 3° la Haute Ecole libre de Bruxelles - Ilya Prigogine;
- 4° la Haute Ecole EPHEC;
- 5° la Haute Ecole Galilée;
- 6° la Haute Ecole catholique Charleroi Europe;
- 7° la Haute Ecole Roi Baudouin.

Art. 4. Les Hautes Ecoles affectées au contrôle de M. Michel POULEUR sont les suivantes :

- 1° la Haute Ecole de Bruxelles;
- 2° la Haute Ecole de la Communauté française du Hainaut;
- 3° la Haute Ecole Francisco Ferrer de la Ville de Bruxelles;
- 4° la Haute Ecole provinciale du Hainaut occidental - HEPHO;
- 5° la Haute Ecole provinciale Mons - Borinage - Centre;
- 6° la Haute Ecole provinciale de Charleroi - Université du Travail;
- 7° la Haute Ecole Groupe ICHEC - ISC Saint Louis - ISFSC;
- 8° la Haute Ecole libre du Hainaut occidental - HELHO.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 décembre 2003 déterminant les affectations des Commissaires du Gouvernement auprès des Hautes Ecoles.

Bruxelles, le 19 décembre 2003.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :
La Ministre de l'Enseignement supérieur,
Mme F. DUPUIS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C - 2004/29028]

19 DECEMBER 2003. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende aanwijzing van de Commissarissen van de Regering bij de Hogescholen

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 9 september 1996 betreffende de financiering van de door de Franse Gemeenschap ingerichte of gesubsidieerde Hogescholen;

Gelet op het decreet van 17 maart 1997 tot vaststelling van het statuut van de commissarissen bij de Hogescholen, zoals gewijzigd bij het decreet van 17 juli 2003;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs,

Besluit :

Artikel 1. De aanwijzing van de Commissarissen van de Regering bij de Hogescholen voor de periode van 15 september 2003 tot 14 september 2008 wordt in de bijlage bij dit besluit bepaald.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2004.

Art. 3. De Minister tot wier bevoegdheid het Hoger Onderwijs behoort, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 december 2003.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :
De Minister van Hoger Onderwijs,
Mevr. F. DUPUIS

Bijlage

Aanwijzing van de Commissarissen van de Regering bij de Hogescholen

Artikel 1. De Hogescholen die onderworpen zijn aan het toezicht van Mevr. Véronique CHARLIER zijn de volgende :

- 1° Haute Ecole de la Communauté française de Namur Albert Jacquard;
- 2° Haute Ecole de la Province de Namur;
- 3° Haute Ecole de la Ville de Liège;
- 4° Haute Ecole d'Enseignement supérieur de Namur - IESN;
- 5° Haute Ecole Léonard De Vinci;
- 6° Haute Ecole mosane d'Enseignement supérieur - HEMES;
- 7° Haute Ecole catholique du Luxembourg Blaise Pascal.

Art. 2. De Hogescholen die onderworpen zijn aan het toezicht van de heer Michel COULON zijn de volgende :

- 1° Haute Ecole Charlemagne;
- 2° Haute Ecole de la Communauté française du Luxembourg Robert Schuman;
- 3° Haute Ecole de la Province de Liège - Rennequin Sualem;
- 4° Haute Ecole de la Province de Liège - Léon-Eli Troclet;
- 5° Haute Ecole de la Province de Liège - André Vésale;
- 6° Haute Ecole namuroise catholique - HENAC;
- 7° Haute Ecole Institut supérieur d'Enseignement libre liégeois - ISELL;
- 8° Haute Ecole Hautes Etudes commerciales de Liège - HEC.

Art. 3. De Hogescholen die onderworpen zijn aan het toezicht van de heer Michel GOMEZ zijn de volgende :

- 1° Haute Ecole de la Communauté française Paul-Henri Spaak;
- 2° Haute Ecole Lucia de Brouckère;
- 3° Haute Ecole libre de Bruxelles - Ilya Prigogine;
- 4° Haute Ecole EPHEC;
- 5° Haute Ecole Galilée;
- 6° Haute Ecole catholique Charleroi Europe;
- 7° Haute Ecole Roi Baudouin.

Art. 4. De Hogescholen die onderworpen zijn aan het toezicht van de heer Michel POULEUR zijn de volgende :

- 1° Haute Ecole de Bruxelles;
- 2° Haute Ecole de la Communauté française du Hainaut;
- 3° Haute Ecole Francisco Ferrer de la Ville de Bruxelles;
- 4° Haute Ecole provinciale du Hainaut occidental - HEPHO;
- 5° Haute Ecole provinciale Mons - Borinage - Centre;
- 6° Haute Ecole provinciale de Charleroi - Université du Travail;
- 7° Haute Ecole Groupe ICHEC - ISC Saint Louis - ISFSC;
- 8° Haute Ecole libre du Hainaut occidental - HELHO.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 december 2003 houdende aanwijzing van de Commissarissen van de Regering bij de Hogescholen

Brussel, 19 december 2003.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :
De Minister van Hoger Onderwijs,
Mevr. F. DUPUIS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200217]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Enregistrement n° 2004/484/3 délivré à la S.A. Carrières du Fond des Vaulx

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et par le décret du 16 octobre 2003;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;

Vu la demande d'enregistrement introduite par la S.A. Carrières du Fond des Vaulx, route de Rochefort, à 6920 Wellin, le 8 décembre 2003;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. La S.A. Carrières du Fond des Vaux, sise route de Rochefort, à 6920 Wellin, est enregistrée sous le n° 2004/484/3.

Art. 2. Les déchets repris sous les codes 170504 et 010102 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.

Art. 3. Les déchets repris dans l'arrêté précité sous les codes 010408, 170101, 170103, 170302A sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité.

Art. 4. Toute demande de certificat d'utilisation doit être introduite selon le prescrit de l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets et conformément au modèle repris en annexe IV dudit arrêté.

Art. 5. Les conditions d'exploitation reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.

Art. 6. L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le et expirant le.

Art. 7. Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170504	Terres de déblais			Récupération et utilisation de terres naturelles provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites en zone destinée à l'urbanisation - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
010102	Matériaux pierreux à l'état naturel			Récupération et utilisation de matériaux pierreux provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Matériaux pierreux naturels non souillés, non métallifères, non susceptibles de réaction avec le milieu ambiant ou environnant et répondant à la PTV 400	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010408	Granulats de matériaux pierreux	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170101	Granulats de béton	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170103	Granulats de débris de maçonnerie	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170302A	Granulats de revêtements routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Namur, le 21 janvier 2004.

Le Premier Attaché,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
R. FONTAINE, Dr Sc.

Cachet de l'Office

Annexe

Conditions d'exploitation liées à l'enregistrement n° 2004/484/3 délivré à la S.A. Carrières du Fond des Vaulx

I. COMPTABILITE DES DECHETS

I.1. La comptabilité reprend :

- 1° les numéros des lots;
- 2° la nature des déchets identifiés selon les codes de l'AGW du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;
- 3° les quantités livrées;
- 4° les dates de livraison;
- 5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas;
- 6° l'origine, ou la destination des lots.

I.2. Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes.

En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.

I.3. Les registres sont tenus en permanence à disposition des fonctionnaires de la Division de la Police de l'Environnement et de l'Office wallon des déchets. Les registres sont conservés par la S.A. Carrières du Fond des Vaulx pendant dix ans à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit leur clôture.

I.4. Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

II. MODELE DU REGISTRE

II.1. Dans le cas où aucune comptabilité telle que précisée au I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphée et datées par un fonctionnaire de la direction territoriale compétente de la Division de la Police de l'Environnement, par série de 220 pages.

II.2. En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1 sous la forme suivante :

N° de lot	Nature du déchet	Code	Quantité livrée en tonnes	N° du bon de pesage	Date de livraison	Identité et adresse, tél., fax et e-mail du destinataire/fournisseur	Origine/destination des lots
-----------	------------------	------	---------------------------	---------------------	-------------------	----------------------------------------------------------------------	------------------------------

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2004/484/3 délivré à la S.A. Carrières du Fond des Vaulx.
Namur, le 21 janvier 2004.

Le Premier Attaché,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
R. FONTAINE, Dr Sc.

Cachet de l'Office

Correspondant de l'Office wallon des déchets : Ir. Alain GHODSI, Premier Attaché
Tél. : 081-33 65 31
Fax : 081-33 65 22
e-mail : A.Ghods@mrw.wallonie.be

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2004/200215]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets

Enregistrement n° 2003/486/3 délivré à la S.C.A. Enrobage Stockem ESA

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et par le décret du 16 octobre 2003;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;

Vu la demande d'enregistrement introduite par la S.C.A. Enrobage Stockem ESA, route de Bouillon 222, à 6700 Arlon, le 8 décembre 2003;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. La S.C.A. Enrobage Stockem ESA, sise route de Bouillon 222, à 6700 Arlon, est enregistrée sous le n° 2003/486/3.

Art. 2. Les déchets repris sous les codes 170504 et 010102 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.

Art. 3. Les déchets repris dans l'arrêté précité sous les codes 010408, 170101, 170103, 170302A, 190307, 170302B, 100202, 100202EAF, 100102, 010413IIB, 100202B2, 100202EAF2 sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité.

Art. 4. Toute demande de certificat d'utilisation doit être introduite selon le prescrit de l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets et conformément au modèle repris en annexe IV dudit arrêté.

Art. 5. Les conditions d'exploitation reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.

Art. 6. L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 19 décembre 2003 et expirant le 18 décembre 2013.

Art. 7. Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
Premier domaine d'utilisation : travaux de Génie civil						
170504	Terres de déblais			Récupération et utilisation de terres naturelles provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites en zone destinée à l'urbanisation - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010102	Matériaux pierreux à l'état naturel			Récupération et utilisation de matériaux pierreux provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Matériaux pierreux naturels non souillés, non métallifères, non susceptibles de réaction avec le milieu ambiant ou environnant et répondant à la PTV 400	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010408	Granulats de matériaux pierreux	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170101	Granulats de béton	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170103	Granulats de débris de maçonnerie	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170302A	Granulats de revêtements routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
190307	Enrobés bitumineux composés de granulats ou de fraisats de revêtements routiers	X		Matériaux produits par une installation autorisée d'enrobage à chaud ou à froid	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Couches de revêtement - Accotements
170302B	Granulats ou fraisats de revêtement routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée soit de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition, soit du fraisage de revêtements	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Accotements - Couches de revêtement

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
100202	Laitiers non traités	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les laitiers résultant de la production de la fonte comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	- Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer
100202EAF	Scories EAF non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les scories EAF résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	- Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer
Deuxième domaine d'utilisation : composants dans la fabrication de produits finis						
100102	Cendres volantes	X		Utilisation de cendres volantes issues de la production d'électricité par des centrales thermiques utilisant le charbon comme combustible	Cendres volantes présentant des propriétés pouzzolaniques permettant d'obtenir un ciment titulaire du certificat BENOR ou CE	Préparation de ciment pouzzolanique de CEM II selon la norme NBN EN 197-1 et 2, de fillers selon la norme NBN N 11-127 et de béton répondant à la norme NBN EN 450
010413IIB	Fillers calcaires	X		Utilisation de poussières calcaires issues de la taille, du sciage et du travail de la pierre naturelle	Fillers calcaires répondant aux critères d'utilisation des fabricants professionnels de bétons et mortiers	Matière de charge dans les bétons et mortiers
100202B2	Laitiers non traités	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement ou d'enrobage et utilisant les laitiers résultant de la production de la fonte comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	Fabrication d'enrobés hydrocarbonés à base de laitiers, granulés, concassés ou bouletés
100202EAF2	Scories EAF non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement ou d'enrobage et utilisant les scories	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	Fabrication d'enrobés hydrocarbonés à base de scories EAF granulées ou concassées ou bouletées

Namur, le 19 décembre 2003.

Le Premier Attaché,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
R. FONTAINE, Dr Sc.

Cachet de l'Office

Annexe

Conditions d'exploitation liées à l'enregistrement n° 2003/486/3 délivré à la S.C.A. Enrobage Stockem ESA

COMPTABILITE DES DECHETS

La comptabilité reprend :

- 1° les numéros des lots;
- 2° la nature des déchets identifiés selon les codes de l'A.G.W. du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;
- 3° les quantités livrées;
- 4° les dates de livraison;
- 5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas;
- 6° l'origine, ou la destination des lots.

Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes.

En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.

Les registres sont tenus en permanence à disposition des fonctionnaires de la Division de la Police de l'Environnement et de l'Office wallon des déchets. Les registres sont conservés par la s.c.a. Enrobage Stockem ESA pendant dix ans à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit leur clôture.

Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

MODELE DU REGISTRE

Dans le cas où aucune comptabilité telle que précisée au I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphées et datées par un fonctionnaire de la direction territoriale compétente de la Division de la Police de l'Environnement, par série de 220 pages.

En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1 sous la forme suivante :

N° de lot	Nature du déchet	Code	Quantité livrée en tonnes	N° du bon de pesage	Date de livraison	Identité et adresse, tél., fax et e-mail du destinataire/fournisseur	Origine/destination des lots
-----------	------------------	------	---------------------------	---------------------	-------------------	----------------------------------------------------------------------	------------------------------

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2003/486/3 délivré à la S.C.A. Enrobage Stockem ESA.

Namur, le 19 décembre 2003.

Le Premier Attaché,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
R. FONTAINE, Dr Sc.

Cachet de l'Office

Correspondant de l'Office wallon des déchets : Ir. Alain GHODSI, Premier Attaché

Tél. : 081-33 65 31

Fax : 081-33 65 22

e-mail : A.Ghodsi@mrw.wallonie.be

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200218]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Enregistrement n° 2004/487/3/4 délivré à l'Administration communale de Libramont

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et par le décret du 16 octobre 2003;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;

Vu la demande d'enregistrement introduite par l'Administration communale de Libramont, place Communale 9, à 6800 Libramont, le 9 janvier 2004;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'Administration communale de Libramont, sise place Communale 9, à 6800 Libramont est enregistrée sous le n° 2004/487/3/4.

Art. 2. Les déchets repris sous les codes 170504 et 010102 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.

Art. 3. Les déchets repris dans l'arrêté précité sous les codes 010409I, 010408, 170101, 170103, 170302A, 190307, 190305, 170302B, 100202, 100202LD, 100202EAF, 100202S, 170506A1, 170506A2, 010413I, 170201 sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité.

Art. 4. Le déchet repris dans l'arrêté précité sous le code 191302 est admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité et l'obtention d'un certificat d'utilisation.

Art. 5. Toute demande de certificat d'utilisation doit être introduite selon le prescrit de l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets et conformément au modèle repris en annexe IV dudit arrêté.

Art. 6. Les conditions d'exploitation reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.

Art. 7. L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 21 janvier 2004 et expirant le 20 janvier 2014.

Art. 8. Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170504	Terres de déblais			Récupération et utilisation de terres naturelles provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites en zone destinée à l'urbanisation - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
191302	Terres décontaminées	X	X	Récupération et utilisation de terres provenant d'une installation autorisée de traitement spécifique de décontamination de terres polluées	Terres décontaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites Les utilisations énoncées ci-dessus ne peuvent être effectuées qu'en zone d'activité économique à caractère industriel visée à l'article 30 du CWATUP - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010102	Matériaux pierreux à l'état naturel			Récupération et utilisation de matériaux pierreux provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Matériaux pierreux naturels non souillés, non métallifères, non susceptibles de réaction avec le milieu ambiant ou environnant et répondant à la PTV 400	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010409I	Sables de pierres naturelles	X		Récupération et utilisation de sables produits lors du travail de la pierre naturelle	Sables répondant à la PTV 401	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Etablissement d'une couche de finition - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
010408	Granulats de matériaux pierreux	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés. » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170101	Granulats de béton	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés. » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170103	Granulats de débris de maçonnerie	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés. » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170302A	Granulats de revêtements routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés. » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
190307	Enrobés bitumineux composés de granulats ou de fraisats de revêtements routiers	X		Matériaux produits par une installation autorisée d'enrobage à chaud ou à froid	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Couches de revêtement - Accotements
190305	Enrobés goudronneux composés de granulats ou de fraisats de revêtements routiers	X		Matériaux produits par une installation autorisée d'enrobage à froid	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Couches de revêtement - Accotements
170302B	Granulats ou fraisats de revêtement routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée soit de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition, soit du fraisage de revêtements	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Accotements - Couches de revêtement
100202	Laitiers non traités	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les laitiers résultant de la production de la fonte comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer
100202LD	Scories LD non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les scories LD résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer
100202EAF	Scories EAF non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les scories EAF résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer
100202S	Scories de désulfuration non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les scories de désulfuration résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer
170506A1	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage qui présentent une siccité d'au moins 35 %	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du gouvernement wallon (A.G.W.) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau, tel que modifié	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170506A2	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du gouvernement wallon (A.G.W.) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau, tel que modifié	- Travaux d'aménagement du lit et des berges des cours et plans d'eau en dehors des zones présentant un intérêt biologique au sens de la loi du 12 juillet 1976 relative à la conservation de la nature et des directives CEE 79/409 et 92/43
010413I	Déchets de sciage des pierres	X		Utilisation de matériaux provenant du sciage de la pierre	Matériaux pierreux non contaminés	- Travaux de remblayage, à l'exception des CÉT existants et des sites désignés au plan des CÉT - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région
170201	Billes de chemin de fer	X		Utilisation de matériaux enlevés lors de l'aménagement ou de la rénovation de voies ferrées	Bois traités conformément aux cahiers des charges de la S.N.C.B.	- Aménagement de sites urbains - Aménagement de jardins, parcs et plantations

Namur, le 21 janvier 2004.

Le Premier Attaché,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
R. FONTAINE, Dr Sc.

Cachet de l'Office

Annexe

**Conditions d'exploitation liées à l'enregistrement n° 2004/487/3/4
délivré à l'Administration communale de Libramont**

I. COMPTABILITE DES DECHETS

I.1. La comptabilité reprend :

- 1° les numéros des lots;
- 2° la nature des déchets identifiés selon les codes de l'A.G.W. du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;
- 3° les quantités livrées;
- 4° les dates de livraison;
- 5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas;
- 6° l'origine, ou la destination des lots.

I.2. Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes.

En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.

I.3. Les registres sont tenus en permanence à disposition des fonctionnaires de la Division de la Police de l'Environnement et de l'Office wallon des déchets. Les registres sont conservés par l'Administration communale de Libramont pendant dix ans à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit leur clôture.

I.4. Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

II. MODELE DU REGISTRE

II.1. Dans le cas où aucune comptabilité telle que précisée au I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphée et datées par un fonctionnaire de la direction territoriale compétente de la Division de la Police de l'Environnement, par série de 220 pages.

N° de lot	Nature du déchet	Code	Quantité en tonnes	N° de tonne de pesage	Date de livraison	Identité et adresse, tél., fax et e-mail du destinataire/fournisseur	Origine/destination des lots
II.2. En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1 sous la forme suivante.							

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2004/487/3/4 délivré à l'Administration communale de Libramont.

Namur, le 21 janvier 2004.

Le Premier Attaché,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
R. FONTAINE, Dr Sc.

Cachet de l'Office

Correspondant de l'Office wallon des déchets : Ir. Alain GHODSI, Premier Attaché

Tél. : 081-33 65 31

Fax : 081-33 65 22

e-mail : A.Ghods@mrw.wallonie.be

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[2004/200216]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets
Enregistrement n° 2004/488/3/4 délivré à la S.P.R.L. A l'Entreprise Franky

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et par le décret du 16 octobre 2003;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;

Vu la demande d'enregistrement introduite par la S.P.R.L. A l'Entreprise Franky, avenue d'Itterbeek 181, à 1070 Anderlecht, le 19 décembre 2003;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. La S.P.R.L. A l'Entreprise Franky, sise avenue d'Itterbeek 181, à 1070 Anderlecht, est enregistrée sous le n° 2004/488/3/4.

Art. 2. Les déchets repris sous les codes 170504, 020401 et 010102 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.

Art. 3. Les déchets repris dans l'arrêté précité sous les codes 010409I, 010408, 170101, 170103, 170302A, 190307, 190305, 170302B, 100202, 100202LD, 100202EAF, 100202S, 170506A1, 170506A2, 010413I, 170201, 100998, 100202B2, 100202LD2, 100202EAF2, 100201S2 et 100998II sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité.

Art. 4. Le déchet repris dans l'arrêté précité sous le code 191302 est admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité et l'obtention d'un certificat d'utilisation.

Art. 5. Le déchet repris sous le code 190112 est admis pour le mode d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité et l'obtention d'un certificat d'utilisation.

Art. 6. Toute demande de certificat d'utilisation doit être introduite selon le prescrit de l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets et conformément au modèle repris en annexe IV dudit arrêté.

Art. 7. Les conditions d'exploitation reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.

Art. 8. L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 21 janvier 2004 et expirant le 20 janvier 2014.

Art. 9. Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous :

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
Premier domaine d'utilisation : Travaux de Génie civil						
170504	Terres de déblais			Récupération et utilisation de terres naturelles provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites en zone destinée à l'urbanisation - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
191302	Terres décontaminées	X	X	Récupération et utilisation de terres provenant d'une installation autorisée de traitement spécifique de décontamination de terres polluées	Terres décontaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites <p>Les utilisations énoncées ci-dessus ne peuvent être effectuées qu'en zone d'activité économique à caractère industriel visée à l'article 30 du CWATUP</p> <ul style="list-style-type: none"> - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
020401	Terres de betteraves et d'autres productions maraîchères			Récupération et utilisation de terres issues du lavage ou du traitement mécanique sur table vibrante de betteraves et d'autres productions maraîchères	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010102	Matériaux pierreux à l'état naturel			Récupération et utilisation de matériaux pierreux provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Matériaux pierreux naturels non souillés, non métallifères, non susceptibles de réaction avec le milieu ambiant ou environnant et répondant à la PTV 400	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010409I	Sables de pierres naturelles	X		Récupération et utilisation de sables produits lors du travail de la pierre naturelle	Sables répondant à la PTV 401	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Établissement d'une couche de finition - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010408	Granulats de matériaux pierreux	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170101	Granulats de béton	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170103	Granulats de débris de maçonnerie	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170302A	Granulats de revêtements routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
190307	Enrobés bitumineux composés de granulats ou de fraisats de revêtements routiers	X		Matériaux produits par une installation autorisée d'enrobage à chaud ou à froid	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Couches de revêtement - Accotements
190305	Enrobés goudronneux composés de granulats ou de fraisats de revêtements routiers	X		Matériaux produits par une installation autorisée d'enrobage à froid	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Couches de revêtement - Accotements
170302B	Granulats ou fraisats de revêtement routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée soit de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition, soit du fraisage de revêtements	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Accotements - Couches de revêtement

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
190112	Mâchefers	X	X	Matériaux solides produits par une installation effectuant le criblage, la séparation des métaux et la maturation de mâchefers bruts provenant d'unités autorisées d'incinération de déchets et n'ayant pas été mélangés ni avec des cendres volantes ni avec des cendres sous chaudières et répondant au test d'assurance qualité figurant en annexe III de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	Matières répondant au cahier des charges type RW 99 et d'autre part au test de conformité prévu à l'annexe II de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	- Travaux de sous-fondation
100202	Laitiers non traités	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les laitiers résultant de la production de la fonte comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	- Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer
100202LD	Scories LD non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les scories LD résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	- Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer
100202EAF	Scories EAF non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les scories EAF résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	- Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer
100202S	Scories de désulfuration non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les scories de désulfuration résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	- Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer
170506A1	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage qui présentent une siccité d'au moins 35 %	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement wallon (A.G.W.) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau, tel que modifié	- Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170506A2	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement wallon (A.G.W.) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau, tel que modifié	- Travaux d'aménagement du lit et des berges des cours et plans d'eau en dehors des zones présentant un intérêt biologique au sens de la loi du 12 juillet 1976 relative à la conservation de la nature et des Directives CEE 79/409 et 92/43
010413I	Déchets de sciage des pierres	X		Utilisation de matériaux provenant du sciage de la pierre	Matériaux pierreux non contaminés	- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du C'WATUP)
170201	Billes de chemin de fer	X		Utilisation de matériaux enlevés lors de l'aménagement ou de la rénovation de voies ferrées	Bois traités conformément aux cahiers des charges de la S.N.C.B.	- Aménagement de sites urbains - Aménagement de jardins, parcs et plantations
100998	Sables de fonderie liés à la bentonite ayant subi la coulée	X		Utilisation des sables de purge des installations de fabrication de sables de moulage pour les fonderies de métaux ferreux	Sables silico-argileux pouvant contenir des adjuvants carbonés composés de charbon broyé ou de brais bitumeux et répondant au cahier des charges type RW 99	- Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Accotements
Deuxième domaine d'utilisation : composants dans la fabrication de produits finis						
100202B2	Laitiers non traités	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement ou d'enrobage et utilisant les laitiers résultant de la production de la fonte comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	- Fabrication d'enrobés hydrocarbonés à base de laitiers, granulés, concassés ou bouletés
100202LD2	Scories LD non traitées	X		Matériaux produits par une installation de conditionnement ou d'enrobage et utilisant les scories LD résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	- Fabrication d'enrobés hydrocarbonés à base de scories LD granulées ou concassées ou bouletées
100202EAF2	Scories EAF non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement ou d'enrobage et utilisant les scories	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	- Fabrication d'enrobés hydrocarbonés à base de scories EAF granulées ou concassées ou bouletées
100201S2	Scories de désulfuration non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement ou d'enrobage et utilisant les scories de désulfuration résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matière répondant au cahier des charges type RW 99	- Fabrication d'enrobés hydrocarbonés à base de scories de désulfuration granulées ou concassées ou bouletées
100998II	Sable de fonderie liés à la bentonite ayant subi la coulée	X		Utilisation de sables de purge des installations de fabrication de sables de moulage pour les fonderies de métaux ferreux	Sables silico-argileux pouvant contenir des adjuvants carbonés composés de charbon broyé ou de brais bitumeux et répondant aux critères d'utilisation des fabricants professionnels de béton et de briques	- Fabrication de matériaux formés résultant du mélange d'un liant hydraulique à des sables de fonderie liés à la bentonite ayant subi la coulée - Fabrication de matériaux formés par la cuisson d'un mélange contenant des sables de fonderie liés à la bentonite ayant subi la coulée

Namur, le 21 janvier 2004.
Le Premier Attaché,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
R. FONTAINE, Dr Sc.

Cachet de l'Office

Annexe

Conditions d'exploitation liées à l'enregistrement n° 2004/488/3/4 délivré à la S.P.R.L. A l'Entreprise Franky COMPTABILITE DES DECHETS

La comptabilité reprend :

- 1° les numéros des lots;
- 2° la nature des déchets identifiés selon les codes de l'A.G.W. du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;
- 3° les quantités livrées;
- 4° les dates de livraison;
- 5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas;
- 6° l'origine, ou la destination des lots.

Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes.

En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.

Les registres sont tenus en permanence à disposition des fonctionnaires de la Division de la Police de l'Environnement et de l'Office wallon des déchets. Les registres sont conservés par la S.P.R.L. A l'Entreprise Franky pendant dix ans à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit leur clôture.

Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

MODELE DU REGISTRE

Dans le cas où aucune comptabilité telle que précisée au I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphées et datées par un fonctionnaire de la direction territoriale compétente de la Division de la Police de l'Environnement, par série de 220 pages.

En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1 sous la forme suivante :

N° de lot	Nature du déchet	Code	Quantité livrée en tonnes	N° du bon de pesage	Date de livraison	Identité et adresse, tél., fax et e-mail du destinataire/fournisseur	Origine/destination des lots
-----------	------------------	------	---------------------------	---------------------	-------------------	----------------------------------------------------------------------	------------------------------

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2004/488/3/4 délivré à la S.P.R.L. A l'Entreprise Ftanky.

Namur, le 21 janvier 2004.

Le Premier Attaché,

Ir A. GHODSI

Correspondant de l'Office wallon des déchets : Ir. Alain GHODSI, Premier Attaché

Tél. 081-33 65 31

Fax : 081-33 65 22

e-mail : A.Ghodsi@mrw.wallonie.be

L'Inspecteur général,

R. FONTAINE, Dr Sc.

Cachet de l'Office

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200221]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets Enregistrement n° 2004/490/3/4/ délivré à la S.P.R.L. Chapelle V. & fils

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et par le décret du 16 octobre 2003;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;

Vu la demande d'enregistrement introduite par la S.P.R.L. Chapelle V. & fils, rue du Rossignol 7, à 7180 Seneffe, le 2 janvier 2004; Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. La S.P.R.L. Chapelle V. & fils, sise rue du Rossignol 7, à 7180 Seneffe est enregistrée sous le n° 2004/490/3/4/.

Art. 2. Les déchets repris sous les codes 170504, 020401 et 010102 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.

Art. 3. Les déchets repris dans l'arrêté précité sous les codes 010409I, 010408, 170101, 170103, 170302A, 190307, 190305, 170302B, 100202, 100202LD, 100202EAF, 100202S, 170506A1, 170506A2, 010413I, 170201, 100998, 160117, 170405, 190102, 191001, 160118, 170407, 191002, 100202B, 100102, 010413IIA, 010413IIB, 010409IIA, 010409IIB, 010410IIA, 010410IIB, 060904IIA, 060904IIB, 010409, 100202B2, 100202LD2, 100202EAF2, 100201S2, 170506AII et 100998II sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité.

Art. 4. Le déchet repris dans l'arrêté précité sous le code 191302 est admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité et l'obtention d'un certificat d'utilisation.

Art. 5. Le déchet repris sous le code 190112 est admis pour le mode d'utilisation repris dans le tableau ci-dessus moyennant la tenue d'une comptabilité et l'obtention d'un certificat d'utilisation.

Art. 6. Le déchet repris sous le code 190112II est admis pour le mode d'utilisation repris dans le tableau ci-dessus moyennant la tenue d'une comptabilité et l'obtention d'un certificat d'utilisation.

Art. 7. Toute demande de certificat d'utilisation doit être introduite selon le prescrit de l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets et conformément au modèle repris en annexe IV dudit arrêté.

Art. 8. Les conditions d'exploitation reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.

Art. 9. L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 21 janvier 2004 et expirant le 20 janvier 2014.

Art. 10. Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
Premier domaine d'utilisation : travaux de Génie civil						
170504	Terres de déblais			Récupération et utilisation de terres naturelles provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites en zone destinée à l'urbanisation - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
191302	Terres décontaminées	X	X	Récupération et utilisation de terres provenant d'une installation autorisée de traitement spécifique de décontamination de terres polluées	Terres décontaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites Les utilisations énoncées ci-dessus ne peuvent être effectuées qu'en zone d'activité économique à caractère industriel visée à l'article 30 du CWATUP. - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
020401	Terres de betteraves et d'autres productions maraîchères			Récupération et utilisation de terres issues du lavage ou du traitement mécanique sur table vibrante de betteraves et d'autres productions maraîchères	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010102	Matériaux pierreux à l'état naturel			Récupération et utilisation de matériaux pierreux provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Matériaux pierreux naturels non souillés, non métallifères, non susceptibles de réaction avec le milieu ambiant ou environnant et répondant à la PTV 400	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
010409I	Sables de pierres naturelles	X		Récupération et utilisation de sables produits lors du travail de la pierre naturelle	Sables répondant à la PTV 401	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Etablissement d'une couche de finition - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010408	Granulats de matériaux pierreux	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170101	Granulats de béton	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170103	Granulats de débris de maçonnerie	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170302A	Granulats de revêtements routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
190307	Enrobés bitumineux composés de granulats ou de fraisats de revêtements routiers	X		Matériaux produits par une installation autorisée d'enrobage à chaud ou à froid	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Couches de revêtement - Accotements
190305	Enrobés goudronneux composés de granulats ou de fraisats de revêtements routiers	X		Matériaux produits par une installation autorisée d'enrobage à froid	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Couches de revêtement - Accotements
170302B	Granulats ou fraisats de revêtement routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée soit de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition, soit du fraisage de revêtements	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Accotements - Couches de revêtement
190112	Mâchefers	X	X	Matériaux solides produits par une installation effectuant le criblage, la séparation des métaux et la maturation de mâchefers bruts provenant d'unités autorisées d'incinération de déchets et n'ayant pas été mélangés ni avec des cendres volantes ni avec des cendres sous chaudières et répondant au test d'assurance qualité figurant en annexe III de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	Matières répondant au cahier des charges type RW 99 et d'autre part au test de conformité prévu à l'annexe II de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation
100202	Laitiers non traités	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les laitiers résultant de la production de la fonte comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer
100202LD	Scories LD non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les scories LD résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer
100202EAF	Scories EAF non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les scories EAF résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer
100202S	Scories de désulfuration non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les scories de désulfuration résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170506A1	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage qui présentent une siccité d'au moins 35 %	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement wallon (A.G.W.) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau, tel que modifié	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170506A2	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement wallon (AGW) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau, tel que modifié	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux d'aménagement du lit et des berges des cours et plans d'eau en dehors des zones présentant un intérêt biologique au sens de la loi du 12 juillet 1976 relative à la conservation de la nature et des directives CEE 79/409 et 92/43
010413I	Déchets de sciage des pierres	X		Utilisation de matériaux provenant du sciage de la pierre	Matériaux pierreux non contaminés	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région
170201	Billes de chemin de fer	X		Utilisation de matériaux enlevés lors de l'aménagement ou de la rénovation de voies ferrées	Bois traités conformément aux cahiers des charges de la S.N.C.B.	<ul style="list-style-type: none"> - Aménagement de sites urbains - Aménagement de jardins, parcs et plantations
100998	Sables de fonderie liés à la bentonite ayant subi la coulée	X		Utilisation des sables de purge des installations de fabrication de sables de moulage pour les fonderies de métaux ferreux	Sables silico-argileux pouvant contenir des adjuvants carbonés composés de charbon broyé ou de brais bitumeux et répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Accotements
Deuxième domaine d'utilisation : composants dans la fabrication de produits finis						
160117	Métaux ferreux	X		Utilisation de métaux ferreux triés sélectivement, provenant d'un centre autorisé de tri, de broyage, de démantèlement ou d'incinération	Matières constituées de plus de 90 % en poids de fer	Production de fonte et d'acier
170405	Métaux ferreux provenant de construction ou de démolition	X		Utilisation de métaux ferreux triés sélectivement, provenant d'un centre autorisé de tri, de broyage, de démantèlement ou d'incinération	Matières constituées de plus de 90 % en poids de fer	Production de fonte et d'acier
190102	Métaux ferreux provenant du déferailage des mâchefers	X		Utilisation de métaux ferreux triés sélectivement, provenant d'un centre autorisé de tri, de broyage, de démantèlement ou d'incinération	Matières constituées de plus de 90 % en poids de fer	Production de fonte et d'acier
191001	Métaux ferreux provenant du broyage de déchets	X		Utilisation de métaux ferreux triés sélectivement, provenant d'un centre autorisé de tri, de broyage, de démantèlement ou d'incinération	Matières constituées de plus de 90 % en poids de fer	Production de fonte et d'acier
160118	Métaux non ferreux	X		Utilisation de métaux ferreux triés sélectivement, provenant d'un centre autorisé de tri, de broyage, de démantèlement ou d'incinération	Matières constituées de plus de 60 % en poids de métaux non-ferreux	Production de métaux non-ferreux et de leurs alliages
170407	Métaux non ferreux provenant de construction ou de démolition	X		Utilisation de métaux non-ferreux triés sélectivement, provenant d'un centre autorisé de tri, de broyage, de démantèlement ou d'incinération	Matières constituées de plus de 60 % en poids de métaux non ferreux	Production de métaux non-ferreux et de leurs alliages

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
191002	Métaux non ferreux provenant du broyage de déchets	X		Utilisation de métaux non-ferreux tirés sélectivement, provenant d'un centre autorisé de tri, de broyage, de démantèlement ou d'incinération	Matières constituées de plus de 60 % en poids de métaux non-ferreux	Production de métaux non-ferreux et de leurs alliages
100202B	Laitiers non traités	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les laitiers résultant de la production de la fonte comme matière de base	Laitiers permettant d'obtenir un ciment titulaire du certificat BENOR ou CE	Préparation de ciment CEM II, CEM III et CEM V selon la norme NBN EN 197-1 et 2
100102	Cendres volantes	X		Utilisation de cendres volantes issues de la production d'électricité par des centrales thermiques utilisant le charbon comme combustible	Cendres volantes présentant des propriétés pouzzolaniques permettant d'obtenir un ciment titulaire du certificat BENOR ou CE	Préparation de ciment pouzzolanique de CEM II selon la norme NBN EN 197-1 et 2, de fillers selon la norme NBN N 11-127 et de béton répondant à la norme NBN EN 450
010413IIA	Fillers calcaires	X		Utilisation poussières calcaires issues de la taille, du sciage et du travail de la pierre naturelle	Fillers calcaires permettant d'obtenir un ciment titulaire du certificat BENOR ou CE	Préparation de ciment CEM II selon la norme NBN EN 197-1 et 2 et de fillers selon la norme NBN N 11-127
010413IIB	Fillers calcaires	X		Utilisation de poussières calcaires issues de la taille, du sciage et du travail de la pierre naturelle	Fillers calcaires répondant aux critères d'utilisation des fabricants professionnels de bétons et mortiers	Matière de charge dans les bétons et mortiers
010409IIA	Sables naturels	X		Utilisation de poussières issues de la taille, du sciage et du travail des minerais non métalliques	Sables répondant aux critères d'utilisation des fabricants professionnels de plastiques ou de colles	Matière de charge dans les plastiques et les colles
010409IIB	Sables naturels de calcaires/dolomies	X		Utilisation de poussières issues de la taille, du sciage et du travail des minerais non métalliques, calcaires ou dolomitiques	Sables répondant aux critères d'utilisation de l'industrie des métaux non-ferreux	Fondant dans le processus de production des métaux non-ferreux
010410IIA	Poussières calcaires	X		Utilisation de poussières récoltées dans les installations autorisées d'épuration des rejets atmosphériques des dépendances de carrières, hormis les installations de cuisson	Poussières calcaires répondant aux critères d'utilisation fixés par l'industrie chimique pour les agents neutralisants	Agent neutralisant utilisé dans l'industrie chimique
010410IIB	Poussières calcaires	X		Utilisation de poussières récoltées dans les installations autorisées d'épuration des rejets atmosphériques des dépendances de carrières, hormis les installations de cuisson	Poussières calcaires répondant aux critères d'utilisation fixés par les gestionnaires de stations d'épuration	Agent de floculation
060904IIA	Phosphogypse et citrogypse	X		Utilisation de phosphogypse et citrogypse résultant respectivement de la fabrication de l'acide phosphorique et de l'acide citrique	Phosphogypse et citrogypse répondant aux critères d'utilisation fixés par l'industrie du ciment	Régulateur de prise dans le ciment selon la norme NBN BEN 197-1 et 2
060904IIB	Phosphogypse et citrogypse	X		Utilisation de phosphogypse et citrogypse résultant respectivement de la fabrication de l'acide phosphorique et de l'acide citrique	Phosphogypse et citrogypse répondant aux critères d'utilisation fixés par l'industrie du plâtre	Fabrication de plâtre à projeter
010409	Boues argileuses	X		Utilisation de boues de décantation ou de clarification des eaux de lavage d'argiles naturelles	Boues constituées de plus de 90 % en poids de matières sèches d'argiles naturelles	Fabrication de briques destinées à la construction
100202B2	Laitiers non traités	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement ou d'enrobage et utilisant les laitiers résultant de la production de la fonte comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	Fabrication d'enrobés hydrocarbonés à base de laitiers, granulés, concassés ou bouletés

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
100202LD2	Scories LD non traitées	X		Matériaux produits par une installation de conditionnement ou d'enrobage et utilisant les scories LD résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	Fabrication d'enrobés hydrocarbonés à base de scories LD granulées ou concassées ou bouletées
100202EAF2	Scories EAF non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement ou d'enrobage et utilisant les scories	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	Fabrication d'enrobés hydrocarbonés à base de scories EAF granulées ou concassées ou bouletées
100201S2	Scories de désulfuration non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement ou d'enrobage et utilisant les scories de désulfuration résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matière répondant au cahier des charges type RW 99	Fabrication d'enrobés hydrocarbonés à base de scories de désulfuration granulées ou concassées ou bouletées
190112II	Mâchefers traités	X	X	Granulats solides résultant d'un criblage, d'une séparation des métaux et d'une maturation de mâchefers provenant d'unités d'incinération de déchets, n'ayant été mélangés ni avec des cendres volantes ni avec des cendres sous chaudières	Matières répondant au cahier des charges type RW 99 et d'autres part au test de conformité prévu à l'annexe II	Fabrication de matériaux formés résultant d'un mélange de mâchefers traités à un liant hydraulique
170506AII	Matériaux pierreux à l'état naturel et granulats de matériaux pierreux à l'état naturel	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage	Matériaux pierreux et granulats naturels répondant à la PTV 400	Fabrication de béton
100998II	Sable de fonderie liés à la bentonite ayant subi la coulée	X		Utilisation de sables de purge des installations de fabrication de sables de moulage pour les fonderies de métaux ferreux	Sables silico-argileux pouvant contenir des adjuvants carbonés composés de charbon broyé ou de brais bitumeux et répondant aux critères d'utilisation des fabricants professionnels de béton et de briques	- Fabrication de matériaux formés résultant du mélange d'un liant hydraulique à des sables de fonderie liés à la bentonite ayant subi la coulée. - Fabrication de matériaux formés par la cuisson d'un mélange contenant des sables de fonderie liés à la bentonite ayant subi la coulée.

Namur, le 21 janvier 2004.

Le Premier Attaché,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
R. FONTAINE, Dr Sc.

Cachet de l'Office

Annexe

Conditions d'exploitation liées à l'enregistrement n° 2004/490/3/4/
délivré à la S.P.R.L. Chapelle V. & fils

I. COMPTABILITE DES DECHETS

I.1. La comptabilité reprend :

1° les numéros des lots;

2° la nature des déchets identifiés selon les codes de l'A.G.W. du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;

3° les quantités livrées;

4° les dates de livraison;

5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas;

6° l'origine, ou la destination des lots.

I.2. Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes.

En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.

I.3. Les registres sont tenus en permanence à disposition des fonctionnaires de la Division de la Police de l'Environnement et de l'Office wallon des déchets. Les registres sont conservés par la S.P.R.L. Chapelle V. & fils pendant dix ans à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit leur clôture.

I.4. Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

II. MODELE DU REGISTRE

II.1. Dans le cas où aucune comptabilité telle que précisée au I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphées et datées par un fonctionnaire de la direction territoriale compétente de la Division de la Police de l'Environnement, par série de 220 pages.

II.2. En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1 sous la forme suivante :

N° de lot	Nature du déchet	Code	Quantité livrée en tonnes	N° du bon de pesage	Date de livraison	Identité et adresse, tél., fax et e-mail du destinataire/fournisseur	Origine/destination des lots
-----------	------------------	------	---------------------------	---------------------	-------------------	----------------------------------------------------------------------	------------------------------

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2004/490/3/4/ délivré à la S.P.R.L. Chapelle V. & fils.

Namur, le 21 janvier 2004.

Le Premier Attaché,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
R. FONTAINE, Dr Sc.

Cachet de l'Office

Correspondant de l'Office wallon des déchets : Ir. Alain GHODSI, Premier Attaché
Tél. : 081-33 65 31
Fax : 081-33 65 22
e-mail : A.Ghodsi@mrw.wallonie.be

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2004/200222]

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets Enregistrement n° 2004/491/3 délivré à l'Administration communale de Wellin

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n°81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et par le décret du 16 octobre 2003;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;

Vu la demande d'enregistrement introduite par l'Administration communale de Wellin, Grand-Place 1, à 6920 Wellin, le 16 janvier 2004;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur;

Décide :

Article 1^{er}. L'Administration communale de Wellin, sise Grand-Place 1, à 6920 Wellin, est enregistrée sous le n° 2004/491/3.

Art. 2. Les déchets repris sous les codes 170504 et 010102 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.

Art. 3. Les déchets repris dans l'arrêté précité sous les codes 010408, 170101, 170103, 170302A, 190307, 190305, 170302B, 170506A1, 170506A2, 170201 sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité.

Art. 4. Toute demande de certificat d'utilisation doit être introduite selon le prescrit de l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets et conformément au modèle repris en annexe IV dudit arrêté.

Art. 5. Les conditions d'exploitation reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.

Art. 6. L'enregistrement est délivré pour une période de 10 ans prenant cours le 21 janvier 2004 et expirant le 20 janvier 2014.

Art. 7. Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170504	Terres de déblais			Récupération et utilisation de terres naturelles provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites en zone destinée à l'urbanisation - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010102	Matériaux pierreux à l'état naturel			Récupération et utilisation de matériaux pierreux provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Matériaux pierreux naturels non souillés, non métallifères, non susceptibles de réaction avec le milieu ambiant ou environnant et répondant à la PTV 400	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010409I	Sables de pierres naturelles	X		Récupération et utilisation de sables produits lors du travail de la pierre naturelle	Sables répondant à la PTV 401	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Etablissement d'une couche de finition - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
010408	Granulats de matériaux pierreux	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170101	Granulats de béton	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170103	Granulats de débris de maçonnerie	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170302A	Granulats de revêtements routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
190307	Enrobés bitumineux composés de granulats ou de fraisats de revêtements routiers	X		Matériaux produits par une installation autorisée d'enrobage à chaud ou à froid	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Couches de revêtement - Accotements
190305	Enrobés goudronneux composés de granulats ou de fraisats de revêtements routiers	X		Matériaux produits par une installation autorisée d'enrobage à froid	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Couches de revêtement - Accotements
170302B	Granulats ou fraisats de revêtement routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée soit de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition, soit du fraisage de revêtements	Matières répondant au cahier des charges type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Accotements - Couches de revêtement
170506A1	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage qui présentent une siccité d'au moins 35 %	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du gouvernement wallon (A.G.W.) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau, tel que modifié	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170506a2	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du gouvernement wallon (A.G.W.) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau, tel que modifié	Travaux d'aménagement du lit et des berges des cours et plans d'eau en dehors des zones présentant un intérêt biologique au sens de la loi du 12 juillet 1976 relative à la conservation de la nature et des directives CEE 79/409 et 92/43

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170201	Billes de chemin de fer	X		Utilisation de matériaux enlevés lors de l'aménagement ou de la rénovation de voies ferrées	Bois traités conformément aux cahiers des charges de la S.N.C.B.	- Aménagement de sites urbains - Aménagement de jardins, parcs et plantations

Namur, le 21 janvier 2004.

Le Premier Attaché,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
R. FONTAINE, Dr Sc.

Cachet de l'Office

Annexe

Conditions d'exploitation liées à l'enregistrement n° 2004/491/3 délivré à l'Administration communale de Wellin

I. COMPTABILITE DES DECHETS

I.1. La comptabilité reprend :

- 1° les numéros des lots;
- 2° la nature des déchets identifiés selon les codes de l'A.G.W. du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;
- 3° les quantités livrées;
- 4° les dates de livraison;
- 5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas;
- 6° l'origine, ou la destination des lots.

I.2. Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes.

En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.

I.3. Les registres sont tenus en permanence à disposition des fonctionnaires de la Division de la Police de l'Environnement et de l'Office wallon des déchets. Les registres sont conservés par l'Administration communale de Wellin pendant dix ans à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit leur clôture.

I.4. Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

II. MODELE DU REGISTRE

II.1. Dans le cas où aucune comptabilité telle que précisée au I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphée et datées par un fonctionnaire de la direction territoriale compétente de la Division de la Police de l'Environnement, par série de 220 pages.

II.2. En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1 sous la forme suivante :

N° de lot	Nature du déchet	Code	Quantité livrée en tonnes	N° du bon de pesage	Date de livraison	Identité et adresse, tél., fax et e-mail du destinataire/fournisseur	Origine/destination des lots
-----------	------------------	------	---------------------------	---------------------	-------------------	----------------------------------------------------------------------	------------------------------

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2004/491/3 délivré à l'Administration communale de Wellin.

Namur, le 21 janvier 2004.

Le Premier Attaché,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
R. FONTAINE, Dr Sc.

Cachet de l'Office

Correspondant de l'Office wallon des déchets : Ir. Alain GHODSI, Premier Attaché

Tél. : 081-33 65 31

Fax : 081-33 65 22

e-mail : A.Ghodsi@mrw.wallonie.be

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS**COUR D'ARBITRAGE**

[2004/200220]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par arrêt n° 125.644 du 24 novembre 2003 en cause de la Communauté française et autres contre la Communauté flamande, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 28 novembre 2003, le Conseil d'Etat a posé la question préjudicielle suivante :

« En tant qu'il est interprété comme exigeant des entités fédérées qu'elles démontrent un intérêt à agir différent de celui dont elles justifient lorsqu'elles engagent un contrôle curatif contre une norme législative devant la Cour d'arbitrage ou préventif devant les instances prévues par les règles qui régissent la Belgique fédérale, l'article 19 des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution lus isolément ou combinés avec les articles 13, 141, 142 et 143 de la Constitution, l'article 2 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, les articles 31 à 33bis de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles ainsi que les articles 6, 13 et 14 de la Convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales ? »

Cette affaire est inscrite sous le numéro 2848 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

ARBITRAGEHOF

[2004/200220]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

Bij arrest nr. 125.644 van 24 november 2003 in zake de Franse Gemeenschap en anderen tegen de Vlaamse Gemeenschap, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 28 november 2003, heeft de Raad van State de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 19 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, afzonderlijk gelezen of gelezen in samenhang met de artikelen 13, 141, 142 en 143 van de Grondwet, artikel 2 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, de artikelen 31 tot 33bis van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en de artikelen 6, 13 en 14 van het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, voorzover het zo uitgelegd wordt dat het van de deelentiteiten eist dat ze blijk geven van een ander belang om op te treden dan het belang waarvan ze blijk geven wanneer ze bij het Arbitragehof curatieve toetsing van een rechtsregel van een wetgevende vergadering laten plaatsvinden of wanneer ze preventieve toetsing laten plaatsvinden bij de instanties genoemd in de regels tot organisatie van het federale België ? »

Die zaak is ingeschreven onder nummer 2848 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

SCHIEDSHOF

[2004/200220]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

In seinem Urteil Nr. 125.644 vom 24. November 2003 in Sachen der Französischen Gemeinschaft und anderer gegen die Flämische Gemeinschaft, dessen Ausfertigung am 28. November 2003 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat der Staatsrat folgende präjudizielle Frage gestellt:

« Verstößt Artikel 19 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, an sich oder in Verbindung mit den Artikeln 13, 141, 142 und 143 der Verfassung, Artikel 2 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, den Artikeln 31 bis 33bis des ordentlichen Gesetzes vom 9. August 1980 zur Reform der Institutionen und den Artikeln 6, 13 und 14 der Europäischen Konvention zum Schutze der Menschenrechte und Grundfreiheiten, indem er dahingehend ausgelegt wird, daß er von den Teilentitäten fordert, daß sie ein anderes Interesse nachweisen als dasjenige, das sie nachweisen, wenn sie beim Schiedshof die kurative Kontrolle einer von einer gesetzgebenden Versammlung ausgehenden Rechtsnorm veranlassen oder wenn sie die präventive Kontrolle bei einer der in den Regeln zur Organisation des föderalen Belgiens genannten Instanzen veranlassen? »

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 2848 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

COUR D'ARBITRAGE

[2004/200219]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 28 novembre 2003 et parvenue au greffe le 1^{er} décembre 2003, un recours en annulation partielle de l'article 16 de la loi du 3 mai 2003 modifiant la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, désinfectantes et antiseptiques (publiée au *Moniteur belge* du 2 juin 2003) a été introduit, pour cause de violation des articles 10, 11, 12, 14, 22 et 23 de la Constitution, par l'a.s.b.l. Fédération bruxelloise francophone des institutions pour toxicomanes, dont le siège social est établi à 1050 Bruxelles, rue du Président 55, l' a.s.b.l. Fédération wallonne des institutions pour toxicomanes, dont le siège social est établi à 4000 Liège, rue Saint-Denis 4, l'a.s.b.l. Infor-Drogues, dont le siège social est établi à 1000 Bruxelles, rue du Marteau 19, l'a.s.b.l. Ligue des droits de l'homme, dont le siège social est établi à 1190 Bruxelles, chaussée d'Alseberg 303, et l'a.s.b.l. Prospective Jeunesse, dont le siège social est établi à 1050 Bruxelles, rue Mercelis 27.

Cette affaire, inscrite sous le numéro 2850 du rôle de la Cour, a été jointe à l'affaire portant le numéro 2727 du rôle.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

ARBITRAGEHOF

[2004/200219]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 28 november 2003 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 1 december 2003, is beroep tot gedeeltelijke vernietiging ingesteld van artikel 16 van de wet van 3 mei 2003 tot wijziging van de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van de giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, ontsmettingsstoffen en antiseptica (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 2 juni 2003), wegens schending van de artikelen 10, 11, 12, 14, 22 en 23 van de Grondwet, door de v.z.w. Fédération bruxelloise francophone des institutions pour toxicomanes, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1050 Brussel, Voorzittersstraat 55, de v.z.w. Fédération wallonne des institutions pour toxicomanes, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 4000 Luik, rue Saint-Denis 4, de v.z.w. Infor-Drogues, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1000 Brussel, Hamerstraat 19, de v.z.w. Ligue des droits de l'homme, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1190 Brussel, Alsebergsesteenweg 303, en de v.z.w. Prospective Jeunesse, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1050 Brussel, Mercelisstraat 27.

Die zaak, ingeschreven onder nummer 2850 van de rol van het Hof, werd samengevoegd met de zaak met rolnummer 2727.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

SCHIEDSHOF

[2004/200219]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

Mit einer Klageschrift, die dem Hof mit am 28. November 2003 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 1. Dezember 2003 in der Kanzlei eingegangen ist, erhoben Klage auf teilweise Nichtigerklärung von Artikel 16 des Gesetzes vom 3. Mai 2003 zur Abänderung des Gesetzes vom 24. Februar 1921 über den Handel mit Giftstoffen oder Schlaf-, Betäubungs-, Desinfektions- oder antiseptischen Mitteln (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 2. Juni 2003), wegen Verstoßes gegen die Artikel 10, 11, 12, 14, 22 und 23 der Verfassung: die VoG Fédération bruxelloise francophone des institutions pour toxicomanes, mit Vereinigungssitz in 1050 Brüssel, rue du Président 55, die VoG Fédération wallonne des institutions pour toxicomanes, mit Vereinigungssitz in 4000 Lüttich, rue Saint-Denis 4, die VoG Infor-Drogues, mit Vereinigungssitz in 1000 Brüssel, rue du Marteau 19, die VoG Ligue des droits de l'homme, mit Vereinigungssitz in 1190 Brüssel, chaussée d'Alseberg 303, und die VoG Prospective Jeunesse, mit Vereinigungssitz in 1050 Brüssel, rue Mercelis 27.

Diese unter der Nummer 2850 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragene Rechtssache wurde mit der Rechtssache mit Geschäftsverzeichnisnummer 2727 verbunden.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[S - C - 2004/08019]

Taalexamens georganiseerd overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 19 december 2002 tot regeling van de examens waarbij de doctors en licentiaten in de rechten in de gelegenheid worden gesteld te voldoen aan het voorschrift van artikel 43quinquies van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken

In uitvoering van het koninklijk besluit van 19 december 2002 worden in de loop van het jaar 2004 twee taalexamenzittingen georganiseerd om de doctors en licentiaten in de rechten in de gelegenheid te stellen te voldoen aan het voorschrift van artikel 43quinquies van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken. Hierbij wordt volgende kalender gerespecteerd :

	Eerste taalexamenzitting — Première session	Tweede taalexamenzitting — Deuxième session
Uiterste inschrijvingsdatum/ Date limite d'inscription	8 maart/8 mars	1 september/1 ^{er} septembre
Maand van organisatie van de taalexamenzitting/ Mois de l'organisation de la ses- sion d'examen linguistique	april/avril	oktober/octobre

De aanvraag tot deelneming voor een taalexamen is strict individueel en gebeurt via het door Selor ter beschikking gestelde inschrijvingsformulier. Dit formulier kan op eenvoudige aanvraag (via telefoon, fax, brief of e-mail) bij Selor bekomen worden of gedownload worden vanop de website www.selor.be, rubriek *Bewijzen van taalkennis*. Het inschrijvingsformulier dient ingevuld te worden volgens de op dit formulier vermelde instructies, zoniet is dit formulier ongeldig.

De kandidaten worden per brief uitgenodigd voor de verschillende taalproeven. De kandidaat die geen uitnodiging ontvangen heeft op de eerste dag van de maand waarin de taalexamenzitting georganiseerd wordt, wordt verzocht contact op te nemen met de afdeling Taalexamens van Selor teneinde de uitnodiging vooralsnog te ontvangen.

De resultaten worden na ondertekening van het proces-verbaal uitsluitend per brief aan de kandidaten toegestuurd. Een kopie van het proces-verbaal wordt eveneens overgemaakt aan de Minister van Justitie en aan de Hoge Raad voor de Justitie.

Voor verdere inlichtingen over de organisatie van de taalexamens kan u zich wenden tot de directie Competentiemetingen - Taalexamens :

Voor de Nederlandstaligen :

Tel. : 02-214 43 53 - 43 54 - 43 55 - 43 56.

E-mail : taal@selor.be

Voor de Franstaligen :

Tel. : 02-214 43 51 - 43 91 - 44 67 - 44 68

E-mail : linguistique@selor.be

SELOR

Taalexamens - Gerechtszaken

Oratoriënberg 20, bus 4, 1010 Brussel.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[S - C - 2004/08019]

Examens linguistiques organisés en exécution des dispositions de l'arrêté royal du 19 décembre 2002 organisant les examens permettant aux docteurs et licenciés en droit de satisfaire au prescrit de l'article 43quinquies de la loi du 15 juin 1935 sur l'emploi des langues en matière judiciaire

En exécution de l'arrêté royal du 19 décembre 2002, deux sessions d'examens linguistiques seront organisées dans le courant de l'année 2004 afin de permettre aux docteurs et licenciés en droit de satisfaire au prescrit de l'article 43quinquies de la loi du 15 juin 1935 sur l'emploi des langues en matière judiciaire. Les épreuves seront organisées selon le calendrier suivant :

La demande de participation à un examen linguistique est strictement individuelle et s'effectue au moyen du formulaire d'inscription qui peut être obtenu auprès de Selor sur simple demande (par téléphone, fax, lettre ou e-mail) ou téléchargé à partir du site www.selor.be, rubrique *Les brevets linguistiques*. Le formulaire d'inscription doit être complété suivant les instructions figurant sur ce formulaire. Il ne sera pas tenu compte de tout formulaire qui n'aura pas été complété conformément à ces instructions.

Les candidats sont invités par lettre aux différentes épreuves linguistiques. Le candidat qui n'a pas reçu de convocation au premier jour du mois pendant lequel la session d'examen est organisée, est prié de prendre contact avec la section Examens linguistiques de Selor afin d'obtenir cette convocation.

Les résultats sont communiqués exclusivement par lettre aux candidats après signature du procès-verbal. Une copie du procès-verbal est également transmise au Ministre de la Justice et au Conseil supérieur de la Justice.

Pour de plus amples renseignements sur l'organisation des examens linguistiques, vous pouvez vous adresser à la direction Mesures de Compétences - Examens linguistiques :

Pour les francophones :

Tél. : 02-214 43 51 - 43 91 - 44 67 - 44 68

E-mail : linguistique@selor.be

Pour les néerlandophones :

Tél. : 02-214 43 53 - 43 54 - 43 55 - 43 56.

E-mail : taal@selor.be

SELOR

Examens linguistiques - Justice

rue Montagne de l'Oratoire 20, bte 4, 1010 Bruxelles.

RECHTERLIJKE MACHT

[C - 2004/09097]

Hof van beroep te Antwerpen

De aanwijzing van de heer Van Craen, G., raadsheer in het hof van beroep te Antwerpen, tot kamervoorzitter in dit hof, is hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 27 februari 2004.

POUVOIR JUDICIAIRE

[C - 2004/09097]

Cour d'appel d'Anvers

La désignation de M. Van Craen, G., conseiller à la cour d'appel d'Anvers, comme président de chambre à cette cour, est renouvelée pour un terme de trois ans prenant cours le 27 février 2004.

RECHTERLIJKE MACHT

[C – 2004/09098]

Hof van beroep te Brussel

De aanwijzing van Mevr. Gerard, K., raadsheer in het hof van beroep te Brussel, tot kamervoorzitter in dit hof, is hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 23 februari 2004.

POUVOIR JUDICIAIRE

[C – 2004/09098]

Cour d'appel de Bruxelles

La désignation de Mme Gerard, K., conseiller à la cour d'appel de Bruxelles, comme président de chambre à cette cour, est renouvelée pour une terme de trois ans prenant cours le 23 février 2004.

RECHTERLIJKE MACHT

[C – 2004/09100]

Rechtbank van eerste aanleg te Bergen

De rechtbank, verenigd in algemene vergadering op 12 december 2003, heeft Mevr. Deschamps, S., beslagrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Bergen, aangewezen tot ondervoorzitter, voor een termijn van drie jaar met ingang van 27 januari 2004.

POUVOIR JUDICIAIRE

[C – 2004/09100]

Tribunal de première instance de Mons

Le tribunal, réuni en assemblée générale le 12 décembre 2003, a désigné Mme Deschamps, S., juge des saisies au tribunal de première instance de Mons, comme vice-président, pour une période de trois ans prenant cours le 27 janvier 2004.

RECHTERLIJKE MACHT

[C – 2004/09099]

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

De aanwijzing van Mevr. Vandeputte, B., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, tot ondervoorzitter in deze rechtbank, is hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 22 februari 2004.

De aanwijzing van de heer Verhaeghen, J., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, tot ondervoorzitter in deze rechtbank, is hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 5 februari 2004.

POUVOIR JUDICIAIRE

[C – 2004/09099]

Tribunal de première instance de Bruges

La désignation de Mme Vandeputte, B., juge au tribunal de première instance de Bruges, comme vice-président à ce tribunal, est renouvelée pour une période de trois ans prenant cours le 22 février 2004.

La désignation de M. Verhaeghen, J., juge au tribunal de première instance de Bruges, comme vice-président à ce tribunal, est renouvelée pour une période de trois ans prenant cours le 5 février 2004.

RECHTERLIJKE MACHT

[C – 2004/09101]

Arbeidsrechtbank te Gent

De aanwijzing van Mevr. Saelaert, C., rechter in de arbeidsrechtbank te Gent, tot ondervoorzitter in deze rechtbank, is hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 11 februari 2004.

POUVOIR JUDICIAIRE

[C – 2004/09101]

Tribunal du travail de Gand

La désignation de Mme Saelaert, C., juge au tribunal du travail de Gand, comme vice-président à ce tribunal, est renouvelée pour une période de trois ans prenant cours le 11 février 2004.

RECHTERLIJKE MACHT

[2004/09106]

Arbeidsrechtbanken te Namen en te Dinant

Bij beschikking van 22 januari 2004 werd de heer Looze, H., rechter in sociale zaken, als werkgever, in de arbeidsrechtbanken te Namen en te Dinant, door de voorzitter van deze rechtbanken, aangewezen om het ambt van plaatsvervangend magistraat uit te oefenen tot hij de leeftijd van 70 jaar heeft bereikt.

POUVOIR JUDICIAIRE

[2004/09106]

Tribunaux du travail de Namur et de Dinant

Par ordonnance du 22 janvier 2004, M. Looze, H., juge social, à titre d'employeur, aux tribunaux du travail de Namur et de Dinant, a été désigné par le président de ces tribunaux pour exercer les fonctions de magistrat suppléant jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge de 70 ans.

VAST COMITE VAN TOEZICHT OP DE POLITIEDIENSTEN

[C – 2004/18008]

Aanwerving van commissarissen-auditors voor de Dienst Enquêtes (m/v)

Het Vast Comité van Toezicht op de politiediensten, opgericht bij wet van 18 juli 1991, zal overgaan tot de aanwerving en/of afdeling van drie commissarissen-auditors voor zijn Dienst Enquêtes. Het Vast Comité P zal evenwel pas later beslissen of zal worden overgegaan tot de benoeming van de commissarissen-auditors die zijn afgedaald uit of met verlof zijn in hun korps van oorsprong of tot de benoeming onder een specifiek statuut.

Zij zullen in hoofdzaak worden belast met de toezichtsonderzoeken die betrekking hebben op de politiediensten (werking, structuur, coördinatie, enz.), op hun doeltreffendheid, hun coördinatie en op de bescherming van de fundamentele rechten van de burger.

COMITE PERMANENT DE CONTROLE DES SERVICES DE POLICE

[S – C – 2004/18008]

Recrutement de commissaires auditeurs pour le Service d'enquêtes (h/f)

Le Comité permanent de contrôle des services de police, institué par la loi organique du 18 juillet 1991, procède à l'engagement et/ou au détachement de trois commissaires auditeurs pour son Service d'enquêtes. Le Comité permanent P ne décidera toutefois qu'ultérieurement s'il sera procédé à la nomination de commissaires auditeurs détachés ou en congé de leurs corps d'origine ou à la nomination sous statut spécifique.

Ils auront pour tâche première les enquêtes de contrôle relatives aux services de police (fonctionnement, structure, coordination, etc.), à leur efficacité, à leur coordination et à la protection des droits fondamentaux du citoyen.

Indien de resultaten van de proeven dit toelaten, zal een wervingsreserve worden aangelegd volgens de door het Vast Comité P omschreven criteria. Deze wervingsreserve zal gedurende twee jaar geldig blijven.

Gezocht profiel :

a) De kandidaat dient houder te zijn van een diploma van licentiaat in de criminologie, sociologie of politicologie met onderzoekservaring inzake het veiligheidsbeleid in het algemeen en het politiewezen in het bijzonder (politieorganisationsmodellen, politiecultuur, community policing, reorganisatieprocessen, enz.).

Deze onderzoekservaring dient aangetoond te worden middels huidige of vorige werkervaring van de kandidaat en middels al dan niet gepubliceerde werken.

Daarnaast wordt een bijkomende kennis inzake organisatiesociologie, overheidsmanagement, HRM-personeelsmanagement en audits gevraagd.

De kandidaat dient een kennis te hebben van het Nederlands en het Frans. Kennis van het Engels en het Duits is een doorslaggevend pluspunt.

of

b) De kandidaat dient hoofdcommissaris van politie te zijn, houder van een diploma van licentiaat in de criminologie, sociologie, politicologie. Een bijkomende opleiding hebben gevolgd inzake management (bij voorkeur overheidsmanagement) is een doorslaggevend pluspunt.

De kandidaat moet een aantoonbare werkervaring en kennis hebben inzake beleidsontwikkeling, strategische analyse, prestatie meting, capaciteitsmeting en internationale politieverwerking.

De kandidaat dient een kennis te hebben van het Nederlands en het Frans. Kennis van het Engels en het Duits is een doorslaggevend pluspunt.

c) Voor beide categorieën moeten de kandidaten :

- de minimumleeftijd van 28 jaar hebben bereikt;
- kennis hebben van de staatkundige organisatie en van de inlichtingen- en veiligheidssector;
- kennis hebben van de gerechtelijke organisatie en van de organisatie van het politiewezen;
- vertrouwd zijn met tekstverwerking en met de daartoe nodige kennis van Windows;
- de vereiste kwaliteiten van discretie, loyaliteit en integriteit bezitten;
- de leden van de Dienst Enquêtes mogen geen andere functies uitoefenen;
- de kandidaten moeten bereid zijn zich, zo nodig, te onderwerpen aan een onderzoek met het oog op het bekomen van een veiligheidsmachtiging van het niveau bepaald door het Vast Comité P.

Selectieprocedure :

a) De Directeur-generaal van de Dienst Enquêtes organiseert een eerste selectie op basis van de gegevens van het door de kandidaat ingediende dossier. Enkel de kandidaten die voldoen aan de toelatingsvoorwaarden en wiens opleiding en beroepservaring het best overeenstemmen met de functie zullen worden toegelaten tot de latere proeven.

b) Vervolgens organiseert hij een interview waarin de vereiste kennis nagegaan wordt, al dan niet aangevuld met een schriftelijke proef. De aldus overgebleven kandidaten kunnen worden onderworpen aan bijkomende psychotechnische proeven of proeven stijl "assessment".

c) Op basis van de bekomen resultaten en na raadpleging van de persoonlijke dossiers van de kandidaten (indien voorhanden) legt de Directeur-generaal van de Dienst Enquêtes een gemotiveerd voorstel van benoeming voor aan het Vast Comité P, met aanduiding van een rangschikking. Indien nodig, kan het Vast Comité P de kandidaten horen.

d) Het Vast Comité P houdt zich het recht voor bij gebrek aan voldoende ernstige kandidaten de uiterste termijn van indiening van de candidaturen te verlengen.

Benoemingsvoorwaarden :

- Belg zijn en in België zijn woonplaats hebben;
- van onberispelijk gedrag zijn en de politieke en burgerlijke rechten genieten;
- niet het voorwerp uitmaken van een verbod tot wapendracht;
- bereid zijn de reglementaire wapens of verweermiddelen die ter beschikking worden gesteld aan te wenden;
- in het bezit zijn van een rijbewijs van het type B;
- medisch geschikt worden bevonden voor de functie door een door het Vast Comité P erkende gezondheidsdienst.

Si les résultats aux épreuves le permettent, une réserve de recrutement sera établie selon les critères définis par le Comité permanent P et restera valable pendant deux ans.

Profil requis :

a) Le candidat sera détenteur d'une licence en criminologie, sociologie ou sciences politiques et disposera d'une expérience dans les enquêtes relatives à la politique de sécurité en général et à l'appareil policier en particulier (modèles d'organisation policière, culture policière, police de proximité, processus de réorganisation, etc.).

Ce critère sera évalué sur la base de l'expérience professionnelle actuelle et passée du candidat ainsi qu'à partir de ses travaux en la matière, publiés ou non.

Est en outre requise une connaissance complémentaire de domaines tels que la sociologie de l'organisation, le management public, le management des ressources humaines et les audits.

Le candidat devra connaître les langues française et néerlandaise. La connaissance des langues anglaise et allemande constituera un avantage déterminant.

ou

b) Le candidat sera Commissaire divisionnaire de police, détenteur d'une licence en criminologie, sociologie, sciences politiques. Le fait d'avoir suivi une formation significative en management (de préférence en management public) constituera un avantage déterminant.

Il devra pouvoir faire valoir une expérience professionnelle ainsi que des connaissances en développement de la politique, analyse stratégique, mesures de prestations, mesures de capacité et coopération policière internationale.

Il devra connaître les langues française et néerlandaise. La connaissance des langues anglaise et allemande constituera un avantage déterminant.

c) Pour les deux catégories :

- avoir atteint l'âge minimum de 28 ans;
- connaissance de l'organisation de l'administration de l'Etat et du secteur des renseignements et de la sécurité;
- connaissance de l'organisation des systèmes judiciaire et policier;
- maîtrise des outils de traitement de texte et utilisation élémentaire de Windows;
- qualités de discrétion, de loyauté et d'intégrité;
- les membres du Service d'enquêtes ne peuvent pas exercer d'autres fonctions;
- accepter, le cas échéant, de se soumettre à une enquête en vue de l'obtention d'une habilitation de sécurité du niveau déterminé par le Comité permanent P.

Procédure de sélection :

a) Le Directeur général du Service d'enquêtes procédera à une présélection sur la base des éléments figurant au dossier de candidature. Seuls seront admis aux épreuves ultérieures les candidats qui remplissent les conditions d'admission et dont la formation et l'expérience professionnelle correspondent le mieux à la fonction.

b) Cette présélection sera suivie d'un entretien visant à déterminer si le candidat dispose effectivement de la connaissance requise, éventuellement complétée par une épreuve écrite. Les lauréats de ces premières épreuves pourront être soumis à des tests psychotechniques ou des épreuves d'"assessment".

c) Sur la base des résultats obtenus et après consultation des dossiers personnels (disponibles) des candidats, le Directeur général du Service d'enquêtes établira une proposition de nomination motivée à l'attention du Comité permanent P, en mentionnant la place du candidat en ordre utile. S'il échet, le Comité permanent P pourra entendre les candidats.

d) Le Comité permanent P se réserve le droit de proroger le délai d'introduction des candidatures en cas de manque significatif de candidatures sérieuses.

Conditions de nomination :

- être de nationalité belge et avoir son domicile en Belgique;
- être de conduite irréprochable et jouir des droits politiques et civils;
- ne pas faire l'objet d'une interdiction de port d'armes;
- être disposé à faire usage des armes réglementaires ou des moyens de défense mis à disposition;
- être titulaire d'un permis de conduire de type B;
- être déclaré apte pour la fonction par un service de santé agréé par le Comité permanent P.

Statuut :

a) Voor de politieambtenaren, zal de indiensttreding gebeuren bij detachering of delegatie voor een hernieuwbare termijn van vijf jaar. De geselecteerde kandidaat kan onderworpen worden aan een stageperiode van zes maanden waarna, bij positieve beoordeling door de Directeur-generaal van de Dienst Enquêtes, het Vast Comité P tot benoeming kan overgaan.

De belanghebbenden zullen de wedde blijven ontvangen die hen werd uitbetaald door hun oorspronkelijke corps of dienst, verhoogd met een detacherings- of delegatiepremie die maandelijks 846,52 EUR bedraagt. Daarnaast worden maaltijdcheques ter waarde van 6 EUR toegekend en worden de vervoerkosten integraal terugbetaald ter waarde van de kostprijs van een abonnement van het openbaar vervoer (1^{ste} klasse). Tot slot wordt een maandelijks nettovergoeding van 122,71 EUR uitbetaald voor de uitoefening van gespecialiseerde functies van gerechtelijke politie. Ze zullen daarenboven in hun oorspronkelijke dienst hun rang, hun anciënniteit, hun rechten op pensioen en hun bevorderingsmogelijkheden behouden zonder dat een dergelijke bevordering evenwel van ambtswege een einde zal stellen aan hun functie van commissaris-auditor.

b) Voor de andere geselecteerde kandidaten, zal de definitieve benoeming gebeuren na een stageperiode van een jaar op voorwaarde dat zij een gunstig evaluatieverslag hebben verkregen.

De maandelijks aanvangswedde (bruto) bedraagt aan de huidige liquidatiecoëfficiënt 3.686,34 EUR. Daarnaast worden maaltijdcheques ter waarde van 6 EUR toegekend en worden de vervoerkosten integraal terugbetaald ter waarde van de kostprijs van een abonnement van het openbaar vervoer (1^{ste} klasse). Tot slot wordt zodra de stage is beëindigd, een maandelijks nettovergoeding van 122,71 EUR uitbetaald voor de uitoefening van gespecialiseerde functies van gerechtelijke politie.

De kandidaturen moeten uiterlijk op 5 maart 2004 aangetekend worden verzonden aan de voorzitter van het Vast Comité van Toezicht op de politiediensten, Wetstraat 52, 1040 Brussel.

Bij de kandidatuur te voegen stukken :

a) een gedetailleerd curriculum vitae met de huidige en eventueel de voormalige plaats(en) van tewerkstelling;

b) een motivatie van de kandidaatstelling;

c) een kopie van de diploma's, getuigschriften en bijzondere bekwaamheden;

d) een kopie van het gevraagde diploma (een eensluidend verklaard afschrift moet worden overgemaakt indien de kandidaat wordt voorgedragen);

e) een recent getuigschrift van goed gedrag en zeden;

f) een uitdrukkelijke instemming zich te onderwerpen aan een moraliteitsonderzoek en aan een onderzoek met het oog op het bekomen van een veiligheidsmachtiging, daarin begrepen de raadpleging van het persoonlijk dossier;

g) indien voorhanden, een kopie van de gedurende de laatste vijf jaar opgestelde evaluaties;

h) de eventuele vraag de kandidatuur, voor zover de kandidaat niet wordt weerhouden om te worden voorgedragen, niet ter kennis te brengen aan de huidige werkgever;

i) een kopie van het document met betrekking tot hun gerechtelijke en disciplinaire antecedenten met betrekking tot de uitgeoefende functies van de laatste tien jaar, dan wel een verklaring *ad hoc* vanwege de werkgever (in geval de kandidaat vertrouwelijkheid vraagt ten opzichte van zijn huidige werkgever, zal dit opgevraagd worden indien de kandidaat wordt weerhouden om te worden voorgedragen);

j) een verklaring van de werkgever, voor zover niet vermeld in de evaluatie, inzake de loyaliteit, discretie en integriteit van de kandidaat (in geval de kandidaat vertrouwelijkheid vraagt ten opzichte van zijn huidige werkgever, zal dit opgevraagd worden indien de kandidaat wordt weerhouden om te worden voorgedragen);

een verklaring waarbij de kandidaat zich bereid verklaart in geval van benoeming de door het Vast Comité P nodig geachte vormingen en opleidingen te volgen.

Statut :

a) Pour les fonctionnaires de police, l'entrée en fonction s'opérera par détachement ou délégation pour une période de cinq ans renouvelable. Le candidat sélectionné pourra être soumis à une période d'essai de six mois avant d'être nommé par le Comité permanent P, moyennant une appréciation favorable du Directeur général du Service d'enquêtes.

Les intéressés continueront à percevoir le traitement qu'ils méritaient dans leur corps ou service d'origine; à ce traitement s'ajoute une prime de délégation ou de détachement d'un montant mensuel de 846,52 EUR. Il est octroyé des chèques-repas d'une valeur de 6 EUR et les frais de déplacement sont remboursés intégralement à concurrence du coût de l'abonnement en transport en commun (1^{er} classe). Une indemnité mensuelle nette de 122,71 EUR est également versée pour l'exercice de fonctions de police judiciaire spécialisées. Ils conserveront en outre, au sein de leur département d'origine, leur rang, leur ancienneté, leurs droits à la pension et leurs possibilités de promotion sans qu'une telle promotion mette nécessairement fin d'office à leur fonction de commissaire auditeur.

b) Pour les autres candidats sélectionnés, la nomination définitive interviendra à l'issue d'une période de stage d'un an, à la condition d'avoir obtenu un rapport de stage favorable.

Le traitement de départ mensuel (brut) au taux actuel de liquidation s'élève à 3.686,34 EUR. Il est d'autre part octroyé des chèques-repas d'une valeur de 6 EUR et les frais de déplacement sont remboursés intégralement à concurrence du coût de l'abonnement en transport en commun (1^{er} classe). Une indemnité mensuelle nette de 122,71 EUR est également versée dès la fin du stage pour l'exercice de fonctions de police judiciaire spécialisées.

Les candidatures doivent être adressées par lettre recommandée à la poste au président du Comité permanent de contrôle des services de police, rue de la Loi 52, 1040 Bruxelles, pour le 5 mars 2004 au plus tard.

Pièces à joindre à la candidature :

a) curriculum vitae détaillé reprenant l'emploi actuel et, le cas échéant, le(s) emploi(s) précédent(s);

b) motivation de la candidature;

c) copie des diplômes, attestations et mentions de compétences particulières;

d) copie du diplôme requis (cette copie devra être certifiée conforme dès lors que le candidat est proposé à la nomination);

e) certificat récent de bonne vie et mœurs;

f) autorisation expresse de se soumettre à une enquête de moralité et à l'enquête nécessaire à l'octroi d'une habilitation de sécurité, ce qui implique la consultation du dossier personnel;

g) copie des rapports d'évaluation éventuels des cinq dernières années;

h) demande éventuelle de maintenir la candidature confidentielle par rapport à l'employeur actuel, dans la mesure où la candidature ne serait pas retenue;

i) copie des documents reprenant les antécédents judiciaires et disciplinaires pour les fonctions exercées durant les dix dernières années ou déclaration *ad hoc* de la part de l'employeur (dans l'éventualité d'une demande de confidentialité par rapport à l'employeur actuel, ladite déclaration sera uniquement demandée pour la nomination du candidat);

j) déclaration de l'employeur attestant les qualités de loyauté, de discrétion et d'intégrité du candidat, pour autant qu'il n'en soit pas fait mention dans le rapport d'évaluation (dans l'éventualité d'une demande de confidentialité par rapport à l'employeur actuel, ladite déclaration sera uniquement demandée pour la nomination du candidat);

k) déclaration dans laquelle le candidat accepte, en cas de nomination, de suivre les formations que le Comité permanent P juge nécessaires.

**COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING
VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER**

[C – 2004/18007]

Vacante betrekkingen

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer :

- > verstrekt adviezen en geeft aanbevelingen aan de bevoegde overheden en/of instanties;
- > verleent machtigingen voor de verwerking of de mededeling van persoonsgegevens aan de bevoegde instanties;
- > controleert de wijze waarop de mededeling en verwerking van persoonsgegevens geschiedt;
- > informeert en verleent bijstand aan de betrokken personen bij de uitoefening van hun rechten en plichten,

om bij te dragen tot de evenwichtige vrijwaring van het grondrecht van elkeen op bescherming van de persoonlijke levenssfeer bij de verwerking van persoonsgegevens.

De Commissie is een onafhankelijk orgaan opgericht bij de wet van 8 december 1992 en sedert 26 juni 2003 ingesteld bij de Kamer van Volksvertegenwoordigers. Zij bestaat uit 8 vaste leden en 8 plaatsvervangende leden. De mandaten van voorzitter en ondervoorzitter zijn voltijdse functies.

Binnen de Commissie kunnen sectorale comités worden opgericht die bevoegd zijn voor specifieke sectoren. Momenteel zijn er vier comités actief of in oprichting: rijksregister, kruispuntbank van de sociale zekerheid, kruispuntbank der ondernemingen, federale overheden.

De Commissie wordt ondersteund door een administratie (secretariaat) waarvan de ambtenaren worden benoemd door de Commissie.

In de loop van het eerste semester van 2004 zal de Commissie overgaan tot de aanwerving van meerdere ambtenaren voor verscheidene functies binnen haar administratie.

De aanwerving gebeurt op basis van de resultaten van een vergelijkend examen. Al naar gelang het geval kan de aanwerving gebeuren via mobiliteit voor vastbenoemde ambtenaren van een andere overheidsinstantie of als stagedoende ambtenaar voor de andere laureaten.

Aan de benoemingsvoorwaarden moet zijn voldaan op 1 april 2004.

I. ALGEMENE VEREISTEN

Ieder kandidaat moet aan de volgende algemene vereisten voldoen :

- onderdaan zijn van een land van de Europese Unie;
- van onberispelijk gedrag zijn;
- zijn burgerlijke en politieke rechten genieten;
- aan de algemene en functiespecifieke competenties voldoen;

— aan de bijzondere vereisten voldoen inzake diploma en/of getuigschrift.

II. BIJZONDERE VEREISTEN PER VACANTE BETREKKING

De gedetailleerde functiebeschrijvingen met de resultaatgebieden, generieke en functiespecifieke competenties, kunnen aangevraagd worden bij het secretariaat van de Commissie en zijn ook te consulteren op de website van de Commissie, zoals hierna aangegeven.

A. Functies voorbehouden aan ambtenaren behorende tot de Nederlandse taalrol.

1. Beheerder van het Program Office- en het Management Information System (adjunct-adviseur of adviseur) (code A/01/N).

Doel van de functie :

- > Bijstand verlenen bij het opzetten, het uittekenen en het uitbouwen van de organisatie van de Commissie.
- > De verschillende beheersinstrumenten op een geïntegreerde manier ontwikkelen en onderhouden, ten einde aan het algemeen bestuur alle informatie te kunnen verstrekken die noodzakelijk is voor het management van de administratie van de Commissie.
- > Ondersteuning bij het opzetten van projectmatige behandeling van dossiers.

Specifieke competenties :

- > Goede kennis over de problematiek van de privacybescherming en informatiebeveiliging.
- > Goede kennis over de werking en de organisatie van overheidsinstellingen.
- > Sterk synthetisch en analytisch vermogen.
- > Ervaring en kennis inzake organisatie, opzetten van meetinstrumenten en opvolgingssystemen.
- > Zeer goede kennis van standaardbureauticapakketten inzonderheid rekenbladen, Acces, Word en Powerpoint.

**COMMISSION DE LA PROTECTION
DE LA VIE PRIVÉE**

[C – 2004/18007]

Emplois vacants

La Commission de la protection de la vie privée :

- > émet des avis et formule des recommandations à l'intention des autorités et/ou instances compétentes,
- > délivre des autorisations aux instances compétentes pour le traitement ou la communication de données à caractère personnel,
- > contrôle la façon dont s'opèrent la communication et le traitement de données à caractère personnel,
- > informe et assiste les personnes concernées dans l'exercice de leurs droits et devoirs,

afin de contribuer à la préservation équilibrée du droit fondamental de quiconque à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

La Commission est un organe de contrôle indépendant créé par la loi du 8 décembre 1992 et institué auprès de la Chambre des Représentants depuis le 26 juin 2003. Elle se compose de 8 membres effectifs et de 8 membres suppléants. Les titulaires des mandats de président et de vice-président exercent leurs fonctions à plein temps.

Des comités sectoriels compétents pour des secteurs spécifiques peuvent être créés au sein de la Commission. Actuellement, quatre comités sont actifs ou en cours de création : registre national, banque carrefour de la sécurité sociale, banque carrefour des entreprises, autorités fédérales.

La Commission est appuyée par une administration (secrétariat) dont elle nomme les agents.

Dans le courant du premier semestre de 2004, la Commission procédera au recrutement de plusieurs agents en vue de pourvoir à différentes fonctions au sein de son administration.

Le recrutement aura lieu sur la base d'un concours. Les fonctionnaires déjà nommés à titre définitif au sein d'une autre instance publique seront engagés via la mobilité, les autres lauréats étant recrutés en qualité d'agents stagiaires.

Les conditions de nomination doivent être remplies le 1^{er} avril 2004.

I. CONDITIONS GÉNÉRALES

Tout candidat doit remplir les conditions générales suivantes:

- être ressortissant d'un pays de l'Union européenne;
- être de conduite irréprochable;
- jouir de ses droits civils et politiques;
- posséder les compétences générales et spécifiques exigées par la fonction;
- remplir les conditions spécifiques en matière de diplôme et/ou de certificat.

II. EXIGENCES SPÉCIFIQUES DE CHAQUE EMPLOI VACANT

Les descriptions de fonction détaillées incluant les finalités, les compétences génériques et celles spécifiques à chaque fonction peuvent être demandées au secrétariat de la Commission et peuvent également être consultées sur le site web de la Commission, comme indiqué plus bas.

A. Fonctions réservées aux agents du rôle linguistique néerlandais.

1. Gestionnaire Program office et Management Information System (conseiller adjoint ou conseiller) (Code A/01/N)

Objectif de la fonction :

- > Prêter main-forte à la conception et au développement de l'organisation de la Commission.
- > Développer de manière intégrée les différents instruments de gestion et assurer leur maintenance, afin de pouvoir fournir à l'administration générale toutes les informations indispensables au management de l'administration de la Commission.

> Apporter un soutien à l'organisation d'un traitement par projets des dossiers.

Compétences spécifiques :

- > Bonne connaissance de la problématique de la protection de la vie privée et de la sécurisation de l'information.
- > Bonne connaissance du fonctionnement et de l'organisation des organismes publics.
- > Forte capacité d'analyse et de synthèse.
- > Expérience et connaissances en matière d'organisation, de mise au point d'instruments de mesure et de systèmes de suivi.
- > Très bonne connaissance des logiciels standard de bureautique, en particulier des tableurs, d'Acces, de Word et de Powerpoint.

- > Kennis van programmeertaal die ontwikkeling van beheersinstrumenten vergemakkelijken.
- > Licentiaatsdiploma binnen studiegebied Informatica, economie, toegepaste economische wetenschappen, bestuurswetenschappen.

Verloning :

Weddeschaal A1 : 28.421 – 41.841 EUR (100 %)

Na 6 jaar weddeschaal A2 : 31.723 – 51.243 EUR (100 %)

Na 6 jaar weddeschaal A3 : 41.499 – 60.908 EUR (100 %)

2. Personeelsverantwoordelijke (directieassistent) (code B/04/N).

Doel van de functie :

- > Het op professionele wijze bijstaan van het afdelingshoofd organisatie en resources management in het managen ervan, meer specifiek m.b.t. het personeelsbeleid ten einde de krachtlijnen in de strategie van de Commissie te helpen vertalen naar een modern en efficiënt personeelsbeleid en de nodige managementinstrumenten te helpen ontwikkelen en te implementeren om de doestellingen te realiseren.

- > Het beheer van de personeelsdossiers voeren.

Specifieke competenties :

- > Minimum 6 jaar ervaring m.b.t. de administratieve en begrotingsaangelegenheden inzake personeelsbeheer binnen het openbaar ambt of andere overheidsinstellingen en/of binnen de private sector.
- > Kennis van de werking van de Federale overheidsstructuur.
- > In staat zijn nieuwe regelgevingen en aanpassingen van bestaande reglementeringen vlug te assimileren en daadwerkelijk trachten goede oplossingen aan te bieden.
- > Ervaring hebben in het organiseren van doeltreffende klassenmenten inzake personeelsdossiers en administratieve aangelegenheden.
- > Sociale vaardigheden bezitten in contacten met het personeel.
- > Sterke zin voor autonomie en zelfstandig handelen.
- > Vertrouwdheid met de gangbare bureauticootools (Word, Excel) en tools inzake loonadministratie.
- > Inzicht in de ontwikkeling inzake resources management.

- > Niveau 2+, kandidaats- of graduaatsdiploma.

Verloning :

Weddeschaal B 8/1 : 23.785 – 41.742 EUR (100 %)

3. Vertaler (directieassistent) (code B/05/N).

Doel van de functie :

- > Vertalen van en naar de moedertaal van alle documenten die noodzakelijk zijn voor de goede interne en externe werking van de Commissie.
- > Ondersteunen van het beleid op het vlak van het correct taalgebruik in geschreven en gesproken communicatie in de beide landstalen.

Specifieke competenties :

- > Inzicht in de problematiek en de regelgeving m.b.t. de persoonlijke levenssfeer.
- > Kennis van terminologie inzake informatica en begroting en administratief beheer.
- > Sterke zin voor autonomie en zelfstandig werken.
- > Vertrouwdheid met de gangbare bureauticootools (Word, Excel).

- > Kandidaats- of graduaatsdiploma, niveau 2+.

Verloning

Weddeschaal B8/1 : 23.785 – 41.742 EUR (100 %)

4. Onthaalbediende (medewerker) (code C/06/N)

Doel van de functie :

- > Instaan voor het correct en klantvriendelijk onthaal, de begeleiding en informatieverstrekking aan de burger alsook het verwerken van de documenten die betrekking hebben op de dienst.

Specifieke competenties :

- > Minimum aan ervaring als onthaalbediende of logistiek medewerker in overheidsdiensten.
- > Goede kennis van de organisatie van de Commissie.
- > Goede kennis van gangbare bureauticootools (Word, Excel).
- > Aanleg voor zelfstandig werken en organisatie.

- > Connaissance d'un langage de programmation facilitant le développement d'outils de gestion.

- > Diplôme de licence dans le domaine de l'informatique, des sciences économiques, des sciences économiques appliquées, des sciences administratives.

Traitement :

Echelle barémique A1 : 28.421 – 41.841 EUR (100 %)

Après 6 ans, échelle barémique A2 : 31.723 – 51.243 EUR (100 %)

Après 6 ans, échelle barémique A3 : 41.499 – 60.908 EUR (100 %)

2. Responsable du personnel (assistant de direction) (code B/04/N)

Objectif de la fonction :

- > Assister de manière professionnelle le chef de la section organisation et management des ressources dans la gestion de cette dernière, plus spécifiquement pour ce qui a trait à la politique du personnel, afin d'aider à traduire les lignes de force de la stratégie de la Commission dans une politique du personnel moderne et efficiente, et de prêter main-forte au développement et à l'implémentation des instruments de management indispensables pour atteindre les objectifs.

- > Gérer les dossiers du personnel.

Compétences spécifiques :

- > Une expérience de 6 ans au minimum dans les questions administratives et budgétaires relatives à la gestion du personnel dans la fonction publique ou d'autres organismes publics et/ou dans le secteur privé.
- > Connaissance du fonctionnement de la structure publique fédérale.
- > Aptitude à assimiler rapidement les nouvelles réglementations ainsi que les modifications apportées à celles déjà existantes, et à rechercher effectivement des solutions appropriées.
- > Expérience dans l'organisation de classements efficaces en matière de dossiers relatifs au personnel et de questions administratives.

- > Faire preuve d'aptitudes sociales dans les contacts avec le personnel.

- > Goût développé de l'autonomie et du travail indépendant.

- > Familiarisation avec les outils de bureautique courants (Word, Excel) et les outils en matière d'administration salariale.

- > Intelligence des évolutions en matière de management des ressources.

- > Niveau 2 +, graduat ou diplôme de candidat.

Traitement :

Echelle barémique B8/1 : 23.785 – 41.742 EUR (100 %)

3. Traducteur (assistant de direction) (code B/05/N)

Objectif de la fonction :

- > Traduire de et vers sa langue maternelle tous les documents nécessaires au bon fonctionnement interne et externe de la Commission.

- > Soutenir la politique en veillant à un usage correct des deux langues nationales au niveau de la communication écrite et orale.

Compétences spécifiques :

- > Compréhension de la problématique de la vie privée et de la réglementation en la matière.

- > Connaissance de la terminologie en usage dans les domaines de l'informatique, du budget et de la gestion administrative.

- > Goût développé de l'autonomie et du travail indépendant.

- > Familiarisation avec les outils de bureautique courants (Word, Excel).

- > Graduat ou diplôme de candidat, niveau 2+.

Traitement

Echelle barémique B8/1 : 23.785 – 41.742 EUR (100 %)

4. Préposé à l'accueil (collaborateur) (code C/06/N)

Objectif de la fonction :

- > Assurer l'accueil correct et convivial, l'accompagnement et l'information du citoyen, ainsi que le traitement des documents relatifs au service.

Compétences spécifiques :

- > Minimum d'expérience en tant que préposé à l'accueil ou collaborateur logistique au sein d'un service public.

- > Bonne connaissance de l'organisation de la Commission.

- > Bonne connaissance des outils de bureautique courants (Word, Excel).

- > Aptitude à travailler seul et sens de l'organisation.

- > Geen specifieke diplomavereisten.

Verloning :

Weddeschaal C1 : 17.534 – 27.464 EUR (100 %)

Na 10 jaar weddeschaal C2 : 18.858 – 28.788 EUR (100 %)

5. Rechtskundig adviseur (adjunct-adviseur of adviseur) (code A/07/N)

Doel van de functie :

- > Verstrekken van rechtskundig advies m.b.t. alle materies en dossiers die de Commissie aanbelangen, hetzij aan de leden van de Commissie en de leden van de sectorale comités, hetzij aan het algemeen bestuur en de afdelingshoofden alsook aan de medewerkers van de Commissie, hetzij extern in bepaalde gevallen.

Specifieke competenties :

- > Goede kennis van de internationale en nationale regelgeving m.b.t. de persoonlijke levenssfeer en de informatieveiligheid.
- > Sterk synthetisch en analytisch vermogen.
- > Innovatief vermogen.
- > Sterke zin voor autonomie en zelfstandig handelen.
- > Sterk vermogen tot communicatie.
- > Goede kennis van vergadertechnieken, verslaggeving en communicatievaardigheid.
- > Vertrouwdheid met de gangbare bureauticootools (Word, Power point, Excel).
- > Licentiaat of doctor in de rechten.

Verloning :

Weddeschaal A1 : 28.421 – 41.841 EUR (100 %)

Na 6 jaar weddeschaal A2 : 31.723 – 51.243 EUR (100 %)

Na 6 jaar weddeschaal A3 : 41.499 – 60.908 EUR (100 %)

6. Adviseur (adjunct-adviseur of adviseur) (code A/07bis/N)

Doel van de functie :

- > Verstrekken van deskundig advies en behandeling van de dossiers m.b.t. alle materies die de Commissie aanbelangen in het kader van de eerstelijnsdienstverlening : klachten, verzoeken om informatie, verzoeken om toegang en onrechtstreekse toegang, controledossiers.
- > Coördinatie van de werkzaamheden met de assistenten op de dienst.

Specifieke competenties :

- > Goede kennis van de internationale en nationale regelgeving m.b.t. de persoonlijke levenssfeer en de informatieveiligheid.
- > Sterk synthetisch en analytisch vermogen.
- > Innovatief vermogen.
- > Sterke zin voor autonomie en zelfstandig handelen.
- > Sterk vermogen tot communicatie.
- > Goede kennis van vergadertechnieken, verslaggeving en communicatievaardigheid.
- > Vertrouwdheid met de gangbare bureauticootools (Word, Power point).
- > Didactische en relationele bekwaamheid om assistenten te kunnen coachen.
- > Niveau 1, licentiaatsdiploma.

Verloning :

Weddeschaal A1 : 28.421 – 41.841 EUR (100 %)

Na 6 jaar weddeschaal A2 : 31.723 – 51.243 EUR (100 %)

Na 6 jaar weddeschaal A3 : 41.499 – 60.908 EUR (100 %)

7. Directieassistent - documentalist (directieassistent) (code B/08/N)

Doel van de functie :

- > Het verzorgen van een veelheid aan verschillende administratieve en rechtskundige taken, en behandeling van dossiers m.b.t. alle materies die de Commissie aanbelangen in het kader van haar auditoraatsfunctie of van tweedelijnsbijstand : klachten, verzoeken om informatie, verzoeken om toegang en onrechtstreekse toegang, controledossiers.
- > Speciale en pertinente informatie opzoeken, verzamelen, analyseren en klasseren, zodat de bevoegde medewerkers van de Commissie zich perfect kunnen informeren en gemakkelijker beslissingen kunnen nemen.

- > Pas d'exigences spécifiques en matière de diplôme.

Traitement :

Echelle barémique C1 : 17.534 – 27.464 EUR (100 %)

Après 10 ans, échelle barémique C2 : 18.858 – 28.788 EUR (100 %)

5. Conseiller juridique (conseiller adjoint ou conseiller) (code A/07/N)

Objectif de la fonction :

- > Fournir des avis juridiques sur toutes les matières et tous les dossiers concernant la Commission, soit aux membres de la Commission et des comités sectoriels, soit à l'administration générale et aux chefs de section ainsi qu'aux collaborateurs de la Commission, ou à des externes dans des cas déterminés.

Compétences spécifiques :

- > Bonne connaissance de la réglementation nationale et internationale en matière de protection de la vie privée et de sécurité de l'information.
- > Grande capacité de synthèse et d'analyse.
- > Esprit innovant.
- > Goût développé pour l'autonomie et le travail indépendant.
- > Aptitude prononcée à la communication.
- > Bonne connaissance des techniques de réunion, de rédaction de rapport et de communication.
- > Familiarisation avec les outils de bureautique courants (Word, Powerpoint, Excel).
- > Licencié ou docteur en droit.

Traitement :

Echelle barémique A1 : 28.421 – 41.841 EUR (100 %)

Après 6 ans, échelle barémique A2 : 31.723 – 51.243 EUR (100 %)

Après 6 ans, échelle barémique A3 : 41.499 – 60.908 EUR (100 %)

6. Conseiller (conseiller adjoint ou conseiller) (code A/07bis/N)

Objectif de la fonction :

- > Fournir des avis autorisés et traiter les dossiers relativement à toutes les matières concernant la Commission, dans le cadre du service de première ligne : plaintes, demandes d'information, d'accès et d'accès indirect, dossiers de contrôle.
- > Coordonner les travaux des assistants du service.

Compétences spécifiques :

- > Bonne connaissance de la réglementation nationale et internationale en matière de protection de la vie privée et de sécurité de l'information.
- > Grande capacité de synthèse et d'analyse.
- > Esprit innovant.
- > Goût développé pour l'autonomie et le travail indépendant.
- > Aptitude prononcée à la communication.
- > Bonne connaissance des techniques de réunion, de rédaction de rapport et de communication.
- > Familiarisation avec les outils de bureautique courants (Word, Powerpoint).
- > Aptitudes pédagogiques et relationnelles permettant de coacher les assistants.
- > Niveau 1 ou diplôme de licence.

Traitement :

Echelle barémique A1 : 28.421 – 41.841 EUR (100 %)

Après 6 ans, échelle barémique A2 : 31.723 – 51.243 EUR (100 %)

Après 6 ans, échelle barémique A3 : 41.499 – 60.908 EUR (100 %)

7. Assistant de direction - documentaliste (assistant de direction) (code B/08/N)

Objectif de la fonction :

- > Assumer une grande variété de tâches administratives et juridiques, et traiter des dossiers relativement à toutes les matières qui concernent la Commission dans le cadre de la fonction d'auditorat ou d'assistance de seconde ligne : plaintes, demandes d'information, demandes d'accès et d'accès indirect, dossiers de contrôle.
- > Rechercher, rassembler, analyser et classer des informations particulières et pertinentes afin que les collaborateurs compétents de la Commission soient parfaitement informés et puissent prendre plus aisément des décisions.

Specifieke competenties :

- > Kennis van de regelgeving m.b.t. de persoonlijke levenssfeer.
- > 3 jaar ervaring in documentatie- en documentenbeheer.
- > Synthetisch en analytisch vermogen.
- > Zin voor autonomie en zelfstandig werken.
- > Zin voor organisatie en tijdsbeheer in zijn werkzaamheden.
- > Vermogen tot communicatie.
- > Relationale bekwaamheid om met medewerkers om te gaan.
- > Vertrouwdheid met de gangbare bureauticootools (Word, Excel).
- > Bijzondere vertrouwdheid met tools inzake opzoekingen van documenten en documentenbeheer.
- > Kandidaats- of graduaatsdiploma, niveau 2+.

Verloning :

Weddeschaal B8/1 : 23.785 – 41.742 EUR (100 %)

8. Directieassistent (directieassistent) (code B/09/N)

Doel van de functie :

- > Het verzorgen van een veelheid aan verschillende administratieve taken, al dan niet van rechtskundige aard, en behandeling van de dossiers m.b.t. alle materies die de Commissie aanbelangen in het kader van de eerstelijnsdienstverlening : houden van het openbaar register en aangifteplicht.
- > Het verzorgen van een veelheid aan verschillende administratieve taken, al dan niet van rechtskundige aard, en behandeling van de dossiers m.b.t. alle materies die de Commissie aanbelangen in het kader van de eerstelijnsdienstverlening : klachten, verzoeken om informatie, verzoeken om toegang en onrechtstreekse toegang, controledossiers.

Specifieke competenties :

- > Kennis van de regelgeving m.b.t. de persoonlijke levenssfeer.
- > Synthetisch en analytisch vermogen.
- > Zin voor autonomie en zelfstandig handelen.
- > Vermogen tot communicatie.
- > Vertrouwdheid met de gangbare bureauticootools (Word, Excel, bestanden beheer).
- > Relationale bekwaamheid om met medewerkers om te gaan.
- > Kandidaats- of graduaatsdiploma, niveau 2+.

Verloning :

Weddeschaal B8/1 : 23.785 – 41.742 EUR (100 %)

9. Bestuursassistent (bestuursassistent) (code B/10/N)

Doel van de functie :

- > Het verzorgen van een veelheid aan verschillende taken en behandeling van de dossiers m.b.t. alle materies die de Commissie aanbelangen in het kader van de eerstelijnsdienstverlening : openbaar register en aangifteplicht.
- > Het verzorgen van een veelheid aan verschillende taken en behandeling van de dossiers m.b.t. alle materies die de Commissie aanbelangen in het kader van de eerstelijnsdienstverlening : klachten, verzoeken om informatie, verzoeken om toegang en onrechtstreekse toegang, controledossiers.

Specifieke competenties :

- > Elementaire kennis van de regelgeving m.b.t. de persoonlijke levenssfeer.
- > Organisationsvermogen.
- > Zelfstandig werken.
- > Vertrouwdheid met gangbare bureauticootools (Word, Excel).
- > Getuigschrift hoger secundair onderwijs, niveau 2/C.

Verloning :

Weddeschaal B1 : 20.057 – 33.932 EUR (100 %)

Na 10 jaar weddeschaal B2 : 21.903 – 35.778 EUR (100 %).

B. Functies voorbehouden aan ambtenaren behorende tot de Franse taalrol.

1. Directieassistent management (directieassistent) (B/02/F).

Doel van de functie :

- > Verzorgen van een veelheid aan verschillende taken ter assistentie en ondersteuning van de verantwoordelijke van het PO/MIS m.b.t. de uitbouw van de organisatie van de Commissie, het implementeren van de beheersinstrumenten en het opzetten van projectmatige behandeling van dossiers.

Compétences spécifiques :

- > Connaissance de la réglementation relative à la vie privée.
- > Une expérience de 3 ans dans la recherche et la gestion de documents.
- > Capacité de synthèse et d'analyse.
- > Goût pour l'autonomie et le travail indépendant.
- > Sens de l'organisation et de la gestion du temps.
- > Aptitude à la communication.
- > Aptitude relationnelle pour le travail collectif.
- > Familiarisation avec les outils de bureautique courants (Word, Excel).
- > Familiarisation particulière avec les outils de recherche documentaire et de gestion des documents.
- > Diplôme de candidat ou graduat, niveau 2+.

Traitement :

Echelle barémique B8/1 : 23.785 – 41.742 EUR (100 %)

8. Assistant de direction (assistant de direction) (Code B/09/N)

Objectif de la fonction :

- > Assurer une grande variété de tâches administratives, de nature juridique ou non, et traiter les dossiers relatifs à toutes les matières concernant la Commission dans le cadre du service de première ligne : tenue du registre public et obligation de déclaration.
- > Assurer une grande variété de tâches administratives, de nature juridique ou non, et traiter les dossiers relatifs à toutes les matières concernant la Commission, dans le cadre du service de première ligne : plaintes, demandes d'information, d'accès et d'accès indirect, dossiers de contrôle.

Compétences spécifiques :

- > Connaissance de la réglementation en matière de vie privée.
- > Capacité d'analyse et de synthèse.
- > Goût de l'autonomie et du travail indépendant.
- > Aptitude à la communication.
- > Familiarisation avec les outils de bureautique courants (Word, Excel, gestion de fichiers).
- > Aptitude relationnelle pour le travail collectif.
- > Diplôme de candidat ou graduat, niveau 2+.

Traitement :

Echelle barémique B8/1 : 23.785 – 41.742 EUR (100 %)

9. Assistant administratif (assistant administratif) (code B/10/N)

Objectif de la fonction :

- > Assurer une grande variété de tâches et traiter les dossiers relatifs à toutes les matières concernant la Commission dans le cadre du service de première ligne : registre public et obligation de déclaration.
- > Assurer une grande variété de tâches et traiter les dossiers relatifs à toutes les matières concernant la Commission dans le cadre du service de première ligne : plaintes, demandes d'information, d'accès et d'accès indirect, dossiers de contrôle.

Compétences spécifiques :

- > Connaissance élémentaire de la réglementation en matière de vie privée.
- > Sens de l'organisation.
- > Aptitude à travailler de manière autonome.
- > Familiarisation avec les outils de bureautique courants (Word, Excel).
- > Certificat de l'enseignement secondaire supérieur, niveau 2/C.

Traitement :

Echelle barémique B1 : 20.057 – 33.932 EUR (100 %)

Après 10 ans, échelle barémique B2 : 21.903 – 35.778 EUR (100 %)

B. Fonctions réservées aux agents du rôle linguistique français.

1. Assistant de direction – assistant de management (assistant de direction) (code B/02/F)

Objectif de la fonction :

- > Assurer une grande variété de tâches d'appui et de soutien au bénéfice du responsable PO/MIS pour ce qui concerne le développement de l'organisation de la Commission, l'implémentation des instruments de gestion et la mise sur pied d'un traitement par projets des dossiers.

Specifieke competenties :

- > Analytisch en synthetisch vermogen.
- > Communicatievermogen.
- > Zin voor organisatie en zelfstandig werken.
- > Grondige kennis van de gangbare bureauticootools (Word, Excel).
- > Kennis van programmeringstools.
- > Goede kennis van standaardbureauticapakketten inzonderheid rekenbladen, Acces, Word.
- > Relationele bekwaamheid om met medewerkers om te gaan.
- > Graduaatsdiploma binnen het studiegebied informatica.

Verloning :

Weddeschaal B8/1 : 23.785 – 41.742 EUR (100 %)

2. Boekhouder (directieassistent) (code B/03/F)

Doel van de functie :

- > Het houden van de boekhouding van de Commissie en het beheren van alle financiële operaties en van de contracten van de Commissie.
- > Het innen en het opvolgen van de tegoeden van de Commissie en de bijdrage-verplichting bij aangiften.
- > Bijstand verlenen bij de opmaak van de begroting en het financieel beheer van de Commissie.

Specifieke competenties :

- > Kennis van het budget van de overheid en de boekhoudkundige regels.
- > Kennis van de boekhouding en elementen van analytische boekhouding.
- > Ervaring van minimum 5 jaar inzake comptabiliteit (overheid en/of privé)
- > Kennis van de gangbare bureauticootools (Word, Excel)
- > Kennis van de informatica tools i.v.m. boekhouding.
- > Graduaatsdiploma boekhouder.

Verloning :

Weddeschaal B8/1 : 23.785 – 41.742 EUR (100 %)

3. Vertaler (directieassistent) (code B/05/F)

Doel van de functie :

- > Vertalen van en naar de moedertaal van alle documenten die noodzakelijk zijn voor de goede interne en externe werking van de Commissie.
- > Ondersteunen van het beleid op het vlak van het correct taalgebruik in geschreven en gesproken communicatie in de beide landstalen.

Specifieke competenties :

- > Inzicht in de problematiek en de regelgeving m.b.t. de persoonlijke levenssfeer.
- > Kennis van terminologie inzake informatica en begroting en administratief beheer.
- > Sterke zin voor autonomie en zelfstandig werken.
- > Vertrouwdheid met de gangbare bureauticootools (Word, Excel).
- > Kandidaats- of graduaatsdiploma, niveau 2+.

Verloning :

Weddeschaal B8/1 : 23.785 – 41.742 EUR (100 %)

4. Onthaalbediende (medewerker) (code C/06/F)

Doel van de functie

- > Instaan voor het correct en klantvriendelijk onthaal, de begeleiding en informatieverstrekking aan de burger alsook het verwerken van de documenten die betrekking hebben op de dienst.

Specifieke competenties :

- > Minimum aan ervaring als onthaalbediende of logistiek medewerker in overheidsdiensten.
- > Goede kennis van de organisatie van de Commissie.
- > Goede kennis van gangbare bureauticootools (Word, Excel).
- > Aanleg voor zelfstandig werken en organisatie.
- > Geen specifieke diplomavereisten.

Compétences spécifiques :

- > Capacité d'analyse et de synthèse.
- > Aptitude à la communication.
- > Sens de l'organisation et aptitude à travailler de manière autonome.
- > Connaissance approfondie des outils de bureautique courants (Word, Excel).
- > Connaissance des outils de programmation.
- > Bonne connaissance des logiciels standard de bureautique, en particulier des tableurs, d'Acces et de Word.
- > Aptitude relationnelle pour le travail collectif.
- > Graduat dans le domaine de l'informatique.

Traitement :

Echelle barémique B8/1 : 23.785 – 41.742 EUR (100 %)

2. Comptable (assistant de direction) (code B/03/F)

Objectif de la fonction :

- > Tenir la comptabilité de la Commission, gérer toutes ses opérations financières et ses contrats.
- > Assurer le recouvrement et le suivi des moyens alloués à la Commission et de la redevance due pour les déclarations.
- > Aider à l'élaboration du budget et à la gestion financière de la Commission.

Compétences spécifiques :

- > Connaissance du budget des autorités publiques et des règles comptables.
- > Connaissance de la comptabilité et notions de comptabilité analytique.
- > Au moins 5 années d'expérience en comptabilité (publique et/ou privée).
- > Connaissance des outils de bureautique courants (Word, Excel).
- > Connaissance des outils informatiques en rapport avec la comptabilité.
- > Graduat en comptabilité.

Traitement :

Echelle barémique B8/1 : 23.785 – 41.742 EUR (100 %)

3. Traducteur (assistant de direction) (code B/05/F)

Objectif de la fonction :

- > Traduire de et vers sa langue maternelle tous les documents nécessaires au bon fonctionnement interne et externe de la Commission.
- > Soutenir la politique en veillant à un usage correct des deux langues nationales au niveau de la communication écrite et orale.

Compétences spécifiques :

- > Compréhension de la problématique de la vie privée et de la réglementation en la matière.
- > Connaissance de la terminologie en usage dans les domaines de l'informatique, du budget et de la gestion administrative.
- > Goût développé de l'autonomie et du travail indépendant.
- > Familiarisation avec les outils de bureautique courants (Word, Excel).
- > Graduat ou diplôme de candidat, niveau 2+.

Traitement :

Echelle barémique B8/1 : 23.785 – 41.742 EUR (100 %)

4. Préposé à l'accueil (collaborateur) (code C/06/F)

Objectif de la fonction :

- > Assurer l'accueil correct et convivial, l'accompagnement et l'information du citoyen, ainsi que le traitement des documents relatifs au service.

Compétences spécifiques :

- > Minimum d'expérience en tant que préposé à l'accueil ou collaborateur logistiquier au sein d'un service public.
- > Bonne connaissance de l'organisation de la Commission.
- > Bonne connaissance des outils de bureautique courants (Word, Excel).
- > Aptitude à travailler seul et sens de l'organisation.
- > Pas d'exigences spécifiques en matière de diplôme.

Verloning :

Weddeschaal C1 : 17.534 – 27.464 EUR (100 %)

Na 10 jaar weddeschaal C2 : 18.858 – 28.788 EUR (100 %)

5. Directieassistent - documentalist (directieassistent) (code B/08/F)

Doel van de functie :

- > Het verzorgen van een veelheid aan verschillende administratieve en rechtskundige taken, en behandeling van dossiers m.b.t. alle materies die de Commissie aanbelangen in het kader van haar auditoraatsfunctie of van tweedelijnsbijstand : klachten, verzoeken om informatie, verzoeken om toegang en onrechtstreekse toegang, controledossiers.
- > Speciale en pertinente informatie opzoeken, verzamelen, analyseren en klasseren, zodat de bevoegde medewerkers van de Commissie zich perfect kunnen informeren en gemakkelijker beslissingen kunnen nemen.

Specifieke competenties :

- > Kennis van de regelgeving m.b.t. de persoonlijke levenssfeer.
- > 3 jaar ervaring in documentatie- en documentenbeheer.
- > Synthetisch en analytisch vermogen.
- > Zin voor autonomie en zelfstandig werken.
- > Zin voor organisatie en tijdsbeheer in zijn werkzaamheden.
- > Vermogen tot communicatie.
- > Relationale bekwaamheid om met medewerkers om te gaan.
- > Vertrouwdheid met de gangbare bureauticootools (Word, Excel).
- > Bijzondere vertrouwdheid met tools inzake opzoekingen van documenten en documentenbeheer.
- > Kandidaats- of graduaatsdiploma, niveau 2+.

Verloning :

Weddeschaal B8/1 : 23.785 – 41.742 EUR (100 %)

6. Directieassistent (directieassistent) (code B/09/F)

Doel van de functie :

- > Het verzorgen van een veelheid aan verschillende administratieve taken, al dan niet van rechtskundige aard, en behandeling van de dossiers m.b.t. alle materies die de Commissie aanbelangen in het kader van de eerstelijnsdienstverlening : houden van het openbaar register en aangifteplicht.
- > Het verzorgen van een veelheid aan verschillende administratieve taken, al dan niet van rechtskundige aard, en behandeling van de dossiers m.b.t. alle materies die de Commissie aanbelangen in het kader van de eerstelijnsdienstverlening : klachten, verzoeken om informatie, verzoeken om toegang en onrechtstreekse toegang, controledossiers.

Specifieke competenties :

- > Kennis van de regelgeving m.b.t. de persoonlijke levenssfeer.
- > Synthetisch en analytisch vermogen.
- > Zin voor autonomie en zelfstandig handelen.
- > Vermogen tot communicatie.
- > Vertrouwdheid met de gangbare bureauticootools (Word, Excel, bestanden beheer).
- > Relationale bekwaamheid om met medewerkers om te gaan.
- > Kandidaats- of graduaatsdiploma, niveau 2+.

Verloning :

Weddeschaal B8/1 : 23.785 – 41.742 EUR (100 %)

7. Bestuursassistent (bestuursassistent) (code B/10/F)

Doel van de functie :

- > Het verzorgen van een veelheid aan verschillende taken en behandeling van de dossiers m.b.t. alle materies die de Commissie aanbelangen in het kader van de eerstelijnsdienstverlening : openbaar register en aangifteplicht.
- > Het verzorgen van een veelheid aan verschillende taken en behandeling van de dossiers m.b.t. alle materies die de Commissie aanbelangen in het kader van de eerstelijnsdienstverlening : klachten, verzoeken om informatie, verzoeken om toegang en onrechtstreekse toegang, controledossiers.

Traitement :

Echelle barémique C1 : 17.534 – 27.464 EUR (100 %)

Après 10 ans, échelle barémique C2 : 18.858 – 28.778 EUR (100 %)

5. Assistant de direction - documentaliste (assistant de direction) (code B/08/F)

Objectif de la fonction :

- > Assumer une grande variété de tâches administratives et juridiques, et traiter des dossiers relativement à toutes les matières qui concernent la Commission dans le cadre de la fonction d'auditorat ou d'assistance de seconde ligne : plaintes, demandes d'information, demandes d'accès et d'accès indirect, dossiers de contrôle.
- > Rechercher, rassembler, analyser et classer des informations particulières et pertinentes afin que les collaborateurs compétents de la Commission soient parfaitement informés et puissent prendre plus aisément des décisions.

Compétences spécifiques :

- > Connaissance de la réglementation relative à la vie privée.
- > Une expérience de 3 ans dans la recherche et la gestion de documents.
- > Capacité de synthèse et d'analyse.
- > Goût pour l'autonomie et le travail indépendant.
- > Sens de l'organisation et de la gestion du temps.
- > Aptitude à la communication.
- > Aptitude relationnelle pour le travail collectif.
- > Familiarisation avec les outils de bureautique courants (Word, Excel).
- > Familiarisation particulière avec les outils de recherche documentaire et de gestion des documents.
- > Diplôme de candidat ou graduat, niveau 2+.

Traitement :

Echelle barémique B8/1 : 23.785 – 41.742 EUR (100 %)

6. Assistant de direction (assistant de direction) (code B/09/F)

Objectif de la fonction :

- > Assurer une grande variété de tâches administratives, de nature juridique ou non, et traiter les dossiers relatifs à toutes les matières concernant la Commission dans le cadre du service de première ligne : tenue du registre public et obligation de déclaration.
- > Assurer une grande variété de tâches administratives, de nature juridique ou non, et traiter les dossiers relatifs à toutes les matières concernant la Commission, dans le cadre du service de première ligne : plaintes, demandes d'information, d'accès et d'accès indirect, dossiers de contrôle.

Compétences spécifiques :

- > Connaissance de la réglementation en matière de vie privée.
- > Capacité d'analyse et de synthèse.
- > Goût de l'autonomie et du travail indépendant.
- > Aptitude à la communication.
- > Familiarisation avec les outils de bureautique courants (Word, Excel, gestion de fichiers).
- > Aptitude relationnelle pour le travail collectif.
- > Diplôme de candidat ou graduat, niveau 2+.

Traitement :

Echelle barémique B8/1 : 23.785 – 41.742 EUR (100 %)

7. Assistant administratif (assistant administratif) (code B/10/F)

Objectif de la fonction :

- > Assurer une grande variété de tâches et traiter les dossiers relatifs à toutes les matières concernant la Commission dans le cadre du service de première ligne : registre public et obligation de déclaration.
- > Assurer une grande variété de tâches et traiter les dossiers relatifs à toutes les matières concernant la Commission dans le cadre du service de première ligne : plaintes, demandes d'information, d'accès et d'accès indirect, dossiers de contrôle.

Specifieke competenties :

- > Elementaire kennis van de regelgeving m.b.t. de persoonlijke levenssfeer.
- > Organisationsvermogen.
- > Zelfstandig werken.
- > Vertrouwdheid met gangbare bureauticootools (Word, Excel).
- > Getuigschrift hoger secundair onderwijs, niveau 2/C.

Verloning :

Weddeschaal B1 : 20.057 – 33.932 EUR (100 %)

Na 10 jaar weddeschaal B2 : 21.903 – 35.778 EUR (100 %).

III. EXAMENPROCEDURE

De vergelijkende examens zullen plaatsvinden tijdens de tweede helft van de maand maart 2004.

De proeven worden georganiseerd door een examencommissie bestaande uit minstens drie personen. Ze bestaan uit een kennisproef over de materie en een proef waarbij wordt nagegaan of de kandidaat over de vereiste generieke en specifieke competenties beschikt. In principe zijn alle proeven mondeling. Evenwel, al naar gelang het aantal inschrijvingen kan de kennisproef schriftelijk georganiseerd worden. De (schriftelijke of mondelinge) kennisproef wordt beoordeeld op twintig punten en om te slagen dient de kandidaat 12 punten te behalen. Verder bestaat het examen uit een mondelinge proef waarbij de beoordeling gebeurt door afweging ten overstaan van het vooropgesteld profiel. Er wordt beslist door toekenning van de vermelding «geschikt», «minder geschikt» of «niet geschikt». Binnen elk van deze 3 categorieën zal de examencommissie een rangschikking opstellen volgens het aantal behaalde punten op de kennisproef.

Op schriftelijk verzoek (brief of E-mail) kan het examenreglement alsook de samenstelling van de examencommissie worden verkregen.

IV. INSCHRIJVING UITERSTE DATUM : 27 februari 2004.

De inschrijving gebeurt door een aangetekende brief aan de Voorzitter van de Commissie, ter attentie van Mevrouw Els Biesbrouck, Hallepoortlaan 5-8, 1060 Brussel. De sollicitatie is maar ontvankelijk wanneer ze is vergezeld van :

- > een afschrift van de vereiste studiegetuigschriften of diploma's;
- > een curriculum vitae;
- > een nota waarin de motivering voor de geambieerde functie blijkt en de beroepservaring wordt toegelicht.

De datum van poststempel geldt als bewijs.

Voor verdere inlichtingen kan men zich wenden tot Els Biesbrouck, telefoon : 02/542.73.74, e-mail : els.biesbrouck@privacy.fgov.be. De vacante betrekkingen, de functiebeschrijvingen en het examenreglement zijn eveneens te consulteren op de website van de Commissie : www.privacy.fgov.be.

Compétences spécifiques :

- > Connaissance élémentaire de la réglementation en matière de vie privée.
- > Sens de l'organisation.
- > Aptitude à travailler de manière autonome.
- > Familiarisation avec les outils de bureautique courants (Word, Excel).
- > Certificat de l'enseignement secondaire supérieur, niveau 2/C.

Traitement :

Echelle barémique B1 : 20.057 – 33.932 EUR (100 %)

Après 10 ans, échelle barémique B2 : 21.903 – 35.778 EUR (100 %)

III. PROCEDURE D'EXAMEN.

Les concours auront lieu durant la seconde quinzaine du mois de mars 2004.

Les épreuves sont organisées par une commission d'examen composée d'au moins trois personnes. Elles comportent une épreuve de connaissance portant sur la matière et une épreuve destinée à vérifier si le candidat possède les compétences génériques et spécifiques exigées. En principe, toutes les épreuves sont orales. Toutefois, en fonction du nombre d'inscriptions, l'épreuve de connaissance pourra être organisée par écrit. L'épreuve de connaissance (écrite ou orale) est notée sur 20 points et le candidat doit obtenir 12 points pour être reçu. L'examen comporte ensuite une épreuve orale visant à évaluer la conformité du candidat au profil préalablement défini. Il sera statué par attribution de la mention «apte», «moins apte» ou «inapte». Au sein de chacune de ces 3 catégories, la commission d'examen établira un classement d'après le nombre de points obtenus lors de l'épreuve de connaissance.

Le règlement d'examen et la composition de la commission d'examen peuvent être obtenus sur simple demande écrite (lettre ou courrier électronique).

IV. DATE BUTOIR POUR L'INSCRIPTION : 27 février 2004.

L'inscription s'effectue par envoi postal recommandé au Président de la Commission, à l'attention de Madame Els Biesbrouck, Avenue de la Porte de Hal 5 - 8, 1060 Bruxelles. La candidature n'est recevable qu'à la condition d'y joindre :

- > une copie des certificats d'étude ou diplômes requis ;
- > un curriculum vitae ;
- > une note faisant ressortir la motivation du candidat par rapport à la fonction sollicitée et commentant son expérience professionnelle.

La date du cachet de la poste fait foi.

D'autres explications peuvent être obtenues en s'adressant à Els Biesbrouck (téléphone : 02/542.73.74 ; courriel : els.biesbrouck@privacy.fgov.be). La liste des emplois vacants, les descriptions de fonction et le règlement d'examen peuvent également être consultés sur le site web de la Commission : www.privacy.fgov.be.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2004/11013]

Lijst der personen op datum van 31 december 2003 erkend in toepassing van artikel 3, § 3, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet. — Bekendmaking gedaan door het Ministerie van Economische Zaken in uitvoering van artikel 76 van bovengenoemde wet

De hierna vermelde personen worden erkend om de verrichtingen te doen behorend bij het kenteken dat voorafgaat aan hun naam en adres.

A 1. de verkoop op afbetaling, bedoeld in artikel 1, 9°, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, zonder financiering door een derde;

A 2. de financieringshuur bedoeld in artikel 1, 10°, van dezelfde wet, zonder financiering door een derde;

A 3. de lening op afbetaling, bedoeld in artikel 1, 11°, van dezelfde wet;

A 4. de kredietopening, bedoeld in artikel 1, 12°, van dezelfde wet;

A 5. de tussenkomst als financierder ingevolge onmiddellijke overdracht of indeplaatsstelling bij verkoop of afbetaling of financieringshuur, overeenkomstig de artikelen 1, 9° en 10°, en 74, tweede lid, van dezelfde wet;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2004/11013]

Liste des personnes agréées à la date du 31 décembre 2003 en application de l'article 3, § 3, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation. — Publication faite par le Ministère des Affaires économiques en exécution de l'article 76 de la loi susvisée

Les personnes citées ci-après sont agréées aux fins d'effectuer les opérations qui correspondent aux rubriques suivantes, placées en regard de leurs nom et adresse.

A 1. la vente à tempérament visée à l'article 1^{er}, 9°, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, sans recourir au financement par un tiers;

A 2. le crédit-bail visé à l'article 1^{er}, 10°, de la même loi, sans recourir au financement par un tiers;

A 3. le prêt à tempérament visé à l'article 1^{er}, 11°, de la même loi;

A 4. l'ouverture de crédit, visée à l'article 1^{er}, 12°, de la même loi;

A 5. l'intervention comme financeur suite à une cession ou subrogation immédiate pour la vente à tempérament ou le crédit-bail, conformément aux articles 1^{er}, 9° et 10°, et 74, deuxième alinéa, de la même loi;

A 6. de kredietovereenkomst, bedoeld in artikel 1, 4°, van dezelfde wet, die niet het voorwerp uitmaakt van een bijzondere regelgeving.

A 6. le contrat de crédit visé à l'article 1^{er}, 4°, de la même loi, qui ne fait pas l'objet d'une réglementation particulière.

Erkenningsnummer Numéro d'agrément	Kredietvorm Type de crédit	Naam Nom	Adres Adresse
129295	A3	GEZINSBOND V.Z.W.	TROONSTRAAT 125, 1050 BRUSSEL
130941	A3 A6	LA PROVINCE DE LIEGE	PLACE DE LA REPUBLIQUE FRANCAISE 1, 4000 LIEGE
132195	A3	ENTRAIDE SANTE PLURIELLE ASBL	RUE DE LA VICTOIRE 110, 1060 BRUXELLES
134984	A3	FONDS DU LOGEMENT DES FAMILLES DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE	RUE CAPITAINE CRESPEL 9, 1050 BRUXELLES
200170	A3 A4	LA PROVINCE DU HAINAUT	AVENUE GENERAL DE GAULE 102, 7000 MONS
204039	A3	OSIRIS A.S.B.L.	PLACE DE L'UNIVERSITE 16, 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C - 2004/11012]

Lijst der personen op datum van 31 december 2003 erkend in toepassing van artikelen 74 en 75 van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet of die het voorwerp uitmaken van een bevestiging van erkenning in toepassing van artikel 111 van dezelfde wet

Bekendmaking gedaan door het Ministerie van Economische Zaken in uitvoering van artikel 76 van bovengenoemde wet.

De hierna vermelde personen worden erkend om de verrichtingen te doen behorend bij het kenteken dat voorafgaat aan hun naam en adres.

A 2. de financieringshuur bedoeld in artikel 1, 10°, van dezelfde wet, zonder financiering door een derde;

A 3. de lening op afbetaling, bedoeld in artikel 1, 11°, van dezelfde wet;

A 4. de kredietopening, bedoeld in artikel 1, 12°, van dezelfde wet;

A 5. de tussenkomst als financierder ingevolge onmiddellijke overdracht of indeplaatsstelling bij verkoop of afbetaling of financieringshuur, overeenkomstig de artikelen 1, 9° en 10°, en 74, tweede lid, van dezelfde wet;

A 6. de kredietovereenkomst, bedoeld in artikel 1, 4°, van dezelfde wet, die niet het voorwerp uitmaakt van een bijzondere regelgeving.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C - 2004/11012]

Liste des personnes agréées à la date du 31 décembre 2003 en application des articles 74 et 75 de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation ou qui font l'objet d'une confirmation de leur agrément en application de l'article 111 de la même loi.

Publication faite par le Ministère des Affaires économiques en exécution de l'article 76 de la loi susvisée.

Les personnes citées ci-après sont agréées aux fins d'effectuer les opérations qui correspondent aux rubriques suivantes, placées en regard de leurs nom et adresse.

A 2. le crédit-bail visé à l'article 1^{er}, 10°, de la même loi, sans recourir au financement par un tiers;

A 3. le prêt à tempérament visé à l'article 1^{er}, 11°, de la même loi;

A 4. l'ouverture de crédit visée à l'article 1^{er}, 12°, de la même loi;

A 5. l'intervention comme financeur suite à une cession ou à une subrogation immédiate pour la vente à tempérament ou le crédit-bail, conformément aux articles 1^{er}, 9° et 10°, et 74, deuxième alinéa, de la même loi;

A 6. le contrat de crédit visé à l'article 1^{er}, 4°, de la même loi, qui ne fait pas l'objet d'une réglementation particulière.

Erkenningsnummer Numéro d'agrément	Kredietvorm Type de Crédit	Naam Nom	Adres Adresse
000502	A3 A4 A6	N.V. BANQUE DELEN & DE SCHAETZEN	JAN VAN RIJKSWIJKLAAN 184, 2020 ANTWERPEN
000512	A3 A5	N.V. OMOB BANK	STERREKUNDELAAN 19, 1210 BRUSSEL
000529	A3	N.V. FINMATIC	FESTRAETSSTRAAT 33, 3800 ST-TRUIDEN
000539	A3	N.V. C.K.V.	HOLSTRAAT 59, 8790 WAREGEM
000540	A3	S.A. CREDIT POPULAIRE BENELUX	RUE GODFROID 26 A, 5000 NAMUR
000542	A3	N.V. DAIMLER CHRYSLER FINANCIAL SERVICES	LUCHTHAVENLAAN 27, 1800 VILVOORDE
000549	A3	N.V. EB-LEASE	BURGSTRAAT 170, 9000 GENT
000552	A3	S.A. ARBOPA FINANCE	PLACE ALBERT 1 ^{er} 28, 6000 CHARLEROI
000555	A3	N.V. KREDIETUNIE	RIJSELSESTRAAT 53, BUS 1, 8900 IEPER

Erkenningsnummer Numéro d'agrément	Kredietvorm Type de Crédit	Naam Nom	Adres Adresse
000601	A3 A4 A6	N.V. VOLKSDEPOSITOKAS	SINT-MICHIELSPLEIN 16, 9000 GENT
000602	A3	N.V. DEFINCO	PLANTIN EN MORETUSLEI 295-303, 2140 ANTWERPEN (BORGERHOUT)
000648	A3 A5	S.A. PSA FINANCE BELUX	RUE DE L'ETOILE 99, 1180 BRUXELLES (UCCLE)
000669	A3	N.V. ANTWERPSE FINANCIËLE HANDELS- MAATSCHAPPIJ	PLANTIN EN MORETUSLEI 295, 2140 ANTWERPEN (BORGERHOUT)
000710	A3	N.V. CREDIMO	WEVERSSTRAAT 6/8/10, 1730 ASSE
000723	A3 A5	S.A. FIAT CREDIT BELGIO	RUE DE GENEVE 175, 1140 BRUXELLES
000733	A3 A4 A5	S.A. AGF BELGIUM BANK	RUE DE LAEKEN 35, 1000 BRUXELLES
000738	A3 A5	N.V. DELTA	WEVELGEMSTRAAT 124, 8930 MENEN-LAUWE
000741	A3	N.V. NECADIS CREDIT	PLANTIN EN MORETUSLEI 295, 2140 ANTWERPEN
000775	A3	B.V.B.A. BENEFIN	MARIA LOUIZASQUARE 35, BUS 4, 1000 BRUSSEL
000779	A3 A6	S.A. DEXIA SOCIETE DE CREDIT	RUE DES CLARISSES 38, 4000 LIEGE
000784	A3	S.A. GESLEASE	MONTAGNE-DE-BUEREN 21, 4000 LIEGE
000786	A3 A4	S.C. SCOPECA	BOULEVARD S. DUPUIS 251, 1070 BRUXELLES
000787	A3 A4	C.V. LANBOKAS	S. DUPUISLAAN 251, 1070 BRUSSEL
000821	A3 A5	C.V. OOSTVLAAMS BEROEPSKREDIET	DR. A RUBBENSSTRAAT 49, 9240 ZELE
000823	A3 A4	N.V. DELTA LLOYD BANK	PARKLAAN 46, 2300 TURNHOUT
000829	A3	B.V.B.A. FINANCIËRINGSMAATSCHAPPIJ SOFIBE	LIERSESTEENWEG 219, 2220 HEIST-OP-DEN-BERG
000836	A3	S.A. CONFORT CREDIT	ROUTE DE SAINT-GERARD 286, 5100 WEPION
000858	A3	C.V. ONDERLING BEROEPSKREDIET-B.M.O.V.	GRAAF VAN VLAANDERENPLEIN 19, 9000 GENT
000862	A3	N.V. BANK OF AMERICA	UITBREIDINGSSTRAAT 180, BUS 6, 2600 BERCHEM
000864	A3 A4	S.A. ADEA	AVENUE MAURICE DESTENAY 7, 4000 LIEGE
000877	A3	S.A. EURAL BANQUE D'EPARGNE	W.T.C. 1- BLD. DU ROI ALBERT-II, 30/37
000905	A3	S.A. IMMOLUX	RUE JOSEPH CALOZET 11, 6870 SAINT-HUBERT
000937	A3 A4	N.V. EUROPABANK	BURGSTRAAT 170, 9000 GENT
000945	A3	S.A. CREDIT MOS.A.N	RUE DES AUBEPINES 15, 5101 ERPENT
000950	A3	N.V. DE BEIDE VLAANDEREN	WILGENLAAN 39, 8610 KORTEMARK
000961	A3	N.V. GOFFIN BANK-GOFFIN BANQUE	VERLORENBROODSTRAAT 120/1, 9820 MERELBEKE
000993	A3 A4	N.V. AXA BANK BELGIUM	GROTE STEENWEG 214, 2600 BERCHEM
001090	A1	N.V. GARAGE MEELBERGS	LEUVENSESTEENWEG 108, 3290 DIEST
001200	A3 A4 A6	S.A. ING BELGIQUE	AV. MARNIX, 24, 1000 BRUXELLES
001544	A1	S.A. D'IETEREN	RUE DU MAIL 50, 1050 BRUXELLES
001579	A1 A3 A5	N.V. GM ACCEPTANCE CORPORATION CON- TINENTAL	NOORDERLAAN 139, 2030 ANTWERPEN
001603	A3	S.A. C.E.P.F.	AVENUE CARDINAL MERCIER 3, 5000 NAMUR
001652	A3 A5	S.A. ENTRAIDE FINANCIERE DU TOURNAISIS	RUE NEUVE 2 - 4, 7601 ROUCOURT-PERUWELZ
001676	A3 A5	S.A. COGIFI	AVENUE VAN NIEUWENHUYSE 6, 1160 BRUXELLES

Erkennings- nummer Numéro d'agrément	Kredietvorm Type de Crédit	Naam Nom	Adres Adresse
001680	A3 A4 A5	S.A. AUXIFINA	AVENUE VAN NIEUWENHUYSE 6, 1160 BRUXELLES
001773	A1 A2 A3 A4 A5	N.V. BANK J. VAN BREDA EN CIE	PLANTIN EN MORETUSLEI 295, 2140 ANTWERPEN (BORGERHOUT)
001821	A3 A4	S.C.R.L. BANQUE CPH	RUE PERDUE 7, 7500 TOURNAI
001823	A3 A5	KREFIMA	MECHELSESTEENWEG 150, 2018 ANTWERPEN
001841	A3	S.A. FIMEN	BLD GENERAL JACQUES 263 G, 1050 BRUXELLES
018810	A3 A4	S.A. BANQUE NAGELMACKERS 1747	AVENUE DE L'ASTRONOMIE 23, 1210 BRUXELLES
001900	A3 A4	S.A. FORTIS BANQUE	MONTAGNE DU PARC 3, 1000 BRUXELLES
001975	A3 A5	N.V. ARGENTA SPAARBANK	BELGIELEI 49-53, 2000 ANTWERPEN
001990	A3 A4 A5	S.A. CITIBANK BELGIUM	BOULEVARD GENERAL JACQUES 263 G, 1050 BRUXELLES
002212	A2 A3	N.V. KBC LEASE HOLDING	KOSTERSTRAAT 209, 1831 DIEGEM
002595	A3	S.N.C. PIERRE NIHANT ET CIE	RUE DE LA SARTE 13, 4671 BLEGNY-SAIVE
003228	A3	C.V. ANTWERPS BEROEPSKREDIET	FRANKRIJKLEI 136, 2000 ANTWERPEN
003268	A1 A3 A4	N.V. DEUTSCHE BANK	MARNIXLAAN 13-15, 1000 BRUSSEL
003317	A1	N.V. JANIC	HEIDEBAAN 45, 9100 SINT-NIKLAAS
003570	A3	C.V. FEDERALE KAS VOOR HET BEROEPSKREDIET	KONING ALBERTSTRAAT 12, 8500 KORTRIJK
003703	A3	LOUIS RAYMOND	AV. DU MOINE OLBERT 8, 5030 GEMBLoux
003989	A3	C.V.B.A. WEST-VLAAMSE BANK	ADRIAAN WILLAERTSTRAAT 9, 8000 BRUGGE
004052	A3 A4	S.A. BELGOLAISE	CANTERSTEEN 1, 1000 BRUXELLES
004424	A3	S.A. CREDIOR	RUE GRANDJEAN 2, 4800 VERVIERS
004507	A3 A4 A6	S.A. CBC BANQUE	GRAND-PLACE 5, 1000 BRUXELLES
004549	A3	C.V. M.D.K.	O-L-VROUWSTRAAT 114, 2800 MECHELEN
004837	A3 A4	S.C.R.L. CREDIT PROFESSIONNEL DU BRABANT-BANQUE/BANQUE DU BRABANT	RUE BELLIARD 21, 1040 BRUXELLES (ETTERBEEK)
04850	A1	S.A. ETS COLSON & FILS	CHAUSSEE DE BRUXELLES 11-25, 6020 DAMPREMY
04944	A3 A4 A6	S.A. DEXIA BANQUE	BOULEVARD PACHECO 44, 1000 BRUXELLES
004981	A3	S.A. SOFIPAR	AVENUE DES ALLIES 30, 6000 CHARLEROI
004982	A3	N.V. FINKAP	CAPUCIENENLAAN 40, 9300 AALST
100583		S.P.R.L. GARAGE BAUDOUIN PIERRE	QUAI DE COMPIEGNE 72, 4500 HUY
101794	A1	S.A. SCALDIA VOLGA	AVENUE GALILEE 5, 1300 WAVRE
103566	A1	N.V. GARAGE DOCKX	MECHELSESTEENWEG 108, 2500 LIER
103588	A1A1	S.A. ETS. PIERRE OHN	ROUTE DE HERBESTHAL 118, 4700 EUPEN
103635	A1	S.A. ENCYCLOPAEDIA BRITANNICA	RUE MAURICE CHARLENT 43, 1160 BRUXELLES
103735	A1	S.A. ETS. SPIRLET	RUE GUSTAVE TAILLARD 27, 4650 HERVE
103755	A2	N.V. VAN UFFELEN	TH. VAN CAUWENBERGHSLEI 34, 2900 S.C.HOTEN

Erkenningsnummer Numéro d'agrément	Kredietvorm Type de Crédit	Naam Nom	Adres Adresse
103825	A1	S.P.R.L. CENTRE DE CULTURE ET DE FORMATION	BOULEVARD DU SOUVERAIN 198, 1160 BRUXELLES
103879	A4	N.V. NECKERMANN POSTORDERS	LUXEMBURGSTRAAT 20, 9140 TEMSE
103952	A1 A2	N.V. SERTYN	ABDIJSTRAAT 135, 2020 ANTWERPEN
105069	A3	S.A. SOWAFINA	RUE DE BOUILLON 12, 5555 BIEVRE
105527	A3	S.A. CREFIBEL	RRUE DE LOUVROY 55, 6120 HAM-SUR-HEURE
105722	A3 A4 A5	S.A. COFIDIS	RUE DU GLATEGNIES 4, 7500 TOURNAI
106289	A3 A4 A5	S.C.R.L. RECORD	RUE FORGEUR 17, 4000 LIEGE
106470	A3	S.A. ADER FINANCE	AVENUE LOUISE 222, 3 ^e ETAGE, 1050 BRUXELLES
106878	A2 A3 A5	N.V. VOLVO CAR FINANCE BELGIUM	HUNDERENVELDLAAN 10, 1082 BRUSSEL
107439	A3	S.C. CREDIT PROFESSIONNEL INTERFEDERAL	RUE DE LA STATION 40, 7700 MOUSCRON
108287	A3	S.A. PREFINA	BLD. AUDENT 10, 6000 CHARLEROI
108523	A3	S.A. CREDIT IMMOBILIER AUX CHEMINOTS	AVENUE FONSNY 49, 1060 BRUXELLES
108524	A3	N.V. KREBEMA	KERKSTRAAT 212, 1851 GRIMBERGEN
109029	A3	S.A. CREFI - WAVRE	PRE DES QUERELLES 9, 1300 WAVRE
109207	A1	VANDEVYVER ROLAND	PEPERHOEK 3, 9920 LOVENDEGEM
110015	A3	S.A. WAFABANK	BOULEVARD MAURICE LEMONNIER 128, 1000 BRUXELLES
113455	A2 A3 A4 A5	S.A. FIMASER	BOULEVARD ANSPACH 1/13, 1000 BRUXELLES
115758	A1 A4	S.A. SAINT-BRICE	CHAUSSÉE DE LILLE 11, 7501 ORCQ
115869	A1	VICTOR MARC	HOGHE BARRIERESTRAAT 1, 8800 ROESELARE
119011	A3 A5	S.A. NISSAN FINANCE BELGIUM	RUE RAVENSTEIN 60/26, 1000 BRUXELLES
119038	A3 A4 A5	S.A. ALPHA CREDIT	RUE RAVENSTEIN 60, 1000 BRUXELLES
119283	A4	N.V. QUELLE LA SOURCE S.A.	PLASLAAR 42, 2500 LIER
119285	A3 A4 A5	N.V. CENTEA	MECHELSESTEENWEG 180, 2018 ANTWERPEN
122052	A1 A2	N.V. ELECTRO-A.V.	LEUZESESTEENWEG 169, 9600 RONSE
122060	A3 A4 A5	S.A. FIDUCRE	AVENUE HENRI MATISSE 16, 1140 BRUXELLES
123703	A4	S.A. THE DINERS CLUB BENELUX	BOULEVARD DE LA PLAINE 11, 1050 BRUXELLES
124454	A4	S.A. FINAREF BENELUX	RUE DE MENIN 4, 7730 ESTAIMPUIS
124462	A1 A3	S.A. DUO BELGIUM CASA	BOULEVARD ANSPACH 111, BTE 11, 1000 BRUXELLES
124904	A3 A4	S.A. BANQUE DEGROOF	RUE DE L'INDUSTRIE 44, 1040 BRUXELLES
124906	A3 A4 A5	S.A. FIDUSUD	CHAUSSÉE DE MARCHE 511, 5101 ERPENT
126238	A3	S.C. UNION HYPOTHECAIRE	SQUARE DE MEEUS 21, 1000 BRUXELLES
126515	A1	N.V. BMW BELGIUM	LODDERSTRAAT 16, 2880 BORNEM
126639	A3 A4 A5	S.A. BANCA MONTE PASCHI BELGIO	RUE JOSEPH II 24, 1000 BRUXELLES
126815	A2	N.V. KBC LEASE BELGIUM	KOSTERSTRAAT 209, 1831 DIEGEM
126941	A2	S.A. FORTIS LEASE	RUE DES COLONIES 62, 1000 BRUXELLES
126943	A2	S.A. FORTIS LEASE CAR & TRUCK	RUE DES COLONIES 62, 1000 BRUXELLES
126947	A3	C.V.BA EUROFINA	ZWAAIKOMSTRAAT 19, 8800 ROESELARE

Erkennings- nummer Numéro d'agrément	Kredietvorm Type de Crédit	Naam Nom	Adres Adresse
127984	A3	N.V. NATIONALE KREDIET EN VERZEKERINGS- KAS	KURINGERSTEENWEG 520, 3500 HASSELT
128109	A3	S.A. BANQUE COMMERCIALE DU MAROC	BOULEVARD ANSPACH 194-198, 1000 BRUXELLES
128348	A1 A3 A5	N.V. BMW FINANCIAL SERVICES BELGIUM	LODDERSTRAAT 16, 2880 BORNEM
128850	A3	S.A. SOCIETE FINANCIERE GUILLAUME	RUE DE LA GARE 36, 6880 BERTRIX
128851	A3	S.A. RECORD FINANCE	RUE FORGEUR 17-21, 4000 LIEGE
28925	A3	S.A. SOCOFIMA	RUE BASSE CAMPAGNE 171, 4040 HERSTAL
128931	A2	N.V. ACE LEASING	GENTSESTEENWEG 1440, 1082 SINT-AGATHA-BERCHEM
129272	A2 A3	N.V. KBC VENDOR LEASE	KOSTERSTRAAT 209, 1831 MACHELEN
129278	A2 A5	S.A. ING CAR (FINANCIAL) LEASE BELGIUM	AVENUE DE CORTENBERGH 71, 1000 BRUXELLES
130020	A1	N.V. AUTOBEDRIJF YPRA CARS	VEURNSEWEG 21, 8900 IEPEL
130174	A3	N.V. CEFIMA	LEO DE BETHUNELAAN 98, BUS 6, 9300 AALST
130180	A4	N.V. FINDUCOM	VAUCAMPSLAAN 28, 1654 HUIZINGEN
130486	A3	S.A. HAYOIT ASSURANCES ET PRETS	RUE JULES DESTREE 124, 7390 QUAREGNON
130489	A2	N.V. HEWLETT-PACKARD BELGIUM	WOLUWEDAL 100, 1200 BRUSSEL
130864	A1 A4	GMBH ROBERT KLINGEL EUROPE	JOE ENGLISHSTRAAT 54, 2140 BORGERHOUT
131065	A4 A6	S.A. BANQUE DEWAAY	BOULEVARD ANSPACH 1, BTE 39, 1000 BRUXELLES
131072	A2 A3	C.V.BA I.V.E.K.A.	GEMEENTEHUIS MALLE, 2390 MALLE
131073	A2 A3	C.V. IVERLEK	ELEKTRICITEITSTRAAT 68, 2800 MECHELEN
131075	A2 A3	C.V. INTERGEM	DENDERMONDSESTEENWEG 75A, 9300 AALST
131120	A2	N.V. EXCELEASE	EXCELSIORLAAN 8, 1930 ZAVENTEM
131166	A3 A4	S.A. BANQUE DE LA POSTE OU BANK VAN DE POST N.V.	RUE DES COLONIES 56, 1000 BRUXELLES - COLONIENSTRAAT 56, 1000 BRUSSEL
131285	A1	S.P.R.L. STRUVAY-THEUNENS	RUE E. LEROUSSEAU 32-34, 4042 LIERS
131398	A2 A3 A4 A5	S.A. CETELEM BELGIUM	PLACE DE BROUCKERE 2, 1000 BRUXELLES
131507	A3	S.A. RECORD CREDIT	RUE FORGEUR 17-21, 4000 LIEGE
131538	A2 A3	C.V. INTERGAS	ELEKTRICITEITSTRAAT 68, 2800 MECHELEN
132177	A3	S.A. CAISSE MOSANE ET REGIONALE DE PRETS	ROUTE SE SAINT-GERARD 286, 5100 WEPION
133112	A4	N.V. UNIVERSUM INKASSO BELGIUM	WINNINGLAAN 3, 9140 TEMSE
133224	A3	S.C.R.L. BANQUE DE CREDIT PROFESSIONNEL	RUE DES CROISIERS 41 5000 NAMUR
133225	A3	N.V. WAASKREDIET	KNAPSTANDSTRAAT 79, 9100 SINT-NIKLAAS
133421	A3	S.C.R.I.L. ASSOCIATION LIEGEOISE DU GAZ	RUE SAINTE-MARIE 11, 4000 LIEGE
133422	A3	S.A. AGRECO SERVICES	CHAUSSEE DE GAND 1154, 1082 BRUXELLES
133423	A4	N.V. LEENKAS LEEMANS	CHRISTINASTRAAT 4/5, 8400 OOSTENDE
133424		S.A. FORTIS CREDIT CARD	BOULEVARD ANSPACH 1/21, 1000 BRUXELLES
133482	A2	S.A. OVERLEASE	RUE COLONEL BOURG 113, 1140 BRUXELLES
133672	A3	COLSON FILIP	BRUGLAAN 17, 3960 BREE
133773	A1	S.A. DRIVE LEASE	RUE LEOPOLD 27, 1000 BRUXELLES
133781	A1	S.A. MURPROTEC	AVENUE DE L'INDUSTRIE 22, 1420 BRAINE- L'ALLEUD
134330	A3	S.A. CEB FIN	RUE DES CLARISSES 38, 4000 LIEGE
134347	A2 A3 A4 A6	N.V. KBC BANK	HAVENLAAN 2, 1080 BRUSSEL
134368	A3 A4	S.A. FIDEXIS	RUE DE LA CHARITE 13-17, 1210 BRUXELLES

Erkennings- nummer Numéro d'agrément	Kredietvorm Type de Crédit	Naam Nom	Adres Adresse
134394	A3	S.A. IMMOCO	RUE DU VICINAL 12, 6900 MARLOIE
134945	A3	S.A. V.F. C.I.A. FINANCE	RUE BASSE CAMPAGNE 171, 4040 HERSTAL
135002	A3	N.V. FINAUTO	PLANTIN EN MORETUSLEI 295, 2140 BORGERHOUT
135025	A3	ANDREWS FEDERAL CREDIT UNION	P.O. BOX 4000 CLINTON, MD 20735-8000 U.S.A. - ETABLIE EN BELGIQUE GRANDE RUE 56, 7950 CHIEVRES (AIRBASE)
135095	A3	S.A. BELGIUM FINANCE	AVENUE DES ALLIES 46, 6000 CHARLEROI
135097	A3	N.V. GUCLAN	ZONNEWEELDELAAN 17/6, 3600 GENK
135259	A4	COMMERZBANK BELGIUM	BOULEVARD LOUIS SCHMIDT 87, 1040 BRUXELLES
200029	A2	S.A. REALLEASE	RUE DES COLONIES 1, 1000 BRUXELLES
200176	A3	N.V. FIRST FLANDERS FINANCE	BOOMSESTEENWEG 510A, 2020 ANTWERPEN
200252	A3	S.A. LA LUXEMBOURGEOISE DE CREDIT	AVENUE NOTHOMB 71, 6700 ARLON
200317	A3	S.A. SILVER FINANCE	CHAUSSÉE DE WAVRE 724, 1040 BRUXELLES
200960	A3 A4	N.V. AREMAS	RAVENSTEINSTRAAT 60/28, 1000 BRUSSEL
201127	A2 A3 A5	N.V. LEASING J.VAN BREDA & C°	PLANTIN EN MORETUSLEI 295, 2140 BORGERHOUT
201254	A3	N.V. LEEMANS KREDIETEN	TURNHOUTSEBAAN 120, 2100 DEURNE
201645	A3	S.A. ELECTRABEL	BOULEVARD DU REGENT 8, 1000 BRUXELLES
201722	A2	N.V. DEXIA LEASE BELGIUM	LIEFDADIGHEIDSTRAAT 15/7, 1210 BRUSSEL
201723	A3	C.V.BA GASELWEST	STADHUIS, 8800 ROESLARE
201741	A3	S.A. INTER BROKERS	BOULEVARD DU SOUVERAIN 125, 1160 BRUXELLES
201766	A3	S.A. SERENITY CREDIT	RUE DE LINTHOUT 188, 1040 BRUXELLES
201942	A3	S.A. EURO-FINANCES	RUE DE MONTIGNY 80, 6000 CHARLEROI
202031	A4	N.V. NEOFIN	WINNINGSTRAAT 3, 9140 TEMSE
202143	A4	S.A. KBC PINTO CARDS	BOULEVARD ANSPACH 1/15, 1000 BRUXELLES
202144	A4	S.A. KBC PINTO SYSTEMS	BOULEVARD ANSPACH 1/21, 1000 BRUXELLES
202181	A4	N.V. BANK CARD COMPANY	KONING ALBERT II-LAAN 9, 1210 BRUSSEL
202355	A4 A5	N.V. SG BANK DE MAERTELAERE	RIJSENBERGSTRAAT 148, 9000 GENT
202696	A3	B.V.B.A. CREDITMAX	VRIJHEIDSPLEIN 4, 1000 BRUSSEL
202977	A2 A3 A5	N.V. VAN BREDA CAR FINANCE	PLANTIN EN MORETUSLEI 295, 2140 BORGERHOUT
203145	A3	N.V. DE LIMBURGSE	ROZENKRANSLAAN 114, 3600 GENK
203468	A3	S.A. CREDIFI	CHAUSSÉE DE TIRLEMONT 288, 1370 JODOIGNE
203796	A2	B.N.P. PARIBAS LEASE GROUPE S.A.	CHAUSSÉE DE LA HULPE 150, 1170 BRUXELLES
203918	A3	B.V.B.A. KREDIETPARTNER	VRIJHEIDSPLEIN 4, 1000 BRUSSEL
204040	A4	S.A. UBS BELGIUM	AVENUE DE TERVUEREN 300, 1050 BRUXELLES
204259	A3	MICROSOFT B.V.B.A.	CULLIGANLAAN 1, 1831 DIEGEM
204376	A4	N.V. F. VAN LANSCHOT BANKIERS BELGIE	JAN VAN RIJSWIJCKLAAN 4, 2018 ANTWERPEN
204441	A4	KEYTRADE BANK S.A.	BOULEVARD DU SOUVERAIN 100, 1170 BRUXELLES
204909	A3	BUREAU THIERRY HAVELANGE S.C.R.L.	RUE DE LA BELLE-VUE 62, 6700 ARLON

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[2004/11014]

Lijst der personen op datum van 31 december 2003 geregistreerd als erkende kredietgever in toepassing van artikel 75bis van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet. — Bekendmaking gedaan door het Ministerie van Economische Zaken in uitvoering van artikel 76 van bovengenoemde wet

De hierna vermelde personen worden geregistreerd als erkende kredietgever om de verrichtingen te doen behorend bij het kenteken dat voorafgaat aan hun naam en adres.

A 1. de verkoop op afbetaling, bedoeld in artikel 1, 9°, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, zonder financiering door een derde;

A 2. de financieringshuur bedoeld in artikel 1, 10°, van dezelfde wet, zonder financiering door een derde;

A 3. de lening op afbetaling, bedoeld in artikel 1, 11°, van dezelfde wet;

A 4. de kredietopening, bedoeld in artikel 1, 12°, van dezelfde wet;

A 5. de tussenkomst als financierder ingevolge onmiddellijke overdracht of indeplaatsstelling bij verkoop of afbetaling of financieringshuur, overeenkomstig de artikelen 1, 9° en 10°, en 74, tweede lid, van dezelfde wet;

A 6. de kredietovereenkomst, bedoeld in artikel 1, 4°, van dezelfde wet, die niet het voorwerp uitmaakt van een bijzondere regelgeving.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[2004/11014]

Liste des personnes enregistrées comme prêteur agréé à la date du 31 décembre 2003 en application de l'article 75bis de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation. — Publication faite par le Ministère des Affaires économiques en exécution de l'article 76 de la loi susvisée

Les personnes citées ci-après sont enregistrées comme prêteur agréé aux fins d'effectuer les opérations qui correspondent aux rubriques suivantes, placées en regard de leurs nom et adresse.

A 1. la vente à tempérament visée à l'article 1^{er}, 9°, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, sans recourir au financement par un tiers;

A 2. le crédit-bail visé à l'article 1^{er}, 10°, de la même loi, sans recourir au financement par un tiers;

A 3. le prêt à tempérament visé à l'article 1^{er}, 11°, de la même loi;

A 4. l'ouverture de crédit, visée à l'article 1^{er}, 12°, de la même loi;

A 5. l'intervention comme financeur suite à une cession ou subrogation immédiate pour la vente à tempérament ou le crédit-bail, conformément aux articles 1^{er}, 9° et 10°, et 74, deuxième alinéa, de la même loi;

A 6. le contrat de crédit visé à l'article 1^{er}, 4°, de la même loi, qui ne fait pas l'objet d'une réglementation particulière.

Erkenningsnummer — d'agrément Numéro	Kredietvorm— Type de crédit	Naam — Nom	Adres — Adresse
000522 000624 000635 000996 000998	A4 A3 A5 A3 A4 A3 A4	COMMERZBANK AG, SOCIETE ANONYME DE DROIT ALLEMAND FCE BANK PLC BANQUE CHAABI DU MAROC SOCIETE ANONYME DE DROIT FRANCAIS LLOYDS TSB BANK PLC BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA, SOCIETE ANONYME DE DROIT ESPAGNOL	Boulevard Louis Schmidt 87, 1040 Bruxelles. Groenenborgerlaan 16, 2610 Wilrijk-Antwerpen. Boulevard du Midi 62, 1000 Bruxelles. Avenue de Tervuren 2, 1040 Bruxelles. Avenue des Arts 43, 1040 Bruxelles.
123701 125561	A3 A4 A6 A3 A4 A5	SOCIETE GENERALE, SOCIETE ANONYME DE DROIT FRANCAIS COMFORT FINANCIERINGEN NEDERLAND B.V.	Tour Bastion, place du Champ de Mars 5, 1050 Bruxelles De Molen 10-14, 3990 DB Houten, Nederland. Kuiperskaai 55, 9000 Gent.
133725	A3 A5	VOLKSWAGEN BANK GMBH, SOCIETE DE DROIT ALLEMAND	De Kleetlaan 5/5, 1831 Diegem
201731	A4	CREDIT AGRICOLE INDOSUEZ, SOCIETE ANONYME DE DROIT FRANCAIS	Quai du President Doumer 9, 92400 Courbevoie (France). Succursale en Belgique : Avenue Louise 81, 1050 Bruxelles.
202770	A3	DHB BANK N.V.	Parklaan 8, NL-3016 Rotterdam. Siège social en Belgique : Rue Royale 168, 1000 Bruxelles
203920	A3 A4	S.A. BNP PARIBAS BANQUE PRIVEE	1, Boulevard Haussman, 75009 Paris, France. Siège d'exploitation en Belgique : Avenue Louise 489, 1050 Bruxelles
204043	A3	FINANSBANK (HOLLAND) N.V.	Maatschappelijke zetel : Karspelddreef 6A, 1101 CJ Amsterdam, Nederland. Bijkantoor België : Frankrijklei 121, 2000 Antwerpen
204807	A4	ABN-AMROBANK N.V.	Maatschappelijke zetel : Foppingadreef 22, Postbus 283, 1000 EA Amsterdam Zuidoost, Nederland Bijkantoor België : Regentlaan 53, 1000 Brussel

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2004/11051]

**Oproep tot de kandidaten voor het mandaat van voorzitter
en voor één mandaat van voltijds lid
van de Raad voor de Mededinging**

Er wordt ter kennis van de belangstellenden gebracht dat het mandaat van voorzitter en een mandaat van voltijds lid van de Raad voor de Mededinging te begeven zijn.

De Raad voor de Mededinging heeft als opdracht zich uit te spreken over aanvragen tot voorafgaande toelating voor concentraties en over restrictieve mededingingspraktijken.

De Raad voor de Mededinging is samengesteld uit 20 leden, van wie er vier hun functie voltijds uitoefenen. De mandaten duren zes jaar en zijn hernieuwbaar.

De voorzitter wordt aangeduid onder de magistraten van de Rechterlijke Orde. Deze functie wordt voltijds uitgeoefend. De kandidaten voor dit mandaat moeten geslaagd zijn voor het examen dat wordt voorgeschreven door artikel 43^{quinquies} van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.

Buiten het mandaat van voorzitter is er ook nog een mandaat van voltijds lid te begeven. Dit lid wordt aangeduid omwille van zijn bevoegdheid inzake de mededinging.

De personen die zich kandidaat wensen te stellen voor één van deze mandaten worden verzocht hun titels te doen gelden per aangetekende brief aan de Minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid, Brederodestraat 9, te 1000 Brussel.

De sollicitaties moeten uiterlijk op 17 februari 2004 ingediend worden.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2004/11051]

**Appel aux candidats pour le mandat de président
et un mandat de membre à temps plein
du Conseil de la Concurrence**

Il est porté à la connaissance des intéressés que le mandat de président et un mandat de membre à temps plein du Conseil de la Concurrence sont à pourvoir.

Le Conseil de la Concurrence a pour mission de se prononcer sur les demandes d'autorisation préalable de concentrations et sur les pratiques restrictives de la concurrence.

Le Conseil de la Concurrence est composé de 20 membres, parmi lesquels quatre exercent leur fonction à temps plein. Les mandats, dont la durée est de six ans, sont renouvelables.

Le président est désigné parmi les magistrats de l'Ordre judiciaire. Ces fonctions s'exercent à temps plein. Les candidats pour ce mandat doivent avoir réussi l'examen prescrit par l'article 43^{quinquies} de la loi du 15 juin 1935 sur l'emploi des langues en matière judiciaire.

Outre le mandat de président, un mandat de membre à temps plein est également à pourvoir. Ce membre est désigné en raison de sa compétence en matière de concurrence.

Les personnes souhaitant faire acte de candidature pour un de ces mandats sont invitées à faire valoir leurs titres par lettre recommandée adressée au Ministre de l'Economie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique, rue Brederode 9, à 1000 Bruxelles.

Les candidatures doivent être adressées pour le 17 février 2004 au plus tard.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2004/14013]

Vervoer van gevaarlijke goederen per spoor. — Bericht

Overeenkomstig het ministerieel besluit van 26 november 2003 inzake de tijdelijke afwijkingen van het reglement betreffende het internationale spoorwegvervoer van gevaarlijke goederen (RID),

werden de volgende tijdelijke afwijkingen goedgekeurd door de Directeur-generaal van het Directoraat-generaal Vervoer te Land van de Federale overheidssdienst Mobiliteit en Vervoer :

- Multilaterale overeenkomst RID 4/2002 overeenkomstig sectie 1.5.1 van het RID met betrekking tot keuringen uitgevoerd op tanks van tankwagens en de wederzijdse erkenning van deze keuringen volgens paragrafen 6.8.2.4.2 en 6.8.2.4.3;

- Multilaterale overeenkomst RID 6/2002 overeenkomstig sectie 1.5.1 van het RID en artikel 6, § 12 van richtlijn 96/49/EG, betreffende een afwijking van 4.2.4.3, TP13 (autonome ademhalingsapparatuur);

- Multilaterale overeenkomst RID 4/2003 overeenkomstig sectie 1.5.1 van het RID en artikel 6, § 12 van richtlijn 96/49/EG, betreffende het vervoer van diagnostestalen;

- Multilaterale overeenkomst RID 5/2003 overeenkomstig sectie 1.5.1 van het RID en artikel 6, § 12 van richtlijn 96/49/EG, betreffende bijzondere bepaling 640;

- Multilaterale overeenkomst RID 6/2003 overeenkomstig sectie 1.5.1 van het RID en artikel 6, § 12 van richtlijn 96/49/EG, betreffende de toelating om IBC's te gebruiken waarvan de kenmerking niet conform is aan 6.5.2.1.1 voor wat betreft de afmetingen van de lettertekens;

- Multilaterale overeenkomst RID 7/2003 overeenkomstig sectie 1.5.1 van het RID en artikel 6, § 12 van richtlijn 96/49/EG, betreffende de bouwvoorschriften voor tanks voor het vervoer van vaste stoffen van verpakkingsgroep II of III die niet vloeibaar worden tijdens het vervoer, volgens 6.8.2.1.7 en bijzondere bepaling TE15 van 6.8.4 (b);

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2004/14013]

Transport de marchandises dangereuses par chemin de fer. — Avis

Conformément à l'arrêté ministériel du 26 novembre 2003 relatif aux dérogations temporaires au règlement concernant le transport international ferroviaire de marchandises dangereuses (RID),

les dérogations temporaires suivantes ont été approuvées par le Directeur général de la Direction générale Transport Terrestre du Service public fédéral Mobilité et Transports :

- Accord multilatéral RID 4/2002 conformément à la section 1.5.1 du RID et relatif aux inspections réalisées sur les citernes des wagons-citernes et la reconnaissance réciproque de ces inspections selon les paragraphes 6.8.2.4.2 et 6.8.2.4.3;

- Accord multilatéral RID 6/2002 conformément à la section 1.5.1 du RID et à l'article 6, § 12 de la directive 96/49/CE, concernant une dérogation au 4.2.4.3, TP13 (appareil respiratoire autonome);

- Accord multilatéral RID 4/2003 conformément à la section 1.5.1 du RID et à l'article 6, § 12 de la directive 96/49/CE, concernant le transport des échantillons de diagnostic;

- Accord multilatéral RID 5/2003 conformément à la section 1.5.1 du RID et à l'article 6, § 12 de la directive 96/49/CE, concernant la disposition spéciale 640;

- Accord multilatéral RID 6/2003 conformément à la section 1.5.1 du RID et à l'article 6, § 12 de la directive 96/49/CE, concernant la permission d'utiliser des GRV dont le marquage n'est pas en conformité, en ce qui concerne les dimensions des caractères, avec le 6.5.2.1.1;

- Accord multilatéral RID 7/2003 conformément à la section 1.5.1 du RID et à l'article 6, § 12 de la directive 96/49/CE, concernant les prescriptions de constructions des citernes prévues pour le transport de solide du groupe d'emballage II ou III, qui ne se liquéfie pas pendant le transport, selon le 6.8.2.1.7 et la disposition spéciale TE15 du 6.8.4 (b);

- Multilaterale overeenkomst RID 8/2003 overeenkomstig sectie 1.5.1 van het RID en artikel 6, § 12 van richtlijn 96/49/EG, betreffende de classificatie van waterbezoedelende stoffen;

- Multilaterale overeenkomst RID 2/2004 overeenkomstig sectie 1.5.1 van het RID en artikel 6, § 12 van richtlijn 96/49/EG, betreffende het vervoer van waterstofperoxide, oplossing in water, gestabiliseerd, met meer dan 60 % waterstofperoxide (UN-nr. 2015) in mobiele tanks waarvan de kenmerken beantwoorden aan vervoersinstructie T9;

Overeenkomstig artikel 2 van het hoger vermelde ministerieel besluit, worden deze tijdelijke afwijkingen van kracht de dag van publicatie van dit bericht in het *Belgisch Staatsblad*.

Deze overeenkomsten kunnen geraadpleegd worden bij de Directie Spoorvervoer van het Directoraat-generaal Vervoer te Land van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, Kantersteen 12 te 1000 Brussel of op de internetsite van het Office central pour les Transports internationaux ferroviaires : <http://www.otif.org>.

- Accord multilatéral RID 8/2003 conformément à la section 1.5.1 du RID et à l'article 6, § 12 de la directive 96/49/CE, concernant la classification des polluants aquatiques;

- Accord multilatéral RID 2/2004 selon la sous-section 1.5.1 du RID et l'article 6, § 12 de la directive 96/49/CE, concernant le transport de peroxyde d'hydrogène en solution aqueuse stabilisée contenant plus de 60 % de peroxyde d'hydrogène (n° ONU 2015) dans des citernes mobiles dont les caractéristiques répondent à l'instruction de transport T9;

Conformément à l'article 2 de l'arrêté ministériel susmentionné, ces dérogations temporaires entrent en vigueur le jour de la publication de cet avis au *Moniteur belge*.

Ces accords peuvent être consultés auprès de la Direction Transport par Rail de la Direction générale Transport Terrestre du Service public fédéral Mobilité et Transports, Cantersteen 12, à 1000 Bruxelles ou sur le site internet de l'Office central pour les Transports internationaux ferroviaires : <http://www.otif.org>.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2004/09103]

Gerechtsdeurwaarders. — Vacante betrekking

— gerechtsdeurwaarder in het gerechtelijk arrondissement Brussel : 1.

De kandidaat voor een ambt van gerechtsdeurwaarder richt zijn aanvraag bij een ter post aangetekende brief tot Mevr. de Minister van Justitie, Directoraat-generaal Rechterlijke Organisatie - Dienst Personeelszaken - 3/P/R.O. I., Waterloolaan 115, 1000 Brussel, en tot de Voorzitter van de Nationale Kamer van de Gerechtsdeurwaarders.

Hij zendt eveneens aangetekend, een afschrift van zijn verzoekschrift samen met zijn dossier, bevattende de documenten die staven dat hij voldoet aan de voorwaarden gesteld in artikel 510 van het Gerechtelijk Wetboek, aan de syndicus-voorzitter van de raad van de arrondissementskamer waar hij solliciteert.

De verzoekschriften moeten binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* worden toegestuurd (artikel 512 van het Gerechtelijk Wetboek).

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2004/09103]

Huissiers de justice. — Place vacante

— huissier de justice dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles : 1.

Le candidat à une place de huissier de justice adresse sa requête par une double lettre recommandée à la poste à Mme la Ministre de la Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire - Service du Personnel - 3/P/O.J. I., boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles, et au Président de la Chambre nationale des Huissiers de Justice.

Il adresse, également par recommandé, une copie de sa requête, accompagnée de son dossier, comprenant des documents prouvant qu'il remplit les conditions prévues à l'article 510 du Code judiciaire, au syndic-président du conseil de la chambre d'arrondissement dans lequel il demande sa nomination.

Les requêtes doivent être envoyées dans un délai d'un mois à dater de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 512 du Code judiciaire).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2004/09096]

Notariaat. — Vacante betrekkingen

notaris ter standplaats :

— Antwerpen : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 23 oktober 2002;

— Antwerpen (Linker-Oever) : 1 (vanaf 1 december 2004);

— Willebroek : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 4 april 2003;

— Sint-Truiden : 1;

— Riemst (Zichen-Zussen-Bolder) : 1;

— Brussel : 1.

In toepassing van artikel 43, § 12, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een kandidaat die het bewijs levert van de kennis van de Nederlandse taal en de Franse taal;

— Aarschot : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 17 oktober 2003;

— Marbais (Villers-la-Ville) : 1;

— Eeklo : 1;

— Gent : 1;

— Gent (Ledeberg) : 1;

— Oostende : 1.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2004/09096]

Notariat. — Places vacantes

notaire à la résidence :

— d'Anvers : 1.

Cette place remplace celle publié au *Moniteur belge* du 23 octobre 2002;

— d'Anvers (Linker-Oever) : 1 (à partir du 1^{er} décembre 2004);

— de Willebroek : 1.

Cette place remplace celle publié au *Moniteur belge* du 4 avril 2003;

— de Saint-Trond : 1;

— de Riemst (Zichen-Zussen-Bolder) : 1;

— de Bruxelles : 1.

En application de l'article 43, § 12, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat justifiant de la connaissance de la langue néerlandaise et de la langue française;

— d'Aarschot : 1.

Cette place remplace celle publié au *Moniteur belge* du 17 octobre 2003;

— Marbais (Villers-la-Ville) : 1;

— d'Eeklo : 1;

— de Gand : 1;

— de Gand (Ledeberg) : 1;

— d'Ostende : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 17 oktober 2003;

— Dentergem (Wakken) : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 12 december 2003.

De kandidaturen voor een benoeming tot notaris moeten, op straffe van verval, bij een ter post aangetekend schrijven worden gericht aan Mevr. de Minister van Justitie, Directoraat-generaal Rechterlijke Organisatie - Dienst Personeelszaken - 3/P/R.O. I., Waterloolaan 115, 1000 Brussel, binnen een termijn van een maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor elke kandidatuur dient een afzonderlijk aangetekend schrijven, in tweevoud, te worden gericht.

Bij dit schrijven moeten de door het koninklijk besluit van 30 december 1999 (*Belgisch Staatsblad* van 8 januari 2000) bepaalde bijlagen, eveneens in tweevoud, worden gevoegd. Een exemplaar moet in origineel worden afgeleverd, het tweede mag een fotokopie zijn.

Overeenkomstig artikel 2 van het ministerieel besluit van 30 juli 2001 betreffende de mededeling van de vergoeding voor de overname van een notariskantoor, organiseert de Nationale Kamer van Notarissen een informatievergadering op 12 februari 2004, vanaf 17 uur, in de lokalen van het Notarishuis te Brussel, Bergstraat 30-32.

De kandidaat-notarissen die aan de voorwaarden voldoen om op de vacante plaatsen van notaris te worden benoemd, kunnen de vergadering bijwonen op vertoon van hun identiteitskaart.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 17 octobre 2003;

— de Dentergem (Wakken) : 1.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 12 décembre 2003.

Les candidatures à une nomination de notaire doivent, à peine de déchéance, être adressées par lettre recommandée à la poste à Mme la Ministre de la Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire - Service du Personnel - 3/P/O.J. II., boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles, dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge*.

Une lettre recommandée séparée doit être adressée, en double exemplaire, pour chaque candidature.

A cette lettre doivent être jointes, également en double exemplaire, les annexes déterminées par l'arrêté royal du 30 décembre 1999 (*Moniteur belge* 8 janvier 2000). Un exemplaire doit être délivré en original, le second peut l'être en photocopie.

Conformément à l'article 2 de l'arrêté ministériel du 30 juillet 2001 relatif à la communication de l'indemnité de reprise d'une étude notariale, la Chambre nationale des Notaires organise une séance d'information le 12 février 2004 à partir de 17 heures dans les locaux de la Maison des notaires à Bruxelles, rue de la Montagne 30-32.

Les candidats-notaires remplissant les conditions pour être nommés aux places vacantes de notaire pourront y assister sur présentation de leur carte d'identité.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[2004/03047]

Bekendmaking van een vacante betrekking

In uitvoering van artikel 3 van het koninklijk besluit van 16 mei 2003 betreffende de aanwijzing van tweetalig adjuncten bij wijze van overgangsmaatregel in de centrale diensten van de federale overheidsdiensten, en gelet op de principiële goedkeuring van de Ministerraad ter zake, gegeven op 7 november 2003, dient aan de administrateur-generaal van de belastingen en de invordering een tweetalig adjunct te worden toegevoegd.

Kunnen zich kandidaat stellen voor deze betrekking :

- de Nederlandstalige titularissen van management- of staffuncties die ressorteren onder de Algemene administratie van de belastingen en de invordering;

- de ambtenaren van niveau 1 die ingeschreven zijn op de Nederlandse taalrol en die behoren tot de Administratie van de bijzondere belastinginspectie, de Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit, de Administratie der directe belastingen, de Administratie van de BTW, registratie en domeinen (sector BTW), de Administratie der douane en accijnzen, de Administratie van fiscale zaken of het Kabinet van de administrateur-generaal van de belastingen.

Overeenkomstig artikel 4, tweede lid, van voormeld koninklijk besluit van 16 mei 2003, en artikel 43, § 3, derde lid, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, samengevat op 18 juli 1966, dient de kennis van de Franse taal bewezen te worden aan de hand van de taalbewijzen aan de betrokkenen uitgereikt door de Vaste Wervingssecretaris ingevolge het slagen voor het vereiste taalexamen voor openning in het tweetalig kader, of de vrijstelling van dat examen op grond van hun diploma.

De kandidaten voor dit ambt dienen de hierboven genoemde voorwaarden te vervullen op datum van 1 april 2003.

De belangstellenden worden verzocht hun kandidaatstelling per ter post aangetekende brief te richten aan de heer Voorzitter van het Directiecomité van de Federale Overheidsdienst Financiën, Wetstraat 14, te 1000 Brussel, binnen een termijn van tien werkdagen die ingaat op de eerste werkdag volgend op de publicatie van dit bericht in het *Belgisch Staatsblad* (poststempel geldt als bewijs).

Ontvangst zal gemeld worden van de kandidaatstellingen.

De Voorzitter van het Directiecomité,
Jean-Claude LAES

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[2004/03047]

Avis d'emploi vacant

En application de l'article 3 de l'arrêté royal du 16 mai 2003 portant la désignation d'adjoints bilingues à titre de mesure transitoire dans les services centraux des services publics fédéraux, et vu l'accord de principe du Conseil des Ministres à ce propos, donné le 7 novembre 2003, il y a lieu de désigner un adjoint bilingue à l'administrateur général des impôts et du recouvrement.

Peuvent se porter candidats à cet emploi :

- les titulaires néerlandophones de fonctions de management ou d'encadrement relevant de l'Administration générale des impôts et du recouvrement;

- les agents de niveau 1 inscrits au rôle linguistique néerlandais et appartenant à l'Administration de l'inspection spéciale des impôts, l'Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus, l'Administration des contributions directes, l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines (secteur T.V.A.), l'Administration des douanes et accises, l'Administration des affaires fiscales ou au Cabinet de l'administrateur général des impôts.

Conformément à l'article 4, alinéa 2, de l'arrêté royal précité du 16 mai 2003, et à l'article 43, § 3, alinéa 3, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnée le 18 juillet 1966, la connaissance de la langue française doit être prouvée au moyen des certificats délivrés aux intéressés par le Secrétaire permanent, suite à la réussite de l'examen linguistique requis pour être admis au cadre bilingue, ou en attestant la dispense de cet examen sur base du diplôme.

Les candidats à cet emploi doivent remplir les conditions susvisées à la date du 1^{er} avril 2003.

Les candidats intéressés sont invités à faire parvenir leur candidature, par lettre recommandée, à M. le Président du Comité de direction du Service public fédéral Finances, rue de la Loi 14, à 1000 Bruxelles, dans un délai de dix jours ouvrables qui commence à courir le premier jour ouvrable qui suit la parution de ce présent avis au *Moniteur belge* (le cachet de la poste faisant foi).

Il sera accusé réception des candidatures.

Le Président du Comité de direction,
Jean-Claude LAES

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C – 2004/200179]

**23 DECEMBRE 2003. — Circulaire adressée aux fournisseurs d'électricité et de gaz
visant à préciser les modalités de gestion administrative des primes octroyées dans le cadre du Fonds Energie**

TITRE I^{er}. — Alimentation du Fonds Energie

I. Bases légales

- Décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité
- Décret du 19 décembre 2002 relatif à l'organisation du marché régional du gaz
- Arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 relatif à la promotion de l'électricité verte
- Arrêté du Gouvernement wallon du 10 avril 2003 relatif aux obligations de service public dans le marché de l'électricité
- Arrêté du Gouvernement wallon du 19 juin 2003 relatif à la redevance de raccordement au réseau électrique et au réseau gazier tel que modifié par l'arrêté du gouvernement wallon du 11 décembre 2003;
- Arrêté ministériel du 10 décembre 2003 relatif aux modalités et procédures d'octroi des primes visant à favoriser l'utilisation rationnelle de l'énergie

II. Sources d'alimentation du Fonds Energie

1. En électricité

a) par le produit des redevances suivantes :

- examen du dossier relatif à la déclaration d'utilité publique
- examen du dossier sollicitant l'autorisation de construction de nouvelles lignes directes
- examen du dossier sollicitant l'octroi d'une licence de fourniture

b) par les moyens attribués au Fonds en vertu de dispositions légales, réglementaires ou conventionnelles, en vue de financer les obligations de service public du secteur électrique

c) par le produit de la redevance de raccordement

d) par le produit des amendes administratives

- art. 53, § 1^{er} : non-respect des dispositions déterminées par le décret électricité et ses arrêtés d'exécution
- art. 53, § 2 : non-respect des quotas de certificats verts

2. En gaz

a) par le produit des redevances suivantes :

- examen du dossier relatif à la déclaration d'utilité publique
- examen du dossier sollicitant l'autorisation de construction de nouvelles conduites directes

b) par les moyens attribués au Fonds en vertu de dispositions légales, réglementaires ou conventionnelles, en vue de financer les obligations de service public du secteur gazier

c) par le produit de la redevance de raccordement

d) par le produit des amendes administratives imposées en cas de non-respect des dispositions du décret gaz et de ses arrêtés d'exécution

3. par le transfert du solde des fonds supprimés en vertu des articles 58 et 62 du décret gaz

III. Procédures administratives de versement ou de recouvrement des montants dus

1. Produits des redevances visées aux points II.1.a. et II.2.a. (redevances pour examen de dossiers)

Le demandeur est tenu de préciser dans son dossier :

- Les nom et prénom ou la raison sociale
- L'adresse complète
- Le numéro de compte bancaire

L'administration de l'Energie complète l'ordre de recettes et le transmet au Receveur général qui l'envoie au demandeur.

L'ordre de recette mentionne explicitement

- le numéro de compte sur lequel le montant doit être versé
- la communication à reprendre dans le bulletin de versement
- le délai endéans lequel le versement doit être effectué
- les voies de recours dont disposent le demandeur

2. produit de la redevance de raccordement visée aux points II.1.c. et II.2.c. (redevance de raccordement)

2.1. perception de la redevance

- l'arrêté du gouvernement du 11 décembre 2003 modifiant l'arrêté du gouvernement wallon du 19 juin 2003 relatif à la redevance de raccordement au réseau électrique et au réseau gazier a fondamentalement revu le mécanisme de perception de cette redevance en se rapprochant du système mis en place dans le cadre de la perception de la cotisation énergie (loi du 22 juillet 1993).

- Principes :

1. Tout fournisseur transmet une déclaration de profession

2. La redevance de raccordement est perçue sur base de la facture déterminant le volume de consommation du client

3. Le fournisseur transmet mensuellement une déclaration relative aux factures (de consommation et intermédiaires) comptabilisées au cours du mois précédent. Le formulaire ad hoc sera déterminé dans l'arrêté ministériel établissant le modèle de la déclaration à transmettre par le fournisseur en vue de l'acquittement de la redevance de raccordement pris en exécution de l'article 5 de l'AGW relatif à la redevance de raccordement.

4. Le fournisseur acquitte mensuellement une avance correspondant aux redevances associées aux factures

4.1. Pour les clients dont le relevé de consommation est annuel,

- le fournisseur peut déduire un forfait de 0,5 % afin de tenir compte des factures impayées

- Lors de la clôture annuelle des comptes, le fournisseur communique à la division de l'Energie les documents relatifs aux créances irrécouvrables enregistrées en comptabilité

- Après vérification des documents transmis, soit le montant des redevances irrécouvrables équivaut au forfait, soit ce montant est inférieur ou supérieur et il y a alors compensation. Dans ce cas, le fournisseur verse la différence ou récupère le trop versé en déduisant ce montant du versement ultérieur.

4.2. Pour les clients dont le relevé est mensuel, le forfait n'est pas appliqué, il est tenu compte du montant réel des créances irrécouvrables

2.2. modalités de versement par le fournisseur

- chaque fournisseur mentionne sur chaque bulletin de versement ou virement électronique la communication libre « référence du donneur d'ordre-Vecteur énergétique E ou G -RR/mois/année »

- le versement est effectué au profit du compte fonds Energie N° 091-2150209-39

2.3. mesure transitoire

1. Tous les fournisseurs en activité à la date d'entrée en vigueur de l'AGW du 11 décembre 2003 remettent leur première déclaration pour le 15 janvier 2004

2. Les fournisseurs acquittent le premier versement pour le 30 décembre 2003

3. Pour ce 1^{er} versement, les modalités de versement sont les suivantes :

- Compte recettes générales
- N° 091-2150200-30
- Communication « RR 12/03 »

3. produits des amendes administratives visées aux points II.1.d. et II.2.d.

3.1. produit de l'amende administrative imposée pour non-respect des dispositions des décrets électricité et gaz et de leurs arrêtés d'exécution

- lorsque la CWAPE notifie le montant définitif de l'amende à payer au contrevenant, elle transmet une copie de ce courrier le même jour à l'administration de l'énergie en précisant explicitement les nom et prénom ou la raison sociale du contrevenant, son adresse complète et son numéro de compte bancaire

- L'administration de l'Energie complète l'ordre de recettes et le transmet au Receveur général qui l'envoie au demandeur.

- L'ordre de recette mentionne explicitement

— le numéro de compte sur lequel le montant doit être versé

— la communication à reprendre dans le bulletin de versement

— le délai endéans lequel le versement doit être effectué, soit dans les trente jours de la notification de la CWAPE.

3.2. produit des amendes à payer pour non respect des quotas de certificats verts

- lorsque la CWAPE notifie au(x) fournisseur(s) et gestionnaire(s) de réseau de distribution le montant définitif de l'amende à payer, elle transmet le même jour à l'administration de l'énergie une copie de ce courrier en précisant explicitement les nom et prénom ou la raison sociale du(des) fournisseur(s) et gestionnaire(s) de réseau de distribution, son adresse complète et son numéro de compte bancaire

- L'administration de l'Energie complète l'ordre de recettes et le transmet au Receveur général qui l'envoie au demandeur.

- L'ordre de recette mentionne explicitement

— le numéro de compte sur lequel le montant doit être versé

— la communication à reprendre dans le bulletin de versement

— le délai endéans lequel le versement doit être effectué, soit dans les trente jours de la notification de la CWAPE.

IV. Application de la T.V.A.

L'article 26 du code de la taxe sur la valeur ajoutée stipule en son alinéa 3 qu'en ce qui concerne notamment les prestations de services, « sont également à comprendre dans la base d'imposition les impôts, droits, prélèvements et taxes ». Cette taxe doit dès lors être perçue sur le montant de la redevance de raccordement.

TITRE II. — Modalités administratives et comptables de la gestion des primes octroyées par l'intermédiaire des fournisseurs

I. Formulaires à remplir par les bénéficiaires

L'annexe 1 à la présente circulaire présente les formulaires qui seront mis à disposition des bénéficiaires des différentes primes.

Ces documents pourront soit être retirés auprès des fournisseurs (dans la mesure où ce fournisseur octroie effectivement la prime demandée) et de l'administration de l'Energie, soit être téléchargés à partir du site portail de l'Energie (<http://energie.wallonie.be>).

II. Versement de l'avance

- L'article 8 de l'AGW relatif aux obligations de service public détermine le calcul du montant de l'avance.

- La note demandée en application de l'article 8, § 1^{er}, 1° de l'AGW du 10 avril 2003 est établie sous format informatique, tableau excel.

- Dès lors que l'administration a mis les montants en liquidation, il faut compter +/- 45 jours pour que l'argent soit sur le compte du fournisseur.

III. Remboursement des primes octroyées

- Chaque trimestre, les fournisseurs adressent à l'Administration en trois exemplaires, conformément à l'article 8, § 2 de l'AGW du 10 avril 2003, une déclaration de créance accompagnée des trois tableaux transmis mensuellement sous format informatique ainsi que des pièces justificatives relatives aux primes effectivement payées.

Dès lors que l'administration a procédé aux vérifications et a mis les montants en liquidation, il faut compter +/- 45 jours pour que l'argent soit sur le compte du fournisseur.

- Conformément à la décision du Gouvernement wallon du 10 juillet 2003, une enveloppe équivalant à 50 % du budget global des « primes – personnes physiques » à distribuer via leur intermédiaire sera réservée pendant six mois et répartie entre les différents fournisseurs au prorata du nombre d'habitants (de clients) qu'ils desservent

- Les fournisseurs traitent les demandes de primes en respectant, par type de primes, le budget maximal déterminé par le Gouvernement wallon.

- Si le budget alloué à un fournisseur est épuisé avant le 30 juin, les demandes sont mises en suspens et le fournisseur adresse au demandeur un accusé de réception précisant que sa demande sera traitée, dans la mesure du budget encore disponible, après le 1^{er} juillet.

- Au 1^{er} juillet, les fournisseurs introduisent à la Région la liste des demandes recevables en attente conformément au tableau déterminé à l'annexe 2;

- L'administration répartit, entre les fournisseurs, le montant du budget encore disponible au prorata de ces demandes.

— Si, le budget (soit 50 % du budget initial) est suffisant pour couvrir l'ensemble des demandes en attente, le solde sera réparti au prorata de l'ensemble des dossiers traités par fournisseur.

— Si, le budget (soit 50 % du budget initial) est insuffisant pour couvrir l'ensemble des demandes en attente, l'administration affecte le budget aux différents fournisseurs en fonction de la date d'entrée des demandes.

— Dès lors que le budget global affecté à une mesure (type de prime) excède de 25 % le montant initial, l'actualisation du plan est soumise au Gouvernement wallon.

- Conformément à la décision du Gouvernement wallon du 10 juillet 2003, le mécanisme de la réservation d'une enveloppe par fournisseur sera évalué 2004.

IV. Suivi budgétaire analytique du Fonds Energie

- Conformément à l'article 19 de l'arrêté ministériel du 11 décembre 2003 relatif aux modalités et procédures d'octroi des primes visant à favoriser l'utilisation rationnelle de l'énergie, chaque fournisseur envoie mensuellement à l'administration, par fichier électronique, deux tableaux concernant respectivement les personnes physiques et les personnes morales et comprenant pour chaque type de prime les données suivantes :

- Pour les personnes physiques :

nom et prénom

Adresse du domicile

montant octroyé

date réception des dossiers

date d'envoi de l'accusé de réception

date de paiement de la prime

- Pour les personnes morales :

Raison sociale et n° T.V.A.

Adresse du siège d'exploitation où ont été réalisés les investissements

montant octroyé

date réception des dossiers

date d'envoi de l'accusé de réception

date de paiement de la prime

- Les différentes primes doivent être introduites selon la codification définie aux annexes 3 et 4

- Un modèle de tableau est déterminé à l'annexe 5 (pour les personnes physiques) et à l'annexe 6 (pour les personnes morales)

- Sur base des données introduites par les fournisseurs et sans préjudice de l'examen ultérieur des dossiers, l'administration transmet à tous les fournisseurs, dans le mois qui suit la transmission du fichier électronique, un tableau précisant par type de prime : le nombre global de primes octroyées et le budget y afférent, la répartition par fournisseur et le budget y afférent.

- Dès lors que 80 % du budget global d'une mesure (type de prime) est dépensé, l'administration avertit chaque fournisseur par courrier électronique avec accusé de réception et toutes les demandes sont mises en suspens; la transmission des données (telle que prévue à la 1^{re} puce du présent point) devient hebdomadaire et l'accord de l'administration est transmis dans les 3 jours ouvrables.

- Au même moment et conformément à l'article 18 de l'arrêté ministériel du 11 décembre 2003, l'administration publie un avis au *Moniteur belge*, dans les médias couvrant le territoire de la Région wallonne et sur son site portail <http://energie.wallonie.be>.

Namur, le 23 décembre 2003.

ANNEXE 1 à la circulaire ministérielle du 23 décembre 2003 adressée aux fournisseurs d'électricité et de gaz visant à préciser les modalités de gestion administrative des primes octroyées dans le cadre du Fonds Energie
Formulaires A, B, C, D, E et F

FORMULAIRE A - PERSONNES PHYSIQUES – 2004
(formulaire à renvoyer au fournisseur d'électricité)

**DEMANDE DE PRIME CONCERNANT L'ACQUISITION D'UN REFRIGERATEUR
OU D'UN CONGELATEUR A+ et A++, D'UN LAVE-LINGE AAA OU D'UN
ENSEMBLE DE 5 AMPOULES FLUOCOMPACTES**
(remplir un formulaire par prime demandée)

Coordonnées du demandeur

Nom :			
Prénom :			
Domicilié à :	Rue	N° :	Bte :
	Code Postal :	Commune :	
	Tél :		
	E-mail :		
N° de compte bancaire ¹ :	- - - - -		
ouvert au nom de :			

Montant de l'achat : EUR

Montant de la prime demandée : EUR

Sont joints à cette demande de prime :

- original ou photocopie de la preuve d'achat ;
- éventuellement ticket de caisse (uniquement pour ampoules fluo-compactes)
- copie de la preuve de paiement (si preuve d'achat non acquittée)
- étiquette indiquant l'efficacité énergétique (A+, A++,...)
- partie d'emballage ou document prouvant le respect des critères techniques (pour ampoules fluo-compactes)

Je soussigné,

....., demandeur, certifie que l'appareil électroménager ou les lampes économiques pour lesquels j'introduis cette demande de prime sera utilisé à des fins privées à l'adresse suivante :

Fait à.....le.....

Signature du demandeur

¹ Le titulaire du n° de compte doit être la personne à qui la facture a été adressée

Respect de la vie privée

Conformément à la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, les données que vous nous adressez en complétant un formulaire sont destinées à assurer le suivi de votre dossier au sein du Ministère de la Région wallonne et pourront être transmises aux services du Gouvernement wallon. Vous pouvez avoir accès à vos données ou les faire rectifier le cas échéant. Vous pouvez exercer ce droit (d'accès ou de rectification) auprès du service auquel vous adressez un formulaire.

Méiateur de la Région wallonne

Toute personne physique ou morale qui estime, à l'occasion d'une affaire la concernant, qu'une autorité administrative régionale wallonne n'a pas agi conformément à la mission de service public qu'elle doit assurer, peut introduire une réclamation individuelle, par écrit ou sur place, auprès du Méiateur de la Région wallonne.

FORMULAIRE B - PERSONNES PHYSIQUES – 2004
(formulaire à renvoyer au ministère de la Région wallonne – Division Energie)

**DEMANDE DE PRIME CONCERNANT L'ISOLATION DU TOIT, DES MURS, DU
SOL OU LE REMPLACEMENT DE SIMPLE VITRAGE PAR DU DOUBLE
VITRAGE DANS UNE HABITATION EXISTANTE**
(remplir un formulaire par prime demandée)

Coordonnées du demandeur

<p>Nom :</p> <p>Prénom :</p> <p>Domicilié à :</p> <p>N° de compte bancaire² :</p> <p>ouvert au nom de :</p>	<p>Rue</p> <p>Code Postal : Commune :</p> <p>Tél :</p> <p>E-mail :</p> <p align="right">N° : Bte :</p> <p align="center">- -</p>
<p>Adresse de l'habitation où ont été réalisés les travaux</p>	<p>Rue</p> <p>Code Postal : Commune :</p> <p align="right">N° : Bte :</p>

² Le titulaire du n° de compte doit être la personne à qui la facture a été adressée

Renseignements techniques

Isolation de parois (cochez la paroi isolée)	<input type="checkbox"/> Toiture <input type="checkbox"/> Mur Superficie isolée : m ² <input type="checkbox"/> Plancher Matériau utilisé - dénomination : Valeur λ de l'isolant : W/m K Epaisseur de l'isolant placé d : m <u>Toiture</u> - coefficient R de l'isolant (d/ λ) : m ² K/W <u>Murs ou Planchers</u> - Valeur U(d/ λ) : W/m ² K
	<input type="checkbox"/> Fenêtre Superficie installée : m ² Châssis installé - dénomination : Valeur U : W/m ² K Vitrage installé - dénomination : Valeur U : W/m ² K Le vitrage remplacé était-il du simple vitrage : OUI / NON
Cochez le cas correspondant	

Prix du matériel d'isolation acheté/ des prestations de l'entrepreneur : EUR

Montant de la prime demandée : EUR

Sont joints à cette demande de prime :

- original ou copie de la facture (avec caractéristiques techniques)
- copie de la preuve de paiement (si facture non acquittée)
- document permettant d'identifier les renseignements techniques donnés ci-dessus (si non mentionnés sur la facture)
- photo des installations avant travaux et une photo de la nouvelle installation (pour l'isolation du toit et le remplacement de simple vitrage par du double vitrage)
- rapport d'audit énergétique (pour l'isolation des murs et planchers)
- copie de la dernière facture établie par le fournisseur de gaz naturel (si l'habitation du demandeur est raccordée au gaz naturel)

Je soussigné,....., demandeur, certifie que le permis de bâtir pour l'habitation dans laquelle se sont effectués les travaux a été octroyé avant le 1^{er} décembre 1996.

Fait à.....le.....

Signature du demandeur

Respect de la vie privée

Conformément à la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, les données que vous nous adressez en complétant un formulaire sont destinées à assurer le suivi de votre dossier au sein du Ministère de la Région wallonne et pourront être transmises aux services du Gouvernement wallon. Vous pouvez avoir accès à vos données ou les faire rectifier le cas échéant. Vous pouvez exercer ce droit (d'accès ou de rectification) auprès du service auquel vous adressez un formulaire.

Médiateur de la Région wallonne

Toute personne physique ou morale qui estime, à l'occasion d'une affaire la concernant, qu'une autorité administrative régionale wallonne n'a pas agi conformément à la mission de service public qu'elle doit assurer, peut introduire une réclamation individuelle, par écrit ou sur place, auprès du Médiateur de la Région wallonne.

FORMULAIRE C - PERSONNES PHYSIQUES – 2004
(formulaire à renvoyer au ministère de la Région wallonne – Division Energie)

**DEMANDE DE PRIME CONCERNANT LA REALISATION DE TRAVAUX
D'ISOLATION DANS UN LOGEMENT NEUF**

(remplir un formulaire par prime demandée)

Coordonnées du demandeur

Nom :			
Prénom :			
Domicilié à :	Rue	N° :	Bte :
	Code Postal :	Commune :	
	Tél :		
	E-mail :		
N° de compte bancaire ³ :	- - - - -		
ouvert au nom de :			
Adresse de l'habitation où ont été réalisés les travaux	Rue	N° :	Bte :
	Code Postal :	Commune :	

Montant de la prime demandée : EUR

Sont joints à cette demande de prime :

- Attestation établie par l'architecte indiquant la date de réception provisoire de l'habitation et la valeur K ou Be)
- Copie du formulaire de calcul pour le coefficient K ou Be (formulaire joint à la demande de permis d'urbanisme)
- Document décrivant les parois de l'habitation (à établir par l'architecte)

Je soussigné,....., le demandeur, certifie que l'habitation n'est ni équipée d'un système de chauffage électrique ni d'un système d'air conditionné électrique.

Fait à.....le.....

Signature du demandeur

³ Le titulaire du n° de compte doit être la personne à qui la facture a été adressée

Respect de la vie privée

Conformément à la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, les données que vous nous adressez en complétant un formulaire sont destinées à assurer le suivi de votre dossier au sein du Ministère de la Région wallonne et pourront être transmises aux services du Gouvernement wallon. Vous pouvez avoir accès à vos données ou les faire rectifier le cas échéant. Vous pouvez exercer ce droit (d'accès ou de rectification) auprès du service auquel vous adressez un formulaire.

Médiateur de la Région wallonne

Toute personne physique ou morale qui estime, à l'occasion d'une affaire la concernant, qu'une autorité administrative régionale wallonne n'a pas agi conformément à la mission de service public qu'elle doit assurer, peut introduire une réclamation individuelle, par écrit ou sur place, auprès du Médiateur de la Région wallonne.

FORMULAIRE D - PERSONNES PHYSIQUES – 2004

**DEMANDE DE PRIME CONCERNANT LA REALISATION DE TRAVAUX
D'INSTALLATION D'UNE CHAUDIERE AU GAZ A BASSE TEMPERATURE OU A
CONDENSATION, D'UN CHAUFFE-EAU INSTANTANE AU GAZ, D'UNE POMPE
A CHALEUR, D'UNE CHAUDIERE AU BOIS, D'UN POELE DE MASSE, D'UNE
UNITE DE MICRO-COGENERATION ET DE REGULATION THERMIQUE**
(remplir un formulaire par prime demandée)

Coordonnées du demandeur

Nom :			
Prénom :			
Domicilié à :	Rue	N° :	Bte :
	Code Postal :	Commune :	
	Tél :		
	E-mail :		
N° de compte bancaire ⁴ :	- - - - -		
ouvert au nom de :			
Adresse de l'habitation où ont été réalisés les travaux	Rue	N° :	Bte :
	Code Postal :	Commune :	

⁴ Le titulaire du n° de compte doit être la personne à qui la facture a été adressée

Renseignements techniques

Installation concernée (cochez la case correspondante)	<input type="checkbox"/> Chaudière au gaz à basse température <input type="checkbox"/> Chaudière au gaz à condensation <input type="checkbox"/> Chauffe-eau instantané au gaz <input type="checkbox"/> Pompe à chaleur <input type="checkbox"/> Chaudière au bois <input type="checkbox"/> Poêle de masse <input type="checkbox"/> Unité de micro-cogénération <input type="checkbox"/> Régulation thermique
	Description des travaux réalisés :
	Caractéristiques techniques du système installé :

Prix de l'installation/des travaux : EUR

Montant de la prime demandée : EUR

Sont joints à cette demande de prime :

- Original ou photocopie de la facture (avec caractéristiques techniques)
- copie de la preuve de paiement (si facture non acquittée)
- d'une attestation accompagnée d'une note de calcul renseignant la valeur du niveau d'isolation thermique globale K ou du niveau des besoins en énergie Be. (uniquement pour l'installation d'une pompe à chaleur)

Fait à.....le.....

Signature du demandeur

Respect de la vie privée

Conformément à la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, les données que vous nous adressez en complétant un formulaire sont destinées à assurer le suivi de votre dossier au sein du Ministère de la Région wallonne et pourront être transmises aux services du Gouvernement wallon. Vous pouvez avoir accès à vos données ou les faire rectifier le cas échéant. Vous pouvez exercer ce droit (d'accès ou de rectification) auprès du service auquel vous adressez un formulaire.

Médiateur de la Région wallonne

Toute personne physique ou morale qui estime, à l'occasion d'une affaire la concernant, qu'une autorité administrative régionale wallonne n'a pas agi conformément à la mission de service public qu'elle doit assurer, peut introduire une réclamation individuelle, par écrit ou sur place, auprès du Médiateur de la Région wallonne.

FORMULAIRE E - PERSONNES PHYSIQUES – 2004
(formulaire à renvoyer au ministère de la Région wallonne – Division Energie)

**DEMANDE DE PRIME CONCERNANT LA REALISATION D'UN AUDIT
ENERGETIQUE
OU D'UN AUDIT PAR THERMOGRAPHIE**

Coordonnées du demandeur

Nom :			
Prénom :			
Domicilié à :	Rue	N° :	Bte :
	Code Postal :	Commune :	
	Tél :		
	E-mail :		
N° de compte bancaire ⁵ :	- - - - -		
ouvert au nom de :			
Adresse de l'habitation où ont l'audit a été réalisé	Rue	N° :	Bte :
	Code Postal :	Commune :	

Renseignements techniques

Auditeur/Architecte qui a réalisé l'audit	Nom :	Prénom :
	Rue	N° :
Adresse professionnelle	Code Postal :	Commune :
	Tél :	
Type d'audit réalisé	Description :	

⁵ Le titulaire du n° de compte doit être la personne à qui la facture a été adressée

Prix de l'audit : EUR

Montant de la prime demandée : EUR

Sont joints à cette demande de prime :

- original ou photocopie de la facture
- copie de la preuve de paiement (si facture non acquittée)
- rapport d'audit

Fait à.....le.....

Signature du demandeur

Respect de la vie privée

Conformément à la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, les données que vous nous adressez en complétant un formulaire sont destinées à assurer le suivi de votre dossier au sein du Ministère de la Région wallonne et pourront être transmises aux services du Gouvernement wallon. Vous pouvez avoir accès à vos données ou les faire rectifier le cas échéant. Vous pouvez exercer ce droit (d'accès ou de rectification) auprès du service auquel vous adressez un formulaire.

Médiateur de la Région wallonne

Toute personne physique ou morale qui estime, à l'occasion d'une affaire la concernant, qu'une autorité administrative régionale wallonne n'a pas agi conformément à la mission de service public qu'elle doit assurer, peut introduire une réclamation individuelle, par écrit ou sur place, auprès du Médiateur de la Région wallonne.

FORMULAIRE F - PERSONNES MORALES – 2004
DEMANDE DE PRIME DANS LE CADRE DU FONDS ENERGIE
 (remplir un formulaire par prime demandée)

Coordonnées du demandeur

INSTITUTION OU ORGANISME			
Dénomination :			
Activité principale :			
Adresse :	Rue	N° :	Bte :
	Code Postal :	Commune :	
	Tél :	E-mail :	
N°de compte bancaire :			
RESPONSABLE DE LA DEMANDE			
Nom et Prénom :			
Fonction :			
Téléphone :			
PERSONNE DE CONTACT			
Nom et Prénom :			
Fonction :			
Coordonnées :	Tél :	E-mail :	
SIEGE D'EXPLOITATION BENEFICIAINT DE LA PRIME			
Activité du siège :			
Coordonnées :	Rue	N° :	Bte :
	Code Postal :	Commune :	

PRIME DEMANDEE (cochez la case correspondante)

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> l'installation de tout système de récupération de chaleur des fumées dans les fours industriels et artisanaux et les appareils de séchage ; <input type="checkbox"/> l'installation d'un système de modulation large du brûleur permettant une régulation plus efficace; <input type="checkbox"/> l'installation d'un système de feu direct sur les produits à chauffer ; <input type="checkbox"/> l'installation d'aérothermes et générateurs d'air chaud à condensation et d'appareils à rayonnement ; <input type="checkbox"/> l'installation d'une chaudière gaz à condensation ; | <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> l'installation d'une pompe à chaleur ; <input type="checkbox"/> l'installation d'une micro-cogénération ou de cogénération de qualité ; <input type="checkbox"/> les travaux de régulation thermique (vannes thermostatiques, thermostat d'ambiance, sonde extérieure) ; <input type="checkbox"/> le remplacement de système d'éclairage (relighting); <input type="checkbox"/> l'installation d'un variateur de fréquence sur compresseur, ventilation et pompe ; <input type="checkbox"/> l'installation d'un dispositif de régulation du froid et d'optimisation des cycles de dégivrage ; <input type="checkbox"/> l'analyse des consommations électriques ; <input type="checkbox"/> la substitution du chauffage électrique des logements sociaux par le chauffage au gaz. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Prix des équipements installés/prestations réalisées :

EUR

Montant de la prime demandée :

EUR

Sont joints à cette demande de prime :

- original ou copie de la facture (avec caractéristiques techniques)
- copie de la preuve de paiement (si facture non acquittée)
- une note de calcul technique permettant d'évaluer en kWh l'économie d'énergie attendue (sauf pour la prime n°12)
- en cas de prime supérieure à 2 000 €, le rapport du laboratoire indépendant agréé selon la norme NBN-EN 45001 ou NBN-EN 45004 (uniquement pour les primes n°1, 2, 3 et 4)
- le rapport d'audit (uniquement pour la prime n°12)

Je déclare avoir déjà sollicité dans le cadre de cet arrêté et pour le siège d'exploitation renseigné ci-dessus les primes suivantes :

Nature de la prime

Montant de la prime (EUR)

POUR LES ENTREPRISES UNIQUEMENT (Règles de minimis)

Je soussigné (Nom et Prénom), habilité à
représenter la personne morale déclare que la présente demande satisfait au respect des règles de
minimis.

Fait à.....le.....

Signature du demandeur

Respect de la vie privée

Conformément à la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, les données que vous nous adressez en complétant un formulaire sont destinées à assurer le suivi de votre dossier au sein du Ministère de la Région wallonne et pourront être transmises aux services du Gouvernement wallon. Vous pouvez avoir accès à vos données ou les faire rectifier le cas échéant. Vous pouvez exercer ce droit (d'accès ou de rectification) auprès du service auquel vous adressez un formulaire.

Médiateur de la Région wallonne

Toute personne physique ou morale qui estime, à l'occasion d'une affaire la concernant, qu'une autorité administrative régionale wallonne n'a pas agi conformément à la mission de service public qu'elle doit assurer, peut introduire une réclamation individuelle, par écrit ou sur place, auprès du Médiateur de la Région wallonne.

Vu pour être annexé à la circulaire ministérielle du 23 décembre 2003 adressée aux fournisseurs d'électricité et de gaz visant à préciser les modalités de gestion administrative des primes octroyées dans le cadre du Fonds Energie.

Namur, le 23 décembre 2003.

Le Ministre des Transports, de la Mobilité et de l'Energie

J. DARAS

ANNEXE 2 à la circulaire ministérielle du 23 décembre 2003 adressée aux fournisseurs d'électricité et de gaz visant à préciser les modalités de gestion administrative des primes octroyées dans le cadre du Fonds Energie

Liste des demandes recevables en attente

Ce tableau est à transmettre sous forme de tableau excel à l'Administration
Nom du fichier : *listeattente_fournisseur.xls*

La feuille excel reprend les informations suivantes et le tableau
Nom du fournisseur :

Nom Ou Raison sociale	Prénom Ou n° TVA	Nom de la rue	N°	Boite postale	Code postal	Localité	Type de mesure (cfr codification)	Montant à octroyer	Date de réception du dossier	Date d'envoi de l'accusé recevable	Demande de prime

Vu pour être annexé à la circulaire ministérielle du 23 décembre 2003 adressée aux fournisseurs d'électricité et de gaz visant à préciser les modalités de gestion administrative des primes octroyées dans le cadre du Fonds Energie.

Namur, le 23 décembre 2003.

Le Ministre des Transports, de la Mobilité et de l'Energie

J. DARAS

ANNEXE 3 à la circulaire ministérielle du 23 décembre 2003 adressée aux fournisseurs d'électricité et de gaz visant à préciser les modalités de gestion administrative des primes octroyées dans le cadre du Fonds Energie

Codification des primes pour les personnes physiques

Code de la prime	Sujet	Service traitant	Référence dans l'arrêté ministériel Fonds Energie	Montant alloué à la mesure
PP1	Achat de réfrigérateur ou de congélateur	Fournisseur	Article 2 § 1	1.075.000 €
PP2	Achat d'un lave-linge	Fournisseur	Article 2 § 2	150.000 €
PP 3	Achat d'un lot de minimum 5 ampoules pour un montant de minimum 10 €	Fournisseur	Article 2 § 3	100.000 €
PP4	Achat d'isolant pour le toit	Administration	Article 3 § 1 1°	Montant alloué pour les deux mesures PP4 et PP5 920.000 €
PP5	Achat et placement d'isolant pour le toit	Administration	Article 3 § 1 1°	
PP6	Achat et placement d'isolant sur les murs	Administration	Article 3 § 1 2°	300.000 €
PP7	Achat et placement d'isolant pour le plancher	Administration	Article 3 § 1 3°	600.000 €
PP8	Remplacement de simple vitrage par du double vitrage	Administration	Article 3 § 1 5°	1.200.000 €
PP9	Isolation de nouvelle habitation avec un $K \leq 45$	Administration	Article 3 § 2	375.000 €
PP10	Achat et installation d'une chaudière gaz à basse température	Fournisseur	Article 4 § 1	Montant alloué pour la mesure PP10 et PP11 750.000 €
PP11	Achat et installation d'une chaudière gaz à condensation	Fournisseur	Article 4 § 2	
PP12	Installation d'un chauffe-eau instantané gaz	Fournisseur	Article 4 § 3	25.000 €
PP13	Installation d'une pompe à chaleur	Fournisseur	Article 4 § 4	75.000 €
PP14	Installation d'une chaudière mono-combustible bois à chargement automatique	Administration	Article 4 § 5	75.000 €
PP15	Achat et installation d'un poêle de masse	Administration	Article 4 § 6	112.500 €
PP16	Achat d'une installation de micro-cogénération	Administration	Article 4 § 7	62.500 €
PP17	Travaux de régulation thermique	Administration	Article 4 § 8	750.000 €
PP18	Audit énergétique	Administration	Article 5 § 1	Montant alloué pour les mesures PP18 et PP19 200.000 €
PP19	Thermographie	Administration	Article 5 § 2	

Vu pour être annexé à la circulaire ministérielle du 23 décembre 2003 adressée aux fournisseurs d'électricité et de gaz visant à préciser les modalités de gestion administrative des primes octroyées dans le cadre du Fonds Energie.

Namur, le 23 décembre 2003.

Le Ministre des Transports, de la Mobilité et de l'Energie,

J. DARAS

ANNEXE 4 à la circulaire ministérielle du 23 décembre 2003 adressée aux fournisseurs d'électricité et de gaz visant à préciser les modalités de gestion administrative des primes octroyées dans le cadre du Fonds Energie

Codification des primes pour les personnes morales

Code de la prime	Sujet	Service Traitant	Référence dans l'arrêté ministériel Fonds Energie	Montant alloué à la mesure
PM1	Système de récupération de chaleur	Fournisseur	Article 10 §1	Montant alloué aux mesures PM1, PM2 et PM3 300.000 €
PM2	Système de modulation large du brûleur	Fournisseur	Article 10 § 2	
PM3	Système feu direct	Fournisseur	Article 10 § 3	
PM4	Chauffage des grands espaces	Fournisseur	Article 10 § 4	200.000 €
PM5	Installation d'une chaudière gaz à condensation	Fournisseur	Article 10 § 6	500.000 €
PM6	Installation de pompe à chaleur	Fournisseur	Article 10 § 7	75.000 €
PM7	Installation d'une micro-génération	Administration	Article 10 § 8	500.000 €
PM8	Travaux de régulation thermique	Administration	Article 10 § 9	150.000 €
PM9	Substitution du chauffage électrique dans les logements sociaux	Administration	Article 10 § 10	1.100.000 €
PM10	Remplacement du système déclai-rage	Fournisseur	Article 11 § 1	800.000 €
PM11	Système de variateur	Fournisseur	Article 11 § 2	1.500.000 €
PM12	Régulation du froid	Fournisseur	Article 11 § 3	150.000 €
PM13	Système d'analyse des consommations	Fournisseur	Article 11 § 4	1.000.000 €

Vu pour être annexé à la circulaire ministérielle du 23 décembre 2003 adressée aux fournisseurs d'électricité et de gaz visant à préciser les modalités de gestion administrative des primes octroyées dans le cadre du Fonds Energie.

Namur, le 23 décembre 2003.

ANNEXE 5 à la circulaire ministérielle du 23 décembre 2003 adressée aux fournisseurs d'électricité et de gaz visant à préciser les modalités de gestion administrative des primes octroyées dans le cadre du Fonds Energie

Modèle du fichier mensuel concernant les personnes physiques à envoyer à l'administration, ce fichier est de format excel

Nom du fichier EVPP_mois_fournisseur.xls

La feuille excel reprend les informations suivantes et le tableau

Nom du fournisseur :

Période :

Nom	Prénom	Nom de la rue	N°	Boite postale	Code postal	Localité	Type de mesure (cfr codification)	Montant à octroyer	Date de réception du dossier	Date d'envoi de l'accusé de réception	Date du paiement

Vu pour être annexé à la circulaire ministérielle du 23 décembre 2003 adressée aux fournisseurs d'électricité et de gaz visant à préciser les modalités de gestion administrative des primes octroyées dans le cadre du Fonds Energie. Namur, le 23 décembre 2003.

Le Ministre des Transports, de la Mobilité et de l'Energie
J. DARAS

ANNEXE 6 à la circulaire ministérielle du 23 décembre 2003 adressée aux fournisseurs d'électricité et de gaz visant à préciser les modalités de gestion administrative des primes octroyées dans le cadre du Fonds Energie

Modèle du fichier mensuel concernant les personnes morales à envoyer à l'administration, ce fichier est de format excel

Nom du fichier EVPM_mois_fournisseur.xls

La feuille excel reprend les informations suivantes et le tableau (Attention l'adresse à renseigner concerne le site d'exploitation où les travaux ont été réalisés)

Nom du fournisseur :

Période :

Raison sociale	N° T.V.A.	Nom de la rue	N°	Boite postale	Code postal	Localité	Type de mesure (cfr codification)	Montant à octroyer	Date de réception du dossier	Date d'envoi de l'accusé de réception	Date du paiement

Vu pour être annexé à la circulaire ministérielle du 23 décembre 2003 adressée aux fournisseurs d'électricité et de gaz visant à préciser les modalités de gestion administrative des primes octroyées dans le cadre du Fonds Energie.

Namur, le 23 décembre 2003.

Le Ministre des Transports, de la Mobilité et de l'Energie

J. DARAS

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

[C - 2004/200179]

23. DEZEMBER 2003 — Undschreiben an die Strom- und Gaslieferanten zur Präzisierung der Modalitäten der administrativen Verwaltung der im Rahmen des Fonds "Energie" gewährten Prämien**TITEL I — Speisung des Fonds "Energie"**

I. Rechtsgrundlagen

- Dekret vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts
- Dekret vom 19. Dezember 2002 bezüglich der Organisation des regionalen Gasmarkts
- Erlass der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 über die Förderung des Grünstroms
- Erlass der Wallonischen Regierung vom 10. April 2003 über die Erfüllung gemeinnütziger Verpflichtungen im Elektrizitätsmarkt
- Erlass der Wallonischen Regierung vom 19. Juni 2003 über die Gebühr für den Anschluss an das Elektrizitätsnetz und Gasnetz in der durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 11. Dezember 2003 abgeänderten Fassung
- Ministerialerlass vom 13. Dezember 2003 über die Modalitäten und das Verfahren zur Gewährung von Prämien zur Förderung der Rationellen Energienutzung

II. Speisungsquellen des Fonds "Energie"

1. Im Bereich Elektrizität

a) durch das Aufkommen der folgenden Gebühren:

- Untersuchung der Akte über die Gemeinnützigkeitserklärung;
- Untersuchung der Akte über den Antrag auf Genehmigung zur Errichtung neuer Direktleitungen;
- Untersuchung der Akte über den Antrag auf Gewährung einer Versorgungslizenz;

b) durch die kraft gesetzlicher, vorschriftsmäßiger und vertragsmäßiger Bestimmungen dem Fonds zugeteilten Geldmittel, um die Verpflichtungen öffentlichen Dienstes des Elektrizitätssektors zu finanzieren;

c) durch das Aufkommen der Anschlussgebühr;

d) durch das Aufkommen der Ordnungsstrafen :

- Art. 53, § 1: Nichteinhaltung der im Elektrizitätsdekret und in seinen Durchführungserlassen festgelegten Bestimmungen;

- Art. 53, § 2: Nichtbeachtung der Quoten der grünen Bescheinigungen.

2. Im Bereich Gas

a) durch das Aufkommen der folgenden Gebühren:

- Untersuchung der Akte über die Gemeinnützigkeitserklärung;
- Untersuchung der Akte über den Antrag auf Genehmigung zur Errichtung neuer Direktleitungen;

b) durch die kraft gesetzlicher, vorschriftsmäßiger und vertragsmäßiger Bestimmungen dem Fonds zugeteilten Geldmittel, um die Verpflichtungen öffentlichen Dienstes des Gassektors zu finanzieren;

c) durch das Aufkommen der Anschlussgebühr;

d) durch das Aufkommen der im Falle der Nichteinhaltung der festgelegten Bestimmungen des Gasdekrets und dessen Durchführungserlasse auferlegten Ordnungsstrafen.

3. durch die Übertragung des Restbetrags der aufgrund der Artikel 58 und 62 des Gasdekrets gestrichenen Fonds.

III. Verwaltungsverfahren für die Zahlung oder Beitreibung der geschuldeten Beträge

1. Aufkommen der in Punkt II.1.a. und II.2.a. erwähnten Gebühren (Gebühren für die Untersuchung von Akten)

Der Antragsteller muss in seiner Akte folgende Angaben machen :

- den Namen und Vornamen oder die Firmenbezeichnung
- die vollständige Adresse
- die Bankkontonummer

Die Energieverwaltung vervollständigt die Einnahmenanweisung und leitet sie an den Generalsteuereinnahmer weiter, der sie dem Antragsteller zusendet.

Die Einnahmenanweisung nennt ausdrücklich:

- die Kontonummer, auf die der Betrag eingezahlt werden muss;
- den Verwendungszweck, der auf dem Einzahlungsschein anzugeben ist;
- die Frist, innerhalb derer die Zahlung ausgeführt werden muss;
- die Rechtsmittel, die dem Antragsteller offen stehen.

2. Aufkommen der in Punkt II.1.c. und II.2.c. erwähnten Anschlussgebühr (Anschlussgebühr)

2.1. Erhebung der Gebühr

- Durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 11. Dezember 2003 zur Änderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 19. Juni 2003 über die Gebühr für den Anschluss an das Elektrizitätsnetz und Gasnetz wurde der Erhebungsmechanismus dieser Gebühr von Grund auf überarbeitet und dem im Rahmen der Erhebung des Energiebeitrags (Gesetz vom 22. Juli 1993) geschaffenen System angenähert.

- Prinzipien:

1. Jeder Lieferant reicht eine Berufserklärung ein.

2. Die Anschlussgebühr wird auf der Grundlage der Rechnung erhoben, in der das Verbrauchsvolumen des Kunden bestimmt ist.

3. Der Lieferant reicht monatlich eine Erklärung über die im Verlauf des Vormonats verbuchten (Verbrauchs- und Zwischen) Rechnungen ein. Das Ad-hoc-Formular wird im Ministerialerlass zur Festlegung des Erklärungsmusters bestimmt, das vom Lieferanten zur Begleichung der Anschlussgebühr in Ausführung von Artikel 5 des Anschlussgebührenerlasses einzureichen ist.

4. Der Lieferant leistet monatlich eine Vorauszahlung für die mit den Rechnungen verbundenen Gebühren.

4.1. Für Kunden, deren Verbrauchsablesung jährlich erfolgt, wird wie folgt verfahren :

- Der Lieferant kann eine Pauschale von 0,5% zur Berücksichtigung unbezahlter Rechnungen in Abzug bringen.
- Anlässlich des jährlichen Rechnungsabschlusses übermittelt der Lieferant der Abteilung Energie die Unterlagen über die in der Buchführung verbuchten uneinbringlichen Forderungen.
- Nach Überprüfung der eingereichten Unterlagen ist entweder der Betrag der uneinbringlichen Gebühren gleich der Pauschale oder er liegt darüber oder darunter. In letzterem Fall erfolgt ein Ausgleich, d.h., der Lieferant bezahlt die Differenz oder erhält das zu viel Gezahlte durch Abzug dieses Betrags von der darauf folgenden Zahlung zurück.

4.2. Für Kunden, deren Verbrauchsablesung monatlich erfolgt, wird die Pauschale nicht angewandt, sondern der tatsächliche Betrag der uneinbringlichen Forderungen berücksichtigt.

2.2. Modalitäten der Zahlung durch den Lieferanten

- Jeder Lieferant gibt auf jedem Einzahlungsschein oder bei jeder elektronischen Überweisung als freien Verwendungszweck an:

«Referenz-Nr. Auftraggeber – Energievektor E oder G - RR/Monat/Jahr»

- Die Einzahlung erfolgt auf das Konto Energiefonds Nr. 091-2150209-39

2.3. Übergangsmaßnahme

1. Alle Lieferanten, die zum Zeitpunkt des In-Kraft-Tretens des Erlasses vom 11. Dezember 2003 aktiv sind, geben ihre erste Erklärung zum 15. Januar 2004 ab.

2. Die Lieferanten leisten die erste Zahlung zum 30. Dezember 2003.

3. Für diese 1. Zahlung gelten folgende Zahlungsmodalitäten:

- Konto allgemeine Einnahmen
- Nr. 091-2150200-30
- Verwendungszweck: "Anschlussgebühr 12/03"

3. Aufkommen der in Punkt II.1.d. und II.2.d. erwähnten Ordnungsstrafen

3.1. Aufkommen der bei Nichteinhaltung der Bestimmungen des Elektrizitäts- und des Gasdekrets und ihrer Durchführungserlasse auferlegten Ordnungsstrafen

- Wenn die CWAPE dem Betroffenen den endgültigen Betrag der zu entrichtenden Ordnungsstrafe mitteilt, leitet sie am gleichen Tag eine Kopie dieses Schreibens der Energieverwaltung zu und gibt dabei ausdrücklich den Namen und Vornamen oder die Firmenbezeichnung des Betroffenen, seine vollständige Adresse und seine Bankkontonummer an.

- Die Energieverwaltung vervollständigt die Einnahmenanweisung und leitet sie an den Generalsteuereinnahmer weiter, der sie dem Antragsteller zusendet.

- Die Einnahmenanweisung nennt ausdrücklich:

- die Kontonummer, auf die der Betrag eingezahlt werden muss;
- den Verwendungszweck, der auf dem Einzahlungsschein anzugeben ist;
- die Frist, innerhalb derer die Zahlung ausgeführt werden muss, d.h. 30 Tage nach der Mitteilung der CWAPE.

3.2. Aufkommen der bei Nichtbeachtung der Quoten der grünen Bescheinigungen zu zahlenden Ordnungsstrafen

- Wenn die CWAPE dem/den Versorger/n und Netzbetreiber/n den endgültigen Betrag der zu zahlenden Ordnungsstrafe mitteilt, leitet sie am gleichen Tag eine Kopie dieses Schreibens der Energieverwaltung zu und gibt dabei ausdrücklich den Namen und Vornamen oder die Firmenbezeichnung des/der Versorger/s und Netzbetreiber/s, ihre vollständige Adresse und ihre Bankkontonummer an.

- Die Energieverwaltung vervollständigt die Einnahmenanweisung und leitet sie an den Generalsteuereinnahmer weiter, der sie dem Antragsteller zusendet.

- Die Einnahmenanweisung nennt ausdrücklich:

- die Kontonummer, auf die der Betrag eingezahlt werden muss;
- den Verwendungszweck, der auf dem Einzahlungsschein anzugeben ist;
- die Frist, innerhalb derer die Zahlung ausgeführt werden muss, d.h. 30 Tage nach der Mitteilung der CWAPE.

IV. Anwendung der Mehrwertsteuer

In Artikel 26 Absatz 3 des Gesetzbuches über die Mehrwertsteuer heißt es insbesondere zur Erbringung von Dienstleistungen, dass "in die Bemessungsgrundlage auch Steuern, Abgaben und Gebühren aufzunehmen" sind. Somit muss auf den Betrag der Anschlussgebühr die Mehrwertsteuer erhoben werden.

TITEL II — Administrative und buchhalterische Modalitäten der Verwaltung der durch Vermittlung der Lieferanten gewährten Prämien

I. Von den Prämienempfängern auszufüllende Formulare

In Anhang 1 zu diesem Rundschreiben sind die Formulare aufgeführt, die den Empfängern der verschiedenen Prämien zur Verfügung gestellt werden.

Diese Formulare können entweder bei den Lieferanten (falls dieser Lieferant die beantragte Prämie tatsächlich gewährt) und bei der Energieverwaltung abgeholt oder angefordert oder von der Portalseite Energie (<http://energie.wallonie.be>) heruntergeladen werden.

II. Zahlung des Vorschusses

- Die Berechnung der Höhe des Vorschusses ist in Artikel 8 des Erlasses vom 10. April 2003 über die Erfüllung gemeinnütziger Verpflichtungen festgelegt.

- Die gemäß Artikel 8, § 1, 1° des Erlasses vom 10. April 2003 erforderliche Mitteilung wird in elektronischem Format als Excel-Tabelle erstellt.

- Sobald die Verwaltung die Beträge zur Auszahlung freigegeben hat, muss mit ca. 45 Tagen für den Eingang des Geldes auf dem Konto des Lieferanten gerechnet werden.

III. Erstattung der gewährten Prämien

- Jedes Quartal richten die Lieferanten gemäß Artikel 8, § 2 des Erlasses vom 10. April 2003 eine Forderungsanmeldung in drei Exemplaren an die Verwaltung, der drei monatlich in elektronischem Format übermittelte Tabellen sowie Belege bezüglich der tatsächlich gezahlten Prämien beizufügen sind.

Sobald die Verwaltung die entsprechenden Überprüfungen vorgenommen und die Beträge zur Auszahlung freigegeben hat, muss mit ca. 45 Tagen für den Eingang des Geldes auf dem Konto des Lieferanten gerechnet werden.

- Nach Maßgabe der Entscheidung der Wallonischen Regierung vom 10. Juli 2003 wird eine Mittelausstattung in Höhe von 50% des Gesamtbudgets der "Prämien - natürliche Personen" zur Ausschüttung durch die Vermittler 6 Monate lang in Reserve gehalten und im Verhältnis der Anzahl der Einwohner (Kunden), die sie versorgen, an die einzelnen Lieferanten verteilt.

- Die Lieferanten halten sich, für jeden Prämientyp, bei der Bearbeitung der Prämienanträge an das von der Wallonischen Regierung festgesetzte Höchstbudget.

- Wird das einem Lieferanten zugeteilte Budget vor dem 30. Juni aufgebraucht, werden die Anträge zurückgestellt und der Lieferant richtet eine Empfangsbestätigung an den Antragsteller, in der darauf hingewiesen wird, dass sein Antrag im Rahmen des noch verfügbaren Budgets nach dem 1. Juli bearbeitet wird.

- Am 1. Juli reichen die Lieferanten bei der Region die Liste der zurückgestellten zulässigen Anträge (Warteliste) gemäß der in Anhang 2 festgelegten Tabelle ein.

- Die Verwaltung verteilt den Betrag des noch verfügbaren Budgets im Verhältnis dieser Anträge an die Lieferanten.

— Wenn das Budget (d.h. 50 % des ursprünglichen Budgets) zur Abdeckung sämtlicher Anträge auf der Warteliste ausreicht, wird der Restbetrag im Verhältnis aller pro Lieferanten bearbeiteten Akten verteilt.

— Wenn das Budget (d.h. 50 % des ursprünglichen Budgets) nicht zur Abdeckung sämtlicher Anträge auf der Warteliste ausreicht, weist die Verwaltung den einzelnen Lieferanten das Budget nach dem Eingangsdatum der Anträge zu.

— Sobald das für eine Maßnahme (Prämientyp) zugewiesene Gesamtbudget 25% des ursprünglichen Betrags übersteigt, wird der Wallonischen Regierung die Aktualisierung des Plans vorgelegt.

- Nach Maßgabe der Entscheidung der Wallonischen Regierung vom 10. Juli 2003 wird der Mechanismus der Reservierung einer Mittelausstattung pro Lieferant 2004 einer Bewertung unterzogen.

IV. Analytische Haushaltsbegleitung des Fonds "Energie"

- Gemäß Artikel 19 des Ministerialerlasses vom 11. Dezember 2003 über die Modalitäten und das Verfahren zur Gewährung von Prämien zur Förderung der Rationellen Energienutzung sendet jeder Lieferant der Verwaltung monatlich in Form einer elektronischen Datei zwei Tabellen (je eine für natürliche Personen und für juristische Personen) zu, in denen für jeden Prämientyp die folgenden Daten enthalten sind:

- Für natürliche Personen:

Name und Vorname

Adresse des Wohnsitzes

gewährter Betrag

Eingangsdatum der Akten

Versanddatum der Empfangsbestätigung

Datum der Prämienzahlung

- Für juristische Personen:

Firmenbezeichnung und MwSt.-Nummer

Adresse des Betriebssitzes, an dem die Investitionen getätigt wurden

gewährter Betrag

Eingangsdatum der Akten

Versanddatum der Empfangsbestätigung

Datum der Prämienzahlung

- Die einzelnen Prämien müssen nach der in Anhang 3 und 4 definierten Kodifizierung eingetragen werden.

- In Anhang 5 (für natürliche Personen) und Anhang 6 (für juristische Personen) ist je ein Tabellenmuster festgelegt.

- Auf der Grundlage der von den Lieferanten eingereichten Daten und unbeschadet einer späteren Untersuchung der Akten übermittelt die Verwaltung allen Lieferanten im Verlauf des Monats, der auf die Übermittlung der elektronischen Datei folgt, eine Tabelle, in der für jeden Prämientyp ausgewiesen sind: die Gesamtzahl der gewährten Prämien und das dazugehörige Budget, die Verteilung pro Lieferant und das dazugehörige Budget.

- Sobald 80% des Gesamtbudgets einer Maßnahme (Prämientyp) aufgewendet sind, benachrichtigt die Verwaltung jeden Lieferanten durch elektronische Post mit Lesebestigungsanforderung und alle Anträge werden zurückgestellt. Die (im ersten Aufzählungszeichen dieses Punktes vorgesehene) Übermittlung der Daten erfolgt dann wöchentlich und die Zustimmung der Verwaltung wird innerhalb von drei Werktagen zugeleitet.

- Zum gleichen Zeitpunkt veröffentlicht die Verwaltung gemäß Artikel 18 des Ministerialerlasses vom 11. Dezember 2003 eine entsprechende Bekanntmachung im *Belgischen Staatsblatt*, in den Medien, die das Gebiet der Wallonischen Region abdecken, und auf ihrer Portalseite <http://energie.wallonie.be>.

Namur, den 23. Dezember 2003

ANHANG 1 zum Ministerialrundschreiben vom 23. Dezember 2003 an die Strom- und Gaslieferanten zur Präzisierung der Modalitäten der administrativen Verwaltung der im Rahmen des Fonds "Energie" gewährten Prämien

Formulare A, B, C, D, E und F

FORMULAR A - NATÜRLICHE PERSONEN - 2004

ANTRAG AUF EINE PRÄMIE FÜR DEN KAUF EINES KÜHLSCHRANKS ODER EINES GEFRIERSCHRANKS A+ und A++, EINER WASCHMASCHINE AAA ODER EINES SATZES VON 5 KOMPAKTLEUCHTSTOFFLAMPEN
(bitte ein Formular je beantragte Prämie ausfüllen)

Angaben zum Antragsteller

Name:				
Vorname:				
Wohnhaft in:	Straße:		Nr.:	Briefk.:
	PLZ:	Gemeinde:		
	Tel.:			
	E-Mail:			
Bankkontonummer ¹ :				
auf den Namen:				

Kaufbetrag: EUR

Beantragter Prämienbetrag: EUR

Diesem Prämienantrag liegen bei:

- Original oder Fotokopie des Kaufbelegs;
- ggfs. Kassenzettel (nur für Kompaktleuchtstofflampen)
- Kopie des Zahlungsbelegs (wenn Kaufbeleg nicht quittiert)
- Etikett mit Angabe der Energieeffizienz (A+, A++ ...)
- Verpackungsteil oder Dokument, das die Einhaltung der technischen Kriterien beweist (für Kompaktleuchtstofflampen)

Ich, _____ der _____ Unterzeichnete _____ und _____ Antragsteller, _____, bescheinige hiermit, dass das Haushaltselektrogerät oder die Sparlampen, für die ich diesen Prämienantrag einreiche, zu privaten Zwecken an folgender Adresse benutzt wird/werden:

In: _____, den: _____

Unterschrift des Antragstellers

¹ Der Inhaber der Kontonummer muss die Person sein, an die die Rechnung gerichtet wurde.

Wahrung des Privatlebens

Gemäß dem Gesetz vom 8. Dezember 1992 über den Schutz des Privatlebens hinsichtlich der Verarbeitung personenbezogener Daten sind die Daten, die Sie uns durch Ausfüllen eines Formulars zur Verfügung stellen, dazu bestimmt, die Verfolgung Ihrer Akte innerhalb des Ministeriums der Wallonischen Region sicherzustellen, und können an die Dienststellen der Wallonischen Regierung weitergegeben werden. Sie haben auf Wunsch Zugang zu Ihren Daten oder können sie gegebenenfalls berichtigen lassen. Sie können dieses (Zugangs- oder Berichtigungs)Recht bei der Dienststelle ausüben, bei der Sie ein Formular einreichen.

Bürgerbeauftragter der Wallonischen Region

Jede natürliche oder juristische Person, die bei einer sie betreffenden Angelegenheit der Ansicht ist, dass eine regionale Verwaltungsbehörde nicht gemäß der Aufgabe öffentlichen Dienstes, die sie erfüllen muss, gehandelt hat, kann schriftlich oder an Ort und Stelle beim Bürgerbeauftragten der Wallonischen Region eine individuelle Beschwerde einreichen.

FORMULAR B - NATÜRLICHE PERSONEN - 2004**ANTRAG AUF EINE PRÄMIE FÜR DIE ISOLIERUNG DES DACHES, DER MAUERN ODER DES BODENS ODER FÜR DIE ERSETZUNG EINER EINFACHVERGLASUNG DURCH EINE DOPPELVERGLASUNG IN EINER VORHANDENEN WOHNUNG**

(bitte ein Formular je beantragte Prämie ausfüllen)

Angaben zum Antragsteller

Name:			
Vorname:			
Wohnhaft in:	Straße:	Nr.:	Briefk.:
	PLZ:	Gemeinde:	
	Tel.:		
	E-Mail:		
Bankkonto- nummer ² :			
auf den Namen:			
Adresse der Wohnung, in der die Arbeiten ausgeführt wurden	Straße:	Nr.:	Briefk.:
	PLZ:	Gemeinde:	

² Der Inhaber der Kontonummer muss die Person sein, an die die Rechnung gerichtet wurde.

Technische Auskünfte

Wandisolierung (bitte die isolierte Wand ankreuzen)	<input type="checkbox"/> Dach <input type="checkbox"/> Mauer <input type="checkbox"/> Boden	Isolierte Fläche:	m ²
	Verwendetes Dämmmaterial - Bezeichnung:		
	λ-Wert des Dämmstoffs:		W/m K
	Dicke des verlegten Dämmstoffs d:		m
	<u>Dach</u> - R-Wert des Dämmstoffs (d/λ):		m ² K/W
	<u>Mauern oder Böden</u> - U-Wert (d/λ):		W/m ² K
Zutreffendes bitte ankreuzen	<input type="checkbox"/> Fenster	Installierte Fläche:	m ²
	Installierter Rahmen - Bezeichnung:		
	U-Wert:		W/m ² K
	Installierte Verglasung - Bezeichnung:		
	U-Wert:		W/m ² K
	War die ersetzte Verglasung eine Einfachverglasung?		JA / NEIN

Preis des gekauften Dämmmaterials/der Leistungen des Unternehmens: EUR

Beantragter Prämienbetrag: EUR

Diesem Prämienantrag liegen bei:

- Original oder Kopie der Rechnung (mit den technischen Eigenschaften)
- Kopie des Zahlungsbelegs (wenn Rechnung nicht quittiert)
- Dokument, das die Feststellung der oben angegebenen technischen Auskünfte ermöglicht (wenn sie nicht auf der Rechnung erwähnt sind)
- Foto der Installationen vor den Arbeiten und Foto der neuen Installation (bei Dachisolierung und Ersetzung einer Einfachverglasung durch eine Doppelverglasung)
- Bericht über die Energiebilanz (bei Mauer- und Bodenisolierung)
- Kopie der letzten vom Erdgaslieferanten ausgestellten Rechnung (wenn die Wohnung des Antragstellers an Erdgas angeschlossen ist)

Ich, der Unterzeichnete und Antragsteller, bescheinige hiermit, dass die Baugenehmigung für die Wohnung, in der die Arbeiten ausgeführt werden, vor dem 1. Dezember 1996 erteilt wurde.

In:, den:

Unterschrift des Antragstellers

Wahrung des Privatlebens

Gemäß dem Gesetz vom 8. Dezember 1992 über den Schutz des Privatlebens hinsichtlich der Verarbeitung personenbezogener Daten sind die Daten, die Sie uns durch Ausfüllen eines Formulars zur Verfügung stellen, dazu bestimmt, die Verfolgung Ihrer Akte innerhalb des Ministeriums der Wallonischen Region sicherzustellen, und können an die Dienststellen der Wallonischen Regierung weitergegeben werden. Sie haben auf Wunsch Zugang zu Ihren Daten oder können sie gegebenenfalls berichtigen lassen. Sie können dieses (Zugangs- oder Berichtigungs)Recht bei der Dienststelle ausüben, bei der Sie ein Formular einreichen.

Bürgerbeauftragter der Wallonischen Region

Jede natürliche oder juristische Person, die bei einer sie betreffenden Angelegenheit der Ansicht ist, dass eine regionale Verwaltungsbehörde nicht gemäß der Aufgabe öffentlichen Dienstes, die sie erfüllen muss, gehandelt hat, kann schriftlich oder an Ort und Stelle beim Bürgerbeauftragten der Wallonischen Region eine individuelle Beschwerde einreichen.

FORMULAR C - NATÜRLICHE PERSONEN - 2004

**ANTRAG AUF EINE PRÄMIE FÜR DIE DURCHFÜHRUNG VON
ISOLIERUNGSARBEITEN
IN EINER NEUEN WOHNUNG**

(bitte ein Formular je beantragte Prämie ausfüllen)

Angaben zum Antragsteller

Name:			
Vorname:			
Wohnhaft in:	Straße: PLZ: Tel.: E-Mail:	Gemeinde:	Nr.: Briefk.:
Bankkonto- nummer ³ :			
auf den Namen:			
Adresse der Wohnung, in der die Arbeiten ausgeführt wurden	Straße: PLZ:	Gemeinde:	Nr.: Briefk.:

Beantragter Prämienbetrag:

EUR

Diesem Prämienantrag liegen bei:

- durch den Architekten ausgestellte Bescheinigung, in der das vorläufige Abnahmedatum der Wohnung und der K- oder Be-Wert angegeben sind
- Kopie des Berechnungsformulars für den K- oder Be-Koeffizienten (dem Städtebaugenehmigungsantrag beiliegendes Formular)
- Dokument, in dem die Wände der Wohnung beschrieben sind (vom Architekten zu erstellen)

Ich, _____ der _____ Unterzeichnete _____ und _____ Antragsteller, _____, bescheinige hiermit, dass die Wohnung weder mit einem strombetriebenen Heizsystem noch mit einem elektrischen Klimatisierungssystem ausgestattet ist.

In: _____, den: _____

Unterschrift des Antragstellers

³ Der Inhaber der Kontonummer muss die Person sein, an die die Rechnung gerichtet wurde.

Wahrung des Privatlebens

Gemäß dem Gesetz vom 8. Dezember 1992 über den Schutz des Privatlebens hinsichtlich der Verarbeitung personenbezogener Daten sind die Daten, die Sie uns durch Ausfüllen eines Formulars zur Verfügung stellen, dazu bestimmt, die Verfolgung Ihrer Akte innerhalb des Ministeriums der Wallonischen Region sicherzustellen, und können an die Dienststellen der Wallonischen Regierung weitergegeben werden. Sie haben auf Wunsch Zugang zu Ihren Daten oder können sie gegebenenfalls berichtigen lassen. Sie können dieses (Zugangs- oder Berichtigungs)Recht bei der Dienststelle ausüben, bei der Sie ein Formular einreichen.

Bürgerbeauftragter der Wallonischen Region

Jede natürliche oder juristische Person, die bei einer sie betreffenden Angelegenheit der Ansicht ist, dass eine regionale Verwaltungsbehörde nicht gemäß der Aufgabe öffentlichen Dienstes, die sie erfüllen muss, gehandelt hat, kann schriftlich oder an Ort und Stelle beim Bürgerbeauftragten der Wallonischen Region eine individuelle Beschwerde einreichen.

FORMULAR D - NATÜRLICHE PERSONEN - 2004

**ANTRAG AUF EINE PRÄMIE FÜR DIE DURCHFÜHRUNG VON
INSTALLATIONSARBEITEN EINES NIEDERTEMPERATUR- ODER
KONDENSATIONSGASKESSELS, EINES GASDURCHLAUFERHITZERS, EINER
WÄRMEPUMPE, EINES HOLZKESSELS, EINES MASSENHEIZOFENS, EINER
MIKRO-KRAFT-WÄRME-KOPPLUNGSANLAGE UND VON
WÄRMEREGELUNGSARBEITEN**

(bitte ein Formular je beantragte Prämie ausfüllen)

Angaben zum Antragsteller

Name:			
Vorname:			
Wohnhaft in:	Straße:	Nr.:	Briefk.:
	PLZ:	Gemeinde:	
	Tel.:		
	E-Mail:		
Bankkonto- nummer ⁴ :			
auf den Namen:			
Adresse der Wohnung, in der die Arbeiten ausgeführt wurden	Straße:	Nr.:	Briefk.:
	PLZ:	Gemeinde:	

⁴ Der Inhaber der Kontonummer muss die Person sein, an die die Rechnung gerichtet wurde.

Technische Auskünfte

Betroffene Installation (Zutreffendes bitte ankreuzen)	<input type="checkbox"/> Niedertemperaturgaskessel <input type="checkbox"/> Kondensationsgaskessel <input type="checkbox"/> Gasdurchlauferhitzer <input type="checkbox"/> Wärmepumpe <input type="checkbox"/> Holzkessel <input type="checkbox"/> Massenheizofen <input type="checkbox"/> Mikro-Kraft-Wärme-Kopplungsanlage <input type="checkbox"/> Wärmeregulung
	Beschreibung der durchgeführten Arbeiten:
	Technische Eigenschaften des installierten Systems:

Preis der Installation/der Arbeiten: EUR

Beantragter Prämienbetrag: EUR

Diesem Prämienantrag liegen bei:

- Original oder Fotokopie der Rechnung (mit den technischen Eigenschaften)
- Kopie des Zahlungsbelegs (wenn Rechnung nicht quittiert)
- Bescheinigung in Begleitung eines Berechnungsblatts über den Wert des Gesamtwärmeisolierungsniveaus K oder des Energiebedarfsniveaus Be (nur bei Installation einer Wärmepumpe)

In:, den:

Unterschrift des Antragstellers

Wahrung des Privatlebens

Gemäß dem Gesetz vom 8. Dezember 1992 über den Schutz des Privatlebens hinsichtlich der Verarbeitung personenbezogener Daten sind die Daten, die Sie uns durch Ausfüllen eines Formulars zur Verfügung stellen, dazu bestimmt, die Verfolgung Ihrer Akte innerhalb des Ministeriums der Wallonischen Region sicherzustellen, und können an die Dienststellen der Wallonischen Regierung weitergegeben werden. Sie haben auf Wunsch Zugang zu Ihren Daten oder können sie gegebenenfalls berichtigen lassen. Sie können dieses (Zugangs- oder Berichtigungs)Recht bei der Dienststelle ausüben, bei der Sie ein Formular einreichen.

Bürgerbeauftragter der Wallonischen Region

Jede natürliche oder juristische Person, die bei einer sie betreffenden Angelegenheit der Ansicht ist, dass eine regionale Verwaltungsbehörde nicht gemäß der Aufgabe öffentlichen Dienstes, die sie erfüllen muss, gehandelt hat, kann schriftlich oder an Ort und Stelle beim Bürgerbeauftragten der Wallonischen Region eine individuelle Beschwerde einreichen.

FORMULAR E - NATÜRLICHE PERSONEN - 2004**ANTRAG AUF EINE PRÄMIE FÜR DIE DURCHFÜHRUNG EINER
ENERGIEBILANZ
ODER EINER BILANZ MIT WÄRMEBILDANFERTIGUNG**Angaben zum Antragsteller

Name:			
Vorname:			
Wohnhaft in:	Straße:	Nr.:	Briefk.:
	PLZ:	Gemeinde:	
	Tel.:		
	E-Mail:		
Bankkonto- nummer ⁵ :			
auf den Namen:			
Adresse der Wohnung, in der die Bilanz durchgeführt wurde	Straße:	Nr.:	Briefk.:
	PLZ:	Gemeinde:	

Technische Auskünfte

Bilanzersteller/ Architekt, der die Bilanz durchgeführt hat	Name:	Vorname:	
	Straße:	Nr.:	Briefk.:
	PLZ:	Gemeinde:	
Berufliche Adresse	Tel.:		
Art der durchgeführten Bilanz	Beschreibung:		

Preis der Bilanz:

EUR

⁵ Der Inhaber der Kontonummer muss die Person sein, an die die Rechnung gerichtet wurde.

Beantragter Prämienbetrag: EUR

Diesem Prämienantrag liegen bei:

- Original oder Fotokopie der Rechnung
- Kopie des Zahlungsbelegs (wenn Rechnung nicht quittiert)
- Bericht über die Bilanz

In:, den:

Unterschrift des Antragstellers

Wahrung des Privatlebens

Gemäß dem Gesetz vom 8. Dezember 1992 über den Schutz des Privatlebens hinsichtlich der Verarbeitung personenbezogener Daten sind die Daten, die Sie uns durch Ausfüllen eines Formulars zur Verfügung stellen, dazu bestimmt, die Verfolgung Ihrer Akte innerhalb des Ministeriums der Wallonischen Region sicherzustellen, und können an die Dienststellen der Wallonischen Regierung weitergegeben werden. Sie haben auf Wunsch Zugang zu Ihren Daten oder können sie gegebenenfalls berichtigen lassen. Sie können dieses (Zugangs- oder Berichtigungs)Recht bei der Dienststelle ausüben, bei der Sie ein Formular einreichen.

Bürgerbeauftragter der Wallonischen Region

Jede natürliche oder juristische Person, die bei einer sie betreffenden Angelegenheit der Ansicht ist, dass eine regionale Verwaltungsbehörde nicht gemäß der Aufgabe öffentlichen Dienstes, die sie erfüllen muss, gehandelt hat, kann schriftlich oder an Ort und Stelle beim Bürgerbeauftragten der Wallonischen Region eine individuelle Beschwerde einreichen.

FORMULAR F - JURISTISCHE PERSONEN - 2004**ANTRAG AUF EINE PRÄMIE IM RAHMEN DES FONDS "ENERGIE"**

(bitte ein Formular je beantragte Prämie ausfüllen)

Angaben zum Antragsteller

INSTITUTION ODER EINRICHTUNG			
Bezeichnung:			
Haupttätigkeit:			
Adresse:	Straße:	Nr.:	Briefk.:
	PLZ:	Gemeinde:	
	Tel.:	E-Mail:	
Bankkonto- nummer:			
FÜR DEN ANTRAG VERANTWORTLICHER			
Name und Vorname:			
Funktion:			
Telefon:			
KONTAKTPERSON			
Name und Vorname:			
Funktion:			
Kontaktadresse:	Tel.:	E-Mail:	
BETRIEBSSITZ, FÜR DEN DIE PRÄMIE BEANTRAGT WIRD			
Tätigkeit des Sitzes:			
Adresse:	Straße:	Nr.:	Briefk.:
	PLZ:	Gemeinde:	

BEANTRAGTE PRÄMIE (Zutreffendes bitte ankreuzen)

- | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Installation jedes Wärmerückgewinnungssystems aus Rauch in Industrie- und Handwerksöfen und in Trocknungsgeräten
<input type="checkbox"/> Installation eines breiten Modulationssystems des Brenners, das eine effizientere Regelung erlaubt
<input type="checkbox"/> Installation eines Direktbefeuerungsgassystems für die Heizprodukte
<input type="checkbox"/> Installation von Heizlüftern und Kondensationsheißlufterzeugern und von Abstrahlgeräten
<input type="checkbox"/> Installation eines Kondensationsgaskessels | <input type="checkbox"/> Installation einer Wärmepumpe
<input type="checkbox"/> Installation einer Mikro-Kraft-Wärme-Kopplung oder einer hochwertigen Kraft-Wärme-Kopplung
<input type="checkbox"/> Wärmeregulararbeiten (Thermostatventile, Raumthermostat, Außensonde)
<input type="checkbox"/> Ersetzung des Beleuchtungssystems (Relighting)
<input type="checkbox"/> Installation eines Frequenzreglers an einem Kompressor, einer Ventilation oder einer Pumpe
<input type="checkbox"/> Installation einer Kälteregulierungs- und Abtauzyklusoptimierungsvorrichtung
<input type="checkbox"/> Analyse der elektrischen Verbräuche
<input type="checkbox"/> Ersetzung der Elektroheizung von Sozialwohnungen durch eine Gasheizung |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Preis der installierten Anlagen/durchgeführten Leistungen:

EUR

Beantragter Prämienbetrag:

EUR

Diesem Prämienantrag liegen bei:

- Original oder Kopie der Rechnung (mit den technischen Eigenschaften)
- Kopie des Zahlungsbelegs (wenn Rechnung nicht quittiert)
- technisches Berechnungsblatt, mit dem sich die erwartete Energieeinsparung in kWh bewerten lässt (außer bei Prämie Nr. 12)
- bei Prämien über 2.000 Bericht des gemäß der Norm NBN-EN 45001 oder NBN-EN 45004 zugelassenen unabhängigen Laboratoriums (nur für Prämien Nr. 1, 2, 3 und 4)
- Bericht über die Bilanz (nur für Prämie Nr. 12)

Ich erkläre, im Rahmen dieses Erlasses und für den oben angegebenen Betriebsitz bereits die folgenden Prämien beantragt zu haben:

Prämienbetrag (EUR)

1.1.1.2.1 Prämienart

NUR FÜR UNTERNEHMEN (De-minimis-Regeln)

Ich, der Unterzeichnete (Name und Vorname), _____, befugt, die juristische Person zu vertreten, erkläre hiermit, dass der vorliegende Antrag die De-minimis-Regeln erfüllt.

In: _____, den: _____

Unterschrift des Antragstellers

Wahrung des Privatlebens

Gemäß dem Gesetz vom 8. Dezember 1992 über den Schutz des Privatlebens hinsichtlich der Verarbeitung personenbezogener Daten sind die Daten, die Sie uns durch Ausfüllen eines Formulars zur Verfügung stellen, dazu bestimmt, die Verfolgung Ihrer Akte innerhalb des Ministeriums der Wallonischen Region sicherzustellen, und können an die Dienststellen der Wallonischen Regierung weitergegeben werden. Sie haben auf Wunsch Zugang zu Ihren Daten oder können sie gegebenenfalls berichtigen lassen. Sie können dieses (Zugangs- oder Berichtigungs)Recht bei der Dienststelle ausüben, bei der Sie ein Formular einreichen.

Bürgerbeauftragter der Wallonischen Region

Jede natürliche oder juristische Person, die bei einer sie betreffenden Angelegenheit der Ansicht ist, dass eine regionale Verwaltungsbehörde nicht gemäß der Aufgabe öffentlichen Dienstes, die sie erfüllen muss, gehandelt hat, kann schriftlich oder an Ort und Stelle beim Bürgerbeauftragten der Wallonischen Region eine individuelle Beschwerde einreichen.

Gesehen, um dem Ministerialrundsreiben vom 23. Dezember 2003 an die Strom- und Gaslieferanten zur Präzisierung der Modalitäten der administrativen Verwaltung der im Rahmen des Fonds "Energie" gewährten Prämien.beigefügt zu werden.

Namur, den 23. Dezember 2003.

Der Minister des Transportwesens, der Mobilität und der Energie,

J. DARAS

ANHANG 2 zum Ministerialrundsreiben vom 23. Dezember 2003 an die Strom- und Gaslieferanten zur Präzisierung der Modalitäten der administrativen Verwaltung der im Rahmen des Fonds "Energie" gewährten Prämien

Liste der zurückgestellten zulässigen Anträge

Diese Tabelle ist in Form einer Excel-Tabelle an die Verwaltung zu übermitteln.

Dateiname: listeattente_fournisseur.xls

Das Excel-Blatt enthält die folgenden Informationen und die Tabelle.

Name des Lieferanten:

Name oder Firmenbezeichnung	Vorname oder MwSt.-Nr.	Straße	Nr.	Briefkasten	PLZ	Ort	Maßnahmen-typ (s. Kodifizierung)	Zu gewährer Betrag	Eingangsdatum der Akte	Versanddatum der Empfangsbestätig.	Zulässiger Prämienantrag

Gesehen, um dem Ministerialrundsreiben vom 23. Dezember 2003 an die Strom- und Gaslieferanten zur Präzisierung der Modalitäten der administrativen Verwaltung der im Rahmen des Fonds "Energie" gewährten Prämien.beigefügt zu werden.

Namur, den 23. Dezember 2003

Der Minister des Transportwesens, der Mobilität und der Energie,

J. DARAS

ANHANG 3 zum Ministerialrundsreiben vom 23. Dezember 2003 an die Strom- und Gaslieferanten zur Präzisierung der Modalitäten der administrativen Verwaltung der im Rahmen des Fonds "Energie" gewährten Prämien

Kodifizierung der Prämien für natürliche Personen

Prämien-code	Gegenstand	Bearbeitende Stelle	Fundstelle im Ministerialerlass Energiefonds	Der Maßnahme zugewiesener Betrag
PP1	Kauf eines Kühlschranks oder Gefrierschranks	Lieferant	Artikel 2, § 1	1.075.000 €
PP2	Kauf einer Waschmaschine	Lieferant	Artikel 2, § 2	150.000 €
PP 3	Kauf eines Loses von mind. 5 Leuchtstofflampen zu einem Betrag von mind. 10 €	Lieferant	Artikel 2, § 3	100.000 €
PP4	Kauf eines Dämmstoffs für das Dach	Verwaltung	Artikel 3, § 1, 1°	Für die beiden Maßnahmen PP4 und PP5 zugewiesener Betrag 920.000 €
PP5	Kauf und Verlegung eines Dämmstoffs für das Dach	Verwaltung	Artikel 3, § 1, 1°	
PP6	Kauf und Verlegung eines Dämmstoffs für die Mauern	Verwaltung	Artikel 3, § 1, 2°	300.000 €
PP7	Kauf und Verlegung eines Dämmstoffs für den Boden	Verwaltung	Artikel 3, § 1, 3°	600.000 €
PP8	Ersetzung einer Einfachverglasung durch eine Doppelverglasung	Verwaltung	Artikel 3, § 1, 5°	1.200.000 €
PP9	Isolierung einer neuen Wohnung mit $K \leq 45$	Verwaltung	Artikel 3, § 2	375.000 €
PP10	Kauf und Installation eines Nieder-temperaturgaskessels	Lieferant	Artikel 4, § 1	Für die Maßnahmen PP10 und PP11 zugewiesener Betrag 750.000 €
PP11	Kauf und Installation eines Kondensations-gaskessels	Lieferant	Artikel 4, § 2	
PP12	Installation eines Gas-durchlauferhitzers	Lieferant	Artikel 4, § 3	25.000 €
PP13	Installation einer Wärmepumpe	Lieferant	Artikel 4, § 4	75.000 €
PP14	Installation eines Monobrennstoff-Holz-Kessels mit automatischer Beschickung	Verwaltung	Artikel 4, § 5	75.000 €
PP15	Kauf und Installation eines Massenheizhofens	Verwaltung	Artikel 4, § 6	112.500 €
PP16	Kauf einer Mikro-Kraft-Wärme-Kopplungs-anlage	Verwaltung	Artikel 4, § 7	62.500 €
PP17	Wärmeregulararbeiten	Verwaltung	Artikel 4, § 8	750.000 €
PP18	Energiebilanz	Verwaltung	Artikel 5, § 1	Für die Maßnahmen PP18 und PP19 zugewiesener Betrag 200.000 €
PP19	Wärmebild	Verwaltung	Artikel 5, § 2	

Gesehen, um dem Ministerialrundsreiben vom 23. Dezember 2003 an die Strom- und Gaslieferanten zur Präzisierung der Modalitäten der administrativen Verwaltung der im Rahmen des Fonds "Energie" gewährten Prämien beigelegt zu werden.

Namur, den 23. Dezember 2003

Der Minister des Transportwesens, der Mobilität und der Energie,

J. DARAS

ANHANG 4 zum Ministerialrundschreiben vom 23. Dezember 2003 an die Strom- und Gaslieferanten zur Präzisierung der Modalitäten der administrativen Verwaltung der im Rahmen des Fonds "Energie" gewährten Prämien

Kodifizierung der Prämien für juristische Personen

Prämien-code	Gegenstand	Bearbeitende Stelle	Fundstelle im Ministerialerlass Energiefonds	Der Maßnahme zugewiesener Betrag
PM1	Wärmerückgewinnungssystem	Lieferant	Artikel 10, § 1	Für die Maßnahmen PM1, PM2 und PM3 zugewiesener Betrag 300.000 €
PM2	Breites Brennermodulations-system	Lieferant	Artikel 10, § 2	
PM3	Direktbefeuerungssystem	Lieferant	Artikel 10, § 3	
PM4	Beheizung großer Räume	Lieferant	Artikel 10, § 4	200.000 €
PM5	Installation eines Kondensationsgaskessels	Lieferant	Artikel 10, § 6	500.000 €
PM6	Installation einer Wärmepumpe	Lieferant	Artikel 10, § 7	75.000 €
PM7	Installation einer Mikro-Kraft-Wärme-Kopplung	Verwaltung	Artikel 10, § 8	500.000 €
PM8	Wärmeregulararbeiten	Verwaltung	Artikel 10, § 9	150.000 €
PM9	Ersetzung der Elektroheizung in Sozialwohnungen	Verwaltung	Artikel 10, § 10	1.100.000 €
PM10	Ersetzung des Beleuchtungssystems	Lieferant	Artikel 11, § 1	800.000 €
PM11	Frequenzreglersystem	Lieferant	Artikel 11, § 2	1.500.000 €
PM12	Kältere regulierung	Lieferant	Artikel 11, § 3	150.000 €
PM13	Verbrauchsanaly-sesystem	Lieferant	Artikel 11, § 4	1.000.000 €

Gesehen, um dem Ministerialrundschreiben vom 23. Dezember 2003 an die Strom- und Gaslieferanten zur Präzisierung der Modalitäten der administrativen Verwaltung der im Rahmen des Fonds "Energie" gewährten Prämien beige-fügt zu werden.

Namur, den 23. Dezember 2003

Der Minister des Transportwesens, der Mobilität und der Energie,

J. DARAS

ANHANG 5 zum Ministerialrundsreiben vom 23. Dezember 2003 an die Strom- und Gaslieferanten zur Präzisierung der Modalitäten der administrativen Verwaltung der im Rahmen des Fonds "Energie" gewährten Prämien
Muster der monatlichen Datei (in Excel-Format) über die natürlichen Personen, die an die Verwaltung zu senden ist

Dateiname: EVPP_mois_fournisseur.xls

Das Excel-Blatt enthält die folgenden Informationen und die Tabelle.

Name des Lieferanten:

Zeitraum:

Name	Vorname	Straße	Nr.	Briefkasten	PLZ	Ort	Maßnahmen- typ (s. Kodifiz.)	Zu gewähr. Betrag	Eingangs- datum der Akte	Versand- datum der Empfangs- bestätig.	Zahlungs- datum

Gesehen, um dem Ministerialrundsreiben vom 23. Dezember 2003 an die Strom- und Gaslieferanten zur Präzisierung der Modalitäten der administrativen Verwaltung der im Rahmen des Fonds "Energie" gewährten Prämien beigefügt zu werden.

Namur, den 23. Dezember 2003.

Der Minister des Transportwesens, der Mobilität und der Energie,
 J. DARAS

ANHANG 6 zum Ministerialrundsreiben vom 23. Dezember 2003 an die Strom- und Gaslieferanten zur Präzisierung der Modalitäten der administrativen Verwaltung der im Rahmen des Fonds "Energie" gewährten Prämien

Muster der monatlichen Datei (in Excel-Format) über die juristischen Personen, die an die Verwaltung zu senden ist

Dateiname: EVPM_mois_fournisseur.xls

Das Excel-Blatt enthält die folgenden Informationen und die Tabelle (Achtung : Anzugeben ist die Adresse des betreffenden Betriebssitzes, an dem die Arbeiten durchgeführt wurden).

Name des Lieferanten:

Zeitraum:

Firmen- bezeich- nung	MwSt.-Nr.	Straße	Nr.	Briefkasten	PLZ	Ort	Maßnahmen- typ (s. Kodifi- zierung)	Zu gewähr- render Betrag	Eingangs- datum der Akte	Versand- datum der Empfangs- bestätig.	Zahlungs- datum

Gesehen, um dem Ministerialrundsreiben vom 23. Dezember 2003 an die Strom- und Gaslieferanten zur Präzisierung der Modalitäten der administrativen Verwaltung der im Rahmen des Fonds "Energie" gewährten Prämien beigefügt zu werden.

Namur, den 23. Dezember 2003

Der Minister des Transportwesens, der Mobilität und der Energie,
 J. DARAS

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[C – 2004/200179]

23 DECEMBER 2003. — Omzendbrief aan de elektriciteits- en gasleveranciers ter precisering van de modaliteiten voor het administratief beheer van de premies toegekend in het kader van het Energiefonds**Titel I. — Voeding van het Energiefonds**

I. Wettelijke grondslagen

- Decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt
- Decreet van 19 december 2002 betreffende de organisatie van de gewestelijke gasmarkt
- Besluit van de Waalse regering (BWR) van 4 juli 2002 betreffende de promotie van groene elektriciteit
- Besluit van de Waalse regering van 10 april 2003 betreffende de verplichtingen van openbare dienstverlening op de elektriciteitsmarkt
- Besluit van de Waalse regering van 19 juni 2003 betreffende de vergoeding voor aansluiting op het elektriciteits- en gasnet zoals gewijzigd door het besluit van de Waalse regering van 11 december 2003
- Ministerieel besluit van 10 december 2003 betreffende de modaliteiten en procedures voor toekenning van de premies ter bevordering van rationeel energieverbruik

II. Voedingsbronnen van het Energiefonds

1. Inzake elektriciteit

a) Door de opbrengst van de volgende vergoedingen :

- Onderzoek van het dossier betreffende de verklaring van openbaar nut
- Onderzoek van het dossier met het verzoek tot toestemming voor de bouw van nieuwe directe lijnen
- Onderzoek van het dossier met het verzoek tot toekenning van een leveringslicentie

b) Door de middelen toegekend aan het Fonds krachtens wettelijke, reglementaire of conventionele bepalingen, ter financiering van de verplichtingen van openbare dienstverlening van de elektriciteitssector

c) Door de opbrengst van de aansluitingsvergoeding

d) Door de opbrengst van de administratieve boetes

- Artikel 53, § 1 : Niet-naleving van de bepalingen vastgelegd door het elektriciteitsdecreet en de uitvoeringsbesluiten ervan

- Artikel 53, § 2 : Niet-naleving van de quota's voor groene certificaten

2. Inzake gas

a) Door de opbrengst van de volgende vergoedingen :

- Onderzoek van het dossier betreffende de verklaring van openbaar nut
- Onderzoek van het dossier met het verzoek tot toestemming voor de bouw van nieuwe directe lijnen

b) Door de middelen toegekend aan het Fonds krachtens wettelijke, reglementaire of conventionele bepalingen, ter financiering van de verplichtingen van openbare dienstverlening van de gasector

c) Door de opbrengst van de aansluitingsvergoeding

d) Door de opbrengst van de administratieve boetes opgelegd bij niet-naleving van de bepalingen van het gasdecreet en de uitvoeringsbesluiten ervan

3. Door de transfer van het saldo van de geschrapte fondsen krachtens artikels 58 en 62 van het gasdecreet

III. Administratieve procedures voor de storting of inning van de verschuldigde bedragen

1. Opbrengst van de vergoedingen bedoeld in de punten II.1.a. en II.2.a. (vergoedingen voor het onderzoek van de dossiers)

De aanvrager dient in zijn dossier te preciseren :

- De naam en voornaam of de firmanaam
- Het volledige adres
- Het bankrekeningnummer

De Energieadministratie vult het incasso-order in en maakt het over aan de Algemene Ontvanger die het naar de aanvrager stuurt.

Het incasso-order vermeldt uitdrukkelijk :

- het rekeningnummer waarop het bedrag moet worden gestort
- de mededeling die moet worden vermeld op het stortingsformulier
- de termijn waarbinnen de storting moet worden uitgevoerd
- de verhaalmogelijkheden waarover de aanvrager beschikt

2. Opbrengst van de aansluitingsvergoeding bedoeld in de punten II.1.c. en II.2.c. (aansluitingsvergoeding)

2.1. Inning van de vergoeding

- Het besluit van de Waalse regering van 11 december 2003 tot wijziging van het besluit van de Waalse regering van 19 juni 2003 betreffende de vergoeding voor de aansluiting op het elektriciteits- en gasnet heeft het inningsmechanisme van deze vergoeding fundamenteel herzien door zich te richten op het systeem ingevoerd in het kader van de inning van de energiebijdrage (wet van 22 juli 1993).

- Principes :

1. Elke leverancier dient een beroepsverklaring in.

2. De aansluitingsvergoeding wordt geïnd op basis van de factuur die het verbruiksvolume van de klant bepaalt.

3. De leverancier dient maandelijks een aangifte in van de (verbruiks- en tussentijdse) facturen die in de loop van vorige maand zijn geboekt. Het formulier ad hoc zal worden bepaald in het ministerieel besluit dat het model vastlegt van de door de leverancier in te dienen verklaring met het oog op de vereffening van de aansluitingsvergoeding ontvangen in uitvoering van artikel 5 van het BWR betreffende de aansluitingsvergoeding.

4. De leverancier betaalt maandelijks een voorschot overeenstemmend met de vergoedingen van de facturen.

4.1. Voor de klanten met een jaarlijkse verbruiksstaat :

- de leverancier kan een forfait van 0,5 % aftrekken om rekening te houden met de onbetaalde facturen;
- bij de jaarlijkse afsluiting van de rekeningen geeft de leverancier aan de Energieadministratie inzage in de documenten betreffende de in de boekhouding opgenomen oninbare schuldvorderingen;
- na verificatie van de ingediende documenten is het bedrag van de oninbare vergoedingen ofwel in overeenstemming met het forfait, ofwel lager of hoger, in welk geval er dus compensatie volgt. In dat geval stort de leverancier het verschil of recupereert hij het teveel gestorte door dit bedrag van de laatste storting af te trekken.

4.2. Voor de klanten met een maandelijks verbruiksstaat wordt het forfait niet toegepast en wordt het reële bedrag van de oninbare schuldvorderingen in aanmerking genomen.

2.2. Stortingsmodaliteiten voor de leverancier

- Elke leverancier vermeldt op elk elektronische stortings- of overschrijvingsformulier de vrije mededeling « referentie van de opdrachtgever - energiedrager E of G - RR/maand/jaar ».

- De storting gebeurt ten voordele van rekening Energiefonds nr. 091-2150209-39

2.3. Overgangsmaatregel

1. Alle leveranciers die actief zijn op de ingangsdatum van het BWR van 11 december 2003, dienen hun eerste aangifte in tegen 15 januari 2004.

2. De leveranciers betalen de eerste storting tegen 30 december 2003.

3. Voor deze 1^e storting zijn de stortingsmodaliteiten als volgt :

- Rekening algemene ontvangsten

- Nr. 091-2150200-30

- Mededeling « RR 12/03 »

3. Opbrengst van de administratieve boetes bedoeld in de punten II.1.d. en II.2.d.

3.1. Opbrengst van de administratieve boete opgelegd wegens niet-naleving van de bepalingen van de elektriciteits- en gasdecreten en hun uitvoeringsbesluiten

- Wanneer de CWAPE het definitieve bedrag van de te betalen boete aan de overtreder betekent, bezorgt ze dezelfde dag een kopie van deze brief aan de Energieadministratie waarin uitdrukkelijk de naam en voornaam of de firmanaam van de overtreder worden gespecificeerd, zijn volledig adres en zijn bankrekeningnummer.

- De Energieadministratie vult het incasso-order in en maakt het over aan de Algemene Ontvanger die het naar de aanvrager stuurt.

- Het incasso-order vermeldt uitdrukkelijk :

— het rekeningnummer waarop het bedrag moet worden gestort

— de te vermelden mededeling op het stortingsformulier

— de termijn waarbinnen de storting moet gebeuren, namelijk binnen de dertig dagen na de betekening door de CWAPE.

3.2. Opbrengst van de te betalen boetes wegens niet-naleving van de quota's voor groene certificaten

- Wanneer de CWAPE het definitieve bedrag van de te betalen boete aan de leverancier(s) en distributienetbeheerder(s) betekent, bezorgt ze dezelfde dag aan de Energieadministratie een kopie van deze brief met uitdrukkelijke vermelding van de naam en voornaam of de firmanaam van de leverancier(s) en distributienetbeheerder(s), zijn volledig adres en zijn bankrekeningnummer.

- De Energieadministratie vult het incasso-order in en maakt het over aan de Algemene Ontvanger die het naar de aanvrager stuurt.

- Het incasso-order vermeldt uitdrukkelijk :

— het rekeningnummer waarop het bedrag moet worden gestort

— de te vermelden mededeling op het stortingsformulier

— de termijn waarbinnen de storting moet gebeuren, namelijk binnen de 30 dagen na de betekening door de CWAPE.

IV. Toepassing van de BTW

Artikel 26 van het wetboek van de belasting op de toegevoegde waarde bepaalt in alinea 3 dat wat met name de dienstenprestaties betreft, « eveneens in de aanslagbasis moeten worden opgenomen de belastingen, rechten, heffingen en taksen ». Deze taks moet dus worden geïnd op het bedrag van de aansluitingsvergoeding.

TITEL II. — Administratieve en boekhoudmodaliteiten voor het beheer van de premies toegekend door tussenkomst van de leveranciers

I. Formulieren in te vullen door de begunstigden

In bijlage 1 van onderhavige omzendbrief worden de formulieren voorgesteld die ter beschikking zullen worden gesteld aan de begunstigden van de verschillende premies.

Deze documenten zullen verkrijgbaar zijn bij de leveranciers (voor zover deze leverancier de aangevraagde premie effectief toekent) en de Energieadministratie, of kunnen worden gedownload vanaf de Energieportalsite (<http://energie.wallonie.be>).

II. Storting van het voorschot

- Artikel 8 van het BWR betreffende de verplichtingen van openbare dienstverlening bepaalt hoe het bedrag van het voorschot moet worden berekend.

- De nota gevraagd in toepassing van artikel 8, § 1, 1^o van het BWR van 10 april 2003 wordt opgesteld in de vorm van een elektronisch bestand (Excel-tabel).

- Zodra de administratie de bedragen voor uitbetaling heeft vrijgegeven, moet men ± 45 dagen rekenen alvorens het geld op de rekening van de leverancier staat.

III. Terugbetaling van de toegekende premies

- Elk kwartaal sturen de leveranciers aan de Administratie, overeenkomstig artikel 8, § 2 van het BWR van 10 april 2003, een schuldvorderingsverklaring in drie exemplaren vergezeld van de drie maandelijks ingediende tabellen, in elektronisch formaat, evenals bewijsstukken betreffende de effectief betaalde premies.

Zodra de administratie alles heeft geverifieerd en de bedragen voor uitbetaling heeft vrijgegeven, moet men \pm 45 dagen rekenen alvorens het geld op de rekening van de leverancier staat.

- Overeenkomstig de beslissing van de Waalse regering van 10 juli 2003 zal een enveloppe ter waarde van 50 % van het totale budget van de « premies – natuurlijke personen », die door hun tussenkomst moet worden gedistribueerd, gedurende zes maanden worden gereserveerd en verdeeld tussen de leveranciers in verhouding tot het aantal inwoners (klanten) dat ze bedienen.

- De leveranciers verwerken de premieaanvragen en eerbiedigen daarbij, per type premie, het maximumbudget dat door de Waalse regering is uitgetrokken.

- Als het aan een leverancier toegekende budget is uitgeput vóór 30 juni, worden de aanvragen opgeschort en stuurt de leverancier een ontvangstbewijs aan de aanvrager met vermelding dat zijn aanvraag na 1 juli zal worden behandeld, in de mate van het nog beschikbare budget.

- Op 1 juli dienen de leveranciers bij het Gewest de lijst van wachtende ontvankelijke aanvragen in, overeenkomstig de tabel bepaald in bijlage 2.

- De administratie verdeelt tussen de leveranciers het bedrag van het nog beschikbare budget in verhouding tot deze aanvragen.

— Als het budget (nl. 50 % van het aanvankelijke budget) toereikend is om alle wachtende aanvragen te dekken, zal het saldo worden verdeeld in verhouding tot het geheel van de dossiers die per leverancier worden behandeld.

— Als het budget (nl. 50 % van het aanvankelijke budget) ontoereikend is om alle wachtende aanvragen te dekken, kent de administratie het budget toe aan de verschillende leveranciers op basis van de datum waarop de aanvragen zijn ingediend.

— Zodra het totale budget dat aan een maatregel (type premie) is toegekend het aanvankelijke bedrag met 25 % overschrijdt, wordt de actualisering van het plan voorgelegd aan de Waalse regering.

- Overeenkomstig de beslissing van de Waalse regering van 10 juli 2003 zal het mechanisme voor de reservering van een enveloppe per leverancier worden geëvalueerd in 2004.

IV. Analytische follow-up van het budget van het Energiefonds

- Overeenkomstig artikel 19 van het ministerieel besluit van 11 december 2003 betreffende de modaliteiten en procedures voor de toekenning van de premies ter bevordering van het rationeel energieverbruik, dient elke leverancier maandelijks bij de administratie in de vorm een elektronisch bestand twee tabellen in voor respectievelijk natuurlijke personen en rechtspersonen, die voor elk type premie de volgende gegevens bevatten :

- Voor natuurlijke personen :

naam en voornaam

adres van de woonplaats

toegekend bedrag

ontvangstdatum van de dossiers

verzendingsdatum van het ontvangstbewijs

datum van de betaling van de premie

- Voor rechtspersonen :

firmanaam en BTW-nr.

adres van de exploitatiezetel waar de investeringen zijn gedaan

toegekend bedrag

ontvangstdatum van de dossiers

verzendingsdatum van het ontvangstbewijs

datum van de betaling van de premie

- De verschillende premies moeten worden ingediend volgens de codificatie vastgelegd in de bijlagen 3 en 4.

- Een model van tabel is vastgelegd in bijlage 5 (voor natuurlijke personen) en in bijlage 6 (voor rechtspersonen).

- Op basis van de door de leveranciers ingediende gegevens en ongeacht het latere onderzoek van de dossiers, bezorgt de administratie aan alle leveranciers, in de maand volgend op de indiening van het elektronische bestand, een tabel die per type premie vermeldt : het totale aantal toegekende premies en het bijbehorende budget, de verdeling per leverancier en het bijbehorende budget.

- Zodra 80 % van het totale budget van een maatregel (type premie) is uitgegeven, verwittigt de administratie elke leverancier per e-mail met ontvangstbewijs en worden alle aanvragen opgeschort. De gegevens worden wekelijks ingediend (zoals voorzien in het 1^e lid van het betreffende punt) en het akkoord van de administratie volgt binnen de drie werkdagen.

- Op hetzelfde ogenblik en overeenkomstig artikel 18 van het ministerieel besluit van 11 december 2003, publiceert de administratie een bericht in het *Belgisch Staatsblad*, in de media die het grondgebied van het Waals Gewest bestrijken en op haar portaalsite <http://energie.wallonie.be>.

Namen, 23 december 2003.

BIJLAGE 1 bij de ministeriële omzendbrief van 23 december 2003 aan de elektriciteits- en gasleveranciers ter precisering van de modaliteiten voor het administratief beheer van de premies toegekend in het kader van het Energiefonds

Formulieren A, B, C, D, E en F

FORMULIER A – NATUURLIJKE PERSONEN – 2004

AANVRAAG VAN EEN PREMIE VOOR DE AANKOOP VAN EEN KOELKAST OF EEN DIEPVRIEZER A+ en A++, EEN WASMACHINE AAA OF EEN STEL VAN 5 FLUOCOMPACTE LAMPEN

(één formulier invullen per aangevraagde premie)

Gegevens van de aanvrager

Naam :			
Voornaam :			
Woonachtig te :	Straat	Nr :	Bus :
	Postcode :	Gemeente :	
	Tel. :		
	E-mail :		
Nummer bankrekening ¹ :			
geopend op naam van :			

Bedrag van de aankoop : EUR

Bedrag van de aangevraagde premie : EUR

Bij deze premieaanvraag worden gevoegd :

- origineel of fotokopie van het aankoopbewijs
- eventueel kassaticket (enkel voor fluocompacte lampen)
- kopie van het betalingsbewijs (indien geen aankoopbewijs is uitgeschreven)
- etiket met vermelding van de energieklassen (A+, A++,...)
- verpakkingsgedeelte of document dat de naleving van de technische criteria bewijst (voor fluocompacte lampen)

Ik

ondergetekende,.....
, aanvrager, bevestigt dat het elektrisch huishoudtoestel of de spaarlampen waarvoor ik deze premieaanvraag indien, gebruikt zullen worden voor privé-doeleinden op het volgende adres:

Opgemaakt te.....op.....

Handtekening van de aanvrager

¹ De houder van het rekeningnummer moet de persoon zijn op wiens naam de factuur is opgemaakt.

Eerbied voor de privacy

Overeenkomstig de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, zijn de gegevens die u ons door het invullen van een formulier bezorgt, bestemd voor de follow-up van uw dossier bij het Ministerie van het Waals Gewest en kunnen ze worden doorgestuurd naar de diensten van het Waals Gewest. U kunt uw gegevens inkijken en eventueel laten rechtzetten. U kunt dit inzage- en rechtzettingrecht uitoefenen bij de dienst waaraan u een formulier toestuurt.

Ombudsman van het Waals Gewest

Iedere natuurlijke of rechtspersoon die in het kader van een hem betreffende zaak meent dat een administratieve overheid van het Waals Gewest niet gehandeld heeft overeenkomstig de opdracht van openbare dienstverlening die zij moet uitvoeren, kan een individuele klacht indienen, schriftelijk of ter plaatse, bij de Ombudsman van het Waals Gewest.

FORMULIER B – NATUURLIJKE PERSONEN – 2004

**AANVRAAG VAN EEN PREMIE VOOR DE ISOLATIE VAN HET DAK, DE
MUREN, DE VLOER OF VOOR DE VERVANGING VAN ENKEL GLAS DOOR
DUBBEL GLAS IN EEN BESTAANDE WONING**
(één formulier invullen per aangevraagde premie)

Gegevens van de aanvrager

Naam : Voornaam : Woonachtig te : Nummer bankrekening ² : geopend op naam van :	Straat : Postcode : Tel. : E-mail : Gemeente : Nr : Bus :
Adres van de woning waar de werken zijn uitgevoerd	Straat : Postcode : Gemeente : Nr : Bus :

² De houder van het rekeningnummer moet de persoon zijn op wiens naam de factuur is opgemaakt.

Technische inlichtingen

Isolatie van wanden (de geïsoleerde wand aankruisen)	<input type="checkbox"/> Dak <input type="checkbox"/> Muur Geïsoleerde oppervlakte : m ² <input type="checkbox"/> Vloer Gebruikt materiaal – benaming : Waarde λ van het isolatiemiddel : W/m K Dikte d van het geplaatste isolatiemiddel : m <u>Dak</u> - coëfficiënt R van het isolatiemiddel (d/ λ) : m ² K/W <u>Muren of vloeren</u> - Waarde U(d/ λ) : W/m ² K
	<input type="checkbox"/> Venster Geïnstalleerde oppervlakte: m ² Geïnstalleerd raam - benaming : Waarde U : W/m ² K Geïnstalleerd glas - benaming : Waarde U : W/m ² K Was het vervangen glas enkel glas? : JA / NEE
Het betreffende vakje aankruisen	

Prijs van het gekochte isolatiemateriaal / van de prestaties van de aannemer : EUR

Bedrag van de aangevraagde premie : EUR

Bij deze premieaanvraag worden gevoegd :

- origineel of kopie van de factuur (met technische kenmerken)
- kopie van het betalingsbewijs (indien geen factuur is uitgeschreven)
- document om de hierboven opgegeven technische kenmerken te identificeren (indien niet vermeld op de factuur)
- foto van de installatie vóór de werken en foto van de nieuwe installatie (voor de isolatie van het dak en de vervanging van enkel glas door dubbel glas)
- verslag van de energieaudit (voor de isolatie van muren en vloeren)
- kopie van de laatste factuur opgesteld door de aardgasleverancier (indien de woning van de aanvrager aangesloten is op aardgas)

Ik ondergetekende,....., aanvrager, bevestig dat de bouwvergunning voor de woning waarin de werken worden uitgevoerd, werd toegekend vóór 1 december 1996.

Opgemaakt teop.....

Handtekening van de aanvrager

Eerbied voor de privacy

Overeenkomstig de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, zijn de gegevens die u ons door het invullen van een formulier bezorgt, bestemd voor de follow-up van uw dossier bij het Ministerie van het Waals Gewest en kunnen ze worden doorgestuurd naar de diensten van het Waals Gewest. U kunt uw gegevens inkijken en eventueel laten rechtzetten. U kunt dit inzage- en rechtzettingrecht uitoefenen bij de dienst waaraan u een formulier toestuurt.

Ombudsman van het Waals Gewest

Iedere natuurlijke of rechtspersoon die in het kader van een hem betreffende zaak meent dat een administratieve overheid van het Waals Gewest niet gehandeld heeft overeenkomstig de opdracht van openbare dienstverlening die zij moet uitvoeren, kan een individuele klacht indienen, schriftelijk of ter plaatse, bij de Ombudsman van het Waals Gewest.

FORMULIER C – NATUURLIJKE PERSONEN – 2004

**AANVRAAG VAN EEN PREMIE VOOR DE UITVOERING VAN
ISOLATIEWERKEN
IN EEN NIEUWE WONING**

(één formulier invullen per aangevraagde premie)

Gegevens van de aanvrager

Naam :			
Voornaam :			
Woonachtig te :	Straat	Nr :	Bus :
	Postcode :	Gemeente :	
	Tel. :		
	E-mail :		
Nummer bankrekening ³ :			
geopend op naam van :			
Adres van de woning waar de werken zijn uitgevoerd	Straat	Nr :	Bus :
	Postcode :	Gemeente :	

Bedrag van de aangevraagde premie : EUR

Bij deze premieaanvraag worden gevoegd :

- Attest opgesteld door de architect met vermelding van de voorlopige opleveringsdatum van de woning en de waarde K of Be
- Kopie van het berekeningsformulier voor de coëfficiënt K of Be (formulier gevoegd bij de aanvraag voor een stedenbouwkundige vergunning)
- Document dat de wanden van de woning beschrijft (op te stellen door de architect)

Ik ondergetekende,....., aanvrager, bevestig dat de woning niet is uitgerust met een elektrisch verwarmingssysteem noch met een elektrisch airconditioningsysteem.

Opgemaakt teop.....

Handtekening van de aanvrager

³ De houder van het rekeningnummer moet de persoon zijn op wiens naam de factuur is opgemaakt.

Eerbied voor de privacy

Overeenkomstig de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, zijn de gegevens die u ons door het invullen van een formulier bezorgt, bestemd voor de follow-up van uw dossier bij het Ministerie van het Waals Gewest en kunnen ze worden doorgestuurd naar de diensten van het Waals Gewest. U kunt uw gegevens inkijken en eventueel laten rechtzetten. U kunt dit inzage- en rechtzettingrecht uitoefenen bij de dienst waaraan u een formulier toestuurt.

Ombudsman van het Waals Gewest

Iedere natuurlijke of rechtspersoon die in het kader van een hem betreffende zaak meent dat een administratieve overheid van het Waals Gewest niet gehandeld heeft overeenkomstig de opdracht van openbare dienstverlening die zij moet uitvoeren, kan een individuele klacht indienen, schriftelijk of ter plaatse, bij de Ombudsman van het Waals Gewest.

FORMULIER D – NATUURLIJKE PERSONEN – 2004

**AANVRAAG VAN EEN PREMIE VOOR DE UITVOERING VAN WERKEN VOOR
DE INSTALLATIE VAN EEN GASVERWARMINGSKETEL MET LAGE
TEMPERATUUR OF MET CONDENSATIE, EEN GASGEISER VOOR
ONMIDDELLIJK HEET WATER, EEN WARMTEPOMP, EEN
VERWARMINGSKETEL OP HOUT, EEN MASSAKACHEL, EEN EENHEID VOOR
MICRO-WARMTEKRACHTKOPPELING EN WARMTEREGELING**
(één formulier in te vullen per aangevraagde premie)

Gegevens van de aanvrager

Naam : Voornaam : Woonachtig te : Nummer bankrekening ⁴ : geopend op naam van :	Straat : Postcode : Tel. : E-mail : Gemeente : Nr : Bus :
Adres van de woning waar de werken zijn uitgevoerd	Straat : Postcode : Gemeente : Nr : Bus :

⁴ De houder van het rekeningnummer moet de persoon zijn op wiens naam de factuur is opgemaakt.

Technische inlichtingen

Betrokken installatie (het betreffende vakje aankruisen)	<input type="checkbox"/> Gasverwarmingsketel met lage temperatuur <input type="checkbox"/> Gasverwarmingsketel met condensatie <input type="checkbox"/> Gasgeiser voor onmiddellijk heet water <input type="checkbox"/> Warmtepomp <input type="checkbox"/> Verwarmingsketel op hout <input type="checkbox"/> Massakachel <input type="checkbox"/> Eenheid voor micro-warmtekrachtkoppeling <input type="checkbox"/> Warmte regeling
	Beschrijving van de uitgevoerde werken :
	Technische kenmerken van het geïnstalleerde systeem :

Prijs van de installatie/de werken : EUR

Bedrag van de aangevraagde premie : EUR

Bij deze premieaanvraag worden gevoegd :

- Origineel of fotokopie van de factuur (met technische kenmerken)
- Kopie van het betalingsbewijs (indien geen factuur is uitgeschreven)
- Een attest vergezeld van een berekeningsnota die de waarde van het totale niveau van de warmte-isolatie K of het niveau van de energiebehoeften Be vermeldt (enkel voor de installatie van een warmtepomp)

Opgemaakt te.....op.....

Handtekening van de aanvrager

Eerbied voor de privacy

Overeenkomstig de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, zijn de gegevens die u ons door het invullen van een formulier bezorgt, bestemd voor de follow-up van uw dossier bij het Ministerie van het Waals Gewest en kunnen ze worden doorgestuurd naar de diensten van het Waals Gewest. U kunt uw gegevens inkijken en eventueel laten rechtzetten. U kunt dit inzage- en rechtzettingrecht uitoefenen bij de dienst waaraan u een formulier toestuurt.

Ombudsman van het Waals Gewest

Iedere natuurlijke of rechtspersoon die in het kader van een hem betreffende zaak meent dat een administratieve overheid van het Waals Gewest niet gehandeld heeft overeenkomstig de opdracht van openbare dienstverlening die zij moet uitvoeren, kan een individuele klacht indienen, schriftelijk of ter plaatse, bij de Ombudsman van het Waals Gewest.

FORMULIER E – NATUURLIJKE PERSONEN – 2004**AANVRAAG VAN EEN PREMIE VOOR DE UITVOERING VAN EEN
ENERGIEAUDIT
OF EEN AUDIT DOOR THERMOGRAFIE**Gegevens van de aanvrager

Naam :			
Voornaam :			
Woonachtig te :	Straat	Nr :	Bus :
	Postcode :	Gemeente :	
	Tel. :		
	E-mail :		
Nummer bankrekening ⁵ :			
geopend op naam van :			
Adres van de woning waar de werken zijn uitgevoerd	Straat	Nr :	Bus :
	Postcode :	Gemeente :	

Technische inlichtingen

Auditor/Architect die de audit heeft uitgevoerd	Naam :	Voornaam :
Beroepsadres	Straat :	Nr :
	Postcode :	Gemeente :
	Tel. :	Bus :
Type uitgevoerde audit	Beschrijving :	

Prijs van de audit : EUR

Bedrag van de aangevraagde premie : EUR

⁵ De houder van het rekeningnummer moet de persoon zijn op wiens naam de factuur is opgemaakt.

Bij deze premieaanvraag worden gevoegd :

- origineel of fotokopie van de factuur
- kopie van het betalingsbewijs (indien geen factuur is uitgeschreven)
- auditverslag

Opgemaakt te.....op.....

Handtekening van de aanvrager

Eerbied voor de privacy

Overeenkomstig de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, zijn de gegevens die u ons door het invullen van een formulier bezorgt, bestemd voor de follow-up van uw dossier bij het Ministerie van het Waals Gewest en kunnen ze worden doorgestuurd naar de diensten van het Waals Gewest. U kunt uw gegevens inkijken en eventueel laten rechtzetten. U kunt dit inzage- en rechtzettingsrecht uitoefenen bij de dienst waaraan u een formulier toestuurt.

Ombudsman van het Waals Gewest

Iedere natuurlijke of rechtspersoon die in het kader van een hem betreffende zaak meent dat een administratieve overheid van het Waals Gewest niet gehandeld heeft overeenkomstig de opdracht van openbare dienstverlening die zij moet uitvoeren, kan een individuele klacht indienen, schriftelijk of ter plaatse, bij de Ombudsman van het Waals Gewest.

FORMULIER F - RECHTSPERSONEN – 2004
AANVRAAG VAN EEN PREMIE IN HET KADER VAN HET ENERGIEFONDS
 (één formulier invullen per aangevraagde premie)

Gegevens van de aanvrager

INSTELLING OF ORGANISME			
Benaming :			
Hoofdactiviteit :			
Adres :	Straat :	Nr :	Bus :
	Postcode :	Gemeente :	
	Tel. :	E-mail :	
Nummer bankrekening :			
VERANTWOORDELIJKE VOOR DE AANVRAAG			
Naam en voornaam :			
Functie :			
Tel. :			
CONTACTPERSOON			
Naam en voornaam :			
Functie :			
Gegevens :	Tel. :	E-mail :	
EXPLOITATIEZETEL WAARVOOR DE PREMIE WORDT AANGEVRAAGD			
Activiteit van de zetel :			
Gegevens :	Straat :	Nr :	Bus :
	Postcode :	Gemeente :	

AANGEVRAAGDE PREMIE (het betreffende vakje aankruisen)

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> de installatie van elk systeem voor de recuperatie van rookgassen in industriële en ambachtelijke ovens en in droogtoestellen; <input type="checkbox"/> de installatie van een systeem voor brede modulering van de brander dat een efficiëntere regeling mogelijk maakt; <input type="checkbox"/> de installatie van een systeem van direct vuur op de te verwarmen producten; <input type="checkbox"/> de installatie van aërothermen en warmeluchtgeneratoren met condensatie en van stralingstoestellen; <input type="checkbox"/> de installatie van een gasverwarmingsketel met condensatie; | <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> de installatie van een warmtepomp; <input type="checkbox"/> de installatie van een kwalitatieve eenheid voor micro-warmtekrachtkoppeling of warmtekrachtkoppeling; <input type="checkbox"/> werken voor warmteregeling (thermostatische kleppen; omgevingsthermostaat, buitensonde); <input type="checkbox"/> de vervanging van het verlichtingsysteem (relighting); <input type="checkbox"/> de installatie van een frequentievariator op compressor, ventilatie en pomp; <input type="checkbox"/> de installatie van een inrichting voor kouderegeling en optimalisering van de ontdooiingscycli; <input type="checkbox"/> analyse van het elektriciteitsverbruik; <input type="checkbox"/> de vervanging van elektrische verwarming in sociale woningen door gasverwarming. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Prijs van de geïnstalleerde uitrusting/uitgevoerde prestaties :

EUR

Bedrag van de aangevraagde premie :

EUR

Bij deze premieaanvraag worden gevoegd :

- origineel of kopie van de factuur (met technische kenmerken)
- kopie van het betalingsbewijs (indien geen factuur is uitgeschreven)
- een technische berekeningsnota om de verwachte energiebesparing in kWh te evalueren (behalve voor premie nr. 12)
- voor een premie van meer dan 2 000 , het verslag van het onafhankelijk laboratorium erkend volgens norm NBN-EN 45001 of NBN-EN 45004 (enkel voor de premies nrs. 1, 2, 3 en 4)
- het auditverslag (enkel voor premie nr. 12)

Ik verklaar in het kader van dit besluit en voor de hierboven vermelde exploitatiezetel reeds de volgende premies te hebben aangevraagd :

Aard van de premie

Bedrag van de premie (EUR)

ENKEL VOOR ONDERNEMINGEN (de minimis-regels)

Ik ondergetekende (naam en voornaam),
gemachtigd om de rechtspersoon te vertegenwoordigen, verklaar dat deze aanvraag voldoet aan
de de minimis-regels.

Opgemaakt te.....op.....

Handtekening van de aanvrager

Eerbied voor de privacy

Overeenkomstig de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, zijn de gegevens die u ons door het invullen van een formulier bezorgt, bestemd voor de follow-up van uw dossier bij het Ministerie van het Waals Gewest en kunnen ze worden doorgestuurd naar de diensten van het Waals Gewest. U kunt uw gegevens inkijken en eventueel laten rechtzetten. U kunt dit inzage- en rechtzittingsrecht uitoefenen bij de dienst waaraan u een formulier toestuurt.

Ombudsman van het Waals Gewest

Iedere natuurlijke of rechtspersoon die in het kader van een hem betreffende zaak meent dat een administratieve overheid van het Waals Gewest niet gehandeld heeft overeenkomstig de opdracht van openbare dienstverlening die zij moet uitvoeren, kan een individuele klacht indienen, schriftelijk of ter plaatse, bij de Ombudsman van het Waals Gewest.

Gezien omgevoegd te worden bij de ministeriële omzendbrief van 23 december 2003 aan de elektriciteits- en gasleveranciers ter precisering van de modaliteiten voor het administratief beheer van de premies toegekend in het kader van het Energiefonds.

Namen, 23 december 2003.

De Minister van Vervoer, Mobiliteit en Energie,

J. DARAS

BIJLAGE 2 bij de ministeriële omzendbrief van 23 december 2003 aan de elektriciteits- en gasleveranciers ter precisering van de modaliteiten voor het administratief beheer van de premies toegekend in het kader van het Energiefonds

Lijst van de wachtende ontvankelijke aanvragen

Deze tabel moet in de vorm van een Excel-tabel worden ingediend bij de Administratie

Naam van het bestand : listeattente-Fournisseur.xls

Het Excel-blad bevat de volgende informatie en de tabel

Naam van de leverancier :

Naam of firmanaam	Voornaam of BTW-nr	Straatnaam	Nr.	Postbus	Postcode	Gemeente	Type maatregel (cf. codificatie)	Toe te kennen bedrag	Ontvangstdatum van het dossier	Verzendingsdatum van het ontvangstbewijs	Ontvankelijke premieaanvraag

Gezien om gevoegd te worden bij de ministeriële omzendbrief van 23 december 2003 aan de elektriciteits- en gasleveranciers ter precisering van de modaliteiten voor het administratief beheer van de premies toegekend in het kader van het Energiefonds.

Namen, 23 december 2003.

De Minister van Vervoer, Mobiliteit en Energie,

J. DARAS

BIJLAGE 3 bij de ministeriële omzendbrief van 23 december 2003 aan de elektriciteits- en gasleveranciers ter precisering van de modaliteiten voor het administratief beheer van de premies toegekend in het kader van het Energiefonds

Codificatie van de premies voor natuurlijke personen

Code van de premie	Onderwerp	Behandelende dienst	Referentie in het ministerieel besluit Energiefonds	Bedrag toegekend aan de maatregel
PP1	Aankoop van koelkast of diepvriezer	Leverancier	Artikel 2 § 1	1.075.000 €
PP2	Aankoop van een wasmachine	Leverancier	Artikel 2 § 2	150.000 €
PP 3	Aankoop van een stel van minstens 5 lampen voor een bedrag van minstens 10 €	Leverancier	Artikel 2 § 3	100.000 €
PP4	Aankoop van isolatiemateriaal voor het dak	Administratie	Artikel 3 § 1 1°	Bedrag toegekend voor de twee maatregelen PP4 en PP5 920.000 €
PP5	Aankoop en plaatsing van isolatiemateriaal voor het dak	Administratie	Artikel 3 § 1 1°	
PP6	Aankoop en plaatsing van isolatiemateriaal voor de muren	Administratie	Artikel 3 § 1 2°	300.000 €
PP7	Aankoop en plaatsing van isolatiemateriaal voor de vloer	Administratie	Artikel 3 § 1 3°	600.000 €
PP8	Vervanging van enkel glas door dubbel glas	Administratie	Artikel 3 § 1 5°	1.200.000 €
PP9	Isolatie van nieuwe woning met waarde $K \leq 45$	Administratie	Artikel 3 § 2	375.000 €
PP10	Aankoop en installatie van een gasverwarmingsetel met lage temperatuur	Leverancier	Artikel 4 § 1	Bedrag toegekend voor de maatregelen PP10 en PP11 750.000 €
PP11	Aankoop en installatie van een gasverwarmingsetel met condensatie	Leverancier	Artikel 4 § 2	
PP12	Installatie van een gasgeiser met onmiddellijk heet water	Leverancier	Artikel 4 § 3	25.000 €
PP13	Installatie van een warmtepomp	Leverancier	Artikel 4 § 4	75.000 €
PP14	Installatie van een verwarmingsetel met monoverbranding op hout met automatische lading	Administratie	Artikel 4 § 5	75.000 €
PP15	Aankoop en installatie van een massakachel	Administratie	Artikel 4 § 6	112.500 €
PP16	Aankoop van een installatie voor micro-warmtekrachtkoppeling	Administratie	Artikel 4 § 7	62.500 €
PP17	Werken voor warmteregulering	Administratie	Artikel 4 § 8	750.000 €
PP18	Energieaudit	Administratie	Artikel 5 § 1	Bedrag toegekend voor de maatregelen PP18 en PP19 200.000 €
PP19	Thermografie	Administratie	Artikel 5 § 2	

Gezien om gevoegd te worden bij de ministeriële omzendbrief van 23 december 2003 aan de elektriciteits- en gasleveranciers ter precisering van de modaliteiten voor het administratief beheer van de premies toegekend in het kader van het Energiefonds.

Namen, 23 december 2003.

De Minister van Vervoer, Mobiliteit en Energie,
J. DARAS

BIJLAGE 4 bij de ministeriële omzendbrief van 23 december 2003 aan de elektriciteits- en gasleveranciers ter precisering van de modaliteiten voor het administratief beheer van de premies toegekend in het kader van het Energiefonds

Codificatie van de premies voor rechtspersonen

Code van de premie	Onderwerp	Behandelende dienst	Referentie in het ministerieel besluit Energiefonds	Bedrag toegekend aan de maatregel
PM1	Warmterecuperatiesysteem	Leverancier	Artikel 10 § 1	Bedrag toegekend aan de maatregelen PM1, PM2 en PM3 300.000 €
PM2	Systeem voor brede modulering van de brander	Leverancier	Artikel 10 § 2	
PM3	Systeem voor direct vuur	Leverancier	Artikel 10 § 3	
PM4	Verwarming van grote ruimtes	Leverancier	Artikel 10 § 4	200.000 €
PM5	Installatie van een gasverwarmingsketel met condensatie	Leverancier	Artikel 10 § 6	500.000 €
PM6	Installatie van een warmtepomp	Leverancier	Artikel 10 § 7	75.000 €
PM7	Installatie van een micro-warmtekrachtkoppeling	Administratie	Artikel 10 § 8	500.000 €
PM8	Werken voor warmteregulering	Administratie	Artikel 10 § 9	150.000 €
PM9	Vervanging van elektrische verwarming in sociale woningen	Administratie	Artikel 10 § 10	1.100.000 €
PM10	Vervanging van het verlichtingssysteem	Leverancier	Artikel 11 § 1	800.000 €
PM11	Variatorsysteem	Leverancier	Artikel 11 § 2	1.500.000 €
PM12	Kouderegulering	Leverancier	Artikel 11 § 3	150.000 €
PM13	Systeem voor analyse van het verbruik	Leverancier	Artikel 11 § 4	1.000.000 €

Gezien om gevoegd te worden bij de ministeriële omzendbrief van 23 december 2003 aan de elektriciteits- en gasleveranciers ter precisering van de modaliteiten voor het administratief beheer van de premies toegekend in het kader van het Energiefonds.

Namen, 23 december 2003.

**BIJLAGE 5 bij de ministeriële omzendbrief van 23 december 2003 aan de elektriciteits- en gasleveranciers
ter precisering van de modaliteiten voor het administratief beheer van de premies toegekend in het kader van het Energiefonds
Model van het maandelijks bestand voor natuurlijke personen, op te sturen naar de Administratie (bestand in Excel-formaat)**

Naam van het bestand EVPP_mois_Fournisseur.xls

Het Excel-blad bevat de volgende informatie en de tabel

Naam van de leverancier :

Periode :

Naam	Voornaam	Straatnaam	Nr.	Postbus	Postcode	Gemeente	Type maatregel (cf. codificatie)	Toe te kennen bedrag	Ontvangstdatum van het dossier	Verzendingsdatum van het ontvangstbewijs	Datum van de betaling

Gezien om gevoegd te worden bij de ministeriële omzendbrief van 23 december 2003 aan de elektriciteits- en gasleveranciers ter precisering van de modaliteiten voor het administratief beheer van de premies toegekend in het kader van het Energiefonds.

Namen, 23 december 2003.

De Minister van Vervoer, Mobiliteit en Energie,
J. DARAS

**BIJLAGE 6 bij de ministeriële omzendbrief van 23 december 2003 aan de elektriciteits- en gasleveranciers
ter precisering van de modaliteiten voor het administratief beheer van de premies toegekend in het kader van het Energiefonds
Model van het maandelijks bestand voor rechtspersonen, op te sturen naar de Administratie (bestand in Excel-formaat)**

Naam van het bestand EVPM_mois_Fournisseur.xls

Het Excel-blad bevat de volgende informatie en de tabel (het op te geven adres betreft de exploitatiezetel waar de werken zijn uitgevoerd)

Naam van de leverancier :

Periode :

Naam	Voornaam	Straatnaam	Nr.	Postbus	Postcode	Gemeente	Type maatregel (cf. codificatie)	Toe te kennen bedrag	Ontvangstdatum van het dossier	Verzendingsdatum van het ontvangstbewijs	Datum van de betaling

Gezien om gevoegd te worden bij de ministeriële omzendbrief van 23 december 2003 aan de elektriciteits- en gasleveranciers ter precisering van de modaliteiten voor het administratief beheer van de premies toegekend in het kader van het Energiefonds.

Namen, 23 december 2003.

De Minister van Vervoer, Mobiliteit en Energie,
J. DARAS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)
Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)

Gemeente Maasmechelen

Bijzondere plannen van aanleg — Bekendmaking

Het college van burgemeester en schepenen van Maasmechelen brengt ter algemene kennis, overeenkomstig de bepalingen van het decreet betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996, dat het openbaar onderzoek zal geopend worden betreffende het door de gemeenteraad, in zitting van 2 december 2003, voorlopig aanvaard bijzonder plan van aanleg « Oude Baan - wijziging », bestaande uit een plan bestaande toestand, een bestemmingsplan met bijhorende tabel der eigenaars en stedenbouwkundige voorschriften.

Het plan is neergelegd op de burelen van de gemeentelijke technische dienst, administratief centrum, 3^e verdieping, alwaar eenieder er kennis kan van nemen alle werkdagen (behalve donderdagnamiddag) van 9 tot 12 uur en van 14 tot 16 uur.

De personen die bezwaren of opmerkingen menen te kunnen doen gelden tegen de definitieve vaststelling van dit bijzonder plan van aanleg, worden verzocht deze schriftelijk toe te sturen aan het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Maasmechelen, binnen de termijn van het openbaar onderzoek, dat zal aanvangen op 9 februari 2004 en zal lopen tot en met 10 maart 2004.

Maasmechelen, 2 februari 2004. (3046)

Het college van burgemeester en schepenen van Maasmechelen brengt ter algemene kennis, overeenkomstig de bepalingen van het decreet betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996, dat het openbaar onderzoek zal geopend worden betreffende het door de gemeenteraad, in zitting van 2 december 2003, voorlopig aanvaard bijzonder plan van aanleg « Boseind, partiële wijziging », bestaande uit een plan bestaande toestand, een bestemmingsplan met bijhorende tabel der eigenaars.

Het plan is neergelegd op de burelen van de gemeentelijke technische dienst, administratief centrum, 3^e verdieping, alwaar eenieder er kennis kan van nemen alle werkdagen (behalve donderdagnamiddag) van 9 tot 12 uur en van 14 tot 16 uur.

De personen die bezwaren of opmerkingen menen te kunnen doen gelden tegen de definitieve vaststelling van dit bijzonder plan van aanleg, worden verzocht deze schriftelijk toe te sturen aan het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Maasmechelen, binnen de termijn van het openbaar onderzoek, dat zal aanvangen op 9 februari 2004 en zal lopen tot en met 10 maart 2004.

Maasmechelen, 2 februari 2004. (3047)

Gemeente Hamme

Bijzonder plan van aanleg — Bekendmaking openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen brengt, overeenkomstig de bepalingen van het artikel 19 van het decreet op de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996, ter kennis van de bevolking dat het bijzonder plan van aanleg « De Grote Napoleon », omvatende een plan van de bestaande en juridische toestand, een bestemmingsplan, stedenbouwkundige voorschriften en een memorie van

toelichting, opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen en door de gemeenteraad voorlopig aanvaard in zitting van 28 januari 2004, voor eenieder ter inzage liggen op het gemeentehuis, dienst Vergunningen, tijdens de openingsuren, en dit van 9 februari 2004 tot en met 9 maart 2004.

Wie omtrent deze plannen bezwaren of opmerkingen heeft, moet die schriftelijk aan het college van burgemeester en schepenen laten geworden uiterlijk op 9 maart 2004. (3048)

Gemeente Stekene

Herziening B.P.A. « Kemzeke Centrum » — Bekendmaking

Overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 19 en 26 van de wet van 29 maart 1962, houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening en de stedenbouw + wijzigingen, brengt het college van burgemeester en schepenen ter kennis van de bevolking dat de herziening van het bijzonder plan van aanleg « Kemzeke Centrum », opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen en door de gemeenteraad voorlopig aanvaard in zitting van 23 september 2003, gewijzigd op 27 januari 2004, voor eenieder ter inzage ligt op de dienst Ruimtelijke Ordening van het gemeentehuis, Stadionstraat 2, te Stekenen, en in de uitleenpost van de gemeentelijke bibliotheek te Kemzeke, Molenstraat 4, en dit gedurende een termijn van dertig dagen, namelijk van 9 februari tot en met 9 maart 2004.

Al wie omtrent dit plan bezwaren of opmerkingen heeft, moet deze schriftelijk overmaken aan het college van burgemeester en schepenen, en dit uiterlijk op 9 maart 2004.

Iedereen kan een examenplaar van het B.P.A. opvragen bij het college van burgemeester en schepenen, Stadionstraat 2, te 9190 Stekene. De kostprijs ervan bedraagt 10 EUR voor een zwart-wit versie en 20 EUR voor een kleurenversie.

Stekenen, 28 januari 2004. (3049)

Gemeente Zomergem

Bijzonder plan van aanleg — Openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Zomergem deelt mee dat, overeenkomstig de artikelen 19 en 26 van het decreet betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996 en zijn wijzigingen, een openbaar onderzoek is geopend betreffende de door de gemeenteraad in zitting van 18 december 2003 voorlopige aanneming van het bijzonder plan van aanleg nr. 4 Kleitstraat-Rijvers.

De plannen en stukken liggen ter inzage op het gemeentehuis, dienst stedenbouw, Markt 1, te 9930 Zomergem, elke werkdag van 8 u. 15 u. tot 12 uur en van 13 u. 45 m. tot 16 u. 45 u. (uitgezonderd op dinsdagen en donderdagnamiddag, vrijdag tot 16 uur).

Personen die bezwaren of opmerkingen hebben tegen de definitieve aanneming van dit B.P.A., worden verzocht hun schriftelijke bemerkingen te sturen naar het schepencollege van de gemeente Zomergem, Markt 1, te 9930 Zomergem, binnen de termijn van het onderzoek, dat zal aanvangen op 16 februari 2004 en zal eindigen op 17 maart 2004. (3050)

Gemeente Boortmeerbeek

Herziening bijzonder plan van aanleg nr. 4 « Neerbemden »
Bekendmaking

Het college van burgemeester en schepenen,

deelt mee aan het publiek dat een openbaar onderzoek wordt ingesteld inzake de herziening van BPA nr. 4 « Neerbemden », bestaande uit een toelichtingsnota en stedenbouwkundige nota, voorlopig aangenomen door de gemeenteraad in zitting van 1 december 2003.

Het dossier en plannen liggen ter inzage van het publiek van 16 februari tot 16 maart 2004 op het gemeentehuis - stedenbouwkundige dienst, Pastorijstraat 2, 3190 Boortmeerbeek.

Inlichtingen of technische uitleg kunnen op het gemeentebestuur verkregen worden, elke werkdag tussen 9 en 12 uur, maandagavond tussen 19 en 20 uur en woensdagnamiddag tussen 13 en 16 uur.

De eventuele bezwaren of opmerkingen moeten schriftelijk gestuurd worden aan het College van burgemeester en schepenen van Boortmeerbeek, en uiterlijk toekomen op 16 maart 2004, dag waarop het openbaar onderzoek door het College van burgemeester en schepenen zal gesloten worden. (3265)

Aankondigingen – Annonces

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIETES

Computer Business, naamloze vennootschap, Biesboslaan 11, 1785 Merchtem

H.R. Brussel 418609 — BTW 419.282.795

De jaarvergadering zal doorgaan op 17 februari 2004, om 11 u. 30 m., bij notaris Van Buggenhout, Hoogstraat 68, 1861 Wolvertem. Agenda: 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening d.d. 30 september 2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Kapitaalsvermindering. 6. Varia. (3051)

Pre Press Dils, naamloze vennootschap, Grote Steenweg 3, 2440 Geel

RPR 0450.442.264
Rechtbank van koophandel te Turnhout

De jaarvergadering zal gehouden worden op 17 februari 2004, te 18 uur, op de zetel. — Agenda: Verslag bestuurders. Bestemming resultaat en goedkeuring jaarrekening per 30 september 2003. Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. Ontslagen en benoemingen. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (3052)

Monark, naamloze vennootschap, Nieuwewandeling 62, 9000 Gent

Ondernemingsnummer 0439.967.254

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 17 februari 2004, te 10 uur.

Dagorde :

1. Kennisneming van het jaarverslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 september 2003.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Benoeming bestuurders.
6. Varia. (3053)

Nebo, naamloze vennootschap, Kuringenstraat 24, bus 1, 3511 Kuringen

Ondernemingsnummer 0445.835.259

Wegens onvoldoende aanwezigheid op de 1e buitengewone algemene vergadering van 26 januari 2004, wordt een 2e buitengewone algemene vergadering gehouden in het kantoor van notaris Philippe Crolla, geassocieerd notaris, te Lommel, Kerkplein 20-22, op maandag 16 februari 2004, om 16 u. 15 m. — Agenda: 1. Aanpassing statuten aan Wb. venn. 2. Ontslag-decharge benoemingen. 3. Machtiging tot uitvoering genomen beslissingen en coördinatie statuten. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten. (3054)

De raad van bestuur.

Nebo Beheer, naamloze vennootschap, Kapelstraat 1C, 2387 Baarle-Hertog

Ondernemingsnummer 0462.031.487

Wegens onvoldoende aanwezigheid op de 1e buitengewone algemene vergadering van 26 januari 2004, wordt een 2e buitengewone algemene vergadering gehouden in het kantoor van notaris Philippe Crolla, geassocieerd notaris, te Lommel, Kerkplein 20-22, op maandag 16 februari 2004, om 16 u. — Agenda: 1. Wijziging datum-uur AV. 2. Aanpassing statuten aan Wb. venn. 3. Aanstelling VV. 4. Machtiging tot uitvoering genomen beslissingen en coördinatie statuten. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten. (3055)

De raad van bestuur.

Joma, naamloze vennootschap, Kuringenstraat 24, bus 1, 3511 Hasselt

Ondernemingsnummer 0445.133.889

Wegens onvoldoende aanwezigheid op de 1e buitengewone algemene vergadering van 26 januari 2004, wordt een 2e buitengewone algemene vergadering gehouden in het kantoor van notaris Philippe Crolla, geassocieerd notaris, te Lommel, Kerkplein 20-22, op maandag 16 februari 2004, om 15 u. 45 m. — Agenda: 1. Aanpassing statuten aan Wb. Venn. 2. Ontslag-decharge benoemingen. 3. Machtiging tot uitvoering genomen beslissingen en coördinatie statuten. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten. (3056)

De raad van bestuur.

Immo-Tax, naamloze vennootschap, Kuringenstraat 24, bus 1, 3511 Hasselt

Ondernemingsnummer 0451.561.823

Wegens onvoldoende aanwezigheid op de 1e buitengewone algemene vergadering van 26 januari 2004, wordt een 2e buitengewone algemene vergadering gehouden in het kantoor van notaris Philippe Crolla, geassocieerd notaris, te Lommel, Kerkplein 20-22, op maandag 16 februari 2004, om 15 u. 30 m. — Agenda: 1. Afschaffing nominale waarde aandelen en omzetting kapitaal. 2. Wijziging datum algemene vergadering. 3. Aanpassing statuten aan Wb. Venn. 4. Machtiging tot uitvoering genomen beslissingen en coördinatie statuten. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten. (3057)

De raad van bestuur.

Internationale Bouwcombinatie, naamloze vennootschap, Kapelstraat 1C, 2387 Baarle-Hertog

Ondernemingsnummer 0439.234.410

Wegens onvoldoende aanwezigheid op de 1e buitengewone algemene vergadering van 26 januari 2004, wordt een 2e buitengewone algemene vergadering gehouden in het kantoor van notaris Philippe Crolla, geassocieerd notaris, te Lommel, Kerkplein 20-22, op maandag 16 februari 2004, om 15 u. 15 m. — Agenda: 1. Aanpassing uur

algemene vergadering. 2. Toevoeging benaming afgekort « I.N.B. ». 3. Aanstelling VV. 4. Aanpassing statuten Wb. Venn. 5. Ontslag-décharge-benoemingen. 6. Machtiging tot uitvoering genomen beslissingen en coördinatie statuten. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten.

(3058) De raad van bestuur.

**'t Edelsmidje, naamloze vennootschap,
Kapelstraat 1C, 2387 Baarle-Hertog**

Ondernemingsnummer 0454.303.359

Wegens onvoldoende aanwezigheid op de 1e buitengewone algemene vergadering van 26 januari 2004, wordt een 2e buitengewone algemene vergadering gehouden in het kantoor van notaris Philippe Crolla, geassocieerd notaris, te Lommel, Kerkplein 20-22, op maandag 16 februari 2004, om 15 uur. — Agenda : 1. Verlengingboekjaar. 2. Wijziging datum algemene vergadering. 3. Aanpassing statuten aan Wb. Venn. 4. Machtiging tot uitvoering genomen beslissingen en coördinatie statuten. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten.

(3059) De raad van bestuur.

**De Schutterij, naamloze vennootschap,
Schutterijstraat 24, 3910 Neerpelt**

Ondernemingsnummer 0473.298.830

Wegens onvoldoende aanwezigheid op de 1e buitengewone algemene vergadering van 26 januari 2004, wordt een 2e buitengewone algemene vergadering gehouden in het kantoor van notaris Philippe Crolla, geassocieerd notaris, te Lommel, Kerkplein 20-22, op maandag 16 februari 2004, om 14 u. 45 m. — Agenda : 1. Aanpassing statuten aan Wb. Venn. 2. Aanstelling VV. 3. Machtiging tot uitvoering genomen beslissingen en coördinatie statuten. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten.

(3060) De raad van bestuur.

**De Schutter, naamloze vennootschap,
Schutterijstraat 22, 3910 Neerpelt (Sint-Huibrechts-Lille)**

Ondernemingsnummer 0473.262.010

Wegens onvoldoende aanwezigheid op de 1e buitengewone algemene vergadering van 26 januari 2004, wordt een 2e buitengewone algemene vergadering gehouden in het kantoor van notaris Philippe Crolla, geassocieerd notaris, te Lommel, Kerkplein 20-22, op maandag 16 februari 2004, om 14 u. 30 m. — Agenda : 1. Aanpassing statuten aan Wb. Venn. 2. Aanstelling VV. 3. Machtiging tot uitvoering genomen beslissingen en coördinatie statuten. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten.

(3061) De raad van bestuur.

**De Bengel Beheer, naamloze vennootschap,
Kuringenstraat 24, bus 1, 3511 Hasselt**

Ondernemingsnummer 0459.371.115

Wegens onvoldoende aanwezigheid op de 1e buitengewone algemene vergadering van 26 januari 2004, wordt een 2e buitengewone algemene vergadering gehouden in het kantoor van notaris Philippe Crolla, geassocieerd notaris, te Lommel, Kerkplein 20-22, op maandag 16 februari 2004, om 14 u. 15 m. — Agenda : 1. Wijziging datum-uur algemene vergadering. 2. Aanpassing statuten aan Wb. Venn. 3. Ontslag-décharge-benoemingen. 4. Machtiging tot uitvoering genomen beslissingen en coördinatie statuten. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten.

(3062) De raad van bestuur.

**A.M.Y. International & Partners, naamloze vennootschap,
Frans Van Hamstraat 6, 3920 Lommel**

Ondernemingsnummer 0446.963.825

Wegens onvoldoende aanwezigheid op de 1e buitengewone algemene vergadering van 26 januari 2004, wordt een 2e buitengewone algemene vergadering gehouden in het kantoor van notaris Philippe Crolla, geassocieerd notaris, te Lommel, Kerkplein 20-22, op maandag 16 februari 2004, om 14 uur. — Agenda : 1. Aanpassing statuten aan Wb. Venn. 2. Aanstelling VV. 3. Machtiging tot uitvoering genomen beslissingen en coördinatie statuten. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten.

(3063) De raad van bestuur.

**Surani, B.V. O.V.V., naamloze vennootschap,
Frans Van Hamstraat 6, 3920 Lommel**

Ondernemingsnummer 0434.127.458

Wegens onvoldoende aanwezigheid op de 1e buitengewone algemene vergadering van 26 januari 2004, wordt een 2e buitengewone algemene vergadering gehouden in het kantoor van notaris Philippe Crolla, geassocieerd notaris, te Lommel, Kerkplein 20-22, op maandag 16 februari 2004, om 16 u. 30 m. — Agenda : 1. Aanpassing statuten aan Wb. Venn. 2. Ontslag-décharge-benoemingen. 3. Machtiging tot uitvoering genomen beslissingen en coördinatie statuten. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten.

(3064) De raad van bestuur.

**Immobilière Mela, naamloze vennootschap,
Stationsstraat 289, 3920 Lommel**

Ondernemingsnummer 0407.263.309

Jaarvergadering op 16 februari 2004, om 11 uur, op de zetel. Dagorde : 1. goedkeuring jaarrekening per 30 september 2003. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (3065)

**M.T.P., commanditaire vennootschap op aandelen,
Brusselsesteenweg 664, 9050 Gentbrugge**

Rechtspersonenregister van Gent nummer 0456.365.796

Gezien de buitengewone algemene vergadering van 20 januari 2004 het noodzakelijke aanwezigheidsquorum niet heeft bereikt, nodigen wij U uit deel te nemen aan een tweede buitengewone algemene vergadering welke zal plaatshebben op dinsdag 17 februari 2004, om 10 uur, op het kantoor van notaris Pascal Vandemeulebroecke, te Sint-Martens-Latem, Kortrijksesteenweg 200, met dezelfde dagorde als deze bekend-gemaakt in :

Het *Laatste Nieuws* van 31 december 2003 en 10 januari 2004;

Courrier de la Bourse et de la Banque van 31 december 2003 en 10 januari 2004.

Het *Belgisch Staatsblad* van 9 januari 2004 onder nummer 514.

De aandeelhouders dienen zich te schikken overeenkomstig artikel 25 van de statuten. (3066)

**S.A.I.G. S.A., société anonyme,
rue de Robiano 91, 7130 Binche**

Numéro d'entreprise 0430.248.844 — T.V.A. 430.248.844

Une seconde assemblée générale extraordinaire se réunira en l'étude du notaire Babusiaux, avenue Charles Delière 120, à 7130 Binche, le lundi 16 février 2004, à 10 heures.

Ordre du jour :

1. Suppression de la valeur nominale des parts sociales.
2. Conversion du capital social en euros. Par application du taux légal de conversion du franc belge en euro, le capital social devient neuf cent quatre mille huit cent douze euros et trente-sept cents (904.812,37 EUR).
3. Augmentation de capital à concurrence de cent quatre-vingt-sept euros et soixante-trois cents (187,63 euros) pour le porter de neuf cent quatre mille huit cent douze euros et trente-sept cents (904.812,37 EUR) à neuf cent cinq mille euros (905.000,00 EUR), à prélever sur les réserves disponibles sans création d'actions nouvelles.
4. Adaptation des statuts suite d'une part aux résolutions qui précèdent et d'autres part, à l'entrée en vigueur du Code des sociétés.
5. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions à prendre sur les points ci-dessus.
6. Démission et nomination des administrateurs et administrateurs délégués. (3067)

**Ibal, société anonyme,
rue du Temple 57, 7100 La Louvière**

Assemblée générale ordinaire le 17 février 2004, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 31 août 2003. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (3068)

**Etablissements Brondeel, société anonyme,
rue Laneau 119-133, 1020 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0403.428.047

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 18 février 2004, à 15 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration et du commissaire. 2. Approbation du bilan et compte de profits et pertes au 30 septembre 2003. 3. Décharge aux administrateurs et commissaire. 4. Nomination administrateurs. 5. Divers. Pour y assister, se conformer à l'article 27 des statuts. (3069)

**Ter Kameren, société anonyme,
avenue Général de Gaulle 46, 1050 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0428.467.509

L'assemblée générale se tiendra le 17 février 2004, à 11 heures, au siège social de la société à Bruxelles. L'ordre du jour sera le suivant : Rapport du conseil d'administration. Discussion et approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003. Affectation du résultat. Nominations de nouveaux administrateurs. Divers. (3070)

**Fastobra, société anonyme,
chaussée d'Alseberg 595, 1180 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0417.338.738

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 17 février 2004. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nomination administrateurs. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (3071)

**Société immobilière de la Houssière,
en abrégé : Sihou, société anonyme,
avenue des Gaulois 1, 1040 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0401.181.706

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 17 février 2004, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations statutaires. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (3072)

**Fimmobel Esders Properties, société anonyme,
avenue de la Petite Espinette 24, 1180 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0400.558.728

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 17 février 2004, à 11 h 30 m, drève de Lorraine 43, 1180 Bruxelles. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations statutaires. 6. Divers. (3073)

**Ets V. Dehaye, société anonyme,
rue Georges Moreau 57, 1070 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0401.878.720

Assemblée générale ordinaire au siège social, le 17 février 2004, à 10 heures. — Ordre du jour : 1. Ratification de la tenue anticipée de l'assemblée. 2. Lecture et approbation des comptes annuels au 31 décembre 2003. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Se conformer aux statuts. (3074)

**E.I.M. Services, société anonyme,
rue Théodore Decuyper 284, 1200 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0457.188.120

Une assemblée générale extraordinaire se réunira au siège social, le 16 février 2004, à 18 heures.

Ordre du jour :

- Nomination d'un administrateur supplémentaire. (3075)

**La Grappe d'Or, société anonyme,
rue de l'Ermitage 18, 6767 Torgny**

Numéro d'entreprise 0463.958.522

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 février 2004, à 20 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (3076)

**Sonema, société anonyme,
rue de Fize 22, 4367 Crisnée**

Numéro d'entreprise 0424.727.069

Assemblée générale ordinaire le 16 février 2004, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au ? Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (3077)

**Biosearch, société anonyme,
avenue de l'Université 78, 1050 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0428.878.273

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 16 février 2004, à 17 heures.

Ordre du jour :

1. Approbation des comptes annuels.
2. Affectation des résultats.
3. Décharge aux administrateurs.
4. Divers. (3078)

**Condifluid, société anonyme,
rue de l'Eglise 7, 4560 Clavier**

Numéro d'entreprise 0415.484.355

Une assemblée générale extraordinaire est convoquée au siège de la société le 16 février 2004, à 18 heures.

L'ordre du jour est le suivant :

Conversion du capital social en euro.

Adaptation des statuts au texte du Code des sociétés (loi du 23 janvier 2001) remplaçant les lois coordonnées sur les sociétés commerciales. (3079)

**Entreprises et promotion des Etangs, société anonyme,
rue Belle-Vue 24, 1000 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0417.597.173

Une assemblée générale extraordinaire se réunira en l'étude de Me Eric Wagemans, rue de Suisse 29, 1060 Bruxelles, le 16 février 2004, à 10 h 30 m.

Ordre du jour :

1. Suppression de la valeur nominale des actions.
2. Conversion du capital en euro.
3. Adaptation des nouveaux statuts. (3080)

**Eloisa Editions Loisirs et Santé, société anonyme,
Domaine d'Emeville 7, 5370 Havelange**

Numéro d'entreprise 0416.143.163

Une assemblée générale extraordinaire se réunira en l'étude de Me Eric Wagemans, rue de Suisse 29, 1060 Bruxelles, le 16 février 2004, à 10 heures.

Ordre du jour :

1. Conversion du capital en euro.
2. Adaptation des nouveaux statuts. (3081)

**Promotion générale immobilière en Europe,
en abrégé : « Progime », société anonyme,
avenue Louise 192, 1050 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0403.319.565

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire de la société qui se tiendra le lundi 16 février 2004, à 15 heures, devant le notaire Gérard Indekeu, avenue Louise 126, à 1050 Bruxelles, ayant comme ordre du jour :

Modification aux statuts pour les mettre en concordance avec le Code des sociétés et la législation en vigueur.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale extraordinaire, les actionnaires propriétaires d'actions au porteur sont priés de déposer leurs titres cinq jours francs avant la date de l'assemblée, au siège de la société. (3082)

**d'Arschot & Cie, société anonyme,
avenue Louise 192, 1050 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0407.009.822

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire de la société qui se tiendra le lundi 16 février 2004, à 15 h 15 m, devant le notaire Gérard Indekeu, avenue Louise 26, à 1050 Bruxelles, ayant comme ordre du jour :

Modification aux statuts pour les mettre en concordance avec le Code des sociétés et la législation en vigueur.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale extraordinaire, les actionnaires propriétaires d'actions au porteur sont priés de déposer leurs titres cinq jours francs avant la date de l'assemblée, au siège de la société. (3083)

**Visionshape Europe, société anonyme,
place de l'Université 16, 1348 Louvain-la-Neuve**

Numéro d'entreprise 0460.090.004

Une assemblée générale extraordinaire se réunira le 16 février 2004, à 10 heures, en l'étude des notaires associés Meersman, H. - Wimus, M., à 1040 Bruxelles, avenue d'Auderghem 328.

Ordre du jour :

1. Modification de la dénomination sociale existante à savoir « Visionshape Europe » en la nouvelle dénomination sociale suivante « DB Link ».
2. Refonte des statuts : adoption d'un nouveau texte des statuts, en remplacement du texte actuel, afin de mettre les statuts en concordance avec les résolutions précédentes, le Code des sociétés et ses arrêtés d'exécution et la loi « Corporate Governance ».
3. Coordination des statuts.
4. Pouvoirs.

Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (3084)

**Automation & Robotics, société anonyme,
parc industriel de Lambermont, 4800 Verviers**

R.C. Verviers 51103 — T.V.A. 423.637.107

Suite aux décisions de l'assemblée générale extraordinaire du 20 janvier 2004, constatées par acte reçu par Me Jean-Marie Carlier, notaire à Stembert, il a été décidé que la société procédera à un rachat de 55 actions propres au maximum, entièrement libérées, au prix maximum de 3.000 euros par action, soit un prix total maximum de 165.000 euros. Il a également été décidé que la réalisation de l'acquisition d'actions propres susvisée doit intervenir au plus tard le 30 avril 2004. En conséquence, les actionnaires qui désirent vendre leurs actions à la société à ces conditions sont priés de se présenter au siège social les jours ouvrables, à compter de ce jour entre 9 et 17 heures, et au plus tard le 5 mars 2004, à 17 heures. (3085)

**Ets. F. Delvaux et C°, société anonyme,
avenue Schlögel 39-41, 5590 Ciney**

R.C. Dinant 28790 — T.V.A. 420.028.905

L'assemblée générale extraordinaire se réunira en l'étude du notaire André-Stany Lambinet, rue de Condroz 36, à Ciney, le lundi 16 février 2004, à 9 h 30 m. — Ordre du jour : 1. Augmentation de capital par incorporation de réserves disponibles. 2. Conversion du capital en euro. 3. Suppression de la valeur nominale des actions.

4. Modification des articles 5 et 6 des statuts. 5. Adaptation de tous les articles des statuts qui font référence aux lois coordonnées sur les sociétés commerciales aux articles du Code des sociétés. 6. Modification de certains articles désuets des statuts. (3086)

**EVS Broadcast Equipment, société anonyme,
parc Scientifique du Sart Tillman, rue Bois St.-Jean 16, 4102 Liège**

R.C. Liège 186341 — T.V.A. 452.080.178
RPM 0452.080.178

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire

MM. les actionnaires et les porteurs de warrants sont convoqués en assemblée générale extraordinaire, le mardi 24 février 2004, à 11 heures, au siège de la société, rue Bois St. Jean 16, à 4102 Ougrée (Liège).

Ordre du jour :

1. Réduction du capital social à concurrence de huit millions quatre cent mille euros (8.400.000 €).

Propositions :

Réduction du capital social à concurrence de huit millions quatre cent mille euros (8.400.000 €) pour le porter de seize millions d'euros (16.000.000 €), à sept millions six cent mille euros (7.600.000 €), sans annulation de titres, par prélèvement sur le capital souscrit et libéré en numéraire et remboursement aux actionnaires, à concurrence de 3 euros par action.

Conformément à l'article 613 du Code des sociétés, ce remboursement ne pourra être effectué que deux mois après la publication de la présente décision de réduction du capital au *Moniteur belge*, et moyennant le respect des conditions prescrites par ledit article.

Le but de cette réduction de capital est d'optimiser le rendement de la société sur ses fonds propres et d'adapter ces fonds propres aux besoins financiers actuels.

2. Modification de l'article 5 des statuts pour mise en concordance avec la résolution précédente.

Propositions :

Remplacer le texte du premier alinéa de l'article 5 des statuts par le texte suivant : « Le capital social est fixé à sept millions six cent mille euros (7.600.000 €), représenté par deux millions huit cent mille actions (2.800.000) sans désignation de valeur nominale.

3. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions prises.

Propositions :

Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions prises.

Ainsi que le précise l'article 21 des statuts de la société, les actionnaires qui souhaitent assister à cette assemblée générale extraordinaire sont priés de déposer leurs actions et procurations éventuelles au plus tard 5 jours francs avant l'assemblée, soit le mercredi 18 février 2004 auprès de la banque ING. Les procurations sont disponibles auprès de la société +32-4-361 70 14 et sur le site internet (http://www.evsglobal.com/mainus/investors/financial_news.php).

Les actionnaires doivent être porteurs du certificat de dépôt pour être admis à l'assemblée.

(3087) Le conseil d'administration.

**Slachthuizen en Markten van Anderlecht, naamloze vennootschap,
Ropsy Chaudronstraat 24, 1070 Anderlecht**

H.R. Brussel 456869 — BTW 425.276.704

De aandeelhouders worden uitgenodigd de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die gehouden wordt op de maatschappelijke zetel op maandag 16 februari 2004, om 17 uur, met als dadorde :

1. artikel 1: Wijziging van de maatschappelijke benaming in « Abatan ».

2. Artikel 7: Vernieuwing van de bevoegdheid van de raad van bestuur om het maatschappelijk kapitaal te verhogen in het kader van het toegestane kapitaal ten belope van een maximum bedrag van tweehonderdvijftigduizend euro (250.000,00) door de uitgifte van nieuwe aandelen, van converteerbare obligaties, van warrants of door omzetting van reserves.

3. Aanpassing van de statuten om deze in overeenstemming te brengen met het Wetboek van vennootschappen.

Om aan de algemene vergadering te mogen deelnemen, worden de aandeelhouders verzocht, overeenkomstig artikel 33 van de statuten om de aandelen aan toonder, vijf kalenderdagen vóór vermelde algemene vergadering neer te leggen op de zetel van de vennootschap of bij de lokale agentschappen van Fortis Bank, KBC Bank, ING of Dexia.

(3088) De raad van bestuur.

**Abattoirs et Marchés d'Anderlecht, société anonyme,
rue Ropsy Chaudron 24, 1070 Anderlecht**

R.C. Bruxelles 456869 — T.V.A. 425.276.704

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra au siège social, le lundi 16 février 2004, à 17 heures, avec l'ordre du jour :

1. Article 1^{er} : Modification de la dénomination sociale en « Abatan ».

2. Article 7 : Reconduction de la faculté du conseil d'administration d'augmenter le capital social dans le cadre du capital autorisé à concurrence d'un montant maximal de deux cent cinquante mille euros (250.000,00) par l'émission de nouvelles actions, d'obligations convertibles, de warrants ou par la conversion de réserves.

3. Adaptation des statuts afin de les mettre en concordance avec le Code des sociétés.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés conformément à l'article 33 des statuts, de déposer leurs titres au porteur cinq jours francs avant l'assemblée au siège social ou dans les agences locales de Fortis-Banque, KBC-Bank, ING ou Dexia.

(3088) Le conseil d'administration.

M.G.D.M., société anonyme

Siège social : rue Reigersvliet 20, 1040 Bruxelles

Numéro d'entreprise 0428.162.057

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra en l'étude de Me Bertrand Nerincx, notaire associé à 1040 Bruxelles, rue de l'Industrie 24, le 16 février 2004, à 10 h 15 m, avec l'ordre du jour suivant :

1. Proposition de convertir le capital social en euro.

2. Augmentation du capital pour le porter à cent septante-trois mille six cent euros (€ 173.600), par incorporation d'une somme de septante-quatre euros cinquante-trois cents (€ 74,53), à prélever sur les réserves disponibles (poste 133 des comptes annuels arrêtés au trente et un décembre deux mille deux) et sans création d'actions nouvelles.

3. Constatation de la réalisation effective de l'augmentation de capital.

4. Modifications aux articles 1, 2, 5, 11, 13, 20, 32, 33 et 35 des statuts tans pour les actualiser, que pour les mettre en concordance avec les résolutions prises et enfin pour les adapter au Code des sociétés.

5. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration en vue de l'exécution des décisions à prendre.

6. Mandat auprès de la Banque Carrefour des Entreprises.

Les actionnaires sont invités à s'en tenir aux dispositions statutaires relatives à la participation aux assemblées générales. (3089)

Alaco, société anonyme

Siège social : rue Reigersvliet 20, 1040 Bruxelles

Numéro d'entreprise 0400.537.447

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra en l'étude de Me Bertrand Nerincx, notaire associé à 1040 Bruxelles, rue de l'Industrie 24, le 16 février 2004, à 9 heures, avec l'ordre du jour suivant :

1. Constatation du transfert du siège social.
2. Proposition de convertir le capital social en euro.
3. Augmentation du capital pour le porter à six cent mille euros (€ 600.000), par incorporation d'une somme de cinq mille cinquante-cinq euros cinquante-quatre cents (€ 5.055,54), à prélever sur les réserves disponibles (poste 133 des comptes annuels arrêtés au trente et un décembre deux mille deux) et sans création d'actions nouvelles.
4. Constatation de la réalisation effective de l'augmentation de capital.
5. Modifications aux articles 2, 5, 6, 7, 8, 9, 13, 14, 16, 18, 19, 20, 23, 24, 29 et 30 des statuts tant pour les actualiser, que pour les mettre en concordance avec les résolutions prises et enfin pour les adapter au Code des sociétés.
6. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration en vue de l'exécution des décisions à prendre.
7. Mandat auprès de la Banque Carrefour des Entreprises.

Les actionnaires sont invités à s'en tenir aux dispositions statutaires relatives à la participation aux assemblées générales. (3090)

Bas Mireille, société anonyme

Siège social : rue Reigersvliet 20, 1040 Bruxelles

Numéro d'entreprise 0400.574.762

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra en l'étude de Me Bertrand Nerincx, notaire associé à 1040 Bruxelles, rue de l'Industrie 24, le 16 février 2004, à 9 h 15 m, avec l'ordre du jour suivant :

1. Suppression de la valeur nominale des actions.
2. Proposition de convertir le capital social en euro.
3. Augmentation du capital pour le porter à cent trente-quatre mille euros (€ 134.000), par incorporation d'une somme de cent trente-sept euros cinquante cents (€ 137,50), à prélever sur les réserves disponibles (poste 133 des comptes annuels arrêtés au trente et un décembre deux mille deux) et sans création d'actions nouvelles.
4. Constatation de la réalisation effective de l'augmentation de capital.
5. Modifications aux articles 5, 9, 12, 13, 19, 21, 22, 23 et 34 des statuts tant pour les actualiser, que pour les mettre en concordance avec les résolutions prises et enfin pour les adapter au Code des sociétés.
6. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration en vue de l'exécution des décisions à prendre.
7. Mandat auprès de la Banque Carrefour des Entreprises.

Les actionnaires sont invités à s'en tenir aux dispositions statutaires relatives à la participation aux assemblées générales. (3091)

Cordier, société anonyme

Siège social : rue Reigersvliet 20, 1040 Bruxelles

Numéro d'entreprise 0403.110.125

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra en l'étude de Me Bertrand Nerincx, notaire associé à 1040 Bruxelles, rue de l'Industrie 24, le 16 février 2004, à 9 h 30 m avec l'ordre du jour suivant :

1. Constatation de la conversion du capital social en euro.

2. Augmentation du capital pour le porter à trois cent quarante-sept mille cent euros (€ 347.100), par incorporation d'une somme de quarante-neuf euros sept cents (€ 49,07), à prélever sur les bénéfices reportés (poste 140 des comptes annuels arrêtés au trente et un décembre deux mille deux) et sans création d'actions nouvelles.

3. Constatation de la réalisation effective de l'augmentation de capital.

4. Modifications aux articles 5, 7, 9, 13, 15, 16, 18, 20, 23, 24, 28, 29, 30 et 31 des statuts tant pour les actualiser, que pour les mettre en concordance avec les résolutions prises et enfin pour les adapter au Code des sociétés.

5. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration en vue de l'exécution des décisions à prendre.

6. Mandat auprès de la Banque Carrefour des Entreprises.

Les actionnaires sont invités à s'en tenir aux dispositions statutaires relatives à la participation aux assemblées générales. (3092)

Corinbel, société anonyme

Siège social : rue Reigersvliet 20, 1040 Bruxelles

Numéro d'entreprise 0444.350.169

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra en l'étude de Me Bertrand Nerincx, notaire associé à 1040 Bruxelles, rue de l'Industrie 24, le 16 février 2004, à 9 h 45 m, avec l'ordre du jour suivant :

1. Modifications aux articles 5, 9, 17, 18, 19, 25 et 26 des statuts tant de manière à exprimer exclusivement le montant du capital social en euro que pour les actualiser, et enfin, pour adapter les statuts au Code des sociétés.

2. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration en vue de l'exécution des décisions à prendre.

3. Mandat auprès de la Banque Carrefour des Entreprises.

Les actionnaires sont invités à s'en tenir aux dispositions statutaires relatives à la participation aux assemblées générales. (3093)

Immobilière Cordier, société civile à forme anonyme

Siège social : rue Reigersvliet 20, 1040 Bruxelles

Numéro d'entreprise 0407.553.022

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra en l'étude de Me Bertrand Nerincx, notaire associé à 1040 Bruxelles, rue de l'Industrie 24, le 16 février 2004, à 10 heures, avec l'ordre du jour suivant :

1. Proposition de convertir le capital social en euro.

2. Augmentation du capital pour le porter à deux cent septante-deux mille sept cent euros (€ 272.700), par incorporation d'une somme de dix-sept euros douze cents (€ 17,12), à prélever sur les réserves disponibles (poste 133 des comptes annuels arrêtés au trente et un décembre deux mille deux) et sans création d'actions nouvelles.

3. Constatation de la réalisation effective de l'augmentation de capital.

4. Modifications aux articles 5, 13, 17, 18, 23, 26 et 29 des statuts tant pour les actualiser, que pour les mettre en concordance avec les résolutions prises et enfin pour les adapter au Code des sociétés.

5. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration en vue de l'exécution des décisions à prendre.

6. Mandat auprès de la Banque Carrefour des Entreprises.

Les actionnaires sont invités à s'en tenir aux dispositions statutaires relatives à la participation aux assemblées générales. (3094)

**Maraston, société anonyme,
avenue Léon Champagne 3, 1480 Saintes (Tubize)**

Numéro d'entreprise 0437.917.287

Assemblée générale ordinaire le 27 février 2004, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport des comptes annuels et comptes des résultats. 2. Affectation des résultats. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (3095)

**European Buildings Investment, naamloze vennootschap,
in het kort : E.B.I, Leeuwerikkenlaan 27, te 1780 Wemmel**

Oproeping tot buitengewone algemene vergadering ten einde het kapitaal te verhogen door een inbreng in natura.

De heren aandeelhouders worden verzocht deel te nemen aan de buitengewone algemene vergadering van de vennootschap die plaats zal vinden te Brussel, Rooseveltlaan 148, op 19 februari 2004, om 11 uur, met volgende agenda :

1. Kapitaalverhoging van 933.126,00 EUR door inbreng in natura van een bouwgrond gelegen te Anderlecht, Fernand Demetskaai. Het terrein is gekadastraerd volgens titel en recent kadaster : 4e afdeling, sectie B nummer 115, M2 en dit voor een oppervlakte van een hectare zes aren en eenenzestig centiare; uitgifte van 13.007 zonder nominale waarde.

2. De conclusies van het verslag van de heer Vaes, bedrijfsrevisor te Keerbergen, luiden als volgt : de raad van bestuur van de N.V. EBI wenst aan haar algemene vergadering voor te stellen het kapitaal te verhogen door een inbreng in natura, bestaande uit 98 % van een bouwgrond en dit voor een waarde van 933.126,00 EUR.

Wij bevestigen dat deze verrichting werd nagezien overeenkomstig de normen van het Instituut der Bedrijfsrevisoren. Wij wensen hierbij ook te vermelden dat het de raad van bestuur van de vennootschap is die verantwoordelijk is voor de waardering van de in te brengen goederen, alsook voor het vaststellen van het aantal aandelen dat als tegenprestatie van deze inbreng zal toegekend worden. Uit het onderzoek van deze inbreng in natura is gebleken dat :

de beschrijving van de inbreng beantwoord aan de normale vereisten van nauwkeurigheid en duidelijkheid;

de waarderingmethoden, zoals vastgesteld door partijen bedrijfs-economisch verantwoord zijn;

de waarden waartoe deze schattingswijzen hebben geleid, tenminste overeenkomen met het aantal en de fractiewaarde van de tegen de inbreng uit te geven aandelen.

De vergoeding die effectief wordt toegestaan als tegenprestatie van de inbreng in natura bestaat enkel uit 13.007 aandelen zonder aanduiding van nominale waarde. Keerbergen, 22 december 2003. D.A. Vaes & Co, bedrijfsrevisor. De zaakvoerder Dominique Vaes.

3. Lezing van het verslag van de raad van bestuur.

4. Goedkeuring van de kapitaalverhoging.

5. Aanpassing en coördinatie van de statuten. (3096)

**Volkvermogen, naamloze vennootschap,
Korenlei 15, 9000 Gent**

H.R. Gent 7723

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering bij te wonen, welke zal gehouden worden op vrijdag 27 februari 2004, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur over het boekjaar 2003. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Kwijting aan bestuurders en aan de commissaris. 4. Statuair benoemingen. 5. Allerlei.

Teneinde tot de algemene vergadering toegelaten te worden, dienen de aandeelhouders zich te gedragen naar artikel 22 van de statuten van de maatschappij. (3097)

**Bauwens Immo, naamloze vennootschap,
Mostheuvellaan 16, 2390 Malle (West)**

Ondernemingsnummer 0442.386.712
BTW 442.386.712

Aangezien op de buitengewone algemene vergadering van 26 januari 2004 niet het vereiste aanwezigheidsquorum werd bereikt, worden de aandeelhouders uitgenodigd op een tweede vergadering die geldig zal beraadslagen en besluiten ongeacht het door de aanwezige aandeelhouders vertegenwoordigde deel van het kapitaal en die zal gehouden worden op dinsdag 17 februari 2004, te 18 uur, op het kantoor van notaris Filip Wuyts, te Kapellen, Dorpsstraat 33, met volgende agenda :

1. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal in euro.

2. Wijziging van de artikelen 5, 6, 9, 10, 11, 17, 18, 20, 22 en 24 en invoeging van een nieuw artikel 21bis inzake de schriftelijke besluitvorming om de statuten aan te passen aan de voorgaande beslissing en aan de recente wijzigingen in de vennootschapswetgeving.

3. Benoemingen.

Overeenkomstig artikel 19 van de statuten dienen de aandeelhouders van titels aan toonder minstens vijf dagen vóór de vergadering hun titels op de zetel neer te leggen; de aandeelhouders worden op de vergadering toegelaten op vertoon van hun bewijs van neerlegging of gebeurlijk op vertoon van hun bewijsschrift van inschrijving op naam.

(3098)

De raad van bestuur.

BACOB INVESTMENTS,

Sicav de droit belge selon la deuxième catégorie

Siège social : rue de Trèves 25, 1040 Bruxelles

R.C. Bruxelles 542810

Avis de convocation à l'assemblée générale ordinaire

L'Assemblée générale ordinaire des actionnaires de BACOB INVESTMENTS, Sicav de droit belge, se tiendra le lundi 16 février 2004, à 10 heures, en l'immeuble Royal Center, rue Royale 180, 1000 Bruxelles, pour délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1. Lecture des rapports du conseil d'administration et du commissaire.

2. Approbation des comptes annuels clôturés au 31.12.2003.

Proposition de décision : Approbation des comptes annuels.

3. Approbation de la proposition des résultats et affectation des bénéfices.

Proposition de décision : L'assemblée accepte la proposition du Conseil d'Administration de répartir les résultats de l'exercice comptable de la Sicav entre les différents compartiments et décide d'affecter les bénéfices par compartiment, tel que proposé.

4. Lecture des rapports spéciaux du conseil d'administration et du commissaire relatifs à la clôture des compartiments BACOB Fix 2003 : Bancassurance à échéance au 13.1.2003, BACOB Step-up Range à échéance au 10.2.2003, BACOB Fix 2003 : Distriplus à échéance au 24.2.2003, BACOB Fix 2003 : Step-up à échéance au 24.2.2003, BACOB Step-up Range DEM à échéance au 06.5.2003, BACOB Fix Quality Benelux à échéance au 6.10.2003, BACOB Fix 2003 : Click BEL20 II à échéance au 3.11.2003, BACOB Fix Euro Cyclical à échéance au 24.11.2003, BACOB Multiclick à échéance au 1.12.2003 et CRELAN Double Click à échéance au 1.12.2003.

5. Lecture des rapports de deux administrateurs constatant la clôture des compartiments BACOB Fix 2003 : Bancassurance, BACOB Step-up Range, BACOB Fix 2003 : Distriplus, BACOB Fix 2003 : Step-up, BACOB Step-up Range DEM, BACOB Fix Quality Benelux, BACOB Fix 2003 : Click BEL20

II, BACOB Fix Euro Cyclical, BACOB Multiclick et CRELAN Double Click et les modifications statutaires qui en résultent.

6. Décharge spéciale des administrateurs par les actionnaires de chaque compartiment dans le cadre de la clôture des compartiments BACOB Fix 2003 : Bancassurance, BACOB Step-up Range, BACOB Fix 2003 : Distriplus, BACOB Fix 2003 : Step-up, BACOB Step-up Range DEM, BACOB Fix Quality Benelux, BACOB Fix 2003 : Click BEL20 II, BACOB Fix Euro Cyclical, BACOB Multiclick et CRELAN Double Click.

Proposition de décision : Les actionnaires de chaque compartiment donnent décharge aux administrateurs dans le cadre de la clôture des compartiments BACOB Fix 2003 : Bancassurance, BACOB Step-up Range, BACOB Fix 2003 : Distriplus, BACOB Fix 2003 : Step-up, BACOB Step-up Range DEM, BACOB Fix Quality Benelux, BACOB Fix 2003 : Click BEL20 II, BACOB Fix Euro Cyclical, BACOB Multiclick et CRELAN Double Click.

7. Décharge spéciale du Commissaire par les actionnaires de chaque compartiment dans le cadre de la clôture des compartiments BACOB Fix 2003 : Bancassurance, BACOB Step-up Range, BACOB Fix 2003 : Distriplus, BACOB Fix 2003 : Step-up, BACOB Step-up Range DEM, BACOB Fix Quality Benelux, BACOB Fix 2003 : Click BEL20 II, BACOB Fix Euro Cyclical, BACOB Multiclick et CRELAN Double Click.

Proposition de décision : Les actionnaires de chaque compartiment donnent décharge au Commissaire dans le cadre de la clôture des compartiments BACOB Fix 2003 : Bancassurance, BACOB Step-up Range, BACOB Fix 2003 : Distriplus, BACOB Fix 2003 : Step-up, BACOB Step-up Range DEM, BACOB Fix Quality Benelux, BACOB Fix 2003 : Click BEL20 II, BACOB Fix Euro Cyclical, BACOB Multiclick et CRELAN Double Click.

8. Décharge des administrateurs par les actionnaires de chaque compartiment.

Proposition de décision : Les actionnaires de chaque compartiment donnent décharge aux administrateurs pour leur gestion pendant l'exercice comptable 2003.

9. Décharge du Commissaire par les actionnaires de chaque compartiment.

Proposition de décision : Les actionnaires de chaque compartiment donnent décharge au commissaire pour l'exercice comptable 2003.

10. Varia.

Les actionnaires sont informés que pour être admis à l'assemblée générale ordinaire, ils doivent déposer leurs actions trois jours ouvrables avant la date de l'assemblée dans les agences de l'établissement suivant : Dexia Banque Belgique S.A.
(3099) Le conseil d'administration.

BACOB INVESTMENTS,

Bevek naar Belgisch Recht volgens de tweede categorie

Maatschappelijke zetel : Trierstraat 25, 1040 Brussel

H.R. Brussel 542810

Oproepingsbericht voor de gewone algemene vergadering

De gewone algemene vergadering der aandeelhouders van BACOB INVESTMENTS, Bevek naar Belgisch recht heeft plaats op maandag 16 februari 2004, om 10 uur, in het gebouw Royal Center, Koningsstraat 180, 1000 Brussel, om te beraadslagen over de volgende agendapunten :

1. Lezing van de verslagen van de raad van bestuur en van de commissaris.

2. Goedkeuring van de jaarrekeningen afgesloten op 31.12.2003.

Voorstel tot besluit : Goedkeuring van de jaarrekeningen.

3. Goedkeuring van het voorstel tot toewijzing van de resultaten en bestemming van de winst.

Voorstel tot besluit : De vergadering aanvaardt het voorstel van de raad van bestuur om het resultaat van het boekjaar van de Bevek toe te wijzen aan de verschillende compartimenten en beslist per compartiment om de winst te bestemmen, zoals voorgesteld.

4. Lezing van de bijzondere verslagen van de raad van bestuur en van de commissaris betreffende de afsluitingen van de compartimenten BACOB Fix 2003 : Bancassurance op eindvervaldag op 13.1.2003, BACOB Step-up Range op eindvervaldag op 10.2.2003, BACOB Fix 2003 : Distriplus op eindvervaldag op 24.2.2003, BACOB Fix 2003 : Step-up op eindvervaldag op 24.2.2003, BACOB Step-up Range DEM op eindvervaldag op 6.5.2003, BACOB Fix Quality Benelux op eindvervaldag op 6.10.2003, BACOB Fix 2003 : Click BEL20 II op eindvervaldag op 3.11.2003, BACOB Fix Euro Cyclical op eindvervaldag op 24.11.2003, BACOB Multiclick op eindvervaldag op 1.12.2003 en CRELAN Double Click op eindvervaldag op 1.12.2003.

5. Lezing van de verslagen van twee bestuurders waarin de afsluitingen van de compartimenten BACOB Fix 2003 : Bancassurance, BACOB Step-up Range, BACOB Fix 2003 : Distriplus, BACOB Fix 2003 : Step-up, BACOB Step-up Range DEM, BACOB Fix Quality Benelux, BACOB Fix 2003 : Click BEL20 II, BACOB Fix Euro Cyclical, BACOB Multiclick en CRELAN Double Click en de statutaire wijzigingen die eruit voortvloeien vastgesteld worden.

6. Bijzondere kwijting te verlenen door elk compartiment afzonderlijk aan de bestuurders in het kader van de afsluitingen van de compartimenten BACOB Fix 2003 : Bancassurance, BACOB Step-up Range, BACOB Fix 2003 : Distriplus, BACOB Fix 2003 : Step-up, BACOB Step-up Range DEM, BACOB Fix Quality Benelux, BACOB Fix 2003 : Click BEL20 II, BACOB Fix Euro Cyclical, BACOB Multiclick en CRELAN Double Click.

Voorstel tot besluit : De aandeelhouders van de compartimenten verlenen elk afzonderlijk bijzondere kwijting aan de bestuurders voor de afsluitingen van de compartimenten BACOB Fix 2003 : Bancassurance, BACOB Step-up Range, BACOB Fix 2003 : Distriplus, BACOB Fix 2003 : Step-up, BACOB Step-up Range DEM, BACOB Fix Quality Benelux, BACOB Fix 2003 : Click BEL20 II, BACOB Fix Euro Cyclical, BACOB Multiclick en CRELAN Double Click.

7. Bijzondere kwijting te verlenen door elk compartiment afzonderlijk aan de Commissaris in het kader van de afsluitingen van de compartimenten BACOB Fix 2003 : Bancassurance, BACOB Step-up Range, BACOB Fix 2003 : Distriplus, BACOB Fix 2003 : Step-up, BACOB Step-up Range DEM, BACOB Fix Quality Benelux, BACOB Fix 2003 : Click BEL20 II, BACOB Fix Euro Cyclical, BACOB Multiclick en CRELAN Double Click.

Voorstel tot besluit : De aandeelhouders van de compartimenten verlenen elk afzonderlijk bijzondere kwijting aan de Commissaris in het kader van de afsluitingen van de compartimenten BACOB Fix 2003 : Bancassurance, BACOB Step-up Range, BACOB Fix 2003 : Distriplus, BACOB Fix 2003 : Step-up, BACOB Step-up Range DEM, BACOB Fix Quality Benelux, BACOB Fix 2003 : Click BEL20 II, BACOB Fix Euro Cyclical, BACOB Multiclick en CRELAN Double Click.

8. Kwijting te verlenen door elk compartiment afzonderlijk aan de bestuurders.

Voorstel tot besluit : De aandeelhouders van de compartimenten verlenen elk afzonderlijk kwijting aan de bestuurders voor het gevoerde beleid tijdens het boekjaar 2003.

9. Kwijting te verlenen door elk compartiment afzonderlijk aan de Commissaris.

Voorstel tot besluit : De aandeelhouders van de compartimenten verlenen elk afzonderlijk kwijting aan de commissaris voor het boekjaar 2003.

10. Varia.

De aandeelhouders worden erop gewezen dat om te worden toegelaten tot de vergadering zij uiterlijk vijf volle dagen vóór de datum van de vergadering hun aandelen moeten neerleggen bij de loketten van : Dexia Bank België N.V.
(3099) De raad van bestuur.

**Agrimex, naamloze vennootschap,
Secretaris Van De Venlaan 13, 2350 Vosselaar**

H.R. Turnhout 60715 — BTW 435.340.552

Jaarvergadering op 21.02.2004, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30.09.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (70531)

**Amko, naamloze vennootschap,
Minister Tacklaan 35-37, 4B, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 151873 — BTW 458.776.544

Jaarvergadering op 21.02.2004, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 30.09.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (70532)

**B.R.S., naamloze vennootschap,
Koning Leopold I-straat 14, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 142474 — BTW 462.278.838

Wij nodigen alle aandeelhouders uit tot de jaarvergadering op dinsdag 17.02.2004, om 9 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30.09.2003. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Decharge te verlenen aan de bestuurders. 4. Herbenoeming van bestuurders. 5. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (70533)

**Berincó, naamloze vennootschap,
Lindestraat 182, 1785 Merchtem**

Bijzondere algemene vergadering van de vennootschap Berincó, naamloze vennootschap, met ondernemingsnummer 0454.420.452, Lindestraat 182, 1785 Merchtem, d.d. 17.02.2004, om 17 uur, op het kantore van notaris Maselis, te Brussel. — Dagorde : Vaststelling onderschrijving kapitaalsverhoging, vaststelling verwezenlijking kapitaalsverhoging - wijziging artikel 5 der statuten. Volmacht. Coördinatie. (70534)

**Bouwbedrijf Menbo, naamloze vennootschap,
Spijker 65, 2910 Essen**

H.R. Antwerpen 198387 — BTW 414.431.510

Vermits de vergadering van 26 januari 2004, niet in getal was, zal een tweede buitengewone algemene vergadering worden gehouden in het kantoor van notaris Walter Mennes, te Essen op maandag 16.02.2004, te 10 uur.

Agenda :

1. Statutenwijziging om de statuten voor zoveel als nodig in overeenstemming te brengen met het Wetboek van vennootschappen, de euro wetgeving en de actuele terminologie terzake.

2. Machtiging aan de raad van bestuur om de te nemen beslissingen ten uitvoer te leggen en opdracht aan de bestuurders, of aan één hunner, aan de gedelegeerd-bestuurder of aan een gevolmachtigde om een coördinatie van statuten op te stellen en neer te leggen. (70535)

**Bowi, naamloze vennootschap,
Jan Welterslaan 13, 2100 Deurne (Antwerpen)**

H.R. Antwerpen 308531 — BTW 430.646.247

Jaarvergadering op 16.02.2004, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30.09.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Benoemingen bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (70536)

**Brugge 3000, naamloze vennootschap,
Werfstraat 91, 8000 Brugge**

H.R. Brugge 83099 — Ondernemingsnummer 0456.236.827

De aandeelhouders worden opgeroepen tot de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op maandag 16.02.2004, om 9 uur, op het kantore van notaris Els Van Tuyckom, te Brugge Sint-Kruis, Moerkerksesteenweg 120, met agenda :

1. Aanpassing aan nieuwe wetgeving en dienovereenkomstige statutenwijziging door geheel nieuwe statuten.

2. Kwijting en ontlasting, van de heer Alain Dotselaere als bestuurder van de vennootschap.

De aandeelhouders dienen de statutaire voorschriften betreffende de toelating tot de vergadering te respecteren. (70537)

**« BSI-Consult S.A/AG », société anonyme,
route de Falize 2, 4960 Malmedy**

Numéro d'entreprise 0457.229.789

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le mercredi 18.02.2004, à 15 h 30 m, en l'étude du notaire Erwin Maraite, à Malmedy, rue Abbé Peters 32, aux fins de délibérer sur les propositions suivantes à l'ordre du jour :

1. Lecture du rapport prévu par l'article 559 du Code des sociétés. 2. Proposition d'extension de l'objet social. 3. Refonte intégrale des statuts. 4. Démission de deux membres du conseil d'administration. 5. Nomination de deux membres du conseil d'administration. 6. Pouvoirs.

Pour le dépôt des titres, se conformer aux statuts. (70538)

**« Buyse Containers », naamloze vennootschap,
Masteneikenstraat 41, 8870 Izegem**

H.R. Kortrijk 84563 — BTW 420.755.415

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 17.02.2004, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30.09.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Divers. Zich richten naar de statuten. (70539)

**C.G.L.M., société anonyme,
rue Thim 42, 4720 La Calamine**

NN 431.515.881

Assemblée générale extraordinaire le 16.02.2004, à 14 h 30 m, chez le notaire M.-N. Xhafflaire, place communale 36, 4850 Montzen. — Ordre du jour : Modification des statuts pour les adapter au Code des sociétés. Transformation du capital en euro. Divers. (70540)

**Cofaba, commanditaire vennootschap op aandelen,
Rogierlaan 69, 8400 Oostende**
Ondernemingsnummer 0455.756.280

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering op 16.02.2004, om 9 uur, te 8000 Brugge, Duinenabdijstraat 13, met volgende agenda :

1. Uitdrukking van het kapitaal in euro en kapitaalverhoging met zesentwintig euro tweeënzestig cent (€ 26,62) door incorporatie van beschikbare reserves om het kapitaal te brengen op tweeënzestigduizend euro; Aanpassing van artikel 5 van de statuten. Bevestiging van de kapitaalverhoging.

2. Aanneming van volledig nieuwe statuten rekening houdend met het reeds genomen besluit, na actualisering, hernummering en vernieuwing van de tekst, schrapping van de overbodige bepalingen en aanpassing van de statuten aan de verschillende wijzigingen en de codificatie van de Vennootschappenwet, de invoering van het Wetboek van vennootschappen en de principes van « Corporate Governance ».

3. Machten aan de raad van bestuur.

Om tot de vergadering te worden toegelaten moeten de aandeelhouders zich schikken naar de bepalingen van de statuten.
(70541) De raad van bestuur.

**« Continental Invest », société anonyme, en liquidation,
avenue Edouard Lacomblé 17, 1040 Bruxelles-4**

R.C. Bruxelles 644206 — T.V.A. 472.832.042

Mmes et MM. les actionnaires sont invités à participer à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le 17.02.2004, à 17 heures, au siège social avec pour objet :

1. Projet d'acquisition de 173 actions de la « S.A. Continental France » appartenant à M. Robert Tasiaux;

2. Désignation d'un mandataire ad hoc à l'effet de mener à bien l'opération (article 191, § 2, du Code des sociétés).

3. Divers.

Le rapport du liquidateur peut être consulté au siège de la société à compter de ce jour après dépôt des actions au siège social de la société. Pour la participation à l'assemblée, Mmes et MM. les actionnaires sont invités à se conformer aux dispositions des statuts.

(70542) Le liquidateur.

**Coolmore, naamloze vennootschap,
Antwerpsesteenweg 263, 2950 Kapellen (Antwerpen)**

H.R. Antwerpen 298887 — BTW 450.927.462

Jaarvergadering op 21.02.2004, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30.09.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en/of benoeming bestuurders. Zich schikken naar de statuten. (70543)

**D.Y.S., naamloze vennootschap,
Fabriekstraat 27-31, 1000 Brussel**

H.R. Brussel 393950 — BTW 415.453.869

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de bijzondere algemene vergadering die zal gehouden worden op 16.02.2004, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Wijziging van de statuten om deze in overeenstemming te brengen met de nieuwe bepalingen van het Wetboek van vennootschappen.

2. Bijzonder mandaat aan de raad van bestuur of hun aangestelde om over te kunnen gaan tot uitvoering van de hiervoor genomen beslissingen, de coördinatie van de statuten, de wijzigingen met betrekking tot deze, bij de Kruispuntbank, en aanverwante administraties.

3. Varia. (70544)

**De Meulenaere & zonen, naamloze vennootschap,
Keiweg 16, 8460 Oudenburg**

H.R. Oostende 36582 — BTW 421.687.605

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de gewone algemene vergadering op de maatschappelijke zetel op 17.02.2004, om 14 uur. Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting van de bestuurders. Zich schikken naar de statuten.

(70545)

De raad van bestuur.

**« DGB-Invest », burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een naamloze vennootschap,
Biezestraat 59, 9220 Hamme**

RPR 0436.305.208

De buitengewone algemene vergadering heeft plaats te 9220 Hamme, Slangestraat 1 op 16.02.2004, te 10 u. 30 m.

Dagorde :

1. Omzetting van het kapitaal van 9 000 000 BEF naar 223.104,17 euro.

2. Kapitaalverhoging met 1.895,83 euro om het kapitaal te verhogen tot 225.000 euro door incorporatie van beschikbare reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen.

3. Wijziging van de datum der algemene vergadering om deze voortaan te laten doorgaan op de derde woensdag van de maand december.

4. Wijziging der statuten om deze aan te passen aan de besluiten nopens de voorgaande punten en aan het Wetboek van vennootschappen.

5. Machtiging aan het bestuursorgaan tot uitvoering van de genomen besluiten.

Inzake deponering der aandelen zich schikken naar de statuten.
(70546)

**« Elektro Gronsfeld », société anonyme,
rue de Moresnet 100-104, 4720 La Calamine**

T.V.A. 432.797.271

Assemblée générale extraordinaire du 16.02.2004, à 14 heures, chez le notaire M.-N. Xhafflaire, place communale 36, 4850 Montzen. — Ordre du jour : Modification des statuts pour les adapter au Code des sociétés. Transformation du capital en euro et augmentation. Divers. (70547)

**Elizan Benelux, naamloze vennootschap,
Vosveld 5, 2110 Wijnegem**

H.R. Antwerpen 306237 — BTW 453.662.961

Jaarvergadering op 17.02.2004, om 11 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.08.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Beslissing overeenkomstig artikel 96, § 6, van de Wet. venn. Allerlei. Zie statuten. (70548)

**Energies Nouvelles et Environnement,
en abrégé : « E.N.E. », société anonyme,
avenue Van der Meerschen 188, 1150 Bruxelles**
R.C. Bruxelles 396018 — T.V.A. 415.892.547

Assemblée générale extraordinaire, lundi 16.02.2004, à 11 heures, en l'étude de Me Benoit Heymans, avenue de l'Echevinage 1A, à Uccle.
Ordre du jour : 1. Conversion du capital en euro. 2. Adaptation des statuts au Code des sociétés. Dépôts des titres au siège social selon l'article 31 des statuts. (70549)

**Ets Rene Van Eyck, naamloze vennootschap,
Nijvelsebaan 115, 3090 Overijse**

H.R. Brussel 456069 — BTW 425.012.329

Jaarvergadering op 16.02.2004, om 19 uur, op de zetel. — Dagorde :
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31.10.2003.
Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (70550)

**Euro-Domus, naamloze vennootschap,
Oostmallesteenweg 122, 2520 Ranst (Broechem)**

Ondernemingsnummer 0420.831.629

De buitengewone algemene vergadering van de, naamloze vennootschap, Euro-Domus, met maatschappelijke zetel te Oostmallesteenweg 122, 2520 Ranst, zal gehouden worden op 16.02.2004, om 8 u. 30 m. De dagorde omvat volgende punten :

— de aanpassing van artikelen 7, 22, 24, 25 en 26 aan de terminologie en de nummering van het nieuwe Wetboek van vennootschappen;

— ontslag en benoeming zaakvoerders.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de artikels 19 en 20 van de statuten. (70551)

**« Foronex International », naamloze vennootschap,
Ooigemstraat 9, 8710 Wielsbeke**

H.R. Kortrijk 105640 — BTW 417.233.424

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 18.02.2004, te 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring jaarrekening. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Varia. Zich schikken naar de statuten. (70552)

**Garage Bossuyt W., naamloze vennootschap,
Gentseweg 76, 8792 Desselgem**

H.R. Kortrijk 113291 — BTW 418.610.131

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van een buitengewone algemene vergadering op 16.02.2004, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : Benoeming en herbenoeming bestuurders. (70553)

**Gebroeders Goddeeris, naamloze vennootschap,
Vijfwegenstraat 174, 8800 Roeselare**

Ondernemingsnummer 0405.566.896

Daar de buitengewone algemene vergadering gehouden op 28 januari 2004, niet in getal was, worden de aandeelhouders uitgenodigd op een tweede buitengewone algemene vergadering die gehouden zal worden op het kantore van Mr. Karel Vandeputte, notaris met standplaats te 8800 Roeselare, Rumbeeksesteenweg 200, op 16.02.2004, om 9 u. 30 m., met volgende dagorde :

1. Uitdrukking van het kapitaal in euro.

2. Verhoging van het kapitaal door incorporatie van beschikbare reserves ter waarde van vijfhonderd zesentwintig euro tweeënzestig cent (€ 526,62) om het te brengen tot tweeënzestig duizend vijfhonderd euro (€ 62.500,00) zonder creatie van nieuwe aandelen.

3. Schrappen van de clausule in verband met het toegestaan kapitaal.

4. Aanpassing van de statuten onder meer aan :

c) de beslissingen over voorgaande punten van de dagorde,
d) de verschillende wetswijzigingen voorgekomen sinds de laatste statutenwijziging, onder meer de wet van zeven mei negentienhonderd negenennegentig houdende het Wetboek vennootschappen en de wet van twee augustus tweeduizend en twee.

Deze aanpassing der statuten gaat gepaard met een totale herwerking en hernummering der statuten met de coördinatie ervan, waarvan de tekst ter inzage ligt op de maatschappelijke zetel van de vennootschap.

Voor het bijwonen van de vergadering dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. Gelieve u te melden op de zetel van de vennootschap om uw aandelen aan te passen met het correcte bedrag van het kapitaal in euro. (70554)

**Gevam, naamloze vennootschap,
De Pintelaan 43A, 9000 Gent**

H.R. Gent 171472 — BTW 434.024.916

Jaarvergadering op de zetel op 20.02.2004, om 17 uur. — Agenda :
1. Onderzoek en goedkeuring jaarrekening. 2. Kwijting bestuurders.
3. Benoeming bestuurders. 4. Varia. Zich richten naar de statuten. (70555)

**Goffin Bâtiments, société anonyme,
route du Condroz 221, 4120 Neupré**

R.C. Liège 201122 — T.V.A. 449.660.425

Assemblée générale ordinaire le 16.02.2004, à 18 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 30.09.2003. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (70556)

**« Holding H.D.E. », naamloze vennootschap,
Europalaan 35, 3900 Overpelt**

Rechtspersonenregister 0446.517.625

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Dirk Seresia, te Overpelt, op 17.02.2004, om 14 uur, met de volgende agenda : 1. Aanpassing van de zetel vermeld in de statuten aan de zetelverplaatsing van 01.02.02. 2. Wijziging procedure zetelverplaatsing. 3. Uitdrukking kapitaal in euro. 4. Kapitaalverhoging met € 53,24 door inlijving van overgedragen winst, zonder uitgifte van nieuwe aandelen. 5. Afschaffing van de statutaire bepalingen inzake toegestaan kapitaal. 6. Inlassing van de modaliteit van een directie-comité. 7. Wijziging van datum en uur van de jaarvergadering naar de laatste vrijdag van juni om 19 uur. 8. (Her)formulering van modaliteiten inzake uitoefening van voorkeurrecht; bijeenkomst, samenstelling, bevoegdheid en werking van de raad van bestuur; benoeming en bezoldiging van bestuurders en commissarissen; bijeenkomst, werking en toelatingsvoorwaarden tot de algemene vergadering en winstverdeling. 9. Aanneming nieuwe statuten met o.m. schrappen overbodige bepalingen en verwijzingen Vennootschappenwet. 10. Coördinatie statuten - uitvoering genomen besluiten. Zich gedragen naar de statuten. (70557)

De raad van bestuur.

**Houtworm, naamloze vennootschap,
Industrieterrein Kanaal Noord 1460, 3960 Bree**

H.R. Tongeren 83795 — BTW 450.180.562

Jaarvergadering op 18.02.2004, om 18 uur, op de zetel. — Dagorde :
1. Goedkeuring jaarrekening per 30.09.2003. 2. Bestemming resultaat.
3. Kwijting bestuurders. 4. Allerlei. Zich richten naar de
statuten. (70558)

**Immo Geenen, naamloze vennootschap,
Molenzijde 61, 2330 Merksplas**

RPR 0441.090.276

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Cor Stoel, te Merksplas, Sint-Rochusstraat 1, op 17.02.2004, te 11 u. 30 m., met volgende agenda :

1. Uitdrukking kapitaal in euro. 2. Kapitaalverhoging met een bedrag van 707,40 euro door incorporatie van beschikbare reserves zonder creatie van nieuwe aandelen. 3. Volledige herwerking van de statuten om deze aan te passen aan voormelde agendapunten en aan de bepalingen van de wetten van 18.07.1991 en 13.04.1995 houdende wijzigingen aan de Vennootschappenwet en aan de wet van 07.05.1999 houdende het Wetboek van vennootschappen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (70559)

**Immo Gies, naamloze vennootschap,
Bodegemstraat 93, 1740 Ternat**

H.R. Brussel 575750 — RPR 0451.457.596

Buitengewone algemene vergadering dd. woensdag 18.02.2004, om 9 uur, op het kantore van notaris Henri Van Eeckhoudt, te Sint-Martens-Lennik, met de volgende agenda :

1. Uitdrukking van het maatschappelijk kapitaal in euro.
2. Kapitaalverhoging met een bedrag van 30.513,31 EUR om het te brengen tot 61.500,00 EUR, door incorporatie van reserves, zonder dat er nieuwe aandelen worden gecreëerd.
3. Wijziging datum algemene vergadering.
4. Aanpassing van de statuten aan de hiervoor genomen beslissingen en aan het Wetboek van vennootschappen.
5. Machtiging tot uitvoering. (70560)

**Immobel, naamloze vennootschap,
Hasseltsesteeweg 463, 3800 Sint-Truiden**

Ondernemingsnummer 0432.568.728

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 16.02.2004, te 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30.09.2003. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen bestuurders. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (70561)

**Immobilière Saintelette, société civile
sous la forme d'une société anonyme,
chemin de Nivelles 27, 7060 Soignies**

Registre des sociétés civiles
ayant emprunté la forme commerciale, Mons, n° 40

Assemblée générale ordinaire le 16.02.2004, à 17 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil d'administration. Approbation comptes annuels au 30.09.2003. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (70562)

**Investos, naamloze vennootschap,
Meeuwstraat 2A, 2050 Antwerpen (Linkeroever)**

RPR 0425.731.020

De buitengewone algemene vergadering heeft plaats te Verzusteringslaan 40, 9100 Sint-Niklaas, op 16.02.2004, te 10 uur.

Dagorde :

1. Omzetting van het kapitaal van 58 000 000 BEF naar 1.437.782,44 EUR.
2. Kapitaalverhoging met 2.217,56 EUR om het kapitaal te verhogen tot 1.440.000 EUR door incorporatie van een gedeelte van de uitgiftepremie, zonder uitgifte van nieuwe aandelen.
3. Wijziging der statuten om deze aan te passen aan de besluiten nopens de voorgaande punten en aan het Wetboek van vennootschappen.
4. Machtiging aan de raad van bestuur tot uitvoering van de genomen besluiten.

Inzake deponering der aandelen zich schikken naar de statuten. (70563)

**« Isis Consult », naamloze vennootschap,
Boterlaarbaan 11, 2970 's-Gravenwezel**

H.R. Antwerpen 278343 — BTW 441.195.788

Jaarvergadering op 16.02.2004, op de maatschappelijke zetel. Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30.09.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. Zich richten naar de statuten. (70564)

**Jadoli, société anonyme,
clos des Bouleaux 15, 7700 Mouscron**

T.V.A. 454.680.966

Assemblée générale ordinaire le 20.02.2004, à 10 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil administration. Approbation comptes annuels au 30.09.2003. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. (70565)

**Janssens & Tally, naamloze vennootschap,
Nijverheidsstraat 8, 2390 Malle**

H.R. Antwerpen 281012 — BTW 442.594.865

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 16.02.2004, om 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30.09.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (70566)

Laru, naamloze vennootschap,
Azalealaan 14, 3930 Hamont-Achel
 H.R. Hasselt 55583 — BTW 420.396.614

Javergadering op 20.02.2004, om 16 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Bespreking jaarrekening per 31.12.2003. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (70567)

Magrofin, naamloze vennootschap,
Albert I-laan 64/0601, 8620 Nieuwpoort

RPR Veurne — Ondernemingsnummer 0404.720.424

De houders van aandelen aan toonder worden verzocht aanwezig te zijn op de buitengewone algemene vergadering, die wordt gehouden op het kantoor van notaris Pierre De Brabander, te Lokeren (Eksaarde), Eksaarde-dorp 84, op maandag 16.02.2004, om 11 uur, met — Agenda :

1. Omzetting en afronding in euro van het in Belgische frank uitgedrukte kapitaal van de vennootschap.

2. Wijziging van de statuten door aanpassing van artikel 23 i.v.m. ontbinding van de vennootschap.

3. Aanpassing van de statuten aan het nieuwe Wet. venn. met in het bijzonder :

a) het aanbrengen van terminologische aanpassingen tijdens de coördinatie van de statuten;

b) het schrappen van de verwijzingen naar de oude Vennootschap-penwet bij de coördinatie van de statuten door vervanging, hetzij door een algemene verwijzing naar de voorschriften van het Wet. venn., hetzij door het - volgens de concordantietabel - overeenstemmende artikel uit het Wet. venn.;

c) vervanging van de statuten door een geheel nieuwe tekst met verwerking van de agendapunten waarover, conform de wet, rechtsgeldig werd beslist.

4. Coördinatie van de statuten.

Om deel te nemen aan de vergadering worden de aandeelhouders verzocht uiterlijk vijf vrije dagen voor de datum van de vergadering hun aandelen te deponeren op de zetel van de vennootschap conform artikel 19 van de statuten. (70568)

Nedcom, naamloze vennootschap,
Spoorweglaan 3, 2610 Wilrijk

De raad van bestuur heeft de eer de aandeelhouders uit te nodigen op de buitengewone algemene vergadering, welke zal gehouden worden op het kantoor van één van de geassocieerde notarissen « Berquin, Ockerman, Deckers, Spruyt, van der Vorst & Dekegel », te 1000 Brussel, Lloyd Georgelaan 11, op 16.02.2004, om 11 uur, met de volgende agenda : 1. Aanneming van een nieuwe tekst van statuten teneinde deze in overeenstemming te brengen met de recente wijzigingen in de wetgeving op de handelsvennootschappen en, waar nodig, hiertoe inlassing van de nodige inhoudelijke aanpassingen. 2. Volmacht coördinatie. 3. Volmacht tot uitvoering van de genomen beslissingen. 4. Volmacht voor de eventuele formaliteiten bij de Kruispuntbank Ondernemingen en bij de BTW.

(70569)

De raad van bestuur.

O.V.O., naamloze vennootschap,
Dorpsstraat 9, 3900 Overpelt

H.R. Hasselt 67645 — Ondernemingsnummer 0430.675.644

De aandeelhouders worden opgeroepen om aanwezig te zijn op de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op maandag 16.02.2004, om 10 uur, in het kantoor van « Berben, Topff & Lopez-Hernandez », geassocieerde notarissen, met zetel te Neerpelt, Boseind 23.

Agenda :

1. Kapitaalverhoging met dertigduizend vijfhonderd dertien euro éénendertig cent (€ 30.513,31), om het kapitaal van dertigduizend negenhonderd zesentachtig euro negenenzestig cent (€ 30.986,69) te verhogen tot éénenzestigduizend vijfhonderd euro (€ 61.500,00). De kapitaalverhoging zal verwezenlijkt worden door middel van inbreng in geld en mits uitgifte van 275 nieuwe aandelen, van dezelfde aard en die dezelfde rechten en voordelen bieden als de bestaande aandelen, en die in de winsten zullen delen pro rata temporis vanaf de inschrijving.

2. Beslissing inzake het voorkeurrecht.

3. Inschrijving op de kapitaalverhoging - volstorting - vaststelling verwezenlijking kapitaalverhoging.

4. Aanpassing van artikel 3 van de statuten aan de taalwetgeving.

5. Aanpassing van artikel 8 van de statuten, om dit in overeenstemming te brengen met artikel 518, § 1 en artikel 61, § 2, van het Wetboek van vennootschappen.

6. In uitvoering van artikel 524bis van het Wetboek van vennootschappen, toevoeging van artikel 13bis aan de statuten, teneinde de mogelijkheid tot het creëren van een directiecomité te voorzien.

7. Aanpassing van artikel 17 van de statuten en toevoeging van een nieuw artikel 27bis aan de statuten, teneinde de mogelijkheid tot schriftelijke besluitvorming te voorzien overeenkomstig artikel 536, vierde lid van het Wetboek van vennootschappen.

8. Ingevolge de codificatie van de vennootschappenwet, aanpassing van de statuten aan het nieuwe Wetboek van vennootschappen, en diensgevolge onder meer schrapping van de specifieke verwijzing naar artikels uit de oude vennootschappenwet en de wet op de boekhouding en jaarrekening van ondernemingen.

9. Aanpassing van de statuten aan de genomen beslissingen.

10. Opdracht tot coördinatie.

(70570)

De raad van bestuur.

Petran, naamloze vennootschap,
De Vriërestraat 22, 8301 Knokke-Heist

RPR 0436.903.242 — Ger. Arr. Brugge

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 16.02.2004, om 18 uur. — Agenda : Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 30.09.2003. Kwijting. Bezoldigingen. Ontslag en benoeming.

(70571)

De raad van bestuur.

Phenix Pharmaceuticals, naamloze vennootschap,
Industriezone De Kluis,
Sint Lenaartseweg 48, bus 4, 2320 Hoogstraten

Ondernemingsnummer 0413.676.987

De aandeelhouders van de vennootschap worden uitgenodigd aanwezig te zijn op de buitengewone algemene vergadering die zal worden gehouden op het kantoor van notarissen Van Bael, Holvoet, Van Bael & Verhaert, te Antwerpen, Mechelsesteenweg 65, op maandag 16.02.2004, om 9 uur, met volgende agenda :

1. Doelwijziging verslag van de raad van bestuur inhoudende omstandige verantwoording van de voorgestelde wijziging van het doel, met als bijlage een samenvattende staat over de actieve en passieve toestand van de vennootschap afgesloten op 31 december 2003. Verslag van de commissaris over de zelfde staat.

2. Omzetting kapitaal in euro.

3. Verhoging van het kapitaal met tweehonderd zesenzestig euro en negentien cent (266,19 EUR) om het te brengen van zeshonderd-negentienduizend zevenhonderd drieëndertig euro en eenentachtig cent (619.733,81 EUR) op zeshonderdtwintigduizend euro (620.000,00 EUR) door incorporatie van reserves voor een bedrag van tweehonderd zesenzestig euro en negentien cent (266,19 EUR), af te nemen van het overgedragen resultaat.

Er zullen geen nieuwe aandelen worden uitgegeven.

4. Schraping van het toegestane kapitaal.

5. Inlassing van de mogelijkheid slechts twee bestuurders te benoemen, en voor de raad van bestuur om over te gaan tot schriftelijke besluitvorming.

6. Wijziging van artikel 13 van de statuten met betrekking tot het belangenconflict van de bestuurders.

7. Invoering van een regeling voor het geval van vereniging van alle aandelen in één hand.

8. Aanpassing van de statuten :

— om ze in overeenstemming te brengen met de genomen besluiten, het Wetboek van vennootschappen en de wetgeving op de « Corporate Governance »;

— schrapping van overbodige dan wel achterhaalde bepalingen;

— hernummering en herschikking met het oog op coördinatie;

— goedkeuring van een nieuwe tekst van de statuten.

(70572)

De raad van bestuur.

**Pro-Immovers, naamloze vennootschap,
Felix Wijterslaan 17, 2980 Zoersel**
Ondernemingsnummer 0435.530.988

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op maandag 16.02.2004, om 11 uur, op het kantore van notaris Eric Laenens, te Zoersel, Handelslei 102, met volgende agenda :

1. Omzetting van het kapitaal van zes miljoen tweehonderd vijftig duizend Belgische frank (6 250 000 BEF) in honderd vijftigvijftig duizend negenhonderd drieëndertig euro vijfenveertig cent (€ 154.933,45).

2. Aanpassing van de statuten aan de vernieuwde vennootschaps-wetgeving door het aannemen van nieuwe statuten, zonder te raken aan de substantiële elementen van de statuten.

3. Volmacht.

Deze vergadering zal geldig kunnen beraadslagen welk ook het aantal aanwezige of vertegenwoordigde effecten is, gezien er op 19 januari 2004, een vergadering werd bijeengeroepen die niet in getal was.

De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de statuten.

(70573)

De raad van bestuur.

**Proflex Plasticindustrie, naamloze vennootschap,
Stuifzandstraat 45, 3900 Overpelt**
Ondernemingsnummer 0414.889.982

Vermits op de algemene vergadering gehouden op woensdag 21.01.2004, het wettelijk quorum niet bereikt werd, worden de aandeelhouders bij deze verzocht aanwezig te zijn op de buitengewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op het kantoor van notaris Bourgeois-Hendrix te Eksel op maandag 16.02.2004, om 10 uur. Deze vergadering zal geldig kunnen beslissen ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen. De agenda luidt : 1. Aanneming van nieuwe statuten, zonder de naam, de zetel, het doel, het kapitaal, het bestuur, de jaarvergadering en het boekjaar van de vennootschap te wijzigen, aangepast aan : de taalwetgeving; het Wetboek van vennootschappen van zeven mei negentienhonderd negenennegentig en aan de wet houdende wijziging van het Wetboek van vennootschappen van twee augustus tweeduizend en twee; de invoering van de euro 2. Aanpassing van de zetel aan de feitelijke hernummering van de huisnummers en overeenkomstige aanpassing van artikel 3 van de statuten. 3. Opheffing van de stemkrachtbeperking voorzien in artikel 25 van de statuten. 4. Invoering van de mogelijkheid van schriftelijke besluitvorming van de algemene vergadering zoals voorzien in het wetboek van vennootschappen. 5. Invoering van mogelijkheid van benoeming van vaste vertegenwoordiger zoals voorzien in het wetboek van vennootschappen. 6. Aanneming van nieuwe statuten in

overeenstemming met voorgaande besluiten, die tevens gelden als coördinatie. 7. Ontslagen en benoemingen van bestuurders. 8. Aanvaarding door de heer Stolk Gerrit van zijn benoeming tot vaste vertegenwoordiger van de Naamloze Vennootschap Proflex Productie als bestuurder van de Naamloze Vennootschap Proflex Plasticindustrie. 9. Machtiging aan de bestuurders tot uitvoering van voorgaande besluiten. Om aan de vergadering deel te nemen, worden de aandeelhouders verzocht zich te gedragen overeenkomstig de wet en de statuten.

(70574)

De raad van bestuur.

**Société anonyme de Gestion Monsel,
rue Ducale 23, 1000 Bruxelles-1**

R.C. Bruxelles 442872 — Numéro d'identification 0422.956.127

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le 18.02.2004, à 11 heures, en l'étude du notaire Guy Caeymaex, à 1000 Bruxelles, rue Van Orley 1.

Ordre du jour :

1. Modification de la date de l'assemblée générale.
2. Adaptation des statuts au nouveau Code des sociétés en remplaçant le texte des statuts par un nouveau texte.
3. Pouvoirs à conférer pour la coordination des statuts.
4. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions prises.
5. Pouvoirs à conférer pour procéder aux modifications d'immatriculations requises.

La société a un capital de un million neuf cent quarante-quatre mille deux cent soixante euro (1.944.260,00 EUR) représenté par dix mille huit cent soixante-trois actions sans désignation de valeur nominale. (70575)

**Shipping & Transport, naamloze vennootschap,
Ankerrui 22, 2000 Antwerpen-1**

H.R. Antwerpen 224922 — BTW 421.280.304

Jaarvergadering op 17.02.2004, om 14 uur, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30.09.2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (70576)

« Suiker Export », in het Frans : « Sucre Export », burgerlijke vennootschap onder de vorm van een naamloze vennootschap, Generaal Lemanstraat 74, 2600 Berchem (Antwerpen)

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Antwerpen, nr. 104
BTW 404.854.640

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die gehouden zal worden op maandag 16.02.2004, om 11 uur, op de zetel van de vennootschap, met volgende agenda : 1. Jaarverslag en verslag van de commissaris. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en aan de commissaris. 5. Varia. Om aan de vergadering deel te nemen, worden de aandeelhouders verzocht zich te schikken naar de artikelen 25 en 26 van de statuten, en hun aandelen vijf (5) dagen vóór de vergadering neer te leggen op de zetel van de vennootschap.

(70577)

De raad van bestuur.

**Talinvest, naamloze vennootschap,
Zuidstraat 8, 8560 Wevelgem**

H.R. Kortrijk 132054 — BTW 451.525.102

Jaarvergadering op 17.02.2004, om 17 uur, op de zetel. — Dagorde :
Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30.09.2003.
Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (70578)

**Talmaco, naamloze vennootschap,
Schipperijkaai 5, bus 154, 1000 Brussel**

H.R. Brussel 413131 — BTW 418.604.290

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de bijzondere algemene vergadering die zal gehouden worden op 16.02.2004, om 10 u. 30 m., op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Wijziging van de statuten om deze in overeenstemming te brengen met de nieuwe bepalingen van het Wetboek van vennootschappen.
2. Bijzonder mandaat aan de raad van bestuur of hun aangestelde om over te kunnen gaan tot uitvoering van de hiervoor genomen beslissingen, de coördinatie van de statuten, de wijzigingen met betrekking tot deze, bij de Kruispuntbank, en aanverwante administraties.
3. Varia. (70579)

**Timerco, naamloze vennootschap,
Fazantendreef 12, 2900 Schoten**

H.R. Antwerpen 306820 — BTW 453.944.954

Bijeenroeping aandeelhouders voor de buitengewone algemene vergadering van Timerco, naamloze vennootschap, Fazantendreef 12, te 2900 Schoten, ondernemingsnummer 0453.944.954, welke zal gehouden worden op het kantoor van notaris Ludo Lamot, te Niel, Sint-Hubertusplein 5, op datum van 17.02.2004, om 9 u. 30 m.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur naar aanleiding van het fusievoorstel betreffende fusie door overneming van de Naamloze Vennootschap Fibeman, door de Naamloze Vennootschap Timerco, op basis van de balans van 30 september 2003 (ter inzage op de zetel van de vennootschap).
2. Bespreking fusievoorstel.
3. Goedkeuring fusie door overneming.
4. Goedkeuring tussentijdse jaarrekening van 01.01.2003 tot en met 30.09.2003 van de Naamloze Vennootschap Fibeman.
5. Ontslag en decharge van de raad van bestuur.
6. Aanpassing van de statuten aan de nieuwe terminologie en artikelnummers van het Wetboek van vennootschappen zonder inhoudelijke wijzigingen aan te brengen.
7. Opdracht tot coördinatie van de statuten.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de voorschriften van de statuten. (70580)

**Vanbo, naamloze vennootschap,
Kleine Waregemsestraat 43, 8530 Harelbeke**

RPR 0426.734.474

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering op zaterdag 21.02.2004, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening 31.12.2003. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Goedkeuring voorafgenomen bezoldiging bestuurders. 6. Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten. (70581)

**Vanhaelewijn, naamloze vennootschap,
Meulebekerstraat 13, 8740 Pittem**

H.R. Brugge 38405 — Ondernemingsnummer 0405.226.012

Bijzondere algemene vergadering op 17.02.2004, om 10 uur, op de zetel. — Agenda : Ontslag en benoeming bestuurders. Aandelen te deponeren in de zetel van vennootschap. (70582)

**Verdi, naamloze vennootschap,
Bisschophoekstraat 6, 8680 Koekelaere**

H.R. Veurne 41064 — BTW 442.097.888

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op dinsdag 17.02.2004, te 19 uur, op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Beraadslagingen artikel 523 Wet. venn. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30.09.2003. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Rondvraag. Om tot de vergadering te worden toegelaten, dienen de aandeelhouders hun effecten te deponeren op de zetel van de vennootschap, minstens vijf volle dagen voor de vergadering. (70583)

**Vilimmo, naamloze vennootschap,
Leuvensestraat 36, 1800 Vilvoorde**

H.R. Brussel 577182 — BTW 451.631.307

De aandeelhouders van de naamloze vennootschap Vilimmo, worden opgeroepen tot de buitengewone algemene vergadering van 16.02.2004, te 14 uur, te Vilvoorde, Vlaanderenstraat 83, met volgende agenda. Indien deze vergadering onvoltallig is zal de tweede algemene vergadering gehouden worden op dezelfde plaats op 9 maart, te 14 uur.

Dagorde :

1. Converteren van het kapitaal naar euro. Afschaffing nominale waarde van de aandelen.
2. Wijziging van de statuten. Aanpassing aan het Wetboek van vennootschappen.
3. Machten.

De aandeelhouders worden verzocht zich te richten naar de statuten. (70584) De raad van bestuur.

**Vervoer Transmet, naamloze vennootschap,
Leuvensesteenweg 212, 3370 Boutersem**

Leuven RPR 0448.357.358

Jaarvergadering op 18/02/2004, om 10 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (3100)

**Heymbeek-Feremans, naamloze vennootschap,
Haachtsesteenweg 389, 1910 Kampenhout**

Brussel RPR 0431.943.671

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op 16/02/2004, om 10 uur, ten kantore van notaris Denis Tuerlinckx, te Haacht, Wechtersesteenweg 27, met volgende agenda : 1. Wijziging van artikel twee van de statuten door het tweede lid van dit artikel te vervangen door de volgende tekst : "Mits naleving van de taalwetgeving kan, bij beslissing van de raad van bestuur, bekend te maken in de bijlage tot het *Belgisch Staatsblad*, de zetel naar om het even welke plaats in België worden overgebracht." 2. Uitdrukking van het maatschappelijk kapitaal in euro. 3. Kapitaalverhoging ten belope van 308,22 euro, om het te brengen van 65.691,78 euro tot 66.000,00 euro, door

incorporatie van reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen. 4. Vaststelling van de daadwerkelijke kapitaalverhoging. 5. Wijziging van artikel 5 van de statuten overeenkomstig de voorstellen op de agenda onder punten 2., 3. en 4. 6. Toevoeging van een artikel 5 bis met betrekking tot de historiek van het kapitaal. 7. Wijziging van artikel 13 van de statuten. 8. Toevoeging van een nieuw artikel 13 bis. 9. Wijziging van de statuten om deze in overeenstemming te brengen met de wetswijzigingen sedert de laatste herwerking van de statuten. 10. Machten. (3101)

De raad van bestuur.

**Valenco, naamloze vennootschap,
Meersstraat 1, 9255 Buggenhout**

Dendermonde RPR 0462.668.719

Jaarvergadering op 16/02/2004, om 18 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (3102)

**Dary, naamloze vennootschap,
Jaagpad 2, 8900 Ieper**

Ieper RPR 0428.174.133

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden ten kantore van notaris Michaël Mertens, te Ieper, op maandag 16/02/2004, om 14 uur, met volgende agenda : 1. Aanpassing statuten aan vroegere zetelwijziging. 2. Omzetting kapitaal in euro. 3. Kapitaalverhoging met € 425,90 om het te brengen van € 991.574,10 op € 992.000,00, door incorporatie van beschikbare reserves ten belope van het overeenkomstig bedrag, zonder creatie en uitgifte van nieuwe aandelen. Vaststelling verwezenlijking kapitaalverhoging. 4. Na kennisname van het verslag van de raad van bestuur, toekennen van een toegestaan kapitaal ad € 500.000,00 en mogelijkheid van verkrijgen van eigen aandelen of winstbewijzen in voordeel van de raad van bestuur. 5. (Her)formulering modaliteiten in statuten van : uitoefening voorkeurrecht bij kapitaalverhoging in geld; kapitaalaflossing; uitgifte van effecten; ondeelbaarheid aandelen; bevoegdheid, werking, samenstelling en bijeenkomst van de raad van bestuur, benoeming en bezoldiging bestuurders en commissarissen; bijeenkomst, werking van en toelatingsvoorwaarden tot de algemene vergadering; winstverdeling, ontbinding, vereffening en omzetting. 6. Aanneming volledig nieuwe statuten overeenkomstig te nemen besluiten en actualisering. 7. Opdracht tot coördinatie van de statuten en tot uitvoering van de genomen besluiten. 8. (Her)benoemingen - volmachten. (3103)

De raad van bestuur.

**De Groene Waterman, naamloze vennootschap,
Wolstraat 7, 2000 Antwerpen**

Antwerpen RPR 0442.252.989

Jaarvergadering op 16/02/2004, om 15 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2003. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (3104)

**Automatic Belgium, commanditaire vennootschap op aandelen,
Zegepraalstraat 34, 2140 Antwerpen (Borgerhout)**

Antwerpen RPR 0420.795.896

Oproeping tot de buitengewone algemene vergadering op 17 februari 2004, om 9 uur, op het kantoor van notaris Jozef Coppens, te Vosselaar, Cingel 12, met volgend agendapunt : Volledige herwerking van de statuten om ze aan te passen aan de bepalingen van de wet van 7 mei 1999, houdende het Wetboek van vennootschappen. (3105)

"Milieu & Veiligheidsconsultancy", naamloze vennootschap,

Maaiken 14, 8300 Knokke-Heist

Brugge RPR 0457.276.410

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal plaatshebben op 17 februari 2004, omstreeks 15 u. 30 m., op het kantoor van notaris Els Van Tuyckom, te Brugge (Sint-Kruis), Prins Leopoldlaan 2, met volgende agenda : 1. Vervanging van artikel 8 van de statuten betreffende de aard van de effecten, door volgende tekst : "ARTIKEL ACHT - AARD VAN DE EFFECTEN. De effecten (aandelen en andere) zijn aan toonder of op naam, naargelang de voorkeur van de houder ervan. De vennootschap zal gedematerialiseerde effecten kunnen uitgeven, hetzij door kapitaalverhoging, hetzij door omruiling van de bestaande effecten op naam of aan toonder in gedematerialiseerde effecten. Elke effecthouder zal de omruiling kunnen vragen, op eigen kosten, hetzij in effecten aan toonder, hetzij in effecten op naam, hetzij in gedematerialiseerde effecten. Op de zetel van de vennootschap worden registers van de effecten op naam gehouden. Een effect aan toonder wordt door minstens twee bestuurders ondertekend; de handtekeningen mogen door naamstempels worden vervangen." 2. Wijziging van de statuten om ze in overeenstemming te brengen met nieuwe wetgeving en om ze te updaten. 3. Machtiging coördinatie statuten. (3106)

"Milieustudiebureau F & D", naamloze vennootschap,

Kleiput 24, 8300 Knokke-Heist

Brugge RPR 0457.277.004

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal plaatshebben op 17 februari 2004, omstreeks 15 u. 30 m., op het kantoor van notaris Els Van Tuyckom, te Brugge (Sint-Kruis), Prins Leopoldlaan 2, met volgende agenda : 1. Vervanging van artikel 8 van de statuten betreffende de aard van de effecten, door volgende tekst : "ARTIKEL ACHT - AARD VAN DE EFFECTEN. De effecten (aandelen en andere) zijn aan toonder of op naam, naargelang de voorkeur van de houder ervan. De vennootschap zal gedematerialiseerde effecten kunnen uitgeven, hetzij door kapitaalverhoging, hetzij door omruiling van de bestaande effecten op naam of aan toonder in gedematerialiseerde effecten. Elke effecthouder zal de omruiling kunnen vragen, op eigen kosten, hetzij in effecten aan toonder, hetzij in effecten op naam, hetzij in gedematerialiseerde effecten. Op de zetel van de vennootschap worden registers van de effecten op naam gehouden. Een effect aan toonder wordt door minstens twee bestuurders ondertekend; de handtekeningen mogen door naamstempels worden vervangen." 2. Wijziging van de statuten om ze in overeenstemming te brengen met nieuwe wetgeving en om ze te updaten. 3. Machtiging coördinatie statuten. (3107)

Syvan, naamloze vennootschap,

Zeedijk 251, bus 0101, 8670 Koksijde

Veurne RPR 0444.674.031

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op vrijdag 20 februari 2004, om 10 uur, ten kantore van notaris Eric Himpe, Milk. Haiglaan 25, te 8900 Ieper. Agenda 1. Afschaffing van de nominale waarde van de aandelen. 2. Omzetting van de aanduiding van de munteenheid van het kapitaal van "frank" naar "euro". 3. Schraping van artikel 7 van de statuten betreffende het toegestaan kapitaal. 4. Wijziging van artikel 13 van de statuten betreffende de raad van bestuur. 5. Aanpassing van de statuten van de vennootschap aan het Wetboek van vennootschappen van zeven mei negentienhonderd negenennegentig. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (3108)

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

Administrations publiques et Enseignement technique

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

Stad Diksmuide

Het stadsbestuur werft aan : een stadsontvanger (m/v).

U staat in voor het financieel beleid en beheer van de gemeente. U adviseert het bestuur op vlak van financieel management en u volgt de financiële stromen en verrichtingen van de gemeente nauwgezet op. U hebt de algemene leiding van de financiële dienst en u beschikt over goede communicatieve vaardigheden. U bent in het bezit van één van de diploma's of studiegetuigschriften die in aanmerking worden genomen voor de aanwerving in de ambten van niveau 1 in de rijksbesturen en van een volledige cyclus van leergangen administratieve wetenschappen .

U kunt zich kandidaat stellen door een sollicitatiebrief met curriculum vitae en een kopie van uw diploma te brengen of aangetekend te versturen naar het college van burgemeester en schepenen, Grote Markt 6, 8600 Diksmuide. Hou er rekening mee dat uw sollicitatie op het stadsbestuur moet toekomen ten laatste op 16 februari 2004 ! Bijkomende inlichtingen omtrent deze functie zijn te verkrijgen op de personeelsdienst, Van Pouckestraat 1, te 8600 Diksmuide, tel. 051-51 91 32 en 051-51 91 33, of via e-mail personeelsdienst@stad.diksmuide.be (3109)

Gemeente Duffel

De gemeente Duffel werft aan :

Een onderluitenant bij het beroepspersoneel van de brandweerdienst (PBA 1), met aanleg van een wervingsreserve voor een periode van drie jaar.

Functiebeschrijving :

Onder het gezag van de dienstchef draagt hij/zij medeverantwoordelijkheid voor de leiding van het brandweerkorps.

Onder de leiding van de dienstchef is hij/zij medeverantwoordelijk voor de organisatie, de coördinatie, de planning en de goede werking van de dienst overeenkomstig de wettelijke bepalingen terzake.

De onderluitenant kan worden bevorderd tot graad van luitenant indien hij/zij voldoet aan alle voorwaarden gesteld in het koninklijk besluit van 19 april 1999, laatst gewijzigd door het koninklijk besluit van 8 april 2003 tot vaststelling van de geschiktheids- en bekwaamheidscriteria alsmede van de benoembaarheids- en bevorderingsvoorwaarden voor de officieren van de openbare brandweerdiensten.

Toelatings- en aanwervingsvoorwaarden :

1. Een gedrag hebben in overeenstemming met de eisen van de beoogde betrekking.
2. Burgerlijke en politieke rechten genieten.
3. Aan de dienstplichtwetten voldoen, (voor mannelijke kandidaten).
4. Lichamelijk geschikt zijn bevonden door de officier-geneesheer van de dienst.
5. De Belgische nationaliteit bezitten.
6. Ten minste 1,60 m groot zijn.

7. Diploma :

- vereist diploma of getuigschrift zoals bepaald in artikel 7, § 1, 7°, van het koninklijk besluit van 19 april 1999 tot vaststelling van de geschiktheids- en bekwaamheidscriteria alsmede van de benoembaarheids- en bevorderingsvoorwaarden voor de officieren van de openbare brandweerdiensten, zoals laatst gewijzigd door het koninklijk besluit van 8 april 2003, zijnde : een diploma of getuigschrift dat tenminste toegang verleent tot de betrekkingen van niveau 2 bij de federale overheidsdiensten vermeld in bijlage I bij het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel;

In het bezit zijn van de brevetten zoals bepaald in het koninklijk besluit van 8 april 2003; of deze brevetten behalen tijdens de proefperiode.

8. Beschikken over een rijbewijs CE of dit behalen tijdens de proefperiode.

9. Leeftijd : minimum 21 jaar op datum van 27 februari 2004.

10. Woonachtig in de gemeente Duffel, uiterlijk 6 maanden na de datum van vaste benoeming.

11. Slagen in de selectieproeven die als vergelijkend examen worden ingericht (schriftelijk : synthese of commentaar van een tekst of voordracht verband houdende met de taak - mondeling : gesprek over een onderwerp van algemene aard).

Uw lichamelijke geschiktheid dient vastgesteld te worden door de heer Walter Van de Staey, officier-geneesheer, wonende te 2570 Duffel, Winkelstraat 26 (tel. 015-31 08 07).

Uw kandidatuur met bijvoeging van een uitgebreid curriculum vitae, alsook de afschriften van de vereiste diploma's/brevetten, het medisch attest van lichamelijke geschiktheid en het bewijs van goed zedelijk gedrag, dienen gericht per aangetekend schrijven aan de heer Guido De Vos, burgemeester, Gemeentestraat 21, 2570 Duffel, uiterlijk op 27 februari 2004.

De volledige functiebeschrijving en -profiel en het examenprogramma zijn te bekomen op het gemeentehuis, personeelsdienst (tel. 015-30 72 43 of e-mail : rudi.gillis@publink.be).

Nadere inlichtingen betreffende de inhoud van de taak zijn te bekomen bij lt. Paul De Clerck, (tel. 015-31 36 66 of e-mail : brandweer.duffel@kbbf.be). (3110)

Gemeente Balen

De gemeente Balen is op zoek naar :

Bibliothecaris (niveau A - statutair - m/v)

Taken :

algemene leiding en beheer over de gemeentelijke bibliotheek van Balen;

coördineren van de dienstverlening;

verantwoordelijk voor de uitbouw van de bibliotheek in overleg met de directe betrokkenen;

eindverantwoordelijke voor de collectievorming;

coördineren en begeleiden van processen en projecten die verbonden zijn met de opmaak, uitvoering en evaluatie van het bibliotheekbeleidsplan;

formuleren van beleidsadviezen m.b.t. de bibliotheek;

verzorgen van communicatie rond de bibliotheek.

Profiel :

in het bezit van een universitair eindexamen of gelijkgesteld, of een diploma van hoger onderwijs van 2 cycli of van het lange type (HOLT); sterke leidinggevende, organisatorische en coördinerende capaciteiten;

zeer sterke motivator van medewerkers;

beschikken over veranderingsmanagementscapaciteiten;

stressbestendig, communicatief, flexibel en enthousiast;

in het bezit zijn van rijbewijs B.

Deskundige patrimonium (niveau B - m/v) - 3e oproep**Taken :**

je geeft leiding aan de poetsdienst en de onderhoudsploeg gebouwen;

hiervoor beheers je alle aspecten van het beheer van gemeentelijke gronden en gebouwen;

je stelt creatief en op een onderbouwde wijze oplossingen voor m.b.t. patrimoniumbeheer;

tevens verricht je beleidsvoorbereidend werk i.v.m. patrimoniumbeheer;

je vervult uitvoerende taken naar administratie toe.

Profiel :

je bent in het bezit van een diploma van hoger onderwijs korte type, hoger onderwijs van 1 cyclus, of hoger onderwijs voor sociale promotie;

je bent houder van rijbewijs B;

de functie wordt aanzien als knelpuntenberoep (o.a. inbrengen van anciënniteit).

Technisch assistent Keiheuvel (niveau D - m/v)**Taken :**

je bent de technisch verantwoordelijke voor het domein Keiheuvel (gebouwen, openluchtbaden, speeltuin,...);

je houdt toezicht op de goede gang van zaken op het domein;

coördinatie EHBO-dienst en groenvoorzieningen;

uitvoeren van allerhande klussen.

Profiel :

geen diploma vereist;

attest « basiscursus veiligheid van speelterreinen » hebben of behalen binnen 2 jaar;

technisch onderlegd, verantwoordelijkheidszin, klantvriendelijkheid, flexibel (ook weekend- en avondwerk);

in het bezit van rijbewijs B.

Interesse ?

Je kandidatuur moet je samen met je curriculum vitae, een eensluitend afschrift van je diploma (indien nodig), een bewijs van goed zedelijk gedrag en een kopie van je rijbewijs: ofwel aangetekend verzenden aan het college van burgemeester en schepenen, Vredelaan 1, 2490 Balen, uiterlijk gepost op 26 februari 2004, ofwel afgegeven tegen ontvangstbewijs ten laatste op donderdag 26 februari 2004, om 20 uur, tijdens de openingsuren op de personeelsdienst van het gemeentehuis van Balen, Vredelaan 1.

De volledige functiebeschrijving, aanwervingsvoorwaarden en sollicitatieprocedure kan je op eenvoudig verzoek bekomen op de personeelsdienst (tel. 014-81 99 23). Er wordt een wervingsreserve aangelegd voor een termijn van drie jaar. (3111)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Waregem**Wervingsexamen voor administratief medewerker.****Functie :**

U staat in voor een effectieve en efficiënte administratieve organisatie als versterking van het secretariaat en een aantal diensten binnen het O.C.M.W.

Aanwervingsvoorwaarden :

Diploma of getuigschrift van hogere secundaire studies of gelijkgesteld.

Slagen voor een wervingsexamen.

Meer informatie zoals de functiebeschrijving, algemene voorwaarden en het examenprogramma kan verkregen worden bij de personeelsdienst, tel. : 056-62 98 51 of personeelsdienst@ocmw.waregem.be

Interesse ?

Stuur uw gemotiveerde kandidatuur met c.v. en kopie van diploma aangetekend t.a.v. de voorzitter van het O.C.M.W., Schakelstraat 41, 8790 Waregem, uiterlijk tegen 19 februari 2004. (3112)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Kalmthout

Het O.C.M.W. van Kalmthout werft aan :

1 DT (30,4/38) statutair administratief medewerker (m/v) financiële dienst, niveau C, en met aanleg van een werfreserve;

1 VT (38/38) statutair administratief medewerker (m/v) sociale dienst, niveau C, en met aanleg van een werfreserve.

De kandidaten worden onderworpen aan een aanwervingsexamen.

Voor verdere inlichtingen, aanwervingsvoorwaarden en inschrijvingsdocumenten kunnen de kandidaten zich richten tot de personeelsdienst van het O.C.M.W. van Kalmthout (tel. : 03-620 15 64 of 03-620 15 61), tijdens de kantooruren van 8 u. 30 m. tot 11 u. 30 m., en van 13 u. 30 m., tot 16 uur.

Alle inschrijvingsdocumenten moeten :

Ofwel aangetekend verzonden worden aan het Vast Bureau van het O.C.M.W. van Kalmthout, Heuvel 39, 2920 Kalmthout, vóór 20 februari 2004, 24 uur.

Datum van afstempeling geldt als bewijs in geval van betwisting.

Ofwel ten laatste op vrijdag 20 februari 2004 tegen ontvangstbewijs afgegeven worden tijdens de kantooruren op het O.C.M.W.-secretariaat, Heuvel 39, 2920 Kalmthout. (3113)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Lede

Het O.C.M.W. van Lede werft aan in vast dienstverband :

1 bejaardenhelpster (m/v), voltijds, schaal C1-C2;

1 administratief medewerker financiën (m/v), voltijds, schaal C1-C3, voor beide functies gelden volgende algemene aanwervingsvoorwaarden :

Belg zijn;

een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;

de burgerlijke en politieke rechten genieten;

aan de dienstplichtwetten voldoen;

de leeftijd van 18 jaar bereikt hebben;

lichamelijk geschikt zijn;

slagen voor een niet-vergelijkend aanwervingsexamen;

voldoen aan de specifieke aanwervingsvoorwaarden.

Specifieke aanwervingsvoorwaarden bejaardenhelp(st)er :

houder zijn van de hiernavolgende bescheiden, afgeleverd door een hogere secundaire beroepsschool, finaliteit gezins- en bejaardenhelpster of gezins- en sanitaire helpster of kinderverzorgster;

een brevet of getuigschrift van gezinshelpster of gezins- en sanitaire helpster of kinderverzorgster;

een kwalificatieattest van het zesde leerjaar;

een studieattest waaruit blijkt dat de kandidaat met vrucht het zesde leerjaar heeft gevolgd;

ofwel houder zijn van een getuigschrift voor hoger secundair technisch onderwijs, studierichting verpleegaspirant (*Belgisch Staatsblad* d.d. 27 juni 1990).

Specifieke aanwervingsvoorwaarden administratief medewerker financiën :

één van de diploma's of studiegetuigschriften welke in aanmerking komen voor de toelating tot een betrekking van niveau 2 bij de rijksbesturen (bijlage 1 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 tot vaststelling van het statuut van het Rijkspersoneel).

Voor beide vacatures wordt een wervingsreserve aangelegd voor drie jaar.

Kandidaturen, vergezeld van een kopie van het diploma en een curriculum vitae, dienen verstuurd te worden naar de voorzitter van het O.C.M.W., de heer Roland Uyttendaele, Kasteeldreef 50, 9340 Lede, en moeten toekomen uiterlijk op vrijdag 5 maart 2004.

Inlichtingen, examenprogramma, functiebeschrijving en functieprofiel kunnen bekomen worden op bovenstaand adres of telefonisch 053-80 20 22. (3114)

UZ Gent

Het Universitair Ziekenhuis Gent is één van de belangrijkste verzorgingsinstellingen van België.

Als openbare instelling van de Vlaamse Gemeenschap paren we traditie aan innovatie, combineren we professionalisme met uitstraling.

Daarvoor zorgen meer dan 4 000 enthousiaste, gekwalificeerde medewerkers: medici, paramedici en verpleegkundigen, maar ook universitair geschoolden in andere disciplines, administratief en technisch personeel.

Het UZ Gent organiseert binnenkort vergelijkende aanwervingsexamens voor de hiernavermelde functies bij het Departement Medisch-technische Diensten, in contractueel dienstverband (met mogelijkheid tot een latere aanstelling in vast dienstverband).

Voltijds hoofdverpleegkundige, afdeling verloskunde en vrouwenziekten.

Voltijds ingenieur, afdeling radiologie en medische beeldvorming.

De inschrijvingsformulieren en alle andere inlichtingen zijn te verkrijgen bij de afdeling Personeel van het UZ Gent (De Pintelaan 185, te 9000 Gent, tel. : 09-240 41 17, fax : 09-240 39 59, www.uzgent.be of e-mail : sarah.seghers@uzgent.be).

Uiterste inschrijvingsdatum vrijdag 27 februari 2004 (16 uur). (3115)

Hogeschool Antwerpen

Departement Dramatische Kunst, Muziek en Dans.

Opleiding muziek (2 cycli)

Voltijds assistent muziekpraktijk, voornamelijk belast met onderwijsactiviteiten.

Codenummer : D-2004-17.

Barema 508, niet opdeelbaar, 100 %.

Diplomavereisten :

Een diploma van de tweede cyclus van het academisch onderwijs of een diploma van de tweede cyclus van het hoger onderwijs van academisch niveau met volgende specialisatie : meester in muziek.

Evaring :

Minimale onderrwijservaring is vereist.

Aanstellingskenmerken :

Aanstelling met ingang van 1 maart 2004 tot en met 30 september 2004, eventueel verlengbaar.

Nuttige beroepservaring buiten het onderwijs kan eventueel erkend worden via de toekenning van een geldelijke anciënniteitsbijslag van maximaal 5 jaren.

Kandidaatstelling :

Sollicitanten moeten voldoen aan de bepalingen van artikel 89 van het hogescholendecreet, d.d. 13 juli 1994, inzake toegang tot de ambten.

Kandideren kan uitsluitend door, per aangetekend schrijven of tegen ontvangstbewijs, tot en met de veertiende kalenderdag na publicatie, een schriftelijke en gemotiveerde sollicitatiebrief (met vermelding van het ambt en het bijhorend codenummer) + een curriculum vitae, te bezorgen aan :

Hogeschool Antwerpen

t.a.v. de heer Jacques Peeters, algemeen directeur

Keizerstraat 15, 2000 Antwerpen.

Voor gedetailleerde beschrijving en het profiel van deze functies verwijzen wij naar onze website : www.ha.be/vacatures. (3116)

Flanders Operastudio Vlaanderen

De Operastudio Vlaanderen zoekt vanaf het academiejaar 2004-2005 een nieuwe directeur.

Deze vacature is zowel toegankelijk voor mannen en vrouwen.

Vereisten :

een uitgebreide kennis van en contacten in de operasector (ervaringen zijn onontbeerlijk);

een duidelijke visie over een opleidingsprogramma voor operazangers, repetitoren en mogelijk andere aanverwante functies (regisseurs, enz.);

voldoende coördinerende en leidinggevende kwaliteiten voor het nemen van verantwoordelijkheid over de stafmedewerkers, onderwijzend personeel en het studentenkorp;

kennis van het bestand en de recente ontwikkelingen op het vlak van universitair hoger onderwijs en postgraduat voor operazangers op internationaal niveau;

in staat zijn om aan de hand van een pedagogisch concept het curriculum van de opleiding in te vullen, te bewaken en waar nodig aan te passen;

eigen pedagogische kwaliteiten zijn een pluspunt;

voldoende ervaringen in het voeren van een administratief en zakelijk beleid;

duidelijke kwaliteiten om de Operastudio Vlaanderen te representeren naar overheden, partners en sponsors;

uitgebreide talenkennis (actief en passief).

U kan uw, goed gemotiveerde, kandidatuur onder gesloten omslag versturen naar de Operastudio Vlaanderen, t.a.v. Hilde Bergé, Bijlokekaai 6, te 9000 Gent, en dit voor uiterlijk 29 februari 2004 (postdatum). (3117)

**Gerechtelijke akten
en uittreksels uit vonnissen****Actes judiciaires
et extraits de jugements**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil**

*Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Désignation d'administrateur provisoire*

Vrederecht van het tweede kanton Aalst

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 28 november 2004 werd Ophalvens, Maria Adolphina, geboren te Moorsel op 2 februari 1927, verblijvende te Herdersem, rustoord Denderrust, A. De Cockstraat 12A, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Claessens, Marleen, wonende te Aalst, Rozendreef 341A.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Myriam Haegeman. (60988)

Vrederecht van het eerste kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 20 januari 2004, werd Coppens, Simona, geboren te Wetteren op 18 juli 1921, wonende te 9230 Wetteren, Hoederstraat 60, verblijvende te 9000 Gent, home Sourya, Kortrijksesteenweg 565, niet meer in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Melkenbeeck, Martine, wonende te 9230 Wetteren, Vijverstraat 24/1.

Gent, 30 januari 2004.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Smet, Ellen. (60989)

Vrederecht van het tweede kanton Gent

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton te Gent verleend op 16 januari 2004 werd Mestdagh, Karel, geboren te Torhout op 14 oktober 1949, verblijvende te 9000 Gent, in het Algemeen Ziekenhuis Maria Middelaars Sint-Jozef, Kortrijksesteenweg 1026, kamer 198, en gedomicilieerd te 2100 Deurne, Schotensesteenweg 379A, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder, zijn dochter, Mestdagh, Inge, wonende te 1040 Etterbeek, Koningsveldstraat 77.

Gent, 30 januari 2004.

Voor eensluidend uittreksel: de e.a. adjunct-griffier, (get.) M. Van Hecke. (60990)

Vrederecht van het kanton Heist-op-den-Berg

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg, verleend op 27 januari 2004, werd Hoefkens, Genoveva, geboren te Hulshout op 1 mei 1941, wonende te 2235 Hulshout, Grote Baan 195, verblijvende te R.V.T. Ten Kerselaere, Boonmarkt 29, te 2220 Heist-op-den-Berg, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Laeveren, Filip, met kantoor te 2220 Heist-op-den-Berg, Stationstraat 13A.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 8 januari 2004.

Hallaar, 27 januari 2004.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Geert De Bondt. (60991)

Vrederecht van het kanton Lokeren

Beschikking d.d. 15 januari 2004, bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lokeren De Keyser, Ilse, geboren te Sint-Niklaas op 29 september 1983, wonende te 9160 Lokeren, Gentssesteenweg 156 W 2, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Vangheluwe, Liliane, wonende te 9160 Lokeren, Gentssesteenweg 156 W 2.

Lokeren, 30 januari 2004.

De griffier, (get.) Rasschaert, Christine. (60992)

Vrederecht van het kanton Meise

Bij beschikking van 28 januari 2004 werd de heer Goliomitis, Constantin, wonende te 1780 Wemmel, steenweg op Merchtem 195, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg Mevr. Sopiki, Derpo, wonende te Steenweg op Merchtem 195, te 1780 Wemmel, aangesteld als voorlopige bewindvoerder.

Meise, 30 januari 2004.

De griffier, (get.) De Greve, Kamiel. (60993)

Vrederecht van het eerste kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, verleend op 29 januari 2004 werd Van Duyse, Ludovicus, geboren te Sint-Niklaas op 30 december 1917, wonende en verblijvende in het rustoord De Reiger, te 9140 Temse, Clement D'Hooghelaan 8, K322, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Van Duyse, Alfred, wonende te 9140 Temse, Peter Benoitlaan 8.

Sint-Niklaas, 30 januari 2004.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Duquet, Astrid. (60994)

Vrederecht van het kanton Sint-Truiden

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 27 januari 2004, werd Bellings, Elza, geboren te Kaggevinne op 10 mei 1943, wonende te 3850 Nieuwerkerken, Nieuwesteenweg 34 bus 1, verblijvende te PC Ziekeren, Halmaalweg 2, te 3800 Sint-Truiden, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder: Smeets, Marie, advocaat, te 3800 Sint-Truiden, Leopold II-straat 9.

Sint-Truiden, 28 januari 2004.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael. (60995)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 27 januari 2004, werd Cox, Maria Elisabeth, geboren te Schulen op 12 september 1926, wonende te 3540 Herk-de-Stad, Hasseltsestraat 37/1, verblijvende te P.C. Ziekeren, Halmaalweg 2, te 3800 Sint-Truiden, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder: Raskin, Tom, advocaat, te 3540 Herk-de-Stad, Zezerlaan 1/1.

Sint-Truiden, 29 januari 2004.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael. (60996)

Vrederecht van het kanton Torhout

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Torhout, verleend op 29 januari 2004, werd Algoet, Philip, geboren te Brugge op 9 maart 1962, wonende te 8820 Torhout, Bruggestraat 39, verblijvend te 8820 Torhout, Kortemarkstraat 17, niet in staat verklaard de eigen goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder Verhulst, Monique, wonende te Torhout, Heidestraat 25.

Voor eensluidend uittreksel, (get.) Christiaan Feyen, hoofdgriffier. (60997)

Vrederecht van het kanton Zelzate

Beschikking d.d. 26 januari 2004 verklaart Baete, Bertha, geboren te Zelzate op 18 mei 1914, wonende te 9960 Assenede, Trieststraat 68, opgenomen in de instelling R.V.T. Sint-Bernardus, Assenedestraat 18, te 9968 Bassevelde, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: Ryckaert, Godelieve, wonende te 9060 Zelzate, Westkade 18.

Zelzate, 28 januari 2004.

De hoofdgriffier, (get.) Riessauw, Karina. (60998)

Friedensgericht des Kantons Sankt Vith

Durch Beschluss des Herrn Friedensrichters des Kantons Sankt Vith vom 23. Januar 2004 wurde der Herr Rechtsanwalt Frédéric Maraite, aus 4780 Sankt Vith, Heckingstraße 10, als vorläufiger Verwalter der Frau Margaretha Kaulmann, geboren in Sankt Vith (Lommersweiler), am 27. März 1925, wohnhaft in 4780 Sankt Vith, Wiesenbachstraße 10, verweilend im Maison de repos St. Joseph in 4873 Baelen (Membach), rue du Pensionnat 7, bezeichnet.

Es wurde festgestellt, dass die vorgenannte Frau Margaretha Kaulmann außer Stande ist, ihre Güter selbst zu verwalten.

Für gleichlautenden Auszug, (gez.) Raymond Neven, Chefgreffier.
(61031)

Durch Beschluss der Herrn Friedensrichters des Kantons Sankt Vith vom 23. Januar 2004 wurde der Herr Léon Lejeune, wohnhaft in 4780 Sankt Vith, Nieder-Emmels 80, als vorläufiger Verwalter von Frau Anna Nosbusch, Witwe Scheuren, geboren zu Lengeler, am 12. Januar 1924, wohnhaft in 4790 Burg-Reuland, Lengeler 21, zur Zeit verweilend im Pflegeheim Hof Bütgenbach in 4750 Bütgenbach, zum Walkerstal 15, bezeichnet.

Es wurde festgestellt, dass die vorgenannte Frau Anna Nosbusch, Witwe Scheuren außer Stande ist, ihre Güter selbst zu verwalten.

Für gleichlautenden Auszug, (gez.) Raymond Neven, Chefgreffier.
(61030)

**Justice de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau,
siège de Neufchâteau**

Suite à la requête déposée le 7 janvier 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Neufchâteau, rendue le 20 janvier 2004, Mme Louis, Rita, née le 20 avril 1949 à Libramont, domiciliée rue du Bois 18, à 6800 Libramont-Chevigny, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Fosseppez, Jean-Pierre, notaire, dont l'étude est établi rue du Serpont 29B, à 6800 Libramont-Chevigny.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Gouvienne, José.
(60999)

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

Par ordonnance d.d. 11 décembre 2003, Vandenbosch, Petrus, né à Schaerbeek le 8 avril 1943, divorcé, domicilié à 1000 Bruxelles, rue de la Caserne 2, résidant à l'établissement Institut Pacheco, rue du Grand Hospice 7, à 1000 Bruxelles, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Gaillard, Martine, avocat, domiciliée à 1050 Bruxelles, avenue Louise 391/7.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Bonnewijn, Freddy.
(61000)

Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 23 janvier 2004, par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Charleroi, rendue le 30 janvier 2004, Mme Streel, Marie, née à Pironchamps le 14 septembre 1910, domiciliée à 6200 Châtelineau, rue Gendebien 40, mais actuellement hospitalisée à la Clinique Sainte-Thérèse, rue Trieu Kaisin 134, à 6061 Montignies-sur-Sambre, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. René Petit, rue Gendebien 46, à 6200 Châtelineau.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dumay, Marie-Paule.
(61001)

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine

Suite à la requête déposée le 10 octobre 2003, par ordonnance du juge de paix suppléant, Geneviève Geleenne, du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, rendue le 19 janvier 2004, Mme Bresseur, Julienne, née le 24 mars 1942, domiciliée rue du Moulin 72, à 7041 Givry, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Bridoux, Olivier, dont le cabinet est établi rue de l'Eglise 8, à 7340 Pâturages.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Conet, Annie.
(61002)

Suite à la requête déposée le 3 octobre 2003, par ordonnance du juge de paix suppléant, Geneviève Geleenne, du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, rendue le 16 janvier 2004, Mme Zeques, Marguerite, née à Quévy-le-Grand le 15 avril 1925, domiciliée rue de la Source 77, à 7080 Frameries, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Bridoux, Olivier, dont le cabinet est établi rue de l'Eglise 8, à 7340 Pâturages.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Conet, Annie.
(61003)

Justice de paix du canton de La Louvière

Suite à la requête déposée le 23 décembre 2003, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 27 janvier 2004, Dahm, Jacqueline Evelyne Germaine, née à Ransart le 24 janvier 1956, divorcée, domiciliée à 7100 La Louvière, rue Arthur Warocqué 42/5, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Pierard, Agnès, avocate, domiciliée à 7060 Soignies, chemin du Tour 36.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Malengrez, Marie-Paule.
(61004)

Suite à la requête déposée le 8 janvier 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 20 janvier 2004, Luyckx, Jean Baudouin, né à Braine-le-Comte le 20 novembre 1961, marié, domicilié à 7100 La Louvière, rue du Hocquet 140/2, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Boulvin, Pascal, avocat, domicilié à 7110 Houdeng-Goegnies, rue H. Ameye 26.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Malengrez, Marie-Paule.
(61005)

**Justice de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut,
siège de Leuze-en-Hainaut**

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Leuze-en-Hainaut, rendue le 20 janvier 2004, M. Claude Legrand, né le 29 mars 1953, domicilié à 7950 Huisignies, rue Auguste Melsen 18A, résidant actuellement au R.H.M.S. Beloeil, rue d'Ath 19, à 7970 Beloeil, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Dominique Jadot, avocat, dont le cabinet est sis à 7900 Leuze-en-Hainaut, rue de Condé 35.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Delbecq, Jean-Claude.
(61006)

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Leuze-en-Hainaut, rendue le 20 janvier 2004, M. Pierre Moranduzzo, né à Ath le 5 mai 1924, domicilié à 7900 Leuze-en-Hainaut, rue du X Novembre 11, et résidant actuellement au home Henri Destrebecq, Tour Saint-Pierre 14, à 7900 Leuze-en-Hainaut, a été

déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Martine Vloebergs, avocate, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue de la Justice 5.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Delbecq, Jean-Claude. (61007)

Justice de paix du canton de Saint-Nicolas

Suite à la requête déposée le 8 janvier 2004, par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Nicolas, rendue le 23 janvier 2004, M. Mouffart, Jean, né le 6 mars 1914, pensionné, veuf, domicilié rue de la Légia 36, 4430 Ans, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me De Boeck, Jacques, avocat, dont l'étude est établie Clos Chanmurly 1C004, 4000 Liège.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Kaket, Alberte. (61008)

Justice de paix du canton de Seneffe

Par ordonnance du 27 janvier 2004, prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, Me Lefevre, Xavier, avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, boulevard Audent 25, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Dubois, Robert, né à Trivières le 31 août 1947, domicilié à 7170 Manage, centre psychiatrique Saint-Bernard, rue Jules Empain 43, ce dernier étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Desomberg, Jeaninne. (61009)

Justice de paix du canton de Soignies-Le Roeulx, siège de Soignies

Par ordonnance du juge de paix du canton de Soignies-Le-Roeulx, siège de Soignies, du 26 janvier 2004, sur requête déposée le 19 janvier 2004, la nommée Mme Dessy, Liane, née le 12 avril 1935 à Wavre, domiciliée avenue Henry Dunant 3, bte 42, à 1140 Evere, résidant en la Maison Marie Immaculée, Grand Chemin 61, à 7063 Neufvilles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. De Bruyne, René, né le 2 janvier 1957 à Watermael-Boitsfort, inspecteur principal de police, domicilié rue de la Buisserie 137, à 7100 Saint-Vaast.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Borgniet, Jacques. (61010)

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

Suite à la requête déposée le 4 décembre 2003, par ordonnance du juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre, rendue le 29 janvier 2004, Verheyleweghen, Josée, née le 28 mars 1938, domiciliée à 1200 Bruxelles, boulevard Brand Whitlock 153, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. André Druet, domicilié à 1160 Bruxelles, avenue Gabriel Emile Lebon 51/17.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Stevens, Georges. (61011)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

Vrederegerecht van het tweede kanton Aalst

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 28 januari 2004 werd een einde gesteld aan de opdracht van Waegeman, Etienne, wonende te Aalst, Hoogveld 18, als voorlopig bewindvoerder over Waegeman, Yvette, geboren te 7 mei 1937, verblijvende te A. De Cockstraat 12A, Herderssem.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Myriam Haegeman. (61012)

Vrederegerecht van het eerste kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 30 januari 2004 werd vastgelegd dat aan de opdracht van Yves De Schryver, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Peter Benoitsstraat 32, als voorlopig bewindvoerder toegewezen aan Van Lint, Josephine, geboren op 11 mei 1921, wonende te 2170 Merksem (Antwerpen), Bredabaan 304, bij beschikking verleend door de vrederechter eerste kanton Antwerpen op 27 juni 2003 (rolnummer 03B185-Rep.R. 1661/2003 en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 8 juli 2003, blz. 36405 en onder nr. 65887), een einde is gekomen op datum van 20 januari 2004, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op die datum.

Antwerpen, 30 januari 2004.

De griffier, (get.) Braeken, Godelieve. (61013)

Vrederegerecht van het tweede kanton Hasselt

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Hasselt, verleend op 27 januari 2004, werd Vanmuysen, Johan, advocaat, hebbende zijn studie gevestigd te 3510 Kermt, Diestersteenweg 146, aangewezen bij beschikking verleend door de plaatsvervangende vrederechter van het kanton Borgloon op 2 september 1999 (rolnummer 99B28-Rep.R. 708/1999), tot voorlopige bewindvoerder over Achten, Elisabeth, geboren te Hasselt op 11 juni 1911, verblijvende in het rusthuis « Residentie Vinkenbosch », te 3510 Kermt, Lindekensveldstraat 56, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 23 september 1999, blz. 35582, en onder nr. 65844), met ingang van de datum van overlijden ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Hasselt op 9 januari 2004.

Hasselt, 27 januari 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Yvan Janssens. (61014)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Hasselt, verleend op 27 januari 2004, werd Wissels, Cecilia Maria Hubertina Francisca, geboren te Herk-de-Stad op 25 januari 1928, wonende te 3511 Hasselt, Crutzenstraat 28, aangewezen bij beschikking verleend door de plaatsvervangende vrederechter van het tweede kanton Hasselt op 16 juni 2003 (rolnummer 03B41-Rep.R. 1311/2003), tot voorlopige bewindvoerder over Bessemans, Maria Antoine Philomena, geboren te Rummen op 28 november 1904, zonder beroep, wonende te 3500 Hasselt, Crutzenstraat 28, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 8 augustus 2003, blz. 40621 en onder nr. 66764), met ingang van de datum van overlijden ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Hasselt op 10 januari 2004.

Hasselt, 27 januari 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Yvan Janssens. (61015)

Vrederecht van het kanton Mechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 29 januari 2004 werd Yseboodt, Marc Albert Paulette, geboren te Coquilhatstad (Kongo), op 9 januari 1953, wonende te 1981 Hofstade (Zemst), Zemstsesteenweg 119, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Mechelen op 1 september 2003 (rolnummer 03B310-Rep.V. 3539/2003), tot voorlopig bewindvoerder over Geyskens, Josepha Delphina, geboren te Hallaar op 8 januari 1935, laatst wonende te 1981 Hofstade (Zemst), Bordekensstraat 2, laatst verblijvende in het rust- en verzorgingstehuis Relegem te 1980 Zemst, Lindestraat 60, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 12 september 2003, blz. 45836 en onder nr. 67674), met ingang van 26 januari 2004 ontslagen van zijn opdracht, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Zemst op 26 januari 2004.

Mechelen, 30 januari 2004.

Voor eensluidend uittreksel, (get.) Mia Discart, griffier. (61016)

Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 28 juillet 2003, par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Charleroi, rendue le 29 janvier 2004, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 7 mars 2002 à l'égard de Mme Hugot, Jacqueline, née le 25 août 1956, domiciliée à 6061 Montignies-sur-Sambre, avenue du Centenaire 61.

Cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Eric Herinne, avocat à 6000 Charleroi, rue Tume-laire 23/18.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Demarteau, Jean-Marie. (61017)

Justice de paix du canton de Grâce-Hollogne

Par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, rendue le 29 janvier 2004, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 26 juin 1998, et publiée au *Moniteur belge* du 23 juillet 1998, à l'égard de M. Copette, Aimé Jean, de nationalité belge, né le 30 septembre 1929 à Hollogne-aux-Pierres, pensionné, domicilié rue de l'Hôtel Communal 105, à 4460 Grâce-Hollogne, mais résidant de son vivant à la maison de repos « résidence Stéphanie », rue Mathieu de Lexhy 148, à 4460 Grâce-Hollogne, cette personne étant décédée le 7 juillet 2003 à Grâce-Hollogne, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Mme Wolfs, Joëlle Paulette Joséphine, de nationalité belge, née le 4 octobre 1959 à Hollogne-aux-Pierres, sans profession, mariée, domiciliée rue Salvator Allende 67, à 4460 Grâce-Hollogne.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Dosseray, Simon. (61018)

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Par ordonnance du juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 27 janvier 2004, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 21 mai 2003, et publiée au *Moniteur belge* du 28 mai 2003, à l'égard de Mme Hue, Célinie Marie Ghislaine, née le 28 février 1921 à Moignelée, veuve, home Gai Logis, rue de l'Institut 5, à 5060 Auvelais, cette personne étant décédée à Sambreville le 7 janvier 2004, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : M. Wanbecq, Léopold, chômeur, domicilié rue des Bachères 96, à 5060 Tamines.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Watelet, Paul. (61019)

Justice de paix du première canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du première canton de Schaerbeek, en date du 29 janvier 2004, il a été mis fin au mandat de Petit, Claude, domicilié à 1030 Schaerbeek, avenue Général Eisenhower 13, en sa qualité d'administrateur provisoire de Coninx, Lucienne, née le 27 novembre 1914, résidant en son vivant au centre de Gériatrie sis à 1210 Bruxelles, rue de la Cible 5, décédée le 9 juillet 2003.

Pour copie conforme : le greffier en chef, (signé) Geert Hellinckx. (61020)

Par ordonnance du juge de paix du première canton de Schaerbeek, en date du 29 janvier 2004, il a été mis fin au mandat de Tournay, Yvan, avocat, dont le cabinet est établi à 1160 Bruxelles, boulevard du Souverain 144/33, en sa qualité d'administrateur provisoire de Van Eycken, Félix, né à Diegem le 9 septembre 1922, résidant en son vivant au home Hama 1, sis à 1030 Schaerbeek, avenue Ernest Cambier 10, décédée le 19 mars 2003.

Pour copie conforme : le greffier en chef, (signé) Geert Hellinckx. (61021)

Par ordonnance du juge de paix du première canton de Schaerbeek, en date du 29 janvier 2004, il a été mis fin au mandat de De Sadeleer, Anne, domiciliée à 1190 Bruxelles, rue des Glands 83, en sa qualité d'administrateur provisoire de Van De Wiele, Jeanne, née à Schaerbeek le 12 février 1921, résidant en son vivant au home Roland, sis à 1030 Schaerbeek, avenue Louis Bertrand 36, décédée le 28 avril 2002.

Pour copie conforme : le greffier en chef, (signé) Geert Hellinckx. (61022)

Justice de paix du canton d'Ixelles

Suite à la requête déposée le 26 janvier 2004, par M. Laffineur, Jacques, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mandl, Davide, de nationalité italienne, né à Varèse (Italie) le 31 juillet 1963, psychologue, domicilié à 1050 Ixelles, rue du Lac 21/2E, désigné conjointement avec M. Mandl, Vladimiro, par ordonnance du 27 novembre 2003 (R.R. 03B214 - rep. 3607), Mme le juge de paix du canton d'Ixelles a rendu l'ordonnance suivante par laquelle il a été décidée :

.../...

Déchargeons Me Jacques Laffineur, avocat, rue du Prince Royal 85, à Ixelles, de la mission d'administrateur provisoire qui sera, dès le prononcé de la présente ordonnance, exercée par M. Vladimiro Mandl, exclusivement.

Pour le surplus nous renvoyons l'administrateur provisoire à la mission telle que libellée dans notre ordonnance du 27 novembre 2003 (R.R. 03B214 - Rep. n° 3607).

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Cerulus, Madeleine. (61023)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Vrederecht van het eerste kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, verleend op 29 januari 2004, werd Amelinckx, Daniël, advocaat, met kantoor te 9140 Temse, Piet Nutenlaan 7a, aangesteld als voorlopig bewindvoerder over Van Schausselen, Elisabeth, geboren op 16 juli 1956, wonende te 9100 Sint-Niklaas, De Meulenaerstraat 56, in vervanging van De Maere, François, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Heidebloemstraat 265, hiertoe aangesteld bij beschikking d.d. 28 juni 1999.

Sint-Niklaas, 30 januari 2004.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Duquet, Astrid. (61023)

Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 22 janvier 2004, il a été mis fin à la mission de Mme Marthe Bilomba, domiciliée à Asse, Bronstraat 7/1, en sa qualité d'administrateur provisoire de sa sœur : Mlle Marie Claire Bilomba, née le 26 mai 1976, domiciliée à Asse, Bronstraat 7/1; un nouvel administrateur provisoire lui a été désigné étant : Me Françoise Quackels, avocate, dont les bureaux sont établis à 1050 Bruxelles, avenue Franklin Roosevelt 143/21, et ce à dater de l'ordonnance, soit le 22 janvier 2004.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) Jeanny Bellemans. (61024)

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 20 janvier 2004, il a été mis fin à la mission de M. Marc Limbourg, domicilié à 1430 Rebecq, rue D. Colson 19, en sa qualité d'administrateur provisoire de sa mère : Mme Claudine Dujacquier, veuve Brancart, Fernand, née le 4 août 1947 à Braine-le-Château, domiciliée et résidant à Koekelberg, avenue de Jette 2, home Simonis; un nouvel administrateur provisoire lui a été désigné étant : Me Paule Van den Bossche, avocate, dont les bureaux sont établis à Anderlecht, place de la Résistance 18, et ce à dater de l'ordonnance, soit le 22 janvier 2004.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) Jeanny Bellemans. (61025)

Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 15 janvier 2004, par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Charleroi, rendue le 29 janvier 2004, il a été mis fin au mandat de M. Robert, Alain, domicilié à 6220 Lambusart, rue du Wainage 235, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Legrand, André, né le 27 avril 1949, domicilié à 6228 Wagnelée (Fleurus), « Résidence Chassart », rue de l'Eglise 14. Un nouvel administrateur a été désigné en la personne de Me Eric Herinne, avocat à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 23/18.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Demarteau, Jean-Marie. (61026)

Suite à la requête déposée le 15 janvier 2004, par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Charleroi, rendue le 29 janvier 2004, il a été mis fin au mandat de M. Robert, Alain, domicilié à 6220 Lambusart, rue du Wainage 235, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Robert, Anne-Marie, née le 27 juillet 1948, domiciliée à 6228 Wagnelée (Fleurus), « résidence Chassart », rue de l'Eglise 14. Un nouvel administrateur a été désigné en la personne de Me Eric Herinne, avocat à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 23/18.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Demarteau, Jean-Marie. (61027)

Justice de paix du canton de La Louvière

Par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, en date du 20 janvier 2004, il a été mis fin au mandat de Me Boulvin, Pascal, avocat à 7110 Houdeng-Goegnies, rue Ameys 26, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Allera, Alberto Dominico, de nationalité belge, né à Haine-Saint-Paul le 30 avril 1951, veuf, domicilié à 7110 Houdeng-Goegnies, rue des Spirus 26, déclaré incapable par ordonnance de M. le juge de paix du canton de La Louvière, en date du 11 février 2003.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cete personne protégée, à savoir : Me Van Kerckhoven, Luc, avocat, domicilié à 7000 Mons, rue des Marcottes 30.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Malengrez, Marie-Paule. (61029)

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek

Publication prescrite par l'article 793
du Code civil

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Bij verklaringen van 5 december 2003 respectievelijk 21 januari 2004, afgelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, hebben :

de heer Strubbe, Peter Antigone André, geboren te Brugge op 7 juli 1966, weduwnaar van Mevr. Devrieze, Hilde, wonende te 8700 Tielt (Kanegem), Flessestraat 1, handelend in zijn hoedanigheid van ouder over zijn minderjarig kind :

jongeheer Strubbe, Dries Carine Dany, geboren te Tielt op 7 juli 2000, wonende te 8700 Tielt (Kanegem), Flessestraat 1, ongehuwd,

en Mr. Anne Marieke Goossens, advocate, kantoor te 9000 Gent, Ketelpoort 37, handelend als volmachtdrager van de heer Mortier, Koen Achiel Maria, geboren te Tielt op 6 januari 1967, wonende te 8700 Tielt, Bedevaartstraat 79, die handelt in zijn hoedanigheid van ouder over zijn minderjarig kind :

juffrouw Mortier, Yasmine Eline Freya, geboren te Tielt op 17 februari 1995, wonende te 8700 Tielt, Bedevaartstraat 79, ongehuwd.

verklaard, ingevolge de twee beslissingen van de vrederechter van het kanton Tielt op 17 september 2003, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van Mevr. Devrieze, Hilde Lieve, geboren te Tielt op 13 januari 1969, uit de echt gescheiden van voornoemde heer Mortier, Koen, en echtgenote, in tweede huwelijk van voornoemde heer Strubbe, Peter.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht zich bij aangetekend schrijven bekend te maken, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van de opneming in het *Belgisch Staatsblad* van onderhavige bekendmaking.

Dit bericht moet gericht worden aan notaris Anthony Wittesaele, te 8700 Tielt, Tramstraat 22.

(Get.) A. Wittesaele, notaris. (3118)

Rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving voor de griffier van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

Op 28 november 2003.

Door : Mr. Ann De Kerpel, advocaat te 1860 Meise, Wijnberg 22.

In hoedanigheid van: voorlopige bewindvoerder ad hoc van Mevr. Germaine Vanden Borre, geboren op 19 mei 1928, wonende te Ganshoren, J. Peereboomlaan 2, maar verblijvende te Ganshoren, Hervormingslaan 63, home Heydeken.

Hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Jette, d.d. 4 november 2003.

Toelating: beschikking van de vrederechter van het kanton Jette, d.d. 25 november 2003.

Voorwerp verklaring: aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving,

aan de nalatenschap van: Pillaen, Theophiel, geboren te Ganshoren op 14 augustus 1926, in leven wonende te Ganshoren, Joseph Peereboomlaan 2, en overleden op 20 juli 2003 te Jette.

Waarvan akte, na voorlezing, (get.) Ann De Kerpel; Ph. Mignon.

De griffier, (get.) Philippe Mignon. (3119)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op 2 februari 2004, heeft Michiels, Véronique, wonende te 9420 Erpe-Mere, Hoogstraat 85, handelend in haar hoedanigheid van ouder over de nog bij haar inwonende minderjarige zoon, zijnde Scheerlinck, Jens, geboren te Aalst op 30 april 1994.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Scheerlinck, Gunther Octaaf, geboren te Aalst op 16 maart 1967, in leven laatst wonende te 9450 Haaltert, Kraaiwinkel 20, en overleden te Haaltert op 15 november 2002.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr., notaris E. Janssens, ter standplaats 9520 Sint-Lievens-Houtem, Marktplein 90.

Dendermonde, 2 februari 2004.

De adjunct-griffier, (get.) A. Vermeire. (3120)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout op 30 januari 2004, heeft Peeters, Rita Gabriella Augusta, geboren te Geel op 24 augustus 1956, wonende te 2440 Geel, Stelenseweg 35;

handelende in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over Peeters, Franciscus Emilius, geboren te Geel op 2 november 1924, wonende te 2440 Geel, Kollegestraat 18, hiertoe aangewezen bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geel in datum van 12 december 2003;

tevens handelende ingevolge machtiging haar verleend, en dit in toepassing van artikel 488 bis f) par. 3e) van het Burgerlijk Wetboek, door de vrederechter van het kanton Geel ingevolge beschikking de dato 22 januari 2004;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Peeters, Ludovicus Adrianus, geboren te Geel op 29 juli 1928, in leven laatst wonende te 2440 Geel, Eikenvelden 21, en overleden te Geel op 25 juli 2003.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van de heer Verbist, Tom, notaris met standplaats te 2440 Geel, Kollegestraat 38.

Turnhout, 30 januari 2004.

De griffier, (get.) W. Van der Veken. (3121)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte n° 04-214 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles le 30 janvier 2004, par Me Govaerts, Robert, avocat à 1030 Bruxelles, avenue E. Verhaeren 15, en qualité de mandataire en vertu de deux procurations sous seing privé ci-annexée :

1. la première datée du 19 octobre 2003 et donnée par M. Delvaux, Patrick, né à Uccle le 9 décembre 1959, domicilié à 1654 Huizingen, Diesbeekstraat 59, agissant en sa qualité de titulaire de l'autorité parentale sur ses enfants mineurs :

Delvaux, Olivier, né à Jette le 24 avril 1987;

Delvaux, Jeremy, né à Jette le 25 avril 1989;

2. la seconde datée du 19 octobre 2003 et donnée par M. Delvaux, Xavier Ludovic Dimitri, né à Jette le 16 janvier 1985, domicilié à 1654 Beersel, Diesbeekstraat 59;

Autorisation: ordonnance du juge de paix du canton de Halle, d.d. 3 septembre 2003, a déclaré accepter la succession sous bénéfice d'inventaire de Genion, Joseph Louis, né à Ixelles le 12 juin 1920, de son vivant domicilié à Beersel, Weidestraat 14, et décédé le 5 janvier 2003 à Uccle.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Me Marie-Cécile Stevaux, notaire à 6460 Chimay, rue de l'Athénée 19.

Bruxelles, le 30 janvier 2004.

Le greffier, (signé) Philippe Mignon. (3122)

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire devant le greffier du tribunal de première instance de Bruxelles faite le 20 janvier 2004, par M. Lambrette, Jules, domicilié à 1030 Bruxelles, rue Paul Devigne 85, en qualité de mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé ci-annexée, datée du 15 janvier 2004, et donnée par M. Hizette, Dominique Georges Oscar Robert, né à Saint-Gilles le 1^{er} mars 1953, domicilié à 1180 Uccle, clos de Wagram 7, agissant en sa qualité de père et titulaire de l'autorité parentale sur son enfant mineur: Hizette, Nicolas, né à Uccle le 29 mars 1988.

Autorisation: ordonnance de Mme le juge de paix du canton d'Uccle en date du 25 novembre 2003;

Objet déclaration: acceptation sous bénéfice d'inventaire à la succession de Druart, Marie Louise Adrienne Emilie, née à Mons le 13 mai 1950, de son vivant domiciliée à Uccle, clos de Wagram 7, et décédée le 24 septembre 2003 à Uccle.

Dont acte, signé, après lecture, (signé) Lambrette, Jules; Ann Loeckx.

Le greffier, (signé) Ann Loeckx. (3123)

Tribunal de première instance de Dinant

Suivant acte n° 218 dressé au greffe du tribunal de première instance de Dinant le 28 janvier 2004, M. Terwoigne, Philippe, domicilié à Liberchies, chaussée de Brunehault 28A, agissant, avec l'autorisation de M. le juge de paix du canton de Senefte en date du 9 janvier 2004, dont copie conforme restera annexée au présent acte, pour et au nom de ses enfants mineurs: Terwoigne, Marie, née à Charleroi le 30 avril 1990, et Terwoigne, Laurie, née à Charleroi le 21 décembre 1993, domiciliées avec lui, a déclaré, pour et au nom de ses filles mineures, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession qui leur est dévolue par le décès de Bouvy, Hubert, né à Oignies-en-Thierache le 16 mai 1928, en son vivant domicilié à Oignies-en-Thierache, rue Notre-Dame 3, et décédé à Viroinval en date du 22 juillet 2003.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente à M. le notaire Ransquin, à 5670 Olloy-sur-Viroin, rue Jean Chot 20.

Pour extrait conforme délivré à M. Terwoigne: le greffier, (signé) M. Focan. (3124)

Suivant acte n° 268 dressé au greffe du tribunal de première instance de Dinant le 2 février 2004, Me Pierre Poismans, domicilié à Saint-Georges-sur-Meuse, boulevard des Combattants 33, lequel agissant comme mandataire, en vertu d'une procuration sous seing privé donnée à Villers-le-Bouillet, le 3 décembre 2003, et qui restera annexée au présent acte, de Mme Defosse, Geneviève Marie Fernande Ghislaine, née à Namur le 7 août 1963, employée, veuve de Lambert, Marlen, domiciliée à Villers-le-Bouillet, rue Hochets 29a, et de Mme Defosse, Sabine Marie-Louise Francine Ghislaine, née à Namur le 15 novembre 1966, employée, épouse de Rosolen, Rodolphe, domiciliée à Esneux (Tilff), avenue des Ardennes 105, a déclaré, au nom de ses mandants, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession qui leur est dévolue par le décès de M. Defosse, Guy, né à Ixelles le 29 mai 1939, en son vivant domicilié à Grand-Route 100, à 5590 Ciney, et décédé à Liège en date du 14 septembre 2003.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente à M. le notaire Poismans, préqualifié.

Dinant, le 2 février 2004.

Ke greffier, (signé) A. Six. (3125)

L'an deux mille quatre, le mardi 27 janvier, par-devant nous, Dominique Robe, greffier du tribunal de première instance séant à Dinant, province de Namur, a comparu au greffe de ce tribunal :

Mme Robert, Isabelle, née à Dinant le 6 mars 1972, veuve de Joseph Alain, domiciliée à 5570 Beauraing (Vonêche), rue Léon Parent 13, laquelle agissant, avec l'autorisation de M. le juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Beauraing, en date du 9 décembre 2003, dont copie conforme restera annexée au présent acte, pour et au nom de ses enfants mineurs :

Joseph, Nephtali, né à Namur le 16 avril 1993;

Joseph, Morgan, né à Namur le 26 mai 1994,

tous deux domiciliés rue Léon Parent 13, à 5570 Beauraing (Vonêche), laquelle, faisant choix de la langue française, nous a déclaré, au nom de ses enfants mineurs préqualifiés, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession qui leur est dévolue par le décès de leur père, M. Joseph, Alain, né à Charleroi le 3 avril 1961, en son vivant domiciliée à 5570 Beauraing (Vonêche), rue Léon Parent 13, et y décédé en date du 11 octobre 2003.

Dont acte, que la comparante a signé avec nous, greffier, après lecture faite.

(Signé) D. Robe; I. Robert.

Copie conforme délivrée à Mme Robert, Isabelle : le greffier, (signé) D. Robe. (3126)

Tribunal de première instance de Marche-en-Famenne

L'an deux mille quatre, le deux février, au greffe du tribunal de première instance de Marche-en-Famenne, ont comparu :

1. De Greeff, Stéphanie Bernardine, née à Utrecht (Pays-Bas) le 30 mai 1976, domiciliée à 5100 Naninne, rue du Pré-au-Loup 55, laquelle agissant en sa qualité de mère exerçant son autorité parentale sur son enfant mineur Delchambre, Kevin Jan Michel Christian, né à Marche-en-Famenne le 21 novembre 1996, domicilié avec sa mère; Mme De Greeff agit conformément à une ordonnance rendue le 20 janvier 2004 par M. le juge de paix du second canton de Namur, dont une copie conforme restera annexée au présent;

2. Mazy, Marie-Rose Sylvie G.M., née à Marche-en-Famenne le 29 septembre 1981, domiciliée à 6951 Nassogne, route Nationale 4, Bande 24, laquelle agissant en sa qualité de mère exerçant son autorité parentale sur son enfant mineur Delchambre, Robby, né à Marche-en-Famenne le 13 janvier 2000, domicilié avec sa mère; Mme Mazy agit conformément à une ordonnance rendue le 16 janvier 2004 par M. le juge de paix de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne, dont une copie conforme restera annexée au présent, lesquels comparants ont déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Delchambre, Grégory Armand André Ghislain, né à Bastogne le 28 janvier 1977, de son vivant domicilié à Champlon (Tenneville), rue de l'Epine 8, et décédé le 29 juin 2003, à Harsin.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les comparants déclarent faire élection de domicile en l'étude de M. Daniel Pirlet, de résidence à 6600 Bastogne, rue des Trinitaires 11.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

(Signé) Charlier; De Greeff; Mazy.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) L. Charlier. (3127)

Tribunal de première instance de Namur

L'an deux mille quatre, le deux février, au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par devant nous, Fabienne Lissior, greffier, a comparu : M. Derclaye, Michel, domicilié à 1410 Waterloo, avenue Reine Elisabeth 30, agissant en sa qualité de tuteur de l'enfant mineur : Lateur, Pierre (fils de la défunte), né le 3 juillet 1987 à Namur, et ce dûment autorisé par ordonnance de M. Collin, Gérard, juge de paix du canton de Braine-l'Alleud, en date du 19 janvier 2004, lequel, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Derclaye, Anne, en son vivant domiciliée à 5002 Saint-Servais, rue de Bricgniot 221, mais résidant à l'Hôpital de Beau Vallon, rue de Bricgniot 205, à Saint-Servais, et décédée à Namur en date du 19 août 2003.

Dont acte requis par le comparant, qui après lecture, signe avec nous, Fabienne Lissior, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Benoit le Maire, notaire à 1380 Lasne, rue de la Gendarmerie 10A.

Namur, le 2 février 2004.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet. (3128)

Tribunal de première instance de Tournai

Par acte n° 04-48 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 30 janvier 2004, Limbourg, Rose-Marie Léontine J.A., née à Aubechies le 22 avril 1950, domiciliée à 7972 Belœil, rue des Combattants 110, agissant en qualité de mère de sa fille mineure : Druart, Marjolaine, née à Woluwe-Saint-Lambert le 10 juin 1986, domiciliée avec sa mère, autorisée par ordonnance prononcée le 22 janvier 2004 par M. le juge suppléant du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, laquelle comparante a déclaré vouloir accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Druart, Michel Marcel Louis, né le 24 avril 1950 à Belœil, en son vivant domicilié à Belœil, rue des Combattants 110, décédé à Anderlecht le 21 décembre 2003.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Culot, notaire, de résidence à Belœil.

Tournai, le 30 janvier 2004.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden. (3129)

Tribunal de première instance de Verviers

L'an deux mille quatre, le deux février, au greffe du tribunal de première instance séant à Verviers, ont comparu :

M. Goeders, Charles-Etienne, né à Verviers le 6 octobre 1978, époux Michael, Anaïs, domicilié à Verviers, rue des Minières 63/2, fils du défunt, agissant en nom personnel;

M. Goeders, Gérard Christian Vincent, né à Verviers le 26 mai 1980, domicilié à Verviers, place de la Moinerie 1/1, en instance d'inscription pour Stavelot, avenue des Démineurs 2A, fils du défunt, agissant en nom personnel,

lesquels comparants ont déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Goeders, Philippe Jean Jules Fernand, né à Verviers le 15 juin 1957, divorcé Gilles, Claudine, domicilié à Verviers (Petit-Rechain), place de la Moinerie 1/1, décédé à Verviers le 17 janvier 2004.

Dont acte signé, lecture faite par les comparants et le greffier.

(Signé) Ch. Goeders; G. Goeders; M. Solheid.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion par pli recommandé, à Me Hansen, notaire à la résidence de Herve.

Le greffier, (signé) M. Solheid. (3130)

L'an deux mille quatre, le 2 février, au greffe du tribunal de première instance séant à Verviers, à comparu :

Mlle Delvaux, Yasmina, née à Verviers le 23 mars 1973, domiciliée à Heusy, avenue Nicolai 49A, bte 12, agissant en qualité de mandataire de :

Mme Briscot, Nadia Michaela Jeanine, née à Spa le 14 février 1946, domiciliée à Spa, avenue Camille Bellenger 39, épouse du défunt, agissant en nom personnel;

M. Urbain, Jacques Albert Stephan, né à Malmedy le 9 août 1978, célibataire, domicilié à Spa, avenue Camille Bellenger 39, fils du défunt, agissant en nom personnel;

M. Urbain, Jean Michel, né à Malmedy le 24 avril 1981, célibataire, domicilié à Spa, avenue Camille Bellenger 39, fils du défunt, agissant en nom personnel,

en vertu d'une procuration sous seing privé donnée à Spa, le 28 janvier 2004, laquelle restera ci-annexée, laquelle comparante a déclaré, es dites qualités, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Urbain, Jacqy Herman Alphonse, né à Kerniel le 21 juin 1941, époux de Briscot, Nadia, domicilié à Spa, avenue Camille Bellenger 39, et décédé à Spa le 23 septembre 2003.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

(Signé) Y. Delvaux; M. Solheid.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion par pli recommandé, à Me Fassin, notaire à la résidence de Spa.

Le greffier, (signé) M. Solheid. (3131)

Faillissement – Faillite

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 février 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Ahlam. Com, avec siège social à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue des Béguines 119.

Numéro d'entreprise 0466.770.730.

Curateur : Domont, Jean-Pierre.

Liquidateur : Roger Sornasse, rue des Béguines 119, 1080 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3132)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 februari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Ahlam. Com, met maatschappelijke zetel te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Begijnenstraat 119.

Ondernemingsnummer 0466.770.730.

Curator : Domont, Jean-Pierre.

Vereffenaar : Roger Sornasse, Begijnenstraat 119, 1080 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3132)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 février 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Auto-Goossens, avec siège social à 1020 Laeken (Bruxelles-Ville), rue Léopold I^{er} 86.

Numéro d'entreprise 0472.172.937.

Curateur : Van Der Borght, Nicolas.

Liquidateur : Josette De Leebeek, rue Léopold I^{er} 86, 1020 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3133)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 februari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Auto-Goossens, met maatschappelijke zetel te 1020 Laken (Brussel-Stad), Leopold I-straat 86.

Ondernemingsnummer 0472.172.937.

Curator : Van Der Borght, Nicolas.

Vereffenaar : Josette De Leebeek, Leopold I-straat 86, 1020 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3133)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 février 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.A. J.M.P.C.H., avec siège social à 1180 Uccle, avenue Bel-Air 110.

Numéro d'entreprise 0464.379.580.

Curateur : Van Der Borght, Nicolas.

Liquidateur : Joseph Alexandre, rue de la Fidélité 5, 75010 Paris (France).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3134)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 februari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de N.V. J.M.P.C.H., met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Schoon Uitzichtlaan 110.

Ondernemingsnummer 0464.379.580.

Curator : Van Der Borght, Nicolas.

Vereffenaar : Joseph Alexandre, rue de la Fidélité 5, 75010 Paris (France).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3134)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 2 février 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Belgian Leasure Organisation, avec siège social à 1050 Ixelles, rue Forestière 39.

Numéro d'entreprise 0467.576.622.

Curateur : Van Der Borght, Nicolas.

Liquidateur : Daniele Marien, rue Craetveld 133/75, 1120 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3135)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 februari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Belgian Leasure Organisation, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Bosstraat 39.

Ondernemingsnummer 0467.576.622.

Curator : Van Der Borght, Nicolas.

Vereffenaar : Daniele Marien, Craetveldstraat 133/75, 1120 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3135)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.A. Immobilière Bajart, avec siège social à 1050 Ixelles, rue Washington 65.

Numéro d'entreprise 0448.554.625.

Curateur : Dal, Georges.

Liquidateur : Bajart, Henri, Laudinnestraat 50, 1602 Sint-Pieters-Leeuw.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3136)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de N.V. Immobilière Bajart, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Washingtonstraat 65.

Ondernemingsnummer 0448.554.625.

Curator : Dal, Georges.

Vereffenaar : Bajart, Henri, Laudinnestraat 50, 1602 Sint-Pieters-Leeuw.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3136)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Annas, avec siège social à 1180 Uccle, chaussée d'Alsemberg 973.

Numéro d'entreprise 0449.294.003.

Curateur : Derick, Jean-Michel.

Liquidateur : Baelen, Kris, rue d'Anderlecht 90, 1000 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3137)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Annas, met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Alsembergse steenweg 973.

Ondernemingsnummer 0449.294.003.

Curator : Derick, Jean-Michel.

Vereffenaar : Baelen, Kris, Anderlechtstraat 90, 1000 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3137)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.C. MP Renov, avec siège social à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue de Broqueville 297-5.

Numéro d'entreprise 0443.686.413.

Curateur : Derick, Jean-Michel.

Liquidateur : Zakrzewski, Andrej, avenue de Broqueville 297, bte 5, 1200 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3138)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de C.V. MP Renov, met maatschappelijke zetel te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, de Broquevillelaan 297, bus 5.

Ondernemingsnummer 0443.686.413.

Curator : Derick, Jean-Michel.

Vereffenaar : Zakrzewski, Andrej, de Broquevillelaan 297, bus 5, 1200 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3138)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L.U. General Trading-Export, avec siège social à 1000 Bruxelles-Ville, rue Picard 11.

Numéro d'entreprise 0460.269.948.

Curateur : Derick, Jean-Michel.

Liquidateur : Nzitonda, Aloys, rue Gray 215, 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3139)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de E.B.V.B.A. General Trading-Export, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-Stad, Picardstraat 11.

Ondernemingsnummer 0460.269.948.

Curator : Derick, Jean-Michel.

Vereffenaar : Nzitonda, Aloys, Graystraat 215, 1050 Brussel.

Voor eensluitend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3139)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. S.D.K., avec siège social à 1090 Jette, rue de Moranville 48.

Numéro d'entreprise 0457.034.997.

Curateur : Dupont, Roland.

Liquidateur : Censi Sami, Nachtegaallaan 46, 1731 Zellik.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3140)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. S.D.K., met maatschappelijke zetel te 1090 Jette, de Moranvillestraat 48.

Ondernemingsnummer 0457.034.997.

Curator : Dupont, Roland.

Vereffenaar : Censi Sami, Nachtegaallaan 46, 1731 Zellik.

Voor eensluitend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3140)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Fast Cleaning, avec siège social à 1060 Saint-Gilles, avenue de la Porte de Hal 56.

Numéro d'entreprise 0452.621.794.

Curateur : Horion, Rodolphe.

Liquidateur : Recep Gunes, avenue de la Porte de Hal 59/1, 1060 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3141)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Fast Cleaning, met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, Hallepoortlaan 56.

Ondernemingsnummer 0452.621.794.

Curator : Horion, Rodolphe.

Vereffenaar : Recep Gunes, Hallepoortlaan 59/1, 1060 Brussel.

Voor eensluitend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3141)

Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Affim, avec siège social à 1030 Schaerbeek, rue du Tilleul 242.

Numéro d'entreprise 0418.465.918.

Curateur : Heilporn, Lise.

Liquidateur : Wambsganss Wolfram, rue Demaret 34, 1300 Wavre.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3142)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Affim, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaerbeek, Lindestraat 242.

Ondernemingsnummer 0418.465.918.

Curator : Heilporn, Lise.

Vereffenaar : Wambsganss Wolfram, rue Demaret 34, 1300 Wavre.

Voor eensluitend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3142)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Jean-Claude Wellens, avec siège social à 1180 Uccle, Vieille rue du Moulin 332.

Numéro d'entreprise 0446.051.728.

Curateur : Heilporn, Lise.

Liquidateur : Wellens, Jean-Claude, l'Oratoire San Peyre, chemin des Pourraques, 83170 Brignoles (France).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3143)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Jean-Claude Wellens, met maatschappelijke zetel te 1180 Ukkel, Oudemolenstraat 332.

Ondernemingsnummer 0446.051.728.

Curator : Heilporn, Lise.

Vereffenaar : Wellens, Jean-Claude, l'Oratoire San Peyre, chemin des Pourraques, 83170 Brignoles (France).

Voor eensluitend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3143)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.C. Jeseco, avec siège social à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue Roi Chevalier 34.

Numéro d'entreprise 0434.358.971.

Curateur : Heilporn, Lise.

Liquidateur : Konstantin Matic, avenue du Roi Chevalier 34, 1200 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3144)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de C.V. Jeseco, met maatschappelijke zetel te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, Ridder Koningslaan 34.

Ondernemingsnummer 0434.358.971.

Curator : Heilporn, Lise.

Vereffenaar : Konstantin Matic, Ridder Koningslaan 34, 1200 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3144)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Far & High Travel, avec siège social à 1050 Bruxelles-5, avenue Brillat-Savarin 7.

Numéro d'entreprise 0454.248.426.

Curateur : Bindelle, Thierry.

Liquidateur : Houben, Axel, rue du Flat Guillaume 12, 4458 Juprelle.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3145)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Far & High Travel, met maatschappelijke zetel te 1050 Brussel-5, Brillat-Savarinlaan 7.

Ondernemingsnummer 0454.248.426.

Curator : Bindelle, Thierry.

Vereffenaar : Houben, Axel, rue du Flat Guillaume 12, 4458 Juprelle.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3145)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. Magali, avec siège social à 1000 Bruxelles-Ville, avenue de Cureghem 67.

Numéro d'entreprise 0415.971.929.

Curateur : Derick, Jean-Michel.

Liquidateur : Win, Freddy, avenue Molière 181, 1190 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3146)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. Magali, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-Stad, Kuregelselaan 67.

Ondernemingsnummer 0415.971.929.

Curator : Derick, Jean-Michel.

Vereffenaar : Win, Freddy, Molièrelaan 181, 1190 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3146)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Women's Kwaf, avec siège social à 1000 Bruxelles-Ville, rue de la Vierge Noire 9.

Numéro d'entreprise 0421.139.851.

Curateur : Derick, Jean-Michel.

Liquidateur : Vinolo Sampolo, Galgstraat 12, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3147)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Women's Kwaf, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-Stad, Zwarte-Lievevrouwstraat 9.

Ondernemingsnummer 0421.139.851.

Curator : Derick, Jean-Michel.

Vereffenaar : Vinolo Sampolo, Galgstraat 12, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3147)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. Deventol, avec siège social à 1070 Anderlecht, avenue de Scheut 153.

Numéro d'entreprise 0401.880.403.

Curateur : Derick, Jean-Michel.

Liquidateur : Cardinas, Pierre, Molendal 16, 1700 Dilbeek.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3148)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. Deventol, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Scheutlaan 153.

Ondernemingsnummer 0401.880.403.

Curator : Derick, Jean-Michel.

Vereffenaar : Cardinas, Pierre, Molendal 16, 1700 Dilbeek.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3148)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Garage P.L., avec siège social à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue Vandenboogaerde 60.

Numéro d'entreprise 0416.953.708.

Curateur : De Vulder, Frederik.

Liquidateur : Pire, Alexandre, Karel Neirincxlaan 214, 1500 Halle.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3149)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Garage P.L., met maatschappelijke zetel te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Vandenboogaerdestraat 60.

Ondernemingsnummer 0416.953.708.

Curator : De Vulder, Frederik.

Vereffenaar : Pire, Alexandre, Karel Neirincxlaan 214, 1500 Halle.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3149)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Score, avec siège social à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue de Birmingham 54.

Numéro d'entreprise 0464.463.417.

Curateur : Dupont, Roland.

Liquidateur : Berro, Ibrahim, rue de Ribaucourt 5, 1080 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3150)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Score, met maatschappelijke zetel te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Birminghamstraat 54.

Ondernemingsnummer 0464.463.417.

Curator : Dupont, Roland.

Vereffenaar : Berro, Ibrahim, Ribaucourtstraat 5, 1080 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3150)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. Riverland Benelux, avec siège social à 1050 Ixelles, avenue Franklin Roosevelt 166.

Numéro d'entreprise 0465.428.368.

Curateur : Dupont, Roland.

Liquidateur : Executive Management Company S.A., Quartier de l'Eglise 15, LU 4987 Sanem (Luxembourg).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3151)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. Riverland Benelux, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Franklin Rooseveltlaan 166.

Ondernemingsnummer 0465.428.368.

Curator : Dupont, Roland.

Vereffenaar : Executive Management Company N.V., quartier de l'Eglise 15, LU 4987 Sanem (Luxemburg).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3151)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. Jacques Remy, avec siège social à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, square de la Quietude 3, bte 1.

Numéro d'entreprise 0439.573.811.

Curateur : Dupont, Roland.

Liquidateur : Remy, Jean-Philippe, rue d'Angoussart 116, 1031 Bierges.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3152)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. Jacques Remy, met maatschappelijke zetel te 1150 Sint-Pieters-Woluwe, Gerustheidsplein 3, bus 1.

Ondernemingsnummer 0439.573.811.

Curator : Dupont, Roland.

Vereffenaar : Remy, Jean-Philippe, rue d'Angoussart 116, 1031 Bierges.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3152)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.C.R.I.S. Marsso, avec siège social à 1000 Bruxelles-Ville, rue du Finistère 12.

Numéro d'entreprise 0461.080.293.

Curateur : Dupont, Roland.

Liquidateur : Rabah Mol Zineb, rue Vanden Branden 52, 1000 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3153)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de C.V.O.H.A. Marsso, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-Stad, Finisterrastraat 12.

Ondernemingsnummer 0461.080.293.

Curator : Dupont, Roland.

Vereffenaar : Rabah Mol Zineb, Vandenbrandenstraat 52, 1000 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3153)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.C.R.L. Le Nouveau Président, avec siège social à 1000 Bruxelles-Ville, boulevard Adolphe Max 137.

Numéro d'entreprise 0429.980.709.

Curateur : Goldschmidt, Alain.

Liquidateur : Polat Hamza, rue Wayez 2, 1070 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3154)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de C.V.B.A. Le Nouveau Président, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-Stad, Adolphe Maxlaan 137.

Ondernemingsnummer 0429.980.709.

Curator : Goldschmidt, Alain.

Vereffenaar : Polat Hamza, Wayezstraat 2, 1070 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3154)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.C. Etablissements N.H. Boucart, avec siège social à 1030 Schaerbeek, chaussée de Haecht 96.

Numéro d'entreprise 0440.046.933.

Curateur : Hanssens-Ensch, Françoise.

Liquidateur : Van Vaerenbergh, Paule, chaussée de Haecht 96, 1030 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3155)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de C.V. Etablissements N.H. Boucart, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaerbeek, Haachtsesteenweg 96.

Ondernemingsnummer 0440.046.933.

Curator : Hanssens-Ensch, Françoise.

Vereffenaar : Van Vaerenbergh, Paule, Haachtsesteenweg 96, 1030 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3155)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Brussels Contracting Services, avec siège social à 1210 Saint-Josse-ten-Node, boulevard Saint Lazare 4.

Numéro d'entreprise 0452.937.639.

Curateur : Hanssens-Ensch, Françoise.

Liquidateur : Grimaldi, Giuseppe, Neerleest 17, 1020 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3156)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Brussels Contracting Services, met maatschappelijke zetel te 1210 Sint-Joost-ten-Node, Sint-Lazaruslaan 4.

Ondernemingsnummer 0452.937.639.

Curator : Hanssens-Ensch, Françoise.

Vereffenaar : Grimaldi, Giuseppe, Neerleest 17, 1020 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3156)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Ingerstedt Publishing, avec siège social à 1000 Bruxelles-Ville, rue de Grand Hospice 2.

Numéro d'entreprise 0450.322.203.

Curateur : Henderickx, Alain.

Liquidateur : Sivander Karl S., avenue Fond'Roy 72B, 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3157)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Ingerstedt Publishing, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-Stad, Grootgodshuisstraat 2.

Ondernemingsnummer 0450.322.203.

Curator : Henderickx, Alain.

Vereffenaar : Sivander, Karl S., Vronerodelaan 72B, 1180 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3157)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. Ramblas, avec siège social à 1060 Saint-Gilles, rue Emile Feron 168.

Numéro d'entreprise 0441.409.386.

Curateur : Massart, Pol.

Liquidateur : Scheepers, Patrick, rue Valduc 294, 1160 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3158)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. Ramblas, met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, Emile Feronstraat 168.

Ondernemingsnummer 0441.409.386.

Curator : Massart, Pol.

Vereffenaar : Scheepers, Patrick, Hertogendal 294, 1160 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3158)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. A.D. Resourcing, avec siège social à 1190 Forest, avenue de Jupiter 153.

Numéro d'entreprise 0443.852.697.

Curateur : Massart, Pol.

Liquidateur : Herbatschek Fedor, avenue Coghén 25, bte 10, 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3159)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. A.D. Resourcing, met maatschappelijke zetel te 1190 Vorst, Jupitelaan 153.

Ondernemingsnummer 0443.852.697.

Curator : Massart, Pol.

Vereffenaar : Herbatschek Fedor, Coghénlaan 25, bus 10, 1180 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3159)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. Legendre Industries, avec siège social à 1070 Anderlecht, rue Arthur Dehem 18.

Numéro d'entreprise 0425.848.311.

Curateur : Massart, Pol.

Liquidateur : Legendre, Norbert, rue Arthur Dehem 18, 1070 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3160)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. Legendre Industries, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Arthur Dehemstraat 18.

Ondernemingsnummer 0425.848.311.

Curator : Massart, Pol.

Vereffenaar : Legendre, Norbert, Arthur Dehemstraat 18, 1070 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3160)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Energy, avec siège social à 1190 Forest, avenue Van Volxem 414.

Numéro d'entreprise 0435.632.443.

Curateur : Ossieur, Diane.

Liquidateur : Hofjeff, Nicolas, rue des Cotes de Robiano 1, 1440 Braine-Le-Château.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3161)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Energy, met maatschappelijke zetel te 1190 Vorst, Van Volxemlaan 414.

Ondernemingsnummer 0435.632.443.

Curator : Ossieur, Diane.

Vereffenaar : Hodjeff, Nicolas, rue des Côtes de Robiano 1, 1440 Braine-le-Château.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3161)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Gaillemarde, avec siège social à 1040 Etterbeek, boulevard Louis Schmidt 119, bte 2.

Numéro d'entreprise 0413.293.244.

Curateur : Ossieur, Diane.

Liquidateur : Mir Tariq, Schurchfield Road 7, bte 21, Birmingham (Grande-Bretagne).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3162)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Gaillemarde, met maatschappelijke zetel te 1040 Etterbeek, Louis Schmidlaan 119, bus 2.

Ondernemingsnummer 0413.293.244.

Curator : Ossieur, Diane.

Vereffenaar : Mir Tariq, Schurchfield Road 7, bus 21, Birmingham (Grand-Bretagne).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3162)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. Dino Belgio, avec siège social à 1030 Schaerbeek, place des Bienfaiteurs 5.

Numéro d'entreprise 0437.230.864.

Curateur : Vander Borgh, Jean-Pierre.

Liquidateurs : Pizzuti Maurizio (sans domicile connu); Preterossi Patrizio (sans domicile connu).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3163)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. Dino Belgio, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaarbeek, Weldoenersplein 5.

Ondernemingsnummer 0437.230.864.

Curator : Vander Borgh, Jean-Pierre.

Vereffenaars : Pizzuti Maurizio (zonder gekende woonplaats); Preterossi Patrizio (zonder gekende woonplaats).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3163)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.P.R.L. Communication Business International, avec siège social à 1030 Schaerbeek, rue de la Consolation 103.

Numéro d'entreprise 0430.107.007.

Curateur : Van Der Borgh, Nicolas.

Liquidateur : Flack, Brian, avenue des Hospitaliers de Saint Jean 7, 1410 Waterloo.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3164)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de B.V.B.A. Communication Business International, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaarbeek, Trooststraat 103.

Ondernemingsnummer 0430.107.007.

Curator : Van Der Borgh, Nicolas.

Vereffenaar : Flack, Brian, avenue des Hospitaliers de Saint Jean 7, 1410 Waterloo.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3164)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par liquidation, la faillite de la S.A. Genco International, en liquidation, avec siège social à 1050 Bruxelles-5, rue Veydt 82.

Numéro d'entreprise 0427.752.776.

Curateur : Vande Velde-Malbranche, Philippe.

Liquidateur : Bernard Gevers, rue des Myosotis 28, 1180 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3165)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de N.V. Genco International, met maatschappelijke zetel te 1050 Brussel, Veydtstraat 82.

Ondernemingsnummer 0427.752.776.

Curator : Vande Velde-Malbranche, Philippe.

Vereffenaar : Bernard Gevers, Vergeet-Mij-Nietjesstraat 28, 1180 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3165)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.C.R.L. Entreprise et Promotion, avec siège social à 1000 Bruxelles-Ville, avenue de l'Héliport 22.

Numéro d'entreprise 0461.549.556.

Curateur : Jaspar, Jean-Louis.

Liquidateur : Annunzio Ballario, chaussée d'Anvers 150, bte 05A, 1030 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3166)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de C.V.B.A. Entreprise et Promotion, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-Stad, Helihavenlaan 22.

Ondernemingsnummer 0461.549.556.

Curator : Jaspar, Jean-Louis.

Vereffenaar : Annunzio Ballario, Antwerpsesteenweg 150, bus 05A, 1030 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3166)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. ECS Systems, avec siège social à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, chemin des Deux Maisons 71, bte 2.

Numéro d'entreprise 0457.821.687.

Curateur : Terlinden, Vincent.

Liquidateur : Van Den Bemden, Carina, Nieuwelaan 7, 1813 Grimbergen.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3167)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. ECS Systems, met maatschappelijke zetel te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, Tweehuizenweg 71, bus 2.

Ondernemingsnummer 0457.821.687.

Curator : Terlinden, Vincent.

Vereffenaar : Van Den Bemden, Carina, Nieuwelaan 7, 1813 Grimbergen.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3167)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Amani, avec siège social à 1000 Bruxelles-Ville, boulevard Maurice Lemonnier 189.

Numéro d'entreprise 0461.163.833.

Curateur : Jaspas, Jean-Louis.

Liquidateur : Tidafi Djamel, rue Eloi 112, 1070 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3168)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Amani, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-Stad, Maurice Lemonnierlaan 189.

Ondernemingsnummer 0461.163.833.

Curator : Jaspas, Jean-Louis.

Vereffenaar : Tidafi Djamel, Eloistraat 112, 1070 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3168)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Auto Ceri, avec siège social à 1190 Forest, avenue du Roi 222.

Numéro d'entreprise 0456.095.582.

Curateur : Terlinden, Vincent.

Liquidateur : Caers, Hubert, rue Alphonse Hottat 1, 1050 Ixelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3169)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Auto Ceri, met maatschappelijke zetel te 1190 Vorst, Koningslaan 222.

Ondernemingsnummer 0456.095.582.

Curator : Terlinden, Vincent.

Vereffenaar : Caers, Hubert, Alphonse Hottatstraat 1, 1050 Elsene.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3169)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Pauwels, avec siège social à 1060 Saint-Gilles, rue Saint-Bernard 154.

Numéro d'entreprise 0450.327.943.

Curateur : Herinckx, Catherine.

Liquidateur : Kissangou Aime, rue Saint-Bernard 154, 1060 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3170)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Pauwels, met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, Sint-Bernardusstraat 154.

Ondernemingsnummer 0450.327.943.

Curator : Herinckx, Catherine.

Vereffenaar : Kissangou Aime, Sint-Bernardusstraat 154, 1060 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3170)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Zaga, avec siège social à 1060 Saint-Gilles, rue Dejoncker 19.

Numéro d'entreprise 0466.673.532.

Curateur : Herinckx, Catherine.

Liquidateur : Hublet, Joseph, rue des Confédérés 113, 1000 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3171)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Zaga, met maatschappelijke zetel te 1060 Sint-Gillis, Dejonckerstraat 19.

Ondernemingsnummer 0466.673.532.

Curator : Herinckx, Catherine.

Vereffenaar : Hublet, Joseph, Eedgenoten 113, 1000 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3171)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Delifresh, avec siège social à 1020 Laeken (Bruxelles-Ville), avenue de la Brise 38.

Numéro d'entreprise 0436.972.132.

Curateur : Herinckx, Catherine.

Liquidateur : Bassens, Yves, avenue Neptune 49, bte 9, 1190 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3172)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Delifresh, met maatschappelijke zetel te 1020 Laken (Brussel-Stad), Brieslaan 38.

Ondernemingsnummer 0436.972.132.

Curator : Herinckx, Catherine.

Vereffenaar : Bassens, Yves, Neptunuslaan 49, bus 9, 1190 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3172)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Angle Droit, avec siège social à 1070 Anderlecht, chaussée de Ninove 284.

Numéro d'entreprise 0464.298.715.

Curateur : Baum, Anicet.

Liquidateur : Hubert, Marc, rue Egide Winteroy 55, 1082 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3173)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de B.V.B.A. Angle Droit, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Ninoofsesteenweg 284.

Ondernemingsnummer 0464.298.715.

Curator : Baum, Anicet.

Vereffenaar : Hubert, Marc, Egide Winteroystraat 55, 1082 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3173)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de Van Laere, Willy, avec siège social à 1000 Bruxelles-Ville, rue de Livourne 144.

Numéro d'entreprise 0544.252.845.

Curateur : Bayart, Jean.

Liquidateur : Willy Van Laere, rue des Archers 69, bte 22, 1081 Bruxelles.

Non excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3174)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van Van Laere, Willy, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel-Stad, Livornostraat 144.

Ondernemingsnummer 0544.252.845.

Curator : Bayart, Jean.

Vereffenaar : Willy Van Laere, Boogschuttersstraat 69, bus 22, 1081 Brussel.

Niet verschoonbaar.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3174)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la S.A. Financière d'Ixelles, avec siège social à 1050 Ixelles, chaussée de Vleurgat 245.

Numéro d'entreprise 0441.860.932.

Curateur : Bindelle, Thierry.

Liquidateurs : Goidts, Jean, Veldstraat 60, à 2228 Ranst; Pratz, François, rue de Champagne 30, à 77600 Bussy-Saint-Martin (France); Taylor, Victoria, chaussée de Vleurgat, à 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3175)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de N.V. Financière d'Ixelles, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Vleurgatsesteenweg 245.

Ondernemingsnummer 0441.860.932.

Curator : Bindelle, Thierry.

Vereffenaars : Goidts, Jean, Veldstraat 60, te 2228 Ranst; Pratz, François, rue de Champagne 30, à 77600 Bussy-Saint-Martin (Frankrijk); Taylor, Victoria, Vleurgatsesteenweg 245, te 1050 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3175)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Conception Design, avec siège social à 1070 Anderlecht, rue de la Démocratie 85.

Numéro d'entreprise 0458.472.082.

Curateur : Bindelle, Thierry.

Liquidateur : Notte, Fabian, avenue d'Itterbeek 396, 1070 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3176)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de B.V.B.A. Conception Design, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Democratiestraat 85.

Ondernemingsnummer 0458.472.082.

Curator : Bindelle, Thierry.

Vereffenaar : Notte, Fabian, Itterbeeklaan 396, 1070 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3176)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de Hauteceur, Jean-Claude, avec siège social à 1080 Ganshoren, rue Eglise Saint-Martin 21.

Curateur : Bindelle, Thierry.

Liquidateur : Hauteceur, Jean-Claude, rue de l'Eglise-Saint-Martin 21, 1080 Ganshoren.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3177)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van Hauteceur, Jean-Claude, met maatschappelijke zetel te 1080 Ganshoren, Sint-Martinuskerk 21.

Curator : Bindelle, Thierry.

Vereffenaar : Hauteceur, Jean-Claude, Sint-Martinuskerk 21, 1080 Ganshoren.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3177)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Far & High Travel, avec siège social à 1050 Bruxelles-5, avenue Brillat-Savarin 7.

Curateur : Bindelle, Thierry.

Liquidateur : Houben, Axel, rue du Flat Guillaume 12, 4458 Juprelle.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3178)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de B.V.B.A. Far & High Travel, met maatschappelijke zetel te 1050 Brussel-5, Brillat-Savarinlaan 7.

Curator : Bindelle, Thierry.

Vereffenaar : Houben, Axel, rue du Flat Guillaume 12, 4458 Juprelle.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3178)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Maxenco Stainless Steel Productions, avec siège social à 1170 Watermael-Boitsfort, rue des Brebis 17.

Numéro d'entreprise 0458.427.443.

Curateur : Domont, Jean-Pierre.

Liquidateur : Cornet, Jacques, avenue du Daim 18, 1170 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3179)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de B.V.B.A. Maxenco Stainless Steel Productions, met maatschappelijke zetel te 1170 Watermaal-Bosvoorde, Ooienstraat 17.

Ondernemingsnummer 0458.427.443.

Curator : Domont, Jean-Pierre.

Vereffenaar : Cornet, Jacques, Damhertlaan 18, 1170 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3179)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 janvier 2004, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Les Deux Fontaines, avec siège social à 1040 Etterbeek, place Jourdan 26.

Numéro d'entreprise 0430.379.595.

Curateur : Henderickx, Alain.

Liquidateur : Fourny, René, rue Malibran 109, 1050 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3180)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 28 januari 2004, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief, het faillissement van de B.V.B.A. Les Deux Fontaines, met maatschappelijke zetel te 1040 Etterbeek, Jourdanplein 26.

Ondernemingsnummer 0430.379.595.

Curator : Henderickx, Alain.

Vereffenaar : Fourny, René, Malibranstraat 109, 1050 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3180)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 28 janvier 2004 a été prononcée la faillite, sur citation, de la S.A. Belgofin Invest, avenue de la Bugrane 108, 1020 Laeken (Bruxelles-Ville).

Numéro d'entreprise : 0461.106.524.

Objet social : affaires immobilières.

Juge-commissaire : Waver.

Curateur : De Mot, Lodewijk, rue Ernest Allard 35-37, 1000 Bruxelles-1.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 10 mars 2004, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3181)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 28 januari 2004 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de N.V. Belgofin Invest, Stalkruidlaan 108, 1020 Laken (Brussel-Stad).

Ondernemingsnummer : 0461.106.524.

Handelsactiviteit : onroerende goederen.

Rechter-commissaris : Waver.

Curator : De Mot, Lodewijk, Ernest Allardstraat 35-37, 1000 Brussel-1.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 10 maart 2004, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3181)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 28 janvier 2004 a été prononcée la faillite, sur citation, de Vanesbeck, Jean Claude Pierre, rue des Coteaux 73, 1030 Schaerbeek.

Numéro d'entreprise : 0559.266.861.

Objet social : coiffeur.

Juge-commissaire : Waver.

Curateur : Herinckx, Catherine, avenue Louise 283, bte 21, 1050 Bruxelles-5.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 10 mars 2004, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3182)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 28 januari 2004 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van Vanesbeck, Jean Claude Pierre, Wijnheuvelenstraat 73, 1030 Scharbeek.

Ondernemingsnummer : 0559.266.861.

Handelsactiviteit : kapper.

Rechter-commissaris : Waver.

Curator : Herinckx, Catherine, Louizalaan 283, bus 21, 1050 Brussel-5.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 10 maart 2004, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3182)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 28 janvier 2004 a été prononcée la faillite, sur aveu, de la S.A. Tablas Belgium, rue de la Bonté 4A, 1000 Bruxelles-Ville.

Numéro d'entreprise : 0461.550.348.

Objet social : commerce de gros en poissonnerie.

Juge-commissaire : Waver.

Curateur : Herinckx, Catherine, avenue Louise 283, bte 21, 1050 Bruxelles-5.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 10 mars 2004, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3183)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 28 januari 2004 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekentenis, van de N.V. Tablas Belgium, Goedheidsstraat 4A, 1000 Brussel-Stad.

Ondernemingsnummer : 0461.550.348.

Handelsactiviteit : groothandel in vis.

Rechter-commissaris : Waver.

Curator : Herinckx, Catherine, Louizalaan 283, bus 21, 1050 Brussel-5.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 10 maart 2004, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3183)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 28 janvier 2004 a été prononcée la faillite, sur aveu, de la S.P.R.L. Empire, place Georges Brugmann 19, 1050 Ixelles.

Numéro d'entreprise : 0467.537.030.

Objet social : textile dames.

Juge-commissaire : J. Andersson.

Curateur : Enschedé, Ysabelle, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 10 mars 2004, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3184)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 28 januari 2004 werd uitgesproken de faillietverklaring, op bekenenis, van de B.V.B.A. Empire, Georges Brugmannplein 19, 1050 Elsene.

Ondernemingsnummer : 0467.537.030.

Handelsactiviteit : damestextiel.

Rechter-commissaris : J. Andersson.

Curator : Enschedé, Ysabelle, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 10 maart 2004, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3184)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 28 janvier 2004 a été prononcée la faillite, sur citation, de la S.P.R.L. Table Saint-Michel, avenue de l'Armée 41, 1040 Etterbeek.

Numéro d'entreprise : 0473.112.055.

Objet social : horeca.

Juge-commissaire : J. Andersson.

Curateur : Enschedé, Ysabelle, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 10 mars 2004, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3185)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 28 januari 2004 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de B.V.B.A. Table Saint-Michel, Legerlaan 41, 1040 Etterbeek.

Ondernemingsnummer : 0473.112.055.

Handelsactiviteit : horeca.

Rechter-commissaris : J. Andersson.

Curator : Enschedé, Ysabelle, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 10 maart 2004, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3185)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 28 janvier 2004 a été prononcée la faillite, sur citation, de la S.A. Pelican, avenue Louise 149, bte 24, 1050 Ixelles.

Numéro d'entreprise : 0466.797.157.

Objet social : commerce de gros d'aliments pour animaux.

Juge-commissaire : J. Andersson.

Curateur : Enschedé, Ysabelle, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 10 mars 2004, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3186)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 28 januari 2004 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de N.V. Pelican, Louizalaan 149, bus 24, 1050 Elsene.

Ondernemingsnummer : 0466.797.157.

Handelsactiviteit : groothandel in dierenvoeding.

Rechter-commissaris : J. Andersson.

Curator : Enschedé, Ysabelle, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 10 maart 2004, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3186)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 28 janvier 2004 a été prononcée la faillite, sur citation, de la S.P.R.L. F.T.C.E., rue du Tivoli 27, 1020 Laeken (Bruxelles-Ville).

Numéro d'entreprise : 0472.616.266.

Objet social : services de courrier.

Juge-commissaire : J. Andersson.

Curateur : Enschedé, Ysabelle, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 10 mars 2004, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans. (3187)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 28 januari 2004 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de B.V.B.A. F.T.C.E., Tivolistraat 27, 1020 Laken (Brussel-Stad).

Ondernemingsnummer : 0472.616.266.

Handelsactiviteit : koerierdienst.

Rechter-commissaris : J. Andersson.

Curator : Enschedé, Ysabelle, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 10 maart 2004, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans. (3187)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 28 janvier 2004 a été prononcée la faillite, sur citation, de la S.P.R.L. Ability Clean, rue de la Victoire 106, 1060 Saint-Gilles.

Numéro d'entreprise : 0456.748.155.

Objet social : nettoyage industriel.

Juge-commissaire : Waver.

Curateur : Herinckx, Catherine, avenue Louise 283, bte 21, 1050 Bruxelles-5.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 10 mars 2004, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans.
(Pro deo) (3188)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 28 januari 2004 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de B.V.B.A. Ability Clean, Overwinningstraat 106, 1060 Sint-Gillis.

Ondernemingsnummer : 0456.748.155.

Handelsactiviteit : industriële reiniging.

Rechter-commissaris : Waver.

Curator : Herinckx, Catherine, Louizalaan 283, bus 21, 1050 Brussel-5.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 10 maart 2004, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans.
(Pro deo) (3188)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 28 janvier 2004 a été prononcée la faillite, sur citation, de la S.C.R.I. Road Logistic, chaussée de Stockel 327, 1150 Woluwe-Saint-Pierre.

Numéro d'entreprise : 0476.578.618.

Objet social : transport.

Juge-commissaire : Waver.

Curateur : Herinckx, Catherine, avenue Louise 283, bte 21, 1050 Bruxelles-5.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 10 mars 2004, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans.
(Pro deo) (3189)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 28 januari 2004 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de C.V.O.A. Road Logistic, Stokkelsesteenweg 327, 1150 Sint-Pieters-Woluwe.

Ondernemingsnummer : 0476.578.618.

Handelsactiviteit : transport.

Rechter-commissaris : Waver.

Curator : Herinckx, Catherine, Louizalaan 283, bus 21, 1050 Brussel-5.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 10 maart 2004, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans.
(Pro deo) (3189)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 28 janvier 2004 a été prononcée la faillite, sur citation, de la S.P.R.L. Quint International, boulevard du Souverain 47, bte 2, 1160 Auderghem.

Numéro d'entreprise : 0453.412.939.

Objet social : commerce de gros en confection.

Juge-commissaire : Waver.

Curateur : Herinckx, Catherine, avenue Louise 283, bte 21, 1050 Bruxelles-5.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 10 mars 2004, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans.
(Pro deo) (3190)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 28 januari 2004 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de B.V.B.A. Quint International, Vorstlaan 47, bus 2, 1160 Oudergem.

Ondernemingsnummer : 0453.412.939.

Handelsactiviteit : groothandel in confectie.

Rechter-commissaris : Waver.

Curator : Herinckx, Catherine, Louizalaan 283, bus 21, 1050 Brussel-5.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 10 maart 2004, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans.
(Pro deo) (3190)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 28 janvier 2004 a été prononcée la faillite, sur citation, de la S.C.R.I. Tribel, rue Potagere 134, 1210 Saint-Josse-ten-Noode.

Numéro d'entreprise : 0456.366.390.

Objet social : nettoyage industriel.

Juge-commissaire : J. Andersson.

Curateur : Enschedé, Ysabelle, avenue Louise 349, bte 17, 1050 Bruxelles-5.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue de la Régence 4, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 10 mars 2004, à 14 heures, en la salle D.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, R. Tielemans.
(Pro deo) (3191)

Rechtbank van koophandel te Brussel

In datum van 28 januari 2004 werd uitgesproken de faillietverklaring, op dagvaarding, van de C.V.O.A. Tribel, Warmoesstraat 134, 1210 Sint-Joost-ten-Node.

Ondernemingsnummer : 0456.366.390.

Handelsactiviteit : industriële reiniging.

Rechter-commissaris : J. Andersson.

Curator : Enschedé, Ysabelle, Louizalaan 349, bus 17, 1050 Brussel-5.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, Regentschapsstraat 4, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : op woensdag 10 maart 2004, te 14 uur, in de zaal D.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, R. Tielemans.
(Pro deo) (3191)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 30 januari 2004, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Oliguy B.V.B.A., verkoop van dranken voor, in het algemeen, consumptie ter plaatse, eventueel in combinatie met enigerlei vorm van amusement door : cafés, bars, nachtclubs, biertallen, enz., met maatschappelijke zetel gevestigd te 9000 Gent, Overpoortstraat 60, H.R. Gent 203173 gehouden tot 30 juni 2003, ondernemingsnummer 0477.107.663.

Rechter-commissaris : de heer Hans Mahy.

Datum staking van de betalingen : 30 januari 2004.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 27 februari 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 15 maart 2004, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Fernand De Vliegheer, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Pacificatielaan 33.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (3192)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 30 januari 2004, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake EFE, coöperatieve vennootschap met onbeperkte aansprakelijkheid, vastgoedzaken, snackbars, frituren, enz., met maatschappelijke zetel gevestigd te 9000 Gent, Lorkenstraat 23, ondernemingsnummer 0473.301.206.

Rechter-commissaris : Mevr. Kathia Snick.

Datum staking van de betalingen : 30 januari 2004.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 27 februari 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 17 maart 2004, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Carine De Vos, advocaat, kantoorhoudende te 9830 Sint-Martens-Latem, Vlieguit 1.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (3193)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 30 januari 2004, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Kovapa B.V.B.A., onderneming voor goederenbehandeling, goederenvervoer langs de weg (minder dan 500 kg), met maatschappelijke zetel gevestigd te 9042 Sint-Kruis-Winkel, Barkstraat 7, H.R. Gent 152556 gehouden tot 30 juni 2003, ondernemingsnummer 0435.709.449.

Rechter-commissaris : de heer Michel Reyniers.

Datum staking van de betalingen : 30 januari 2004.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 27 februari 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 16 maart 2004, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Herlinda Galaude, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Willem van Nassaustraat 4.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (3194)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 30 januari 2004, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake T & D Event Company B.V.B.A., diensten verwant aan de scheppende en uitvoerende kunst, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9050 Gentbrugge, Jan Van Aelbroecklaan 20, H.R. Gent 202850 gehouden tot 30 juni 2003, ondernemingsnummer 0477.045.406.

Rechter-commissaris : de heer Bulte, Firmin.

Datum staking van de betalingen : 30 januari 2004.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 27 februari 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 18 maart 2004, te 9 uur, in de rechtbank, hoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. De Schrijver, Helena, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Rijsenbergstraat 37.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (3195)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 30 januari 2004, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Vlaams Vleesbedrijf B.V.B.A., slachten van dieren, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9000 Gent, Fortlaan 26, H.R. Gent 169525 gehouden tot 30 juni 2003, ondernemingsnummer 0450.339.623.

Rechter-commissaris : Buyse, Inge.

Datum staking van de betalingen : 30 januari 2004.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 27 februari 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 18 maart 2004, te 9 uur, in de rechtbank, hoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. De Vos, Carine, advocaat, kantoorhoudende te 9830 Sint-Martens-Latem, Vlieguit 1.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (3196)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 30 januari 2004, op bekenenis, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Tonnard, Philippe Edmond Louis, restauratiehouder, uitbater van spijshuis, groot- en kleinhandel in belegde broodjes, drankgelegheid en verbruiksalon, met uithangbord « De Mistral », wiens uitbating gevestigd is te 9820 Merelbeke, Hundelgemsesteenweg 628, geboren te Elsene op 20 mei 1964, wonende te 9820 Merelbeke, Scheldestraat 29, H.R. Gent 156964 gehouden tot 30 juni 2003, ondernemingsnummer 0586.846.436.

Rechter-commissaris : de heer Combes, Antoine.

Datum staking van de betalingen : 29 januari 2004.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 27 februari 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 12 maart 2004, te 9 uur, in de rechtbank, hoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Fernand De Vliegheer, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Pacificatielaan 33.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (3197)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 27 januari 2004, op bekenenis, derde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Van Waeyenberghe, Jean Pierre Jozef, onderneming voor algemene coördinatie op bouwwerf, voor voegwerken, aanbrengen van chape, thermische isolatie, isolatie tegen geluid en trillingen, isolatie aan verwarmingsleidingen en leidingen van koelsystemen, grondwerken, dakbedekking, aanleggen van wegen, waterdistributienetten en rioleringen, pijpleidingen voor gas- en petroleumproducten, leidingen voor elektrische energie, montage van buiten- en binnenschrijnwerk in hout en metaal, installatie van verplaatsbare wanden en plafonds, funderingswerken, kleinhandel in ijzerwaren, verf en bouwmaterialen, geboren te Eeklo op 12 december 1959, wonende te 9900 Eeklo, Balgerhoeke 188/1, H.R. Gent 204771 gehouden tot 30 juni 2003, ondernemingsnummer 0711.500.542.

Rechter-commissaris : de heer Reyniers, Michel.

Datum staking van de betalingen : 26 juli 2003.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 24 februari 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 9 maart 2004, te 9 uur, in de rechtbank, hoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. De Schryver, Helena, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Rijsenbergstraat 37.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (3198)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 29 januari 2004, de faillietverklaring, op bekenenis, uitgesproken van Emet B.V.B.A., Baan naar Bree 137/1, te 3990 Peer, ondernemingsnummer 0446.464.472, handelswerkzaamheid : aan- en verkoop van machines, dossiernummer 5055.

Rechter-commissaris : H. Bours.

Curatoren : Deckmyn, Jessie; Dehaese, Johan, en Dehaese, Lieve, Luikersteenweg 187, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 1 januari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 8, vóór 26 februari 2004.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 4 maart 2004, om 14 uur, in de hoorzaal van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Gentens. (3199)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 29 januari 2004, de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Joris, Urbain, geboren te Genk op 22 december 1953, Kiezelstraat 187/9, te 3500 Hasselt, ondernemingsnummer 0696.549.377, handelswerkzaamheid : frituur, dossiernummer 5050.

Rechter-commissaris : J. Smeets.

Curator : Bussers, Patrick, Visserijstraat 4, te 3590 Diepenbeek.

Tijdstip ophouden van betaling : 29 januari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 8, vóór 26 februari 2004.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 4 maart 2004, om 14 uur, in de hoorzaal van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Gentens. (3200)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 29 januari 2004, de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Thomas, Marc, voorheen Dorpsstraat 45/2, 3590 Diepenbeek, thans Grendelbaan 9/1, te 3590 Diepenbeek, ondernemingsnummer 0696.473.262, handelswerkzaamheid : disc-jockey, dossiernummer 5052.

Rechter-commissaris : J. Smeets.

Curator : Bussers, Patrick, Visserijstraat 4, te 3590 Diepenbeek.

Tijdstip ophouden van betaling : 29 januari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 8, vóór 26 februari 2004.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 4 maart 2004, om 14 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Gentens. (3201)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 29 januari 2004, de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Wicoli B.V.B.A., Molemstraat 10, te 3560 Lummen, ondernemingsnummer 0473.269.532, handelswerkzaamheid : tussenpersoon in de handel, dossiernummer 5049.

Rechter-commissaris : H. Bours.

Curatoren : Deckmyn, Jessie; Dehaese, Johan, en Dehaese, Lieve, Luikersteenweg 187, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 29 januari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 8, vóór 26 februari 2004.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 4 maart 2004, om 14 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Gentens. (3202)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 29 januari 2004, de faillietverklaring, op bekenenis, uitgesproken van Campana, David, geboren te Genk op 24 juli 1976, Cardinaal Cardijnstraat 10/A, te 3920 Lommel, ondernemingsnummer 0698.544.312, handelswerkzaamheid : centrale verwarming en sanitair, dossiernummer 5056.

Rechter-commissaris : H. Bours.

Curatoren : Deckmyn, Jessie; Dehaese, Johan, en Dehaese, Lieve, Luikersteenweg 187, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 1 september 2003.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 8, vóór 26 februari 2004.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 4 maart 2004, om 14 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Gentens. (3203)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 29 januari 2004, de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Tigre Belgium N.V., Guffenslaan 70, te 3500 Hasselt, ondernemingsnummer 0463.126.005, handelswerkzaamheid : studie-bureau, dossiernummer 5051.

Rechter-commissaris : J. Smeets.

Curator : Bussers, Patrick, Visserijstraat 4, te 3590 Diepenbeek.

Tijdstip ophouden van betaling : 29 januari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 8, vóór 26 februari 2004.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 4 maart 2004, om 14 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Gentens. (3204)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 29 januari 2004, de faillietverklaring, op bekenenis, uitgesproken van Vision Line B.V.B.A., Achel Statie 97B, te 3930 Hamont, ondernemingsnummer 0472.535.104, handelswerkzaamheid : ontwerp van reclame, dossiernummer 5054.

Rechter-commissaris : H. Bours.

Curatoren : Deckmyn, Jessie; Dehaese, Johan, en Dehaese, Lieve, Luikersteenweg 187, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 1 december 2003.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 8, vóór 26 februari 2004.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 4 maart 2004, om 14 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Gentens. (3205)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 29 januari 2004, de faillietverklaring, op bekenenis, uitgesproken van Heynen Algemene Bouwonderneming N.V., Hofstraat 6/6, te 3540 Herk-de-Stad, ondernemingsnummer 0442.984.944, handelswerkzaamheid : algemene bouwonderneming, dossiernummer 5053.

Rechter-commissaris : J. Smeets.

Curator : Bussers, Patrick, Visserijstraat 4, te 3590 Diepenbeek.

Tijdstip ophouden van betaling : 29 juli 2003.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 8, vóór 26 februari 2004.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 4 maart 2004, om 14 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Gentens. (3206)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 29 januari 2004, de faillietverklaring, op bekenenis, uitgesproken van Het Wit Paard B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 3890 Jeuk, Houtstraat 108, uitbatingadres te 3890 Gingelom, Marktplaats 1/104, ondernemingsnummer 0477.578.807, handelswerkzaamheid : manege-taverne, dossiernummer 5057.

Rechter-commissaris : H. Bours.

Curatoren : Deckmyn, Jessie; Dehaese, Johan, en Dehaese, Lieve, Luikersteenweg 187, te 3500 Hasselt.

Tijdstip ophouden van betaling : 29 januari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 8, vóór 26 februari 2004.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 4 maart 2004, om 14 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Gentens. (3207)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 29 januari 2004, het faillissement op naam van Labse B.V.B.A., Dorpsstraat 6/A, te 3940 Hechtel-Eksel, ondernemingsnummer 0453.354.442, dossiernummer 4857, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Stappers, Jozef, Dorpsstraat 6A, 3940 Hechtel-Eksel.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) S. Gentens. (3208)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 29 januari 2004, het faillissement op naam van Corta B.V.B.A., Dokter Vanderhoeydonckstraat 37/A, te 3560 Lummen, ondernemingsnummer 0461.871.240, dossiernummer 4831, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Corten, Arthur, Herderstraat 18, bus 4, 3630 Maasmechelen.

Voor eensluitend uittreksel : de griffier, (get.) S. Gentens. (3209)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 29 januari 2004, het faillissement op naam van Alki B.V.B.A., Industriepark Centrum Zuid 2003, te 3530 Houthalen, ondernemingsnummer 0462.989.908, dossiernummer 4528, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Bakker, Peter, Stoholm 76, NL-2133 KJ Hoofddorp.

Voor eensluitend uittreksel : de griffier, (get.) S. Gentens. (3210)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 29 januari 2004, het faillissement op naam van Acura-Finance B.V.B.A., Kempische Steenweg 576, te 3500 Hasselt, dossiernummer 4830, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Hoeven, Stefan, Lindenlaan 105, 3630 Maasmechelen.

Voor eensluitend uittreksel : de griffier, (get.) S. Gentens. (3211)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 29 januari 2004, het faillissement op naam van M.B. Design B.V.B.A., uitbating te 2400 Mol, Rozenberg 163, Jan Stolmansstraat 45, te 3500 Hasselt, ondernemingsnummer 0462.599.730, dossiernummer 4766, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Vanhoolst, Luc, Jan Stolmansstraat 45, 3500 Hasselt.

Voor eensluitend uittreksel : de griffier, (get.) S. Gentens. (3212)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 29 januari 2004, het faillissement op naam van Keizer & Partners LawaaiBestrijding B.V.B.A., Kievitstraat 43, te 3930 Hamont-Achel, ondernemingsnummer 0443.966.624, dossiernummer 4767, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Keizer, Richard, Postbus 33, 3930 Hamont-Achel.

Voor eensluitend uittreksel : de griffier, (get.) S. Gentens. (3213)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 29 januari 2004, het faillissement op naam van Advies Realisatie Bouwafwerking B.V.B.A., Herebaan Oost 153/A, te 3530 Houthalen, ondernemingsnummer 0461.384.755, dossiernummer 3898, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Worden als vereffenaars beschouwd :

Nemeth, Andrija, Priemstraat 21, 3600 Genk.

Koek, Cornelis, Generaal Winkelmolenstraat 1, NL-5623 HL Eindhoven.

Voor eensluitend uittreksel : de griffier, (get.) S. Gentens. (3214)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 29 januari 2004, het faillissement op naam van De Bruyne, Luc, Maartenhoek 3, te 3530 Houthalen-Helchteren, ondernemingsnummer 0773.207.685, dossiernummer 4443, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief - niet verschoonbaar.

Voor eensluitend uittreksel : de griffier, (get.) S. Gentens. (3215)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 29 januari 2004, het faillissement op naam van Goedermans, Martin, Luikerstraat 69, te 3800 Sint-Truiden, ondernemingsnummer 0773.180.070, dossiernummer 4565, gesloten verklaard.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief - verschoonbaar (art. 73 F).

Voor eensluitend uittreksel : de griffier, (get.) S. Gentens. (3216)

Hof van beroep te Gent

Bij arrest d.d. 26 januari 2004 werd, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard Hair Fashion N.V., met maatschappelijke zetel te 8000 Brugge, Sint-Jorisstraat 8, H.R. Brugge 63005, BTW 427.958.258.

Bij verbeterend arrest van 2 februari 2004 werd gezegd voor recht : « Bepaalt de staking van betaling door de gefailleerde voorlopig op 26 januari 2004. »

Gent, 2 februari 2004.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) Myriam Van Hoorebeeck. (3217)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 29 januari 2004, is Van Edel, Straus and Company B.V.B.A., in vereffening, Bredestraat 4, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0457.185.645, op bekentenis failliet verklaard en afgesloten bij ontoereikend actief.

Vereffenaar : Mr. E. Van Meensel, Paleisstraat 12-14, 2018 Antwerpen.

Datum van de staking van betaling : 29 januari 2004.

Geen aanstelling van een curator en een rechter-commissaris.

De adjunct-griffier : M. Caers. (Pro deo) (3218)

Rechtbank van koophandel te Ieper

Bij vonnis d.d. 2 februari 2004, op dagvaarding, enige kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake de eenpersoons besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid General Store, met vennootschaps- en uitbatingsetel te 8978 Poperinge (Watou), Callicaneweg 10, hiertoe ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen met als ondernemingsnummer 0473.799.270, en met als vestigingseenheidsnummer 2100.165.806, voor de volgende activiteiten : superette (niet gespecialiseerde kleinhandel in algemene voedingsmiddelen met een verkoopsoppervlakte tussen 100 m² en 400 m²); de kleinhandel in alcoholische en andere dranken, inclusief de thuisbezorging daarvan; de kleinhandel in tabaksproducten; overige adviesbureaus op het gebied van bedrijfsvoering en beheer; managementactiviteiten van holdings, en met als handelsbenaming : « General Store B.V.B.A. ».

Rechter-commissaris : de heer J.-P. Noyez, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Ieper.

Curator : Mr. S. De Rouck, advocaat te 8900 Ieper, Nijverheidsstraat 2.

Datum staking van de betalingen : 2 februari 2004.

Indienen schuldvorderingen : ter griffie van de rechtbank van koophandel te Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper, voor maandag 23 februari 2004.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : woensdag 10 maart 2004, om 9 uur, in de hoorzaal van de rechtbank.

Bij voormeld vonnis werd de kosteloze rechtspleging bevolen.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Wim Orbie. (3219)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de derde kamer, d.d. 30 januari 2004, werd, op bekenenis, failliet verklaard Mephisto N.V., Bruggeseesteenweg 166, te 8520 Kuurne, ondernemingsnummer 0414.206.826, groot- en kleinhandel in fantasieartikelen en boeken (in het bijzonder voor artiesten, o.a. goochelaars, kleinkunstenaars en showartiesten).

Rechter-commissaris : Espeel, Michel.

Curator : Mr. Vanden Bulcke, Sofie, Burg. Nolfstraat 39, 8500 Kortrijk.

Datum van de staking van betaling : 30 januari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 27 februari 2004.

Nazicht van de schuldvorderingen : 26 maart 2004, te 14 u. 45 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtshuisgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

De griffier : (get.) J. Vanleeuwen. (3220)

Bij vonnis van de derde kamer, d.d. 30 januari 2004, werd, op bekenenis, failliet verklaard Talbot Group B.V.B.A., Brugseesteenweg 164, te 8500 Kortrijk, ondernemingsnummer 0477.354.222, niet gespecialiseerde handelsbemiddeling.

Rechter-commissaris : Espeel, Michel.

Curator : Mr. Vanden Bulcke, Sofie, Burg. Nolfstraat 39, 8500 Kortrijk.

Datum van de staking van betaling : 30 januari 2004.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 27 februari 2004.

Nazicht van de schuldvorderingen : 26 maart 2004, te 15 uur, zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtshuisgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

De griffier : (get.) J. Vanleeuwen. (Pro deo) (3221)

Bij vonnis van de tweede kamer, d.d. 27 januari 2004, werd het faillissement van Tonsing B.V.B.A., in vereffening, Westlaan 360, te 8800 Roeselare, ondernemingsnummer 0454.387.590, afgesloten wegens gebrek aan activa.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd :

Mr. Lieve Gadeyne, Heropbouwstraat 182, te 8800 Roeselare.

De griffier : (get.) Koen Engels. (Pro deo) (3222)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 2 februari 2004, op bekenenis, het faillissement uitgesproken van de B.V.B.A. Bent, Brugstraat 35, te 3740 Bilzen, ondernemingsnummer 0466.392.529, handelswerkzaamheid : uitbating eetgelegenheden onder de benaming « Papa's Garden ».

Als curator werd aangesteld Mr. Vanbergen, Elisabeth, Molenweideplein 3/9, te 3620 Lanaken.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 8 januari 2004.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 3 maart 2004 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 25 maart 2004, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

Ref. rechtbank : PD 4221.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (3223)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 2 februari 2004, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Liebens, William, Munieckstraat 9, te 3740 Bilzen, ondernemingsnummer 0730.334.576, handelswerkzaamheid : zelfstandig vertegenwoordiger.

Als curator werd aangesteld Mr. Vanbergen, Elisabeth, Molenweideplein 3/9, te 3620 Lanaken.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 2 december 2003.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 3 maart 2004 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 25 maart 2004, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

Ref. rechtbank : PD 4220.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (3224)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 2 februari 2004, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van de N.V. Pana, Zaveldriesstraat 23, te 3600 Genk, ondernemingsnummer 0456.909.887, handelswerkzaamheid : onderneming in onroerende goederen.

Als curatoren werden aangesteld Mrs. Hanssen, Marc, en Mailleux, Bernard, Onderwijslaan 72/11, te 3600 Genk.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 2 september 2003.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 3 maart 2004 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 25 maart 2004, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

Ref. rechtbank : PD 4219.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (3225)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 2 februari 2004, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Adman G.C.V., Dreef 1, te 3600 Genk, ondernemingsnummer 0458.074.679, handelswerkzaamheid : zelfstandig werkende artiesten.

Als curatoren werden aangesteld Mrs. Hanssen, Marc, en Mailleux, Bernard, Onderwijslaan 72/11, te 3600 Genk.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 17 november 2003.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 3 maart 2004 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvoor-
dingen heeft plaats op 25 maart 2004, om 11 uur, in de raadkamer van
de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4,
gelijkvloers, zaal C.

Ref. rechtbank : PD 4218.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meur-
mans. (3226)

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van
2 februari 2004, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van
Maessen B.V.B.A., Genveurderweg 9, te 3680 Maaseik, ondernemings-
nummer 0474.733.044, handelswerkzaamheid : vetmesterij van
varkens.

Als curatoren werden aangesteld Mrs. Scheepers, Jozef, en Scheepers,
Jef, Leopoldwal 4, te 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op
22 december 2003.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 3 maart 2004 neergelegd
ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielen-
straat 22, bus 4.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvor-
dingen heeft plaats op 25 maart 2004, om 11 uur, in de raadkamer van
de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4,
gelijkvloers, zaal C.

Ref. rechtbank : PD 4217.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meur-
mans. (3227)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 30 janvier 2004, le tribunal de commerce de Liège a
prononcé, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. le Paradis Artifical, établie
et ayant son siège social à 4000 Liège, rue Paradis 58, anciennement
inscrite au R.C. Liège 211440, pour l'exploitation d'une petite restaura-
tion, titulaire du numéro d'entreprise 0477.813.090.

Curateur : Me Béatrice Versie, avocat à 4000 Liège, rue Lambert-le-
Bègue 9.

Juge-commissaire : Mr. Pierre Neuray.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal
de commerce de Liège, à 4000 Liège, Ilot Saint-Michel, rue Joffre 12,
endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mardi
16 mars 2004, à 9 h 30 m, salle des faillites (cabinet du greffier en chef,
au troisième étage).

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits.
(3228)

Par jugement du 30 janvier 2004, le tribunal de commerce de Liège a
prononcé, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. les menuiseries holligoises,
établie et ayant son siège social à 4460 Grâce-Hollogne, rue Vinëve 69,
anciennement inscrite au R.C. Liège 68429, pour l'exploitation d'une
menuiserie intérieure/extérieure, titulaire du numéro d'entre-
prise 0406.854.127.

Curateur : Me Béatrice Versie, avocat à 4000 Liège, rue Lambert-le-
Bègue 9.

Juge-commissaire : Mr. René Lejeune.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal
de commerce de Liège, à 4000 Liège, Ilot Saint-Michel, rue Joffre 12,
endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mardi
16 mars 2004, à 9 h 30 m, salle des faillites (cabinet du greffier en chef,
au troisième étage).

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits.
(3229)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement rendu le 29 janvier 2004 par le tribunal de commerce
de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de fiduciaire du pont
d'ancre, ayant son siège social à 7500 Tournai, place Saint-Pierre 4/13,
inscrite à la BCE sous le n° d'entreprise 0446.548.606 et ayant pour
activité commerciale l'exploitation d'un bureau de comptabilité.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du
tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai,
dans un délai de trente jours (26 février 2004).

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixé au
16 mars 2004, à 9 heures, en chambre du conseil du tribunal de
commerce de Tournai, Palais de Justice, à Tournai.

Curateur : Me Debonnet, Victor, rue de l'Athenee 12, 7500 Tournai.

Tournai, le 2 février 2004.

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible). (3230)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillites sur aveu

Par jugement du jeudi 29 janvier 2004, le tribunal de commerce de
Verviers a déclaré la faillite de la société privée à responsabilité limitée
BATY, dont le siège social est établi à 4650 Herve, rue de l'Abattoir 15,
inscrite à la Banque-carrefour des entreprises sous le
numéro 0460.645.377, et anciennement au registre du commerce de
Verviers sous le numéro 69157, pour une entreprise de publicité
(affichage et pose).

Curateur : Me Pierre Henry, avocat à 4800 Verviers, rue Palais 64.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les
trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le
29 mars 2004, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.
(3231)

Par jugement du jeudi 29 janvier 2004, le tribunal de commerce de
Verviers a déclaré la faillite de Toupy, Robert, né à Stembert, le
5 avril 1945, domicilié à 4650 Herve, rue de l'Abattoir 15, inscrite à la
Banque-carrefour des entreprises sous le numéro 0723.202.307, et
anciennement au registre du commerce de Verviers sous le
numéro 64189, pour une entreprise de publicité (affichage et pose).

Curateur : Me Pierre Henry, avocat à 4800 Verviers, rue Palais 64.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les
trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le
29 mars 2004, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.
(3232)

Par jugement du vendredi 30 janvier 2004, le tribunal de commerce
de Verviers a déclaré la faillite de la société anonyme BONTEX, dont le
siège social est établi à 4801 Verviers (Stembert), rue Slar, sans numéro,
inscrite à la Banque-carrefour des entreprises sous le
numéro 0406.750.989, pour la fabrication de carton exercée au siège
social et ayant une succursale en Italie.

Curateurs : Me Jean Baivier, avocat à 4800 Verviers, rue des
Martyrs 38, et M. Gustav Reul, expert-comptable à 4720 La Calamine,
rue Soufflet 11.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 31 mars 2004, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.
(3233)

Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Suivant jugement rendu par le tribunal de première instance de Mons, en date du 8 décembre 2003, le contrat modificatif du régime matrimonial entre les époux Della Libera-Cognato, dressé par le notaire Etienne Dupuis, de résidence à La Louvière, ex-Strépy-Bracquegnies, le 10 juillet 2003, a été homologué.

Pour M. et Mme Della Libera-Cognato, (signé) Etienne Dupuis, notaire.
(3234)

Par requête en date du 28 janvier 2004, M. Martin, Jean Paul Raymond Jacques Emile Eugène, domicilié à Xhoris, Ferrières, rue du Chantoir 5A, et son épouse, Mme Manfroy, Francine Raymonde Victorine Marthe, domiciliée à Bois-et-Borsu, Clavier, rue Bois Borsu 41A, ont introduit devant le tribunal de première instance de Huy, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par acte reçu par le notaire Pierre Lemoine, à Harzé-Aywaille, en date du 28 janvier 2004.

Le contrat modificatif comporte adoption du régime de la séparation des biens pure et simple, et attribution à M. Jean Martin, d'un immeuble sis à Xhoris (Ferrières), rue du Chantoir 5A, et de pâtures sises à Filot (Hamoir), les dits biens provenant du patrimoine commun.

Harzé, le 30 janvier 2004.

(Signé) P. Lemoine, notaire. (3235)

Par requête du 30 janvier 2004, les époux Jean De Mol et Christiane Hustinx, domiciliés ensemble à Châtelet (Châtelineau), Allée des Mésanges 13, mariés à Mont-sur-Marchienne le 10 mars 1962, sous le régime de la communauté réduite aux acquêts aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Jacques Ligot, alors à Charleroi le 3 mars 1962, sollicitent du tribunal de première instance de Charleroi l'homologation de l'acte passé devant Me Aude Paternoster, notaire à Châtelineau, le 30 janvier 2004 et portant modification de leur régime matrimonial par l'apport d'un bien propre à la communauté.

Pour les époux De Mol-Hustinx, (signé) Me Aude Paternoster, notaire. (3236)

Suivant jugement prononcé le 11 décembre 2003 par le tribunal de première instance de Charleroi, première chambre civile, a été homologué le contrat modificatif du régime matrimonial reçu par le notaire Corinne Beaudoul, de résidence à Montigny-le-Tilleul le 14 octobre 2003 entre M. Guillery, Alain Arien Albert, né à Leernes le 3 décembre 1931, et son épouse, Mme Rigal, Monique Anna Elise Marie Andrée, née à Charleroi le 15 mai 1935, domiciliés ensemble à Montigny-le-Tilleul, section de Landelies, rue des Mulets 26, ceux-ci adoptant le régime de la séparation de biens pure et simple avec attribution au patrimoine propre de M. Alain Guillery, d'un immeuble sis à Montigny-le-Tilleul, section de Landelies, rue des Mulets 26, cadastré section B numéro 214 M 2.

Pour extrait conforme, (signé) Corinne Beaudoul, notaire. (3237)

Par requête en date du 2 février 2004, M. Nederlants, Alain Jacques Patrice, né à Hermalle-sous-Argenteau le 18 mars 1965, et son épouse, Mme Libert, Fabienne Rosine Alberte Ghislaine, née à Comblain-au-Pont le 10 mars 1971, ont sollicité du tribunal de première instance de Marche-en-Famenne, l'homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial reçu par Me Pierre Joisten, notaire à Lierneux le 2 février 2004, et visant à remplacer le régime légal existant entre eux, par le régime de la séparation de biens.

(Signé) P. Joisten, notaire. (3238)

Suivant jugement prononcé le 21 janvier 2004 par le tribunal de première instance de Bruxelles, l'acte modificatif du régime matrimonial entre les époux Delcommune, Baudouin Léon Marie Lucy Alphonse, notaire, né à Saint-Vaast le 23 mars 1950 et Clapdorp, Renée Elisabeth Léon, enseignante, née à Etterbeek le 23 novembre 1949, domiciliés à Uccle, rue Robert Scott 7, reçu par le notaire Jean-Pierre Berthet à Molenbeek Saint-Jean, le 14 juillet 2003, a été homologué.

Par cet acte, les époux Delcommune-Clapdorp ont adopté le régime de la séparation de biens pure et simple.

Pour extrait conforme, (signé) Jean-Pierre Berthet, notaire. (3239)

De heer Theys, Willy Achille, en zijn echtgenote, Mevr. Smets, Lisette Maria Nathalia, samenwonende te Holsbeek (Kortrijk-Dutsel), Dreef 7, dienen voor de rechtbank van eerste aanleg te Leuven een verzoekschrift in tot homologatie van een akte verleden voor Bart Arnauts, geassocieerde notaris, te Keerbergen op 29 september 2003, houdende inbreng in de gemeenschap door de heer Theys, Willy van een gedeelte van een eigen onroerend goed.

(Get.) Bart Arnauts, geassocieerd notaris. (3240)

(Dit bericht vervangt datgene verschenen in het Belgisch Staatsblad van 17 december 2003, bl. 59541, onder het nr. 35176).

Bij verzoekschrift van 29 december 2003 hebben de heer Peter Goeteyn, en zijn echtgenote, Mevr. Marlies Van Keirsbilck, samenwonende te Deinze, Kattestraat 1, bus 2, bij de Burgerlijke Rechtbank van eerste aanleg te Gent een verzoek ingediend tot homologatie van de akte, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel wordt gewijzigd, verleden voor Mr. Jan Myncke, notaris te Gent op 29 december 2003.

(Get.) Jan Myncke, notaris. (3241)

Bij verzoekschrift de dato 27 januari 2004 hebben de echtgenoten Verstreken Filip-Bergen Evi, wonende te 2820 Bonheiden, Guido Gezellalaan 3, bus 1, aan de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen om homologatie verzocht van de akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel inhoudende overgang van een onroerend goed dat toebehoorde aan de heer Verstreken, Filip, naar het gemeenschappelijk vermogen, verleden voor het ambt van notaris Joris Stalpaert, te Tremelo, op 27 januari 2004.

Namens de echtgenoten Verstreken-Bergen, (get.) J. Stalpaert, notaris. (3242)

De heer Straetemans, Peter Jozef Elisabeth, en zijn echtgenote, Mevr. Bockstaël, Nicole, samenwonende te 1140 Evere, Hendrik Consciencelaan 154, dienen voor de rechtbank van eerste aanleg te Brussel een verzoekschrift in tot homologatie van een akte, verleden voor notaris Rose-Marie Baetens, te Mechelen op 30 oktober 2003, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel. Het wijzigend contract bevat een inbreng van een eigen goed in de huwgemeenschap.

(Get.) Rose-Marie Baetens, notaris. (3243)

Bij verzoekschrift van 5 januari 2004 hebben de heer Pattyn, Gabriël Rafaël, gepensioneerd, en zijn echtgenote, Mevr. Demeij, Simone Theresia, huisvrouw, samenwonende te Meulebeke, Brugges-teenweg 110, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis van huwelijkscontract, aan de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Albert Cloet, te Oostrozebeke op 5 januari 2004, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, met behoud van het wettelijk stelsel, door inbreng in de huwelijksgemeenschap van een onroerend goed gelegen te Meulebeke, Bruggessteenweg 110, door de heer Gabriël Pattyn, voornoemd.

Voor de echtgenoten Gabriël Pattyn-Demeij, (get.) Albert Cloet, notaris. (3244)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op 4 december 2003, werd gehomologeerd de akte verleden voor Mr. Anton Sintobin, notaris te Zelzate, vervangende zijn ambtgenoot Mr. Bart Van De Keere, geassocieerd notaris, te Evergem (Sleidinge), op 8 september 2003, houdende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Baete, Patrick, arbeider, en Mevr. Helleputte, Anouk, bediende, samenwonende te 9940 Evergem, Kartuizerlei 3, houdende inbreng door beide echtgenoten, van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten Baete-Helleputte, (get.) B. Van De Keere, geassocieerd notaris. (3245)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op 4 december 2003, werd gehomologeerd de akte verleden voor geassocieerd notaris Annelies Wylleman, te Evergem (Sleidinge), op 11 september 2003, houdende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Geldhof, Oswald, mekanieker, en Mevr. De Clercq, Monique, gezinsmanager, samenwonende te 9000 Gent, Schoenerstraat 10, houdende inbreng door de echtgenoot, van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten Geldhof-De Clercq, (get.) A. Wylleman, geassocieerd notaris. (3246)

Bij vonnis door de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 15 januari 2004, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Tom de Sagher, te Evergem, op 20 november 2003, waarbij de echtgenoten Patyn, Firmin Jozef Camiel Juliaan Marie, landbouwer op rust, geboren te Evergem op 7 oktober 1930, en zijn echtgenote, Mevr. De Wispelaere, Angèle Clara Mathilde Camiel, huisvrouw, geboren te Evergem op 26 februari 1938, samenwonend te 9940 Evergem, Schoonstraat 29, verklaard hebben dat de heer Patyn, Firmin, voornoemd, inbreng heeft gedaan in het gemeenschappelijk vermogen van een aantal hem voor de geheelheid in volle eigendom als eigen goed toebehorende onroerende goederen, nader omschreven in het uittreksel uit het verzoekschrift tot homologatie van de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden op 22 november 2003 voor notaris Tom de Sagher, te Evergem en bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* d.d. 28 november 2003 (Ed. 2).

Deze akte wijziging niet de vereffening van het vorig stelsel behelst doch enkel een wijziging in de samenstelling van de vermogens ten gevolge van voormelde inbreng.

Evergem, 30 januari 2004.

(Get.) Tom de Sagher, notaris. (3247)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde van 23 september 2003 werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Van der Bruggen, Denis Ronny, arbeider, en zijn echtgenote, Mevr. Claus, Joëlle Mireille Germaine, zonder beroep, samenwonende te 9600 Ronse, Gebroeders Van Eyckstraat 57, verleden voor notaris Philippe Henrist, te Ronse op 31 januari 2003, met verbeterende akte verleden op 21 maart 2003, gehomologeerd.

Deze wijziging voorziet de aanneming van het stelsel van scheiding van goederen.

Ronse, 30 januari 2004.

(Get.) Ph. Henrist, notaris. (3248)

Bij verzoekschrift van 23 december 2003 hebben de heer Van Genechten, Guy, onderwijzer, en Mevr. Vets, Ann, reisagente, samenwonende te Westerlo, Olenseweg 332, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, aan de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Jan Van Hemeldonck, te Olen op 23 december 2003, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel in een stelsel van wettelijk huwelijksvermogensstelsel met inbreng van een onroerend goed.

De echtgenoten Van Genechten-Vets hebben uit dit huwelijk één kind.

(Get.) Van Genechten, Guy; Vets, Ann. (3249)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op 27 november 2003, werd de akte houdende wijziging huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Frank De Raedt, te Waarschoot, vervangende zijn ambtgenoot, notaris Bernard Vanderplaetsen, te Lovendegem, wettelijk belet, op 26 augustus 2003, door de echtgenoten Marc Vanderplaetsen-Hutsebaut Maria, wonend te 9920 Lovendegem, Vellare 42, gehomologeerd.

Waarschoot, 21 januari 2004.

(Get.) De Raedt, notaris. (3250)

Bij verzoekschrift d.d. 19 januari 2004 neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op 30 januari 2004 hebben de heer Spaepen, Peter Kamiel Freddy, en zijn echtgenote, Mevr. De Helt, Greta Honorine Lodewijk, samenwonend te 2920 Kalmthout, Jubilélaan 5, de homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Johan Kiebooms, te Antwerpen op 19 januari 2004, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel.

(Get.) J. Kiebooms, notaris. (3251)

Volgens vonnis uitgesproken op 16 december 2003 door de zevende kamer der rechtbank van eerste aanleg te Brussel, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Antoine Van Poelvoorde en Mevr. Martine Fieremans, samenwonende te Roosdaal, Bievegemberg 17, verleden voor notaris Luc Van Eeckhoudt, te Halle op 17 juni 2003, gehomologeerd.

Halle, 2 februari 2004.

(Get.) Luc Van Eeckhoudt, notaris. (3252)

Bij verzoekschrift d.d. 6 januari 2004 hebben de heer Schreurs, Jozef Maria Ghislain, geboren te Genk op 19 november 1958, en zijn echtgenote, Mevr. Schrijvers, Marie Louise Lutgarde, geboren te Zutendaal op 14 februari 1960, wonende te 3690 Zutendaal, Daalstraat 92, aan de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, de homologatie aangevraagd van de akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Herbert Houben, te Genk op 6 januari 2004 inhoudende wijziging naar het stelsel van scheiding van goederen.

Genk, 2 februari 2004.

(Get.) Herbert Houben, notaris. (3253)

Blijkens vonnis van 18 december 2003 door de zesde kamer met één rechter van de rechtbank van eerste aanleg van het arrondissement Kortrijk, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Bernard Boes, te Kortrijk, op 31 oktober 2003 tussen de heer Deleu, Marc Arthur Georges, geboren te Kortrijk op 9 september 1948, en zijn echtgenote, Mevr. Goemaere, Myriam Marie Louise, geboren te Kortrijk op 29 januari 1954, samenwonend te Wevelgem, Gullegem, Hondshotestraat 100, gehuwd te

Waregem op 13 juli 1979 onder het wettelijk stelsel, enkel een wijziging beoogt van hun gemeenschappelijk vermogen zonder overige wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, waarbij de heer Deleu, inbreng doet van een onroerend in de huwelijksgemeenschap, gehomologeerd.

Voor de verzoekers, (get.) Bernard Boes, notaris. (3254)

Blijkens vonnis van 18 december 2003 door de zesde kamer met één rechter van de rechtbank van eerste aanleg van het arrondissement Kortrijk, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Bernard Boes, te Kortrijk, op 5 november 2003 tussen de heer Vervaeke, Antoine Prudent, geboren te Kortrijk op 23 januari 1934, en zijn echtgenote, Mevr. Van Leene, Rita Paula, geboren te Lovendegem op 3 oktober 1939, samenwonend te Kortrijk, Neder Mosscherstraat 17, gehuwd te Lovendegem op 13 juli 1963 onder het wettelijk stelsel, enkel een wijziging beoogt van hun gemeenschappelijk vermogen zonder overige wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, waarbij de heer Vervaeke, inbreng doet van een onroerend in de huwelijksgemeenschap, gehomologeerd.

Voor de verzoekers, (get.) Bernard Boes, notaris. (3255)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 8 december 2003 hebben de heer Herygers, Bart, en zijn echtgenote, Heirbaut, Katrien, samenwonende te 2140 Borgerhout (Antwerpen), Jacob Smitsstraat 9, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een verzoekschrift d.d. 11 april 2003 neergelegd strekkende tot homologatie van de akte, verleden voor notaris Jos De Roeck, te Deurne, op 2 april 2003, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Antwerpen, 22 januari 2004.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan verzoekers.

De griffier, (get.) Ph. Jano. (3256)

Op 15 april 2003 hebben de heer Ceulemans, Walter Hugo, tandarts, en zijn echtgenote, Bollaert, Anna Josepha Maria Marguerite, tandarts, samenwonende te 2530 Boechout, Onze-Lieve-Vrouwplein 12, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een verzoekschrift d.d. 13 maart 2003 neergelegd strekkende tot homologatie van de akte, verleden voor notaris Filip Holvoet, te Antwerpen, op 13 maart 2003, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Antwerpen, 9 mei 2003.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan verzoekers.

De griffier, (get.) Ph. Jano. (3257)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, rechtsprekende in burgerlijke zaken, d.d. 4 december 2003, werd gehomologeerd de notariële akte d.d. 22 augustus 2003, verleden voor notaris Jan Verreth, met standplaats te 2500 Lier, Mechelsesteenweg 92, op verzoek van: de heer Mertens, François Louise Maria, geboren te Lier op 21 juli 1933, en zijn echtgenote, Mevr. Brems, Maria, geboren te Brasschaat op 19 januari 1933, samenwonende te 2500 Lier, Pettendonk 27, gehuwd te Brasschaat op 16 april 1955, houdende de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel.

Mechelen, 16 januari 2004.

Voor eensluidend uittreksel: de e.a. adjunct-griffier, (get.) E. Verbinnen. (3258)

Bij verzoekschrift neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen op 16 januari 2004, hebben de heer Bats, Jozef Mathilde, bruggepensioneerde, geboren te Lier op 13 november 1938, en zijn echtgenote, Mevr. De Swert, Marie Jeanne, werkzoekende, geboren te Lier op 1 augustus 1944, samenwonende te 2500 Lier, Sterrenstraat 71, bus 4, de homologatie gevraagd van de notariële akte verleden voor notaris Guy Van den Brande, met standplaats te Lier, op 19 december 2003, houdende de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel.

Mechelen, 16 januari 2004.

De adjunct-griffier, (get.) E. De Backer. (3259)

Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, tweede kamer, verleend op 26 januari 2004, werd Mr. Erik-J. Vergauwen, advocaat te 3001 Heverlee, Koning Leopold III-laan 9, aangewezen als curator van de onbeheerde nalatenschap van wijlen Mevr. Urbain, Marie Louise Joseph Anne Jeanne Thérèse Françoise, geboren te Quaregnon op 25 april 1925, laatst wonende te Leuven, Sint Jacobsplein 6, overleden te Leuven op 8 mei 2001.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht zich kenbaar te maken bij aangetekend schrijven aan het adres van hogervermelde curator.

(Get.) Erik-J. Vergauwen, advocaat. (3260)

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Bij vonnis, in raadkamer uitgesproken op 25 november 2003, door de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, wordt Mr. Lierman, Matthias, advocaat te 8310 Brugge (Sint-Kruis), Sportstraat 49, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Timmerman, Robert Louis André, geboren te Assebroek op 20 februari 1932, destijds wonende te 8020 Oostkamp, Weidestraat 6, overleden te Brugge op 10 september 2000, alsook van wijlen De Vos, Yvonne Georgette Paula, geboren te Brugge op 19 juni 1937, destijds wonende te 8020 Oostkamp, Felix Timmermansplein 18, overleden te Brugge op 1 augustus 2002, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 2 februari 2004.

De hoofdgriffier van de rechtbank, (get.) G. De Zutter. (3261)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Het blijkt uit een vonnis uitgesproken op 23 januari 2004 door de eerste kamer der rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, zitting houdende in burgerlijke zaken, dat Mr. Marianne Macharis, advocaat te 9200 Dendermonde, Kon. Astridlaan 8, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Ortman, Paul Emiel Albert, geboren te Oostende op 16 april 1936, laatst wonende te 9100 St.-Niklaas, Reynaertpark 68, en overleden te Sint-Niklaas op 3 juli 2000.

Dendermonde, 2 februari 2004.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) Ann Pauwels. (3262)

Het blijkt uit een vonnis uitgesproken op 23 januari 2004 door de eerste kamer der rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, zitting houdende in burgerlijke zaken, dat Mr. Elie Van Herreweghe, advocaat te 9240 Zele, Kouter 153, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Offermans, Herman, geboren te Hoensbroek (Nederland) op 4 november 1940, laatst wonende te 9160 Lokeren, Vierschaarstraat 57, en overleden te Lokeren op 9 augustus 2003.

Dendermonde, 2 februari 2004.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) Ann Pauwels. (3263)

Het blijkt uit een vonnis uitgesproken op 23 januari 2004 door de eerste kamer der rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, zitting houdende in burgerlijke zaken, dat Mr. Wim Westerlinck, advocaat te 9220 Hamme, Stationsstraat 38, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Breugelmans, Pablo, geboren te Antwerpen op 10 maart 1973, laatst wonende te 9170 Sint-Gillis-Waas, Kloosterstraat 19, en overleden te Beveren op 27 september 2002.

Dendermonde, 2 februari 2004.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) Ann Pauwels. (3264)